



HƏZRƏT NİZAMI GƏNCƏVİYƏ GÖRƏ, İNSAN QƏLBİNİN HƏQİQƏTLƏRİ



SİRACƏDDİN HACI



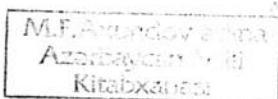
5-ci kitab

HƏZRƏT NİZAMI GƏNCƏVİYƏ
GÖRƏ, İNSAN QƏLBİNİN
HƏQİQƏTLƏRİ

Azəf - 269131

SİRACƏDDİN HACI

5- cı KİTAB



Elmi redaktorlar:

*Professor, doktor Abdullah Kahraman
Sivas Cumhuriyyət Universitetinin professoru*

*Filologiya elmləri doktoru Mahirə Quliyeva
AMEA-nın Nizami adına Ədəbiyyat
Institutunun baş elmi işçisi*

Rəyçilər:

*Filologiya elmləri üzrə fəlsəfə doktoru Leyli Əliyeva
AMEA-nın Nizami adına Ədəbiyyat Institutunun
baş elmi işçisi*

*Fəlsəfə elmləri üzrə fəlsəfə doktoru Yadulla Paşayev
AMEA-nın Məhəmməd Füzuli adına Əlyazmalar
Institutunun böyük elmi işçisi*

*Filologiya elmləri üzrə fəlsəfə doktoru Vəfa Muradxanqızı
AMEA-nın Folklor Institutunun böyük elmi işçisi*

Ədəbi redaktor:

*Sürəyya Əlizadə
AMEA-nın Folklor Institutunun elmi işçisi*

ISBN 9952-437-35-5

Monoqrafiyada həzrət Nizami Gəncəvinin "Sirlər xəzinəsi" dastanında olan "Gecanın vəfsi va qəlbini tanımak haqqında", "Birinci xəlvət – qəlbin tərbiyi", "Birinci xəlvətin bərkəti", "İkinci xəlvət – gecə görüşü", "İkinci xəlvətin bərkəti" adlı bölmələr beyt-beyt şərh olunmuşdur. Ümumi həcmi iki yüz səksən doqquz beyt olan bu bölmələrdə şairin dünyagörüşü, ideyaları, insan tərbiyəsi ilə bağlı başlıca ölçüləri açıqlanmışdır.

**HZ. MƏHƏMMƏD (s.a.s.) AZADLIQ
VƏ NUR PEYĞƏMBƏRİDİR**

مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْيَاءٌ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءٌ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رَكَعاً
سُجَّداً يَتَغَيَّبُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرَضُوا كَا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ لَئِرِ
السُّجُودِ ذَلِكَ مِنْهُمْ فِي التَّنَزَّهِ وَمِنْهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَرَزَعَ أَخْرَجَ شَطَأَهُ
فَأَرَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُغَيِّبُ الزُّرَاعَ لِيُغَيِّبَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ
اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَيْهِمُ الصَّلَاحَاتُ مِنْهُمْ مَغْفَرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا

(el-Feth, 48/29)

«Məhəmməd (əleyhissəlam) Allahın Peyğəmbəridir. Onunla birlikdə olanlar (məminlər) kafirlərə qarşı sərt, bir-birinə (öz aralarında) isə mərhemətlidirlər. Sən onları (namaz vaxtı) rüku edən, səcdəyə qapanan, Allahdan riza və lütf dileyən görərsen. Onların nişanəsi üzlərində olan səcdə yeridir. (Qiyamət günü onlar üzlərindəki məminlik nuru ilə tanınırlar). Bu onların Tövratdakı vəsfidir. İncildə isə onlar elə bir əkinə bənzədirilirlər ki, o artıq cücertisini üzə çıxarmış, onu bəsləyib, cana-qüvvətə gətirmiş, o da (o cücerti də) möhkəmlənib gövdəsi üstüne qalxaraq əkinçiləri heyran qoymuşdur. (Allahın bu təşbih) kafirləri qəzəbləndirmək üçündür. Onlardan iman gətirib yaxşı eməller edənlərə Allah məğfirət (günahlardan bağışlanma) və böyük mükafat (cənnət) vəd buyurmuşdur!»

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِزَّةٌ لِأَلْيَابٍ مَا كَانَ حَيْثُ يَقْرَئُ وَلَكِنْ
تَصْنِيفُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَقْصِيلُ كُلَّ شَيْءٍ وَهَذِي وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

(Yusuf, 12/111)

«(Peygembirlərin) hekayelərində ağıl sahibləri üçün, sözsüz ki, bir ibret var. (Bu Quran) uydurma bir söz deyil. Ancaq özündən əvvəlkilərin (ilahi kitabların) təsdiqi, (Allahın bəndələrindən ötrü) hər bir şeyin (bütün hökmərin, halal-haramın) müfəssəl izahıdır. O, iman getirən bir tayfa üçün hidayət (doğru yolu göstərən rəhbər) və mərhəmətdir!».

**أَوْلَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرُوا بِهَا هُوَلَاءُ
فَقَدْ وَكَلَّا لَهَا قَوْنًا لَنِسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ**

(Ənam, 6/89)

«Onlar Bizim kitab, hökm və peygəmbərlilik verdiyimiz kimsələrdir. Əger onlar bu dəllilləri dansalar, Biz onlara həmin dəllilləri inkar etməyən bir tayfanı müvəkkil edərik (onların yerinə dəllillərimizi inkar etməyəcək bir zümrə getirərik)».

**الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي
الْتُّورَاةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَحِلُّ لَهُمْ
الطَّيِّبَاتِ وَيَحْرَمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضْعُعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالُ الَّتِي
كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آتَوْا يَهُ وَعَزَّزُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي
أُنْزَلَ مَعَهُ أَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ**

(Əraf, 7/157)

«O kəslərə ki, əllərindəki Tövratda və İncilde (adını, vəsfini və əlamətlərini) yazılmış gördükleri rəsula – ümmi (heç kəsin yanında oxuyub elm öyrənməmiş, ya da məkkəli) Peygəmbərə tabe olurlar. (O Peygəmbər) onlara yaxşı işlər görməyi buyurur. Pis işləri qadağan edər, tömiz (pak) nemətləri halal, murdar (pak olmayan) şeyləri haram edər, onların

ağır yükünü yüngüllesdirir və üstlərindəki buxovları açar (şəriətin çətin hökmərini götürür). Ona (o Peygəmbəre) iman getirən, yardım göstərən və onunla (onun peygəmbərliyi sayəsində) endirilmiş nurun (Quranın) ardınca gedənlər, məhz onlar nicat tapanlardır!»

**قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا لِّذِي لَهُ مَلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ يَحْيِي وَيَمْبَتِ فَامْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ
الْأَمِيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَلَنْ يُغُوهُ لَعْلَكُمْ تَهَنَّئُونَ**

(Əraf, 7/158)

«De: «Ey insanlar! Mən Allahın sizin hamınıza göndərilmiş Peygəmbəriyəm. (O Allah ki) göylerin və yerin hökmü Onundur, Ondan başqa heç bir Tanrı yoxdur. O, dirildir və öldürür. Buna görə də, Allaha, Allahın sözlərinə inanan və ümmi Peygəmbər olan Rəsuluna iman getirin və Ona tabe olun ki, doğru yolu tapa biləsiniz!».

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بِشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

(Səbə, 34/28)

«Ey Məhəmməd! Şübhəsiz, Biz səni (tekçə öz qövmünə deyil) bütün insanlara (möminlərə Cənnətlə) müjdə verən, (kafirləri isə Cəhənnəm əzabı ilə) qorxudan bir Peygəmbər olaraq göndərdik. Ancaq insanların çoxu bunu bilmir!».

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى
رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِهِ وَمَنْ يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَالِكِتِهِ وَكَتْبِهِ
وَرَسُولِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا**

(Nisa, 4/136)

«Ey iman edənlər! Allah, Peyğəmbərinə endirdiyi kitaba və daha öncə endirdiyi kitaba iman edin. Kim Allahı, mələklərini, kitablarını, Peyğəmbərlərini və axırət gününü inkar edərsə, son dorəcə böyük bir azgınlığa düşmüş olar».

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَدُّوْا بَيْنَ ذَلِكَ
سَبِيلًاً. أَوْلَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًا وَأَعْنَدُنَا لِكَافِرِيْنَ عَذَابًا مُهِينًا
(Nisa, 4/150-151)

«Allahı və Peyğəmbərlərini inkar edənlər, Allah və Peyğəmbərlərin arasını açmaq isteyənlər, bir qismində inanıb, bir sırasını inkar edənlər və (iman ilə küfr) arasında bir yol tutmaq isteyənlər. Kafir olanlar məhz bunlardır. Biz belə kafirlər üçün zəliledici bir əzab hazırladıq».

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أَوْلَئِكَ سَوْفَ
يُؤْتَيْهِمْ أَجْوَرَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا
(Nisa, 4/152)

«Allah və Peyğəmbərinə iman edənlərə, Peyğəmbərlərdən heç biri arasında fərq qoymayanlara isə mükafatları veriləcəkdir. Allah çox bağışlayıcıdır, çox mərhəmətlidir».

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا. وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِنْدِيزِ
وَسِرَاجًا مُنِيرًا
(Əhzab, 33/45-46)

«Ey Peyğəmbər! Biz səni şahid, müjdəçi, uyarıcı, Allahın izni ilə ona dəvətədici və aydınlatıcı bir işiq olaraq göndərdik».

وَإِذْ قَالَ عَيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بْنَى إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْزِعَةِ وَمَبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي
اسْفَهَ أَخْمَدَ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيْنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ

(Saf, 61/6)

«Bir vaxt Məryəm oğlu İsa belə demişdi: «Ey İsrail oğulları, mən Allahın elçisiyəm. Məndən öncə gələn Tövrati təsdiqədici, məndən sonra gələcək bir Peyğəmbərin də müjdəcisi olaraq geldim. O Peyğəmbərin adı Əhməddir». Ancaq O, onlara açıq dəlillərlə gələndə, «bu açıq bir sehrdir», dedilər».

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوا عَلَيْهِ
وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا

(Əhzab, 33/56)

«Sözsüz, uca Allah və onun mələkləri Peyğəmbərə səlat edərlər. Ey möminlər! Siz də Ona salavat gətirin, Onun şanına yaraşan şəkildə Ona salam göndərin».

BÜTÜN PEYĞƏMBƏRLƏR MÜSƏLMANDIRLAR

Hz. Nizamiyə görə, doğru həyat düşüncəsi və yolu ancaq islamdır, yəni uca Allaha (c.c) təslim olmaqdır. Uca Allahın (c.c) yaratdığı insanların islamdan başqa, həyat tərzi olmamalıdır. İnsanlığa doğru yol göstərmək üçün göndərilmiş peyğəmbərlər hər zaman islam həyat tərzini teblig etmişlər, onlar müslimlər, onlara inananlar da müsəlmanlar olmuşlar. Kim peyğəmbərlərin götirdiyi ilahi əmrə, buyruqlara inanırsa, əməl edirə, o, müsəlmandır. Bütün peyğəmbərlər bu həqiqəti insanlara çatdırmışlar. Bu, onların uca Allah (c.c) tərəfindən müəyyənləşdirilmiş müqəddəs vəzifəsidir. Uca Quran bütün peyğəmbərlərin müsəlman olduğunu və bu mübarək insanların eyni idealı, hədəfi gerçəklişdirdiklərini ayalərində belə təsdiq edir:

Allah yanında haqq olan din, əlbəttə, islamdır.

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا لَخَتَّفَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءُهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا لِّيَتَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرُ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ
(Ali-İmran, 3/19)

«Allah yanında (haqq olan) din, əlbəttə, islamdır. Kitab verilmiş şəxslər (yəhudilər və xəçperəstlər) ancaq (bu dinin həqiqi olduğunu) bildikdən sonra aralarındaki paxılıq üzündən ixtilafa (ayrılığa) başladılar. Allahın hökmərini inkar edənlərle, şübhəsiz ki, Allah tezliklə haqq-hesab çəkəcəkdir».

وَمَنْ يَتَنَعَّمْ غَيْرُ الْإِسْلَامَ بِيَنَا فَإِنْ يَقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ
(Ali-İmran, 3/85)

«Kim islamdan başqa bir din ardınca gedərsə, (belə bir din) heç vaxt ondan qəbul olunmaz və o, axırətdə zərər çəkənlərdən olar!»

Hz. Nuh (s.a.s) belə buyurur:

فَإِنْ تَوَلَّنَمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مَنْ أَجْزِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمْرَنَتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

(Yunus, 10/72)

«Ögər siz (mənim öyünd-nəsihətimdən, dəvətimdən) üz çevirsəniz, (bilin ki) mən (bunun müqabilində) sizdən heç bir mükafat (əvəz, muzd) istəmirməm. Məni mükafatlandırmaq yalnız Allah'a aiddir. Mənə müsəlmanlardan (özünü Allah'a təslim edənlərdən) olmaq əmr edilmişdir».

Hz. İbrahim (s.a.s) belə buyurur:

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ فَلَمْ يَسْلِمْ فَلَمْ يَرْبِطْ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ . وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَا بَنِيَ إِنَّ اللَّهَ اصْنَطَفَ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ . أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُلُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ أَبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهَهَا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ
(el-Bəqərə, 2/131-133)

«Rabbi İbrahimə: «(Əmrərimə) təslim ol!» - dedikdə, O: «Aləmlərin Rəbbinə təslim oldum (müsləman oldum)!» - deyə cavab vermişdi. İbrahim və (sonra da) Yəqubunu (müsləman olmayı) öz oğlanlarına vəsiyyət edib (hər biri dedi): «Ey oğlanlarım, həqiqətən, Allah sizin üçün (bele bir) din (islam dini) seçdi, siz də ancaq müsləman olaraq ölməlisiniz! (Ey yəhudilər!) Yoxsa Yəqubun ölümü yetişdikdə siz Onun yanında idiniz? O: «Məndən sonra nəyə ibadət edəcəksiniz?» - deyə oğlanlarından soruşturduğu zaman onlar: «Sənin Allahına və ataların İbrahimin, İsmailin və İshaqın Allahı olan tek Allah'a təslim olacaq (Ona ibadət edəcəyik)!» - dedilər».

Uca Allah (c.c) buyurur ki, hz. İbrahim (s.a.s) müsəlmandır:

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَالِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
(Ali-İmran, 3/67)

«İbrahim nə yehudi, nə də xacpərəst idi. O ancaq hənif (batıldıñ haqqı tapınan, haqqı yönəlmış olan) müsəlman (Allaha təslim olan) idi və (Allaha) şərik qoşanlardan da deyildi».

Hz. İbrahim (s.a.s) və hz. İsmail (s.a.s) belə dua etdi:

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمَنْ ذَرَيْتَنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ
(el-Baqre, 2/128)

«(İbrahim və İsmail dedilər): «Ey Rəbbimiz! Bizim her ikimizi Sənə itaətkar (müsləman), nəslimizdən yetişənləri Sənə teşlim olan ümmət (müsləman) et, bize (həcc) əməllərimizi (ibadət qaydalarımızı) göstər, tövbəmizi qəbul et! Həqiqətən, Sən tövbələri qəbul edənsən, mərhəmətlisən!».

Hz. Lut (s.a.s) qövmü ilə bağlı uca Allah (c.c) belə buyurur:

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
(ez-Zariyat, 51/36)

«Ancaq orada bir evdən (Lutun ailəsindən) başqa, müsləman (tövhid dinində olan) tapmadıq».

Hz. Yusuf (s.a.s) uca Allaha (c.c) belə yalvardı:

رَبَّنَا أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ
(Yusuf, 12/101)

«Ey Rəbbim! Sən mənə səltənətdən (istədiyimdən də artıq) bir pay verdin. Mənə yuxu yozmağı öyrətdin. Ey göyləri və yeri yaranan! Sən dünyada da, axırtdə də mənim ixtiyar sahibimsən. Mənim canımı müsəlman olaraq al və məni əməlisalehlərə qovuşdur!»

Hz. Musa (s.a.s) qövmünə bunları söyləyir:

وَقَالَ مُوسَى يَا قَوْمَ إِنْ كُنْتُ آمَنْتُ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلَ أَنِّي كُنْتُ مُسْلِمِينَ
(Yunus, 10/84)

«Musa dedi: «Ey qövmüm! Əgər Allaha iman getirmisinzsə və təslim olmuşsunuzsa (əgər müsləmansınızsa), Ona təvəkkül edin!»

İsrail oğullarının gerçek dini dost və düşmənlərinin bildiyi kimi, yəhudilik deyil, islam dini idi. Fironun böyükərkən söylədiyi son sözlər bunu təsdiq edir:

وَجَاؤَنَا بَنْيَ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعُهُمْ فِرْعَوْنُ وَجَنُودُهُ بَعْنَى وَعَدْنَا حَتَّىٰ إِذَا أَنْزَكَهُ الْغُرْقَ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ
(Yunus, 10/90)

«İsrail oğullarını dənizdən (sağ-salamat) keçirdik. Firon və əsgərləri zalimcasına və düşməncəsinə onların arxasında düşdülər. (Firon) batacağı anda: «İsrail oğullarının inandıqlarından başqa, heç bir tanrı olmadığına iman gətirdim. Mən artıq (Ona) təslim olanlardanam!» - dedi (yəni müsləmanlardanam). Islam dini bütün israel peygəmbərlərinin həyat tərzi idi.

إِنَّا أَنْزَلْنَا التُّورَةَ فِيهَا هُدَىٰ وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتَحْقَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ

وَإِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى الْحَوَارِيْنَ أَنْ آمُّنَا بِي وَبِرَسُولِي قَالُواً آمَّنَا وَأَشْهَدْنَا
بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ

(Maidə, 5/111)

«Xatırla ki, o zaman həvarilərə (İsanın on iki əshabasına): «Mənə və peyğəmbərimə iman gətirin!» - deyə əmr etmişdim. Onlar isə: «Bizim (Sənə və peyğəmbərinə) itaətkar (müsəlman) kəslər olmağımıza şahid ol!» - deyə cavab vermişdilər.»

شُهَدَاءَ فَلَا تَخُشُوا النَّاسَ وَالْخَسُونَ وَلَا شَتَرُوا بِإِيمَانِي مُثْنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ
يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

«Şübhəsiz ki, Tövrati Biz nazıl etdik. Onda haqq yol və nur vardır. (Allaha) təslim olan (müslim) peyğəmbərlər yəhudilər arasında onunla, din alımları və fəqihlər isə kitabdan qorunub saxlanılanlarla (Tövratdan ələ gəlib çatan ayələrlə) hökm edərdilər. Onlar (peyğəmbərlər, din alımları və fəqihlər) ona (Tövratın ilahi bir kitab olmasına) şahid dirlər. (Ey yəhudü alımları və rəisləri!) İnsanlardan qorxmayın, Məndən qorxun. Mənim ayələrimi ucuz qiymətə satmayın. Allahın nazıl etdiyi (kitab və şəriət) ilə hökm etməyənlər, əlbəttə, kafirdirlər!»

Həz. Süleyman (s.a.s) da bir müsəlman idi. Səbə malikəsi Bəlqis Ona belə demişdi:

فَيَلَّا اذْخُلِي الصَّرَّاحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِينَةً لَجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا
قَالَ إِنَّهُ صَرَّاحٌ مُرَدٌّ مَنْ قَوَارِيرَ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي
وَأَسْلَمْتُ مَعَ سَلِيمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(ən-Nəml, 27/44)

«(Bəlqisinə əqlini, zəkasını yoxlamaq məqsədilə) ona belə deyildi: «Saraya daxil ol!» (Süleymanın sarayı) bühlurdan tikildiyi və altına su buraxıldığı üçün (Bəlqis) sarayı gördükdə onu derin bir gölməçə hesab etdi və (paltarı islammasın deyə) ətəyini qaldırdı. O (Süleyman): «Bu (su deyil) bühlurdan tikilmiş (şəffaf) bir saraydır!» - dedi. (Bəlqis) dedi: «Ey Rəbbim! Mən (günəşə sitaşış etməklə) özümə zülm etmişdim. Mən artıq Süleymanla (Süleyman sayəsində) aləmlərin Rəbbi olan Allaha təslim oldum (müsəlman oldum)».»

Həz. İsanın (s.a.s) həvarilərinin dini islam idi:

ALLAH (c.c) PEYĞƏMBƏRLƏ ELM GÖNDƏRİMİŞDİR

İslamın şanlı Peyğəmbəri mübarek hədislərində belə bururur:

«... Səxavətli bir adam bir qonaqlıq verər, böyük bir ziyafət süfrəsi açar. O, bir dəvətçi göndərərək her kəsi ziyafətə çağırıar. Dəvət edənin çağırışına qulaq asanlar qonaqlığa gələr ve ziyafət süfrəsindəki gözəl nemətlərdən yeyer. Dəvətçinin çağırışına qulaq asmayanlar isə qonaqlığa gəlməz və ziyafət süfrəsindəki gözəl nemətlərdən yeməzlər. **Kim Məhəmmədə itaət edərsə, Allaha itaət etmiş olar. Kim də Məhəmmədə üşyan edərsə, Allaha üşyan etmiş olar.**»

«Allahın mənimlə göndərdiyi hidayət və elm bir yerə yağışan yağışa bənzəyər. O yerin bir hissesi gözəldir, suyu canına çeker, ot və bol çəmənlilik bitirər. Bu torpağın bir qismi də münbit deyil, ancaq bu torpaq da suyu saxlayar. Allah bu torpağın saxladığı su ilə insanlara fayda verər, bu torpaqda yiylan sudan insanlar içərlər, heyvanları, əkin-biçini bu su ilə suvararlar. Yerin başqa bir hissəsinə də yağış yağar. Ancaq bu yer çox sərtdir və münbit deyil. Bu yer nə su saxlayar, nə də ot bitirər. Elə Allahın dinində fakih olan (və Allahın mənimlə göndərdiyi şeydən faydalanan, öyrənən, öyrədən) bir şəxsin misalı ilə, dincə münasibətdə təkəbbürdən başını qaldırmayan və mənimlə göndərilən Allahın doğru yolunu qəbul etməyənin misalı da beledir.»

QALDIRIB BARMAQ GƏTİRMİŞ ASIMAN İMAN SANA

O, ümmidir, ümmihatın mayasıdır,
O, yer üzünün nuru, ərşə kölgədir.

Hz Nizami

Mən sağ olduğum müddətdə Qurani-Hakimin qulu, kölesi, xadimiyəm. Məhəmməd Mustafa (s.a.s.) yolunun tozu, torpağıyam.

Hz Mövlana

Sen Ahmed ü Mahmud u Muhammedsin Efendim,
Haktan Bize sultani-mueyyedsin Efendim.

Seyx Qalib

Dərdli beynimə dərman et, onun
Dərmanını Mustafanın ayağının torpağından et.

Hz Nizami

Hüsni-Kurani görür insan olur hayran sana,
Desti-kudretle yazılmış hilyedir Kuran sana.

Müəllim Naci

Gül Məhəmməd təridir.

Yunis Əmrə

Ey vücudun əsəri-xilqəti-əşya səbəbi,
Nəbi ol vaxt ki, bilfel gərkəməzdi Nəbi.

Füzuli

Ey olub merac bürhani-ulüvvi-şan sana,
Yerə enmiş göydən istiqlal üçün Furkan sana.

Füzuli

Ebediyyen seveccek can Onu, canan olarak,
 Şart-ı peyman olarak, huccet-i iman olarak,
 Şeb-i Miracda simasını seyretti diye,
 Kapanır yerlere gök secde-i şükran olarak.

Kemal Edip Kürkçüoğlu

Gel, ey Muhammed, bahardır...
 Dudaklar arasında saklı
 Aminlerimiz vardır!...
 Hacdan döner gibi gel;
 Miractan iner gibi gel;
 Bekliyoruz yillardır!...

Arif Nihad Asya

İÇİNDƏKİLƏR

HZ. MƏHƏMMƏD (s.a.s.) AZADLIQ VƏ NUR PEYĞƏMBƏRİDİR.....	3
BÜTÜN PEYĞƏMBƏRLƏR MÜSƏLMANDILAR	8
ALLAH (c.c) PEYĞƏMBƏRLƏ ELM GÖNDƏRİMİŞDİR.....	14
QALDIRIB BARMAQ GƏTİRMİŞ ASIMAN İMAN SANA.....	15
GİRİŞ: DƏYƏR BİZİM SƏRHƏDİMİZDİR	28
HZ. NİZAMİYƏ GÖRƏ, DÜŞUNCƏMİZİN QAYNAQLARI	30
İMANIN ƏSASLARI	30
HAQQ DINİNİN ÖZƏLLİKLERİ	32
İSLAM DINİNİN ƏSASLARI	33
PEYĞƏMBƏRLİK ANLAYIŞI	36
PEYĞƏMBƏRLƏRİN SAYI VƏ ÖZƏLLİKLERİ	41
PEYĞƏMBƏRLƏRİN VƏZİFƏLƏRİ	46
PEYĞƏMBƏRLƏRİN TƏBLİĞ METODLARI.....	49
HƏZRƏT MƏHƏMMƏDİ (s.a.s.) BAŞQA PEYĞƏMBƏRLƏR- DƏN AYIRAN ÖZƏLLİKLƏR	51
HƏZRƏT MƏHƏMMƏDİN ADLARI	53
ƏRƏB, FARS VƏ TÜRK ƏDƏBİYYATINDA NƏT.....	58
ƏRƏB ƏDƏBİYYATINDA NƏT.....	62
FARS ƏDƏBİYYATINDA NƏT	66
TÜRK ƏDƏBİYYATINDA NƏT	68
NƏTİN QURULUŞU	76
HZ. NİZAMİ GƏNCƏVİNİN NƏTİNİN ŞƏRHİ	77
HƏZRƏT PEYĞƏMBƏRƏ SALAVAT QURAN BUYURUĞUDUR	79
HƏZRƏT NİZAMİ GƏNCƏVİYƏ GÖRƏ, ALLAH'DAN ELM ÖYRƏNMƏYİN YOLU	81
BİRİNCİ BÖLMƏ: GECƏNİN VƏSFİ VƏ QƏLBİ	
TANIMAQ HAQQINDA SƏHBƏT	91
GİRİŞ	92
GECƏNİN BƏRƏKƏTİ	95
BİRİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: GÜNƏŞ ÖZ QALXANINI ATDI	97
İKİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: CAHAN ONUN NƏFƏSINDƏN DARALDI	98
ÜÇÜNCÜ BEYTİN ŞƏRHİ: ONUN QOŞUNU BAŞINA QƏSD ETDİ	99
DÖRDÜNCÜ BEYTİN ŞƏRHİ: ÖKÜZ YIXILAN KİMİ	
HAMI ONUN ÜSTÜNƏ XƏNCƏR ÇEKİR	100
BEŞİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: GECƏNİN ÇAĞASININ ƏLİ DAYƏSİNG YETİŞDİ	100
ALTINCI BEYTİN ŞƏRHİ: DAYƏ GECƏNİN QARANLIĞINDAN QORXDU	101
YEDİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: TORPAQ ONUN ATƏŞİNƏ SU ÇİLƏDİ	102

Ayaf - 269131

SƏKKİZİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ:ŞƏRBƏT VƏ XƏSTƏ	
BİR-BİRİ İLƏ SAZİŞ BAĞLADI.....	103
DOQQUZUNCU BEYTİN ŞƏRHİ: XƏSTƏ BİR TAS QAN TÖKDÜ.....	103
ONUNCU BEYTİN ŞƏRHİ:DAXİLİ RƏNGİ ZAHİRƏ ÇIXDI.....	103
ON BİRİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ:OYUNÇU BİR GECƏ OYUNU ÇIXARIÐDI	107
ON İKİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: ZÖHRƏ DİRƏHMƏM SAÇIRDI.....	107
ON ÜÇÜNCÜ BEYTİN ŞƏRHİ: MƏN BAĞI OLMIYAN GÜLŞƏN BÜLBÜLÜYƏM.....	108
ON DÖRDÜNCÜ BEYTİN ŞƏRHİ:CİYƏRİMİN QANINI SÖZLƏ QARISDIRMIŞDIM.....	109
ON BEŞİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ:FIKRİM NƏSİHƏT KİTABININ DALINCA GETDİ.....	111
ON ALTINCI BEYTİN ŞƏRHİ: QEYBDƏN BİR SƏS GÖLDİ.....	113
ON YEDİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ:NİYƏ ÖZ PAK ATƏŞİNƏ SU SƏPİRSƏN.....	114
ON SƏKKİZİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ:QIZDIRMA GƏTİRƏN TORPAĞI TABUTA BAĞIŞLA.....	116
ON DOQQUZUNCU BEYTİN ŞƏRHİ:HƏDƏF SƏNİN İDRAKINDIR.....	117
İYİRMİNCİ ADDIM:SUYUN VARSA, QƏLBİNİN QAPISINA TÖK.....	118
İYİRMİ BİRİNCİ ADDIM:QƏLB NAĞILININ AHƏNGİ XOSDUR.....	119
İYİRMİ İKİNCİ ADDIM:QƏLBİ TANI.....	120
İYİRMİ ÜÇÜNCÜ ADDIM:CİSMƏDƏN AZAD OL!.....	124
İYİRMİ DÖRDÜNCÜ ADDIM:RUZİLƏRNİ QƏLBİN SƏDƏQƏSİNĐƏN TAPMIŞLAR.....	126
İYİRMİ BEŞİNCİ ADDIM:GÖZ, QULAQ ZAHİRİ PƏRDƏNİN İŞÇİLƏRİDİR.....	126
İYİRMİ ALTINCI ADDIM:GÜLƏ BƏNZƏR QULAQLARIN PAMBIQLA DOLMUŞDUR.....	129
İYİRMİ YEDİNCİ ADDIM:GÜL VƏ NƏRGİZİN SİNƏSİ SƏNDƏN DAĞLIÐIDIR.....	130
İYİRMİ SƏKKİZİNCİ ADDIM:CAVANLIQ TƏRAVƏTİ BƏSDİR.....	130
İYİRMİ DOQQUZUNCU ADDIM:SƏNİN TƏBİƏTİN AĞLİN İLƏ DƏLLALLIQ EDİR.....	131
OTUZUNCU ADDIM:ONUN SƏFORLƏRİNİN XƏRCİ ÇOXDUR.....	132
OTUZ BİRİNCİ ADDIM:QIRX YAŞIN DƏRSİNİ İNDİ OXUMA.....	132
OTUZ İKİNCİ ADDIM:BU ÜRƏYİN DƏRDİNƏ BİR HƏMDƏRD TAP	133
OTUZ ÜÇÜNCÜ ADDIM:QƏMXARIN VARSA, QƏM YEMƏ.....	134
OTUZ DÖRDÜNCÜ ADDIM:DOSTLUQ MÖHKƏM KÖMƏKDİR.....	134
OTUZ BEŞİNCİ ADDIM:O NƏFƏS YÜZ QƏMİ YOX EDƏR.....	135
OTUZ ALTINCI ADDIM: İKİNCİ SÜBH ONUN BAĞIRTISI ULDUZLARA ÇATACAQ.....	136

OTUZ YEDİNCİ ADDIM: ƏVVƏLİNÇİ SÜBH LƏKƏLƏNİB RÜSVAY OLAR.....	136
OTUZ SƏKKİZİNCİ ADDIM:SƏN TƏKLİKDƏ HEÇ BİR İŞ GÖRƏ BİLMƏZSƏN.....	137
OTUZ DOQQUZUNCU ADDIM:BÜTÜN MƏMLƏKƏTLƏR XAR OLA BİLMƏZ.....	138
QIRXİNCİ ADDIM: HAMININ YARA EHTİYACI VAR.....	139
QIRX BİRİNCİ ADDIM: İKİ-ÜÇ DOSTUN ƏTƏYİ YAŞDIR.....	139
QIRX İKİNCİ ADDIM: ƏLİNİ QƏLBİNİN KƏMƏNDİNƏ AT.....	140
QIRX ÜÇÜNCÜ ADDIM:HƏM SURƏT, HƏM DƏ CAN MƏMLƏKƏTİ VAR.....	140
QIRX DÖRDÜNCÜ ADDIM:BƏDƏN VƏ RUH BİR-BİRİNƏ BİRLƏŞİB.....	141
QIRX BEŞİNCİ ADDIM:QƏLB XİLAFƏTİN SAHİBİDİR.....	143
QIRX ALTINCI ADDIM: QƏLBİN ADINA SULTANLIQ XÜTBƏSİ OXUNMUŞDUR.....	144
QIRX YEDİNCİ ADDIM:SURƏT VƏ CAN QƏLBİN COCUQLARIDIR.....	145
QIRX SƏKKİZİNCİ ADDIM: ÜRƏYİN SÖZÜ MƏNİ NURLANDIRDI.....	145
QIRX DOQQUZUNCU ADDIM:CANIMI HATİFƏ HƏDƏF ETDİM	146
ƏLLİNCİ ADDIM:TƏBİM QƏMDƏN XİLAS OLDU.....	146
ƏLLİ BİRİNCİ ADDIM: ALOVLU BULAĞIMDAN BUZLU SU AXITDIM.....	149
ƏLLİ İKİNCİ ADDIM: YOLKƏSƏNLƏR ACİZ OLDULAR.....	149
ƏLLİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: QƏLBİN QAPISINA ÇATDIM.....	150
ƏLLİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: CAN DODAĞA YETİŞLİ.....	151
ƏLLİ BEŞİNCİ ADDIM: QAMƏTİM TOP KİMİ OLMUŞDU	151
ƏLLİ ALTINCI ADDIM: ÜRƏYİM YAXAM ÇEVRLİMİŞDİ	153
ƏLLİ YEDİNCİ ADDIM: AYAĞIM BAŞIM OLMUŞDU	153
ƏLLİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: YÜZÜ BİR GÖRÜRDÜM	154
ƏLLİ DOQQUZUNCU ADDIM: QƏRİBLİYİM ACI İDİ	154
ALTMİŞ BİRİNCİ ADDIM: EŞQ YÜYƏNİNDƏN TUTDU	155
ALTMİŞ İKİNCİ ADDIM: QƏLBİN QAPISINI VURDUM	156
ALTMİŞ ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÖNDƏ GEDƏNLƏR PƏRDƏNİ QALDIRDILAR.....	157
ALTMİŞ DÖRDÜNCÜ ADDIM: NİZAMI, İÇƏRİ GİR	157
ALTMİŞ BEŞİNCİ ADDIM: ONUN QAPISININ MƏİRİMI OLDUN	158
ALTMİŞ ALTINCI ADDIM: QONAQ SARAYI GÖRDÜM	159
ALTMİŞ YEDİNCİ ADDIM: YEDDİ XƏLİFƏ BİR OTAQDA ƏYLƏŞMİŞDİ	160

ALTMİŞ SƏKKİZİNCİ ADDIM: ORA FƏLƏKLƏR	164
MƏMİLƏKƏTİNDƏN BÖYÜK MƏMİLƏKƏTDİR.....	
ALTMİŞ DOQQUZUNCU ADDIM: GÜNORTA ŞAHİ	
BAŞDA OTURMUŞDU.....	169
YETMİŞİNCİ ADDIM: QIRMIZI ATLI ƏDƏBLƏ ONUN QABAĞINDA İDİ.....	170
YETMİŞ BİRİNCİ ADDIM: ACIQLI BİR CAVAN ONUN ŞİKAR KƏŞFİYYATÇISIDIR.....	171
YETMİŞ İKİNCİ ADDIM: KƏMƏND ATAN PUSQUYA HAZIRLAŞMİŞDİ.....	172
YETMİŞ ÜÇÜNCÜ ADDIM: ONLAR PƏRVANƏ, QƏLB ŞAM İDİ.....	174
YETMİŞ DÖRDÜNCÜ ADDIM: CANİM ÜRƏK SULTANIMA PEŞKƏŞ ETDİ.....	175
YETMİŞ BEŞİNCİ ADDIM: ÜZÜMÜ ALƏMDƏKİLƏRDƏN DÖNDƏRDİM.....	177
YETMİŞ ALTİNCİ ADDIM: YUVADAN KEÇ, QUŞU AXTAR.....	179
YETMİŞ YEDİNCİ ADDIM: MƏNİM ALOVUM BU TÜSTÜNÜN MƏHRƏMİ DEYİL.....	179
YETMİŞ SƏKKİZİNCİ ADDIM: MƏNİM KÖLGƏM SƏRVİN ÖZÜNDƏN QÜDRƏTLİDİR.....	180
YETMİŞ DOQQUZUNCU ADDIM: MƏN XƏZİNƏYƏM.....	181
SƏKSƏNİNİCİ ADDIM: DİLİN QANADLARI TÖKÜLDÜ.....	184
SƏKSƏN BİRİNCİ ADDIM: İTAƏT ETDİ.....	185
SƏKSƏN İKİNCİ ADDIM: NİZAMİNİN ADI FƏLƏKLƏRƏ UCALDI	185
SƏKSƏN ÜÇÜNCÜ ADDIM: RİYAZƏTDƏN ƏL ÇƏKMƏK MÜMKÜN OLMADI.....	188
NƏTİCƏ.....	192
İKİNCİ BÖLMƏ	
BİRİNCİ XƏLVƏT: QƏLBİN TƏRBİYƏSİ – XƏLVƏT ANLAYIŞI.....	199
GİRİŞ.....	200
BİRİNCİ XƏLVƏT – QƏLBİN TƏRBİYƏSİ BÖLMƏSİNİN ÖZƏLLİKLƏRİ.....	202
BİRİNCİ ADDIM: MÜƏLLİM DOQQUZ FƏLƏYİN SIRRINI AÇDI.....	205
İKİNCİ ADDIM: DÜYÜNÜM DÜYÜN İÇİNDƏ ÇARPAZLAŞMİŞDİ.....	211
ÜÇÜNCÜ ADDIM: DÜYÜNLƏR KƏNDİRDƏN AÇILDI.....	213
DÖRDÜNCÜ ADDIM: XACOMIZ BİZİM AğAMIZDIR.....	214
BEŞİNCİ ADDIM: O, MƏNİM CANİMİN DƏRDİNİ ÇEKİR.....	215
ALTİNCI ADDIM: O, ŞƏFQƏTİNİ MƏNDƏN ƏSİRGƏMİR.....	218
YEDİNCİ ADDIM: O, MƏNİ RAM ETDİ.....	219

SƏKKİZİNCİ ADDIM: O, MƏNDƏN QAÇMADI.....	219
DOQQUZUNCU ADDIM: YUSİFLİK EDİB QUYUDAN ÇIXDI.....	220
ONUNCU ADDIM: GECƏNİN GÖZÜ YUXU İLƏ TIKİLDİ.....	221
ON BİRİNCİ ADDIM: GECƏNİN SÜRMƏSİ GÜNDÜZÜN QIRMIZISI İLƏ ƏVƏZ OLDU.....	222
ON İKİNCİ ADDIM: XACƏ ÇIRAĞIN YAXASINDAN TUTDU	223
ON ÜÇÜNCÜ ADDIM: ƏTƏYİMİ QƏM TİKANINDAN AZAD ETDİ.....	224
ON DÖRDÜNCÜ ADDIM: LALƏ DODAQLARI KİMİ GÜLÜMSƏDİM	224
ON BEŞİNCİ ADDIM: LALƏ ÖZ QƏLBİNİ MƏNİM CANIMA TAPSIRDİ.....	225
ON ALTİNCİ ADDIM: GÜL KİMİ ÖZ QABIĞINDAN ÇIXDIM	226
ON YEDİNCİ ADDIM: AXAN SUYA TƏRƏF TƏLƏSDİM.....	228
ON SƏKKİZİNCİ ADDIM: VƏFA ƏTRİ GƏLDİ	229
ON DOQQUZUNCU ADDIM: ÜRƏYİM DİRİLDİ	231
İYİRMİNCİ ADDIM: KÜLKƏK KƏCƏVƏNİ YERƏ ATDI	231
İYİRMİ BİRİNCİ ADDIM: "ATDAN DÜŞ", - DEDİ	232
İYİRMİ İKİNCİ ADDIM: BEHİST YELLƏRİ ƏSƏN YERDƏ DAYANDIM.....	232
İYİRMİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: DİLİM SUSUZLUQDAN YANIRDİ	233
İYİRMİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: O ÇEŞMƏ GÜNƏŞDƏN DAHA PARLAQ İDİ.....	233
İYİRMİ BEŞİNCİ ADDIM: ONUN NƏRGİZLƏRİ YUXULU İDİ	234
İYİRMİ ALTİNCİ ADDIM: BEHİST ONUN QULUYDU	237
İYİRMİ YEDİNCİ ADDIM: ÇƏMƏNİN YAXASINDA GÜL VAR İDİ	237
İYİRMİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: AHU GÖBƏYİNİ GÜLƏ BAĞLAMIŞDI	238
İYİRMİ DOQQUZUNCU ADDIM: TUTU XƏCALƏT ÇƏKDİ	239
OTUZUNCU ADDIM: AHU MƏST OLMUŞDU.....	239
OTUZ BİRİNCİ ADDIM: GÜLLƏRİN GƏRDƏYİNDƏN ŞİMAL MEHİ CİLVƏLƏNIRDİ.....	240
OTUZ İKİNCİ ADDIM: XEYRİ GÜLLƏRİ YELPIK OLMUŞDU	241
OTUZ ÜÇÜNCÜ ADDIM: SÜSƏNİ ƏFI ÖLDÜRƏN İDİ	241
OTUZ DÖRDÜNCÜ ADDIM: QUMRU VƏ BÜLBÜL BİR-BİRİNƏ QAFIYƏ QOSURDULAR.....	242
OTUZ BEŞİNCİ ADDIM: SÜSƏN SÜBHƏ MUSANIN ƏLINİ XATIRLADIRDI	243
OTUZ ALTİNCİ ADDIM: FAXTƏ FƏLƏYİ ÖZ RƏNGİNƏ BOYAMIŞDI	246
OTUZ YEDİNCİ ADDIM: GÜLÜN HEKAYƏSİ SÖYÜDÜN VARAĞINA YAZILDI	248
OTUZ SƏKKİZİNCİ ADDIM: BAHAR YASƏMƏNİN SALAMINA GƏLİRDİ.....	249

OTUZ DOQQZUNCU ADDIM: YASƏMƏN TÜRKƏ OXŞAYIRDI.....	249
QIRX INCİ ADDIM: LALƏ SİRLƏR ATƏŞGAHIMA GƏLMİŞDİ.....	250
QIRX BİRİNCİ ADDIM: LALƏNİN HİNDÇİYİ ƏRƏB QARĞASINA BƏNZƏYİR.....	251
QIRX İKİNCİ ADDIM: SU YUMŞAQ İDİ.....	251
QIRX ÜÇÜNCÜ ADDIM: LACIVƏRD GÖYLƏRƏ PƏNCƏRƏ AÇILMIŞDI.....	252
QIRX DÖRDÜNCÜ ADDIM: ÇİÇƏKLƏR GÖYLƏRİ HƏYƏCANA GƏTİRMİŞDİ.....	253
QIRX BEŞİNCİ ADDIM: KÖLGƏ GÜNƏŞİN DODAQLARI İLƏ DANIŞRDI.....	254
QIRX ALTİNCİ ADDIM: SÜNBÜLÜN BUSƏLƏRİ NƏSTƏRƏNI YARALAYIRDI.....	255
QIRX YEDİNCİ ADDIM: XEYİRİN OX QABI BOŞALMIŞDI.....	256
QIRX SƏKKİZİNCİ ADDIM: SÖYÜDÜN BƏDƏNİ SEHİRLƏNMİŞDİ.....	257
QIRX DOQQZUNCU ADDIM: YASƏMƏN BUXAR OLMAQ İSTƏYIRDİ.....	257
ƏLLİNCİ ADDIM: ZƏRDƏGÜL QANA GƏLMİŞ LƏLƏ BƏNZƏYİRDİ.....	258
ƏLLİ BİRİNCİ ADDIM: VƏHİSİ GÜL KÜLÖYİN NƏFƏSİ İLƏ SÖHBƏT EDİRDİ.....	259
ƏLLİ İKİNCİ ADDIM: GÖY ƏLINDƏ NARINC MEYDANA GƏLDİ.....	259
ƏLLİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÇƏMƏNLİK GÖYLƏ GÜLƏŞMƏK İSTƏDİ.....	262
ƏLLİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: ÇİÇƏK YERİN CANI, GÖYÜN ÜRƏYİ İDİ.....	262
ƏLLİ BEŞİNCİ ADDIM: ULDUZ YERLƏ DANIŞRDI.....	263
ƏLLİ ALTİNCİ ADDIM: GÖY YAQT ÜÇÜN GİROV QOYMUŞDU.....	263
ƏLLİ YEDİNCİ ADDIM: ÇEŞMƏ HURİLƏRİN GÖZLƏRİNDƏN DAHA PARLAQ İDİ.....	264
ƏLLİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: OTLAR O ÇEŞMƏNİN SUYU İLƏ QÜSL ETMİŞİDİR.....	265
ƏLLİ DOQQZUNCU ADDIM: QUŞLAR DAVUD KİMİ OXUYURDULAR.....	266
ALTMİŞİNCİ ADDIM: TURAC SÖRVİN AYAĞINA ZƏNCİR ÇƏKMİŞDİ.....	267
ALTMİŞ BİRİNCİ ADDIM: BÜLBÜL QARĞANIN QANINI TÖKSÜN.....	268
ALTMİŞ İKİNCİ ADDIM: BAYQUŞLAR O YURDU TƏRK ETMİŞDİ.....	268
ALTMİŞ ÜÇÜNCÜ ADDIM: YERİN GÖNÜNDƏN ƏDİM DÜZƏLTMIŞDİ.....	269
ALTMİŞ DÖRDÜNCÜ ADDIM: LALƏNİN ÜRƏK DÖYÜNTÜSÜ VAR İDİ.....	271
ALTMİŞ BEŞİNCİ ADDIM: ŞÜMŞAD ƏLİNİ LALƏNİN ÜRƏYİNƏ QOYMUŞDU.....	275

ALTMİŞ ALTİNCİ ADDIM: YASƏMƏN GECƏNİN TİTƏLƏRİNİ SİLİMLİDİ.....	278
ALTMİŞ YEDİNCİ ADDIM: QIZIL KÖNDİRLİ YUSİF QUY QAZDİ.....	279
ALTMİŞ SƏKKİZİNCİ ADDIM: SU MUSA KİMİ AĞ ƏLİNİ GÖSTƏRDİ ..	280
ALTMİŞ DOQQZUNCU ADDIM: YER O SUDAN ÖZÜNƏ DƏRMAN DÜZƏLTDİ.....	281
YETMİŞİNCİ ADDIM: SƏHƏRİN NURU ÖZÜNƏ GENİŞ MEYDAN TAPDI.....	282
YETMİŞ BİRİNCİ ADDIM: KÖLGƏ GÜNƏŞİN DODAĞINI DİŞLƏYİRDİ.....	283
YETMİŞ İKİNCİ ADDIM: KÖLGƏ VƏ İŞIQ RƏQS EDİRDİLƏR.....	283
YETMİŞ ÜÇÜNCÜ ADDIM: TİKAN UD OLDU.....	284
YETMİŞ DÖRDÜNCÜ ADDIM: GÜLÜN BELİ BÜLBÜLÜN MİNBERİ OLDU.....	285
YETMİŞ BEŞİNCİ ADDIM: GÜL NİZAMİDƏN ÇOX ŞƏKƏR SAÇIRDI ..	286
NƏTİCƏ	288
ÜÇÜNCÜ BÖLMƏ	
BİRİNCİ XƏLVƏTİN BƏRƏKƏTİ.....	292
BİRİNCİ ADDIM: QƏLBİM AŞIQ OLDU	293
İKİNCİ ADDIM: O, GÜLNƏFƏSLİNİ GÖRDÜ.....	294
ÜÇÜNCÜ ADDIM: O AYIN FİTNƏSİ AYIN XIRMANINI YANDIRDI.....	294
DÖRDÜNCÜ ADDIM: ZÜLFÜNDƏN ZİREH TOXUMUŞDU	295
BEŞİNCİ ADDIM: HAMI ONU DUZ KİMİ YALAMAQ İSTƏYİRDİ ..	295
ALTİNCİ ADDIM: ŞİRİN DUZLULARIN DUZUNU ƏRIDİRDİ ..	296
YEDİNCİ ADDIM: BAĞ TUTİSİ XƏCALƏT ÇƏKİRDİ.....	297
SƏKKİZİNCİ ADDIM: GÜMÜŞ BUXAĞI TURUNCA BƏNZƏYİRDİ.....	297
DOQQZUNCU ADDIM: TÖVBƏLƏRİ SİNDİRİRDİ	298
ONUNCU ADDIM: TƏBƏRZƏDİN BAŞINI ƏZDİ.....	298
ON BİRİNCİ ADDIM: O, GÜLAB İDİ	299
ON İKİNCİ ADDIM: XALI ÜRƏYİ ALOVLANDIRIRDİ	299
ON ÜÇÜNCÜ ADDIM: AYIN ÜZÜ XALA DÖNMÜSDÜ	300
ON DÖRDÜNCÜ ADDIM: GÖZLƏRİ GÜNƏŞDƏN ÇOX YANDIRIRDİ ..	301
ON BEŞİNCİ ADDIM: ONA YÖNƏLMİŞ KARVANLAR BİR FƏRSƏNG UZANMIŞDİ.....	301
ON ALTİNCİ ADDIM: MƏNİM ÜRƏYİM PARÇALANIRDİ	302
ON YEDİNCİ ADDIM: ÜZÜ DUA, QƏMZƏLƏRİ ƏFSUN OXUYURDU.....	303
ON SƏKKİZİNCİ ADDIM: İNCİNİN AĞZI BAĞLANMIŞDI	306
ON DOQQZUNCU ADDIM: EŞQ BİR BÜSAT AÇDI.....	306

İYİRMİNCİ ADDIM: EŞQ CİSMİMİN BAĞINI CANIMIN BOYNUNDAN ÇIXARDI	307
İYİRMI BİRİNCİ ADDIM: DİRİLİK SUYUNDA BOĞULDUM.....	308
İYİRMI İKİNCİ ADDIM: AĞLIMIZ ZƏNCİRLƏNDİ.....	308
İYİRMI ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÜRƏK ÖZ DƏRDİNİ SİLMƏK İSTƏYİRDİ	309
İYİRMI DÖRDÜNCÜ ADDIM: QƏMLİNİN MUNİSİ QƏMDİR	310
İYİRMI BEŞİNCİ ADDIM: BAĞIMDAN BİXƏBƏRSƏN	310
İYİRMI ALTİNCI ADDIM: YAŞILLIQ MƏNİM NƏZƏRİM İDİ	311
İYİRMI YEDİNCİ ADDIM: KƏLƏFİN UCU AÇILDI.....	312
İYİRMI SƏKKİZİNCİ ADDIM: O VÜCUDUN ÜZÜ SƏDAQƏT SURƏTİNİN GÜZGÜSÜ İDİ.....	312
İYİRMI DOQQUZUNCU ADDIM: MƏN HƏQİQƏT YOLU İLƏ GETDİM.....	313
OTUZUNCU ADDIM: NİZAMİNİN İŞİNİ NİZAMİYƏ TAPŞIR	314
DÖRDÜNCÜ BÖLMƏ	
İKİNCİ XƏLVƏT - GECƏ GÖRÜŞÜ.....	317
İKİNCİ XƏLVƏT - GECƏ GÖRÜŞÜ BÖLMƏSİNİN ÖZƏLLİKLƏRİ.....	318
BİRİNCİ ADDIM: XACƏ (QELB) MƏCLİS İSTƏDİ	320
İKİNCİ ADDIM: SÜFRƏDƏ ARZU OLUNAN NEMƏTLƏR VAR İDİ	321
ÜÇÜNCÜ ADDIM: TƏZƏ BAHAR KİMİ MƏCLİS İDİ	322
DÖRDÜNCÜ ADDIM: MƏCLİSİN ƏTRİ YUSİFİN HEKAYƏSİNİ DANIŞIRDI	322
BEŞİNCİ ADDIM: KEŞİKÇİLƏRİN QANI TÖKÜLMÜŞDÜ	323
ALTİNCI ADDIM: MÖCÜZƏLİ HAVALAR ÇALINIRDİ	323
YEDİNCİ ADDIM: DÜRRİ-YETİMİN BAŞINA LƏL TÖKÜRDÜ	324
SƏKKİZİNCİ ADDIM: CİYƏR ŞAMI ŞAMİN CİYƏRİNİ YANDIRDI	326
DOQQUZUNCU ADDIM: ŞƏKƏR UDU ALOVLANDIRIRDİ	327
ONUNCU ADDIM: ŞAM SÜRƏYYƏ QIZIL SƏPİRDİ	327
ON BİRİNCİ ADDIM: NOĞULUN AĞZINDAN BADAM TÖKÜLÜRDÜ	328
ON İKİNCİ ADDIM: ZÖHRƏ İLƏ MƏRRİX BİR-BİRİLƏ SEVİŞİRDİLƏR	328
ON ÜÇÜNCÜ ADDIM: GÜLÜŞ DİLƏNÇİLİK EDİRDİ	329
ON DÖRDÜNCÜ ADDIM: O, BOYNUNU ŞİR KİMİ ZƏNCİRLƏMİŞDİ	330
ON BEŞİNCİ ADDIM: O NAZLI YAR RƏQS EDİRDİ	330
ON ALTİNCI ADDIM: PƏRVANƏ SƏRXOS İDİ	331
ON YEDİNCİ ADDIM: YUXU QANADINI SİNDİRİŞDİ	334
ON SƏKKİZİNCİ ADDIM: ZÖHRƏ MİZRAB SİNDİRİRDİ	335
ON DOQQUZUNCU ADDIM: DAMAQ DAMAQDAN YUXU OĞURLAYIRDİ	337
İYİRMİNCİ ADDIM: İSTƏDİYİNİ BİR ANDA TAPA BİLİRDİ	339
İYİRMI BİRİNCİ ADDIM: BİR-BİRİNƏ SOVQAT YOLLAYIRDILAR	340
İYİRMI İKİNCİ ADDIM: YOXLUĞU YOXLUĞA ATMIŞDILAR	341

İYİRMI ÜÇÜNCÜ ADDIM: ŞADLIQ QUŞU NAMƏNİ QANADINA BAĞLADI	343
İYİRMI DÖRDÜNCÜ ADDIM: SƏHƏR QUŞU ŞİŞƏ ÇEKİLMİŞDİ	344
İYİRMI BEŞİNCİ ADDIM: SƏHƏR QUŞU AĞIR YUXULU İDİ	347
İYİRMI ALTİNCI ADDIM: PƏRİLƏRİN ZÜLFÜ DİVANƏLƏRİN ZƏNCİRİ İDİ	348
İYİRMI YEDİNCİ ADDIM: MÜŞTORİNİN ÜRƏYİ DAR OLMUŞDU	349
İYİRMI SƏKKİZİNCİ ADDIM: PƏRİZADƏLƏR AŞİQLƏRƏ BASQIN EDİRDİLƏR	350
İYİRMI DOQQUZUNCU ADDIM: YOLUN TİKANLARINI KIRPIKLƏRİN UCU İLƏ GÖTÜRÜRDÜLƏR	351
OTUZUNCU ADDIM: SƏRV BOYLARI CAN ÜÇÜN GÜL DƏSTƏSİ İDİ	351
OTUZ BİRİNCİ ADDIM: BADAM GÖZLƏRİ DAR İDİ	352
OTUZ İKİNCİ ADDIM: ONU OVSUNLAMİŞDILAR	353
OTUZ ÜÇÜNCÜ ADDIM: CAHAN BABİL VƏ HİNDİSTANA DÖNÜRDÜ	355
OTUZ DÖRDÜNCÜ ADDIM: ÜRƏK ONUN GÖZLƏRİNİN ZİYARƏTİNƏ GETDİ	355
OTUZ BEŞİNCİ ADDIM: QƏMZƏSİNİN DİLİ TİKANLARDAN İTİ İDİ	356
OTUZ ALTİNCI ADDIM: ATILMAMIŞ OXLARI İŞƏ SALDI	357
OTUZ YEDİNCİ ADDIM: MƏSİHİN NƏFƏSİ ÜRƏYƏ HAVA VERDİ	357
OTUZ SƏKKİZİNCİ ADDIM: GÜL QULAĞINA QALIYƏ DOLDURDU	359
OTUZ DOQQUZUNCU ADDIM: GÜL ŞƏKƏRİN HİMAYƏSİNƏ QAÇDI	361
QIRX İKİNCİ ADDIM: ONUN BAXIŞI CAHANIN CANI OLMUŞDU	362
QIRX BİRİNCİ ADDIM: QARA ZÜLFÜ AĞ GÜMÜŞ ÜSTÜNƏ MÜŞK SƏPİRDİ	365
QIRX İKİNCİ ADDIM: GÜMÜŞ BUXAĞI GÖY QURŞAĞINA DÖNDÜ	366
QIRX ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÜZÜ İBRAHİMİN ATƏŞ KÜRƏSİ İDİ	366
QIRX DÖRDÜNCÜ ADDIM: ATƏŞ REYHANA DÖNDÜ	367
QIRX BEŞİNCİ ADDIM: ÖPÜŞÜ ADAM YIXIRDİ	368
QIRX ALTİNCI ADDIM: ÜZÜ SÜRƏYYA SALXIMI OLMUŞDU	369
QIRX YEDİNCİ ADDIM: SƏHƏRİN NAMƏSİ İŞİQLI TUĞRA İLƏ YAZILDI	370
QIRX SƏKKİZİNCİ ADDIM: HUŞLARINI İTİRDİLƏR	371
QIRX DOQQUZUNCU ADDIM: DİLLƏRİ TUTULUB GÖZLƏRİ DANIŞIRDI	376
ƏLLİ İKİNCİ ADDIM: QIZIL GÜMÜŞƏ QARIŞMIŞDİ	376
ƏLLİ BİRİNCİ ADDIM: AÇIL SƏBİRDƏN ƏL ÇEKDİ	378
ƏLLİ İKİNCİ ADDIM: AĞİZLARDA GÜLÜŞDƏN YER QALMADI	380
ƏLLİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: SƏBRİN SƏSİ O PƏRDƏDƏ TUTULMUŞDU	381
ƏLLİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: MAHMUD VƏ AYAZİN HEKAYƏSİ SƏSLƏNİRDİ	384

ƏLLİ BEŞİNCİ ADDIM: NİZAMİNİN ŞERİ ŞƏKƏR SƏPİRDİ.....	388
NƏTİCƏ	392
BEŞİNCİ BÖLMƏ	407
İKİNCİ XƏLVƏTİN - GİZLİ SƏHBƏTİN BƏRƏKƏTİ.....	407
BİRİNCİ ADDIM: ÖMÜR YENİDƏN QƏLBƏ QAYITDI	408
İKİNCİ ADDIM: GÖZ SALAM GÖNDƏRİRDİ.....	412
ÜÇÜNCÜ ADDIM: TÜRK GÖZƏLLƏRİNİN GÜLÜŞÜNDƏN ŞƏKƏR XƏCALƏT ÇEKİRDİ	418
DÖRDÜNCÜ ADDIM:TÜRK GÖZƏLİ ÜRƏYİMƏ RƏXNƏ SALMIŞDI	419
BEŞİNCİ ADDIM: AY GECƏ İLƏ HESABLAŞMADI	420
ALTINCI ADDIM: CAN YERİ ÖPMƏK ÜÇÜN YERLƏ YEKSAN OLURDU.....	422
YEDDİNCİ ADDIM: ŞAMİN KİRPİKLƏRİ YAŞLA DOLMUŞDU	423
SƏKKİZİNCİ ADDIM: ÜRƏK ONU BƏRƏKƏT KİMİ QƏBUL EDİRDİ	424
DOQQZUNCU ADDIM: O GÜΝƏŞ OLURDU, MƏN İŞƏ SU ARXI.....	425
ONUNCU ADDIM: O GECƏ XURMA NÜBAR ETDİM	426
ON BİRİNCİ ADDIM: O TƏZƏ AY İŞIQDAN QURŞAQ BAĞLAMIŞDI	427
ON İKİNCİ ADDIM: O, ÖZ MƏFTUNUNUN MƏFTUNU OLUBMUŞ.....	428
ON ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÜRƏK YALVARDI.....	429
ON DÖRDÜNCÜ ADDIM: KAŞ GECƏ QİYAMƏTƏDƏK QALAYDI	430
ON BEŞİNCİ ADDIM: O GECƏNİN GÜΝƏŞ KİMİ PARILTISINI AXTARIRAM.....	431
ON ALTINCI ADDIM: O GECƏNİN ŞADLIĞINDAN BAŞQA HEÇ NƏ XOS DEYİL.....	432
ON YEDDİNCİ ADDIM: BÜTÜN GECƏ YALVARDIM.....	433
ON SƏKKİZİNCİ ADDIM: O, MERAC GECƏSİ İDİ	435
ON DOQQZUNCU ADDIM: AY BÜTÜN GECƏLƏR ÖZ CANINI QAZIR	436
İYİRMİNCİ ADDIM: GÜNDÜZ GECƏNİN HƏSİRƏTİNDƏDİR	437
İYİRMİ BİRİNCİ ADDIM: SÜBH QILINCINI OYNADARAQ GÖLDİ.....	438
İYİRMİ İKİNCİ ADDIM: ÖZ EYVANIMA SU AXDI	439
İYİRMİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: GÜΝŞİN KÖYNÖYİNİ NAMAZ ÜÇÜN YUDU.....	439
İYİRMİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: GÜΝŞƏŞ ÇEŞMƏ HÖVZƏSİ YARATMIŞDIR.....	443
İYİRMİ BEŞİNCİ ADDIM: ULDUZLARIN SAF GÜMÜŞÜNÜN ÜSTÜNƏ QIZIL VURULDU.....	443
İYİRMİ ALTINCI ADDIM: SÜBH GECƏNİN QANINI TÖKDÜ	444
İYİRMİ YEDDİNCİ ADDIM: CANIMI QALXAN ETDİM	446
İYİRMİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: MƏN TƏŞNƏNI ÖLDÜRDÜ.....	447
İYİRMİ DOQQZUNCU ADDIM: MƏNİM MÜKAFAТИM BU DEYİL.....	447

OTUZUNCU ADDIM: NUR SAÇAN ŞAMIM VAR İDİ	450
OTUZ BİRİNCİ ADDIM: O GECƏ, O ŞAM ƏLİMDƏN GETDİ	451
OTUZ İKİNCİ ADDIM: NEŞTRİNİ SƏNDƏN NUŞ ALANLARA SANC ..	451
OTUZ ÜÇÜNCÜ ADDIM: YANMIŞLARI YANDIRMAQ ASANDIR.....	453
OTUZ DÖRDÜNCÜ ADDIM: SÜBH QANLI GÖZ YAŞI TÖKDÜ	454
OTUZ BEŞİNCİ ADDIM: MƏNİM QƏMİMDƏN GÜNDÜZÜN XIRMANI ALOVLANDI.....	455
OTUZ ALTINCI ADDIM: FƏLƏK MƏNƏ ÜMİD VERDİ.....	456
OTUZ YEDDİNCİ ADDIM: SƏHƏR İŞİĞİNDƏN XƏBƏR TUTDUM	458
OTUZ SƏKKİZİNCİ ADDIM: SƏHƏR ÇAĞININ NURU BEŞİYƏ YOL AÇIR.....	460
OTUZ DOQQZUNCU ADDIM: EY GECƏLƏRİ XƏCALƏTDƏN QARA OLAN İNSAN.....	462
QIRXİNCİ ADDIM: MƏN MƏRİFƏTİN SİFƏTİNİ TƏSVİR ETDİM	464
QIRX BİRİNCİ ADDIM: GECƏ TƏKLİK PÖRDƏSİNİN SİFƏTİDİR	470
QIRX İKİNCİ ADDIM: SAÇILAN UD VƏ GÜLAB AŞIQLƏRİN NALƏ VƏ GÖZ YAŞLARI İDİ	477
QIRX ÜÇÜNCÜ ADDIM: SÜFRƏDƏKİ NEMƏTLƏR QƏDİR GECƏSİNDƏKİ XƏYALLARIN NURU İDİ	479
QIRX DÖRDÜNCÜ ADDIM: ZƏNCİ SİMALI O PƏRDƏNİN MƏHRƏMİ KİMDİR?	482
QIRX BEŞİNCİ ADDIM: SÜBH PƏRVANƏLİYƏ ÖYRƏŞİB	484
QIRX ALTINCI ADDIM: SƏN DƏ NİZAMİ KİMİ İŞİĞA YETİŞ BİLƏSƏN.....	485
NƏTİCƏ	488
Q A Y N A Q L A R	491

GİRİŞ: DƏYƏR BİZİM SƏRHƏDİMİZDİR

«Hz. Nizami Gəncəvinin yaradıcılığında peyğəmbərlik anlayışı və hz.Məhəmməd (s.a.s.)» mövzusunun dərindən öyrənilməsi bir-birinden asılı olan bir neçə məsələnin araşdırılmasına bağlıdır. Bu mövzunu doğru qavramaq, doğru dəyərləndirmək üçün ilk sırada klassik Azərbaycan türk ədəbiyyatının xarakteri, bu ədəbiyyatın qaynaqları və hədəfləri doğru müyyəyen edilməlidir.

İslam, mühitində yaranan, böyük ədəbi əsərlər ortaya qoyan qədim və orta yüzyilliklər Azərbaycan türk ədəbiyyatının başlıca qaynaqlarından biri İslam dini və mədəniyyətidir. Bu mədəniyyətin ölməz dəyərlərini doğru öyrənmədən klassik Azərbaycan türk ədəbiyyatının mahiyyətini, mövzularını, başlıca dəyərlərini olduğu kimi qavramağın yolu bağlıdır. **Təbiidir ki, dəyər yoxdur, azad, öz kimliyini anlayan fərqli bir millət də yoxdur.** Çünkü dəyər bizim sərhədimizdir, dəyər bizim ölçümüzdür, dəyər bizi başqalarından ayıran, seçən cövhərdir. Azərbaycan xalqını tanımağın, tanıtmağın, onu sevməyin yolu da bu xalqın dəyərlərini bilməyə bağlıdır. Dəyər insanı, toplumu daimi müsbət yönən yeniləşdirir, onu köhnəlməyə qoymur, insanı və milli düşüncəni diri saxlayır, cəhalətin yolunu bağlayır, azad və ədalətli insanın, toplumun başlıca dayaqlarına, güc qaynağına çevirilir. Bu ölməz dəyərlər unudulanda, təhrif olunanda, doğru anlaşılmayanda köləliyə gedən yolun qapısı açılmış olur.

Həz.Nizami Gəncəvi kimi ölməz sənətkarlar azad, ədalətli insan olmağın, barış içinde yaşayan bir toplumun ölçülə-

rini, dəyərlərini müəyyənleşdiriblər. **Nizami Gəncəvi ırsinin başlıca hədəfi uca Allahı insana tanıtmaqdır, qadir Allahı (c.c.) və Onun aciz qulunu bir-birinə sevdirməkdir.** Uca Allahı (c.c.) tanımağın yolu da onun göndərdiklərini öyrənmək, onun buyruqlarını (əmr və yasaqlarını) yerinə yetirməklə mümkündür. Bu, insan və toplum olaraq diri qalmağın, xilasın, azad və ədalətli olmağın tek yoludur.

HZ. NİZAMİYƏ GÖRƏ DÜŞÜNCƏMİZİN QAYNAQLARI

Hz.Nizami Gəncəviyə görə, bizim düşüncəmizin, varlığımızın qaynaqları üçdür: islami dəyərlər, milli dəyərlər, bəşəri dəyərlər. Diqqətlə düşünsək, görərik ki, bu dəyərlər pozulanda ilahi nizamdan uzaqlaşma baş verir və insan köləliyə yuvarlanır, yadların və nəfsinin köləsinə çevrilir. Bu dəyərlərin pozulması sonda insanı filtrətindən uzaqlaşdırır, ədalətsiz, kölə, sevgidən uzaq bir insan tipi və başıpozuq bir toplum yaranır.

Deməli, bu gün hz.Nizaminin, eləcə də bütün böyük-lərimizin yaratdığı ölməz dəyərləri olduğu kimi öyrənmək və öyrətmək bir milli və təxirəsalınmaz vəzifədir.

İMANIN ƏSASLARI

«Hz. Nizami Gəncəvi yaradıcılığında peyğəmbərlik anlayışı və Hz.Məhəmməd (s.a.s.)» mövzusunu diqqətlə araşdırmaq üçün öncə bu məsələlərin müqəddəs kitabımız Quranda qoyuluşuna baxmalıyıq.

İslam dininə görə, imanın əsasları bunlardır: Allahın varlığına və birliyinə inanmaq, mələklərə inanmaq, kitab-lara inanmaq, peyğəmbərlərə inanmaq, axırət gününə inanmaq, xeyir və şəri ilə birlikdə qədərə inanmaq. Böyük İslam alimi Əhməd bin Hənbələ görə, «İslam aşkar və meydanda olandır. İman isə qəlbədir!»¹

İslam Peyğəmbəri həzrət Məhəmməd (s.a.s) bir hədisində imanı belə tərif etmişdir: «İman, Allaha, mələklərinə, kitablarına, peyğəmbərlərinə, axırət gününə və bir də xeyir və şəri ilə birlikdə qədərə inanmaqdır!»²

1. «el-Müsned», III, 134-135.

2. Müslüm, «İman», I.

Buradan da göründüyü kimi, iman bir könül işidir, könlüldən bir şeyə inanmaqdır. İslam alimləri kamil imanla bağlı çeşidli düşüncələr irolu sürmüslər. Bu dəyərləndirmələr sırasında aşağıdakı ölçü demək olar ki, bütün alimləri birləşdirmişdir: «İman, kalp ile tasdik, dil ile ikrar ve uzuvlularla amel etmekdir»³.

İman və imanla əmlənin bağlılığı məsələsi Qurani-Kərimin ayrı-ayrı ayələrində də özünə yer tutmuşdur. Bu ayələrdən bir neçəsinə baxaq:

لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حُلْ لَهُمْ وَالْمُحْسَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْسَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْسِنِينَ غَيْرَ مُسَافِقِينَ وَلَا مَنْهَدِي أَخْذَانٍ وَمَنْ يَكْفُرُ بِالإِيمَانِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلَهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ

(Maidə, 5/5)

«Bu gün pak nemətlər sizə halal edilmişdir. Kitab əhlinin yeməkləri sizə, sizin yeməkləriniz isə kitab əhlinə həlaldır. Möminlərin, həmçinin sizdən əvvəl kitab verilmişlərin (yəhudilərin və xacəpərəstlərin) azad və ismətli (özlərini zinadan və nəfşlerini haram şeylərdən qoruyan) qadınları mehrlərini verdiyiniz, namusu olub zina etmədiyiniz və aşna saxlamadığınız təqdirdə (evlənmək üçün) sizə halaldır. İmanı dananın bütün işləri boşça çıxar və o, axırətdə zərər çəkənlərdən olar!».

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ بَدَلُوكُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَفِيرًا

(Nisa, 4/124)

3. «İslamda İnanç Eşasları», İstanbul, 2002, s. 36.

«Kişi olsun, kadın olsun, hər kim mömin olaraq xeyirli işlər görərə, belələri cənnətə girərlər və zərrəcə haqsızlığa uğramazlar».

فَمَنْ يَعْمَلْ مِن الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفَّارَانِ لِسْعَيْهِ وَإِنَّا لَهُ كَافِيْوْنَ

(Ənbəya, 21/94)

«Bu etibarla hər kim mömin olaraq xeyirli işlər görərə, onun əməli inkar edilməyəcəkdir. Biz bunu onun əməl dəftərinə yazmaqdıq».

Göründüyü kimi, imanın şərtləri sırasında peyğəmbərlərə iman da var və onların gətirdiklərinə uyğun hərəkət etmək bir hökmidür.

HAQQ DİNİNİN ÖZƏLLİKLƏRİ

İslam dini son dindir və haqq dinidir. **Haqq dini olmağın özəllikləri də bunlardır:** haqq dininin ilahi qaynağı var, dini göndərən, onu yaradan Allahdır (c.c.), insanların birbaşa Allahla danışmağı mümkün olmadığını görə, uca Allah (c.c.) dinini qullarına çatdırmaq üçün insanlar arasından peyğəmbərlər seçilir, din peyğəmbərlərin təbliğati ilə öyrənilir, peyğəmbərlər təbliğ mətnini Allahdan (c.c.) alırlar, bu mətnlər kitablardır, Allahın (c.c.) dininin məqsədi insani xoşbəxt etməkdir. (Bütövlükde İslam dininin məqsədi, hədəfi beşdir: həyatı qorumaq, ailəni qorumaq, insan ağlını qorumaq, dini qorumaq, malı qorumaq. Yeri gəlmışkən, onu da deyək ki, Qurani-Kərimdə bu hədəflərə çatmağın yolları və ilahi ölçüləri bir-bir göstərilib). Haqq dini olmağın bir özəlliyi də axirətə inanmaqdır. Dinə görə, gerçək xoşbəxtlik axirətdədir.

Bütün peyğəmbərlər bu ilahi dəyərləri təbliğ etmişlər. Kitabı olan (Zəbur, Tövrət, İncil, Quran) dinlər (Yəhudilik, Xristianlıq, İslam) bu müqəddəs dəyərlər üzərində qurulmuşdur. Yuxarıda sadalanan dinlərdən üçü (Yəhudilik, Xris-

tianlıq, İslam) səmavi dindir. Ancaq Yəhudilik və Xristianlıq da təhrif edildiyinə görə, haqq dini özəlliyini itirmiştir.

İSLAM DİNİNİN ƏSASLARI

Deyildiyi kimi, İslam dini son və haqq dinidir. İmanın əsasları olduğu kimi, İslamin da əsasları var və bu əsaslar sırasında peyğəmbərlərə inanmaq da yer tutur. **İslam dininin əsasları bunlardır:** Allahdan (c.c.) başqa, Tanrı yoxdur və Məhəmməd (s.a.s.) onun elçisidir, namaz qılmaq, zəkat vermək, Ramazan orucu tutmaq, imkan olduqda Kəbəni ziyarət edib həcc vəzifəsini yerinə yetirmək.

İslam dini, bu dünya və axirət dini olmaqla bir sıra özəlliklərə sahibdir. Önce bu din son və ən mükəmməl (yetkin) dindir, bu din hz. Məhəmməddən (s.a.s) önce olan peyğəmbərləri və kitabları təsdiq edir, bütün haqq peyğəmbərlərə və ilahi kitablara inanmayı əmr edir:

أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَنَ بِاللَّهِ
وَمَا لَكُمْ وَكُنْتُمْ وَرَسُولِهِ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا
وَأَطَعْنَا غَفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ

(Bəqərə, 2/285)

«Peyğəmbər də Rəbbindən özüne endirilənə iman etdi, möminlər də. Bunların hamısı Allaha, onun məlekərinə, kitablarına və peyğəmbərlərinə inandı. Onun peyğəmbərlərindən heç birini başqalarından ayıra bilmərik, dedilər. (Allahın hökmərini) eşitdik (anladıq) və itaət etdik. Ey Rəbbimiz, bizi bağışla, (axırda) Sənin dərgahına (hüzuruna) qayıdaqıq!».

Ancaq yəhudilər yalnız İsrail övladlarından olanları və təkcə Tövrəti qəbul edirlər. Xristianlar da İsrail övladla-

ründan olan peyğembərlərə, Tövratla birgə İsa peyğembərə və İncilə inanırlar. **İslam isə bütün səmavi dirləri və haqq peyğembərlərini tanır.** İslam bəşəri bir dindir. O, onun peyğembəri bir millətə, bir topluma deyil, bütün insanlığa göndərilmişdir:

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعاً الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُخْرِي وَيُمْبَتُ فَلَمَنِأْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلَمَاتِهِ وَاتَّبَعَهُ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّئُونَ

(Əraf, 7/158)

«(Ey Rəsulum!) De: «Ey insanlar! Mən Allahın sizin, hamınıza göndərilmiş peyğembəriyəm. (O Allah) göylərin və yerin hökmü Onundur, Ondan başqa, heç bir Tanrı yoxdur. O dirildir və öldürür. Buna görə də, Allaha, Allahan sözlerinə inanan və ümumi peyğembər olan Rəsuluna iman getirin və ona təbe olun ki, doğru yolu tapa biləsiniz!».

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بِشِيرًا وَنَذِيرًا وَكَثُرَ النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ

(Səbə, 34/28)

«(Ey Rəsulum!) Biz səni (tekcə öz qövmünə deyil) bütün insanlara (məminlərə Cənnətlə) müjdə verən, (kafırları isə Cəhənnəm əzabı ilə) qorxudan bir peyğembər olaraq göndərdik. Ancaq insanların çoxu bunu bilməz!». Qurana görə, peyğembər cılrlarə də göndərilmişdir:

قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَباً
يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَلَمَنِأْ بِهِ وَكَنْ شُرْكَ بِرِبِّنَا أَحَدًا

(Cin, 72/1-2)

«Ey Məhəmməd! De ki, mənə belə vəhy olundu: «Cinlərdən bir zümrə (mənim Quran oxumağımı) dinləmiş və belə demişdir: Biz heyranlıq verən və doğru yola yönəldən bir Quran dinlədik. Biz də ona iman etdik və biz bir daha heç kəsi Rəbbimizə şərik qoşmayacağıq».

İslam dini insan yaradılışına, insan fitrətinə ən uyğun olan bir dindir. Belə ki, insan varlığı maddədən (insan torpaqdan yaradılıb) və ruhdan ibarətdir. **İslam dini də insanın maddi varlığına və ruhuna üz tutur, onlarla bağlı ilahi qaydalar müyyənləşdirir.** İslam insan xoşbəxtliyini bu iki təməlin ölçülü bir biçimdə, bir arada tutulmasında görür və bununla bağlı ilahi ölçülər buyurur. İslam dini insan ağılna böyük önəm verir, onu qorumağın yollarını göstərir. İslamda ağılla vəhy arasında uyğunsuzluq yoxdur, vəhylə gələn ilahi mesajlar ağılla da təsdiq olunur. İslam insan fitrətine uyğundur və bu dünya ilə axırət arasında tarazlıq yaradır:

وَلَيَنْعِ فيمَا أَنْتَكَ اللَّهُ الدَّارُ الْآخِرَةَ وَلَا تَسْنَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا

أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَنْعِيَ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

(Qəsəs, 28/77)

«Allahın sənə verdiyindən özünü axırət qazan (malını) Allah yolunda sərf et. Dünyadakı nəsibini də unutma. Allah sənə (sərvət verməklə) yaxşılıq etdiyi kimi, sən də (varından yoxsullara, qohum-əqrabaya xərcləməklə) yaxşılıq et. Yer üzündə fitnə-fəsad törətməyə cəhd göstərmə. Həqiqətən, Allah, fitnə-fəsad törədənləri sevməz!».

İslam Peyğembəri bu dünya ilə axırət arasındaki tarazlığı bir mübarək hədisində belə anladır: «Mən yəhudilik, ya da xristianlıq təbliğ etmək üçün göndərilmiş bir peyğembər deyiləm. Əksinə, mən orta yolu seçən, sağlam yaradılışa uyğun olan, asan və yaşanması mümkün olan bir

dini öyrətmək üçün gönderildim. Məhəmmədin varlığı qüdrət əlində olan Allah'a and içirəm ki, Allah yolunda və İslami yaymaq uğrunda bir sabah yürüşü, bir axşam gəzintisi dünyadan və onun içinde olan hər şeydən dəyərlidir. Yenə and içirəm ki, sizdən birinizin savaş sırasında yer tutması altmış illik (nafilə) nəmazından xeyirlidir»⁴.

PEYĞƏMBƏRLİK ANLAYIŞI

Biz, «Hz.Nizami Gəncəvi yaradıcılığında peyğəmbərlik anlayışı və hz. Məhəmməd (s.a.s.)» mövzusunun daha dərin-dən anlaşılması üçün bütövlükde İslam dinində peyğəmbərlik institutunun yeri və önemi üzerinde durmağı da doğru sayınq. Hər şeydən öncə onu deməliyik ki, peyğəmbərlər Allah'a (c.c.) yaxın ən uca zirvələrdir. İslam dinində peyğəmbərliliklə bağlı bir neçə qavram var: **nübüvvət, vəhy, nəbi, rəsul**.

«Nübüvvət» ərbəcə «bilinməyən bir şeyi xəbər vermek» deməkdir. «Dini kültürüməze peygambarlıq diye intikal eden nübüvvət terim olaraq şöyledə tanımlanır: Kainatı yaratan Allahın, dini ve dünyevi konularda insanları bilgilendirip buyruklarını haber vermək üzərə seçtiyi bir insanı elçilikle görevlendirmesidir. Yüce Allah elçilik yapmakla görevlendirdiği kişiye başta kendi varlığı, nitelikleri, canlı-cansız bütün yaratıkları barındıran kainatın yaratılışı, oluşumu, yaratılış amacı, işleyişi ve sonu, ahiret alemi, varlıklar içinde insanın yeri, önemi ve görevleri, bilgi üretme yöntemleri, fert ve toplumun mutluluğu için dünya hayatında uyulması gereken belli başlı kurallar olmak üzərə insanı ilgilendiren hemen her konuda vahiy yoluyla bilgiler öğretmiş ve bunları digər insanlara tebliğ etmesini emr etmişdir. Şu halda Allah ile yaratıkları arasında ilişki və iletışımı ifade eden nübüvvət müessesesinde vəhy aslı bir unsur olaraq karşımıza çıkar».⁵

4. Ahmed bin Hanbel, «el-Müsned», V, 266.

5. «İslamda İnanc Esasları», İstanbul, 2002, s. 162.

İslam dinində peyğəmbərlik institutu ilə bağlı başqa bir önemli məsələ vəhy anlayışıdır. «Gizlice söylemek ve bildirmek, ya da gizlice söylenen söz» anlamında işlənən bu söz termini olaraq «... Allah Tealanın çeşitli konularla ilişkin bilgileri söz ve ya mana şeklinde, doğrudan doğruya, yaxut melek vasitəsiylə peygamberlərə gizlice bildirməsidir».⁶

Peyğəmbərlik anlayışı-institutu ilə bağlı terminlərdən biri de «Nəbi-Rəsul» qavramıdır. «Nəbi», ərbəcə «xəbər verən», «xəbər verilən insan» deməkdir. «Rəsul» isə «xəbər gətirən elçi» anlamındadır. Bu iki termin yerinə daha çox «peyğəmbər» qavramı işlədir. İslam dinində «nəbi» və «rəsul» terminləri çox zaman bir-birinin yerinə işləndiyi kimi, alımlar bu iki qavram arasında fərq olduğunu da irəli sürmüslər: «...«resul» yeni bir şeriatla gönderilen peygambar», «nebi» isə önceki bir peygambarın getirdiyi şeriatı tebliğ eden peygambar diye tanımlanmışdır»⁷.

Qurani-Kərimdə «rəsul» qavramı «mələk», ya da «mələklər» anlamında da işlədilmişdir:

الْحَمْدُ لِلّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أَجْتَمَعَةً
مَئْتَى وَتَلَاثَ وَرَبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَبِيرٌ

(Fatir, 35/1)

«Həmd göyləri və yeri yoxdan var edən, mələkləri iki, üç və dördqanadlı elçilər edən, yaratmaqdə dilədiyi qədər də artıran Allahə məxsusdur. Allah şübhə yoxdur ki, hər şeyə qadirdir».

İslam dininə görə, peyğəmbərlik uca Allahın (c.c.) insanların rəhmətinin, sevgisinin, ədalət və hikmətinin göstəricisidir. Peyğəmbərlik institutunu zəruri edən şərt

6. «İslamda İnanc Esasları», İstanbul, 2002, s.162.

7. «İslamda İnanc Esasları», İstanbul, 2002, s. 165.

Uca Allahın (c.c.) insanları bu dünyada və axırətdə xoşbəxt etmək istəyidir. İnsan təkbaşına, ağılı və duyğuları ilə Allahı (c.c.) doğru tanımış gücündə deyil. Onun həmişə çəşmaq, yolunu azmaq ehtimalı var. Ona görə də, uca Allah (c.c.) insanı yaratdı, ona doğrunu açıqlayan bir kitab, bu kitabı insanlara öyrədəcək müəllimlər-peyğəmbərlər göndərdi. Peyğəmbərlilik, kitabı, müəllimi, məktəbi olan, hədəfi Allahın (c.c.) razi qalacağı insan yetişdirmək olaraq müəyyənəşdirilmiş bir sistemdir.

Yuxarıda deyildiyi kimi, peyğəmbərlərə iman İslamın və imanın əsaslarından biridir:

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَنْهَا الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَيْثَ من الطَّيْبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْعِلُكُمْ عَلَىٰ الْغَيْبِ وَلَكُنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ بِمَا فِي سُلْطَنٍ مَنْ يَشَاءُ فَأَمْنِوَا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقَوَّلُوكُمْ أَجْزَأُ عَظِيمٍ

(Ali-İmran, 3/179)

«Allah pisi yaxşıdan ayırmadan möminləri yaşadığınız bu hal üzrə buraxacaq deyildir. Allah sizə qeybi bildirəcək də deyildir. Ancaq Allah peyğəmbərlərindən dilədiyini seçər (ona qullarının qəlblerində olanları bildirir). Bu halda Allaha və peyğəmbərlərinə iman edin. Əger inansanız və qorxsanız, ən böyük mükafat sizindir».

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَمْنِوَا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكَبَّهُ وَرَسُولِهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا .

(Nisa, 4/136)

«Ey iman edənlər! Allaha, peyğəmbərinə endirdiyi kitaba və daha öncə endirdiyi kitaba iman edin. Kim Allahu, mələklərini,

kitablarını, peyğəmbərlərini və axırət gününü inkar edərsə, son dərəcə böyük bir sapıqlığa düşmüş olar».

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَرِيدُونَ أَنْ يَفْرَقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيَرِيدُونَ أَنْ يَتَخْذُلُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا . أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْنَدُنَا لِكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا .

(Nisa, 4/150-151)

«Allahı ve peyğəmbərlərini inkar edənlər, Allah və peyğəmbərləri arasını açmaq isteyənlər, bir qisminə inanıb, bir qismini inkar edənlər və (iman ilə küfr) arasında bir yol tutmaq isteyənlər. Kafir olanlar məhz bunlardır. Biz belə kafirlər üçün zəliledici bir əzab hazırladıq».

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يَفْرَقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سُوقَ يُؤْتَهُمْ أَجْوَرَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا .

(Nisa, 4/152)

«Allaha və peyğəmbərlərinə iman edənlərə, onlardan heç biri arasında fərq qoymayanlara isə mükafatlari veriləcekdir. Allah çox bağışlayıcıdır, çox mərhəmətlidir».

Bu ayəldən aydın göründüyü kimi, uca Allah (c.c.) bir neçə önemli məsələni bir yerde vurgulayır. **Bu məsələlərdən** biri peyğəmbər seçiminin insanların əlində olmamasıdır. Peyğəmbərləri uca Allah (c.c.) seçir. Uca Allah (c.c.) seçdiyi peyğəmbərlərin səlahiyyətlərinin sınırlını da özü bəlli edir. Bu ayələrdə önə çıxan ikinci məsələ Allaha (c.c.) imanla peyğəmbərə imanın yanaşı, bir-birinə bağlı olaraq verilməsidir. Qadir Allahın (c.c.) peyğəmbərlərə iman etmədən Allaha (c.c.) imanın mümkünülküyünü buyurması, əmr etməsi bir yandan Allahın (c.c.) birliliyin qorunub saxlanmasının hədəf olduğunu, başqa yöndən isə peyğəm-

bərlilik institutunun və peyğəmbərlərin önəmini göstərir.

Uca Allah (c.c.) seçdiklərinə yetki verir, onları qoruyur və insanlara uca Allaha (c.c.) qovuşduracaq yolun peyğəmbər öndərliyində gediləcəyini bildirir. Peyğəmbər öndərliyindən, ona iman etməkdən imtina isə küfrə gedən yolun öntünü açır. Ona görə də, uca Allah (c.c.) yuxarıdakı ayələrdə peyğəmbərlərə imandan imtinanın ağır cəzasını da göstərdiyimiz önemli məsələlərlə birgə xatırlatmağı zəruri sayır. Mərhəmətli Allah (c.c.) bu yanlış yola girənlərin «azacağını», «kafir olacağını», «zəliledici bir əzaba düşər olacağını» israrla bildirir. Allaha (c.c.) və peyğəmbərə inananların isa «mükafatlandırılacağı» bəyan edilərək, bunun ardından uca Allahın «bağışlayıcı və mərhəmətli» olduğu öne çəkilir. **Deməli, peyğəmbərlik və peyğəmbərlər Allahın (c.c.) birliyi inancının ayrılmaz tərkib hissəsidir və bu məsələnin yanlış yozumuna Allahın (c.c.) heç bir güzəştə yoxdur.**

PEYĞƏMBƏRLƏRİN SAYI VƏ ÖZƏLLİKLƏRİ

İslam alımları peyğəmbərlərin sayı ilə bağlı çeşidli rəqəmlər göstərmışlar. Qurani-Kərimdə peyğəmbərlərin sayı ilə bağlı dəqiq bir bilgi yoxdur. Qurani-Kərimdə bir sıra peyğəmbərlərin adı çəkilmiş, başqalarından isə danışılmamışdır⁸. Qurani-Kərimdə adı çəkilən peyğəmbərlər bunlardır: Adəm, Davud, İlyas, Əyyub, Harun, Hud, İbrahim, İdris, İlyas, İsa, İshaq, İsmayıll, Lut, Musa, Nuh, Saleh, Süleyman, Şuayb, Yaqub, Yəhya, Yunis, Yusif, Zəkəriyyə, Zülqifl və həzərət Məhəmməd. Uzeyir, Loğman və Zülqərneyin peyğəmbərlikləri isə mübahisəlidir.

Peyğəmbərlər Allahın (c.c.) seçdiyi mübarək insanlar olduqları üçün onların bir sıra özəllikləri var. Bu özəllikləri aşağıdakı kimi sıralamaq olar: onlar insandırlar, onlar da adı insanlar kimi doğular, yeyər, içər, sevər, evlənər, işləyər, qəmlənər, xəstələnər, ölər. Qurani-Kərimdə peyğəmbərlərin insan olmaları, yəni bəşəri yönü döñə-döñə vurgulanır:

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ فَدَعَ خَلْقَهُ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأَمْمَةً صَدِيقَةً
كَانَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ اتَّظَرُ كَيْفَ نَبِيَّنَ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ

(Məidə, 5/75)

«Məryəm oğlu Məsih ancaq bir peyğəmbərdir. Ondan əvvəl də peyğəmbərlər gəlib getmişdir. Onun anası isə çox pak (Allahın hökmələrini sidq ürkədən tösdinq edən) bir qadın idi. Onların hər ikisi (adi insanlar kimi) yemək yeyirdi. Gör, Biz ayələri onlara necə başa salırıq, onlar (bu ayələrdən) gör, necə üz çevirirlər».

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْواجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ

⁸ «Nisa», 4/164; «Nəhl», 16/36; «Fatır», 35/24; «Mömin», 40/78.

لَرَسُولُ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ لِكُلِّ أَجْلٍ كِتَابٌ .

(Rəd, 13/38)

«Səndən önce də peyğəmbərlər göndərmmiş və onlara xanımlar və uşaqlar vermişdir. Heç bir peyğəmbərin Allahın izni olmadan bir möcüze göstərməsi mümkün deyildir. Hər surenin (yazıldığı) bir kitab vardır».

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْتَأْلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ . وَمَا جَعَلْنَاهُمْ حِسْدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ

(Ənbibiya, 21/7-8)

«Səndən önce də özlərinə vəhy etdiyimiz bir sıra adamları göndərmışdır. Əgər bilmirsinizsə, (inanın) kitab əhlindən soruşun. Onları yemək yeməz bir cəsəd deyildilər. Əbədi də deyildilər».

وَمَا جَعَلْنَا لِتَشْرِيرِ مَنْ قَبْلَكَ الْخَلَدَ أَفَإِنْ مَنْ فَهُمُ الْخَالِدُونَ .

(Ənbibiya, 21/34)

«Səndən önce heç bir insanı ölümsüz etmədik. Sən ölüb də onlar əbədi qalacaqlarını?».

وَقَالُوا مَا لِهِ هَذَا الرَّسُولُ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا .

(Furqan, 25/7)

«Dedilər: «Bu necə peyğəmbərdir ki, yemək yeyir, bazarları gezip dolaşır? Məgər ona özü ilə birlikdə (insanları Allahın əzabı ilə) qorxudan (və onun həqiqi peyğəmbər olduğunu təsdiq edən) bir mələk göndərilməli deyilmi?».

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِيَعْصِمُ فِتْنَةً أَتَصْنِيْرُونَ وَكَانَ رِبُّكَ بَصِيرًا .

(Furqan, 25/20)

«Səndən önce heç bir peyğəmbər göndərmədi ki, yemək yeməmiş və küçələrdə gəzməmiş olsun. Ey insanlar! Biz sizin bəzinizi başqası üçün sinaq vasitəsi etdik. Heç səbir etmirsinizmi? Rəbbim hər şeyi haqqıyla görəndir».

إِنَّكُمْ مَيْتُونَ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ .

(Zumər, 39/30)

«(Ey Məhəmməd!) Əlbəttə, sən də ölücəksən, onlar da ölücəklər».

Təbiidir ki, uca Allahın peyğəmbərləri insanlar arasından seçməsinin də bir hikməti var. İnsanların öz cinsindən olmayan bir varlığın vasitəsi ilə Allahın insanlarla bağlı bəlli etdiyi dəyərlərə inanması, onun ardınca getməsi inandırıcı deyil. Allahın verdiyi müqəddəs bir yükü, əmanəti insanlar arasından seçilmiş bir peyğəmbər daşıya bilirsə, deməli, başqa insanlar da onun ardınca gedə bilər. Peyğəmbərlərin insanlar arasından seçilməsi insanların düşüncəsində şübhəyə, etiraza, inkara və suala yer qoymur. Peyğəmbərlər mələk olsa idi, insanlar onun dediklərini yerinə yetirməyə gücü çatmayacaqlarını asanlıqla irəli sürə bilərdilər.

Ancaq peyğəmbərlər insan olsalar da, başqa insanlardan üstün ağılı, iti zəkası, gözəl əxlaqi, qüsursuz bədənləri ilə seçilirlər. İnsanlarla ünsiyyətdə, cəhalətlə mübarizədə bunlar çox önəmli üstünlüklerdir. «Hz. Yusufun cezbedici güzelliyi, hz. İbrahimin Nemrudu tartışmadə mağlub eden deliller getirmesi ve puta tapmanın anlamsızlığını göstermek üzərə zekice bir plan kurması bu konudan çarpıcı örneklerdendir».⁹

Peyğəmbərlərin başqa bir özəlliyi vəhy ala bilmək gücündə olmaları və vəhy almalarıdır. Bilindiyi kimi, vəh-

⁹ «İslamda İnanç Esasları», İstanbul, 2002, s. 183.

yin alınması çox ağır bir işdir. Adı insan bədəninin bu gücü yoxdur. Qaynaqların yazdığına görə, hz. Məhəmməd (s.a.s.) vəhyl alarkən tərləyir, vəhyin gəlişi peyğəmbər dəvənin üstündə olarkən baş verirdi, dəvə çökür, bir sıra hallarda yaxınlıqda olanlar arı vizitisi kimi səslər eşidirdi¹⁰.

Peyğəmbərlərin bir özəlliyi də kişi cinsindən olmalarıdır. Bunun səbəbi isə peyğəmbərlərin çox ağır bir missiya daşıyıcıları olmaları ilə bağlıdır. Qadın bu ağır yükü daşımaq gücündə deyil.

Peyğəmbərləri başqalarından seçən özəlliklərdən biri də onları Allahın seçməsidir. Peyğəmbərlik vərasət yolu ilə verilməz.

Peyğəmbərlərin günahdan qorunmaları da onların özəllikləri sırasında yer tutur. Heç bir peyğəmbər ilahi yükün daşıyıcısı olduğu dönmədə günah işləməmişdir. Peyğəmbərlər inanılan, etibarlı insanlardır. Peyğəmbərlər əmanətə xəyanat etməz. Peyğəmbərlərin bir özəlliyi də vəhiyi təbliğ etmələridir:

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ
رِسَالَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ .

(Maidə, 5/67)

«Ey Peyğəmbər! Rəbbindən sənə endirilən (ayələri) təbliğ et. Əgər bunu etməsən, Rəbbinin peyğəmbərliyini təbliğ etməmiş olarsan. Allah səni insanlardan qoruyar. Allah, şübhəsiz, kafir qövmə hidayət etməz».

الَّذِينَ يُبَلَّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ وَكَفَى
بِاللَّهِ حَسِيبًا .

(Əhzab, 33/39)

¹⁰ Buxari, «Müsənəd», I 34, II 176.

«Peyğəmbərlər (peyğəmbərlik vəzifəsi olaraq) Allahın emr və yasaqlarını təbliğ edərlər və Ondan qorxarlar. Ondan başqa da heç kimdən qorxmazlar. Allah özü haqq-hesab çekməyə kifayətdir».

Peyğəmbərlər uca Allahın sevimli, seçilmiş, ayrıca ilahi missiya ilə vəzifələndirilmiş qulları olmaqla birgə, dərəcələrinə görə bir-birindən fərqlənirlər. Bu, Quranda da açıqca bildirilmişdir:

إِنَّ الرَّسُولَ فَضَّلَنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ
بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَاتِ وَآتَيْنَاهُ بِرُوحِ الْقُسْطِ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا افْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ بَعْدُهُمْ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيْتَاتُ
وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فِيمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا
افْتَلَوْا وَلَكِنْ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ .

(Bəqərə, 2/253)

«Bəli, bu peyğəmbərlər. Onlardan bəziləri başqalarına üstün qılılmışdır. Allahın danışdığı, bəzilərinin də dərəcələrini yüksəltdiyi kimsələr onlardır. Məryəm oğlu İsaya açıq dəlillər vermiş və onu Ruhul-Qüds ilə dəstəkləmişdir. Əgər Allah diləsəydi, bu peyğəmbərlərdən sonra gələn (millətlər) özlərinə açıq dəlillər geldikdən sonra bir-birilərini öldürməzdilər. Ancaq ixtilafə düşdülər. Onlardan bir qismi iman etdi, bir qismi də küfr etdi. Əgər Allah diləsəydi, bir-birilərini öldürməzdilər. Ancaq Allah istədiyini edər».

PEYĞƏMBƏRLƏRİN VƏZİFƏLƏRİ

Peyğəmbərlərin bir sıra vəzifələri də var. Bunları aşağıdakı kimi sıralamaq olar: İnsanları bir olan Allaha inanmağa dəvət etmək, İlahi buyruqları (əmr və yasaqları) açıqlamaq, tətbiq etmək və insanlara örnək olmaq, bütün məsələlərdə ilahi hökmərə ölcü götürmək və nəfsi arzularına uymamaq, insanlara gözəl əxlaq aşılıamaq, Allahın dəlili olmaq. Biz bu vəzifələri qavramlarla versək, peyğəmbərin vəzifəsinin Teblig, Bəyan (açıqlama), Dəvət, Təlim, Təmizləmə olduğunu görərik. Bu beş ilahi vəzifə Quran ayələri ilə təsbit olunmuşdur.

Təbliğ vəzifəsi:

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حَمَلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حَمَلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ .

(Nur, 24/54)

«De: «Allaha itaat edin, peyğəmbərə itaat edin. (Çünki Peyğəmbərə itaat etmək elə Allaha itaat etməkdir). Əgər (Peyğəmbərin əmrindən) üz döndərsiniz, (bilin ki) onun vəzifəsi ancaq ona tapşırılanı, sizin də vəzifəniz ancaq sizə tapşırılanı yerinə yetirməkdir. Əgər ona itaat etsəniz, doğru yolu tapmış olarsınız. Peyğəmbərin öhdəsinə düşən isə yalnız (dini, risaləti) açıq-aşkar təbliğdir».

Bəyan (açıqlama) vəzifəsi:

بِالْبَيِّنَاتِ وَالْبُشِّرِ وَلَذِّنَا إِلَيْكَ الْكَرْتُلُبِينَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

(Nəhl, 16/44)

«Onlara açıq dəllər və kitabları göndərdik. Sənə də insanlara endiriləni onlara açıqlayasan deyə Quranı endirdik. Bəlkə onlar da düşünərlər».

Dəvət vəzifəsi:

اذْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَاهِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَدِّنِينَ

(Nəhl, 16/125)

«Ey Məhəmməd! Rəbbinin yoluna hikmətlə və gözəl öyündə dəvət et. Onlara ən gözəl bir şəkildə mübahisə et. Şübhəsiz, öz yolundan azanları ən yaxşı bilən Rəbbindir. Doğru yolda olanları da ən yaxşı o bilir».

Təlim (öyrətmək) vəzifəsi:

رَبَّنَا وَابَعَثْ فِيهِمْ رَسُولاً مِّنْهُمْ يَنْهَا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيَرْكِيمُهُمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ .

(Bəqərə, 2/129)

«Rəbbimiz! Onlara öz içlerindən sənin aylərini oxuyan, kitab və hikməti öyrədən və onları (şirkədən) arındıran bir peyğəmbər göndər. Şübhəsiz, əziz və hakim olan ancaq sənsən».

Təmizləmə vəzifəsi:

Peyğəmbərin vəzifəsi insanları, toplumu pisliklərdən arındırmaqdır. İbadət və əməllə gerçəkləşən bu vəzifə in-sanda uca Allaha (c.c.) sonsuz bir inam yaradır. Peyğəmbər (s.a.s.) bu vəzifəni gözəl sözlə, gözəl davranışla, gözəl işlə gerçəkləşdirib:

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولاً مِّنْهُمْ يَنْهَا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيَرْكِيمُهُمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ .

(Cümə, 62/2)

«Ummi ərəblər içindən onlardan olan, onlara Allahın aylərini oxuyan, onları təmizləyən və onlara kitabı, hikməti öyrədən bir rəsul göndərən Odur. Halbuki, öncədən bu

erəblər açıq bir sapıqlıq içində idilər».

Peygəmbərlər vəhiyi yaşanan bir dinə çevirmişlər.
Ona görə de, Fəxrəddin Yıldızə görə: «Peygamberlik daha çox praktikle ilgili bir müessesedir»¹¹.

PEYĞƏMBƏRLƏRİN TƏBLİĞ METODLARI

Peygəmbərlər təbliğ görevlərini sonadək yerinə yetirmişlər. Onlar üzərilərinə düşəni gerçəkləşdirmək üçün bir sıra metodlardan yararlanmışlar. Məsələn, hz. Məhəmməd (s.a.s.) təbliğin ilk mərhələsini gizli gerçəkləşdirmiş, bu mərhələdə təbliğdə **xəbərdarlıq metoduna** üstünlük vermiş, Allahın əzabı ilə qorxutmuşdur.

Peygəmbərin təbliğdə ən güclü silahı səbir və dözüm idi. O, təbliğ siyasetində **mərhələli olmaq** prinsipini əsas götürmüştür.

Peygəmbərlərlə bağlı olan bir sıra xüsusiyyətlər onlara ilahi vəzifələrini yerinə yetirməkdə yardım etmişdir. Məsələn, bütün peyğəmbərlər risalətdən öncə xalq içində seviliblər, onlara böyük inam olub (risalətdən öncə Məkkədə insanlar hz. Məhəmmədi (s.a.s.) «Məhəmməd Əmin» adlandırdı). Peygəmbərlərin həyatı xalqın gözü qarşısında keçib, xalq onları tanıyıb, onlarla ünsiyyət qurub. (Hz. Məhəmmədin (s.a.s.) ömrünün bütün yönləri bəllidir). Bütün bunlar onlara inam yaradıb.

Təbliğdə də başlıca məsələlərdən biri təbliğ edən insanların şəxsiyyətinə inamin olmasıdır. Peygəmbərlər inandırma və çəkindirmə yolu ilə insanları yaradan Allahın (c.c.) buyruqlarına yönəldiblər.

Qurani-Kərimin təliminə görə, cəhalətlə mübarizədə aşağıdakı metod tətbiq olunmalıdır: Təbliğdə önəmlı olan məsələlərdən biri ardıcılılıqdır. Peygəmbərlər bu təbliğ yoluna sonadək sadıq qalmışlar. Burada ardıcılıq deyilərkən iki məsələ nəzərdə tutulur. Birincisi, təbliğdə nədən başlayıb nədə qurtarmaq önemlidir. Məsələlərin doğru sırası ideyanın qəbulunda ayrıca yer tutur. Təbliğdə kimdən başlamalı suali da önə keçir. Məsələn, hz.

¹¹ «Altınoluk» dərgisi, sayı, 184, Haziran, 2001, s. 7.

HƏZRƏT MƏHƏMMƏDİ (s.a.s.) BAŞQA PEYĞƏMBƏRLƏRDƏN AYIRAN ÖZƏLLİKLƏR

Biz, son peyğəmbər olan hz. Məhəmmədi (s.a.s.) başqa peyğəmbərlərdən ayıran özliliklər üzərində də qisaca durmaq isteyirik. **Qurani-Kərimdə hz. Məhəmmədin (s.a.s.) peyğəmbər olduğu açıq bildirilmişdir:**

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَتَنَزِّيرًا . وَدَعَيْنَا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسَرَّاجًا مُبِيرًا .
(Əhzab, 33/45-46)

«Ey peyğəmbər! Biz səni şahid, müjdəçi, uyarıcı, Allahın izni ilə ona dəvətedici və aydınlatıcı bir işq olaraq göndərdik».

Qurana görə, Məhəmməd Peyğəmbərə iman Allah (c.c.) əmridir:

آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَانْفَقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَانْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ .
(Hədidi, 57/7)

«Allaha və Rəsuluna iman edin. Allahın sizə verdiyi maldan Allah yolunda xərcləyin. İçinizdən iman edənlər və Allah yolunda sərf edənlər üçün böyük mükafat vardır».

Qurana görə, hz. Məhəmmədin (s.a.s.) peyğəmbərliyinə inanmamaq küfrdür:

وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْنَتْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا .
(Feth, 48/13)

«Kim Allaha və Rəsuluna iman etməsə, doğru budur ki, biz kafirlər üçün alovlu bir atəş hazırlamışıq».

Məhəmməd (s.a.s.) İslami təbliğ edərkən öz ailəsindən və yaxınlarından başlayıb. Təbliğdə ardıcılıq deyilərkən bir də ideya uğrunda ardıcıl olmaq, dönməzlik, sonadək mübarizə nəzərdə tutulur. Hz. Məhəmmədin (s.a.s.) şərəfli ölüm yolu bunun gözəl örnəyidir.

Quran təliminə görə, ardıcıl, çox, doğru çalışmaq da təbliğin önemli məsələlərindən biridir. Təbliğdə səbir, pisliklərə qarşı müqavimət gücü, fədakarlıq, yaxşılıqları təqdir də əsaslar sırasındadır. Düşünən, azad, imanlı, əxlaqlı insan yetişdirməyin tək yolu da budur.

Hz.Məhəmmədin (s.a.s.) peyğəmbərliyi ümumbəşəridir. Yəni o, bir topluma, insan qrupuna deyil, bütün insanlığa göndərilmişdir:

وَمَا أُرْسَلَنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِّرًا وَنَذِيرًا وَكَثُرَ النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ
(Səbə, 34/28)

«Ey Məhəmməd! Biz səni ancaq bütün insanlara müjdəçi və uyarıcı olaraq göndərdik. Ancaq onların çoxu bilmir».

Hz. Məhəmmədin (s.a.s.) peyğəmbərliyinin dəlili Qurandır, onun üstün əxlaqdır, onun möcüzələridir. Qurandan önceki ilahi kitablarda onun peyğəmbərliyi müjdələnmişdir:

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَاهِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي
اسْمَهُ أَحَمَّدٌ فَلَمَّا جَاءُهُمْ بِالْبُيُّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ.
(Saf, 61/6)

«Məryəm oğlu İsa da belə demişdi: «Ey İsrail oğulları! Mən, məndən öncə göndərilmiş olan Tövratdakı şeyləri təsdiqədici və məndən sonra gələcək olan Əhməd adındaki peyğəmbəri də müjdələyici olaraq Allahın sizə göndərdiyi peyğəmbəriyəm. Ancaq Əsanın müjdələdiyi peyğəmbər açıq dəlillərlə gələndə də «bu bəlli bir schrdir» demişlər».

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ
(Qələm, 68/4)

«Və sən böyük bir əxlaq üzərindəsen».

Hz.Məhəmmədi (s.a.s.) başqa peyğəmbərlərdən ayıran bir özəlliyi də onun son elçi olmasıdır:

مَّا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِ
(Əhzab, 33/40)

«Məhəmməd adamlarınızdan hər hansı birinin atası deyil, ancaq Allahın rəsulu və Peyğəmbərlərin də sonuncusudur. Allah hər şeyi haqqıyla biləndir».

HƏZRƏT MƏHƏMMƏDİN (s.a.s) ADLARI

Sairlər uca Allahın (c.c.) və onun sevimli dostu Hz. Peyğəmbərin adlarını, sıfətlərini öymək, bu mübarək adlar dan yardım, şəfaət ummaq məqsədi ilə çoxsaylı şeirlər yazmışlar. Bu adların yazılılığı lövhələr divarlardan asılmış, onlara toxunulmaz əmanet kimi baxılmışdır. Mövzumuz birbaşa Peyğəmbərlə (s.a.s.) bağlı olduğu üçün öncə onun **Qurani-Kərimdə olan adlarını sadalayaq**: Əhməd, Əmin, Bəşir, Bürhan, Hatəm, Dai, Rəsul-ür-Rəhmə, Sirac, Münim, Sirati-Müstəqim, Ta-Ha, Ya-Sin, Ha-Mim, Əbd, Ürvətül-Vüsqa, Qədəmüs-Sidq, Məhəmməd, Müddəssir, Müzəmmil, Mustafa, Müctəba, Nəbiyyül-Ümmi, Nemətullah, Hadi.

Hz. Peyğəmbərin (s.a.s.) başqa dini kitab və səhifələrdə olan adları: İncilde: Əhməd, Baraklit (Faraklit), Hanbata, Ruhul-Haqq, Ruhul-Qüds, Səhihül-Qədib, Sahibün-Naleyn; Tövratda: Əhyed, Bidbid, Dahuk, Mütəvvəkkül, Muxtar; Zəburda: İklil, Cabbar, Hamyata, Hathat, Qayyim, Muqimus-Sünne; başqa Peyğəmbərlərə endirilən səhifələrde: Əhunah Tabtab, Müşəffih, Əcir, Hatəm, Mazmaz, Muhaminna.

Hədislərdə bilinən adlar: Əhməd, Ahyəd, Əmin, İmamül-Mütteqin, Həşir, Həbibullah, Rəkibül-Burak, Rəsulür-Rəhmə, Rəsulür-Rahə, Rəsulül-Məlahim, Seyyidül-Mürsəlin, Seyyidi-Vələdi-Adəm, Sabiq, Şəfi, Şafi, Müşəffa, Sahibül-Hatəm, Ta-Ha, Zahir, Akib (Akib), Abdullah, Kaidül-

Gurrlı-Muhacelin Kusem, Mahi, Məhəmməd, Müddəssir, Müzəmmil, Müktəfi, Mükaffa, Nəbiyyüt-Tövbə, Nəbiyyür-Rəhmə, Nəbiyyül-Məlhəmə, Ya-Sin.

Əsmal-Hüsna ilə ortaq olan adları: Əvvəl, Axır, Cəbar, Həmid, Hamid, Haqq, Xəbir, Rauf, Rəhim, Şahid, Şəhid, Şəkur, Sadiq, Əziz, Əzim, Əfv, Alim, Fəttah, Quddis, Qəvi, Zu-Qüvvə, Kərim, Əkrəm, Mübəşşir, Mübin, Mahmud, Mömin, Mühəymin, Nur, Vəli, Mövla, Hadi, Ya-Sin.

Başqa Peyğəmbər və din böyükleri ilə ortaq olan adları: hz. Məhəmmədin (s.a.s.) Əhməd, Məhəmməd, Aqib, Həşir, Mukaffa, Nəbiyyül-Məlhəmə kimi adları yalnız onundur. Rəsulallah, Nəbiyyullah, Abdullah, Şahid, Mübəşşir, Nəzir, Nəbiyyür-Rəhmə, Nəbiyyüt-Tövbə kimi adları isə başqa Peyğəmbərlərə də verilmişdir. Bununla birgə, hz. Adəmin (s.a.s.) Safiyullah, hz. İbrahimin (s.a.s.) Xəlilullah, hz. Musanın Kəlimullah, hz. İsanın (s.a.s.) Ruhul-Qüds, hz. Əlinin (r.a.) Mürtəza və Müctəba, İmam Qazalının (r.a.) Höccətil-İslam kimi adları həm də hz. Peyğəmbərin (s.a.s.) adıdır.

Ancaq Peyğəmbər (s.a.s.) üçün deyilən ifadələr: fəxri-kainat, fəxri-Aləm, məfxari-Aləm, Əbül-Möminin, Xeyrül-Mürsəlin, kani-Şəfaət, mehbubi-Haqq, Muini-Bəşər, Rəsulüs-Sakaleyn, seyidüs-Səadət, seyidül-mürsəlin, sultanı-ənbiya kimi adlarancaq hz. Məhəmmədə (s.a.s.) bağlı deyimlərdir.

Bədii ədəbiyyatda Peyğəmbər (s.a.s.) üçün işlədilən ifadələr: mehri-bürçi-fəzail, bədri-düca, mahi-munir, sədri-bədri-kainat, ayimeyi-əzəl, mirati-xuda, cövhəri-zat, dürüreyi-beyza, dürü-yetim, dəryayi-istifa, şəmsi-kövneyn, şəmsi-sübhan, afi-tabı-övci-din, nəyyiri-əzəm, səhabi-rəhmət, qibleyi-nümayi-əhli-taət, kilidi-məhzəni-gəncineyi-din, loğman, təbib-i-morizi-üşyan, məqsədi-cahan, mənbəyi-ənvar, mənbəyi-abi-həyat, nizamül-aləmin, ruhi-əzəm, sərçəsmeyi-kərəm, sərvi-bostanı-din, sərvəri-mülki-hidayət, sultani-müəyyəd, şahi-zəmin, şahənşahi-Asfiya, uqde-guşa.

Bütün bunlardan başqa, alımların bilgilərinə görə, hz. Məhəmməd (s.a.s.) cənnət əhlı arasında Əbdül-Kərim, cəhən-nəmdəkələrin dilində Əbdül-Cəbbar, ərş məlekələrinin dilində Əbdül Həmd, başqa məlekələr arasında Əbdül-Məcid, Peyğəmbərlər arasında Əbdül-Vəhhab, cinlerin dilində Əbdür-Rəhim, şeytanların dilində Əbdül-Qəhhər, dağda Əbdül-Xəllaq, okeanda Əbdül-Qadir, baliqların dilində Əbdül-Muqis, vəhşilər arasında Əbdür-Rəzzəq, yırtıcı heyvanların dilində Əbü-Səlam, dördayaqlı heyvanlar arasında Əbdül Mömin, quşların dilində Əbdül Qaffar adı ilə tanınmaqdadır.¹²

Bu mübərək adlarla bağlı bir-iki misala baxaq:

Nəbi:

Sakın tərk-i-edebden, kuyi-mahbubi-Hudadır bu,
Nazargahi-İlahidir, makami-Mustafadır bu.¹³

(Ədəbi tərk etməkdən çəkin, Allahın (c.c.) sevdiyinin yurdudur bu. Allahın (c.c.) baxdığı, Mustafanın (s.a.s.) yeridir bu)

Şeyx Qalib:

Sultani-Rusül, şahi-mümeccedsin Efendim,
Biqarelere dövleti-sermedsin Efendim,
Divani-İlahide seramedsin Efendim,
Sen Ahmed-u Mahmud u Muhammedsin Efendim.¹⁴

Arif Nihat Asya:

Gel, ey Muhammed (s.a.s.) bahardır,
Dudaklar altında saklı aminlerimiz vardır,
Hacdan döner gibi gel, Meracdan iner gibi gel,
Bekliyoruz yillardır.¹⁵

«Peyğəmbər ədəbiyyatı» belə gözəl, ətirli, təzə güllərlə-

¹²Emine Yeniterzi, göstərilən qaynaq, s. 165.

¹³Abdülkadir Karahan, Nabi, Ankara, 1987, s. 207.

¹⁴Divani-Qalib Esad, göstərilən qaynaq, N. 2419.

¹⁵Arif Nihat Asya, Şicrlər, Ankara, 1990, səh. 26.

şeirlərlə doludur. Bu şeirlər düşüncəmizin, ruhumuzun, əxlaqımızın nur qaynaqlarıdır. Bu şeirlər təkcə Peyğəmbər öygüsü (s.a.s.) də deyil, daha böyük hədəfləri müəyyənləşdirən, bu hədəflərə gedən doğru yolları göstərən tükənməz sərvətdir, Allahın (c.c.) verdiyi nemətdir. Bu şeirlərin hədəfi Peyğəmbərin (s.a.s.) əxlaq ölçülərinə uyğun insan yetişdirməkdir.

Həz.Nizami Gəncəvi də nətini başlayarkən Peyğəmbərin (s.a.s.) mübarək adları sırasından «Əhmədi» seçib. Bunun bir sıra səbəbi var. İslami inanışa görə, hz. Peyğəmbərə (s.a.s.) «Əhməd» adı dünyaya gəlməmişdən önce, «Məhəmməd» adı sağ olarkən, «Mahmud» adı da ölümündən sonra verilib. «Əhməd» ən çox həmd edən mənasındadır. Peyğəmbər (s.a.s.) hər an uca Allahı (c.c.) öyüb, ona gözəl sözələr deyib.

Həz.İsa (s.a.s.) islam Peyğəmbərinə «Əhməd» adı verildiyini, onun bu adla şərəfləndirildiyini müjdələyir. Quran bu müjdəni belə çatdırır:

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
صَدَقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيِّيْ مِنَ التَّوْرَاهِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي
اسْمُهُ أَحَمَّدٌ فَلَمَّا جَاءُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ

(Saf, 61/6)

«Məryəmin oğlu İsa da belə demişdi: «Ey İsrail oğulları! Mən, məndən önce göndərilmiş olan Tövratdakı şeyləri doğrulayıcı və məndən sonra gələcək olan Əhməd adındaki Peyğəmbəri də müjdələyici olaraq Allahın sizə göndərdiyi Peyğəmbəriyəm». Ancaq İsanın müjdələdiyi Peyğəmbər açıq dəllişlərə gələndə də «bu bəlli bir sehrdir» dedilər».

Bu ayədən açıq görünür ki, «Əhməd» adı Peyğəmbərə (s.a.s.) o doğulmazdan önce verilib. Həz. Nizami Gəncəvi beytədə «Əhməd» adını seçməklə önce bu ayəyə işaret edib. İlkincisi, hz. Nizami Gəncəvi «Əhməd» adı üzərində başlanğıcdan dünyanın yaradılışını şərh edib. Həz. Nizami böyük

alim və şair olaraq varlığın yaradılışının mərhələli olduğunu «Əhməd» sözünü hərf-hərf təqdim etməklə açıqlayıb. Sonrakı beytlərdə də görəcəyimiz kimi, ardıcıl olaraq «əlif», «ha», «mim» hərfləri mənalandırılıb.

ƏRƏB, FARS VƏ TÜRK ƏDƏBİYYATINDA NƏT

«Nət» termini ərəbcədir. Lügətlərdə söz olaraq: «Bir kimsədə olan şeyləri vəsf etmək, onu tərifləməkdə mübalığa etmək»¹⁶, «Bir şeyi vəsf eləmək, ona aid olan sıfətləri irad ilə nişan vermək»¹⁷, «Vəsf, mədh və sənə ilə birgə tərif və tövüsif»¹⁸, «Bir şeyi mədh edərək anlatmaq, vəsf-ləndirmək»¹⁹ kimi izah olunmuşdur. Bir termin olaraq isə «Nət»: «Peyğəmbərimizin tərifi üzərinə söylənən şeir», «mövzusu Peyğəmbər olan qəsidənin adı», «Hz. Məhəmmədi öyən şeylər» «Divan edəbiyyatında bilhassa Hz.Peygamber ve Hülefayı-Raşidin vasfında yazılılan manzumelerdir».²⁰

Ədəbiyyatda Hz.Peyğəmbəri (s.a.s.) mədh edən nətlər «Nəti-şerif», «Nəti-Nəbəvi», «Nəti-Peyğəmbər», «Nəti-rəsul» adlanmış, dörd xəlifə üçün yazınlara «nəti-çahar yar» («dörd dostun tərifi»), Hz.Əli (r.a.) üçün yazınlara isə «nəti-Əli» deyilmişdir. Bununla birgə, başqa Peyğəmbərlərə, əsri-səadət dönmində sağ olarkən Hz.Peyğəmbərin (s.a.s.) cənnətə möjdələdiyi on sehabəyə: Hz.Əbu Bekir (r.a.) (öl.634), Hz.Ömər (r.a.) (öl.644), Hz.Osman (r.a.) (öl.656), Hz.Əli (r.a.) (öl.660), Hz.Əbu Ubeydə b. əl-Cərrah (r.a.) (öl.639), Hz.Əbdürəhman b.Avf (r.a.) (öl. 651), Hz.Talha b. Ubeydullah (r.a.) (öl.656), Hz.Zubeyr b. əl-Avvam (r.a.) (öl. 656), Hz.Sad b. Əbi Vakkas (r.a.) (öl.674), Hz.Səid b. Zeyd (r.a.) (öl.671), dörd xəlifəyə, Hz.Həsən (r.a.) və Hz.Hüseynə (r.a.), Hz.Həmzəyə (r.a.),

¹⁶ İbn Manzur, «Lisanü'l-Arab», Mısır, 1308, c. II, s. 405

¹⁷ Mütörük Asım Əfəndi, «Kamus Terçeməsi», İstanbul, 1305, c. I, s. 331.

¹⁸ Şemseddin Sami, «Kamusı-Türk», İstanbul, 1978, s.331.

¹⁹ Ferit Devellioğlu, «Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Luqat», Ankara, 1970, s.969.

²⁰ «Türk Ansiklopedisi», Ankara, 1946-1961, c. 25, s. 146; «Kamusı-Türk», I, s. 1464;

«Türkçe-Osmanlıca Ansiklopedik Luqat», s. 969; Mehmed Salahi, «Kamusı-Osman», 1322, c. IV, s. 585; Tahirül-Mevlevi, «Edebiyet Luqati», İstanbul, 1973, s. 113.

Hz.Abbasa (r.a.), Əbu Hənifəyə (r.a.), İmam Şafiyə (r.a.), İmam Malike (r.a.), İmam Əhmədə (r.a.), İmam Buxariyə (r.a.), İmam Müslimə (r.a.), Şeyx İbnil-Vəfaya (r.a.), Əbdülqadir Geylani (r.a.) kimi islam böyüklerinə yazılmış şeirlərə də nət deyilmişdir.

Hz.Məhəmmədin (s.a.s.) ömrünün hər anı, mübarək şəxsiyyətinin bütün yönleri mövzu olmuş, bütöv bir «Peyğəmbər ədəbiyyatı» yaranmışdır. Ona olan sonsuz sevgi nəticəsində «mövlud», «əsmai-nobis» adı ilə təqdim olunmuş saysız əsərlər yazılmışdır. Qısaca onu da deyək ki, bunların arasında mövludnamələrin ayrıca yeri var. «Mövlud» ərəbcə «doğum-doğmaq», «doğum zamanı», «doğum yeri» deməkdir. Hz.İsanın (s.a.s.) doğum günü «Milad» adlandırıldığı kimi, Hz.Məhəmmədin (s.a.s.) doğum günü də «Mövlud» adlanır. Bununla birgə, «Mövlud» sözü həm hz. Peyğəmbərin (s.a.s.) doğum gününün hər il qeyd edilməsini, həm bu günlə bağlı mərasimləri, həm də mərasimlərdə oxunan əsərləri bildirir.

İslam ənənəsində Ramazan və Qurban bayramlarından başqa beş mübarək gecə var: Rəqaib gecəsi (Rəcəb ayının ilk cümə gecəsi), Merac gecəsi (Rəcəb ayının 27-ci gecəsi), Bəraət gecəsi (Şaban ayının 15-ci gecəsi), Mövlud gecəsi (Rəbiül-əvvəl ayının 12-ci gecəsi), Qədr gecəsi (Ramazan ayının 27-ci gecəsi).

Mövlud xarakterli əsərlərdə nuri-Məhəmmədin yaradılışı, hz. Peyğəmbərin (s.a.s.) doğumu, doğumundan önce və sonra baş verənlər gözəl bir üslubla anlaşıılır.

«Nət» termininin leksik, qrammatik anlamı ilə yanaşı bir də ədəbi – bədii mənası var. «... Net insanın kendini Peygamberde araması, gerçeyi onun çevresinde dolaşaraq bulmağa çalışması, ona yaklaşmaya çalışarak yaratılışın sırrına erilecəgini idrak etdişidir. Net Peygamberin şeirle yapılmak istenen bir portresidir. Her şair durduğu yerden ve görme kabiliyeti ölçüsündə Ona bakar. O büyük mükemmelliyyin karşısındaki

duyularını zapt etmeye çalışır. Bütün netler adeta, tarih boyunca yapılan tek bir portrenin farklı cephelarından birer örneği gibidir ve tek bir portre içindir. Bir portre ki, tarih ve insan devam ettikce bitmeyecektir. Bütün netler bir meşale ormanı gibi pırıldar, insanlığın üstünde ve insanlık Peygambere doğru bir işıkların altında sevincle, aşkla, güvenle yürürt. Net en ileri ve en mükemmel bir sevgi abidesidir»²¹.

Biz nətin quruluşunu və məzmununu diqqətlə araşdırırdıqda görürük ki, nət sadəcə divan ədəbiyyatında təvhid və münacatlardan sonra yer tutan və ənənə xatırınə yazılmış şeirlər deyil. **Bizə görə, nət mədəniyyəti islam mədəniyyətinin, islami dünyagörüşün ayrılmaz tərkib hissəsidir.** Nətin yazılmasında məqsəd təvhid inancını (Allahın varlığı və birliyi) öyrətmək, qorumaq və yaymaqdır. Nət islami dünyagörüşün dəyərlərinin yerləşdirildiyi bədii məkandır. Bu mədəni məkan bizim mənəvi sərhədimizdir. Nət müsəlman toplumunu bu dini-mədəni məkana bağlayan vasitələrdən biridir. Ona görə də, nət türk-islam, ərəb-islam, fars-islam ədəbiyyatının quruluş vahididir. Nət ədəbiyyatla dİN arasında bir körpüdür. Nət ilahi ölçülərin daşıyıcısıdır, şeirləşmiş şəklidir. Bu ilahi ölçülərin məqsədi, Allahın (c.c.) sevgisini qazanacaq bir toplum tərbiyə etməkdir. Nət eyni zamanda onu yanan sənətkarın dünyagörüşünün ifadəçisidir. Deməli, Azərbaycan islami-türk ədəbiyyatının hədəfi ədalətli, azad, Allahın (c.c.) müəyyən etdiyi ölçülər içərisində yaşıyan insan, toplum yetişdirmək, bu hədəfə gedən yolu və vasitələri müəyyən etməkdir. Bu baxımdan nət bu ilahi hədəfi gerçəkləşdirmək vasitə və formalarından biri kimi dəyərləndirilməlidir.

²¹Sezai Karakoç, «Bir kaç söz», Abdullah Öztemiz Hacıtahiroğlu, «Hazreti-Peygambere Şiriler Antolojisi (Natlar)», İstanbul, 1966, s. 6-7.

Ədəbiyyatda nət bütün nəzm şəkillərində yazılıb. Nət-dən türk dini musiqisində istifadə olunub. Ona görə də, müsiqi ilə bağlı sözlüklerde, ensiklopediyalarda nətə ayrıca terif verilib: «ilahi usulleriyle bestelenen, ilahiden daha uzun, daha tantanalı, daha tumturaklı, daha ağır ve daha yüksek olmasına diqqət edilen»²² ve edebiyatımızdakı manzum natların bestəlemiş şekline verilen bir isimdir».²³

Nətlə bağlı, ondan töreyən bir sıra başqa sözlər də var. Məsələn, «nətiyyə», «nətq» (nət söyləyən), «nətxan» (nət oxuyan). Çox nət yazan şairlərə də «nəti» deyilmişdir. Ərəb ədəbiyyatında «nət» ancaq «mədh» sözü, fars ədəbiyyatında isə «sitayış» kəlməsi ilə ifadə olunmuşdur. Göründüyü kimi, «nət» və onunla bağlı deyişmələr türk ədəbiyyatında daha çoxdur.

²² Yılmaz Öztuna, «Türk Musikisi Ansiklopedisi», İstanbul, 1974, c. II, s. 64.

²³ Nuri Özcan, «XVIII asırda Osmanlılarda dini musiqi», İstanbul, 1982, c. I, s. 40.

ƏRƏB ƏDƏBİYYATINDA NƏT

Bilindiyi kimi, islamadək olan ərəb ədəbiyyatında şeir, bəlağət ayrıca yer tuturdu. Ərəblər arasında şeir yazmaq, bəlağətli danışmaq hünər sayılırdı, hər il şeir yarışmaları keçirilirdi. Bu yarışmalarда bəyənilən şeirlər qızıl mürekkebələ yazılıb Kəbənin divarına asılırdı. «Bu şeirlərin Kebe duvarına asılan yeddi şeire «mullaka-i seba» (yedi askı) adı verilir. Bu şeirlər cahiliye dönenin mahsulleridir. Şairlerden yalnızca Lebid müselman olmuşdur».²⁴

Qurani-Kərim də bu mühitdə nazil oldu. Ərəb şairləri Quranın bəlağətini eşidəndə heyrətə düşdü. «Muallaka şairlerinden İmri-ul-Kaysın kız kardeşi «Hud» suresinin kırk dördüncü ayetini işitince: «Kardeşimin şiri övünme meydanda duramaz», – deyərək İmri-ul-Kaysın kasidesini Kabe duvarından indirmiştir»²⁵.

Buradan ortaya çıxan ilk nəticə odur ki, İslam Peyğembərini öymək, onun üstünlüklerini tərənnüm etmək ənənəsinin ilk qaynağı Qurani-Kərimdir. Quranda yaranan Allah (c.c.) sevimli Peyğembəri (s.a.s.) ilə bağlı belə baturur, onu insanlara belə təqdim edir:

وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ

(Ənbibiya, 21/107)

«Biz səni aləmlərə ancaq rəhmət üçün göndərdik».

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ

الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا

(Əhzab, 33/21)

²⁴ Ahmed Turan Arslan, «Asri-Saadet Arefesinde İslami Edebiyatı Basamak olan Arap Edebiyatı», İslami Edebiyat, c.1, Mayıs, 1988, s. 12-13.

²⁵ Ahmed Turan Arslan, «Asri-Saadette Edebiyat», İslami Edebiyat, s. 12.

«Həqiqətən, Allahın Rəsulu Allaha, qiyamət gününə ümid bəsleyənlər (Allahdan, qiyamət günündən qorxanlar) və Allahi çox zikr edənlər üçün gözəl örnəkdir!».

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَيْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ
بِالْمُؤْمِنِينَ رَوِيفٌ رَّحِيمٌ

(Təvbə, 9/128)

«And olsun sizə sizindən bir Peyğembər gəldi ki, əziyyət çəkməyiniz Onu incidir və üzür. Sizə çox bağlıdır, mömənlərə çox mərhəmətlidir, çox şəfqətlidir».

Uca Allah, Quran boyu coxsayılı ayelərdə hz. Məhəmmədi (s.a.s.) ayrı-ayrı yonlərdən göstərmüşdür.

Ərəb şairləri də Qurani-Kərimə uysaraq Allahın (c.c.) elçisi ilə bağlı bir-birindən gözəl şeirlər yazmışlar. Ancaq qaynaqların verdiyi bilgiyə görə, bu mövzuda ilk şeir hz. Məhəmməddən (s.a.s.) yeddi əsr önce yaşamış Əsad Əbu Kərib əl-Himyerinindir. O, alimlərdən hz. Məhəmmədin (s.a.s.) gələcəyini öyrənib bu şeiri yazmışdır:

«Şübhesiz, yaratıkları yoktan var eden Allah tarafindan bir resul, bir elçi olan Ahmedə şəhadət ederim.

Ömrüm onun ömrüne yetişə, Ona verir (yardımcı olur), aynı zamanda amcaoğlu olurdum.

Düşmanlarına karşı kılıçla savaşır, sinesinden bütün elem ve kederi siler, fərahlatırırdım».²⁶

Peyğembər (s.a.s.) vəfat edəndən sonra onunla bağlı coxsayılı şeirlər yazılmış və bu şeirlər nət deyil, «mədhiyyə» adlandırılmışdır. Ərəblər ölümündən sonra yazılmış şeirlərə «resa» (ağı, mərsiyyə) desələr də, Peyğembərlə bağlı yazılanlara «mədhiyyə» adı vermişlər. Bu mədhiyyələrdən birini və ən qədimini Əl-Aşa yazıb:

²⁶ Emine Yeniterzi, «Divan şirinə nat», Ankara, 1993, s.4

«Sevgilinin gözlerinin ağrıdığı gece, sen de gözlerini yummadınmı? Ki yılan sokmuş kimsenin uykusuz kaldığı gibi sen de uykusuz kaldın. Bu dert kadınlara duyulan aşktan degildir, ancak Sen önceden de Mehdedin (isimli kadın) sevgisini unutmuşsun... Muhammed öyle bir peygamberdir ki, sizin görmediklerinizi görür.

Ve Onun anısı bütün ülkeleri kaplar.

Onun iyilikleri aralıksızdır, kesilmez, eksilmez.

Bu gün vermesi de yarın vermesini engellemez»²⁷

Həz. Məhəmmədə (s.a.s.) mədhiyyə yazmış ən məşhur şairlərdən biri də Kaab Bin Züheyrdir. O, öncə Peyğəmbərə qarşı olmuş, daha sonra isə bir mədhiyyə yazaraq onun hüzuruna gəlmişdir. Bu mədhiyyə Peyğəmbərin çox xoşuna gəlmiş və o, xırqəsini şairə vermişdir. Sonrakı dönenlərdə bu şeir «Qəsideyi-Bürdə» adı ilə tanınmışdır. Bu qəsidiə həz. Məhəmmədlə (s.a.s.) bağlı çox güclü bənzətənlər var:

«Şübəsiz ki, Allahın elçisi Allahın nuruyla haqq və hidayətə ulaşılan kəskin qılınclardan bir qılıncdır»²⁸.

Sonrakı dönenlərdə bu qəsidi nətin inkişafına güclü təkan verdi. Bu qəsidi ilə bağlı çoxsaylı şərh və nəzirələr yazıldı, qəsidi türk, fars, urdu, latin, alman, fransız dilərinə çevrildi.

Ərəb ədəbiyyatında nətin ustadları sırasında Hassan bin Sabit, İbn Abbas, Abdullah ibn Rəvah, Kaab bin Malik, Amr bin Sinanil-Əkvə və Enceşenin adı ayrıca yer tutur.

Həz.Əlinin sərbəst ölçüdə səcili nəşrlə yazdığı mədhiyyələrdə də Peyğəmbər (s.a.s.) sevgisi dərindən duyulur:

«Allah Peyğəmbəri məşhur din ilə,

Əldə edilməsi savab sayılan elmlə,

Hər yeri tutan islam nuruyla,

Parlaq işıltılarla,

Yerinə yetirilməsi zəruri olan əmrlərlə göndərdi»²⁹.

Ərəb ədəbiyyatının sonrakı dönenlərində Kummayt bin Zeyd-əl-Əsəd, Dağbel, Fərazdak-əş-Şərifür-Radiy, Mihyarəd Deyləmin yazdığı mədhiyyələrdə Peyğəmbər sevgisi bədii bir üslubla dilə getirilmişdir. Sonrakı dönenlədə Misirdə yaşayan Məhəmməd bin-Seid əl-Busrinin yazdığı nət çox məşhur olmuşdur. Deyilənlərə görə, Busri bu qəsidiəni yazanda bir tərəfi iflic imiş. O, yuxusunda hz. Peyğəmbəri (s.a.s.) görmüşdür. Peyğəmbər (s.a.s.) mübarək xırqəsini şairin ciyinlərinə atmış və nəticədə şair bu xəstəlikdən qurtulmuşdur. Bu hadisəyə görə, Busrinin mədhiyyəsinə «qəsideyi-Bürdə», ya da «qəsideyi-Bürə» deyilmişdir. Busrinin qəsidiəsi islam dünyasında böyük ad qazanmış, ona çoxsaylı şərh, nəzirə yazılmış, tərcümə edilmişdir. «Türkcedeki məşhur tercüməleri de Ahmed Mekki, Şemseddin Sivasi, Abdurrahim Karahisarı, Şeyh Esasi, Marmara müftüsü Hululi, Seyyid Ahmed Leali və Kemal Paşazadeye aittir. Ayrıca yine hastalığı esnasında Babür Şah tarafından teberrüken manzum olaraq türkçeye çevrilmiştir. Müsülmənlar arasında bu kasidenin kerametinə inanılmış, cenaze defn ederken oxunması adət olmuşdur»³⁰.

Ərəb ədəbiyyatı tarixində İbn Haccətil-Həməvinin, İbn Nəbatə əl- Misrinin mədhiyyələri də önəmlı yer tutur.

²⁷ Emine Yeniterzi, göstərilən qaynaq, s.4

²⁸ Emine Yeniterzi, göstərilən qaynaq, s.6.

²⁹ Emine Yeniterzi, «Divan şirində nat», Ankara, 1993, s.9.

³⁰ İslam Ansiklopedisi, «Bürde maddesi», c. II, s. 137.

FARS ƏDƏBİYYATINDA NƏT

İslam mühitində yaranan fars ədəbiyyatında divan təribində tövhid, münacat, nət ayrıca yer tutmuşdur. Fars şairləri divan və məsnəvilərdə nəti «sitayış» adı ilə vermişlər. XI yüzillik fars ədəbiyyatının ünlü şairi **Nasir Xosrovun** «Səadətnamə» adlı məsnəvisində Hz. Peyğəmbərin (s.a.s.) öygüsünə ayrıca yer ayrılmasa da, şair iki beytində Allahın (c.c.) elçisinə sevgisini bildirmiştir:

«Bir söz söylemək isteyirsən, dindən danış,
Hər zaman sağlam bir ipdən tut.
Hər işdə yardımçı Tanrıdır,
Din yolunun dəlili Mustafadır»³¹

Tanınmış mütəsəvvif fars şairi hakim Sənainin divanında iki nət var. Bu nətlərdə Hz. Peyğəmbər (s.a.s) incə bir üslubla öyümüşdür.

Burada bir məsələyə də toxunmaq isteyirik. Klassik fars şairləri divan təribində tövhid, nət və övliya öygüsünə yer vermişlər. **Ancaq Peyğəmbərin (s.a.s.) ömrünün bir sıra dönəmlərini** (tərif, möcüzə, merac, şəfaət, hicrət, savaşlar, başqa Peyğəmbərlərlə müqayisə, dörd xəlifə) sistemli şəkildə nət mövzusuna çevirən, bu yönə ənənə yaradan Azərbaycan şairi Nizami Gəncəvidir.

X yüzillik fars rübai şairi Ömər Xəyyam da yaradıcılığında Hz. Peyğəmbər (s.a.s.) yer ayırmışdır. «Məntiqüt-teyr», «Əsrənamə», «Pəndnamə» əsərlərinin müəllifi Fəridəddin Əttar, Peyğəmbər (s.a.s.) sevgisini belə ifadə edir: «İki cahanın ulusu, Peyğəmbərlərin sonu olan uca Peyğəmbər o birlərindən sonra gəldi. Ancaq öncə gələnlərə iftixar örnəyi oldu. O, cahana gəlince doqquz fələk özünə merac, nəbilərlə vəlilər ona möhtac oldu. Varlığı aləmlərə rəhmət götirdi. Bütün yer

üzü ona məscid oldu. Dostları Əbu Bəkir ilə Ömər oldu. Barmağının ucu ilə ayı iki parça etdi».³² Fəridəddin Əttar nətində dörd xəlifəyə, Hz. Peyğəmbərin (s.a.s.) əmisi Hz. Həmzə (r.a.) ilə Hz. Abbasın (r.a.) torifinə də yer ayırmışdır.

Fars ədəbiyyatında yazılmış nətlər sırasında Şeyx Sədi Şirazinin «Bustan»ında olan nət ayrıca yer tutur. O, Hz. Peyğəmbərin (s.a.s.) ömrünün ayrı-ayrı anlarını incə bədii üslubla canlandırmış, Peyğəmbərə olan sonsuz sevgisini dilə gətirmiştir³³.

Şeyx Sədinin «Gülistan» adlı əsərində Peyğəmbərlə (s.a.s.) bağlı yazılmış olan beytler dillər əzbəri olmuş, gözəl xətlə lövhələrə yazılıraq divarlardan asılmışdır: «Səfaətçidir, sözü dinlenilir, hökmü tutulur, Peyğəmbərdir, comərdir, gözəl vücduldür, gülərzüldür, nübüvvət möhrü ilə nişanlanmışdır»³⁴. «Kamalı ilə ucalığa çatdı, cəmalı ilə qaranlıqları açdı. Bütün əxlaqi gözəl oldu. Ona və alına salavat götürürk».³⁵

Fars ədəbiyyatında Molla Caminin yazdığı nətlər də məşhurdur. Onun divanında iki qısa, bir uzun nət var.³⁶ Bu nətlərdə Molla Caminin Peyğəmbərə (s.a.s.) olan sevgisi, ona içdən bağlılığı açıqca duyulur. Bu nətlərdən görünür ki, Molla Cami bir peyğəmbər aşığıdır.

³² Feridüddin Attar, «Pendname», İstanbul, 1985, s. 5.

³³ Şeyh Sadi Şirazi, «Bostan», İstanbul, 1942, s. 13-14.

³⁴ Şeyh Sadi Şirazi, «Gülistan», İstanbul, 1941, s. 14.

³⁵ Şeyh Sadi Şirazi, «Gülistan», İstanbul, 1941, s. 14.

³⁶ Cami, «Baharistan», İstanbul, 1985.

³¹ Nasiri-Husrev, «Saadetname», İstanbul, 1958, s.2.

TÜRK ƏDƏBİYYATINDA NƏT

Türk ədəbiyyatında böyük bir «Peyğəmbər ədəbiyyatı» var. Yusif Xas Xacib «Qutadqu Biliq» adlı əsərinin müqəddiməsində tövhid, nət, dörd xəlifənin tərifinə yer vermişdir. Buradakı nət on beş beytidir. Yusif Xas Xacib nətinde Rəbb, İlahi, ümmət, rəhmət, qiyamət terminləri ilə birgə, bunların türkçə qarşılığını da işlətmüşdür: Bayat, Tanrı, Yalavac.³⁷

XII yüzillik ədibi Ədib Əhməd Yüqənəqin «Atabətül-Həqayiq» adlı əsərində beş beytlik bir nət var³⁸.

Dini, təsəvvüfi düşüncələriylə XII yüzillik türk ədəbiyyatında ayrıca yeri olan Əhməd Yəsəvin «Divani-Hikmət»də Peyğəmbəri (s.a.s.) bütün yönleri ilə anlatmışdır. O, «hikmət»lərində Peyğəmbəri insanlara tanıdır, onunla bağlı bütün məsələlərə aydınlıq gətirir. Ona görə, Peyğəmbər «on səkkiz min aləmin şahı, dinin dirəyi, Allahın həbibi, insanların öyüncü, rəhbəridir. Peyğəmbər bu dünyada və axırətdə ancaq ümmətini düşünür».³⁹

Əhməd Yəsəvinin nətləri başqa nətlərdən seçilir. Bu nətlər «hikmət» formasında yazılmışdır. Əhməd Yəsəvinin məqsədi sadəcə Peyğəmbəri (s.a.s.) öymək deyil. Onun məqsədi Peyğəmbəri az tanıyan bir topluma tanıtmaq, onu sevdirmək, xalqı islam düşüncəsinin içİNƏ gətirmək, islam dəyərləri ilə bağlı bir mədəniyyət, bir düşüncə yaratmaqdır. Əhməd Yəsəvi nətlərində six-six Quran ayələrindən də yararlanmışdır. O, nətlərində toplumun bütün təbəqələrinin anlayacağı bir əslub seçmişdir. Yəsəvi dərvişləri bu hikmətlərlə yola çıxaraq islami türk torpağına yaymışlar. «Qul Süleyman, Azim Hace, Halis, Meşreb, Hace Hamid, Kul Şerifi, Ubeydi,

Kani, Derviş Ali, Şems kibi Yesevi dervişlerinin hikmetleri də zamanla «Divani-Hikmet» nüshalarına dahil olmuşdur».⁴⁰

Bizcə, Əhməd Yəsəvinin nətləri, onların dili, üslubu, poetikası, başqa nətlərlə müqayisəsi, məzmun özəllikləri ayrıca bir araştırma mövzusudur.

Əhməd Yəsəvinin dərvişlərindən Əzim Xacə, Xalis də ustادlarının yolunu davam etdirərək Peyğəmbəri (s.a.s.) və onun soyundan gələnləri mədh etmişdir. Türk ədəbiyyatında nətin inkişafında yeri olan Heydər Tilbənin, Mövlana Lütfünün, Seyid Əhməd Mirzənin, Gedainin, Hafizi-Xarəzminin, Sultan Hüseyn Mirzə Baykaranın adlarını çəkə bilərik.

Türk ədəbiyyatında Əlişir Novainin nətləri seçilir. O, «Xəmsə»sində olan məsnəvilərin hamısında nətə yer vermişdir. Təkcə şairin «Heyrətül-Əbrar» əsərində beş nəti var. Nəvai «Münacat», «Vəqfiyyə», «Nəzmül-Cəvahir», «Mühəkəmətül-Lügatayn», «Məhbubi-Qulub» adlı nəşr əsərlərində də Peyğəmbəri (s.a.s.) səmimi sözlərlə öymüşdür. Sonrakı dönenlərdə Cığatay ədəbiyyatında Seybani, Ubeydullah xan, Məhəmməd Saleh, Babur şah, Kamran Mirza gözəl nətlər yazmışlar.

Türk xalq ədəbiyyatında da nətlərə ayrıca yer verilmişdir. «Daneşməndnamə»də, «Kitabi-Dədə Qorqud» das-tanlarında Peyğəmbər (s.a.s.) sevgisi dərindən duyulur. Şifahi ədəbiyyatın demək olar ki, bütün janrlarında Peyğəmbər (s.a.s.) mədh edilmişdir.

Manılordə deyilir:

Bir tanedir,
Bir sümbül bir tanedir,
Peygamberler içinde,
Muhammed bir tanedir.⁴¹

³⁷ «Kutadqu Biliq», I, Mətin, Ankara, 1979.

³⁸ Edib Ahmed bin Mahmud Yükneki, «Atabətül-Hakayik», İstanbul, 1951, s. 42-43.

³⁹ Ahmed Yesevi, «Divani-Hikmetten Seçmeler», Ankara, 1983, s. 33.

⁴⁰ Ahmed Yesevi, «Divani-Hikmetten Seçmeler», Ankara, 1983, s.5.

⁴¹ Sami Akalın, «Türk maniləri», İstanbul, 1932, c. II, s. 450.

Hey hurundan hurundan,
At su içer kurundan,
Yedi yerden ay doğmuş,
Muhammedin nurundan.⁴²

Tapmaca:

Erenler, erenler,
Dünyaya gelenler,
Dünyaya gelmeden,
Ezan sesi duyanlar.⁴³

Uşaq duası:

Yattim Allah, kalkarım inşallah,
Kalksam da, kalkmasam da,
La ilah illallah,
Şefaat, ya Resulullah.⁴⁴

Türk aşiq edebiyyatında da nöf geniş yayılmıştır. Bu aşıqlardan **Qaracaoğlan** bir dörtlüyünde Peygembərin (s.a.s.) «Allahın dostu» olduğunu bildirmiştir:

Evvel Allah, axır Allah,
Andan ulu gelmemiştir,
Hak Muhammedden sevgili,
Hakkin kulu gelmemiştir.⁴⁵

Aşıq Ömər:

Ey Habibi ehli-isyanın Şefiyi-Mustafa,
Hürmetinle on sekiz bin alem oldu pür ziya,

Sirri-esrari-hakayık gencinin gencurusun,
Hemdemin, hemmeşrebindir çar-yarı-basafa.⁴⁶

Gövhəri:

Geşt ittim bir zaman cenneti haylı,
Ta «celest» bezminde eyledim meyli,
Cemali «Ved-Duha» saçı «Vel-Leyli»,
Nuri-kibriyaya uğradım geldim.⁴⁷

Kuloğlu:

Gözüm nuru fahri-cihan,
Yetiş, ya Muhammed, yetiş,
Aleme gün gibi doğan,
Yetiş, ya Muhammed, yetiş.⁴⁸

Dərdli:

Dertli çok hikmetden irşad olmadı,
Sensiz mahşer yiri güşad olmadı,
Çok nebiye vardım imdad olmadı,
Şefaat kanısın, Mustafa didim.⁴⁹

Seyrani:

Ey mürüvvet kanı şahi-risalet,
Bilmışım olduğun mahbubu Mövla,
Dilim ikrar eder kalbim şahadet,
Mefhar-i alemsin kadrin mualla.⁵⁰

Aşık Şenlik:

O! Həbib-i-Fahr-i-Alem Mustafanın aşkına,
Buyurdu «levlakte levvak» lütf ilə ihsanımız,

⁴² Sami Akalın, göstərilən qeynaq, s. 411.

⁴³ Amil Çelebioglu, Yusuf Ziya Öksüz, «Türk Bilmeceler Hazinesi», İstanbul, 1979, s. 49.

⁴⁴ Amil Çelebioglu, «Kültürümüzde yatak duaları», Ankara, 1987, s. 99.

⁴⁵ Ahmed Yüzendağ, «Karacaoğlunda Allah sevgisi ve İslami motiflər», Milli Kültür, c. I, s. 7.

⁴⁶ Sadettin Nüzhet Ergun, «Aşık Ömer, hayatı ve şiirleri», s. 129.

⁴⁷ Şükrü Elçin, «Gevheri divanı», Ankara, 1984, s. 194.

⁴⁸ Sadettin Nüzhet Ergun, «Kuloğlu», İstanbul, 1933, s. 43-44.

⁴⁹ «Aşık Dərdli, Hayatı, Divanı», Bolu, 1928, s. 36-37.

⁵⁰ Hasan Ali Kasır, «Develili Seyrani, hayatı, sanatı, şiirleri», İstanbul, 1984, s. 36.

Yüz dört suhuf kelimatta külli nefsin mövti var
Otuz cüz ayetin kalbi Yasini-Kuranımız.⁵¹

Türk aşiq ədəbiyyatında Peyğəmbərlə (s.a.s.) bağlı yazan aşıqların və şeirlərin sayı olduqca çoxdur. Biz yalnız onlardan bir qisminin adlarını sadaladıq.

Peyğəmbər (s.a.s.) sevgisi türk təsəvvüf ədəbiyyatında da başlıca yer tutur. Təsəvvüf ədəbiyyatında Peyğəmbərlə (s.a.s.) bağlı yazılmış şeirlərin bir neçə özəlliyi var: bu şeirlərdə peyğəmbər sevgisi, peyğəmbər obrazı, peyğəmbər əxlaqi ana mövzulardan biridir, bu mövzu təsəvvüf təliminin ayrılmaz tərkib hissəsidir, təsəvvüf şeirlərinin dili çox sadədir, təsəvvüf şairlərinin məqsədi islami dəyərləri, Peyğəmbər əxlaqını yaymaqdır, bu şeirlərin üslubunda nəsihət ruhu həkimdir, onların təlim, təbliğ yönü çox güclüdür.

Təsəvvüf şairləri içerisinde Yunus Əmrə Peyğəmbərlə (s.a.s.) bağlı yazılmış şeirləri ilə seçilir. O, bir Peyğəmbər aşiqidir. Yunus Əmrə demək olar ki, Peyğəmbərlə (s.a.s.) bağlı bütün məsələləri şeirlə, incə bir üslubla anlatmışdır:

*Arayı-arayı bulsam izini,
İzinin tozuna sursəm yüzümü,
Mövlam nasip etse, görsem yüzünü,
Ya Muhammed, canım arzular seni.
Bir mubarek sefer olsa da gitsem,
Kabe yollarında kumlara batsam,
Mah cemalın bir kez düste seyretsem,
Ya Muhammed, canım arzular seni.
... Yunus meth eyledi seni dillerde,
Sevilirsın bütün bu gönüllerde,
Arayı-arayı qurban illerde,
Ya Muhammed, canım arzular seni.⁵²*

XV yüzillikdə Hacı Bayram Veli, Qayğısız Abdal, Ağ Şəmsəddin, Şeyx Muhyiddin, Eşrefoğlu Rumi, Kamali Ümmi, Aşıq Yunus nətin gözəl nümunələrini yaradırlar. Aşıq Yunus bir ilahisində deyir:

*Canım kurban olsun Senin yoluna,
Adı güzel, kendi güzel Muhammed,
Şəfaət eylesen kemter kuluna,
Adı güzel, kendi güzel Muhammed.⁵³*

Türk təsəvvüf ədəbiyyatının Dədə Ömrə Rövşəni, Haleti-Gülşəni, Üftadə, Ərşı, Qul Himmət, Seyid Seyfullah Nizamoğlu, Şəmsəddin Sivası, Muhyi, Əzziz Mahmud Xüdayı, Abdullah Nuri, Nəqşı, Sunullah Qeybi, Zakirzadə Abdullah Biçarə, Əbdülhay, Himmətzadə Abdullah, Həsən Kənzi, Şeyx Həsən Vuslat, Dərvish Əhməd, Niyazi Misri, İsa Məhvı, Mehdi, Əzbi, Əhməd Mürşidi, Zəkayı, Bursali Kayğılı, Gəribi, Ləli, Şeyx Zati, Nasihi, Sezayi-Gülşəni, İsmayıllı Haqqı Bursevi, Ərzurumlu İbrahim Haqqı, XIX yüzillikdə Hafiz Sədi, Əbdülqadir Qulami, Hafiz Ülvı, Hafiz Məhəmməd Səbatəddin, Muştaq Baba, Quddisi, Ərzurumlu Kətançızadə Mehmed Rüşdi Əsfəndi kimi şairləri sevgi dolu nötlər yazmışlar.

XX yüzildə Şeyx Əli Fəqri, Şeyx Əsad Əsfəndi, Kazım Baba və bir sıra başqa şairlər nə yazmaq ənənəsini davam etdirmişlər.

Türk divan ədəbiyyatında da gözəl nət nümunələri var. «... gerek halk, gerek divan, bütünüyle Türk edəbiyyatı tövhid, münacat, nat, esmai-hüsna, Kurani-Kerim tərcümə ve tefsirleri, mevlid, miraciye, ahvali-kiyamət, akaid, fikih, menasikül-hac, Kabename gibi konularda üç-beş beytten binlerce beytə kadar aruzla və ya heceyle yazılmış, manzum dini eserler yönünden son derece zengindir»⁵⁴.

Türk divan ədəbiyyatında Şeyx Qalib, Sünbülbəzadə Vəhbi, Əhməd Paşa, Nəcati, Nəbi, Rizayı, Cəzmi, İsməti,

⁵¹ Ensar Aslan, «Çıldırı Aşık Şenlik», Ankara, s. 92-93.

⁵² Yunus Emre, «Divan», İstanbul, 1972, s.153.

⁵³ Yunus Emre, «Divan», İstanbul, 1972, s.172.

⁵⁴ Emine Yenerterzi, «Divan Şiirinde Nat», Ankara, 1993, s. 38.

Şerif xanım nətin ölməz nümunələrini yaratmışlar.

Şeyx Qalib:

*Senin medhinde şirkət eylesem Meyləya mazurum,
Bu bəbdə cürmü işyana bakiłmaz, ya Resulullah.⁵⁵*

(Sənin tərifində həddi aşsam, Allah qarşısında cavab-dehəm, Bu məsələdə günah və üsyana baxılmaz, ey Rəsulullah)

Türk ədəbiyyatı tarixində bir sırə nət məcmuələri də var. Bu məcmuələrdə Peyğəmbərlə (s.a.s.) bağlı yazılmış şeirlər bir araya gottenilmişdir. Türk alimi Emine Yeniterzi araşdırmasında yeddi belə nət məcmuəsinin adını çökmişdir: «Nuuti-Nebeviyyə mecmuası», «Nuuti-Nebeviyyə Mecmuası», «Nuuti-Nebeviyyə mecmuası», «Miraciye ve Nati-Şeriflər Mecmuası», «Nuuti-Nebeviyyə Mecmuası», «Mecmuai-Kasaid və Nuub», «Mecmuai-i-Əşar».⁵⁶

Türk divan ədəbiyyatında Şeyx Qalibin nəti Füzulinin «Su» qəsidiəsindən sonra ən məşhur nətlər sırasında yer tutur:

*Sultani-Rüsüllü şahi-mümeccedsin efendim,
Biçarelere devleti-sermedsin efendim.*

*Divani-İlahide seramedsin efendim,
Menşuri-«de-amruk» le müeyyedsin efendim.*

*Sen Ahmedü Mahmudu Muhammedsin efendim,
Hakdan bize sultani-müeyyedsin efendim.⁵⁷*

(Sən peyğəmbərlərin sultani, şanı böyük olan şahsan, Kimsəsizlərə arxa, ilahi divanda başçisan, öndərsən. Sən Alla-

hin «de amruk» («şübhəsiz sən qalib olacaqsan») buyruğu ilə gücləndirilmişsən. Sən Əhməd, Mahmud, Məhəmmədsən. Sən Haqdan bizə göndərilmiş güclü sultansan).

Türk xətt və musiqi sənətində də nət geniş yayılmışdır. Alimlər dini musiqini cami musiqisi, tekkə musiqisi və bu ikisi arasında yer tutan, hər ikisinin özüllərini daşıyan musiqiyə ayırmışlar.⁵⁸ Bu musiqi növlərinin şəkilləri sırasında «Sala» (Peyğəmbərə səlat və salam gətirmək), «Salati-Ümumiyyə» (dini törənlərdə oxunur), «Nət», «İlahi» və başqalarını göstərə bilərik.

Nətlərin ayrıca şəkillərindən biri də gözəl xətlə lövhələrə yazılmış olanlardır. Türk mədəniyyətində Peyğəmbərə (s.a.s.) öygülər yazılmış saysız-hesabsız belə lövhə var.

⁵⁵ «Divani-Galib Esad», Mevlana Müzesi Kitab, N 24.

⁵⁶ Emine Yeniterzi, «Divan Şiirinde Nat», Ankara, 1993, s. 53-54.

⁵⁷ Ekrem Karadeniz, «Türk musikisinin nazariye ve esasları», Ankara, 1982.

NƏTİN QURULUŞU

Qısa olsa da, nətlərin quruluşu ilə bağlı bilgi vermək istəyirik. Nətlər ən çox bu başlıqlar altında yazılmışdır: «Nətişərif», «Mədhi-Rəsul», «Mədhün-Nəbi», «Nətün-Nəbi», «Nətür-Rəsul», «Nəti-Peyğəmbəri». Bir sıra başlıqlarda Peyğəmbərlə (s.a.s.) bağlı olan sıfətlər də göstərilmişdir: «Dər Nəti-Seyyidül-Mürselin və Xatəmin-Nəbiyyin Məhəmməd Mustafa», «Dər nəti-Seyyidi-kainat əleyhi əfdaliş-salavat», «Ol fəsihül-məqal və məlihül-cəmal və kərimül-hisal və ədimülmüş şahı-risalət pənah olan həbibullahın nəti munir və midhəti-binəzirləridür».

Bələ başlıqlarda Peyğəmbər (s.a.s.) «əfdali-məxluqat», «əsadi-mövcudat», «fəxrül-mürselin», «məfxari-mövcudat», «həzrəti-cənabi-risaləti-pənah», «seyyidi-kainat», «seyyidül-mürselin», «sultani-ənbija», «sənədül-əsfiya», «həbib-i-xuda», «nəbiyyi-əkrəm», «məhbubi-rabbi-aləm», «cənabi-şahı-mülki-bəqə», «şəfiyi-ruzi-qiyamət» və bu xarakterli adlarla yad edilmiş, onun adı çəkilən yerdə salavat söylənilmişdir.

Bilindiyi kimi, nətlər daha çox qəsida şəklində yazılır. Ancaq qəzəl, məsnəvi, tərkibbənd, mürəbbe, müxəmməs, müsəddəs, qıtə, rübai, tuyuq, müstəzad və başqa şeir şəkillərində də nətlər yazılmışdır. Nətlərdə əruz vəzninin həzəc, rəməl, müctəsə, xəzif, səri ölçülərindən istifadə olunmuşdur. Nətlər daha çox lirik ruhdadır, dili elə də çətin deyil. Nətlər müraciət üslubunda yazılır. Nətlərdə Quran ayələrindən, hədislərdən, Peyğəmbərin (s.a.s.) ad və sıfətlərindən, Quran və hədislərdə keçən adlarından, ancaq Peyğəmbər (s.a.s.) üçün olan ifadələrden, Peyğəmbərin (s.a.s.) bədən özəlliklərindən, əxlaq ölçülərindən, möcüzələrindən və başqa bir sıra Peyğəmbərlə (s.a.s.) bağlı məsələ və anlayışlardan istifadə olunmuşdur.

Nət ümummüsəlman mədəniyyətinin ayrılmaz tərkib hissəsidir. Nət yazmaq sənətkardan istedad, dini məsələ-

lərdə dərin bilik, Peyğəmbər (s.a.s.) sevgisi tələb edir.

Biz bu əsərdə Azərbaycan ədəbiyyatında nətlə bağlı bölmə ayırmadıq. Bilindiyi kimi, Azərbaycan folkloru, aşiq ədəbiyyatı, ayrıca olaraq divan ədəbiyyatı nətlərlə zəngindir. Bu məsələni ayrıca araşdırmağı düşündüyüümüzdən nətlə bağlı ümumi bilgini burada yekunlaşdırırıq.

HZ. NİZAMİ GƏNCƏVİNİN NƏTİNİN ŞƏRHİ

Hz.Nizami Gəncəvinin «Xəmsə»sində olan hər bir əsərində nət var. «Sirlər xəzinəsi»ndə bu nətlər «Peyğəmbərlərin axırincısı Məhəmmədə – Allah ona rəhmət etsin və onu salamlasın!-sitayış», «Peyğəmbərin – Allah ona rəhmət etsin və onu salamlasın! Meracı haqqında», «İlkinci sitayış», «Üçüncü sitayış», «Dördüncü sitayış», «Beşinci sitayış» adı ilə⁵⁹, «Xosrov və Şirin»də «Peyğəmbərlərin sonuncusunun tərifində, ona salam və salavat» adı ilə⁶⁰, «Leyli və Məcnun»da «Sonuncu Peyğəmbərin-onə salavat və salam olsun-mədhində», «Allahın Peyğəmbərinin meracı haqqında. Allahın salavat və salamı ona olsun!» adı ilə⁶¹, «Yeddi gözəl»də «Peyğəmbərə sitayış», «Kəramətli Peyğəmbərin meracı» adı ilə⁶², «İsgəndərnamə»də isə «Sonuncu Peyğəmbərin tərifsi», «Peyğəmbərin meracı» adı ilə verilmişdir.⁶³

Göründüyü kimi, hz. Nizami Gəncəvi nətlərini «sitayış», «tərif», «mədh» adı ilə vermiş, Peyğəmbərin (s.a.s.)

⁵⁹ Nizami Gəncəvi, «Sirlər Xəzinəsi», (filoloji tərcümə, izahlar, şərhler və lüğət professor Rüstəm Əliyevindir), Bakı, 1981, s. 25-42.

⁶⁰ Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», (filoloji tərcümə, izahlar, qeydlər professor Həmid Məmmədəzadəninindir), Bakı, 1981, s. 31-33.

⁶¹ Nizami Gəncəvi, «Leyli və Məcnun», (filoloji tərcümə, izahlar, qeydlər professor Mübariz Əlizadəninindir), Bakı, 1981, s. 22-28.

⁶² Nizami Gəncəvi, «Yeddi gözəl», (filoloji tərcümə, izahlar, qeydlər professor Rüstəm Əliyevindir), Bakı, 1983, s. 18-24.

⁶³ Nizami Gəncəvi, «İsgəndərnamə», (filoloji tərcümə, izahlar, qeydlər professor Qəzənfər Əliyevindir), Bakı, 1983, s. 29-34.

meracına ayrıca yer ayırmışdır. Bu, bir yandan nət ənənə-sindən qaynaqlanırsa, başqa yöndən də merac hadisəsinin islam tarixində çox önemli yer tutması ilə bağlıdır. Nizami Gəncəvinin nətlərinin başlıqlarında görünən bir özəllik də onun Peyğəmbərə (s.a.s.) salavat gətirməsidir. Peyğəmbərin (s.a.s.) mübarək adı çəkilərkən ona salavat deyilməsi həm Quranla təsbit olunmuş buyruqdur⁶⁴, həm də ənənədir. Müsəlmanlar Peyğəmbərin (s.a.s.) şərəfli adı çəkilərkən ona salavat deyir və gündəlik beş vaxt namazlarında bu duaları oxuyurlar:

«Allahım! Məhəmmədə və Məhəmmədin ümmətinə rəhmət et, şərəfini yüksəlt. İbrahimə və İbrahimin ümmətinə rəhmət etdiyin kimi. Sözsüz, öygüyə layiq yalnız Səsən, şan və şərəf sahibi də Səsən».

«Allahım! Məhəmmədə və Məhəmmədin ümmətinə xeyir və bərəkət ver. İbrahimə və İbrahimin ümmətinə verdiyin kimi».

HƏZRƏT PEYĞƏMBƏRƏ SALAVAT QURAN BUYURUĞUDUR

Qurani-Kərim Peyğəmbərə (s.a.s.) salavat deməyi buyurur:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوْا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

(Əhzab, 33/56)

«Allah və mələkləri Peyğəmbərə səlat etməkdəirlər. Eyi iman edənlər! Siz də ona səlat və salam edin».

Hz. Məhəmmədə (s.a.s.) salat və salam söylemək uca Allahın (c.c.) buyruğu olduğu kimi, bu savab əməllə bağlı hədislər də var. Abdullah ibni Amr ibni As (r.a.) rəvayət edir. «Rəsulullah (s.a.s.) belə buyurdu: «Kim mənə bir dəfə səlat və salam söyleşə, bu səbəblə uca Allah ona on misli mərhəmət edər».⁶⁵

İbni Məsud (r.a.) rəvayət edir. «Rəsulullah (s.a.s.) belə buyurdu: «Qiyamət gündündə insanların mənə ən yaxın olanları mənə ən çox səlat və salam söyleyənlərdir».⁶⁶

Evs Ibni Evs (r.a.) rəvayət edir. «Rəsulullah (s.a.s.) belə buyurdu: «Günlərinizin ən fəzilətli cümə günüdür. Bu səbəblə o gün mənə çox səlat və salam deyin. Sizin səlat və salamlarınız mənə çatdırılır».

Əshabi-Kiram:

– Ey Rəsulullah! Vəfat etdiyin və səndən heç bir əsər qalmadığı zaman səlat və salamlarımız sənə necə çatdırılır?

– Uca Allah peyğəmbərlərin bədənlərini çürütməyi torpağa haram etdi».⁶⁷

⁶⁴ «Riyazüs Salihin», İstanbul, 2004, c. VI, s. 250.

⁶⁵ «Riyazüs Salihin», İstanbul, 2004, c. VI, s. 251.

⁶⁷ «Riyazüs Salihin», İstanbul, 2004, c. VI, s. 203.

Əbu Hüreyrə (r.a.) rəvayət edir. «Rəsulullah (s.a.s.) belə buyurdu: «Yanında adım anıldığı halda, mənə səlat və salam söyləməyən kimse pərişan olsun».⁶⁸

Hz. Əli (r.a.) rəvayət edir. «Rəsulullah (s.a.s.) belə buyurdu: «Xəsis, yanında adım anıldığı halda, mənə səlat və salam söyləməyəndir».⁶⁹

Bu hədislərdən də göründüyü kimi, müsəlmanların Hz. Məhəmmədə (s.a.s.) səlat və salam söyləməsinin səbəbi ilk sırada qadir Allahın (c.c.) onun adını sevərək uca tutması, ona salam verməsi, sonra məleklerin Peyğəmbərə (s.a.s.) dua etmələri, bir də insanlığın onu qarənliqdan işığa çıxarmış Peyğəmbər (s.a.s.) qarşısındaki borcudur. «Efendimizə salatı selam getiriken Cənabi-Hakka söyle dua etmiş oluyoruz: «Ya Rabbi! Resuli-Ekreminin namını, şanını hem dünya, hem de ahirette yüce kıl! Onun getirdiği İsləm dinini bütün cihana yay ve bu dini dünya durdukça yaşat. Ona ahirette ümmətinə şəfaat etmə hakkı ver ve kendisine saysız sevab ihsan eyle!».⁷⁰

Həz. Nizami islam Peyğəmbərinə (s.a.s.) salam, səlat deyilməsi ilə bağlı uca Allahın (c.c.) buyruğuna sevərək əməl etmişdir. O, nətlərinin başlığında azadlıq Peyğəmbərinə (s.a.s.) salam söyləmişdir.

HƏZRƏT NİZAMI GƏNCƏVİYƏ GÖRƏ, ALLAH DAN ELM ÖYRƏNMƏYİN YOLU

Həz. Nizami Gəncəvi ona verilən nemətin-istedadın, Allahdan (c.c.) olduğuna inanmış və Allahın (c.c.) bu ən dəyər verdiyi nemətin şürkünü ancaq Allahın (c.c.) razi olacağı işlər görməklə ödəməyin mümkün olacağını düşünmüştür. Həz. Nizami, Allahın (c.c.) ona sırlar açmasının səbəblərini belə dəyərləndirib:

همی تازو خط فرمان نیاید
به شخص هیچ پیکر جان نیاید

نه هر ک ایزدپرسن است ایزد پرسنست
چو خود را قبله سازد خود پرسنست

ز خود برگشتن است ایزد پرسنستی
نادرد روز با شب هم نشستی

خدا از عابدان آن را گریند
که در راه خدا خود را نبیند

نظامی جام وصل آنگه کنی نوش
که بر یادش کنی خود را فراموش

«... Ancaq ondan (yəni Allahdan (c.c.) fərman
xətti gəlməyincə,
Heç bir vücudə can gəlməz.
Hər bir Allaha pərəstiş edən Allahı sevən deyil,
Özünü qiblə etdiyi üçün xudporəstidir.
Allahpərəstlik özündən üz döndərməkdir,
Gündüzlə gecənin ülfəti olmaz.

⁶⁸ «Riyazüs Salihin», İstanbul, 2004, c. VI, s. 205.

⁶⁹ «Riyazüs Salihin», İstanbul, 2004, c. VI, s. 210.

⁷⁰ «Riyazüs Salihin», İstanbul, 2004, c. VI, s. 217.

*Allah ibadət edənlərdən o adamı sevir ki,
Allah yolunda özünü unutsun.
Nizami, vüsal şərabını o gecə içərsən ki,
Onun (yəni Allahın (c.c.) yadı ilə özünü
unutmuş olarsan).⁷¹*

Həz. Nizami bu misraları «Xosrov və Şirin» əsərində «Sübata yetirmək və tanımağa nail olmaq haqqında söz» başlığı ilə verib. O, bu bölmədə Allahı (c.c.) tanımağın, Allahdan (c.c.) elm öyrənməyin yolunu və ölçülərini göstərib. Həz. Nizamiyə görə, bu yollar və ölçülər aşağıdakılardır:

- könlünü təmizləmək («bütxanəni bütən təmizlə»)⁷²
- bütləri tapdalamaq («bütə ayaq bassan, tapdalasan, nicat taparsan»)⁷³
- ilahi xəzinəni tapmaq üçün çox çalışmaq («bağlı tilsimi zəhmətlə tapa bilərsən»)⁷⁴
- nəfsi öldürmək («nəfsin gözlərini bir-bir kor elə»)⁷⁵
- sərr təsadüflə açılmaç («fələyin naxşına aldanma, o, xəyaldır»)⁷⁶
- hər şeyin sahibinin və onları yaradıb hərəkət etdirən Allah (c.c.) olduğunu bilmək və buna tam inanmaç («dolananı bir dolandırın var»)⁷⁷
- hər şeyi Allahdan (c.c.) bilmək, hər şeyi Allahla (c.c.) bilmək, hər şeyi Allah üçün bilmək. («Onunla axtarsan, şəvədən nur taparsan, Ondan istəməsən, Aydan nur tapa bilməzsən»)⁷⁸
- Allaha (c.c.) gedən yolda Peyğəmbəri (s.a.s.) özünnə

⁷¹ Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», s. 27.

⁷² Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», s. 28.

⁷³ Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», s. 28.

⁷⁴ Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», s. 28.

⁷⁵ Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», s. 28.

⁷⁶ Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», s. 31.

⁷⁷ Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», s. 28.

⁷⁸ Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», s. 28.

öndər seçmək, ona uymaq, («Dərdli beynimə dərman et, Onun dərmanını Mustafanın ayağının torpağından et»)⁷⁹

Həz. Nizami Gəncəvinin Allahı (c.c.) tanımaq, Allahın (c.c.) elmini öyrənmək yolları və ölçülərinin ilahi qaynaqları var. Bu qaynaqlar Quran və hədislərdir. Bu düşüncəmizi əsaslandırmış üçün yuxarıda verdiyimiz şeir parçasını şərh edək.

(«Ancaq Ondan (Allahdan (c.c.) fərman xətti gəlməyince, Heç bir vücudə can gəlməz»)

Nizami Gəncəvi bu şeir parçasının birinci beytində Allahın (c.c.) qadir sıfətinə (qudrət sahibi, hər şeyə gücü yetən, kimsəyə möhtac olmadan istədiyi yaradan) və Malikül-mülk sıfətinə (mülkün sahibi) işarə etmişdir. Yaradan Allah (c.c.) Quranda öz Qadir sıfətini belə təqdim edir:

أَولَئِنَسُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ
وَهُوَ الْحَلَاقُ الْعَلِيمُ . إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

(Yasin, 36/81-82)

«Göyləri və yeri yaradan Allah onların bənzərini yaratmağa qadir olmazmı? Əlbəttə, olur. O, hər şeyi haqqıyla bilən yaradıcıdır. Bir şeyin olmasını istədiyi zaman Onun işi ona «ol» deməkdən ibarətdir. O da o an olar».

Həz. Nizami birinci beytdə «hər bir vücudə can gəlməsi üçün Allahın (c.c.) fərmani olmalıdır», – deyir. Şair bundan sonra uca Allaha (c.c.) yalandan, inanmadan ibadət edənlərlə, doğrudan iman edənləri bir-birindən ayırrı. İnsan hər şeyi özündən bilirsə, «özünü qiblə edirsə», hər şeyə çıxarları ölçüsündən baxırsa, o, özünü aldadır, onunla Allah (c.c.) arasında qalın pərdələr var. Həz. Nizami

⁷⁹ Nizami Gəncəvi, «Xosrov və Şirin», s. 28.

gerçek ibadətin ölçüsü olaraq bunu göstərir: «Allah-pərəstlik özündən üz döndərməkdir», «Allah (c.c.) yolunda özünü unutmaqdır». Burada «özündən üz döndərmək» nəfsin istəklərindən qurtulub, Allaha (c.c.) yönəlmək, yalnız Allaha (c.c.) itaat etmək anlamındadır. Bir sözlə, hz. Nizaminin «özündən üz döndərmək» ölçüsü Allaha (c.c.) təslimiyyət, duyu və düşüncələri Allaha (c.c.) yolunda səfərbər etmək deməkdir. Uca Allah (c.c.) bu ölçünü Qurani-Kərimdə six-six təkrarlayır:

ذَلِكُ الْكِتَابُ لَا رَبَّ فِيهِ هُنَّ الْمُتَّقِينَ . الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ
وَمَمَّا رَزَقَهُمْ يُنفِقُونَ . وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
وَبِالآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ . لَوْلَكَ عَلَى هُنَّ مِنْ رَّبِّهِمْ وَلَوْلَكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

(Bəqərə, 2/1-5)

«Bu kitab, şübhə olmayan bir kitabdır. Allahdan çəki-nənlər (təqva sahibləri) üçün bir rəhbərdir. Təqva sahibləri qeybə inanır, namazlarını dosdoğru qılır («özündən üz döndərmək», «Allah yolunda özünü unutmaq»), bizim onlara verdiyimiz ruzidən başqlarına da verir, sənə endirilən (kitaba), həm də səndən öncələrə (Peyğəmberlərə) endirilənlərə (kitablara) inanırlar, heç şübhə etmədən axirətə də inanırlar. Bunlar Rəbblerindən gələn hidayət üzərindədirler. Qurtulanlar da bunlardır».

Yuxarıda göstərilən parçada verilən ibadət anlayışı hz. Nizamiyə görə çox genişdir. Hz. Nizamiyə görə, bu anlayışa Allaha (c.c.) razı olduğu bütün işlər daxildir. Hz. Nizami nəfsin istəkləri ilə Allaha (c.c.) sevgisinin bir arada yaşamasının mümkünşüzlüyünü bildirir. O, bu mümkünşüzlüyü bədii bir biçimdə «gündüzlə gecənin ülfəti olmaz» deyərək ifadə edir. Bu misrada «gündüz» Allaha (c.c.) sevgisini, «gecə» isə nəfsin istəklərini təmsil edir.

Hz. Nizami iki zidd anlayışın bir arada yaşamayacağını son dərəcə uğurlu bədii yolla çatdırmışdır.

Hz. Nizami Gəncəvi istedadlı, ağıllı, imanlı bir sənətkar olaraq yaradan Allahdan (c.c.) elm almağın ölçü və yollarını göstərərək bunun ancaq Allaha təslimiyyətlə mümkünşüyünü və başqa bir yol olmadığını bədii sözün imkanları ilə inandırıcı bir biçimdə gözəl ifadə etmişdir.

O, yuxarıdakı şeir parçasında zidd mənalı anlayışlarla inandığı ideyani, ölçünü açıqlamışdır: «vücut» (torpaqdan olan bədən), «can» -ruh (Allahdan olan – anlamını ancaq Allahın bildiyi nəsnə) - bunlardan biri şüryən, torpağa qarışan, o birisi əbədi, ölməyəndir, «özünü qiblə etmək», «özündən üz döndərmək», birincisi həsəd, paxılıq doğurur, ikincisi Allaha (c.c.) və insan sevgisi yaradır, «gecə», «gündüz» - biri ölümdür, o biri həyat, «Allahi yad etmək-anmaq», «özünü unutməq» bu isə əbədi hüzur halıdır, aralıqsız uca Allahın (c.c.) hüzurunda olmaqdır, bütün işlərində yaradan Allaha (c.c.) razi olduğu ölçüləri əsas götürməkdir, kəsintisiz zikr halıdır, davamlı elmdir.

Bundan sonra hz. Nizami Gəncəvi Allaha (c.c.) sevdiliy insanların göstəricilərini, ölçülərini verir: «Allah ibadət edən (birinci ölçü) o adamı sevir ki, Allaha (c.c.) yolunda özünü unutsun (ikinci ölçü)».

Bu ölçünü şərh edək. Biz yuxarıda ibadətin İslamda geniş bir anlam daşıdığını demişdik. Allaha (c.c.) ibadətdə – bütün işlərdə istədiyi şey ixlasdır-xalis olaraq Allaha (c.c.) razılığını qazanmaq niyyətidir. Görülən işə başqa bir niyyət qarışmamalıdır. Hz. Nizami Gəncəvi «özünü unutməq» deyəndə bütün şəxsi çıxarlardan sıyrırlaraq bir könül təmizliyi ilə Allaha (c.c.) yönəlməyi nəzərdə tutur. Bu isə Allaha (c.c.) aşiq olmaqla ola bilər. Allaha (c.c.) aşılık varsa, təslimiyyət də var. Təslimiyyət varsa, Alla-

hın (c.c.) elmini öyrənməyin, bilməyin, bir sözlə Allahı (c.c.) tanımağın yolunu kəsən pərdələrin qalxmaması, bəsirət gözünün açılmaması üçün bir səbəb qalmır.

Yuxarıda verdiyimiz şeir parçasının sonunda hz. Nizami özünü (Allahı (c.c.) tanımak, bilmek isteyənlərin hamısına) üz tutur. O, «vüsal şərabı» içməkdən danışır. Bu məcazi ifadənin həm dini, həm də ədəbi yükü var. İslam ədəbiyyatında «vüsal» qovuşmaq anlamındadır, «şərab» isə Allah (c.c.) sevgisi yolunda aşiqi özündən keçirən içkidir. O içindikə sevgini, susuzluğu daha da artırır, bir yanğıya çevrilir, aşiq «özünü unudur», sevgilisi ilə baş-başa, üz-üzə qalaraq ilahi bir həzz duyğusu içinde rahatlıq tapır. Yəni «qovuşmağın» yolu «şərabı» içməkdir. Biz burada «şərab» sözünü təsəvvüfi anladan fərqli bir biçimdə «elm» mənasında da təfsir edə bilerik. Bu anlamda Allaha (c.c.) qovuşmağın yolu onu tanıdacaq elmi öyrənməkdir.

Uca Allah (c.c.) Qurani-Kerimdə insanı yaratmaqdə məqsədin insanın Allaha (c.c.) ibadət etməsi olduğunu buyurmuşdur.⁸⁰ Alımlar buradakı «ibadət» sözünü «tanımak» kimi təfsir etmişlər. Bir şeyi tanımaq da elmə ola bilər. Uca Allah (c.c) başqa bir ayədə ondan ən çox qorxanların alımlar olduğunu buyurmuşdur.⁸¹ Başqa ayələrə baxaq:

يَا أُلْيَاءِ الدِّينِ آمُنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَاقْسُحُوا يَسْعِ
اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ اشْرُوْا فَانشُرُوا يَرْفَعَ اللَّهُ الدِّينَ آمُنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ

(Mücadələ, 58/11)

«Ey iman gətirənlər! Sizə: «Məclislərdə (mömin qardaşlarınıza) yer verin! – deyildiyi zaman (onlara) yer verin

⁸⁰ «Zariyat», 51/56.

⁸¹ «Fatır», 35/28.

ki, Allah da sizə (cənnətdə) geniş yer versin. Eləcə də sizə: «Qalxın!» – deyildikdə qalxın ki, Allah da sizdən iman gətirənlərin və (xüsusi ilə) elm bəxş edilmiş kimsələrin dərəcələrini ucaltsın. Allah etdiyiniz əməllərdən xəbərdardır!»

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيَخْرِجُنَّ الْأَعْرَفَ مِنْهَا الْأَذْلُ وَلِلَّهِ الْعَزَّةُ
وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكُنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

(Münafiqin, 63/8)

«Onlar: «Əgər biz Mədinəyə qayıtsaq, ən güclülər ən zəifləri, əlbəttə, oradan çıxaracaqlar!» – deyirlər. Halbuki, şərəf-şan yalnız Allaha, onun Peyğəmbərinə və möminlərə məxsusdur, ancaq münafiqlər bilməzler!».

وَلَا تَتَكَبُّرُوا مُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنُنَّ وَلَا مَأْمَنَةً خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكَةٍ
وَلَوْ أَغْبَبْتُمُوكُمْ وَلَا تَتَكَبُّرُوا مُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَذَّبَ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ
مِّنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَغْبَبْتُمُوكُمْ أَوْلَئِكَ يَذْهَعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى
الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ يَذْهَبُونَ وَيَبْيَسُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ

(Bəqərə, 2/221)

«Allaha şərik qərar verən (Onu inkar edən) qadınlar imana gəlməyincə onlara evlənməyin! Əlbəttə, Allaha iman gətirmiş bir cariəyə gözəlliyyinə heyran olduğunuz bir müşrik qadından daha yaxşıdır. Həmçinin müşrik kişilər Allaha iman getirməyənə qədər mömin qadınları (onlara) ərə verməyin! Əlbəttə, Allaha iman gətirən bir kölə xoşnuza gəlməsə belə, müşrik bir kişidən daha xeyirlidir. Onlar sizi cəhənnəmə çağırıqları halda, Allah sizi Öz izni ilə cənnətə, bağışlanmağa çağırır və yaxşı düşüňüb ibrat almaları üçün insanlara hökmərini aydınlaşdırır».

Bizim burada «elm», «ibadət», «iman» qavramlarına

açıqlıq getirən ayələri seçməyimizin əsasları var. Bu anlayışların arasında six bir bağlılığın olması aydın gerçəklidir. İnsanı Allaha (c.c.) yönəldəcək elm, bu faydalı elmin nəticəsi olaraq uca Allahu (c.c.) tanımaq, bilmək, sevmək, təslim olmaq və bunların sonucu da sarsılmaz bir iman. Deməli, elmsiz tanıma, tanımasız iman yoxdur. Bu anlamda hz. Nizaminin yorumunda «şərbət»in imana aparan elm olduğu qəbul oluna bilər. Başqa yöndən, hz. Nizami bütün yaradıcılığı boyu elmə yüksək dəyər vermişdir:

«... Bu əyri cizgilər cədvəlində sən,
Özünü şərh edib, özünü öyrən!
Ol öz vicedanının sırrına açar,
Çünki bu mərifət qəlbə nur saçar.
Elmlər elmidir deməş Peyğəmbər,
Din elmi, təbabət elmi müxtəsər.
Hərçənd sənətin çox rütbəsi var,
Həyata faydalı bir elm axtar».⁸²

Doğrudur, hz. Nizami Gəncəvinin təsəvvüf düşüncəsinə, təsəvvüf mədəniyyətini dərindən bildiyi, onun məzmunundan, forma özelliliklərdən six-six yaranıldığı aydın görünür, ancaq o, təsəvvüf şairi deyil.

Həz. Nizami Gəncəvi «vüsəl şərbətini» «içmək» feli ilə vermişdir. Biz «şərbət» sözünü «elm» kimi yozsaq, bu yükdə anlaşaq, bir məna uyğunsuzluğunu yaranmırı? Bizcə, yox. Ona görə ki, hz. Nizami burada çətinliklərlə öyrənilən elmi nəzərdə tutduğu kimi, daha çox mücadilə, sixıntılarla dözmək, nəfsi məğlub etmək yolu ilə aramsız olaraq Allahın (c.c.) hüzurunda dayanmaq səadətini əldə etmiş insanın könlüünə axan, onun könlündə

doğulan, göylərdən sözülərək duyğu və düşüncələrinə hopan elmi nəzərdə tutur. Artıq hüzura qovuşmuş, pərdələri götürülmüş möminin (Nizaminin) qəlbina elm nuru axmaqdadır. O, «elm içməkdən» sərxişdər və bu səadəti heç nəyə dəyişmək istəmir.

Bu beytdə diqqəti çəkən sözlərdən biri də «gecə» sözüdür. Bilindiyi kimi, Allah (c.c.) aşiqləri üçün gecənin ayrıca yeri var. Onlara görə gecə ibadət, göz yaşları içində yalvarış, içdən gelən dua, elm öyrənmək vaxtidır. Gecə oyaq qalmaq aşıqın vəfa borcudur. Gecə bir də «vüsəl şərabının içildiyi, elm nərunun axdığı toxunulmaz bir zaman kəsiyidir. Hz. Nizami də bu sözü təsadüfən seçməyib. Beytdə «o gecə» «vüsəl şərabı» içməyin şartı kimi dəyərləndirilib («Nizami, vüsəl şərabını o gecə içərsən ki»), yəni «vüsəl şərabını» içmək o şərtlə olar ki, «Onun (yəni Allahın (c.c.) yadi (yad edilməsi) ilə özünü unutmuş olarsan». Deməli, hz. Nizami Gəncəvinin təqdimində «o gecə» ibadət edilən, Allahla (c.c.) baş-باşa qalınan, hər şeydə və hər an Allahın (c.c.) düşünüldüyü, Allah (c.c) sevgisi ilə, yalvarışla göz yaşlarının sel kimi axlığı, pərdələrin açıldığı, ilahi nemətin – elmin, imanın qəlbə yerləşdiyi gecədir.

⁸² Nizami Gəncəvi, «Leyli və Məcnun», Bakı, 1981, s. 52.

“Onlar gecələr az yatırıdlar. Səhərlər isə bağışlanmalarını diləyirdilər”.

(əz-Zariyat, 51/17-18)

“Rəbbin hüzurunda qiyama duraraq və səcdəyə qapanaraq gecələri eyha edərlər”.

(əl-Furqan, 25/64)

“Gecələr elə bir zaman vardır ki, müsəlman bir kimsə o zamanda Allahdan dünya və axırətə aid xeyirli bir şey diləyərsə, Allah ona istədiyini verər. Bu, hər gecə belədir”.

Mübarək hədis
“Riyazüs-salihin”, c. V, s. 418.

Şam kimi başıaşağı ol,
Gündüzlər ölü kimi, gecələr diri ol!

Hz. Nizami Gəncəvi

BİRİNCİ BÖLMƏ

GECƏNİN VƏSFİ VƏ QƏLBİ TANIMAQ HAQQINDA SÖHBƏT

GİRİŞ

Hz. Nizami “Sirlər xəzinəsi” dastanının bir bölməsini “Gecənin vəsfİ və qəlbi tanımaq haqqında söhbət” adlan-dırılmışdır.⁸³ Bu təsadüfi deyil. Çünkü uca Allaha (c.c) aşiq olan möminlər üçün gecənin və qəlbi tanımağın önəmi böyükdür. Hz. Nizami dastanın bu bölməsində məsələlərə bir şeyx, bir övliya, bir uca Allah (c.c) dostunun gözü ilə baxmışdır. O, bu bölmədə gecəni insan inkişafının, özünü və uca Allahi (c.c) tanımaq imkanının ən uyğun vaxtı kimi dəyərləndirmişdir. Şairə görə, gecələr insanın iç dünyasına yönəlməsi, özü və uca Allahi (c.c) ilə baş-başa qalması üçün ən uyğun zaman dilimidir. Könüll əhli üçün gecə bir fırıldır, ruhi arınmanın vaxtidir. **Hz. Nizamiyə görə, gecə düşünmək, anlamaq, özünü uca Allaha (c.c) təslim etmək, Ondan güc və nur almaq vaxtidır:** “Belə bir gecədə çıraqsız, bağısız gülşən bülbülü olan mən ciyərimin qanını sözə qarışdıraraq ürəyimin suyundan alov saçırdım...”⁸⁴ Bu uca Allah (c.c) dostlarının halıdır. Hz. Mövlana da belə deyir:

Saqı! Qədəhi ilahi eşqlə doldur!
Məstanəyə yemək sözünü danışmaqdan uzaq dur!

Ver kövsəri, doysun suya təşnə olan könüllər!
Dəryada üzən canlı sudan başqa nə istər,

Doldur o şərabdan, yenə doldur, yenə ver!
Getməsin gecə, ey dost, onu saxla, nə olar,

⁸³ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.
⁸⁴ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

Bağla, yuxumu zəncirlərə bağla, keçməsin anlar,
Varmaz gecənin fərqiñə, varmaz uyuyanlar...⁸⁵

Uca Allah (c.c) Qurani-Kərimdə gecənin dəyərini belə anladır:

تَنْجَافِي جُنُبُهُمْ
عَنِ الْمَضَاجِعِ يَذْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعاً وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

(əs-Səcdə, 32/16)

“Onlar ibadət üçün yataqlarından qalxar (gecələr az yatar), qorxu və ümid içinde Rəbbinə dua edər və onlara verdiyimiz ruzilərdən sərf edərlər.”

وَإِذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بَكْرَةً وَأَصِيلًا
وَمِنَ اللَّيلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا
(əl-İnsan, 76/25-26)

“Səhər-axşam Rəbbini zikr et! Gecənin bir qismində Ona səcdə et və gecə uzunu da Onu təqdis edib şənинə təriflər de!”

Uca Allah (c.c) gecənin önəmini anlatmaq üçün Qurani-Kərimdə gecəyə and içmişdir:

وَاللَّلَّيْلُ وَمَا وَسَقَ
(əl-İnşiqaq, 84/17)

“Gecəyə və qoynuna aldıqlarına and olsun...”

⁸⁵ “Divani-Kəbir” (Türkçəyə çevirən, Emin Işık), 1992, s.89.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالضُّحَىٰ . وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ

(əz-Zuha, 93/1-2)

“And olsun səhərə. And olsun sakitləşməkdə olan gecəyə...”

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ

(əl-Təkvir, 81/17-18)

“Qaralmaqdə olan gecəyə, sökülməkdə olan dan yerinə and olsun...”

Uca Allah (c.c) gecə və səhər ibadətini qulun Ona olan sevgisi, itaati kimi dəyərləndirir, bu fədakar möminlərə mütjdə verir:

إِنَّ الْمُقْتَنِينَ فِي جَنَّاتٍ . وَعَيْنُونِ آخِينَ مَا أَتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ
مُحْسِنِينَ كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ وَبِالْأَسْنَارِ هُمْ يَسْتَغْرِفُونَ

(əz-Zariyat, 51/15-18)

“Həqiqətən, müttəqilər cənnətlərdə və çəşmələr başında olacaqlar. Rəbbinin onlara verdiyini alacaqlar. Çünkü onlar bundan əvvəl yaxşı əməllər etmişdilər. Onlar gecələr (ibadətlə məşğul olub) az yatırıdlar. Səhərlər isə bağışlanmalarını diləyirdilər”.

İslam Peyğəmbəri gecə ibadətinə çox önəm vermişdir:

“Gecə ibadətinə diqqət yetirin! Çünkü o sizdən öncəki saleh kimsələrin adatıdır. Şübhəsiz, gecə ibadət etmək Allaha (c.c) yaxınlaşmaq vəsiləsidir. Bu ibadət sizi günahlardan uzaqlaşdırar, xətalara kəsfərət olar, dərdləri bədəndən yox edər”.⁸⁶

⁸⁶ Tirmizi, “Dəavat”, s. 101.

GECƏNİN BƏRƏKƏTİ

Təsəvvüfdə gecənin ayrıca dəyəri var. Təsəvvüf əhlinə görə, az yatmaq, az yemək və az danışmaq uca Allahı (c.c) tanımağın yoludur. Mərifət əqli olmaq istəyən, yəni uca Allahı (c.c) tanımaq üçün çalışan insana gecə yatmaq yasaqdır. Çünkü onun sevgilisi olan uca Allah (c.c) yatmaz. Onlara görə, arisin yuxusu müşahidə və müraciətədir, ruhlarla görüşmə fırsatıdır. Gecə yuxusuzluğu aşıqlarə nəmətdir, iki həyatın biridir. Gecə yarısından sonra ayıq olmaq səadət əlamətidir. Gecə zikr edib yatmamaq şövq sahiblərinin işinin əsasıdır, aşıqların səadətidir. Ariflər deyirlər ki, gecələr səadət sərmayəmizdir, gecə aşıqların dərd ortağıdır, gecə kamil insanın parlaq gündüzüdür. Səhər vaxtı mübarək saatdır, səhər vaxtı rəhmət qapıları açılır: “... Aşıqların gözü səhər vaxtı açılır. Kənət əhlinin canı, səhər vaxtı sizlərlə dolar. Kənət şəhəri gecələr yalnız və tənha olur. Səhər vaxtında isə can bəzmi başqalarının zəhmətindən arınır. Sevgili sabah vaxtı üzündəki örtüyü qaldırır. Ancaq səhər vaxtı oyaq olanlar onu seyr edə bilərlər. Ölü qəlbələr ayıq olmaq dövlətindən yuxuda olduqları üçün qafıldırlar. Ayıq olan arifə isə səhər vaxtı gözəl tale qismət olar. Sevgilinin üzündəki günəş aydınlığına susamış olan hal əhlinin könlü səhər vaxtı nurlarla dolar. Allah hər gecə yarısı: “Yoxmu istəyən!” – deyə soruşar. O anda kim nə istərsə, səhər vaxtı istəyinə qovuşar. Allahan bağışlama qapısının açılmasını istəyirsənsə, səhər vaxtı könəl qapısının qapıcısı ol...”⁸⁷

Təsəvvüf əhlinə görə, uca Allahı (c.c) sevməyin əlaməti üçdür: gecə yatmayıb ibadət etmək, gözəl və faydalı

⁸⁷ Erzurumlu İbrahim Hakkı, “Marifetname”, İstanbul, 1999, s. 619.

danişmaq, uca Allaha (c.c) həmd və sənə etmək. Övliyalara görə, çalışmadan, cəhd göstərmədən ilahi sırları müşahidə etmək olmaz, könül gözü açılmaz: "... Ey göz! Axı yuxu nədir ki, gəl gecələrdə ayıq ol. Gecələr ulduzların hərəkətini seyr et. Bax, bu kainatdakı hikmətləri seyr et. Sonra Yaradıcını tap, gecələr Ona heyran ol. Nə vaxtadək gündüzlər başqaları ilə vaxt keçirib qafıl olacaqsan. Qəflətdən əl çək, gecələr sevgilidən utan. Aciz bir qulun qəflətdə uyumaq nəyinə gərək. Axı gecələr uca Allah (c.c): "Yoxmu istəyən!" – deyə soruşur. Allahi sevirsənsə, bütün gecəni yuxuda keçirmə, ey can! Gecə diri olan Allah ilə diril! Aşıqlər gecələr yatmaz. Sən də yatma ki, Sevgili könül gözünə görünərsün. Könül Allah evidir. Onu başqa şeylərdən təmizlə. O sultan öz qəsrinə (könlə) ancaq gecələr girər. Az ye, az yat, heyrətə düş və Onda yox ol. Bu yolla əbədi cana qovuş, gecələr Ona qonaq ol..."⁸⁸

Uca Allah (c.c) dostlarına görə, gecə qəlbini tanıma fürsətidir. Qəlbini saf olanlar gecə boyu eşq şərəbi içərlər.

BİRİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: GÜNDƏŞ ÖZ QALXANINI ATDI

چون سپر انداختن آفتاب
گشت زمین را سپر افکن بر آب

*Günəş öz qalxanını atıb,
Yerə dedi: "Öz qalxanını suya at!"⁸⁹*

Hz. Nizami gecənin bərəkətini şərh etməzdən öncə gündüzün öz yerini gecəyə verməsi hadisəsini bu hadisəyə uyğun olan bədii dilla ifadə etmişdir. Şair canlı, mübarizə ritmini eks etdirən, gecə ilə gündüzün mübarizəsini göz önünə gətirən mənzərə təsvir etmişdir. Ona görə, gecə ilə gündüz arasında əbədi bir mübarizə var. Bu mübarizədə gah gündüz, gah da gecə qalib gəlir. Şair bu mübarizəni canlı təsvir etmək üçün "müharibə terminlərini" beytin mətninə yerləşdirmiştir: "Günəş öz qalxanını atdı", "Yerə dedi: "Sən də öz qalxanını suya at". Gecə ilə gündüz döyüşür, gündüzün varlığı işığa, nura və bu nurun qaynağı olan Günəşə bağlıdır. Artıq Günəş qurub edir, gündüzün hakimiyyətinə son qoyulur.

Beytdəki "qalxanı atmaq", "qalxanı suya atmaq" ifadələri də məğlubiyyət anlayışını ifadə edir. Şair "yerin qalxanı" deyərkən Yer planetinin gecə fələklər üzərinə düşən konusvari kölgəsini nəzərdə tutmuşdur. Bu kölgə qalxana bənzəyir. Yer öz qalxanını gecə olduğu üçün fələklər üzərinə atır, yəni gecəyə məğlub olur, gecənin qaranlığı hər tərəfi bürüyür. Şair bu beytdə kainatdakı ilahi nizama da işarə etmişdir. Uca

⁸⁸ Erzurumlu İbrahim Hakkı, "Marifetname", İstanbul, 1999, s. 619.

⁸⁹ Nizami Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", Bakı, "Elm", 1981, s. 57.

Allahın (c.c) yaratdığı hər şey bir-biri ilə bağlıdır. Günəş Yerə deyir ki, mən qalxanımı atdım, sən də atmalısan, çünkü sənin hakimiyyətin mənim varlığımı bağlıdır.

Gecə ilə gündüzün bir-birini əvəz etməsində, kainatın yaradılışında və idarə olunmasında bir hikmət olduğunu uca Allah (c.c) Quranda belə buyurmuşdur:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِلَافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَكِ الَّتِي
تَجْرِي فِي النَّبْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ
فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفَ
الرِّيَاحِ وَالسَّحَابَ الْمُسْخَرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لِآيَاتِ لَقُومٍ يَعْقُلُونَ
(el-Baqara, 2/164)

“Həqiqətən, göylərin və yerin yaradılmasında, gecə ilə gündüzün bir-birini əvəz etməsində, içərisində insanlar üçün mənəfətli şeylər olan gəmilərin dənizlərdə üzümsində, qurulan yer üzünü Allahın göydən yağmur yağıdıraraq yenidən diritməsində, cins-cins heyvanları onun hər tərəfinə yaymasında, göylə yer arasında ram edilmiş küləyin və buludların bir səmtdən başqa səmtə döndərilməsində (Allahın hikmət və qüdrətinə dəlalət edən) əlamətlər var”.

İKİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: CAHAN ONUN NƏFƏSİNĐƏN DARALDI

گشت جهان از نفسش تتگیر
وز سپر او سپرک رنگتر

Cahan onun nəfəsindən daraldı,
Və onun qalxanından da sarı oldu.⁹⁰

Bu beyt də gecənin gəlişini təsvir edən beytlər sırasında yer tutur. Şair öncəki beyt də olan ideyanı və bu ideya uyğun olan təsviri davam etdirir. Artıq gecə və gündüzün döyüşü başa çatıb, gündüzün hakimiyyət qaynağı olan Günəş sözüb. Günəş ölüm ayağındadır, onun nəfəsi daralıb. “Nəfəsi daralmaq” ifadəsi ölümü, son ani, son nəfəsi ifadə edir. Günəş “ölməkdə” olduğuna görə, onun qalxanı da saralır. Sarı rəng də ölümün, son nəfəsin, işıqlı dünya ilə vidalaşmağın əlamətidir. Cahanın hakimiyyəti də Günəşə bağlı olduğu üçün Günəşin “ölümü ilə o da ölüür, rəngi saralır”, “rəngi ölməkdə olan Günəşin qalxanından da sarı olur”. Beytin ideyası çox gozəl bədii dillə ifadə edilmişdir. Gündüzün də öz yerini gecəyə verməsi fikri beyt də bir ölüm hadisəsi kimi qeydə alınmışdır. Beytin məzmununu ifadə edən iki başlıca ifadə seçilmişdir. Bu iki ifadə ölüm anlayışına uyğundur: “nəfəsi daralmaq”, “rəngi saralmaq”. Bu iki ifadə öncəki beyt də olan “qalxan atmaq”, “qalxanı suya atmaq” ifadələri ilə birlilikdə eyni məzmunu bağlıdır.

ÜÇÜNCÜ BEYTİN ŞƏRHİ: ONUN QOŞUNU BAŞINA QƏSD ETDİ

با سپر افکندن او لشگرش
تیغ کشیدند به قصد سرشن

*O, qalxanını atan kim onun qoşunu,
Öz qılıncını çıxarıb, onun başına qəsd etdi.⁹¹*

Şair bu beyt də Günəşin qürub etməsini, gündüzün hakimiyyətinin başa çatmasını təsvir edib. Şair birinci mis-

⁹⁰ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

⁹¹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

rada Günəşin batmasını ifadə etmək üçün “qalxanı atmaq” ifadəsindən yararlanılmışdır. Bu ifadə öncəki iki beytdə olan döyüş anlayışına uyğundur. Məğlubiyyət anlayışını yaranan “qalxan atmaq”, “nəfəsi daralmaq”, “rəngi saralmaq” ifadələrini bu beytdə “qalxan atmaq” ifadəsi gücləndirmişdir. O məğlub oldu, qoşunu da ona xəyanət etdi, qılıncını çıxarıb, onun başını kəsdi. Artıq Günəş yoxdur, onun yerini qaranlıq tutmuşdur.

DÖRDÜNCÜ BEYTİN ŞƏRHİ: ÖKÜZ YIXILAN KİMİ HAMI ONUN ÜSTÜNƏ XƏNCƏR ÇƏKİR

گاو که خرمهره بدو در کشند
چونکه بینند همه خنجر کشند

*Boynu sədəf-muncuq ilə bəzənmiş öküz,
Yixilan kimi, hamı onun üstüna xəncər çəkir.⁹²*

Şair bu beytdə parlayan Günəşi boynu sədəf-muncuqla bəzənmiş öküzlə müqayisə edir. Öküz nə qədər sağıdır, onun boynuna sədəf-muncuq düzürlər, onu əzizləyirlər, tərifləyirlər. Elə ki ölürlər, tez başını kəsirlər ki, murdar olmasın, ətindən istifadə etmək mümkün olsun. Parlaq Günəş də belədir, öncə hamı onun gözəlliyyindən danişır. Günəş sənəndə isə öz qoşununun adamları onun başını kəsirlər.

BEŞİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: GECƏNİN ÇAĞASININ ƏLİ DAYƏSİNƏ YETİŞDİ

طفل شب آهیخت چو در دایه دست
 زنگله روز فرایاش بست

⁹² Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

*Gecənin çağası əli dayəsinə yetişən kimi,
Gündüzün zinqrovunu öz ayağına bağladı.⁹³*

Şair bu beytdə gecənin gəlişini təsvir etmək üçün bir sıra gözəl bədii təsvir və ifadə vasitəsindən istifadə etmişdir. Birinci misrada “gecənin çağası” deyilərkən Ay planeti nəzərdə tutulmuşdur. Artıq Günəş yoxdur, onun yerini Ay tutmuşdur, o, gecənin övladı-çağasıdır. “Onun dayəsi” deyilərkən Ayın fələyi nəzərdə tutulur. Gecənin çağası olan Ay öz fələyinin qucağında oturmuşdur.

İkinci misrada “gündüzün zinqrovu” deyilərkən Günəş nəzərdə tutulur. Ay gündüzün zinqrovunu açdı, onu öz ayağına bağladı, yəni gündüzün hakimiyəti başa çatdı, Ay öz hakimiyətini elan etdi.

ALTINCI BEYTİN ŞƏRHİ: DAYƏ GECƏNİN QARANLIĞINDAN QORXDU

از پی سودای شب اندیشه ناک
ساخته معجون مفرح ز خاک

*O, (dayə) gecənin qaranlığından qorxaraq,
Torpaqdan səfabəx bir məcun düzəltdi.⁹⁴*

Ay bir gecə çağasıdır. O, gecənin qaranlığından qorxur. Dayə bunu hiss edir. Bu gecə qaranlığından qorxmaq xəstəliyinin adı qarasövdədir. Qarasövdə (melanxoliya) xəstəliyini əzilmiş yaqtı və dürdən hazırlanmış məlhəmlə mü-

⁹³ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

⁹⁴ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

alıcı edildilər. Ona görə də, dayə torpağa müraciət edir, ondan şəfabəxş məlhəm istəyir.

YEDDİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: TORPAQ ONUN ATƏŞİNƏ SU ÇİLƏDİ

خاک شده باد مسیحای او
اب زده آتش سودای او

*Torpaq öz Məsiha nəfəsi ilə,
Onun sövda atəşinə su çilədi.⁹⁵*

Öncəki beytədə deyilir ki, gecənin çəğası olan Ay qaranlıqdan qorxur. Bu qorxu qarasövdə xəstəliyi adlanır. Bu xəstəliyin bir əlaməti də qızdırmanın olmasıdır. Dayə gecə çəğasını bu xəstəlikdən qorumaq üçün torpaqdan məlhəm düzəldir. Şair torpaqdan düzəlmış məlhəmin can dərmanı olduğunu ifadə etmək üçün “Məsiha nəfəsi” deyimindən istifadə edir. “Məsiha” hz. İsaya (s.a.s) verilən addır. Onun mübarək nəfəsi ağır xəstəlikləri sağaldığına görə şair əzilmiş yaqut və dürdən hazırlanmış məlhəmi “Məsiha nəfəsinə” bənzədir. Bu məlhəm qarasövdən atəşinə su çiləyir, yəni gecənin çəğası olan Ayın dərdinə dərman olur.

SƏKKİZİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: ŞƏRBƏT VƏ XƏSTƏ BİR-BİRİ İLƏ SAZİŞ BAĞLADI

شربت و رنجور به هم ساخته
خانه سودا شده پرداخته

⁹⁵ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

Şərbət və xəstə bir-biri ilə sazış edib,
Qarasövdən evini tərk etdi.⁹⁶

Şair bu beytədə məlhəmin təsirini ifadə etmək üçün gözəl bədii vəsitələr seçmişdir. “Şərbət və xəstə bir-biri ilə sazış bağladı”, yəni məlhəm xəstənin dərdinə dərman oldu. Onlar qarasövdən evini tərk etdilər. Qarasövdə bir psixoloji xəstəlikdir, məsələn, insan qaranlıqdan qorxur. Bu məlhəm də insanın canından bu qorxunu çıxarıır. Deməli, xəstə bu malhəmi – şərbəti içir və bu xəstəlik onun canını tərk edir.

DOQQUZUNCU BEYTİN ŞƏRHİ: XƏSTƏ BİR TAS QAN TÖKDÜ

ريخته رنجور يكى طاس خون
گشتە ز سر تا قدم انقلاس گون

*Xəstə (düz) bir tas qan tökdü və
Başdan ayağadək (dünya) mürəkkəb oldu.⁹⁷*

Günəş batdıqdan sonra üfüqlər qırmızı rəngə boyanır. Xəstə bir tas qan tökdü, yəni üsfəq qızardı, Günəş səndü, qarasövdə xəstəliyi gecənin çəğası olan Ayın içindən çıxdı. Qarasövdən qaralığı onun içindən çıxbı dünyaya yayıldı, yəni bütün dünya qaranlığa qərq oldu.

ONUNCU BEYTİN ŞƏRHİ: DAXİLİ RƏNGİ ZAHİRƏ ÇIXDI

رنگ درونى شده بيرون نشين
گفته قضا كان من الكافرين

⁹⁶ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

⁹⁷ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

*Daxili rəngi zahirə çıxdı,
Qəzavü-qədər dedi: "O, kafirlərdən imiş!"⁹⁸*

Gecənin çəğası Ay qaranlığa büründü, gecənin qaranlığı içində Ay göründü. Əslində, Ay işığı olmayan qara rəngli kütlədir, o, öz işığını Günəşdən alır. Onun daxili rəngi zahirə çıxdı, mürəkkəb kimi qaraya büründü. Gecənin qaranlığı o qədər tünd oldu ki, Ayı görənlər ona "kafir" dedilər. Şair bu misrada "kafir" sözünün mənə çalarlarından istifadə etmişdir. Lügətlərdə "küfr" örtən mənasında izah olunur. "Kafir" isə örtən deməkdir. Əkinçi toxumunu torpağa atıb, üstünü örtdüyüñə görə, ona "kafir" deyilir. Qurani-Kərimdə "kafir" sözü "əkinçi" mənasında da işlədilmişdir.⁹⁹ Qılıncı örtdüyü üçün qınına, gecəni örtdüyü üçün qaranlığa "kafir" deyilir.

"Küfr"ün nankorluq mənası da var. Qurani-Kərimdə "küfr" nankorluq mənasında da işlədilmişdir:

وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ لَنِ شَكَرْتُمْ لَأْرِيدُكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنْ عَذَابِي لَشَدِيدٌ

(İbrahim, 14/7)

"(Ey camaatim!) Yadınıza salın ki, o zaman Rəbbiniz bunu bildirmişi: "Əgər (Mənə) şükür etsəniz, sizə (olan nəmətimi) artıracağam. Yox, əgər nankorluq etsəniz, (unutmayıñ ki) Mənim əzabım, həqiqətən, şiddətlidir".

"Küfr" dini termin olaraq uca Allahı (c.c) inkar etmək, Onun dini olan islama inanmamaq deməkdir. Küfrün cəzası əbədi cəhənnəm əzabıdır. Qurana görə, qiyamət günü kafirlərin üzü qara olacaq:

⁹⁸ Nizami Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", Baki, "Elm", 1981, s. 57.
⁹⁹ əl-Hədidi, 57/20.

وَوُجُوهٌ يَوْمَنِ عَلَيْهَا غَرَّةٌ . تَرْهِقُهَا قَتْرَةٌ . أَوْلَئِكَ هُمُ الْكَفَرُهُ الْفَجْرُهُ

(Əbəsa, 80/40-42)

"O gün bir çox üzlərə isə toz-torpaq qonacaq. Onları zülmət, ya da his bürüyəcək. Onlar pis əməllərə uyan kafirlər, pozğunlardır!"

Hz. Nizami deyir ki, gecənin çəğası məlhəm içdi, qarasövdə xəstəliyinin əlaməti olan qara fikirlər (gecənin qaranlığından qorxmaq) onun duygusu və düşüncələrindən çıxdı, bu qaralıq bütün aləmi bürüdü, dünya mürəkkəb kimi qara oldu. Gecənin çəğası elə qaranlığa büründü ki, qəza və qədər ona kafir dedi. Şair qaranlığın şiddətini göstərmək üçün bu vəsiyyətən istifadə etmişdir.

“... Şübhəsiz ki, Allah tövbə edənləri və tərtəmiz olanları sevər”.

(*əl-Bəqərə*, 2/222)

“Allahım! Səndən hidayət (doğru yol), təqva, iffət və könül zənginliyi istəyirəm”.

Mübarək hədis
“Riyazüs-salihin”, c. I, s. 327.

“Haqqın nuru ilə baxan insan zərrədə əbədiyyət, son-suzluq günəşini görər, bir qətrədə bütün dənizi seyr edər”.

Mövlana

ON BİRİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: OYUNÇU BİR GECƏ OYUNU ÇIXARIRDI

هر نفسی از سر طنازینی
بازی شب ساخته شب بازینی

*Hər an öz məsxərəbazlığından,
Oyunçu gecə bir gecə oyunu çıxarırdı.*¹⁰⁰

Şair bu beytdə gecə göy üzündə baş verənləri gecələr bir oyuncunun göstərdiyi gözbağlayıcı oyununa, şəbədəyə, kukla göstərməyə bənzətmışdır. Yəni gecə çox sırlı, sehrlili idi. Oyunçu müxtəlif hərəkətlərlə tamaşaçılara təsir etdiyi, onları sehrlədiyi kimi, ulduzların sayışması da insanı heyran edirdi.

ON İKİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: ZÖHRƏ DİRHƏM SAÇIRDI

گه قصب ماه گل آمیز کرد
گاه دف ز هره درم ریر کرد

*(Gecə) gah Ayın ağ şəkərini güldə qatırdı,
Gah Zöhrənin dəfi dirhəm saçırdı.*¹⁰¹

Şair bir gözəl gecə təsvir etmişdir. Qaranlıq bir gecədə parlaq Ay öz gözəlliyyini göstərir. Birinci misrada olan “gül” sözü ulduzlara işaretdir. Hz. Nizami bir sira beytlərində göy üzünü dənizə, okeana, gül bağçasına bənzətmışdır: “O, Sürəyya taxtını Həməldə qurandan sonra gülər ordusu

¹⁰⁰ Nizami Gəncəvi, “Sırlar xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 57.

¹⁰¹ Nizami Gəncəvi, “Sırlar xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 58.

(ulduzlar) öz çadırlarını Həməl səhrasında qurdular”¹⁰², “O yüksək connətəbənzər bağın güllərindən Yerin obası (üzü) bahar rənginə boyandı”¹⁰³, “Gecə heyrətəngiz günorta çağlı gündüzə çevrilmişdi, sərv gül açmışdı, nə möcüzəli bahar idi bu?”¹⁰⁴, “O bağıdakı gül və nərgiz “Ma zağ!” kəlamı ilə sürmələndi”¹⁰⁵.

Həz Nizamiyə görə, Ay gecənin gözəlliyyini eks etdirir, o, gecənin çağasıdır, onun parlaq işığı gecənin qaranlığında ulduzların işığına qarışdırı, göy üzü əlvən xalıya bənzəyirdi, “göylərin firuzə rəngli fərşləri” insanı heyrətə gətirirdi. “Gecə gah Ayın ağ şəkərini gülə qatırdı”, yəni gecənin elə bir anı olurdu ki, Ay ulduzlardan çox parlaq görünürdü.

Şair beytin ikinci misrasında deyir ki, gecə Zöhrənin dəfi dırhəm saçırı. Zöhrə ulduzu Aydan başlayaraq üçüncü planet sayılır. Qədim astronomiyada Zöhrə planeti “kiçik xoşbəxtlik” adlandırılmışdır. Zöhrə planeti dolu bir küre şəklindədir və parlaqdır. Bu ulduza baxanda insanın qəlbinə sevinc bəxş olunur. “Zöhrənin dəfi”, yəni Zöhrənin dolu bir küre şəklində olan forması ətrafa işıq saçırı. Yəni çox gözəl bir gecə idi, göy üzü ulduzlarla (rəngbərəng güllərlə) dolu idi, Ay çox işıqlı idi, Zöhrə planeti par-par yanındı.

ON ÜÇÜNCÜ BEYTİN ŞƏRHİ: MƏN BAĞI OLMAYAN GÜLŞƏN BÜLBÜLÜYƏM

من به چنین شب که چرا غی نداشت
بلل آن روضه که با غی نداشت

¹⁰² Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s.28.

¹⁰³ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 28.

¹⁰⁴ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 28.

¹⁰⁵ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 28.

*Belə bir gecədə mən çiraqsız,
Bağı olmayan gülşən bülbüllü.*¹⁰⁶

Hz. Nizami gecənin təqdimindən sonra öz ruh halını təsvir etmişdir. Bu beytin mənə yükünü anlamaq üçün iki başlıca işarə var: şair bu qaranlıq gecədə çiraqsızdır, o, bağı olmayan bir gülşənin bülbüldür. Şair bu dünyani unutmuşdur, o, öz halındadır, dərin düşüncələrə dalmışdır, bağı olmayan gülşən bülbüllü olmaq mənəvi, qeyri-real aləmdə olmaq deməkdir. Şair təslimiyət ruhu içindədir, o, yeni bir əsər yazmaq istəyir, bunun üçün özünü ilahi iradəyə təslim etmişdir. Biz bu beytən çıxış edərək Hz. Nizaminin öz əsərlərini necə yazdığını, neca düşündüyünü də görə bilirok. O, bütün varlığı ilə yazacağı əsərinin ideyalarını düşünür, gecənin qaranlığında uca Allahla (c.c) ünsiyyət halındadır, Ondan güc istəyir, Ona dua edir, Ona yalvarır.

ON DÖRDÜNCÜ BEYTİN ŞƏRHİ: CİYƏRİMİN QANINI SÖZLƏ QARIŞDIRMIŞDIM

خون جگر با سخن آمیختم
اش از آب جگر انگیختم

*Ciyərimin qanını sözlə qarışdıraraq,
Ürəyimin suyundan alov saçırdım.*¹⁰⁷

Bu beytin mənəsi öncəki beytin mənə yükü ilə birbaşa bağlıdır. Öncəki beytə şair öz əsərini necə düşündüyünü, əsərlərini həm bir alım kimi, həm də bir aşiq kimi sevərək yazdığını bildirmişdir. Bu beytə isə gözəl bir əsər yazmaq üçün canını neca fəda etdiyini ifadə etmişdir. “Ciyər qanını sözlə qarışdırmaq”, “ürək suyundan alov saçmaq” çəki-

¹⁰⁶ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 58.

¹⁰⁷ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 58.

lən əziyyətin, fədakarlığın bədii əksidir. Onun qələminin mürəkkəbi ciyərinin qanıdır, ürəyi bir gözəl əsər yazmaq sevgisi ilə alışb yanır, su odu söndürdüyü halda, onun ürək suyu alov saçır.

Hz. Nizamiyə görə, gözəl, dəyərli əsər odur ki, insanlara doğru yol göstərsin, insanlara doğrunu yalandan seçmək imkanı versin, insanları cəhalətin qaranlığından qurtarsın, onların gözüünü açın, uca Allahın (c.c) razi olduğu imanlı insan yetişdirməyə yardım etsin. **Şairə görə, ədəbiyyat bir fədakarlığın, insan sevgisinin övladıdır, bir müqəddəs işin tərkib hissəsidir.** Şair bu ideyanı ifadə etmək üçün başqa beytlərində deyir ki, mən əsərlərimi canimla bəsləmişəm. O, əsər yazarkən hədəfinin nə olduğunu uca Allah'a (c.c) belə açıqlayır:

... Canumla bəslədiyim bu gəlini (əsəri),

Dünyada üz ağ et.¹⁰⁸

(Bir gəlinin üzünün ağ olması onun namusu ilə bağlıdır. Bir əsərin üzünün ağ olması da onun namuslu, yəni doğrunu yazması ilə bağlıdır. Namussuz əsər insanların əxalqını pozar)

Hz. Nizami deyir ki, yazılın əsər elə dəyərli olmalıdır ki, onun oxunması düşüncəyə nur versin, düşüncənin imkanlarını artırınsın, düşüncə doğruları görsün və qəbul etsin. Bu əsərin "qarası" belə, gözü işıqlandırsın. Bu əsəri avazla (şeiri tələbinə uyğun gözəl oxumaq) oxumaq beyinə güc versin. Şairə görə, yazılın kitab könlülləri sevindirməlidir, kitabın ortaya qoymuğu dəyərlər insanların çətinliklərinin açarı olmalıdır, bu dəyərlər insanları doğru düşünməyə yönəltməli, doğru qərarlar qəbul etməyə yardım göstərməlidir. Kitabın dərin mənələr

insanlara səadət bəxş etməlidir.

Hz. Nizaminin bir kitabın yazılıma üslubu və dəyəri ilə bağlı ölçüləri bunlardır: ən uyğun vaxt gecədir, əsər can bahasına (fədakarlıq, insan və uca Allah (c.c) sevgisi ilə) yazılmalı, insan düşüncə və könlünə nur verməli, insanı cəhalətdən qurtarır, nura qovuşdurmalı, uca Allahı (c.c) ona tanıtmalıdır. Kitab yazan bu niyyətlə yazsa, uca Allah (c.c) ona doğru yol göstərər və güc verər:

*... Bu əsərin oxunmasından düşüncə uğurlu olsun,
Müsək saçması ilə (hər) yer Xəlliç olsun.*

*Qarası gözü işıqlandırsın,
Avazla oxunması beynə nəşə versin.
Könülləri sevindirən kitab adlandırınsınlar (və),
Çətin bəndlərin açarı hesab etsinlər.*

Ey Allahım, ondakı (kitabimdakı) mənələrin başını yüksəlt,

Ona səadət naxışı vur...¹⁰⁹

Ciyər qanı ilə əsər yazmaq da budur. Belə olanda insan sevgisi ilə yanın ürəyin suyu alov saçır.

ON BEŞİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: FİKRİM NƏSİHƏT KİTABININ DALINCA GETDİ

پا سخنم چون سخنی چند رفت
بی کس اندیشه درین پند رفت

*Öz sözlərimlə bir az danışdıqdan sonra,
Fikrim kimsəsiz bu nəsihət (kitabının) dalınca getdi.¹¹⁰*

Şair gecənin qaranlığında düşünür, hansı xarakterli kitab yazmağı fikirləşir. Öz sözləri ilə bir az danışır, yəni hər şeyi

¹⁰⁸ Nizami Gəncəvi, "Xosrov və Şirin", Bakı, "Elm", 1981, s. 24.

¹⁰⁹ Nizami Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", Bakı, "Elm", 1981, s. 58.

dəqiq ölçüb-biçir. Sonda belə qərara gəlir ki, bir nəsihət kitabı deyərkən insanları tərbiyə edən kitabı nəzərdə tutur. Çünkü tərbiyənin əsası nəsihətdir. Hz. Nizami bu beytde ədəbiyyatın, sözün ənəmlı vəzifələrindən birinə işarə etmişdir. Şairə görə, sözün başlıca vəzifəsi insanı tərbiyə etməkdir. İnsanı tərbiyə etmək üçün də ona doğru və təsirli söz demək zəruridir. Nəsihət anlayışında üç yön birləşir: **deyilən sözün doğruluğu**, ifadə şəkli və zamanı, nəsihətçinin kimliyi.

Quran-Kərim belə buyurur:

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الْذَّكَرَ يُنَزَّعُ الْمُؤْمِنِينَ
(əz-Zariyat, 51/55)

“Sən (onlara Quranla) öyünd-nəsihət ver. Çünkü öyünd-nəsihət möminlərə fayda verir”.

İslam Peyğəmbəri belə buyurur: “Din nəsihətdir”¹¹¹. Nəsihət səmimiyyət, sevgi və doğru olana dəvətdir. Şairə görə, bir kitab imanla, sevgi ilə yazılmasa, canla bəslənməsə, sözlər doğru olmasa, bu sözlər gözəl biçimdə deyilməsə, o, insana təsir etməz, onu dəyişdirməz. Çünkü tərbiyənin məqsədi insanı doğru yöndə dəyişdirməkdir. Tərbiyənin bir hissəsi tərk, bir hissəsi də qəbuludur. Yəni -insan doğru sözün təsiri ilə yanlış düşüncə və əxlaqi tərk edir, onun qəlbi və düşüncəsi yeni və gözəl olanı qəbul edir. Belə deyilsə, deyilən söz və tərbiyə üsulu yanlışdır, ya da o insanın qəlbi, könlü möhürlənmüşdür, onun bəsirət gözü bağlıdır. Nəsihətin ənəmini bilən Hz. Loğman oğluna belə öyünd verir: “Oğlum! Alımlarla bir yerdə ol və onların səhbətindən ayrılmamağa çalış! Çünkü uca Allah (c.c) yaqmurla torpağı canlandırdığı kimi, hikmət nuru ilə də qəlbləri canlandırır”¹¹².

ON ALTINCI BEYTİN ŞƏRHİ: QEYBDƏN BİR SƏS GƏLDİ

هاتف خلوت به من آواز داد
وام چنان کن که تو ان باز داد

*Qeybdən mənə xəlvətə bir səs gəldi:
“Borcu o qədər al ki, onu verə biləsən!”¹¹³*

Hz. Nizami nəsihət yazmaq qərarına gəlir. Ancaq bunun çox ağır bir iş olduğunu bilir. Çünkü hər kəs nəsihət verə bilməz. Burada şairin nəsihət anlayışına yüksəldiyi mənaya baxmaq ənəmlidir. Şairə görə, nəsihət doğru həyat ölçüləridir. Bu doğru həyat ölçülərini həyatı dərk edən, həyatın və insanın yaradılış qayəsini bilən insan verə bilər. Yəni nəsihət vermək bir alim işidir. Nəsihət verən şəxs inanan, elmlı, dedikləri ilə əməl edən bir insandır. O, sözü gözəl deməyi də bacarmalıdır, bu sözlər bir nur kimi dinişənlərin könlünləneceklərini göstərir.

Şair beytin ikinci misrasında sözün, söz sahibinin məsuliyyətinə toxunmuşdur. “Borcu o qədər al ki, onu verə biləsən”, yəni bacarmadığın işin altına girmə. Nəsihət vermək istəyən insan bu işin məsuliyyətini dərk etməlidir, əks halda, gördüyü işin nəticəsi mənfi olacaq.

Bu beytde olan ənəmlı məsələlərdən biri də qeybdən səs gəlməsidir. Bu söz gecənin qaranlığında dərin düşüncələrə dalmış şairin könlündə doğulmuş mənadır. O etdiyi hər bir işdə uca Allahın (c.c) razılığını istəyir və qeybdən gələn səs ona talimat verir. O, görəcəyi işlərin

¹¹¹ Buhari, “İman”, 42.

¹¹² Ahmed b. Hanbel, “Kitabüz-Zühd”, nöm. 551.

¹¹³ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 58.

doğruluğunu könlündən soruştur, ondan “məsləhət istəyir”. O, sıradan bir insan deyil, uca Allah (c.c) dostudur, şeyxdir, bəsirət gözü açılmışdır, könlü bilgiləri qəbul etmək gücündədir. Şairə görə, insan bir işin doğruluğunu həm düşünməli, həm də hiss etməlidir.

ON YEDİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: NİYƏ ÖZ PAK ATƏŞİNƏ SU SƏPIRSƏN

آپ درین آتش پاکت چراست
باد جنیبیت کش خاکت چراست

*Nə üçün öz pak atəşinə su səpirsən,
Yel kimi yedək attı sənin torpağına nə lazım?¹¹⁴*

Biz önceki beytlərdə dedik ki, şair “Sirlər xəzinəsi” dastanının bu bölməsində sənət, ədəbiyyat, sənətkar, gözəl söz söyləmək yolu və məqsədi ilə bağlı düşüncələrini də açıqlamışdır. Bu beyt də söz ustasının kimliyi ilə bağlıdır. **Şairə görə, söz ustası pak insandır, o, alimdir, qəlb gözü açılmışdır, uca Allahın (c.c) dostudur, Onun yerdəki vəkilidir, Onun buyruqlarını yerinə yetirən, təbliğ edən mömin insandır.**

Gözəl və doğru söz söyləmək üçün uca Allah (c.c) yardım etməlidir. Bu ilahi dəstəyi almaq üçün tələb olunan ilk şərt şairin könlünün təmiz, pak olmasıdır. “Qeybdən gələn səsi” eşitməyin şərti budur. Şair deyir ki, o, gözəl bir əsər, nəsihət yazmaq istəyir, ürəyi uca Allaha (c.c) layiq olan söz demək eşqi ilə alışib yanır. O deyir ki, ey şair, ürəyinin

pak atəşinə su səpmə! “Pak atəş” uca Allah (c.c) sevgisi ilə yanan, qəlb, düşüncə və dili doğru söz demək halına gətirən, könlü bütün dünyəvi arzulardan təmizləyən atəşdir. Pak atəşdə təmizləmək gücü var. Şair deyir ki, bu pak atəşə su səpmə, yəni onu söndürmə, doğru söz demək fürsətini, “qeybdən gələn səsi” eşitmək imkanını əldən vermə.

Şair deyir ki, gözəl bir əsər yazmaq istəyirsənə, davamlı olaraq uca Allahı (c.c) düşünün, Onun ölçü və buyruqlarından ayrılma. “Pak atəşə su səpmək” uca Allahı (c.c) unutmaqdır, nəfsin istəklərinə tabe olmaqdır. Sənətkar dünya malına bağlı olan ehtiraslarla təmizləyici funksiyası olan pak atəsi söndürməməlidir. Sənətkar ancaq həqiqətə xidmət etməlidir.

Şair beytin ikinci misrasında uca Allahı (c.c) unudaraq pak atəsi söndürməyi, yəni sənəti, sözü dünya malına göro qurban verməyi “yedək atı” ifadəsi ilə təqdim etmişdir. “Yedək atı” konkret sahibi olmayan, hər kəsin istifadə edə bildiyi atdır. Yəni söz müqəddəsdir, onu dünya malına qurban vermək olmaz. Belə olanda “pak atəş sənür”, söz tərbiyə etmək funksiyasını itirir. Yel ilə dünyəvi ehtirasları yelləmə! Onu daha da alovlandırma, dünya malına bağlanma, çünki bağlandıqca daha çox bağlanacaqsan. Bu, hz. Nizaminin “qeybdən gələn səsi” eşitmək fürsəti qazanmaq üçün irəli sürdüyü ölçüdür, şartdır. Bunun əksi (yəni “yedək atı” olmaq) “qeybdən gələn səsi” – ilahi həqiqətləri, ilahi sirləri görmək, bilmək, eşitmək şansının itirilməsidir.

İnsanı namuslu sözlə - içincə yalan qarışmamış sözlə tərbiyə etmək olar. Dünya malına bağlılıq duyğu və düşüncənin kirlənməsidir. **Yaradılış fitrətini itirmiş düşüncə və duyğular insanı “yedək atına” çevirir, ondan yalan doğu-**

¹¹⁴ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 58.

lur, yalan da onu oxuyan və diniyənlərin əxlaqını pozur, onları “yedək atına” çevirir, nəticədə, fitrəti pozulmuş, əxlaqsız, “yedək atlar” sürüsü yaranır.

Həz. Nizamiyə görə, sənətkar “qeybdən gələn səsi” eşidə biləndir, insamı və toplumu “yedək atına” çevrilməkdən qoruyandır.

ON SƏKKİZİNCİ BEYTİN ŞƏRHİ: QIZDIRMA GƏTİRƏN TORPAĞI TABUTA BAĞIŞLA

خاک تب آرنده به تابوت بخش
أشن تابنده به ياقوت بخش

*Qızdırma gətirən torpağı tabuta bağışla,
Parlayan odu isə yaquta bağışla.¹¹⁵*

Şair bu beytdə də söz sənətkarının dəyərli söz söyləməsi üçün zəruri olan şərtləri açıqlamışdır. Şairə görə, torpaqdan yaranmış cismin yedək atı, yəni nəfsi ehtiraslar gözəl və doğru söz söyləməyə, fərdi, toplumu tərbiyə edəcək, irəliyə aparacaq ölçülər müəyyənləşdirilməyə mane olur. Ona görə də, “yedək atını” – nəfsi dünyəvi arzuların tələbi ilə yelləmək, nəfs atəşini körüklemək olmaz. Sənətkar nəfsin istəklərinə uyanda doğru söz, doğru informasiya almaq imkanını itirir. Ona görə də “qızdırma gətirən torpağı”, yəni torpaqdan yaradılmış nəfsin istəklərini tabuta bağışlamaq lazımdır, onu öldürmək zəruridir. Qızdırma insanı əldən salan, insanın doğru düşünməsinə imkan verməyən, onu sayıqlamağa məcbur edən (qızdırmaçı insan ağlına gələni danişir) bir xəstəlikdir. **Torpaqdan yaradılmış cismin**

(nəfsin) istəkləri də qızdırma xəstəliyi kimidir. O, insanın düşüncəsini, fitrətini pozur, onun bəsirət gözünü bağlayır, insan (sənətkar) haqqın səsini eşitmək, doğruları görmək imkanını itirir. Ona görə də, nəfsin istəyini tabuta qoyub dəfn etmək uca Allahın (c.c) rizasını qazandıracaq söz söyləməyin birinci şartıdır.

Həz. Nizami beytin ikinci misrasında “parlayan od”dan danışır. Beytin birinci misrasındaki qızdırma nəfsin od-alovudur, şeytani güclüdür, doğru olan, fitrət uyğun, sevgi yaradan, sənətkara gerçək söz söyləməyə imkan verən nə varsa, hamisini yandırır, yox edir, bu qızdırma odundan şərə, şeytana xidmət edən sözler törəyir. İkinci misrada isə bunun əksi olan “parlayan od” var. Bu parlayan od uca Allah (c.c) sevgisi ilə alışib yanın, yaradılana xidmət eşqi ilə nurlanmış “səlim bir qəlb”in ziyyasıdır. Nəfisi güc atəşdir, ruhi güc nur. Şair deyir ki, qəlbin parlayan nuru ilə insanlara yaqt – gözəl söz, doğru ölçü bəxş etmək olar.

ON DOQQUZUNCU BEYTİN ŞƏRHİ: HƏDƏF SƏNİN İDRAKINDIR

تبر ميفن که هدف رای تست
مقع عه کم زن که فرس پای تست

*Ox atma, çünki hədəf sənin idrakindır,
Qamçını az vur, çünki at sənin ayağındır.¹¹⁶*

Həz. Nizami bu beytdə də “ona qeybdən xəlvətcə gələn səsin” öyüdlərini dinləyir. Şair öz nəfsi ilə üz-üzədir, o, nəfsinə öyüd-nəsihət verir, onu tərbiyə edir. Ona deyir ki,

¹¹⁵ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 58.

¹¹⁶ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 58.

borcu vera bildiyin qədər al, pak atəsinə su səpmə, cisinin yedək atına (istəklərinə) uyma, nəfsini dəfn et, uca Allahın (c.c) nuru ilə nurlanmış qəlbinin sevgisini insanlara bağışla, insanlara sevgi dolu söz söyle.

Şair bu beytin birinci misrasında deyir ki, ox atma, çünkü hədəf sənin idrakındır. Burada “ox atmaq” nəfsin istəklərinə tabe olmaqdır, yəni insanların cahillik, qafillik haldır. İnsan nəfsini, şeytani gücü tanımayanda onun qurbanına çevirilir, ox ataraq özünü həlak edir.

Şairə görə, cismanı ehtirasların ruhun nurunu söndürməsi qəflətdir, idrakin, ağlın sağlam düşünmək imkanını itirməsidir. Şair beytin ikinci misrasında insanların cahillik halını başqa bir biçimdə təqdim etmişdir. Bu cahil insan qamçını öz ayağına vurur. Yəni doğru ilə yalanı bir-birindən seçə bilmir, o, nəfsin istəklərinə uymuş və özünü unutmuşdur. Şeytanın əsas işi də insanı yaradılış fitrətindən uzaqlaşdırmaqdır. Şairə görə, şeytana tabe olmuş sənətkarın doğru söz söylemək imkanı yoxdur. Sənətkar önce özünü tanımlıdır, oxu öz ağlına tuşlamamalı, qamçını öz ayağına vurmamalıdır, yəni cahil insan sənətkar ola bilməz.

İYİRMİNCİ ADDIM: SUYUN VARSA, QƏLBİNİN QAPISINA TÖK

غافل از این بیش نشاید نشست
بر در دل ریزگر آبیت هست

*Bundan artıq qafil oturmaq olmaz,
Əgər suyun varsa, qəlbinin qapısına tök.¹¹⁷*

¹¹⁷ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 58.

Şair bu beytdə “pak atəşə su səpməyi”, “idraka ox atmağı”, “ayağına qamçı vurmağı” qafillik kimi dəyərləndirir. Özünü qəflətdən ayılmağa çağırır. Uca Allahın (c.c) sevgisi ilə alışib yanın qəlbini, bu nurun hərəratı ilə çiçək açan təbini tamah suyu ilə söndürməməyi özünə təlqin edir. Əgər suyun varsa, qəlbinin qapısına tök, onun üzərinə töküb nuru söndürmə. Şairə görə, gözəl söz, doğru söz uca Allah (c.c), insana sevgidən yanın üzərkəndə doğulur və bu nurlu söz insanların könlünə, duyğu və düşüncəsinə təsir edir, onu dəyişdirir.

İYİRMİ BİRİNCİ ADDIM: QƏLB NAÇILININ AHƏNGİ XOŞDUR

در خم این خم که کبودی خوشت
قصه دل گو که سرودى خوشت

*Maviliyi xoşa gələn bu küpün əyri altında,
Qəlb nağılı de ki, onun ahəngi xoşdur.¹¹⁸*

Şair bu beytdə sonsuz səmanı təsvir etmişdir. O, mavi rəngli səmanı küpə bənzətməşdir. Bu mavi səmanın altında əyləşən şairə qeybdən gələn gizli səs deyir ki, qəlb nağılı töylə. Şairə görə, qəlb insanların mərkəzidir. Qəlbə uca Allah (c.c) sevgisi hakimdir, o, doğrunu görəcək və söyləyəcək. Belə sağlam bir qəlbin nağılı, sözü də gözəldir, ahəngi də xoşdur. Yaradılışda ahəng, tarazlıq olduğu kimi, fitrəti pozulmayan qəlbin sözü də ilahi ahəngə tabedir.

¹¹⁸ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 58.

İYİRMİ İKİNCİ ADDİM: QƏLBİ TANI

دور شو از راهزنان حواس
راه تو دل دادن دل را شناس

*Hissiyat yol kəsənlərindən uzaq ol,
Sənin yolunu yalnız qəlbin bilir, qəlbini tanı.¹¹⁹*

Hz. Nizami bu beytdə insanın doğru düşünməsinə, doğru yolu tapmasına, doğru dəyərlər ölçüsündə yaşamasına mane olan, elcə də söz sənətkarının insan əxlaqını gözəlləşdirən gözəl sözlər yazmasına imkan verməyən mənfi xüsusiyətləri göstərmişdir. Şairə görə, bu xüsusiyətlər tamahdır, nəfsin istəkləridir, dünya malına bağlılıqdır. Şair bu mənfi xüsusiyətləri “hissiyat yolkəsənləri” adlandırmışdır. Bu mənfi duyğular insanın doğru düşünməsinə imkan vermir, həqiqətə gedən yoluñ öünüñ kəsir, bir oğru, bir quldur yolçunun ən qiymətli sərvətini silindən aldıgi kimi, nəfsin istəkləri də insanların ağlını, qəlbini əlindən alır. Volkəsən yolçunu öldürə də bilər, rəzil vəziyyətə sala da bilər. Tamah da insanların fitri duyğularını öldürür, bu duyğuları zədələyir, insanların həyatı doğru qavramasına imkan vermir. Tamah dişi ilə zədələnmış insan fitrəti ya həyatın mənası ilə bağlı doğru informasiya almaq özəlliyyini itirir, ya da bu informasiyalar tam, dəqiq olmur, təhrif edilir. Sənətkar qəlbini tamah adlı yolkəsənin hücumuna məruz qalıbsa, doğru ölçülər müəyyən etmək imkanını itirir.

Ona görə də, şair söz sənətkarına və öz nəfsinə öyündür, deyir ki, hissiyyat yolkəsənlərindən uzaq ol. Ancaq şair bununla işini bitmiş saymır, fərqli və doğru yol göstərir: **doğru yolu insanın qəlbini bilir, qəlbini tanımaq lazımdır.**

¹¹⁹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 58.

Hz. Nizami şərh olunan beylərdə nəfslə qəlbi qarşılaşdırılmışdır. Şairə görə, uca Allahın (c.c) razı olduğu, gözəl əxlaqlı, mömin insan nəfsini doğru etiqada, gözəl əxlaqa, faydalı əmələ zidd olan şeylərdən təmizləyən insandır. İnsan davamlı, fasılısız olaraq nəfsi ilə mübarizə halindadir (əgər o, nəfsinə mağlub olmamışsa). Nəfs insanın düşmanıdır. Bunu uca Allah (c.c) buyurur:

وَمَا أَبْرَى نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحَمَ رَبِّيْ إِنَّ رَبَّيْ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

(Yusuf, 12/53)

“Mən özümü təmizə çıxartmırıam. Rəbbimin rəhm etdiyi kimse istisna olmaqla, nəfs (insana) pis işlər görməyi (şəhvətə uymağı) əmr edər. Həqiqətən, Rəbbim bağışlayandır, rəhm edəndir!”

Uca Allah (c.c) həm də buyurur ki, nəfsini təmizləyənlər (“hissiyat yolkəsənlərindən uzaq olanlar” – N.G) xilas olmuşlar:

وَنَفْسٌ وَمَا سَوَّاهَا . فَلَأَهْمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا . قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَاهَا
وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَاهَا

(əş-Şəms, 91/7-10)

“And olsun nəfsə (insana) və onu yaradana (ona biçim verənə). Sonra da ona günahlarını və pis əməllərdən çəkinməsini (xeyir və şəri) öyrədənə ki. Nəfsini (günahlardan) təmizləyən mütləq nicat tapacaqdır! Onu (günaha) batırın isə, albəttə, ziyan uğrayacaqdır”.

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى

(əl-Əla, 87/14-15)

“(Günahlardan) təmizlənən kimse isə nicat tapacaqdır.

O kimsə ki, Rəbbinin adını zikr edib namaz qılar!”

Nəfisi təmizləməyin tək yolu da uca Allahın (c.c) buyruqlarına əməl etməkdir.

Həz Nizami şərh etdiyimiz beytində insanı qəlbini tanımağa çağırır, deyir ki, insana doğru yolu ancaq qəlb göstərə bilər. Uca Allah (c.c) Qurani-Kərimdə qullarına çeşidli qəlb tipləri təqdim edir:

Sağlam qəlb (qəlb-i-səlim), yəni fitrəti pozulmamış, uca Allahın (c.c) zikri ilə, gözəl əməl və ibadətlə nurlanmış, ritmi uca Allahın (c.c) kainat ahənginə, ritminə uyğun olan qəlb. Bu qəlb yaradıcısının adı çəkiləndə titrəyər, ancaq uca Allah (c.c) sevgisi ilə döyüñər, iman, ibadət, əməl adlı qoruyucu sistem ilə nəfsin istəklərindən qorunur:

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ بِجَارَةٍ وَلَا يَبْغُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَنَقَّلُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ
(Ən-Nur, 24/37)

“(Onu) o kəslər (təqdis edər) ki, nə ticarət, nə alış-veriş onları zikr etməkdən, namaz qılmaqdan və zəkat verməkdən yayındırmaz. Onlar qəlblərin və gözlərin haldan-hala düşəcəyi bir gündən qorxarlar”.

Uca Allah (c.c) qulundan ancaq sağlam bir qəlb istəyir:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنْوَنٌ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقُلْبٍ سَلِيمٍ
(Əş-Şuəra, 26/88-89)

“O gün ki, nə mal-dövlət, nə də övlad bir fayda verər! Ancaq sağlam (təmiz, içində küfrə, şirkə, nifaqa yer olmayan) bir qəblə Allahan hüzuruna gələn kimsədən (möminlərdən) başqa!”

Qəlb-i-munib – yəni hər zaman uca Allah'a (c.c) yönəlmüş qəlb:

هَذَا مَا نَوَعَنَ لِكُلِّ لَوْبٍ حَقِيقَةٍ مِنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقُلْبٍ مُنِيبٍ

(Qaf, 50/32-33)

“(Onlara deyiləcəkdir:) “Bu vəd olunduğuınız (Cənnətdir). O, hər bir (tövbə edib Allah'a tərəf) qayıdan, (nəfsini haramdan, özünü günahdan) qoruyan, Rəhməndan (Onu) görmədən qorxan və (Rəbbinin hüzuruna) haqqqa dönmüş qəblələr gələn bəndə üçündür!”

Doymuş qəlb (qəlb-i-mutməyin)

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ

(Ər-Rəd, 13/28)

“Onlar o kəslədir ki, iman götürmiş və qəblələri Allahu zikr etməklə aram tapmışdır. Bilin ki, qəblələr yalnız Allahu zikr etməklə aram tapar!”

Möhürlənmiş, ölü qəblələr. Bu qəlbin fitrəti pozulmuşdur, o çürümüştür. Qurani-Kərim bu qəlb sahiblərini heyvan adlandırmışdır:

إِنَّ اللَّهَ يُذْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا النَّهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَسَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوَى لَهُمْ
(Muhammad, 47/12)

“Allah iman götürüb yaxşı əməllər edənləri (ağacları) altından çaylar axan cənnətlərə daxil edər. Kafırlar isə (dün-yada) səfa sürər, heyvan kimi yeyib-içərlər. Cəhənnəm odu onların məskəni olacaqdır!”

حَمَّ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سُمْعِهِمْ وَعَلَىٰ بَصَارِهِمْ غُشَّاهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

(Əl-Bəqərə, 2/7)

“Allah onların ürəyinə və qulağına möhür vurmusudur. Gözlərində də pərdə vardır. Onları böyük bir əzab gözləyir!”

Xəstə və qafıl qəlbər. Bu qəlb sahibləri şübhə və

tərəddüd içərisindəirlər. Onların ruh və bədən münasibətlərində tarazlıq pozulmuşdur:

فِي قُوَّبِهِمْ مَرْضٌ فَرَدَمْ لَهُ مَرْضًا وَلَهُ عَذَابٌ لَيْمَ بِمَا كَانُوا يَكْنِيُونَ
(Əl-Baqara, 2/10)

“Onların ürəyində mərəz (nifaq və həssəd mərəzi) var. Allah onların (şəkk, kin və nifaq) mərəzini daha da artır. Yalan dedikləri üçün onlar şiddətli bir əzaba düber olacaqlar!”

Təsəvvüf əhlinə görə, insan sağlam, uca Allah (c.c) sevgisi ilə doymuş, yaradıcısından razı olmuş bir qəlbə sahib olmaq istəyirə, qəlbini tanımağa çalışırsa, bunlara əməl etməlidir; halal qida, hər zaman uca Allaha (c.c) dua etmək və Ondan bağışlanmaq istəmək, Quran oxumaq və Onun buyruqlarına əməl etmək, ibadətləri səmimi, inanaraq yerinə yetirmək, gecə ibadətinə önəm vermək, uca Allahı (c.c) çox zikr etmək, hz. Məhəmmədi (s.a.s) çox sevmək, Ona hər zaman salavat söyləmək, ölümü düşünmək, inanan insanlarla bir yerdə olmaq, gözəl əxlaqa yiyələnmək.¹²⁰

Həz. Nizami deyir ki, insan “hissiyat yolkəsənlərdən” uzaq olsa (tamahı, kini, nifrat yə qəzəbi qəlbindən mənəvi dərmanlarla yuyub təmizləssə), qəlbini taniyar, arınmış, nurlanmış, qəlb ona doğru yolu göstərər. Nurlanmış qəlb nurlu sözər söyləyər, bu nurlu sözər nəfsin zülmətinə qərq olmuş qəlbləri nurlandırar, onları təribəy edər.

İYİRMİ ÜÇÜNCÜ ADDİM: CİSMİDƏN AZAD OL!

عرش رواني كه ز تن رسته‌اند
شہپر جبریل به دل بسته‌اند

*Cismidən azad olub ərşədə uçanlar,
Cəbrailin şəhpərini öz qətblərinə bağlamışlar.*¹²¹

¹²⁰ Osman Nuri Topbaş, “Tasavvuf”, İstanbul, 2002, s. 164.

¹²¹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 58.

Hz. Nizami cismi, nəfsi, bu nəfsə bağlı istəkləri insanların duyğu və düşüncəsinə, qəlbinə yük hesab edir, insanın həqiqətləri görməsinə maneə sayır. Bu artıq yündən azad olmayı insanın vəzifəsi kimi müəyyən edir, bu ən önemli işi cihad kimi dəyərləndirir. O, yündən azad olmuş insanı göylərdə uçan quşa bənzədir. Şairə görə, insan nəfsin istəklərindən azad olanda bir quş kimi qanaq açır, könül rahatlığı tapır, arınmış qəlb ona hüzur bəxş edir.

Şair deyir ki, qəlb yükündən azad olmuş insanın qəlbini Cəbrailin (ə.s) qanadları taxılır. Yəni bu insan çox böyük gücü sahib olur, uca Allah (c.c) yanında dəyəri artır, uca Allahın (c.c) əmin quluna çevirilir. “...Cəbrail, ərabca güc, qüvvət mənasında olan “Cəbra” ilə Allah anlamında olan “il” sözündən meydana gəlmişdir. Yenilməz bir güc və Allah (c.c) yanında böyük bir məqam sahibi olduğunu ifadə edir...”¹²²

Uca Allah (c.c) Cəbrail (ə.s) adlı mələyi insanlara belə təqdim etmişdir:

إِنَّهُ تَقُولُ رَسُولُ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثُمَّ أَمِينٍ
(Ət-Təkvir, 81/19-21)

“Bu (Quran Allah dərgahına) çox möhtərəm bir elçinin (Cəbrailin) gətirdiyi kəlamdır. (Elə bir elçi ki) çox qüvvəlidir, ərşin sahibi yanında çox hörmətlidir. (Elə bir elçi ki, mələklər arasında) itaat ediləndir, həm də (Allah yanında vəyhə) etibarlı müvəkkildir.”

Bu ayəldən anlaşılan odur ki, Cəbrail (ə.s) uca Allahın (c.c) quludur, güclüdür, möhtərəm elçidir, uca Allah (c.c) yanında çox hörmətlidir, etibarlıdır. Şairə görə, qəlbini tanıyan, cismidən azad olan insanlar da Cəbrailin (ə.s) sahib olduğu özəlliklərə sahib ola bilərlər.

¹²² “İslami kavramlar”, göstərilən qaynaq, s. 148.

İYİRMİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: RUZİLƏRİNİ QƏLBİN SƏDƏQƏSİNĐƏN TAPMIŞLAR

وانکه عنان از دو جهان تافتست
قوت ز دیواره دل یافتست

*Hər iki cahandan üz döndərənlər,
Öz ruzılərini qəlbin sədəqəsindən tapmışlar.¹²³*

Hz. Nizamiyə görə, mömin müsəlmanın tek bir hədəfi, tek bir ideali var. O da uca Allahın (c.c) rızasını qazanmaqdır. Mömin bu dünya nemətinə qəlbini bağlamaz, cənnət qazanmayı hədəf seçməz, ən önəmli olana – uca Allahın (c.c) rızasına yönələr. Belə olanda ruzılərini – burada şair ruzi deyərkən könül rahathlığını, uca Allah (c.c) sevgisi ilə doymuş, nurlanmış qəlbini nəzərdə tutur – qəlbin sədəqəsindən əldə edər. Qəlbin sədəqəsi imandır, ilahi rəhmət nuru ilə bərəkətlənməkdir, könül gözəlliyyidir, iman sevgisidir. Belə olanda insan Cəbrailin (ə.s) qanadlarını öz qəlbinə bağlamış olur.

İYİRMİ BEŞİNCİ ADDIM: GÖZ, QULAQ ZAHİRİ PƏRDƏNİN İŞÇİLƏRIDİR

یده و گوش از غرض افزونیند
کارگر پرده بیرونیند

*Göz, qulaq təbiətdə artıq (şeylərdir),
Onlar zahiri pərdənin işçiləridir.¹²⁴*

Hz. Nizami bu beytdə insanın iç dünyasının – qəlbinin önəmini vurğulamışdır. Şairə görə, zahiri göz, zahiri qulaq hər kəsədə var, ancaq bunlar ilahi həqiqətləri dərk etmək, eşitmək və görmək üçün yetərli deyil, onlar zahiri pərdənin işçiləridir. Önəmli olan insanın bəsirət, qəlb gözünün, qəlb qulağının olmasıdır. İnsan ancaq bu göz və qulaqla həqiqəti görə və onun səsini eşidə bilər. Arınmış qəlb bəsirət gözü açılmış qəlbdir, bu qəlbin qulağı ilahi nizamın ahəngindən doğulan nağməni eşidə bilir, bu göz ilahi nizamdağı ən incə naxışları görür və göstərir.

¹²³ Nizami Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", Baki, "Elm", 1981, s. 58.

¹²⁴ Nizami Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", Baki, "Elm", 1981, s. 58.

“O gün nə mal-dövlət, nə də övlad bir fayda verər!
Ancaq sağlam (arınmış) bir qəblə Allahın hüzuruna çıxanlar
müstəsnadır”.

(əş-Şuəra, 26/88-89)

“Şübhəsiz, Allah sizin bədənlərinizə, görünüşünüzü və
mallarınıza deyil, qəblərinizə baxar, ona dəyər verər”.

Mübarək hədis
“Riyazüs-salihin”, c. VI, s. 568.

“Sənin bir saman çöpü qədər dəyər vermədiyin yixil-
miş könül Ərşdən üstündür, Kürsidən də, Lövhədən də,
Qoləmdən də!... Yixilmiş könül uca Allahın (c.c) baxdığı
yerdir. Onu arındıran can nə mübarəkdir. Qırılmış, iki yüz
parça olmuş könlü təmir etmək, Allah yanında bir çox xeyir və
gözəllikdən daha üstündür... Sus! Hər tükündə iki yüz dil
olsa da, söyləsən, könlü yenə də amlada bilməzsən”.

Mövlana

İYİRMİ ALTINCI ADDİM: GÜLƏ BƏNZƏR QULAQLARIN PAMBIQLA DOLMUŞDUR

پنبه در آنکده چو گل گوش تو
نرگس چشم آبله هوش تو

Sənin gülə bənzər qulaqların pambiqla dolmuşdur,
Gözün nərgizi sənin huşunun çiçək (xəstəliyidir).¹²⁵

Bu beytdə də hatifdən gələn səsin öyüd və nəsihəti
davam edir. Hatifdən gələn səs deyir ki, sənin qulağın gülə
bənzəyir, ancaq bu gülə bənzəyən qulaq pambiqla dolmuş-
dur. Pambiqla dolmuş qulaq gerçekləri eşitməyən qulaqdır,
bu insanın uca Allahla (c.c) rəbitəsinin kəsilmə halıdır. Şairə
görə, “qulağın pambiqla dolması” – həqiqətləri eşitmək
imkanının itiriləsi fitrat pozuntusudur. Bunun səbəbi də
dünya malına bağlanmaq, qafil olmaq, “hissiyyat yolkəsən-
lərinə təslim olmaq”, “qəlbə tanımamaq”, “cismən azad ola-
bilməmək”, nəfsin ehtiraslarında boğulmaqdır.

Şairə görə, qafilliyin, fitrat pozuntusunun bir əlaməti
də özün (“nərgizin”) çiçək xəstəliyinə tutulmasıdır. Bilin-
diyi kimi, “çiçək xəstəliyi” insanın gözünü kor edir. Şair
məsirdə dünya nemətinə bağlılığı “çiçək xəstəliyi” adlan-
dırır. Bu xəstəlik də insanın bəsirət gözünü kor edir. O,
həqiqətləri, doğru oolanları görə bilmir, huşunu, ağlıni itirir.

¹²⁵ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

İYİRMİ YEDDİNÇİ ADDIM: GÜL VƏ NƏRGİZİN SİNƏSİ SƏNDƏN DAĞLIDIR

نرگس و گل را چه پرسنی به باغ
ای ز تو هم نرگس و هم گل به داغ

*Nərgiz və gülə niyə bağda pərəstiş edirsən?
Həm gül, həm də nərgizin (sinəsi) səndən dağlıdır.*¹²⁶

Hatidən gələn səs deyir ki, bağdakı gülə və nərgizə pərəstiş etmə. Yəni əsl həqiqət gördüün nərgiz, eşitdiyin söz deyil. Bu nərgizin arxasındaki sirdir, can qulağının eşidə biləcəyi ilahi həqiqətlərdir. O gül, yəni qulaq, o nərgiz, yəni göz sənə deyir ki, biz vasitəyik, görmə orqanıq, bizim vasitəmizlə həqiqətləri görmək sənin vəzifəndir, əsas iş məna gözünün, can qulağının açılmasıdır, bu da iç təmizliyi ilə mümkündür.

İYİRMİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: CAVANLIQ TƏRAVƏTİ BƏSDİR

دیده که آیننه هر ناکسست
آش او آب جوانی بست

*Hər alçağın güzgüsü olan gözü yandırmaq üçün,
Cavanlıq suyu (tərvəti) bəsdir.*¹²⁷

Hatidən gələn səs gözü “hər alçağın güzgüsü” adlanır. Ancaq burada adı göz nəzərdə tutulur. Adı göz həyatda olan hər şeyi görə bilir, mənfi olan, görülməyə layiq olmayanların da güzgüsü ola bilir. Ancaq önəmlili olan “bəsirət,

məna gözüdür”. Şairə görə, məna gözünü, əşyaların sırrını, onların ardında olan sırrı görə bilən gözü açmaq üçün adı gözü bağlamaq, dünya malından əl-ətək çəkmək şərti var. Şair bunun çox çətin, ağırlı, ancaq zəruri olduğunu ifadə etmək üçün “yandırmaq” felindən istifadə etmişdir. Ona görə, bu gözü yandırsan, məna gözü açılacaq. Hatidən gələn səsin xəberinə görə, bunu cavanlıq yaşında etmək zəruridir. Nəfs təbiyəsinin bir şərti də bu işə tez başlamaqdır. Əgər mənfi xisletlər nəfsdə yerləşsə, kök salsa, onu təmizləmək çətin olacaq. Hz. Nizamiyə görə, bunun üçün “cavanlıq suyu, tərvəti” lazımdır. Ona görə, göz və qulaqdan qəflət pərdəsini götürməyin yolu və vaxtı budur.

İYİRMİ DOQQUZUNCU ADDIM: SƏNİN TƏBİƏTİN AğLıN İLƏ DƏLLALLIQ EDİR

طبع که باعقل بدلالگیست
منظیر نقد چهل سالگیست

*Sənin təbiətin ağlın ilə dəllallıq edir,
Və qırx yaşın nəqđini gözləyir.*¹²⁸

Hatidən gələn səs insanların qırx yaşıdək olan halını təsvir edir. Ona görə, bu yaşıdək olan dövr çətin mərhələdir. İnsanın təbiəti, nəfsi onun ağılı ilə bazarlıq etmək istəyir, öz istəklərini gerçəkləşdirmək üçün ağılı aldatmağa çalışır, təbiət ağılı gəlini ilə evlənmək istəyir, ancaq bunun üçün o, çox xərc çəkməlidir, qırx yaşıν verdiyi imkanlara sahib olmalıdır. Şair burada nəfsin ağıla tabe olmasının çox çətin

¹²⁶ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 58.

¹²⁷ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

¹²⁸ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

olduğunu ifadə edir. Nəfs qırx yaşadək çox fəal, coşqun olur, o, ağıla tabe olmaq, ağıl gəlini ilə evlənmək üçün öz arzularından keçməlidir, başlıq ödəməlidir.

OTUZUNCU ADDIM: ONUN SƏFƏRLƏRİNİN XƏRCİ ÇOXDUR

تابه چەل سال كە بالغ شود
خرج سفرهاش مبالغ شود

*Ancaq qırx yaşa çatmaq üçün,
Onun səfərlərinin xərci üçün (böyük) məbləğlər
(lazımdır).¹²⁹*

Nəfs, təbiət ağıl gəlini ilə evlənmək üçün çox xərc çəkməlidir, çox gözləməlidir. Şair qırx yaşa çatmayı bir səfərə bənzətmışdır. O deyir ki, bu səfərin xərci çoxdur. Ancaq şair nəfsin ağıla tabe olması, “onunla evlənməsi” üçün qırx yaşadək gözləməyi doğru sayır.

OTUZ BİRİNCİ ADDIM: QIRX YAŞIN DƏRSİNİ İNDİ OXUMA

یار کنون بایدیت افسون مخوان
درس چەل سالگی اکتون مخوان

*Sənəd dost indi lazımdır, bunu əfsanə sanma,
Qırx yaşın dərsini indi oxuma.¹³⁰*

Şair qırx il gözləyərək bu qırx ildə yiğdiği pulu başlıq kimi verib ağıl gəlini ilə evlənməyin tərəfdarı deyil. Şaire

¹²⁹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

¹³⁰ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

göra, insana dost indi – gəncliyində lazımdır. Çünkü bu dövr təlatümlərlə doludur, insanın bu çətin səfərdə yolunu azmaq ehtimalı daha çoxdur, nəfsin ehtirasları daha güclüdür, şeytanın təsir imkanları daha genişdir. Ona görə də, cavan yaşında insana dost lazımdır ki, onun əlindən tutsun, ona doğru yol göstərsin, qırx yaşın dərsini indi oxumağın doğru olmadığını sənə desin. Sonra hatifdən gələn səs həqiqi dostun ünvanını göstərir.

OTUZ İKİNCİ ADDIM: BU ÜRƏYİN DƏRDİNƏ BİR HƏMDƏRD TAP

دست بر اور ز میان چاره جوی
این غم دل را دل غم خواره جوی

*Əlini belindən götür, bir çarə axtar,
Bu ürəyin dərdinə bir həmdərd ürək (tap).¹³¹*

Hatifdən gələn səs öncəki beytdə nəfsin ağıla tabe olması üçün qırx yaşı gözləməyin doğru olmadığını bildirir. O, bu beytdə şairi hərəkətə çağırır, “əlini belindən götürməni, çarə axtarmasını” istəyir. Ona görə, ürəyi nəfsin istəklərindən azad edib, onu azadlıq qovuşdurmaq üçün ona həmdərd olan ürək tapmaq ən doğru yoldur. Şairə görə, gözəl əxlaqın, sağlam duyğu və düşüncənin məkanı qəlbdür, o, təmiz olsa, mənfi duyğulardan təmizlənsə, bütün vücut sağlam olar, insan fitrətinə uyğun çalışır, insan uca Allahla (c.c) sağlam ünsiyyət qura bilər və sağlam qəlbə sahib insanların yaşadığı cəmiyyət formalaşar. İnsan bu halı əldə

¹³¹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

etmək üçün cihad etməlidir. Şair bu fərdi və ictimai cihad anlayışının zəruriyini ifadə etmək üçün beytdə fellərin əmr şəklini seçir: “əlini belindən götür”, “bir çarə axtar”, “həmdərdür ərək tap”.

OTUZ ÜÇÜNCÜ ADDIM: QƏMXARIN VARSA, QƏM YEMƏ

غُم مخور الْبَتَه كَه غُم خوار هست
گردن غم بشکن اگر يار هست

*Qəmxarin varsa, əlbəttə, qəm yemə,
Yarın varsa, qəmin boynunu vur.¹³²*

Hatifdən gələn səs şairi (həm də bizi) qəlbini fəth etməyə çağırır, bunun bir cihad olduğunu bildirir. O, eyni zamanda qəlbini fəth etməyin, onu fitrətini pozacaq informasiyalardan, təsirlərdən qorumağın yolunu da göstərir. Bu çətin mübarizədə insana cihad dostu, “həmdərdür ərək”, “qəmxar”, “yar” lazımdır. Ona görə, səninlə eyni hədəfi paylaşan үrəyin, dostun varsa, “qəm yemə”, “qəmin boynunu vur”.

OTUZ DÖRDÜNCÜ ADDIM: DOSTLUQ MÖHKƏM KÖMƏKDİR

بى نفسى را كە زېتون غىست
يارى ياران مددى محكىست

*Həmnəfəsi olmayıb, qəmə çulgalaşanlara,
Dostların dostluğu möhkəm köməkdir.¹³³*

Hatifdən gələn səs deyir ki, nəfsə qarşı mübarizədə үrəyi tek qoymaq olmaz. Çünkü əsas mərkəz ərəkdir. Nəfs öz

qoşunu ilə bu qalanı işğal etmək istəyir. Qəlbini fəth etmək üçün qırx yaşı gözləmək olmaz, gecikdiyin hər gün nəfs adlı düşmənin xeyrinədir. Əgər nəfsin qoşunu sənin ərək qalanına girsə, onu oradan çıxarmaq çətin olacaq. Ən doğrusu öncədən ərək qalanının qorunmasını təşkil etməkdir. İman, ibadət, saləh əməl ən gözəl, etibarlı qoruyucu əsgərdir. Ona görə də үrəyi tek qoyma, cavan yaşıdan onunla dostluq et. Hatifdən gələn səs deyir ki, qəmdən azad olmağın yolu ərəklə möhkəm dostluq etməkdir.

OTUZ BEŞİNCİ ADDIM: O NƏFƏS YÜZ QƏMİ YOX EDƏR

چون نفسي گرم شود با دو کس
نيست شود صد غم از آن يك نفس

*İki nəfərin nafəsi (bir an) qızışarsa,
O nəfəs yüz qəmi yox elər.¹³⁴*

Hatifdən gələn səs qəmlı şairə yol göstərir. Onu qəmdən xilas etmək istəyir. Ona görə, bunun yolu “qəmxar” (qəmini paylaşan), “yar”, “həmnəfəs”, “dost” tapmaqdır. Ona görə, ən etibarlı dostluq ağılla үrəyin dostluğudur. Ərək ağlığın dediyinə qulaq asmahdır, ona inanmahdır, ehtirasların əsiri olub ağlıdan uzaqlaşmamalıdır. Ağıl və үrəyin nafəsi bir olsa, yəni ərək və ağıl eyni inanc, hədəf, duyğu və düşüncəni paylaşsa, bu nəfəs sevgi ocağını alovlandırır, insanı ikilikdən qurtarar, “yüz qəmi yox edər”.

¹³² Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 58.

¹³³ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

¹³⁴ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

**OTUZ ALTINCI ADDIM:
İKİNCİ SÜBH ONUN BAĞIRTISI ULDUZLARA
ÇATACAAQ**

صبح نحسين چو نفس بىزند
صبح دوم بانگ بر اختر زند

*Birinci sübh nəfəs (yaxşı) gedib-gələrsə,
İkinci sübh onun bağirtısı ulduzlara çatacaqdır.¹³⁵*

Hatifdən gələn səs ürəklə ağlın bir nəfəs alması, dostluq etməsi üçün zəruri olan addimları sadalayır. **O deyir ki, ürəklə ağlı tez-gənclik dövründə bir-biri ilə tanış etmək, onları bir-birinə tanıtmaq doğru bir yoldur.** “Birinci sübh nəfəs yaxşı gedib-gəlsə”, yəni hər şey vaxtında və doğru başlasa, “ikinci sübh onun bağirtısı ulduzlara çatacaq”, yəni ürəklə ağlın dostluğu güclənəcək, bu dostluq qəmi yox edəcək, insan nəfsin ehtiraslarından qurtulacaq. Burada həm da “birinci sübh” deyəndə ürək, ikinci sübh deyilərkən ağıl nəzərdə tutulmuşdur. Hatifdən gələn səsə görə, ürək və ağıl sübh kimi təmiz olmalıdır, bu da onların dostluğu ilə mümkündür.

**OTUZ YEDDİNCİ ADDIM:
ƏVVƏLİNÇİ SÜBH LƏKƏLƏNİB RÜSVAY OLAR**

پیشترین صبح بە خوارى رسد
گرنە پسین صبح بیارى رسد

*Əvvəlinci sübh ləkələnib rüsvay olar,
Əgər ikinci sübh onun imdadına çatmasa.¹³⁶*

¹³⁵ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

¹³⁶ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

Hatifdən gələn səs öncəki beylərdə nəfsi təmizləməyin yollarını, ölçülərini göstərir: qəlbə tanı, cismən azad ol, hər iki cahandan üz döndər, dünya nemətlərinə gözünü bağla, onlara pərəstiş etmə, könül tərbiyəsinə erkən başla, ürəklə ağlı dost et. **O, öyüdüün bu mərhələsində deyir ki, gördüyü işlər bir-birini tamamlamalı və ardıcıl olmalıdır.** Bir işin o birisinə uyğun deyilsə, uğurlu nəticə əldə edə bilməyəcəksən. Ürək adlı “sübh” ağıl adlı “sübh”ə yardım etməsə, ikisi də bir hədəfə yönəlməsə, qəmdən xilas ola bilməzsən. Ağıl ürəyin yardımçısı, yol göstərəni olmasa, o ləkələnər, rüsvay olar, nəfsin bataqlığında boğular.

**OTUZ SƏKKİZİNCİ ADDIM:
SƏN TƏKLİKDƏ HEÇ BİR İŞ GÖRƏ BİLMƏZSƏN**

از تو نیاید بتوی هیچکار
یار طلب کن که برآید ز یار

*Sən təklikdə heç bir iş görə bilməzsən,
Yarını axtar ki, yarla (hər iş) düzələr.¹³⁷*

Hatifdən gələn səs özünü dərk etmək, nəfsini təmizləmək, uca Allahın (c.c) rızasını qazanmaq kimi çətin bir işin həll olunması üçün ağılla qəlbən birgə mübarizəsinə təklif edir. Ağıl və qəlbən gücü birləşsə, çətinliklərin yolu açılar, insan nəfsin əsəratindən xilas olar. Hatifdən gələn səs xəbərdar edir: sən təklikdə heç bir iş görə bilməzsən, yarını axtar, işin yarla düzələr. Misradakı “yar” sözü öncəki beylərdəki “dost”, “qəmxar”, “həmnəfəs” anlayışları ilə eyni mənani ifadə edir.

¹³⁷ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

OTUZ DOQQUZUNCU ADDIM: BÜTÜN MƏMLƏKƏTLƏR XAR OLA BİLMƏZ

گرچه همه مملکتى خوار نىست
بار طلب كن كه بى از يار نىست

*Bütün məmləkətlərin hamısı xar ola bilməz,
Sən (özüñə) yar tap, yardan yaxşı (heç nə) yoxdur.*¹³⁸

Hatifdən gələn səs şairə (bizə) çıxış yolu göstərir. Öncə deyir ki, ümidsiz olmayın. Yorulmadan, bezmədən dost axtarın. O dost mütləq var, bütün məmləkətin hamısı xar ola bilməz. Burada məmləkət deyilərkən bədən, cism ölkəsi nəzərdə tutulur. Şairə görə, insanların fiziki varlığı bir ölkəyə bənzəyir, bu ölkəni idarə etmək lazımdır, nəfsi doğru yönəltmək idarəçinin vəzifəsidir. Bu ölkəni doğru yönəltmək ancaq qəllbin birlili ilə mümkündür.

Hatifdən gələn səs deyir ki, özüñə dost axtar, bədən ölkəsinin bütün üzvləri sənə düşmən (xar) deyil, orada sənin doston var, o dost ürəkdir, axtar və onu tap. Burada “axtarmaq” ürəyi tanımağın yollarını bilmək, onunla dostluq qurmayı bacarmaq deməkdir. Ürəyi tanışan, onun özəlliklərini bilən, “onun ürəyinə yol tapacaqsan”.

Böyük şair, təsəvvüf əhli Yunis Əmrə də işi asanlaşdırmanın yolunun tanımaq olduğunu bildirir:

Gelin tanış olalım,
İş kolay kılalım.
Sevelim, sevilelim,
Dünya kimseye kalmaz...

¹³⁸ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

QIRXINCI ADDIM: HAMİNIN YARA EHTİYACI VAR

هست ز ياري همه را ناگزير
خاصة ز ياري كه بود دستگير

*Hamının yara ehtiyaci var,
Məxsusən o yara ki, dada yetsin.*¹³⁹

Hatifdən gələn səs “dostun”, “qəmxarin”, “həmnəfəsin” olmasını ehtiyac adlandırır. Onsu güclü olmanın mümkünüslüyünü bildirir. İnsana yardım edən, onun əlindən tutan yar nə gözəldir. Şair “yar ehtiyacının” zəruri olduğunu ösaslandırmak üçün bu ehtiyacı hamiya aid etmişdir.

QIRX BİRİNCİ ADDIM: İKİ-ÜÇ DOSTUN ƏTİYİ YAŞDIR

اين دو سه ياري كه تو داري ترند
خشکتر از حلقه در بر درند

*Sənin malik olduğun bu iki-üç dostun (ətəyi) yaşıdır,
Qapının üstündəki qapı halqasından qurudurlar.*¹⁴⁰

Hatifdən gələn səs şairi özüñə tanıtmadıqda davam edir. Ona deyir ki, nəfsin istəkləri özlərini sənə dost kimi təqdim edir. Ancaq onlar sənə dost deyil. Ətəyi yaş olmaq günah-lara batmaq deməkdir. Ətəyi yaş olan paltar ağır, çirkli olduğunu, insana əziyyət verdiyi, onun sərbəst hərkətinə imkan

¹³⁹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

¹⁴⁰ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

vermədiyi kimi “ətəyi yaşı olan dostlar” da insanı həlaka sürükləyir. Şairə görə, bu “dost”lar canın, ruh aləmində “uçmasına” imkan vermirlər, onlar “qapının üstündəki halqadan da qurudurlar”.

QIRX İKİNCİ ADDIM: ƏLINİ QƏLBİNİN KƏMƏNDİNƏ AT

دست در آویز به فتراک دل
آب تو باشد که شوی خاک دل

*Əlini qəlbinin kəməndinə at,
Ola bilsin ki, sənin suyun qəlb torpağına çevrilsin.¹⁴¹*

Hatifdən gələn səs deyir ki, sən “ətəyi yaşı olan” dostlardan – nəfsin istəklərindən əl çək, qəlbən kəməndindən yapış. Sənin suyun qəlb torpağı ilə birləşsə, bar-bərəkət bitirəcək. Sənin suyun – istəklərin, gücün doğru məkanaya axmasa, doğru işə yönəlməsə, hədər olacaq, ömrünü boş şeylərə xərcləyəcəksən. Qəlb uca Allah (c.c) sevgisi ilə yuyulanda, təmizlənəndə əkinə yararlı olur, bol məhsul verir, insan ömrü dəyər qazanır.

Bunun üçün insanın istəkləri – suyu qəlb torpağı ilə birləşməli – ona doğru axmalıdır.

QIRX ÜÇÜNCÜ ADDIM: HƏM SURƏT, HƏM DƏ CAN MƏMLƏKƏTİ VAR

چون ملک العرش جهان آفرید
ملکت صورت و جان آفرید

¹⁴¹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

*Ərşin şahı caharı yaradarkən,
Həm surət, həm də can məmləkətini yaratdı.¹⁴²*

Hatifdən gələn səs insanların varlığını şairə tanıtmaqdə davam edir. O, “ərşin şahı” deyərkən uca Allahı (c.c) nəzərdə tutur. O deyir ki, insanların varlığı iki hissədən ibarətdir: nəfs (bədən) və ruh. Ona görə “surət və can (ruh) məmləkəti” bir-birini tamamlayır.

QIRX DÖRDÜNCÜ ADDIM: BƏDƏN VƏ RUH BİR-BİRİNƏ BİRLƏŞİB

داد په ترتیب ادب ریزشی
صورت و جان را به هم آمیزشی

*O, ədəb tərtibinə riayət edərək bir vücud yaradıb,
Surət və canı (ruhu) bir-biri ilə birləşdirdi.¹⁴³*

Hatifdən gələn səs şairi özünə tanıtmaq üçün insan varlığının mahiyyətini şərh edir. O, öncəki beytidə bildirdi ki, insanı uca Allah (c.c) yaradıb (bunu bilmək, anlamaq, inanmaq) çox önemlidir, insanların özü ilə bağlı doğru qərar qəbul etməsi, doğru düşüncəyə sahib olması, xoşbəxt olması, bu dünya və axırət səadətini qazanması üçün onu yaradanan, onun sahibinin uca Allah (c.c) olduğunu dərk etməsi həlliədici məsələlərdən biridir. Bu doğru inanc insanların fitrətinə uyğun yaşamasını təmin edir, onun ömrünü dəyər qazandır). Sonra deyir ki, insanların varlığı bədən və ruhdan ibarətdir. İnsan varlığını tanıyanda onun ehtiyaclarını dəqiqliklə təqdim etməlidir.

¹⁴² Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

¹⁴³ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

bilir, onu doğru qidalandırır, zərərli şeylərlə bədən üzvlərinin fitrətini, yanlış söz və ideyalarla ruhunun fitrətini pozmur, fiziki və ruhi xəstəliklərdən qorunmuş olur. Hatifin ölçülərinə görə, insan ruhunun fitrətini qoruyan ən önəmli, əvəzsiz nemət Qurandır.

Hatif şairi (bizi) özüna tanıtmaqda davam edir. Deyir ki, uca Allah (c.c) ədəb tərtibinə riayət edərək bir vücut yaradıb. **Burada “ədəb tərtibi” elmi əsaslarla** (çünki yaratmaq anlayışı birbaşa elmlə bağlıdır, yaratmaq sıfəti ancaq uca Allaha (c.c) aiddir, bütün elmləri yaradan və bilən ancaq Odur) yaratmaq, heç bir şeyin əsəssiz, məqsədsiz, işsiz olmadığını bildirmək üçündür. “Ədəb tərtibi” insanın bütün orqanlarının ilahi nizama tabe olduğunu, **bir hədəf üçün çalışdığını, bir-birinə bağlı və bir-birindən asılı olduğunu ifadə edir.** Bu orqanların fitrəti pozulanda, yəni yaradıldığı vəzifəyə uyğun çalışmayanda nizam pozulur, insan xəstələnir. İnsanın ruhu da belədir. Yanlış düşüncələr, fikir və ideologiyalar ruhun fitrətini pozur, insan onu yaradının uca Allah (c.c) olduğunu unudur, insanlıq özəlliyi dəyişir, bu yolla da şirk adlı ən böyük cəhalətin qapısı açılır, o, “cəhənnəmin övladına” çevrilir.

Hatifdən gələn səs deyir ki, uca Allah (c.c) insanı “ədəb tərtibinə” uyğun yaradaraq onun varlığında surət (şəkil, bədən, nəfəs) və canı bir-biri ilə birləşdirdi. Surət və can (ruh) məmələkəti bir-birindən asılı oldu. Yəni insanın varlığı bir ruh və bədən tarazlığı üzərində qurulub. Bu ilahi təqdirdir, nizamdır, elmdir, “ədəb tərtibi”dir. İnsan həm bədənini, həm də canını (ruhunu) qorumalıdır, bu ilahi nizamı pozacaq bütün işlərdən çəkinməlidir. Bu həm də o deməkdir ki, ruhda olan dəyişiklik bədənə, bədəndə olan dəyişmələr də ruha təsir edir.

QIRX BEŞİNCİ ADDIM: QƏLB XİLAFƏTİN SAHİBİDİR

زین دو هم آگوش دل آمد پدید
آن خلفی کو به خلافت رسید

*Bu iki həmağuşdan qəlb,
Haman xilafətə sahib olan xələf yarandı.¹⁴⁴*

Hatifdən gələn səs insanın varlığını tanıtmağa davam edir. O, diqqəti insan varlığının ən önəmli üzvi olan ürəyə yönəldir. O, öncəki beytlərdə insan varlığını məmələkət, ölkə adlandırmışdı: bədən və ruh ölkəsi. İnsan varlığının – uca Allahın (c.c) şah əsərinin iki təməl üzərində durduğunu bildirmişdi. O, indi bu varlığı xilafət adlandırir. Deyir ki, qəlb ruh və nəfsdən ibarətdir, o, bir ət parçasıdır, bu yönü ilə nəfsə aiddir, o, bir ruh məkanıdır, bu yönü ilə könülüdür, ilahi nurun axdığı yerdir. Ona görə, insanın varlığı bir xilafətdir, bu xilafətin idarəedicisi də ürkəkdir.

Hatifdən gələn səs ürəyin insan varlığındaki önemini göstərmək üçün “xəlifə”, “xilafət” və “xələf” anlayışlarından istifadə edir. “Xəlifə”nin lügət mənası “başqasının yerinə keçən, onun əvəzinə vəzifəni icra edən” deməkdir.¹⁴⁵ Quran-Kərimdə “xəlifə” anlayışına yer verilmişdir:

“Sizi yer üzünün xəlifəsi edən Odur. Küfr edənin küfrü öz əleyhinə olar. Kafirlərin küfrü Rəbbi yanında onlara qəzəbdən başqa bir şey artırmaz. Kafirlərin küfrü onların ancaq ziyanını artırır”.¹⁴⁶

¹⁴⁴ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

¹⁴⁵ “İslami kavramlar”, Ankara, 1997, s. 281.

¹⁴⁶ Fatır, 35/39.

“Onların ardında yer üzünün xəlifələri sizi təyin etdik ki, görək özünüz necə aparacaqsınız”.¹⁴⁷

“Ey Davud! Biz səni yer üzündə xəlifə etdik...”¹⁴⁸

“Dini ədəbiyyatda xəlifə dövlət başçısı, ən ali idarəçi deməkdir. Xəlifə hz. Məhəmmədin (s.a.s) vəfatından sonra onun yerinə dövlət rəhbəri olan şəxsə aid bir istilahdır. Xəlifə “hz. Peyğəmbərin (s.a.s) yerinə keçərək dini qoruyan, dünya işlərini nizama salan şəxs” deməkdir. Xəlifələrə “imam” “əmirül-möminin” də deyilmişdir. Məlik, məliklik, səltənət kimi kəlmələr isə atadan oğula keçən vərasət anlayışına uyğundur. ...Sonralar xəlifəyə “padişah”, “şah”, “sultan” da deyilmişdir...”¹⁴⁹

Hatidən gələn səs deyir ki, qəlb surət və ruhdan ibarətdir. O, bədən mülkünün (xilafətinin) sultanıdır. Bədən mülkünün qoruyucusu, idarəedicisi odur.

QIRX ALTINCI ADDIM: QƏLBİN ADINA SULTANLIQ XÜTBƏSİ OXUNMUŞDUR

دل که بر او خطبه سلطانیست
اکشن جسمانی و روحانیست

*Adına sultanlıq xütbəsi oxunan qəlb,
Cismani və ruhani bir əkdəşdir.*¹⁵⁰

Hatidən gələn səs deyir ki, qəlbin adına sultanlıq xütbəsi oxunmuşdur. Yəni onun sultanlığı təsdiq olunmuşdur. O, qarışıq tərkibdən ibarətdir, cismani və ruhani əkdəşdir.

¹⁴⁷ Yunus, 10/14.

¹⁴⁸ Sad, 38/26.

¹⁴⁹ “İslami kavramlar”, Ankara, 1997, s. 282.

¹⁵⁰ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 59.

QIRX YEDDİNCİ ADDIM: SURƏT VƏ CAN QƏLBİN ÇOCUQLARIDIR

نور اديم ز سهيل دلست
صورت و جان هر دو طفیل دلست

*Sənin ədiminin nuru qəlbin Süheyndləndir,
Surət və can hər ikisi qəlbin çocuqlarıdır.*¹⁵¹

“Ədim” Yəmən ölkəsində istehsal olunan çox gözəl, parlaq, təmiz dəridir. Süheyl də çox parlaq cənub ulduzudur. Qədim təsəvvürlərə görə, bu ulduz Yəməndə çox parlaq görünür, bu parlaq ulduzun sayısında dəri gözəllik qazanır. Hatidən gələn səs deyir ki, sənin dərinin, yəni cisminin parlaqlığı qəlbin nurundandır. Qəlb təmiz olanda nurlanır, onun nuru cismi də nura qərq edir. Həm bədən, həm də ruh qəlbin övladıdır. Onları qidalandıran qəlbdir.

QIRX SƏKKİZİNCİ ADDIM: ÜRƏYİN SÖZÜ MƏNİ NURLANDIRDI

چون سخن دل به دماغم رسید
روغن مغزم به چراغم رسید

*Ürəyin sözü damağıma çatan kimi,
Beynimin yağı mənim çrağıma yetişdi.*¹⁵²

Hatidən gələn səs deyir ki, insan ürəyinin sözünü eşidəndə, ona qulaq asanda, nəfsin istəklərinə yox deyəndə onun ürək gücü ilə beyin (ağıl) gücü birləşir, beyni nurlanır, ürəkdən güc alan beyinin yağı ağıl çrağıını yandırır. Nəti-

¹⁵¹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 60.

¹⁵² Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 61.

cədə, insan ürək və ağıl nuru ilə dünyani aydın görür, zülmət pərdələri yox olur, əşyanın həqiqəti bilinir. Hatifdən gələn səs burada insanın cəhalətdən, zülmətdən qurtuluş yolunu göstərmüşdür. Ürəyini uca Allah (c.c) sevgisi ilə təmizlə, ağılin nurlansın, bəsirət gözün açılsın.

QIRX DOQQUZUNCU ADDIM: CANIMI HATİFƏ HƏDƏF ETDİM

گوش در این حلقه زبان ساختم
جان هدف هافت جان ساختم

*Bu çevrədə qulağımı dil eləyib,
Canımı isə hatifə hədəf elədim.¹⁵³*

Qulağımı dil etdim, yəni susdum, ancaq dinləməyə üstünlük verdim. Bütün varlığım ilə hatifdən gələn səsə qulaq asdım. Şairə görə, doğru anlamağın, qavramağın yolu diqqətlə qulaq asmaqdır. Hər bir sözü anlayaraq dinləməkdir. Ruhu ancaq hatifdən gələn səsə, sözə, öyündə, ölçüyə təslim etməkdir. Nəfsi ancaq bu yolla tərbiyə etmək olar.

ƏLLİNCİ ADDIM: TƏBİM QƏMDƏN XİLAS OLDU

چرب زبان گشتم از آن فربه‌ی
طبع ز شادی پر و از غم تهی

*Köklükdən dilim yağlandı (çevikləşdi),
Təbim şadlıqla dolub, qəmdən xilas oldu.¹⁵⁴*

Susdum. Canımı (ruhumu) hatifin sözünə təslim etdim.

¹⁵³ Nizami Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", Baki, "Elm", 1981, s. 60.

¹⁵⁴ Nizami Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", Baki, "Elm", 1981, s. 60.

Sözlərim bərəkətləndi, qəlbin nuru ilə dilim açıldı, sözlərim insanlara həqiqəti göstərdi, onların gözünü açdı. Təbim şad oldu, qəmdən qurtuldu. Şairə görə, insanı ancaq doğru sözə (bərəkətli, nurlu söz) tərbiyə etmək olar.

“Ancaq onlar verdikləri əhdil pozduqları, Allahın ayaqlarını inkar etdikləri, peyğəmbərləri haqsız yerə öldürdükləri və: “Qəlblərimiz pərdəlidir!” – dedikləri üzündən (Allahın lənətinə düçər oldular). Bəli, öz kürfləri üzündə Allah onların qəlblərinə möhür vurmuşdur. Buna görə də, onların yalnız az bir hissəsi iman gətirər”.

(ən-Nisa, 4/155)

“... Qəlbində zərrə qədər təkəbbür olan kimse cənnətə giri bilməz”.

*Mübarək hədis
“Riyazüs-salihin”, c. III, s. 530.*

“Könülancaq masivadan (nəfsin istəklərindən arınmış), mərifətullah taliblərinə Kəbə olur”.

Əbdü'lqadir Geylani

ƏLLİ BİRİNCİ ADDIM:

ALOVLU BULAĞIMDAN BUZLU SU AXITDIM

ریختم از چشمہ چشم آب سرد
کاشن دل آب مرا گرم کرد

Alovlu bulağımdan buzlu su axıtdım,

Qəlbin atəsi mənim (təbimin) qazanını qaynatdı.¹⁵⁵

Şair bu beytdə ideyanı badii təzad üzərində təqdim etmişdir. O deyir ki, alovlu bulağımdan buzlu su axıtdım, yəni çox çətin bir işi bacardım: nəfşimin istəklərinə nəzarət etdim, onu ruha təslim etdim, hətənəf dediklərinə qulaq asdım, nəfsin əsəratindən xilas oldum. Uca Allahın (c.c) nuru qəlbimə axdı, qəlbim Onun sevgisi ilə yandı, duyğu və düşüncələrimi hərəkətə gətirdi, “təbimin qazanı qaynadı”. Diliim, bəsirət gözüm açıldı, dəyərim bilindi, hayatı dərk etdim. Uca Allah (c.c) sevgisinin, Onun rızasını qazanmağın qarşısını kəsən bütün maneələrdən xilas oldum.

ƏLLİ İKİNCİ ADDIM: YOLKƏSƏNLƏR ACİZ OLDULAR

دست بر آوردم از آن دست بند
راه زنان عاجز و من زورمند

*Əlimi əlbağlayanlar əlindən çıxardım,
Yolkəsənlər aciz oldular, mən isə qüdrətli.¹⁵⁶*

Şair bu beytdə nəfsinə qalib gəlməyin yolunu göstərmişdir. O, nəfisi “əlbağlayanlar”, “yolkəsənlər” adlandırmış-

¹⁵⁵ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 60.

¹⁵⁶ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 60.

dir. Nəfsin istəkləri insanın əlini bağlayır, onun mənəvi inkişafına imkan vermir. Ən ənəmlı məsələ əlini bu əlbağlayanların əlindən qurtarmaqdır. Nəfsin istəkləri yolkəsəndir. Öncə bu yolkəsənləri, quldurları məğlub etmək lazımdır. Ruhun güclənməsinin, bədən adlı məmləkətin sultani olmasına, bu yolla da uca Allahın (c.c) rızasını qazanmağının yolu budur.

ƏLLİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: QƏLBİN QAPISINA ÇATDIM

در تک آنراه دو منزل شدم
تا به یکی تک به در دل شدم

*İki mənzillik yola atımı çapdım,
Birnəfəsə (gəlib) qəlbin qapısına çatdım.¹⁵⁷*

Şair qəlbini bədən məmləkətinin mərkəzində yerləşən qalaya bənzədir. Bu ölkənin baş şəhərinə gedən yol var. Bu yol “əlbağlayan”, “yolkəsən” və quldurlarla doludur. O, uca Allahın (c.c) yardımına ilə bu quldurları – nəfsin istəklərini məğlub etmişdir. O, qəlb adlı mərkəzə tez çatmaq istəyir. Ona görə də, atını birbaşa ora çapır, birnəfəsə qəlbin qapısına çatır. Bu beytə qəlb fəth etmək istəyini iki anlayış ifadə edir: “at çapmaq”, “birnəfəsə çatmaq”. Bu ifadələr nəfsi məğlub etmək istəyini, ruhun zəfərini, onun bədən üzərindəki hakimiyətini təmin etmək iştiyacını dəqiq və canlı təqdim edir.

¹⁵⁷ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 59.

ƏLLİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: CAN DODAĞA YETİŞDİ

من سوی دل رفته و جان سوی لب
نیمه عمرم شده تا نیمشب

*Mən qəlbə təraf gedirdim, can isə dodağa (yetişdi)
Gecə yarısına qədər ömrümün yarısı getdi.¹⁵⁸*

Şair bu beytə nəfsi məğlub etməyin çox çətin olduğu fikrini ifadə edib. O, qəlbə doğru irəliləyir, ancaq “əlbağlayan”, “yolkəsən” nəfs onun yolunu kəsib, irəli getmək çox çətindir. Bu çətinliyi ən gözəl ifadə edən ifadə “canın dodağa yetişməsidir”. “Can dodağa yetişdi”, yəni az qaldı canım çıxınsın, ölüm, ruhum bədənimdən çıxınsın. Bu çətinliyi ifadə edən ikinci gözəl bədii söz “gecə yarısında ömrün yarısının getməsidir”. İş çox çətindir, nəfs çox güclüdür, gecə yarısında ömrün yarısını aparır, gecə yarısında düşünmək, araşdırmaq, uca Allahı (c.c) zikr etmək zəruridir. Şairin təqdimatında nəfsi məğlub etmək bir aşiqlik, fədakarlıq işidir.

ƏLLİ BEŞİNCİ ADDIM: QAMƏTİM TOP KİMİ OLMUŞDU

بر در مقصوره روحا نيم
گوئی شده قامت چوگانیم

*Öz ruhi mehrabının qapısında,
Çövkan qamətim (bükkülüb) top kimi olmuşdu.¹⁵⁹*

Şair qəlb adlı qalanı fəth etmək, ruhu bu qalanın fatehinə çevirmək üçün çəkdiyi əziyyətləri anladır. O, beytin ideyəsini

¹⁵⁸ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 60.

¹⁵⁹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 61.

təqdim etmək üçün oyun modelindən (çövkan oyunu) yararlanır. Bu model beytin ideyasını açmağa tam uyğundur. Belə ki, çövkan çatın oyun növüdür, oyuncudan iradə, dözüm, cəldlik, cəsurluq tələb edir, bu oyun növü təhlükələrlə doludur. Nəfsi məğlub etmək “oyunu”, mübarizəsi də belədir. Bu, cəsarət, səbir, istək, hədəf uğrunda fədakarlıq tələb edir.

Şairin oyun modelini seçməsinin başqa bir səbəbi də mübarizə anlayışını ifadə etməkdir. Nəfsi məğlub etmək üçün bir ağır mübarizə var. Bu mübarizədəki döyüşü, hərəkəti, iradəni çövkan oyunu gözəl ifadə edir. Başqa yöndən, oyun məğlub və qalibi müəyyən edir, bu bir sınaqdır, gülənün müəyyən etmək sınağı. Nəfsi məğlub etmək uğrunda gedən mübarizə də insanın sınağıdır, uca Allahın (c.c) sevgisini qazanmaq, Onu gerçəkdən sevdiyini sübut etmək sınağıdır.

Şair deyir ki, ruh mehrabımın qapısında çövkan qamətim top kimi oldu. Qamətin top kimi olması nəfsi məğlub etmək üçün çəkilən əziyyəti ifadə edən “can dodağı yetişdi”, “gəcə yarısınadək ömrümün yarısı getdi” anlayışları ilə eyni gücdədir.

“Mehrab” ərbəcədir, mənası “oda”, “çardaq”, “evin, otağın yüksək, qiymətli yeri”, “baş köşəsi” deməkdir. “Mehrab” dini termin olaraq məsciddə qiblə yönündə imamın camaata namaz qıldırarkən durduğu yerə deyilir. Məscidinən şərəfli yeri sayılır. Quranı-Kərimdə “mehrab” sözü “oda”¹⁶⁰, “imamın namaz qıldırıldığı yer”¹⁶¹ mənasında işlədilmişdir.

Şair beytdə ruhun ucalığını göstərmək üçün mehrab sözündən istifadə etmişdir: ruh mehrabımın qapısında çövkan qamətim bükülüb top kimi olmuşdu.

¹⁶⁰ Ali-İmran, 3/35; Məryəm, 19/11.

¹⁶¹ Ali-İmran, 3/39; Sad, 38/21-22.

ƏLLİ ALTINCI ADDIM: ƏTƏYİM YAXAMA ÇEVİRİMLİŞDİ

گوی بە دست آمده چوگان من
دامن من گشتە گریبان من

*Çövkanım əla keçmiş topa çevrilmişdi,
Ətəyim yaxama çevrilmişdi.*¹⁶²

Şair bu beytdə də nəfsi məğlub uğrunda mübarizənin çatınlığını anlatmışdır. Çövkanı əla keçmiş topa çevrilmişdir. Top isə yumru olduğuna görə ayağı və başı bilinmir. Şairin çövkan qaməti də topa çevriləndən ətəyi ilə yaxası bir-birindən seçilmir. Qəlb adlı məmləkətdə ruhun hakimiyyətini təmin etmək mübarizəsi gözəl bir poetik biçimdə təqdim olunmuşdur.

ƏLLİ YEDDİNÇİ ADDIM: AYAĞIM BAŞIM OLMUŞDU

پای ز سر ساخته و سر ز پای
گوی صفت گشتە و چوگان نمای

*Ayağım başım olmuşdu, başım isə ayağım,
Mən top şəklinə düşmüş çövkanı xatrladırdım.*¹⁶³

Şair bu beytdə də nəfs əsarətindən qurtulmağın çatınlığını göstərməmişdir. Çəkdiyi əziyyətdən beli bükülən şair bir çövkan topuna çevrilmişdir, onun ayağı ilə başı bilinmir. Burada top sözü həm də əziyyət anlayışını bildirir. Belə ki,

¹⁶² Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 61.

¹⁶³ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 61.

top oyun zamanı çövkan ağacı ilə “döyülür”, əldən-ələ keçir. Çövkan topuna çevrilmiş şair də nəfsini təmizləyərkən çox çətinliklər çəkmişdir.

ƏLLİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: YÜZÜ BİR GÖRÜRDÜM

کار من از دست و من از خود شده
صد ز یکی دیده یکی صد شده

*İşim əlimdən gedib mən isə özümdən getmişdim,
Yüzü bir görür, biri isə yüz görürdüm.¹⁶⁴*

Şair bu beytdə də nəfsini təmizləmək uğrunda mübarizənin çətinliyini izah etmişdir. Beytdə nəfslə mübarizənin çətinliyini təqdim edən bir neçə poetik ifadə var. Onlardan biri işin əldən getməsidir. Şair elə gərgin vəziyyətdədir ki, işlərini unutmuşdur, nə iş gördüğünü müəyyənləşdirə bilmir. Beytdəki ikinci bədii ifadə “özündən getmək”dir. Yəni bu elə ağır mübarizədir ki, şair bütün varlığını fəda etmişdir, işini və özünü unutmuşdur, o ancaq uca Allahın (c.c) rızasını qazanmaq üçün çalışır. Beytdə çətinliyi anladan ifadələrdən biri də “yüzü bir, biri yüz görmək”dir. Nəfslə siddətli mübarizədə gərgin anlar yaşayan şair yüzü bir, biri yüz görür, çəşir, qərar verməyə çətinlik çəkir.

ƏLLİ DOQQUZUNCU ADDIM: QƏRİBLİYİM ACI İDİ

همسفران جاھل و من نو سفر
غربیتم از بیکسیم تلختر

¹⁶⁴ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 61.

Həmsəfərlərim cahil idi, mən isə təzə

*səfərə çıxmışdım,
Qəribliyim kimsəsizliyimdən acı idi.¹⁶⁵*

Şair bu beytdə qəlb məmləkətini fəth etməyin çətinliyini şərh etmək üçün başqa bir vasitədən istifadə etmişdir. O, yola çıxmışdır. Bu yol uzun və çətindir. Başqa bir çətinlik də odur ki, onunla birgə səfərə çıxanlar da cahildirlər, yolu tanımırlar. “Səfər” anlayışı burada yadlılığı, çətinliyi, özgə olmağı ifadə edir. Şair özü də ilk dəsfədir ki, səfərə çıxır. Gözümüz öündə nəfslə mübarizə aparan, onun caynağından xilas olmağa can atan, qəlb adlı ölkəni fəth etmək üçün cihad edən və bu ağır mübarizədə “canı dodağına yetişmiş” (ölüm ayağında olan) “gecə yarısındanək ömrünün yarısı gedən”, “çövkan qaməti top kimi olan”, “ətəyi yaxasına çevrilən”, “ayağı başı, başı issa ayağı olan”, “çövkəni xatırladan”, “isi və özü əldən gedən”, “yüzü bir, biri yüz gorən”, “səfər yoldaşları cahil”, “özü yolu tanımayan” bir mücahid obrazı canlanır. Onun qəribliyi (təkliyi, köməksizliyi) kimsəsizliyindən acidir. Yəni bu mübarizədə tek olmaqdan daha çox, yolu tanımağı qorxuludur, onun başlıca qayğısı da budur.

ALTMİŞİNCİ ADDIM: QAPIDAN KEÇMƏYƏ YOL YOX İDİ

رنه کز آن در بتوانم گذشت
پای درون نی و سر باز گشت

*Qapıdan keçməyə yol yox idi,
Nə içəri girməyə ayağım, nə geri qayıtmaga
cürətim var idi.¹⁶⁶*

¹⁶⁵ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 61.

¹⁶⁶ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 61.

Şair bu beytdə nəfsi məğlub etmək mücadiləsinin çətinliyini başqa bir biçimdə anlatmışdır. Bu beytdə həm çatinlik, həm də tərəddüd anlayışları təqdim olunmuşdur. Qəlbin qapısına çatan şairin içəri keçməsinə imkan yoxdur, yol bağlıdır. O, tərəddüd içərisindədir, qorxu hissi varlığının hakim kəsilmiş, ayaqları tutulmuşdur, nə olacağını bilmir, içəri girməyə ayağı, geri qayıtmaga cürəti yoxdur. O, özünüdərkin elə bir səviyyəsindədir ki, düşüncəsində hər şey yerbəyer deyil, duyğu və düşüncələr tam durulmayıb, nəfsin istəkləri onu hələ tam tərk etməyib. Nəfslə ruhun mübarizəsi davam edir.

ALTMİŞ BİRİNCİ ADDIM: EŞQ YÜYƏNİNDƏN TUTDU

چونکه در آن نقب زبانم گرفت
عشق نقیانه عنانم گرفت

*O uçurumda dilim tutularkən,
Eşq bələdçi kimi yüyənimdən tutdu.¹⁶⁷*

Şair nəfslə mübarizənin çətinliyini anladarkən qəlb ölkəsinin qapısından içəri girməyə ayağının, geri qayıtmaga cürətinin olmadığını söyləyir. Mübarizənin bu mərhələsində qatıldığı yeri “uçurum” adlandırır. O, bu uçurumu görərkən dili tutulur. Uçurum, “dili tutulmaq” kimi ifadələr onun hayəcanlarını, qorxusunu dəqiq ifadə edir. Bu anda eşq bələdçi kimi ona yol göstərir, onun yüyənindən tutur, ona yol göstərir. **Şair demək istəyir ki, nəfslə mübarizədə insana yardım edəcək, onun qalib olmasının yolunu açacaq güc eşq və iradədir.** İnsan uca Allaha (c.c) sevgi ilə bağlı olsa, bu sevgi ona yol göstərər, ona iradə bəxş edər, onu gücləndirər.

¹⁶⁷ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 61.

ALTMİŞ İKİNCİ ADDIM: QƏLBİN QAPISINI VURDUM

حلقه زدم گفت بدینوقت کیست
گفتم اگر بار دهی آدمیست

*Qəlb qapısının halqasını vurdum. “Bu vaxt kimdir?” –
o soruşdu,
“Əgər qəbul etsən, adamdır!” – dedim.¹⁶⁸*

Bu beytdə şairlə qəlb qapısının gözətçisi arasında dialog verilmişdir. Bələdçisi eşq olan şair cəsarətlənir, qəlb qapısının halqasını vurur. Gözətçi həm niyə bu vaxt gəldiyini, həm də onun kimyini soruşur. Şair bu beytdə qəlbini bir ölkə kimi təsvir edir, içəri keçmək, ölkəyə daxil olmaq üçün icazə istəyir.

ALTMİŞ ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÖNDƏ GEDƏNLƏR PƏRDƏNİ QALDIRDILAR

پیشروان پرده برانداختند
پرده ترکib dr andaxtnd

*Öndə gedənlər pardəni qaldırdılar,
(Mənim) vücudumun örtüyüünü açıdlar.¹⁶⁹*

“Sirlər xəzinəsi” dastanında olan “Gecənin vəsfı və qəlbini tanımaq haqqında” adlı bölməni bir neçə yerə ayırmış olar: gecənin vəsfı (gündüzün qalxanını ataraq gecə qarşısında təslim olması), bu qaranlıq gecədə uca Allahu (c.c) zikr edən şair, qeybdən (hatifdən) gələn səsin öyüdləri (bu bölmə “bu çevrədə qulağımı dil eləyiç canımı isə hatifə hədəf elədim” misraları ilə

¹⁶⁸ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 61.

¹⁶⁹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 61.

bitir), şairin qəlb adlı ölkəyə doğru səfəri, nəfslə amansız mübarizənin təsviri, onun qəlb ölkəsinə dəvət edilməsi.

Şair bu beytdə deyir ki, öndə gedənlər pərdəni qaldırıllar. Burada “öndə gedənlər” deyilərkən bir neçə mənəni nəzərdə tutmaq olar: eşq əqli olanlar, onu qəlb ölkəsinin qapısından içəri dəvət edənlər, mələklər. “Pərdəni qaldırmaq” günahlardan təmizlənmək, uca Allahan (c.c) elmini, sirlərini görməyə mane olan nəfsə aid istəklərdən arınmaq, nəfsi möğlub etmək, əşyanın sırrını bilmək, məsələlərin, həyatın, kainatın mahiyyətini anlamaq deməkdir. Şair deyir ki, onun vücudunun örtüyünü açdırıllar.

ALTMİŞ DÖRDÜNCÜ ADDIM: NİZAMİ, İÇƏRİ GİR

لا جرم از خاص‌ترین سرای
بانگ در آمد که نظامی در آی

*Sarayın ən seçmə (məhrəmindən) istər-istəməz,
Sədə gəldi: “Nizami, gir içəri”!*¹⁷⁰

Şair qəlb ölkəsinə daxil olmaq üçün icazə istəyir. Öncə “öndə gedənlər” onun bəsirət gözünü açırlar, nəfs pərdəsini qaldırırlar. Sarayın ən seçmə məhrəmindən cavab gəlir. O, hz. Nizamini içəri dəvət edir. Bu beytin mənası odur ki, qəlb ölkəsinə ancaq varlığını nəfsin istəklərindən təmizləyənlər daxil ola bilər.

ALTMİŞ BEŞİNCİ ADDIM: ONUN QAPISININ MƏHRƏMİ OLDUN

خاص‌ترین محرم آن در شدم
گفت درون آی درون تر شدم

¹⁷⁰ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 61.

*Onun qapısının ən yaxşı məhrəmi oldum,
O, (yenə) səslədi: “İçəri gir!” Mən lap içəri girdim.¹⁷¹*

Hz. Nizamini içəri dəvət edən sarayın ən seçmə adamıdır (məhrəmidir). Beytlərin məzmununa baxsaq, görərik ki, ona çox böyük hörmət və xüsusi münasibət var: uca Allahan (c.c) onu himayə edir, nəfslə mücadilədə ona güc verir, eşq bələdçişi olur, onun yüyənindən tutur, öndə gedənlər pərdəni qaldırırlar, sarayın ən seçmə məhrəmi onu içəri dəvət edir, o, qəlb ölkəsinin qapısının ən yaxşı məhrəmi olur. Yəni ən doğma, sevilən, inanılan “vətəndaş” olur. Sarayın məhrəmi onun qapının ağızında durmasına razi olmur. İçəri keçməsini istəyir. Bu, uca Allahan (c.c) sevgisi ilə yola çıxanlara Onun lütfünün, mərhəmətinin göstəricisidir.

ALTMİŞ ALTINCI ADDIM: QONAQ SARAYI GÖRDÜM

بارگھی یاقتم افروخته
چشم بد از دیدن او دوخته

*Orada (çıl-çırqla) yanın bir qonaq sarayı gördüm,
Pis gözəl kor olub onu görməsin!*¹⁷²

Şair içəri – “qəlb evinə” dəvət olunur. Orada qonaq üçün bir saray var. Çox gözəl olan bu sarayın çırqları alışib yanır. Şair sarayın gözəlliyyini ifadə etmək üçün deyir ki, pis gözəl kor olsun, onu görməsin. Bu ifadə sarayın gözəlliyyini göstərmək üçündür. Bu ifadə həm də qəlb fatehi olan şairə ehtiramı ifadə edir.

¹⁷¹ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 61.

¹⁷² Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Bakı, “Elm”, 1981, s. 61.

ALTMİŞ YEDDİNCİ ADDIM: YEDDİ XƏLİFƏ BİR OTAQDA ƏYLƏŞMİŞDİ

هفت خلیفه به یکی خانه در
هفت حکایت به یک افسانه در

*Yeddi xəlifə bir otaqda (əyləşmişdi),
Elə bıl yeddi hekayə bir dastanda cəmləşmişdi.¹⁷³*

Şair beytin birinci misrasında “yeddi xəlifə” deyərkən yeddi bədən üzvünü nəzərdə tutmuşdur: ürək, ağciyər, qaraciyər, öd kisəsi, dalaq, mədə, böyrək. Burada hz. Nizami “özünü tanıyan uca Allahı (c.c) tanıyor” prinsipində çıxış etmişdir. Özünü tanımağın bir yönü də anatomiya elminə bağlıdır. Bu yönü ilə anatomiya elmi də uca Allahı (c.c) tanımaq vasitəsidir. Uca Allah (c.c) insanların bədən üzvlərini elə bir nizam içinde yaratmışdır ki, bu sistemi anlayan insan Onun qüdratının inanır, Onun elminin mükəmməlliyinə heyran olur, insan bu bədən sistemində uca Allahın (c.c) ona olan sevgisini, mərhəmətini görür və qəlbində şükür duygusunu oyanır. O, haqqı tanımağa yönəlir.

Bədənin ən önemli orqanı qələbdır. Bədən onun qəlibi, qabığıdır. İnsanın bədəni aləmin kiçik modelidir. Qəlb də bədənin modeli, canıdır. Bədən elmini – orqanların tərkibini, fırıldatını, vəzifə və funksiyalarını bilmədən qəlibi, qəlibi tanımadan da uca Allahı (c.c) tanımaq olmaz. İnsan bədəninin hər bir üzvü bir iş üçün yaradılmışdır. Məsələn, iç orqanlar olan ürək, mədə, ciyar, dalaq, öd kisəsi, ağciyər, böyrək, çəkmə, əmmə, həzmetmə, ayırma, işə yaramayanı çölə çıxartma, şəkil vermə, istehsal etmə işini yerinə yetirirlər. Ürək hər an bu orqanlara çeşidli hərəkət, güc göndərir,

mədədə olan cazibə qüvvəsi, növbənöv yeməkləri mədəyə çəkir, onları bisirir. Sonra ayırcı qüvvət bişmiş qidalarnın qalınıncı incəsindən ayırır, çöləatma gücü bu qalın olanları mədədən bağırsaqlara yönəldir. Mədədə qalan incə məhlulu qaraciyər özünə çəkir. Ciyərdə olan maddə onu qan rənginə boyayır, onun üzərində meydana gələn qara köpüyü dalaq özünə çəkir. Sarı köpüyü (öd) öd kisəsi özünə çəkir, dəyişdirir. Onda olan bəlgəmi də ağciyər özünə çəkir, dəyişdirir, nəfəslə boğaza çıxarır. Sonra onlardan süzülüb ayrılan qan ciyərdə su ilə qarışır. Böyrək qanda olan bu artıq suyu sızdır, ayrılır. Böyrəkdə qalan su sidik olur və sidik kisəsinə gedir. Qalan qan damarlarla bütün bədənə yayılır. Böyükəmə gücü bu qanla orqanları qidalandırır, ət, yağı yaradır. Sonra damarların içində qalan qandan nəsildərtirme maddəsi (kişilərdə sperma, qadınlarda yumurta və süd) əmələ gelir, bunların hər biri onlar üçün ayrılmış yerdə toplanır.

Bədən orqanları bir-birinə bağlıdır, biri öz işini yerinə yetirməyəndə, o birlərinə də təsir edir, insan xəstələnir. Məsələn, öd kisəsi işləməsə, ödü qandan ayırmır, nəticədə, sarılıq xəstəliyi əmələ gelir.

İnsan bədəninin başlangıcı və sonu torpaqdır.

مِنْهَا حَلَقْتُكُمْ وَقِيهَا نَعِدْكُمْ وَمِنْهَا نَخْرُجْكُمْ تَارَةً أُخْرَى

(Taha, 20/55)

“Sizi (ulu babanız Adəmi) də ondan (o torpaqdan) yaradıq. Sizi (öləndən sonra) ora qaytaracaq və (qiymət günü) bir daha (dirildib) çıxardacağıq”.

Uca Allahın (c.c) qüdrəti ilə kainatda hər şey nizamlı yaradılmışdır. Günəşin, ulduzların təsiri ilə dörd ünsür (su, hava, torpaq, od) birləşir, torpağa təsir edir, bitki yetişir, bu bitki yem olur, bu yem insanların qidası olur, bu qidanı insan

¹⁷³ Nizami Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, Baki, “Elm”, 1981, s. 61.

veyir, bədənin dörd tərkib ünsürü əmələ gəlir: sevda (dalaqda), öd (öd kisəsində), nəcis (sidik, böyrəkdə), bəlgəm (sinədə). Bu qıdanın əmələ gələn qan bədənin üzvlərinə yayılır. Dördüncü həzmədən sonra yaranan qida həm bədəni yaşıdır, həm də kişiə və qadında sperma əmələ gətirir. Evlilik nəticəsində bu kişi və qadın sperması birləşir, ananın bətninə daxil olur. Qırx gündən sonra laxtallanmış qan, səksən gün sonra çeynənmiş ət kimi olur. Yüz iyirmi gündən sonra sümük, sinir, damar, üzv, ət, yağ, tük, dırnaq əmələ gəlir, heyvani ruh yaranır, anasının göbəyi yolu ilə qanla qidalanır.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ . ثُمَّ جَعَلْنَا نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ .
 ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ طَقْةً فَخَلَقْنَا الْعَلْقَةَ مُضْعَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْعَةَ عَظِيْمًا فَكَسَوْنَا
 الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَشْأَنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

(el-Muminun, 23/12-14)

"Biz, həqiqətən, insanı tərtəmiz (süzülmüş) palçıqdan yaratdıq. (Biz Adəmi torpaqdan, Adəm övladını isə süzülmüş xalis palçıqdan-nütfdən xəlq etdik). Sonra onu (Adəm övladını) möhkəm bir yerdə (ana bətnində) nütfə halına gətirdik. Sonra nütfəni laxtallanmış qana (rüşeymə, bağlı qalan bir şeyə) çevirdik, sonra laxtallanmış qanı bir tikə (çeynənmiş) ət halına saldıq, sonra o bir tikə əti sümüklərə döndərdik, sonra sümükləri ətlə örtük və daha sonra onu bambaşqa (yeni) bir məxlüq olaraq yaratdıq. Yaradanların ən gözəli olan Allah nə qadər uludur!"

Ariflər deyir ki, bir kimsə öz sonunu incələmək, ömür mərhələlərini keçib əslinə qovuşmaq istəyirsə, bunu bilsin ki, qocalıqdan öncə saçılı ağarmışdı, daha öncə gənc idi, daha öncə uşaq idi, daha öncə ana bətnində çeynənmiş ət kimi idi,

ondan öncə laxtallanmış qan idi, ondan öncə damarda qan, ondan öncə ata və anasının qidası idi, ondan öncə mütləq cism idi. Ondan öncə təbiəti – külliyyə, ondan öncə mücərrəd cövhər idi. Ariflərə görə, öz nəfsinin əslini bilmək zülmət pərdələrinin qaldırılmasıdır, özünü tanımaqdır, uca Allahı (c.c) bilməkdir.

Hz. Nizami də deyir ki, o, öz əslini tanıdı, öndə gedənlər pərdəni qaldırdılar, vücudunun örtüyünü açıldılar, onu qəlb sarayına dəvət etdilər. Bu sarayda yeddi xəlifə bir otaqda əyləşmişdi. Ruh nəfsə qalib gəldiyindən bütün orqanlar – yeddi xəlifə (ürək, ağciyər, qaraciyər, öd kisəsi, dalaq, mədə, böyrək) bir otaqda əyləşmişdi. Yəni onları qalib idarə edirdi, bu ruhu nəfsinə qalib gəlmış insanın halıdır, orada bir nizam var, fərqli funksiyaları yerinə yetirən orqanlar – nəfsin qaynaqları vahid iradəyə - ruhun hakimiyyətinə tabe olmuşlar.

Nəfsi ruhuna qalib gəlmış insanlarda isə əksinə olur, insan mədəsi üçün çalışır, hər orqan öz hakimiyyətini qurmaq istəyir, nizamsızlıq yaranır və xəstə düşüncə - kürfə ortaya çıxır.

Hz. Nizami ruhun hakimiyyətinin bərqərər olduğunu göstərmək üçün yeddi xəlifəni bir otaqda əyləşdirir. Onları yeddi hekayədən ibarət bir dastana bənzədir. Dastandakı hekayələr ideyaca bir-birinə bağlı olduğundan nizam var, forma və məzmun bir-birini tamamlayır. Bədənin orqanları da ruhun hakimiyyəti altında çalışanda qəlb ölkəsində nizam yaranır. Şairin beytdə yeddi orqana yeddi xəlifə deməsinin səbəbi onların insan üçün önəmi ilə bağlıdır. O, yeddi hekayəli dastan deyərkən "Şahnamə"dəki "Həft xan" dastanını nəzərdə tutur.

ALTMİŞ SƏKKİZİNCİ ADDIM: ORA FƏLƏKLƏR MƏMLƏKƏTİN DÖN BÖYÜK MƏMLƏKƏTDİR

ملک ازان بیش که افلاک راست
دولتیا خاک که آن خاک راست

*Ora fələklər məmləkətindən böyük bir məmləkətdir,
O torpaqdan qalxan külək nə xoşbəxtidir.¹⁷⁴*

Həz. Nizami bu beytədə qəlb ölkəsinin fələklər məmələkətindən böyük olduğunu bildirir. O, burada imana açılmış qəlbini nəzərdə tutmuşdur. İbn Abbasdan (r.a) rəvayət edilən bir hadisədə islam peygəmbəri buyurur: "Davud (s.a.s) Rəbbinə dedi: "Ey ilahi! Hər məlkinin bir xəzinəsi var. Sənin xəzinən haradır?" Uca Allah (c.c) buyurdu: "Mənim xəzinəm ərşədən daha böyük, kürsüdən daha geniş, cənnətdən daha şirin, məlakutdan daha zinətlidir. Onun məkanı mərifətdir, səməsi imandır, günüşi şövqdür, ayı məhəbbətdir, ulduzları xəvatirdir, torpağı himmətdir, divarları yəqindir, buludları ağıldı, yağmuru rəhmətdir, ağacları təətdir, meyvələri hikmətdir, gündüzü xidmətdir, gecəsi zikrdür. Onun dörd qapısı var: elm, helm, riza və səbir. Diqqət edin, o xəzinə qəlbdir".¹⁷⁵

Uca Allah (c.c) Qurani-Kərimdə qəlbini təmizlənmiş insanı "Allahın köksünü imana açdığı kəs" adlandırır.¹⁷⁶

Arislər Qurani-Kərimi əsas götürərək qəlbələri üç qrupa bölgürlər:

– yaradılış fitrətini qoruyan qəlb

¹⁷⁴ Nizami Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", Bakı, "Elm", 1981, s. 62.

¹⁷⁵ Seyid Yəhya əş-Şirvani əl-Bakuvi, "Şəfa ol Əsrar" (nəşrə hazırlayan, Mehmet Rıhəm), Bakı, Elm, 2010, s. 287.

¹⁷⁶ əz-Zumər, 39/22.

– möhürlənmiş, ölü qəlb
– xəstə, qafıl qəlb

Yaradılış fitrətini qoruyan qəlbələr nəfsin isteklərindən təmizlənmiş qəlbəldərdir. Bu qəlb iman nuru ilə arınmışdır. Uca Allah (c.c) bu qəlb sahiblərinin özəlliklərini belə təqdim edir:

"Ey iman edənlər! Allahı çox zikr edin!.."¹⁷⁷

"Rəbbinin ismini zikr et! Və bütün varlığınla Ona yonel!"¹⁷⁸

"(Onu) o kəslər (təqdis edər) ki, nə ticarət, nə alış-veriş onları Allahı zikr etməkdən, namaz qılmaqdan və zəkat verməkdən yayındırmaz. Onlar qəlbərin və gözlərin haldan-hala düşəcəyi (düşətdən ürəklərin duymaqdan, gözlərin görməkdən qalacağı) bir gündən (qiymət günündən) qorxarlar".¹⁷⁹

Uca Allah (c.c) fitrətini qoruyan, imanla nurlanmış qəlbə Qurani-Kərimdə "qəlb-səlim", "qəlb-munib", "qəlb-i-mütəməin" deyir.

"O gün ki, nə mal-dövlət, nə də övlad bir fayda verər! Ancaq sağlam bir qəblə Allahın hüzuruna gələn kimsədən başqa!"¹⁸⁰

Bu "səlim qəlb" in – arınmış qəlbin özəlliyidir. "Münib qəlb" isə hər zaman uca Allahlə (c.c) olan qəlbdər:

"(Onlar deyəcəklər): "Bu, vəd olunduğunuz (Cənənətdir). O, hər bir (tövbə edib Allah'a tərəf) qayıdan (nəfsini haramdan, özünü günahdan) qoruyan, Rəhmandan (Onu) görmədən qorxan və (Rəbbinin hüzuruna) haqqā dönmüş qəlbələr gələn bəndə üçündür!"¹⁸¹

¹⁷⁷ əl-Əhzbab, 33/41.

¹⁷⁸ əl – Müzammil, 73/8.

¹⁷⁹ əl – Nur, 24/37.

¹⁸⁰ əş-Şuara, 26/88-89.

¹⁸¹ əl – Qaf, 50/32-33.

“Mütməin qəlb” isə uca Allahın (c.c) nuru ilə nurlanmış, rahatlığa qovuşmuş, ruhu nəfsinə hakim olmuş möminin qəlbindir:

“Onlar o kəslərdir ki, iman gətirmiş və qəlbləri Allahı zikr etməklə aram tapmışdır. Bilin ki, qəlblər yalnız Allahı zikr etməklə aram tapmışdır. Bilin ki, qəlblər yalnız Allahı zikr etməklə aram tapar”.¹⁸²

“Möhürlənmiş və ölü qəlbər” iman etməmişdir, nəfs bu qəlb ölkəsini işğal etmişdir, bu qəlb azadlığıni itirmiş qəlbindir. Uca Quran bu qəlbin və onun sahiblərinin özəlliklərini bir-bir sadalamışdır:

“Allah iman gətirib yaxşı əməller edənləri (ağacları) altından çaylar axan cənnətlərə daxil edər. Kafirlər isə (dünyada) səfa sürər, heyvan kimi yeyib-içərlər. (Öləndən sonra) cəhənnəmin odu onların məskəni olacaq!”.¹⁸³

“Onlar kar, lal və kordurlar (haqqı eşitməz, danışmaz və görməzlər). Buna görə də (öz pis adətlərindən, yaramaz əməllərindən) dönənməzlər”.¹⁸⁴

“Şübhəsiz ki, sən nə ölülərə (haqqı) başa sala bilər, nə də dönüb gedən karlara (haqqı) çağırışı eşitdirə bilərsən! Sən o karları düşdükləri əyri yoldan düz yola gətirə bilməzsən. Sən (haqqı) yalnız ayələrimizə inananlara eşitdirə bilərsən. Məhz onlar müsəlmandırlar”.¹⁸⁵

“Allah onların ürəyinə və qulağına möhür vurmuşdur. Gözlərində də pərdə vardır. Onları böyük bir əzab gözləyir”.¹⁸⁶

Möhürlənmiş qəlb sahiblərini uca Allah (c.c) “ölü”,

“kar”, “kor” adlandırır. Bu qəlblər zülm, küfr, şirk, ədalətsizlik, yalan kimi böyük günahlarla fitrəti pozulmuş, təbiəti çirkənləmiş, ətrafa üfunət saçan qəlblərdir. Şöhrət, şəhvət, sərvət tutqusu onların qəlbini möhürləmiş, gözünü kor, qulağını kar, dilini lal etmişdir:

“Bundan (bu əhvalatdan) sonra qəlbləriniz yenə sərtləşərək daş kimi, bəlkə, daha da qatı oldu. Həqiqətən, bəzi daşların içərisində nəhərlər axar, bəzisi yarılib içindən su fışqırar və bəzisi də Allahın qorxusundan (uca yerlərdən dağdan) yuvarlanıb düşər. Allah sizin etdiklärinizdən, əlbəttə, qafıl deyildir!”.¹⁸⁷

“Məgər Allahın köksünü (qəlbini) islam üçün açmaqla Rəbbindən nur üzərində olan kəs (qəlb möhürlənmiş kimsə kimi ola bilərmə)! Elə isə vay qəlbəri Allahın zikrinə (Qurana) qarşı sərt olanların halına! Onlar (haqq yoldan) açıq-aydın azmışlar”.¹⁸⁸

Şair artıq qəlb ölkəsinə daxil olmuşdur, çilçiraqla yanan sarayı görmüşdür, yeddi xəlifənin oturduğu otağa baxmışdır. O artıq nurlanmış qəlbini görmüşdür, ona görə nəfsə qalib golmiş, ruhu sultan seçmiş qəlbin özəlliyi çox geniş olmasına, O, fələklər məməkətindən daha böyükdür. Bu arınmış qəlbə Seyid Yəhya əş-Şirvani əl-Bakovi Allah (c.c) dostu Bəyazid Bistaminin sözləri ilə belə təsvir edir: “O qəlbə bir sohra var, ona yəqin səhrası deyərlər. O səhrada bir çeşmə var, ona da səfa çeşməsi deyərlər. Bir ağac vardır, ona şövq ağacı deyərlər. O ağac üzərində bir taxt vardır, ona məhəbbət taxtı deyərlər. Üzərində bir bulud vardır, ona da ülfət buludu deyərlər. O zaman gurlama olar, ona məhəbbət taxtı deyərlər. Üzərində bir bulud vardır, ona da ülfət buludu deyərlər. O zaman gurlama

¹⁸² Ər – Rəd, 13/28.

¹⁸³ Muhəmməd, 47/12.

¹⁸⁴ Əl – Bəqərə, 2/18.

¹⁸⁵ Ən-Nəml, 27/80-81.

¹⁸⁶ Əl – Bəqərə, 2/7.

¹⁸⁷ Əl – Bəqərə, 2/74.

¹⁸⁸ Əz-Zumər, 39/22.

olar, ona məhəbbət gurlaması deyərlər. O an şimşək çaxar ki, ona hidayət şimşəyi deyərlər. Sonra yaqmurlar yağar, ona da rəhmət yaqmuru deyərlər. Sonra yaqmurlar yağar, ona da rəhmət yaqmuru deyərlər. O yaqmurdan on beş nəsnə bitər: birinci, vüsal ərqəvanı, ikinci, ülfət nərgizi, üçüncü, əmanət ağacı, dördüncü, təvhid gülü, beşinci, iradət muradı, altinci, səbir reyhanı, yeddinci, riza zəfəranı, səkkizinci, ziya bənövşəsi, doqquzuncu, vəfa sünbülli, onuncu, vəfa nəbatı, on birinci, liqa buyu (ətri), on ikinci, mehr fərmani, on üçüncü, sidq laləsi, on dördüncü, təhqiq ənbəri, on beşinci, şövq süsanıdır.

Könül bu zikr olunanlar ilə vəsflənsə, mərifətullah o könül taxtında sultan olar. Ağlı xidmətçi olar, seçmə imkanı qəbul olar, iki göz gözətçi olar, iki qulaq casus olar, iki əl katib olar, iki ayaq minik olar, şeyxin himməti yar olar. Nə zaman ayağını miniyə qoyub süvar olsa, təzərrö qəmini sol əlinə ala, huşu yəhərinə otura, xof və haşıyat qırmancını sağ əlinə alıb, vüsal sohrası içində dolaşa, minacat təbilini vura. Sonra vüsal topunu vəhdət meydanında üns çövkəninin ovcuna ala, qəbzi və kamanı tam çəkə, ümid oxunu hədəfə alıb, xof nişanını vura. O vaxt dost camalını ovlaya, xalq ilə biganə, dost ilə aşna ola. Varlıq və yoxluq onun nəzərində bir ola. Bu qəlb xaliquş mərifəti ilə və əxlaqi-hamidə ilə abaddir. Şeytanın müdaxiləsi, vəsəvəsəsi və xəvatir o könülə heç yol tapa bilməz. **Qəlb müzokkanın (saflaşmış qəlbin) sıfəti budur: əmanət, mehr, vəfa, bəqə, təvhid, ibadət, təhqiq, şövq, riza, liqa, səbir, mərifət, sidq, vəsl, ziya, ülfət.**¹⁸⁹

Allah (c.c) dostlarına görə, qəlbin ikinci qismi avam insanların qəlbidir. Bu qəlbin özəllikləri var. O gah uca Allaha (c.c), gah da şeytana meyil edər. Gah axırət qorxusu çəkər,

¹⁸⁹ Seyid Yəhya əş-Şirvani əl-Bakuvi, göstərilən qaynaq, səh. 288-290.

ibadət edər, dünyadan uzaqlaşar, gah da dünya malına bağlanar, var-dövlət üçün çalışır. Gah uca Allah (c.c) qorxusu ilə ağlayar, keçmiş günahlarından peşman olar. Gah da nəfsinin istəklərinə tabe olar. Onun qəlbində həm əmanət, vəfa, bəqə, təvhid, ibadət, təhqiq, şövq, riza, liqa, səbir, mərifət, sidq, vüsal, ziya, ülfət kimi Rəhmanı sıfətlər, həm də hərislik, həsəd, qəzəb, şəhvət, mal sevgisi, çox yemək, tamahkarlıq, tələskonlik, mal yiğmaq, Allaha (c.c) zati ilə bağlı fani olanlara aid şəyələr düşünmək, təəssüb, sui-zənn kimi şeytani əlamətlər var.

Allah (c.c) dostlarına görə, qəlbin üçüncü tipi də var. Bu, cahillərin qəlbidir. Onun əlamətləri budur: onu şeytan işgal etmişdir, o, hidayət yolundan çıxmışdır, onu şəhvət idarə edir, küfra, zinaya, içkiyə, günaha yönəlir. O, haqq sözü dirləmək, öyüd almaq özəlliyini itirmiştir.¹⁹⁰

Həz. Nizamiyə görə, insan qəlb sarayına girmək, bu qəlb ölçəsini fəth etmək, uca Allah (c.c) sevgisini bu qəlbə yerləşdirmək istəyirsa, qəlbini şirk, nifaq, riya, xudbinlik, həsəd, kin, qeybət böhtan cirkindən təmizləməlidir. Belə bir qəlbə sahib olan insanın qəlbə fələklər məmləkətindən də böyükdür, o qəlbin torpağı çox bərəkətlidir, o qəlbin torpağından qalxan külək çox atırlıdır, o qəlbənən ətrafa gül ətri yayılır, bu qəlb öz fitrətinə qovuşmuşdur, o insana və insanlara rahatlıq, bərəkət, gözəllik bəxş edir.

ALTMİŞ DOQQUZUNCU ADDIM: GÜNORTA ŞAHİ BAŞDA OTURMUŞDU

در نفس آباد دم نیم سور
صدر نشین گشتہ شه نیمزور

¹⁹⁰ Seyid Yəhya əş-Şirvani, göstərilən qaynaq, səh. 290-291.

*Bu isti Nəfəsəbad (diyarında),
Günorta şahı başda oturmuşdur.¹⁹¹*

Şair önceki beytdə qəlb ölkəsində yeddi xəlifənin bir otaqda əyləşdiyini bildirmişdi. Bu beytdən başlayaraq hər bir “xəlifə”nin özəlliyini təqdim edir. Öncə yarımişti Nəfəsəbad diyarından danışır. O, Nəfəsəbad deyərkən ağciyəri nəzərdə tutur. Ağciyər nəfəs alarkən bədənə daxil olan hava istiləşir. Ağciyər ürəyin xidmətçisidir. Şair onu Nəfəsəbad adlandırır. Bu zaman həm ağciyərin işini, həm də önəmini nəzərdə tutur. **Şair beytdə ürəyi “Günorta şahı” adlandırır.** Bu da iki səbəblə bağlıdır. Birincisi, ürək bədənin şahıdır, bədəndəki güc mərkəzidir. İnsanın yaşaması ona bağlıdır. Ürək həyat mərkəzidir. İkinci, ürək bədənin ortasında yerləşir. **Buna görə də ürək “Günorta şahı”dır.** Günəşin ən isti vaxtı da günortadır. Ürək də bədənin günəşidir, ona güc və həyat verir. Şair onun önəmini vurgulamak üçün deyir ki, “Günorta şahı” başda oturmuşdu.

YETMİŞİNCİ ADDIM: QIRMIZI ATLI ƏDƏBLƏ ONUN QABAĞINDA İDİ

سرخ سواری به ادب پیش او
لعل قبانی ظفر اندیش او

*Qırmızı atlı ədəblə onun qabağında,
Ləl qəbali zəfər əsgəri bir yanda.¹⁹²*

Şair bu beytdə də ürək ölkəsinin ən gözəl sarayında əyləşmiş yeddi xəlifəni bədii biçimdə təqdim edir. O,

mistrada “qırmızı atlı” deyərkən ürəyi nəzərdə tutur. Ürək insanın köksündə sol döşün altında yerləşir. Onun rəngi demək olar ki, qaraciyərlə eynidir. Onun sıvri ucu aşağıya doğrudur. Ortasında göz bəbəyinə bənzəyən bir qara nöqtə var. O, ən dayarlı hissədir. Adı Süveydadır. Ruhun və bütün gülçərin qaynağıdır. Heyvani ruhun, insanın nəfsinin birlikdə olduğu, uca Allahın (c.c) verdiyi ilhamın endiyi və ilahi nəzərgah olana yerdir. Ürək bütün üzvlərə həyat, hərəkət, qida verir, onları tərbiyə edir. Başqa orqanlar onun xidmətçisidir, onun əmrinə tabedir. Burada şair ürəklə bağlı danışarkən “atlı” sözünü təsadüfən seçməmişdir. “Atlı” olmaq sultanlığın, hakimiyyətin rəmziidir. Şairin təfsirinə görə, ürək də bədənin sultانıdır, “Günorta şahı”dır.

Şair beytin ikinci misrasında ürəyin xidmətçilərindən biri olan qaraciyəri təsvir edir. O, “yeddi xəlifə”dən biridir. Qaraciyər bədənin beyin, ürək kimi üç həyatı önem daşıyan orqanından biridir. O, bədənin laboratoriyasıdır, qida və həyat mənbəyidir. Rəngi ürəyin rənginə oxşayır. Ona görə də şair beytdə qaraciyəri “ləl qəbali zəfər əsgəri” adlandırır.

Şair ürəyi bir ölkə, dövlət kimi təsvir etmişdir. Bu ölkənin sərhədi, qapısı, gözətçiləri var. Ölkə şahının gözəl sarayı var, bu saray cil-çıraqla bəzədilmişdir, yeddi xəlifə bir otaqda əyləşmişdir, bu saray çox genişdir. Şair bu beytdə də qaraciyəri Günorta şahının-ürəyin “zəfər əsgəri” adlandırmışdır. O, hər zaman öz ləl qəbası əynində ürəyi qoruyur.

YETMİŞ BİRİNCİ ADDIM: ACIQLI BİR CAVAN ONUN ŞIKAR KƏŞFİYYATÇISIDIR

تلخ جوانی بزکی در شکار
زیرتر از وی سیهی در دخوار

¹⁹¹ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

¹⁹² Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

*Açıqlı bir cavan onun şikar keşfiyyatçısı,
Ondan aşağı qəmgin bir qara (qul durmuşdu).¹⁹³*

Həz. Nizami bu beytdə “yeddi xəlifə”nin ikisini gözəl bədii boyalarla təsvir etmişdir. Şair “acıqlı bir cavan” deyər-kən ödü nəzərdə tutmuşdur. Təbii öd isti olur, yapışqandır, qana qarışır, ona yardım edir və bədənin dərmanıdır. Qeyritəbiisi yandırıcı zəhərdir. Təbii öd qanı təmizləyir, qanın zəhərli tərkibini özünə çəkir, iştahı artırır. Şair insan bədəninin özəlliklərini gözəl bildiyindən ödə onun təbiətindən çıxış edərək “acıqlı bir cavan” deyir. Öd iştahı artırdığından və qidanın həzm olunmasına – parçalanmasına yardım etdiyindən onu “şikar keşfiyyatçısı” adlandırır.

Şair deyir ki, “acıqlı cavan”dan aşağıda bir qəmgin, qara qul oturmuşdu. Bu qəmgin, qara qul dalaqdır. Sevda təbii qanın dibində qalan çöküntüdür, yeri dalaqdır. O, achiqli, iştahı və şəhvəti təhrik edir. Dalağın da təmizləmə, zəhərdən arındırma özəlliyyi var. Şair də dalağın bu iki özəlliyyini nəzərə alıb ona qəmgin qara qul demişdir. Rəngi qara olan bu qul (dalaq) ürəyin əmrinə tabedir.

YETMİŞ İKİNCİ ADDIM: KƏMƏND ATAN PUSQUYA HAZIRLAŞMIŞDI

قصد كمین كرده كمند افكتى
سيم زره ساخته رونين تى

*Kəməndatan pusquya durmağa hazırlaşmış,
Bir misbədənli (pəhləvan) özünə gümüşdən
zireh taxmışdı.¹⁹⁴*

¹⁹³ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

¹⁹⁴ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

Şair bu beytdə də qəlb ölkəsinin ən gözəl sarayında əyləşmiş xəlifələri təqdim edir. O, birinci mısradə “kəməndatan” deyər-kən mədəni nəzərdə tutmuşdur. Mədə ona daxil olacaq qidarı gözləyir. O da bədən ölkəsinin sultani olan qəlbin itaətindədir. Onun əmri ilə qidaları həzm edir, bişirir, hazırlayıv və qəlb ölkəsinin vətəndaşlarını təmiz, faydalı nemətlərlə təmin edir. Şair mədənin qəlbin itaətində olduğunu göstərmək üçün “pusquda durmaq” ifadəsindən istifadə etmişdir. Pusquda durmaq sayıq olmaq, hər an ona verilən tapşırıqları yerinə yetirməyə hazır vəziyyətdə dayanmaq deməkdir.

Şair yeddi xəlifəni təsvir edərkən onların qəlbə olan itaətini, bu itaətdən doğan əmin-amanlığı, ölkədəki rahatlığı ayrı-ayrı yollarla təqdim etmişdir. Hər xəlifənin (orqanın) itaəti öz xarakterinə uyğun biçimdə verilmişdir. Xəlifələrin birliyi, qəlbə itaəti bir otaqda əyləşmək, yeddi hekayənin bir dastanda cəmləşməsi, forma və məzmunca bir-birini tamamlaması kimi, qəlbin hakim olduğu bədəndəki rəhmət, mərhəmət iqlimi genişliklə, “fələklər məmləkətindən böyük bir məmləkət olması kimi, bu ölkənin abadlığı onun yarımisti nəfəsəabad diyarı olması kimi, hər bir xəlifənin vahid iradəyə təbe olması onların qəlbin hakimiyətini qəbul etməsi “günorta şahı”nın başda oturması kimi” (burada qəlbin başda oturması onun tam hakimiyəti deməkdir), qırmızı atının onun qabağında ədəbələ durması kimi, ləl qəbalının bir zəfər əsgəri olaraq qəlbin yanında durması kimi, acıqlı cavanın (ödün) qəlbin şikar keşfiyyatçısı olması kimi, qəmgin bir qara qulun aşağıda buyruqları yerinə yetirməyə hazır olması kimi təsvir edilmişdir.

Qəlbin sultan olduğu bədən ölkəsində bir mükəmməl nizam var. Burada hər bir xəlifə (orqan, “nazir”) qəlbə tabedir, öz işini kamil bilir və üzərinə düşən vəzifəni dəqiq yerinə

yetirir. Bu ölkədə misbədənli pəhləvan da öz işini görür. **Şair böyräyi misbədənli pəhləvan adlandırır.** O, özünə gümüşdən zireh taxib. Böyrək bədən üçün ən ənəmlı orqanlardan biridir. O, bədəni zəhərdən təmizləyir, çox yuyulduğuna görə misbədənlidir, çox çətin bir işi yerinə yetirdiyinə görə pəhləvandır, zəhərdən təsirlənməmiş, özünü qorumaq üçün gümüş zireh geyinmişdir. Gümüş zərərlə maddələrin təsiri ilə aşınmadığı üçün zireh gümüşdəndir. Burada şair gümüş rəngi seçərkən həm də böyrəyin rəngini nəzər almışdır.

YETMİŞ ÜÇÜNCÜ ADDIM: ONLAR PƏRVANƏ, QƏLB ŞAM İDİ

اين همه پروانه و دل شمع بود
جمله پر اکنده و دل جمع بود

*Onlar hamısı pərvanə, qəlb isə şam idi,
Onların hamısı dağınıq, ürək isə cəm idi.¹⁹⁵*

Həz. Nizami bu beytədə qəlbin bədən ölkəsinin sultanı olması, xəlifələrin ona itaat etməsi ideyasını pərvanə və şam anlayışları ilə təqdim etmişdir. Klassik ədəbiyyatda pərvanə aşiqliyin simvoludur. O, şama aşiq olur, onun başına dolanır, ona qovuşmağa can atır, sonda şamın söləsində yanır kül olur, öz varlığını itirib, şama qovuşur. Harada şam adı çəkilirsə, pərvanə də təqdim olunur. Şam sevgiliidir, təsəvvüfdə uca Allahı (c.c) təmsil edir. Pərvanə də uca Allaha (c.c) aşiq olan insanın rəmziidir. Səma cisimləri günəşin ətrafında döndüyü kimi, pərvanə də şamın başına dolanır, dolanıqca aralarındakı məsafə azalır, sonda pərvanə şamın alovu ilə qovuşur, atəşə

çevrilir. Yəni sevən sevdiyi ilə qovuşub onun rənginə boyanır.

Həz. Nizami də bu iki aşiqlik simvolu olan anlayışın (pərvanə, şam) düşüncə və bədii imkanından yararlanaraq ruhun, qəlbin hakim olduğu ölkənin özəlliyini təqdim etmişdir. Bu ölkənin idarəetmə ölçüsü, vətəndaş və dövlət, hakimiyyət arasındakı münasibət prinsipi ədalət və sevgidir. Burada itaatın ölçüsü xidmətdir. Yəni qəlb bütün bədənə və orqanlara xidmət edir, varlığı bu iş üçündür, bu xidmətin əvəzi də orqanların itaatıdır. Bu ölkədə sevgi hakimdir.

Bütün xəlifələr (orqanlar) qəlbə aşiq olmuşlar, onun hakimiyyətini sevirlər, bir pərvana kimi onun başına dolanırlar. Dövlətlə xalq, sultanla vətəndaş arasındakı münasibət körpüsünün adı sevgidir. Aşıqlik, fədakarlıq, xidmət, ədalət bu qəlb ölkəsinin ana yasasının başlıca ölçüləridir.

Şair deyir ki, onların hamısı dağınıq, ürək isə cəm idi. Ürək təkdir, sabitdir, idarəedəndir, xəlifələr isə onun ətrafında “uçuşurlar”, onlar bədənin ayri-ayrı yerlərində qərar tutmuşlar, onların vəzifələri də fərqlidir. Onları eyni bir hədəfə xidmət etdirən ürəkdir, onun cəmləmək, birləşdirmək, eyni hədəfə yönəltmək, fərqlərindən güc almaq, bu yolla da ölkənin rifahını, təhlükəsizliyini, sağlamlığını təmin etmək vəzifəsi var. Ürəyin bu imkan və səlahiyyəti olmasa, o, öz vəzifəsini yerinə yetirməsə, ölkə xarabaya çevirilər.

YETMİŞ DÖRDÜNCÜ ADDIM: CANIMI ÜRƏK SULTANINA PEŞKƏŞ ETDİM

من به قناعت شده مهمان دل
جان به نوا داده به سلطان دل

*Mən qənaətlə qəlbin mehmanı oldum,
Və canımı ürək sultanına peşkəş etdim.¹⁹⁶*

¹⁹⁵ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

¹⁹⁶ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

Şairə görə, qəlb sultanının qonağı olmağın şərtlərindən biri də qənaətdir. Hz. Nizami bu beytdə qəlb ölkəsinin vətəndaşı olmağın ölçüsünü, şərtini açıqlamışdır. Bu qənaət ölçüsüdür. Qənaət islam dininə aid terminolojiyada önemli yer tutur.

يَا بَنِي آدَمْ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُّوْا وَأَشْرِبُوْا وَلَا تُشْرِفُوْا

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ

(el-Əraf, 7/31)

“Ey Adəm oğulları! Hər ibadət vaxtı gözəl libaslarını geyin, yeyin, için, ancaq israf etmeyin, çünkü Allah israf edənləri sevməz!”

İslam Peygəmbəri belə buyurur:

“Adəm oğlu qarnından pis bir şey doldurmamışdır...”¹⁹⁷

“Tox olanda yemək həm xəstəlik, həm də haramdır...”¹⁹⁸

“Boğazının qulu olanın qəlibi sərtdir. O, hikmətdən məhrumdur, Haqqı unudandır”.¹⁹⁹

“Qarnı ac olanın qəlbində mərifət nuru parlar”.²⁰⁰

İslam böyükələri qənaətin, az yeməyin, az yatmağın, az danışmağın önəmi ilə bağlı gözəl sözlər söylemişlər. **Bu sözləri belə ümumişdirmək olar: neməti ancaq yemək və içmək olaraq bilənin elmi az, əzabı çoxdur, toxluq hikmətin doğulmasına maneədir, xəstəlik qaynağıdır, achıq ən faydalı dərmandır, çox yemək qəlibi sərtləşdirir, onu qaraldır, achıq, nəfsin arzularını öldürür, üç xasiyyət qəlibin ölümünə yol açır: çox yemək, çox yatmaq, çox danışmaq, qarın tox**

¹⁹⁷ “Marifetname”, İstanbul, 1999, s. 598.

¹⁹⁸ “Marifetname”, İstanbul, 1999, s. 598.

¹⁹⁹ “Marifetname”, İstanbul, 1999, s. 598.

²⁰⁰ “Marifetname”, İstanbul, 1999, s. 598.

olanda ruhlar bədən olur, qarın ac olsa, bədən ruha döñər, az yemək az yatmağa, az yatmaq az danışmağa yol açır. Achiq iibrə tarlasıdır, hikmət çeşməsidir, məhəbbətin açağıdır, mərifət şəmi, həqiqət yoludur, nəfəs fəryad edən bir xəstədir, onun əlacı achıqdır. Kimin qarnı ac olsa, qəlibi iki aləmdən keçib Mövlaya döñər, yeməyi o səni daşıyacaq qədər ye, sən onu daşıyacaq qədər yemə, yeməyi sən ye, o, səni yeməsin. Bədənin zəkatı orucudur...

Hz. Nizami deyir ki, mən qənaətlə qəlbin mehmanı oldum. Bilindiyi kimi, şair “Sirlər xəzinəsi”nin bu bölməsində nəfslə ruhun mübarizəsini təsvir edir, nəfsə qalib gəlməyin yollarını gösterir. Ona görə, qəlb ölkəsində ruhun hakimiyətini bərqərar etməyin şərtlərindən biri qənaətdir. Qənaəticil olmayan qəlb ölkəsinin vətəndaşı ola bilməz. Şair deyir ki, o da qəlb ölkəsinə daxil oldu, nəfsinə qalib gəldi və canını ürək sultanına peşkəş etdi, əvəz istəmədən, uş demədən verdi.

YETMİŞ BEŞİNCİ ADDİM: ÜZÜMÜ ALƏMDƏKİLƏRDƏN DÖNDƏRDİM

چون علم لشگر دل یافتم
روی خود از عالمیان تافت

*Ela ki qəlb qosununun bayrağını tapdım,
Üzümü aləmdəkilərin hamisində döndərdim.²⁰¹*

Qəlb ölkəsinə daxil olan, ona mehman olan, canını sultaniна peşkəş edən şair qəlb qosununun bayrağını tapır. Bayraq zəfərin, qələbənin, azadlığın simvoludur. “Qəlb qosununun bayrağını tapdım”, yəni arzularımı qovuşdum, azad oldum, nəfsə qalib gəldim, ruhumu qəlb ölkəsinin sultanı etdim. Artıq məndə nəfsə aid heç bir şey qalmadı.

²⁰¹ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

“Ey Peyğəmbər! Qəlblərində inanmadıqları halda, dil-də: “İnandıq” deyənlərin, yəhudilərdən yalana qulaq asanları, sənin hüzuruna gəlməyən başqa bir camaata qulaq asanların küfr içində vurnuxanları səni kədərləndirməsin. Onlar sözlərin yerini sonradan dəyişib təhrif edir və deyirlər: “Əgər sizə bu verilsə, onu qəbul edin. Əgər verilməsə, ondan uzaq durun”. Allahın fitnəyə düşməsini istədiyi kimsə üçün Allaha qarşı sənin əlindən heç bir şey gəlməz. Onlar elə kəs-lərdir ki, Allah onların ürəklərini təmizləmək istəməmişdir. Onları dünyada rüsvayçılıq, axırətdə isə böyük bir əzab gözləyir!”

(Məidə, 5/41)

“Qəlblər Allahın iki barmağı arasındadır. Onları dilədiyi kimi o üzə, bu üzə çevirir.”

“Qəlb küləyin çöldə sağa-sola sovurduğu quş tükü kimi şəkildən-şəklə girər.”

Mübarək hədislər

“Riyazüs-salihin”, c. VI, s. 341.

“Qəlbə girən kimsə Kəbəyə girən kimsədən daha üstündür. Ona görə də saleh qullara və Allah dostlarına: “Bizi də könlünüzdən çıxarmayın”, – deyirlər”.

Haqqı Bursəvi

YETMİŞ ALTINCI ADDIM: YUVADAN KEÇ, QUŞU AXTAR

دل بە زیان گفت کە ای بى زبان
مرغ طلب بگز از این آشیان

*Bu qəlb dilə gəlib dedi: “Ey dilbilməz,
Bu yuvadan keç, quşu axtar”²⁰²*

Bu beytdən başlayaraq qəlbin şairə müraciəti təqdim olunur. Qəlb ona yol göstərir, yeni addımlar atmasının zəruriliyini bildirir. Ona deyir ki, sən önməli bir mərhələyə çatmışan, ancaq bu son deyil. O, şairə deyir ki, bu yuvadan əl çək, keç. Burada qəlb yuva deyərkən bədəni, ruhun qəlbini nəzərdə tutur. Beytdə bədən, cism yuva, ruh isə quş kimi təsvir olunmuşdur. Yuva quşun yaşaması üçün lazımdır, ancaq quş uçmalıdır, yeni zirvələr fəth etməlidir. Ruh azadlıq istəyir, o, qəsfəsdə qala bilməz. Ruhun quşa bənzədilməsi onun xarakterinə uyğundur. Qəlb deyir ki, sən cismdən imtina et, quşu – ruhu axtar.

YETMİŞ YEDDİNCİ ADDIM: MƏNİM ALOVUM BU TÜSTÜNÜN MƏHRƏMİ DEYİL

أش من حرم اين دود نيسـت
كان نمـك اين پـاره نـمـك سـود نـيسـت

*Mənim alovum bu tüstünün məhrəmi deyil,
Bu ciyərim hələ duzlanmayıb.²⁰³*

²⁰² Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, sah. 62.

²⁰³ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, sah. 62.

Qəlbə şairin dialoqu davam edir. Öncəki beytdə qəlb şairə deyirdi ki, cismani qəlbə qovuşanda, qəlb ölkəsinə daxil olanda hər şeyi tapdığını düşünmə, ruhu axtar, uca Allah (c.c) sevgisi ilə nurlanmış könülə yönəl, yeni zirvələr fəth et. Bu beytdə isə qəlb (könlə) özünün cismani qəlbdən (bir ət parçası olan qəlbdən) fərqini iki əlamətlə göstərir. Öncə deyir ki, mən odam, alovam, uca Allah (c.c) sevgisi ilə alış� yanırıam, Onun sevgisi ilə nurlanmışam, cismani ürəyin isə ancaq tüstüsü var. Daha sonra qəlb deyir ki, o, duzdur. Duzlanmış ciyər yanan ciyərdir, o, susuzluq yanğısı ilə yanar, suya-sevgilisinə qovuşmaq istəyər. Eşqin ölçüsü də yanmaqdır, fədakarlıqdır, sevgilisi yolunda yanıb kül olmaqdır. Cismani ürək isə hələ duzun nə olduğunu bilmir.

YETMİŞ SƏKKİZİNCİ ADDIM: MƏNİM KÖLGƏM SƏRVİN ÖZÜNDƏN QÜDRƏTLİDİR

سایم از این سرو تو انترست
پایم از این پایه به بالا ترسست

*Mənim kölgəm bu sərvin (özündən) qüdrətlidir,
Mənim rütbəm bunun rütbəsindən daha ucadır.²⁰⁴*

Uca Allahın (c.c) nuru ilə nurlanmış qəlb cismani qəlbdən fərqini göstərməkdə davam edir. Deyir ki, cismani qəlbə mənimlə müqayisə etmək olmaz. Mənim kölgəm belə, sərvin özündən (cismani qəlbdən) daha qüdrətlidir. Mənim rütbəm onun rütbəsindən daha ucadır. Şair bu beytdə ruhani qəlbən (nurlanmış qəlbən - könlün) ucalığını göstərmək üçün sərv və rütbə anlayışından istifadə etmişdir.

²⁰⁴ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

YETMİŞ DOQQUZUNCU ADDIM: MƏN XƏZİNƏYƏM

گنج و در کیسه قارون نیم
با تو نیم وز تو به بیرون نیم

*Mən xəzinəyəm, ancaq Harunun kisəsində deyiləm,
Mən səninləyəm, səndən kənar deyiləm.²⁰⁵*

Dedik ki, şair bu bölməni qəlbin özünü təqdiminə həsr edib. Tanıtmaq üçün də müqayisə üsulundan istifadə olunub. Beytlərdə olan yuva-quş, alov-tüstü, sərv-kölgə müqayisəsi nurlanmış qəlbə cismani qəlbdən ayırr, seçir. Bu beytdə isə şair nurlanmış qəlbə xəzinəyə bənzədir. Bu qəlb bütün dəyərlə nəsnələrin toplandığı yerdür. Nurlanmış qəlb elə bir xəzinədir ki, onu axtaran, onu ürəkdən istəyən, onun uğrunda canını verən hər kəs açıqdır, hər kəs onu tapa bilər. O, Harunun kisəsində olan xəzinə deyil. (Harunla bağlı İncildə geniş bilgi var. Deyilənə görə, o, çox varlı və xəsis bir insan olub, xəsis olduğuna görə uca Allah (c.c) onu cəzalandırılmışdır. Onun hükmü ilə yer yarılmış, Harunu var-dövləti ilə birlikdə udmuşdur).

Nurlanmış qəlb şairə deyir ki, mən səninləyəm, səndən kənar deyiləm. Yəni xəzinə insanın içindədir, ondan kənar deyil. İnsan onu axtarmalı və tapmalıdır. Əsl xəzinə nurlanmış qəlbdir. Bu zəngin qəlbdir, şeytan bu qəlbən düşmənidir, çünkü onda xəzinə var, oğurlamağa bir şey var.

Ariflər deyir ki, qəlb üç növdür: birincisi, xarab olmuş qəlbdir. Bu qəlb fəqirlərin evi kimidir. Orada heç bir şey olmadığı üçün oğrular da ora gəlməz. İkincisi, böyük xeyrin olduğu qəlbdir, bu qəlb varlı adının evinə bənzəyər. Oğru-

²⁰⁵ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

lar bu evə çox gələrlər. Evin sahibi çox tədbirli olmalıdır. Üçüncüsü, əmirin, padşahın evidir – qəlbidir. Burada xəzinələr, gövhərlər var. Oğru bu evə yaxınlaşa bilməz, çünkü bu evin sağlam bir hasarı, qoruyucusu, cəza sistemi var.

Birinci qəlb kafir və münafiqlərin qəlbidir. Onların qəlbində mərifət yoxdur. Onlar uca Allaha (c.c) tanımazlar. İkinci qəlb möminlərin, uca Allah (c.c) üçün çox çalışıcların qəlbidir. Üçüncü qəlb övliyaların və siddiqlərin qəbləridir. Onları uca Allah (c.c) qoruyur. Şeytan onların qəlbiniə vəsəvə verə bilməz.

Ariflərə görə, nurlanmış qəlbin əlamətləri bunlardır: uca Allahu tanımıq (mərifət), Ona itaətdən zövq almaq, Onun buyruqlarını sevə-sevə yerinə yetirmək, çox ibadət etmək, ruzi qorxusu daşımamaq, sədaqətlə tövbə etmək, günahlardan tam uzaqlaşmaq, uca Allahın (c.c) rızasını qazanmaq üçün çatınlıklara dözmək.

Qəlb beş şey ilə olər: boş söhbət, pis və ədəbsiz söz, cahillərlə bir yerdə olmaq, varlı insanlarla oturub-durmaq, çox gülmək.

Ariflərə görə, qəlbin nuru bu qaynaqlara bağlıdır: ölümü düşünmək, kainata ibrətlə baxmaq, hikmətli sözlər dinləmək, az yemək, zahid insanlarla birgə olmaq.

Ariflərə görə, qəlbə bu yeddi iksirlə təmizləmək olar: ixləs (bütün varlığınla inanmaq), uca Allaha (c.c) təvəkkül etmək, uca Allahdan (c.c) razı olmaq, irəli-gələcəyə baxmaq, ölümü çox xatırlamaq, cəhənnəmdən qorxmaq, təvazökar yaşaması sevmək.

Ariflərə görə, qəlbin fitnəsi bu dörd şəyə bağlıdır: çox övlad, şerli qadın, mal yığmaq, dünya sevgisi.

Ariflərə görə, qəlbin kirlənməsi bu dörd şeydəndir: özünü bəyənmək, məqam sevgisi, çox yemək, öyülməyi sevmək.

Ariflərə görə, qəlbin hissiyatının artırılması bu on şeyə bağlıdır: ölümü xatırlamaq, hesabi xatırlamaq, namərəmdən ayrı durmaq, salehərlərə birgə olmaq, Quran oxumaq, qənaət, Allahu (c.c) çox zikr etmək, yalnızlığı xatırlamaq, qəbrin qaranlığını düşünmək, qəbir əzabını düşünmək.

Ariflərə görə, qəlbin doğru istiqamətini qorumaq üçün bu on məsələyə əməl etmək zəruridir: ölümü xatırlamaq, cəhənnəmi xatırlamaq, cənnəti xatırlamaq, uca Allaha (c.c) şükür duygusunu ilə dolu olmaq, gecə namazları qılmaq, Quran oxumaq, alimlərlə birgə olmaq, uca Allaha (c.c) şükür etmək, axırətə qovuşmayı istəmək, uca Allahdan (c.c) qorxmaq.²⁰⁶

Bütün bu deyilənlərin nəticəsi odur ki, insanın axtarlığı xəzinə imandır və bu xəzinə onun içindədir. Ancaq qəlbini fəth edənlər, onu nəfsin istəklərindən azad edənlər, ruhu qəlb ölkəsinin sultanına çevirənlər bu xəzinəyə sahib ola bilərlər.

²⁰⁶ Ariflərin sözlori üçün baxın: Alqar Hamid, "Nakşibendiler ve Safeviler", İstanbul, 2007; Artun Erman, "Dini-tasavvufi halk edebiyatı", İstanbul, 2006; Ateş Süleyman, "Tasavvufun ana ilkeleri. Süleminin risaleleri", Ankara, 1981; Ayni Mehmet Ali, "Tasavvuf tarihi", İstanbul, 1340; Bayram Mikail, "Ahi Evren, Tasavvuf Düşüncənin esasları", Ankara, 1995; Bilgin Azmi, "Tasavvuf ve tekke edebiyatı", İstanbul, 2003; Cavid Sunar, "Ana hatlarıyla islam tasavvufu tarihi", İstanbul, 2006; Cüllâbî Ali bin Osman Hucviri, "Keşful-Mahcûb", İstanbul, 1996; Cifti Salih, "Hakim Tirmizi ve tasavvuf anlayışı", İstanbul, 2008; Ekinci Mustafa, "Anadolu alevilikinin tarixsel arxa planı", İstanbul, 2002; Eraydin Selcuk, "Tasavvuf ve tarikatlar", İstanbul, 1997; Əttar Fəriduddin, "Təzkirətül-övliya", I cilt, İstanbul, 2002; Güzel Abdurrahman, "Dini-Tasavvufi türk edebiyatı", Ankara, 1999; Ibn Hanbel Ahmed, "Kitabü'l-Zühd", İstanbul, 1993; Kara Mustafa, "Tasavvuf ve tarikatlar tarihi", İstanbul, 1985; Konur Hımmet, "İbrahim Gülsen, hayatı, eserleri, görüşLERİ", İstanbul, 2000; Nicholson A. Reynold, "İslam sufişleri", İstanbul, 2004; Nicholson A. Reynold, "Tasavvufun menşei problemi", İstanbul, 2009; Yılmaz Hasan Kamil, "Ana hatlarıyla tasavvuf ve tarikatlar", İstanbul, 1997; Yılmaz Hasan Kamil, "Aziz Mahmud Hüdayî", İstanbul, 1999; Seyid Yəhya əş-Şirvani əl-Bakuvi, "Şəfa əl Əsrar", Bakı, 2010.

SƏKSƏNİNÇİ ADDIM: DİLİN QANADLARI TÖKÜLDÜ

مرغ ليم با نفس گرم او
پر زبان ریخته از شرم او

*Dodaqlarımın quşu onun isti nəfəsindən,
(Və) xəcalatindən öz dilinin qanadlarını tökdü.*²⁰⁷

Burada ruhani qəlbin şairə olan sözləri sona çatır. Bu beytdən başlayaraq şair ruhani qəlbin öyüdlərinin onda oyatdığı duyğu və düşüncələri dili gətirir. Şair “dodaqlarımın quşu” deyərkən sözlərini nəzərdə tutur. Onun dodaqlarının quşu ruhani, nurlanmış qəlbin isti nəfəsini hiss edir, önceki düşüncəsini dəyişdirir (burada şair bilərkədən “isti nəfəs” ifadəsindən istifadə edir). “İsti nəfəs”, yəni təsirli söz, yanlış düşüncəni əridən, yox edən, insana yeni üfüqlər, hədəflər göstərən sözdür. “Dodaqlarımın quşu” – sözlərim nurlanmış qəlbin sözlərinin qarşısında acizliyini hiss etdi, xəcalət çəkdi və “dilinin qanadlarını tökdü”, yəni susdu, danışmağa sözü olmadı. Quşun qanadlarını tökməsi onun uçmaq imkanını itirməsi olduğu kimi, dilin qanadlarını tökməsi də sözün qurtarmasıdır. Şair ruhun sözlərindən sonra öz cahilliyyini anlayır, indiyədək düşündükləri və söylədiklərinin bir işə yaramadığını anlayır. “Dilin qanadlarının tökülməsi” bu mənanın ifadə biçimidir. Ancaq bu bədii biçim yalnız şairin – qəlbini fəth etmək istəyən insanın ruhun sözlərini, öyüdlərini eşitməkdən önceki halını ifadə etmir, onun

gözləri öndə yeni üfüqlər açır, yeni söz, yeni məna axtar- mağın zəruriliyini üzə çıxarı, o artıq qəlbini fəth etməyin yollarını bilir, qəlbini nəfsin istəklərindən təmizləyərək ruhunu könül ölkəsinin sultanlıq taxtına əyləşdirməyə hazırlaşır.

SƏKSƏN BİRİNCİ ADDIM: İTAƏT ETDİM

ساختم از شرم سرافندگى
گوش ادب حلقه کشنندگى

*Utandığımdan başımı aşağı saldım,
Ədəb üçün qulluq halqasını qulağıma saldım.*²⁰⁸

Şair önceki beytdə ifadə etdiyi düşüncələrini davam etdirir. Ruhun sözü onun duyğu və düşüncələrinə hakim olur. O, utandığından başını aşağı salır. O başa düşür ki, ruha təslim olmaqdan, onun hakimiyətini qəbul etməkdən başqa yol yoxdur. Qəlbin fəthi ancaq bu yolla mümkündür. O da qulluq halqasını qulağına salır. Qulağa halqa salmaq qul olmanın əlamətidir. Bu deyim həm də itaət, təslimiyət mənalarını ehtiva edir. Şair ruhun hakim olduğu qəlbin sultanlığını, müəllimliyini qəbul edir.

SƏKSƏN İKİNCİ ADDIM: NİZAMİNİN ADI FƏLƏKLƏRƏ UCALDI

خواجه دل عهد مرا تازه گرد
نام نظامی فلک آوازه گرد

*Xacə qəlbim mənim ömrümü təzələdi,
Nizaminin adı fələklərə ucaldı.*²⁰⁹

²⁰⁷ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 62.

²⁰⁸ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 63.

²⁰⁹ Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, səh. 63.

Hz. Nizami bu beytdə qəlbini “xacə” adlandırır. “Xacə” ayrı-ayrı dönenlərdə fərqli mənalarda işlədilmişdir. “Xacə” sözü farscadır, həm ümumişlək söz, həm də siyasi termin kimi istifadə olunmuşdur. Mənəsi müəllim, alim, filosof, müdrik deməkdir. Cəmi “xacaqan”, “xocaqan”dır. Nəqşibəndi təriqətinin ilk dönenlərində Türküstandakı şeyx-lər elm adamı olduqları üçün onlara “xoca”, “xacə” deyirdilər. Məsələn, Xoca Bahəddin Nəqşibənd, Xoca Yusif Həmədani, Xoca Əbdülxalıq Gücdəvani, Xoca Arif Rıvgiri. Bu deyimlərdən anlaşılır ki, o dönenmdə nəqşibənd təriqətini elm adamları yönəldirdilər. Ona görə də, o dönenmdə nəqşilik “Xacəqaniyyə” adlanırdı.

Bir sıra böyük şəxsiyyətlərin adının önündə “xacə” titulunun olması da onların elmi kimliyini göstərir.

Hz. Nizaminin dövründə isə “xacə” termini dövlət xadimlərinə, vəzirlərə, vəzifəli şəxslərə aid edildi.

Beytin mətnində olan “xacə” sözü yuxarıda göstərilən bütün mənalari ehtiva edir. Belə ki, bu beytdəki məna “Gecənin vəfzi və qəlbini tanımaq haqqında (söhbət)” bölməsinin ümumi məzmunu ilə bağlıdır. Bu bölmədə qəlb sultanı kimi, insan adlı ölkənin baş şəhəri, idarəçi kimi təqdim olunmuşdur: “o, xilafətə sahib olan xələf yarandı”, “onun adına sultanlıq xütbəsi oxundu”, “surət və can – hər ikisi qəlbin çocuqlarıdır”, “qəlb ölkəsində çılçıraqla yanan bir qonaq sarayı gördüm”, “yeddi xəlifə bir otaqda əyləşmişdi”, “ora fələklər məmləkətindən böyük bir məmləkətdir”, “gülorta şahı başda oturmuşdu”, “qırmızı atlı ədəb qabağında, ləl qəbali zəfər əsgəri yanında idi”, “acıqlı bir cavan onun şikar kəşfiyyatçısı idi”, “ondan aşağı qəməgin bir qara qul durmuşdu”, “kəməndətan pusquya durmağa hazırlaşırdı, bir

misbədənli pəhləvan özünə gümüşdən zireh taxmışdı”, “onların hamısı dağıniq, qəlb isə cəm idi”, “onların hamısı pərvənə, qəlb isə şam idi”, “bu canımı ürək sultanına peşkəş etdim”, “qəlb qoşunun bayrağını tapdım”...

Bu misralardan aydın görünür ki, qəlb “xacə”dir – insan adlı ölkənin sultanıdır. İnsanın ən böyük hədəfi qəlb adlı baş şəhəri nəfsin istəklərindən təmizləyib ruhun taxtını ora yerləşdirmək və bu yolla da uca Allahın (c.c) rizasını qazanmaqdır.

Hz. Nizaminin şərhində qəlb “xacə”dir, yəni alimdir, müəllimdir, öyrədəndir, tərbiyəcidir: “qəlb dedi ki, bu yuvadan keç, quşu axtar”, “mən xəzinəyəm, səninləyəm, səndən kənar deyiləm”, “mənim alovum bu tüstünün məhrəmi deyil, bu ciyərim hələ duzlanmayıb”, “mənim kölgəm bu sərvin özündən qüdrətlidir”, “mənim rütbəm bunun rütbəsindən daha ucadır”, “dodaqlarımın quşu onun isti nəfəsindən və xəcalatindən öz dilinin qanadlarını tökdü”, “ədəb üçün qulluq halqasını qulağıma saldım”...

Bu ifadələrdən də aydın görünür ki, vəhyin nuru ilə nurlanmış qəlb insanı tərbiyə edir, ona öyünd, ədəb verir, onu idarə edir, ona doğru yol göstərir.

Şair deyir ki, “xoca qəlbim”, yəni sultanım, müəllimim, alimim olan qəlbim ömrümü təzələdi, mənim düşüncəmin üfüqlərini açdı, genişlətdi, həyatı tanıdı, doğru yol göstərdi. Artıq qəlbin müəllimliyi ilə, idarəciliyi ilə yetişən, ömr yoluunu seçən bir Nizami var – “yenisi” Nizami.

Qəlb bizdən nə vaxt narazı qalır, nə vaxt bizi incidir? Belədirse, bunun səbəbi nədir? Qəlb yaradılış fitrətinə görə, idarəetmə özəlliyyinə sahibdir. O, vəhy nuru ilə nurlananda insan ölkəsinin sultanına çevrilir, onu idarə edir, bu zaman insan rahat və xoşbəxt olur. Qəlbi nəfsin istəkləri istila edən-

də, hər şey tərsinə çevrilir, insan yaradılış fitrətindən uzaqlaşır, təzəliyini, təravotini itirir və solur. İnsan adlı ölkənin sultani qəlbdirsə, o, insanı təzələyir, onu köhnəlməyə qoymur, onun adını fələklərə ucaldır. Hz. Nizami də elə belə deyir: "Xacə qəlbim mənim ömrümü təzələdi, Nizaminin adı fələklərə ucaldı".

SƏKSƏN ÜÇÜNCÜ ADDİM: RİYAZƏTDƏN ƏL ÇƏKMƏK MÜMKÜN OLMADI

چونکە ندیدم ز ریاضت گزیر
گشتم از آن خواجه ریاضت پذیر

*Riyazətdən əl çəkməyin mümkün olmadığını görüb,
O xacədən riyazət qəbul etməli oldum.²¹⁰*

Hz. Nizami bu beytdə "xacə qəlb"İN müəllimlik, təbiyəcilik vəzifəsini göstərir, onun tərbiyə metoduna işarə edir, o qəlbə fəth etmək istəyən fatehin görəcəyi işi təqdim edir. Şairə görə, qəlb adlı "xacə"nin-müəllimin başlıca tərbiyə metodu riyazətdir.

Bilindiyi kimi, təsəvvüsə bağlı tərbiyə məktəbində riyazət metodu önemli yer tutur. "Riyazət" ərəbcədir, tərbiyə, islah, təhsil kimi mənaları var. Təsəvvüs şeyxləri nəfsin müqavimətini qırmaq üçün onu ac, susuz saxlamaqla, istədiyi şeylərdən məhrum etməklə tərbiyə edirdilər. Nəfsi ibadət alışdırmaq üçün tərbiyə etmək də riyazətdir. Nəfsə qarşı cihad özür boyu sürür. Ona görə də, suflər təsəvvüsü "barış olmayan savaş" adlandırmışlar. **Təsəvvüsə görə, riyazətin üç növü var: avam təbəqənin riyazəti. Bu, elmlə əxlaqi,**

ixlasla da əməli gözəlləşdirməkdir. Haqq və xalq ilə olan münasibətdə hüquqa əməl etməkdir.

Seçilmiş təbəqənin riyazəti içdəki, qəlb dünyasında ziddiyətləri yox etmək, uca Allaha (c.c) inanaraq, Onu sevərək ibadət etmək, hali ilə razılaşmayaraq, daha uca məqamlara can atmaqdır.

Seçilmişlərin seçilmişinin riyazəti. Uca Allahın (c.c) sevgisini, rizasını qazanmaq üçün öz canını fəda etmək, fani olmaqdır.²¹¹

Bir sıra şairlər riyazəti aşiqliyin ölçüsü saymışdır:

... Dayım riyazət çeküb halvetlerde diz çöküb,
Hakk didarı eserin görmeyen aşikmıdır...²¹²

Ərəbcə olan "riyazət" termini farsca "çilə" adlanır. "Çilə" farsca qırx mənasını bildirən "çehel" sözündən törəmişdir. Dərviş bir şeyxin nəzarətində, qaranlıq bir hücrədə təkbaşına qırx gün qalır, az yatır, az yeyir, az içir, çox ibadət edir. Bu çilə adlanır. Bu çilə nəfsi məğlub etmək üçün tətbiq olunur. Çiləyə ərəbcə "ərbəin" də deyilir. Çilə belə başlayır: şeyx dərvişi çilə otağına aparır, o, bu otağa galəndə dəstəmaz və qüsli alır, "Fatihə" surəsini oxuyur, qapını bağlayıb gedir. Otaqda bir səccadə, bir mütəkkə, rəfdə bir Qurani-Kərim olur. Dərviş bu otaqdan ancaq zəruri hallarda çıxır. O, otaqdan çıxanda kimsə ilə danışmaz, kimsəyə baxmaz. Onun yeməyini bəlli bir vaxtda bir dərviş gətirib hücrəyə qoyur, salamdan başqa bir söz deməyib gedir. Ənənəyə uyğun olaraq çiləyə girənə ilk gün zeytun verilir. İlk gün qırx zeytun, sonra hər gün bir əddə azaldılır, sonda bir zeytun ve-

²¹⁰ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s.521.

²¹¹ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 522.

²¹² Nizami Gəncəvi, göstərilən qaynaq, sah. 63.

rilir. Yemek üçün zeytunun seçilməsi Qurani-Kərimdə zeytunun bərəkətli qida sayılması ilə bağlıdır. Dərviş qırx gün tamam olanda cılədən çıxır, bu müddət ərzində olan düşüncə və yuxularını şeyxinə danışır. Şeyx zəruri saysa, ona dərhal ikinci bir cılə tətbiq edər. Ardıcıl üç cılə çıxaranlar da olur. Dərviş cılədən çıxanda şükür qurbanı kəsilir, onun ətinin suyu ilə hazırlanmış yemek dərvishə verilir, onu təbrik edirlər. Mövləvilərdə cılə min bir günlük xidmətdird...”²¹³

“Riyazət”, “cılə”, “ərbəin” ilə bağlı bir sıra anlayışlar da var. Məsələn, “cılə çıxarmaq”, yəni təsəvvüf yoluna girmiş şəxsin (salik) nəfsini temizləmək, qəlbini saflasdırmaq üçün bir hürçəyə daxil olub, qırx gün ibadət zikr və düşüncə ilə məşğul olması. “Cılə çəkmək” əziyyət çəkmək deməkdir. “Çiləxana”, yəni cılə evi, cılənin çıxarıldığı özəl yer, otaq. Çiləxanalar qaralıq və rütubətli otaqlar olduğu kimi, dağ başında, mağaralarda da ola bilirdi. Çiləxana sözü şeirlərin mətninə də yerləşmişdir:

Baba Yoxluq:

Var elbet cilenin cilehanesi,
Orda olur dervişin cananesi...

Bismillahi:

İnmişiz iki kapılı bir hane,
Ya hapishanedir bu, ya cilehane...

Baba Yoxluq:

İki cilehane çamlıcadada yanyane,
Biri maziye bakar digeri zamane,
Benzer arının oğul verdiyi kovane,

Şanlı tarihimizden gelen bir çizgi bu,
Mahmudi-Hüdayiden hazretim Osmane...²¹⁴

“Cıləkeş” – cılə çəkən insan mənasıdır. Bu söz yoxsul, çətinlik içində yaşayan insanlar üçün də istifadə edilir. “Cılə sindirmiş” – mövləvi təriqətində işlədilən bir ifadədir. Min bir günlük xidmətini bitirmədən cıləni tərk edən adam deməkdir. O, peşman olub geri dönsə, xidmətə başdan başlamalıdır. “Cıləmərdən” – kişilərin cıləsi deməkdir. Mövləvilər istifadə edirlər. On yorucu və ağır xidmətlər belə adlanır. “Çileyi-makusə” – tərs cılə deməkdir. Dərviş ayaqlarını tavana bağlayaraq cılə çıxarıır. “Cis” – cıləsini tamamlamış dərviş deməkdir.²¹⁵

Həz. Nizami “xacə qəlb”in müəllimliyini qəbul edir, onun yolunun, metodunun doğru olduğunu inanır. Bu yol riyazət, cılə yoludur. Şair arınmanın, nəfsin istəklərindən xilas olmağın, özünü tanımağın yolunun riyazət olduğunu anlayır, çətinliyin ən gözəl müəllim olduğunu düşünür, çətinliyə ilahi sinaq kimi baxır, bunu verilmiş imkan kimi dəyərləndirir.

²¹³ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 147.

²¹⁴ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 148.

²¹⁵ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 144.

NƏTİCƏ

Hz. Nizaminin “Sirlər xəzinəsi” dastanında olan “Gecənin vəfsi və qəlbi tanımaq haqqında” adlı bölmə səksən üç beytidir. Bu bölmə “Sirlər xəzinəsi” dastanının məzmunu, ideyası, hədəfi və məqsədi ilə sıx bağlıdır. Büyük iman şairi hz. Nizami Gəncəvinin bu dastanı və adı çəkilən bölməni yazmaqdə başlıca məqsədi odur ki, kamil insan - nəfsin istəklərindən qurtularaq özünü, uca Allahın (c.c), varlığı doğru tanıyan, dərk edən, uca Allahın (c.c) kitabda və həyatdakı ayələrini doğru oxuyub, onların hökmələrini həyatına, duyğu və düşüncələrinə yerləşdirərək bu dünya və axırət səadətini qazanan insan yetişdirsin, iman insanı inşa etsin.

Hz. Nizaminin bütün əsərləri bu uca hədəfə xidmət edən, doğru, uca Allahın (c.c) kitabına, islam Peyğəmbərinin (s.a.s) sünnetinə bağlı ölçülər, dəyərlər sistemidir, insanı insan edən, onun yaradılış fitrətinə uyğun yaşamasının təminatçıı olan, tabii, ilahi reseptlərə uyğun hazırlanmış mənəvi qida qaynağıdır.

Hz. Nizami insanı, onun qəlbini arındırmağa xidmət edən fatehlik elminin müəlliflərindən biridir. Ona görə, insanı ilahi buyruğa, təyinata uyğun tərbiyə etmək fikir, düşüncə, iman insanların – möminin başlıca vəzifəsidir. Bu tərbiyə işinin əsası tərbiyə edəcəyin varlığı – insanı tanımaqdır. Şairə görə, insanı tanuma və tərbiyə işinin silahı sözdür. Doğru, uca Allahın (c.c) vəhyinə, Onun əziz Peyğəmbərinin (s.a.s) sözünə, əxlaqına, ömrünə, əməlinə uyğun olan söz. Sözün gücü, dəyəri və təsiri onun doğru olmasına bağlıdır. İlahi iradəyə uyğun insan yetişdirmək ancaq bu yol və vasitə ilə mümkündür.

Hz. Nizamiyə görə, insanı doğru tanıdan ən böyük qaynaq uca Allahın (c.c) kitabıdır. Uca Allahın (c.c) kitabına görə, insanın duyğu və düşüncələrinin qaynağı onun qəlbidir. Qəlb həlliədici orqandır. Bu qəlb sağlamdırsa, iman nuru ilə nurlanmışsa, bu qəlbə sahib olan insanın davranışları, əməlləri, əxlaqi da gözəl olur. Əgər bu qəlbin fitrəti pozulmuşsa, nəfs qəlbədə hakimiyyəti əla keçirmişsə, insan öz ilahi təyinatını itirir, heyvana çevrilir, əminlik qaynağı olan insan təhlükə, bəla, fəlakət mənbəyi olur.

Deməli, tərbiyənin məqsədi öncə qəlbə nəfsin çirkəbindən təmizləmək, sonra ruhu bu qəlbin sultani etmək, bütün yaxşılıqların qaynağı olan ruhu qəlb ölkəsində hakimiyyətə gətirməkdir. Bu işin adı tərbiyədir, cihaddır, fatehlikdir. Ən ağır iş də budur. Bu müqəddəs vəzifəni yerinə yetirən insan mömmdir, mücahiddir, fatehdür. Ona görə də, ən çətin və şərəflı iş imanı insanı yetişdirməkdir.

Bu anlamda hz. Nizami mücahiddir, özünü kəş etmiş, ruhunu qəlb ölkəsinin sultanına çevirmiş fatehdür, uca Allahın (c.c) yer üzündəki vəkillərindən biridir, özünü iman insanı yetişdirməyə fəda etmiş Allah (c.c) dostudur, insan və insanhı sevdalısı olan aşiqdır.

Şair “Gecənin vəfsi və qəlbi tanımaq haqqında” adlı bölmədə də qəlbə fəth etməyin, ruhu qəlb adlı ölkənin sultanına çevirməyin yol və ölçülərini göstərib. Şair bu bölmədə öncə qəlbə nəfsin istəklərindən təmizləməyin şərtlərini açıqlayıb. **Bu böyük cihadın ilk addımı məkan və zaman şərtidir. Onun qəlbini təmizləmək istəyən bir insana ilk tövsiyyəsi budur: tək olduğun bir yer seç və bu cihad üçün ən uyğun vaxt gecədir.** Şair bu məqsədlə bölmənin əvvəlinə yer üzünün güñəşlə vidalaşış gecəni qarşılımasının təsviri ilə başlayıb, günəşin sönməsini parlaq boyalarla təsvir edib: “günsəz öz qalxanını

atdı (bu bir döyüş səhnəsidir, döyüşün sonudur, günəş qaranlığa məglub olmuşdur, qəlbini təmizləmək istəyən insan da döyüşə - cihada hazırlaşır), “cahan onun nəfəsindən daraldı”, “dünya günəşin qalxanından da sarı oldu”, “günəş qalxanını atan kimi qoşunu onun başını kəsdi”, “gecənin çəğası əli dayasına yetişən kimi gündüzün zinqirovunu öz ayağına bağladı”, “torpaq öz Məsih nəfəsi ilə onun sövdə atəşinə su çılədi”, “xəstə bir tas qan tökdü, yer üzü başdan ayağa mürəkkəb kimi oldu”.

Şair sonra gecəni təsvir edir: “oyunu gecə bir gecə oyunu çıxarırdı”, “gecə gah Ayın ağ şəkərini gülə qaturdı”, “gah da Zöhrənin dəfi dirhəm saçırdı” (gecənin gözalliyi bu gecə gerçəkləşdiriləcək cihadın-qəlb təmizliyinin gözəl bir əməl olduğu düşüncəsinə yaradır, qalib gecə bu gecə öz nəfsini məglub edəcək insanın zəfəri kimi mənə qazanır. O gecə gözəldir ki, insan bu vaxt dilimini qəlbini təmizləməyə həsr etmişdir).

Həz Nizami sonra bu qaranlıq gecədə uca Allahın (c.c) öündə diz çökmüş insanı təsvir edir: “o, çıraqsızdır, bağlı olmayan gülşən bülbüldür”, “o, ciyərinin qanını sözlə qarışdırılmışdır”, “ürəyinin suyundan alov saçır”.

Sonra qəlbini təmizləmək istəyən insana ilahi yardım yetişir, o, qeybdən gizli bir səs eşidir. Qeybdən gələn səs ona öyündə verir, yol göstərir: “borcu o qədər al ki, onu verə biləsən”, “qafıl oturma”, “duyğu yolkəsənlərindən - nəfsdən uzaq ol”, “qəlbini tanı”, “qəlb nağılı de, onun ahəngi xoşdur”, “yolunu yalnız qəlbin bilir”, “cismdən azad ol”, “ərşədə uç”, “qəlbini Cəbrailin qanadına bağla”, “hər iki cahandan üz döndər”, “ruzini qəlbin sədəqəsində tap”, “gül qulağını pambıqdan təmizlə”, “bu dünya malına göz dikmə”, “qırıq yaş önməli yaşıdır”, “bu mübarek yolda sənə dost lazımdır”, “ürəyinə

həmdərd olan ürək tap”, “qoy qəmxarın olsun”, “sübh çəği çox önməlidir”, “bu yolu tək getmək olmaz”, “səni sevan yar nə gözəl yardım”, “yaş ətəklərdən -günahlardan təmizlən”...

Hz. Nizamiyə görə, qəlbini təmizləmək, ona hakim olmaq istəyən insan aşiqdır, o, ilk sıradə özünü tanımalıdır. Şair bu bölmədə qeybdən gələn səsin “dili” ilə insanı bu aşiqə belə tanıdır: “insanı uca Allah (c.c) yaradıb. O, ərşin şahidir, mülkün sahibidir, tək yaradıcı Odur”, “insan cism və candan ibarətdir”, “surat və can bir-biri ilə birləşmişdir”, “ruh və cismdən ibarət olan insan adlı ölkənin xəlifəsi, sultani qəlbdir”, “uca Allah (c.c) sultanlıq xütbəsini qəlbin adına oxumuşdur”, “surət və ruh qəlbin uşaqlarıdır”.

Öz qəlbini fəth etmək istəyən aşiqə qeybdən gələn səs önməli ölüclər verir, ona hədəf və yol göstərir, onun yaradılış missiyasını açıqlayır, onu bir qəlb fatehi olmağa çağırır. Ona deyir ki, uca Allahın (c.c) razılığını, salam, rahmat və bərəkatını qazanmağın tək yolu qəlbi nəfsin istəklərindən təmizləyərək, ruhu bu qəlb ölkəsinin sultani etməkdir.

Aşıq bu sözlərdən ruhlanır, hədəf və yolu aydın görür, özünə inanır: “bütün varlığımıla hatifə qulaq asdım”, “təbim şadlıqla doldu”, “qəmdən xilas oldum”, “qəlbin atası təbimin qazanını qaynatdı”, “yolkəsənlər (nəfsin istəkləri) aciz oldu, mən isə qüdrətli”.

Hatifdən gələn səsdən təlimat alan aşiq ürək ölkəsinə doğru yola çıxır. Bu çox çətin bir yoldur, yol yolkəsənlərlə - nəfsin quldurları ilə doludur: “canım dodağıma yetişdi”, “gecə yarısında ömrümün yarısı getdi”, “çovkan qamətim bükülüb top kimi oldu”, “çovkanım isə keçmiş topa çevrilmişdi, ətəyim yaxama çevrilmişdi”, “ayağım başım olmuşdu”, “başım isə ayağım”, “mən top şəklində düşmüştüm”, “özümdən getmişdim”, “yüzü bir, biri isə yüz görürdüm”, “qəribliyim

kiməsizliyimdən acı idi”, “yol yox idi”, “içəri girməyə ayağım, geri qayıtmaga cürətim yox idi”, “bu uçurumda dilim tutuldu...”. Bu ifadələr qəlbə fəth etməyin necə çətin, əzablı olduğunu gözəl anladır.

Hz. Nizamiyə görə, çətinliyə qalib gələcək gücün qaynağı sevgidir. Sevgi insana sabir verir, onu çəşməyə qoymur, qəlbə fəth etmək istəyən aşiqin ən etibarlı dostu sevgidir. Şair sevginin dəyərini belə təqdim edir: “eşq bələdçi kimi yüksənimdən tutdu”, yəni sevgi insana doğru yolu göstərir və bu yolu getmək gücү verir.

Aşıq qəlb ölkəsinin qapısını döyür. Öndə gedənlər aşiqin fədakarlığını, səmimiliyini, əzmini dəyərləndirib onu içəri dəvət edirlər: “Nizami, gir içəri!” Onu bir dost kimi qarşılıyırlar. Şairin düşüncəsində qəlb bir ölkədir, onun sərhədi, qapısı, gözətcisi, zəfəri, bayraqı, sultan sarayı var. Bu ölkənin vətəndaşı olmağın şərti imandır, aşiqlik və fədakarlıqdır, bir mömin olmaqdır: “... orada cilçırqala yanın bir saray var”, “yeddi xəlifə bir otaqda əyləşmişdi”, “ora fələklər məmləkətindən böyük bir ölkədir”, “iqlimi çox gözəldir”, “günorta şahı başda oturmusdu”, “qırmızı atlı ədəblə onun qabağında idi”, “ləl qəbali zəfər əsgəri onun yanında idi”, “acıqlı bir cavan onun şikar keşfiyyatçısıdır”, “ondan aşağı qəmgın bir qala qul durmuşdu”, “kəməndətan pusquda durmuşdu”, “bir misbədənli pəhləvan özünə gümüşdən zireh taxmışdı”, “onlar hamısı pərvanə, qəlb isə şam idi”, “onlar dağlıq, qəlb isə cəm idi”.

Şair qəlb ölkəsinin qonaq sarayına, sultanın hüzuruna dəvət edilməsinin şərtini açıqlamışdır. Qənaət və fədakarlıq: “Mən qənaətlə qəlbin mehmanı oldum”, “canımı ürək sultanına peşkəş etdim”, “üzümü aləmdəkilərin hamisindən döndərdim”.

Qəlb şairə yol göstərir, onu əldə etdikləri ilə razılaş-

mamağa çağırır, gerçek hədəfin irəlidə olduğunu söyleyir: “yuvadan keç, quşu axtar”, “mən səninləyəm, səndən kənar deyiləm”.

Aşıq qəlbin öyüdlərini, düşüncə və inanc ölçülərini qəbul edir, ona itaət edir, onu özünün müəllimi sayır: “dodaqlarının quşu onun isti nəfəsindən öz dilinin qanadlarını tökdü”, “utanlığımdan başımı aşağı saldım”, “qulluq halqasını qulağımı saldım”. Bu itaət şairi ucaldır, onun ömrünü dəyişir: “Xacə qəlbim mənim ömrümü təzələdi”, “Nizaminin adı fələklərə ucaldı”.

Şair bu bölmədə qəlb nəfsin istəklərindən təmizləmək yolunu, metodunu göstərir. Bu yol riyazət – çətinlikləri nemət saymaq, bu həyatın sinaq üçün yaradıldığı qəbul etmək, çətinliklərin sinaq, imtahan və insanın dəyərini üzə çıxarmaq vasitəsi olduğunu bilmək yoludur: “O xacədən riyazəti qəbul etməli olduğunu”.

Hz. Nizami “Gecənin vəsi və qəlbə tanıməq haqqında” adlı bölmədə bir neçə məsələni həll etmişdir: insanın özünə tanılılması, ruh və cisinin özəllikləri, qəlbin halları, insanın ən önemli işinin qəlb nəfsin istəklərindən təmizləyib, ruhu qəlb ölkəsinə sultan etmək olduğu, qəlbə fəth etməyin elmi, metod və yolları, eşq, aşiq, aşiqlik, iman fədaisi olmağın ölçüləri və dəyəri.

“Sirlər xəzinəsi”ndəki bu bölmə dastanın hədəf və ideyaları ilə sıx bağlıdır. Hz. Nizaminin iman insanı təbiyyə etmək idealına xidmət edən, bədii biçimdə təqdim olunmuş ölçülərdir.

“... Harada olursunuzsa, olun, O (Allah) sizinlə bərəbərdir”.

(*Əl-Hədidi, 57/4*)

“Gerçək igid güləşdə rəqibini məğlub edən deyil, əsəbi-ləşdiyi zaman nəfsinə hakim olan kimsədir”.

Mübarək hədis

“Riyazüs-salihin”, c. I, s. 262.

Nədir bu qatrələrdə bəhri-ümman olduğun cana?

Nədir bu zərrələrdə şəmsi-taban olduğun cana?

(Ey can, bu damlaların içinde bir ümman dənizi olmağın nədir? Bu zərrələrin içinde parlaq bir günəş olmağın nədir, ey can?)

İbrahim Gülvəni

İKİNCİ BÖLMƏ

BİRİNCİ XƏLVƏT: QƏLBİN TƏRBİYƏSİ, XƏLVƏT ANLAYIŞI

GİRİŞ

“Xəlvət” sözü ərbəcədir. Tek qalmaq, bir künçə çəkilmək deməkdir. “Xəlvət” sözü təsəvvüf düşüncəsində bir termindir. Zehni səfərberliyi təmin etmək, bir sıra zikrləri, çətin tapşırıqları (riyazət) yerinə yetirmək məqsədilə şeyxin öz müridini qaranlıq, dünya ilə əlaqəsi olmayan bir yerə, bəlli bir vaxt müddətində yerləşdirməsidir. Allah (c.c) ilə gizli danişmaq, qəlibi yanlış inanclardan, çirkin düşüncələrdən təmizləmək xəlvətin məqsədidir. Büyük alim Kaşani deyir ki, xəlvət qulun bütün varlığı ilə Allaha (c.c) yönəlməsidir, Ondan başqa hər seydən uzaqlaşmasıdır.²¹⁶

“Xəlvət” anlayışının ortaya çıxmazı hz. Məhəmmədin (s.a.s) vəhydən önce Hira mağarasında üzlətə çəkilməsi ilə bağlıdır. Xəlvətin müddətinin qırx gün olmasının səbəbi də hz. Musanın (s.a.a) Tur dağında qırx gün uca Allah (c.c) ilə ünsiyyatından qaynaqlanır.²¹⁷ Bu qırx günə uyğun olaraq xəlvətə ərbəcə “ərbəin”, farsca “çilə” (çehel-qırx sözünün dəyişmiş forması) deyilmişdir. Burada başlıca məqsəd xəlvət müddətində düşüncəni uca Allahdan (c.c) başqa hər seydən uzaq tutmaqdır. Bir insan ömrü boyu xəlvətdə qalsa, duyğu və düşüncələri dünya məsələləri ilə məşğul olsa, onun xəlvəti faydasız sayılır, xəlvət sahibinə ancaq quru əziyyət qalar. Sahibini diri etməyən xəlvət ölüdür.

Xəlvət anlayışı və metodu bütün təriqətlərdə var, tarixi də çox qədimdir. Xəlvətin tətbiqi bu şəkildədir: dərgahdakı özəl odaların biri seçilir, şeyx dərvişi bu otağa aparır, ona

dua edir. Yemək və su hər gün eyni vaxtda verilir və hər gün azaldılır. Bir sıra təriqətlər zeytun yağı ilə bişirilmiş mərcimək şorbası, başqları da çeşidli duzlu yeməklər verir, su içirtmirdilər. Bütün təriqətlərdə vegeterian diyetə üstünlük verilir. Mürid ancaq abdət almaq, cümlə və bayram namazı qalmaq və bir sıra vacib işlər üçün bayırına çıxa bilər. O, qırx gün dar, qaranlıq hücrədə az yatar, çox düşünər, dua, zikr, ibadət edər. Şeyx aradabır gələr, müridin durumuna görə ona yeni zikrlər verər. Bu müddətdə mürid dirnaq və saç kəsməz. Qırıncı gün şeyx odaya gələr, müridin yuxularını dinləyər, sonra şükür qurbanı kəsilsər, bu yolla da xəlvət başa çatar. Mürid yuyunar, dirnaq və saçını kəsər, paltarını dəyişdirər, kəllə suyu ilə bişirilmiş şorba içər. O axşam şükür olaraq kasib insanların qarnı doyurulardı.²¹⁸

Sonraki dönenlərdə xəlvətiyyə sufi məktəbləri formalaşmış, onlar xəlvəti sufi həyatının əsaslarından birinə çevirmişlər. XIV yüzillikdə Azərbaycanda xəlvətiyyə təriqəti ortaya çıxmışdır. Xəlvətiyyə Şirvanda təşəkkül tapmışdır. Təriqətin birinci qurucusu piri-əvvəl Əbu Abdullah Sıracəddin Ömer əl-Xəlvətidir. Xəlvətiyyə təriqətinin əsas qurucusu isə Seyid Yəhya Şirvanıdır.²¹⁹

“Xəlvət” anlayışı ilə bağlı bir sıra terminlər də var: “Xəlvət dər əncümən” – farscadır, cəmiyyət içinde tənhalıq deməkdir. Bu anlayış Nəqşibəndi təriqətinə aiddir, bu insanların içinde yaşamaq şərti ilə hər zaman uca Allahla (c.c) bir olmaq elmidir. Nəqşibəndilərdə səhbət əsasdır, onlar müridin təkbaşına xəlvətə çəkilməsi yerinə, xalq içinde

²¹⁶ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 249.

²¹⁷ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 249.

²¹⁸ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 250.

²¹⁹ Seyid Yəhya əş-Şirvani “Şəfa əl əsrar” (nəşrə hazırlayan, dr. Mehmet Rıhtım), Bakı, Elm, 2010, s. 46-47.

yaşaya – yaşaya xəlvətdə olmağa üstünlük verirlər.

“Xəlvətxana”, “xəlvətgah” terminləri də xəlvət anlayışı ilə bağlıdır. Xəlvətin gerçəkləşdirildiyi yer deməkdir.²²⁰

Həz. Nizaminin işlədiyi “xəlvət” sözü xəlvətiyyə təriqətindən çox-çox əvvələ aiddir. Bu onu göstərir ki, xəlvət anlayışının tarixi çox qadimdir və islama bağlı olan tərbiyə məktəblərində iman insani yetişdirmək məqsədi ilə bir metod olaraq geniş istifadə olunmuşdur. Həz. Nizami də “xəlvət” sözünü qəlb tərbiyə metodu kimi təqdim edir. O, qəlb tərbiyə etmək üçün özəl bir vaxtin (gecə) olmasını önməli sayır. Təsadüfi deyildir ki, “Gecənin vəfsi və qəlbini tanumaq haqqında” adlı bölmədə qəlblə səhbət, zikr və təfəkkür üçün ən uyğun vaxt olaraq gecə seçilmişdir.

Şair bu bölmədə də qəlb tərbiyəsində xəlvətin önemini göstərmək üçün bu anlayışı bir tərbiyə metodu kimi önsə keçirmişdir. Bu bölmə yetmiş beytdir və bir sıra özəllikləri var.

BİRİNCİ XƏLVƏT – QƏLBİN TƏRBİYƏSİ BÖLMƏSİNİN ÖZƏLLİKLƏRİ

Bu bölmənin birinci hissəsində (bu şərti bölgündür) şair qəlbini müəllim, onun tərbiyə metodunu doğru yol kimi qəbul etdiyini bildirir. Qəlb şairə bu dünya və axırətin doğru yolunu göstərmişdir.

Şair bu bölmədə müəllim olmaq istəyən insanın özəlliklərini açıqlamışdır: dərin bilik, səbir, inandırmaq, bəlli etdiyi hədəfdən əl çəkməmək, sevgi.

Həz. Nizami bu bölmədə qəlbini təmizləmək, özünü tanımaq istəyən insanın özəlliklərini anlatmışdır. Şairə görə,

qəlb təmizliyi aşiqlik işidir, aşiq olmayan, sevmeyən insan bu yolun yolcusu ola bilməz.

Bu bölmədə qəlbini təmizləmək istəyən aşiqin halları təsvir edilmişdir.

Şair bu bölmədə peyğəmbərlərin adından istifadə etmişdir. Bir sıra ulduz adları mətnə daxil edilmiş, onların imkanlarından bədii vasitə, ideyanın açılması yolu kimi istifadə olunmuşdur.

Bölmə qəlbini təmizləmək istəyən aşiqin halını təqdim edir. Şairə görə, bu müqəddəs bir işdir. O, təmizlənmiş qəlbini güldərəsinə bənzədir, parlaq təbiət təsvirləri verir, güldərlərini bölmənin mətninə daxil edir. Bu bölməni oxuyanda insan özünü ruhuna dincilik verən bir bağçada hiss edir: “gecənin sürməsi gündüzün qırmızısı ilə əvəz oldu”, “yaxama qədər gülə büründüm”, “lalə dodaqları kimi gülüm-sədim”, “lalə öz qəlbini mənim canımı tapşırıdı”, “güldən gülə, budaqdən budağa qaçıdım, axan suya doğru tələsdim...”

²²⁰ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 251.

“De: “Bir deyin görüm, eğer Allah sizin qulaqlarınızı ve gözlərinizi əlinizdən alsa, ürəklərinizə möhür vursa, onları sizə Allahdan qeyri hansı tanrı qaytarı bilər?...”

(*Əl-Ənəm*, 6/46)

“Qəlbində Qurandan bir miqdar (ayə) olmayan kimsə xaraba ev kimidir”.

Mübarək hədis
“*Riyazüs-salihin*”, c. V, s. 109.

“İnsan aləmin kiçildilmiş bir xülasəsidir. Ona görə də aləmdə var olan hər şeyin bir nümunəsi də insanda var”.

İmam Rəbbani

BİRİNCİ ADDİM: MÜƏLLİM DOQQUZ FƏLÖYİN SİRRİNİ AÇDI

رایض من چون ادب آغاز کرد
از گرگه نه فلکم باز کرد

*Müəllim mənə ədəb öyrətməyə başlayıb,
Məni doqquz fələyin düyüünündən açdı.*²²¹

“Birinci xəlvət – qəlbin tərbiyəsi” adlı bölmə önceki – “Gecənin vəfsi və qəlbini tanımaq haqqında” adlı bölmənin ardıdır. Öncəki bölmə şairin qəlbini bir xocə qəbul etməsi və riyazəti bir tərbiyə metodu olaraq mənimsəməsi ilə bitmişdi.

Müəllim kimi tərcümə olunmuş söz beytin orijinalında “rayız”dır. “Rayız” sözünün bir neçə mənası var: “rayız” – xam atı ram edən minici, “rayız” – bədənini riyazatə, çətinliyə öyrədən adam. Sözün hər iki mənası beytin və bütövlükdə bölmənin məzmun və ideyasına uyğundur. **Bələ ki, nəfs ağızı cilov, başı yüyən, beli yəhər görməmiş, minilməmiş, çapılma-mış, qamçılanmamış, vəhşi, xam ata bənzəyir.** “Nəfs” sözü də ərəbcədir, “ruh”, “ağıl”, “insanın bədəni”, “cəsəd”, “qan”, “əzə-mət”, “izzət”, “pis söz”, “bir şeyin cövhəri”, “işgəncə”, “arzu”, “murad” kimi mənalarda işlədirilir²²². Büyük təsəvvüf alimi Kaşaniyə görə, nəfs özündə iradi hərəkat, duyğu, həyat gücү olan inca buxarlı bir cövhərdir.²²³ Büyük alim həkim Tirmizi nafsi belə tanır: “O, heyvani ruhdur, qəlb (nəfsi-natiqə) ilə bədən arasında vasitədir...”²²⁴

²²¹ N. Gəncəvi, “Şirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

²²² Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 472.

²²³ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 472.

²²⁴ Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüyü (hazırlayan, pr. dr. Ethem Cebecioğlu), III baskı, İstanbul, 2005, s. 472.

Qurani-Kərimdə nəfs anlayışı müxtəlif mənalarda təqdim olunmuşdur:

Uca Allahın (c.c) zatı mənasında:

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَلَّا تَقْتُلَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَمِّي إِلَهَٰءٍ مِّنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سَبَحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتَ قَلْتَهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكِ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

(Maidə, 5/116)

“(Ey Rəsulum!) Xatırla ki, o zaman (qiymət günü) Allah belə buyuracaq: “Ey Məryəm oğlu İsa! Səmimi insanlara: ‘Allahla yanaşı, məni və anamı da özünüzə tanrı bilin!’ – demişdin? (İsa cavabında) deyəcək: “Sən paksan və müqəddəssən! Haqqım çatmayan br şeyi demək mənə yaraşmaz. Əgər bunu mən demiş olsaydım, Sən onu mütləq bilirdin. Sən mənim ürəyimdə olan hər şeyi bilirsən, mən isə Sənin zatında olanı bilmirəm. Şübhəsiz ki, qeybləri bilən ancaq Sənsən!”²²⁵

İnsanın ruhu mənasında:

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي

(el-Fəcr, 89/27-30)

“(Qiymət günü uca Allah mömin kimsəyə belə buyuracaqdır:) “Ey (öz imanından, əməlindən və Allahın vədindən) xatircəm olan kəs! (Ya da: “Ey arxayıñ nəfs!”)²²⁶

²²⁵ Bu məna üçün bax: Taha, 20/41; Ali-İmran, 3/28; Ənam, 6/12, 54.

²²⁶ Bu məna üçün bax: Ənam, 6/93; Zumər, 39/42.

Qəlb mənasında:

وَأَنْكُرْ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَحَيْفَةً وَتَوْنَ الْجَهَرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغَدُوِّ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغَافِلِينَ

(el-Əraf, 7/205)

“Səhər-axşam yalvararaq, qorxaraq, səsini qaldırmadan ürəyində Rəbbini yad et, qafillərdən olma!”²²⁷

İnsanın bədəni mənasında:

كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوقَنُ أَجُورُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زَحَرَ عَنِ النَّارِ وَأَنْدَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغَرُورِ

(Ali-İmran, 3/185)

“Hər bir kəs (canlı) ölümü dadacaqdır. Şübhəsiz ki, mükafatlarınız qiymət günü tamamilə veriləcəkdir. Oddan (Cəhənnəmdən) uzaqlaşdırılıb, Cənnətə daxil edilən kimsə muradına çatacaqdır. Dünya həyatı isə aldadıcı həzzdən (əyləncədən) başqa bir şey deyildir.”²²⁸

İnsana pisliyi əmr edən güc mənasında:

وَمَا أَبْرَى نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٍ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحَمَ رَبُّي إِنَّ رَبَّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ

(Yusuf, 12/53)

“Mən özümü təmizə çıxmırıam. Rəbbimin rəhm etdiyi kimsə istisna olmaqla nəfs (insana) pis işlər görməyi əmr

²²⁷ Bu məna üçün bax: Ali-İmran, 3/154; Yusuf, 12/77; el-Bəqərə, 2/77; 109;235; Nisa, 4/113; Ənam, 6/158; Yunus, 10/100; Ənbəiya, 21/64; Nəml, 27/14; Fussilət, 41/361.

²²⁸ Bu məna üçün bax: Ali-İmran, 3/146; el-Ənbəiya, 21/35; Ənkəbut, 29/57; İsra, 17/33; Yusuf, 12/26, 30, 61.

edər. Həqiqətən, Rəbbim bağışlayandır, rəhm edəndir!”²²⁹

Təsəvvüf alımları nəfsi yeddi növə-mərhələyə ayırmışlar:

Birinci mərhələ - nəfsi-əmmarə. Bu nəfsin sıfətləri bunlardır: cahillik, paxilliq, tamah, təkəbbür, qəzəb, şəhvət, həsəd, boş və faydasız işlərlə məşğul olmaq, insanlara istehza etmək, onları ələ salmaq. Bu haldan qurtulmağın yolу öncə uca Allahın (c.c) varlıq və birliyini qəbul etmək, Ona inanmaqdır. Sonra uca Allahı (c.c) çox zikr etmək, yeməyi, içməyi azaltmaq, nəfsi ölüm və cəhənnəm əzabı ilə qorxutmaq zəruridir. İbadət, zikr və fikirlə dünya bağından qopmaq lazımdır.

İkinci mərhələ - nəfsi ləvvamə. Bu mərhələdə nəfs etdiklərinin yanlış olduğunu anlayır, peşman olur, özünü çox məzəmmət edir. Ona görə də ləvvamə (çox məzəmmət edən) adlanır. Sıfətləri bunlardır: məzəmmət etmək, həvəs, fikir, təəccüb. Bu nəfs sahibində gizli riya, özünübəyənmə var. Təriflənməyi xoşlayır, əməllərinin bilinməsini isteyir.

Üçüncü mərhələ - nəfsi mülhimə. Bu nəfsin sıfətləri bunlardır: elm, səxavət, qənaət, təvazökarlıq, səbir, dözüm, ağlamaq, zikri çox sevmək, uca Allahın (c.c) adı ilə fərəh-lənmək, üzügülər olmaq, hikmətlə danışmaq.

Dördüncü mərhələ - nəfsi mütməinə. Bu nəfs sahibi şəritdən ayrılmaz. Bu məqam təmkin, kamil iman məqamıdır.

Beşinci mərhələ - nəfsi-rədiyyə. Bu nəfsin sahibi uca Allahından (c.c) razıdır. Onda bəşəri sıfətlər yox olmuşdur. Sıfətləri sevgi, rahatlıq, kəramət, dünyani unutmaq, təslimiyət və rizadır.

Altıncı mərhələ - nəfsi-mərdiyyə. Bu nəfsin sahibi heyət içərisindədir. O, uca Allahın (c.c) əxlaqi ilə tərbiyə

olunmuşdur. O, çox bağışlayandır, eyibləri örtər, çox şəfqətlidir.

Yedinci mərhələ - nəfsi-kamilə. Bütün gözəl xüsusiyyətlər onda cəmləşmişdir. Artıq riyazətə ehtiyac yoxdur, mücadilə, cihad tamam olmuşdur. Onun hərəkətləri, sözləri savab və ibadətdir, elm və hikmətdir. Onun üzünü görmək rahatlıqdır.

Bu deyilənlərdən aydın görünür ki, nəfs insan varlığının ayrılmaz bir hissəsidir, fitridir. İnsanın varlığının tərkibi bu dünyanın insanların sınaq meydani olması anlayışına uyğun yaradılmışdır. Yəni insanın döyəri bu sınaqdan necə çıxmamasına bağlıdır. İnsan davamlı mücadilə, cihad halında olmalıdır, nəfsini məglub etməlidir (nəfsi yox etməli deyil, bu mümkün deyil, onu nəzarətə götürməlidir).

Hə. Nizami insanın yaradılış məqsadını dəqiq bildiyindən, onun varlığını doğru, olduğu kimi tanıdıqından, ona nəfsə qarşı mücadilədə yol və yardım göstərmək istədiyindən “Birinci xəlvət – qəlbin tərbiyəsi” adlı bölmənin ilk beytini nəfsin xarakterinə, onunla mübarizə yollarına həsr etmişdir. Möhtərəm şair bu göstərilən hədəfi təqdim etmək üçün bir sıra vasitədən istifadə edir. Burada beytin ideyasının açılmasına xidmət edən açar söz “rayiz”dir. Deyildiyi kimi, “rayiz”in birinci mənası xam atı ram elyəyen minici, ikinci mənası isə bədənini riyazətə (çətinliyə, mücadiləyə öyrədəndir). “Rayiz” sözünün birinci mənası nəfsin xarakterini, ona qarşı mübarizənin çətinliyini gözəl ifadə edir. **Bəs ki, şair nəfsi xam ata bənzədir.** Xam at minilməmiş, ağızı cilov, başı yüyan, beli yəhər, dərisi qamçı görməmiş, heç bir qaydaya uyğunlaşmamış, dəlisov, ona yaxınlaşmaq istəyənləri təpikləyən, ona minmək istəyənləri yerə çirpan, azğın, ancaq öz “qanunları” ilə yaşayan atdır.

²²⁹ Bu məna üçün bax: Yusuf, 12/53, Taha, 20/96; Məidə, 5/30.

İnsanın vəzifəsi bu xam atı – nəfsi əhilləşdirmək, onu tərbiyə etmək, onu cilovlamaqdır. İnsanın dəyərinin ölçüsü budur. Əgər o, bu mücadilədə qalib gəlsə, fatehdür, bu dünya və axırət səadətini qazanmışdır.

“Rayiz” sözü beytin ideyasının açılması üçün yeni imkanlar yaradır. Biz bu anlayış yolu ilə nəfsin xarakterini öyrənirik. Bilirik ki, nəfs inadkardır, üsyankardır, o, hər an insanı azdırmağa çalışır, ancaq öz istəyinin tələblərini yerinə yetirməyə can atır, o, təhlükəlidir, nəzarətdən çıxsa, insanı hələk edər. “Rayiz” sözü biza deyir ki, çətinlik insanı sıradan çıxarmaq, onu alçaltmaq üçün deyil, onu ucaltdıq, onun dəyərini üzə çıxarmaq üçündür. Çətinlik bir vasitədir, insan ondan qorxmamalıdır.

“Rayiz” sözü biza deyir ki, çətinlik müəllimdir, o, bizi öyrədir, tərbiyə edir, təmizləyir. “Rayiz” sözü biza deyir ki, çətinlik insan qəlbini təmizləməyin ən gözəl, ən təsirli dərmanıdır. Bu söz bizə anladır ki, nəfslə mübarizə çətindir, çətin olduğuna görə də, şərəflidir, çətinlik arınma, günahlardan təmizlənmə, özünü tanıma, bağışlanma vasitəsidir. Bu söz biza deyir ki, bütün böyük və şərəfli işlər çətin mübarizə yolu ilə gerçəkləşdirilmişdir.

Həz. Nizaminin anlayışına görə, nəfslə mübarizəni təkbəsına gerçəkləşdirmək çətin olduğundan bu cihadda insana müəllim, yolgöstərən lazımdır. Sevgi, iman, iradə, səbir, mücadilə əzmi, yolu tanıyan müəllim və ona ürkəkdən itaət qəlb fatehi olmaq istəyən aşiqin qələbə, zəfər ölçüsündür, başarının sirridir.

Həz. Nizami bu beytdə müəllimdən və şagirddən tələb olunan özəllikləri də vermişdir. Ona görə, müəllim öyrədəndir, doğru yolu bilən və göstərəndir. Müəllimin işi həm elm, həm də ədəb öyrətməkdir. Gerçək müəllim insanı özünə tanıdanırdı,

nəfsə qalib gəlmək elmini biləndir. (Şair deyir ki, müəllim mənə doqquz fələyin düyüünü açdı). Şairə görə, müəllim iman insanıdır. Hz. Nizamiyə görə, öyrənmək fitri duygudur. Öyrənməyin üsulu, yolu, ədəbi sevgi, səbir, iradə və müəllimə itaətlə bağlıdır. Ona görə, şagird aşiqdir.

Şairə görə, ən böyük həyat müəllimi çətinlidir. Müəllim olan “rayiz”in vəzifəsi ruhu doqquz fələyin düyünləndən açmaqdır. “Düyün” çətinlik mənasındadır, “düyünə düşmək”, “düyünləmək”, “düyün vurmaq” kimi söz və ifadələr də bu mənada işlədir. Şair birinci beytin ikinci misrasında “doqquz fələk” deyərkən nəfsin istəklərini nəzərdə tutmuşdur. “Müəllim məni doqquz fələyin düyünləndən açdi”, yəni məni maddi dünyadan buxovlarından xilas etdi. Əslində, xəlvətin də məqsədi budur. İnsanı idealın tələbinə uyğun olaraq bir müddət maddi dünyadan təcrid etmək, nəfsin maddi güc qaynaqlarını kəsmək (az yemək, az yatmaq, az danışmaq, gözü maddi aləmdən çəkmək) və bu yolla da bəsirət gözünü açmaq. Fiziki göz bağlanması, mənəvi göz açılmaz. Bu yolla xəlvətdə nəfs zaifləyir, ruh güclənir, insanın ruhu qəlb adlı ölkənin taxtına sahib olur. Şair deyir ki, xam atı ram etmək nə qədər çətindirsə, nəfsi tərbiyə etmək də o qədər çətindir.

İKİNCİ ADDIM: DÜYÜNÜM DÜYÜN İÇİNDƏ ÇARPAZLAŞMIŞDI

گرچه گره در گر هش بود جای
برنگرفت از سر این رشته پای

*Öz düyünüm düyün içində çarpazlaşmasına baxmayaraq,
Bu kəndirin başından o, ayağını qaldırmadı²³⁰.*

²³⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

Şair bu beytdə nəfslə mübarizənin çətin olduğunu anlatmaq üçün məsələyə başqa bir yönən yanaşmışdır. Birinci beytdə nəfs xam ata bənzədilmiş, bu yolla onunla mübarizənin çətin olduğu önə çəkilmiş, nəfslə mücadilənin əsas şərti göstərilmişdir. Əsas şərt maddi dünya ilə bağları qoparmaqdır.

Şair ikinci beytdə xam atı – vahsi nəfsi tərbiyə etməyin yolunu, metodunu göstərmişdir. **Belə ki, xam atı ram edən minici (müəllim) qıldıq eşilmiş kəndirdə yeddi halqa – düyüñ düzəldir. Onun birinci halqasını atın başına salır. Atı yavaş-yavaş öyrədərək onu halqadan-halqaya keçirir. Axi-rincaya çatanda at ondan hürkməsə, o, ram edilmiş sayılır.**

Şair ikinci beytin birinci misrasında deyir ki, öz düyünum dügün içində çarpzlaşmışdı. Burada şair xam atı ram edərkən tələb olunan yeddi düyüne işaret edir. Yəni mən hələ xam idim, nəfsim çox güclü idi, maddi dünya ilə o qədər sıx bağlı idim ki, düyünlər bir-birinə qarışmışdı. Bu düyünləri açmaq, nəfsin qida bağıını qoparmaq çox çətin idi. Ancaq müəllimim çox səbirli və usta idi, o bezmədi, yorulmadı, məndən əl çəkmədi, “kəndirin başından ayağını qaldırmadı”, məni ram etdi.

Bu beytdə nəfsin tərbiyəsi ilə bağlı bir sıra önemli ölçülər verilib: insan tərbiyəsi, o sıradan nəfsin məğlub edilməsi, ruhun qəlb ölkəsində hakimiyyətə gətirilməsi uzun və mərhələli bir işdir. Hər bir tərbiyə, o sıradan nəfsin tərbiyəsi elmlə olmalıdır, yalnız bu yolla müsbət nəticə əldə etmək olar. Tərbiyədə ilk addım doğru hədəf müəyyən etmək və tərbiyə edəcəyin insanı yaxşı tanımaqdır. Tərbiyə işi bir sistemdir, bu işdə doğru müəyyən edilmiş ölçülərin (qaydaların) təkrar və israrı çox önemlidir. Ancaq bu yolla gözəl bir xasiyyətin xarakterə çevrilməsi mümkündür.

Tərbiyədə zaman seçimi və metodu çox önemliidir. İnsan xarakterləri və nəfsi xəstəliklər fərqli olduğu kimi,

tərbiyə yolları da fərqli olmalıdır. Tərbiyədə müəllim seçimi böyük şərtdir. Hər bir tərbiyənin uğurla nəticələnməsi üçün vaxtı və ölçüləri müəyyən edilmiş rejimin olması önemli şərtlərdən biridir.

Tərbiyə işi səbir və sevgi ilə gerçikləşdirilə bilər. Tərbiyəçi və tərbiyə olunan heç bir şərtlə “kəndirin başından ayağını qaldırmamalıdır”. Tərbiyədə önemli şərtlərdən biri səni tərbiyə edənə inanmaqdır, ona itaat etməkdir. Tərbiyə olunan tərbiyəyə möhtac olduğunu bilməli, “xəstə” olduğunu qəbul etməlidir. Xəstə xəstə olduğunu qəbul etməsə, sağalmaz.

Tərbiyə üsulu nəfsi xəstəliyin xarakterinə uyğun olmalıdır. Tərbiyədə tərbiyə olunana davamlı nəzarət çox önemlidir. Tərbiyə olunana nəfsinin xəstəliklərinin tipi, xarakteri dəqiq dəyişilməlidir, onu inandırmaq lazımdır ki, nəzarətsiz nəfs düşməndir və onu həlak edəcək. Xəstə nəfsini düşmən kimi qəbul etməsə, ona qarşı səfərbər və sayıq olmayacaq, sayıqlığını itirmiş əsgərə çevriləcək.

Ümid və qorxu tərbiyə işinin hərəkətverici gücüdür, qoşa qanaddır. Tərbiyəçi gerçeklikdən ayrılmayan idealistdir. O, ağıllı və cəsarətlidir, o, imanın yoğurduğu, özünü uca Allahan (c.c) iradəsinə təslim etmiş aşiq və fədaidir.

ÜÇÜNCÜ ADDİM: DÜYÜNLƏR KƏNDİRDƏN AÇILDI

تاسر این رشنہ به جانی رسید
کان گرہ از رشنہ بخواهد برید

*Nəhayət, kəndirin ucu o yerdə çatdı ki,
Düyünlər kəndirdən açılmağa başladı.²³¹*

²³¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

Şair bu beytdə nəfslə mücadilənin müsbət nəticə verməsi üçün tələb olunan şərti açıqlayır. Düyün açmaq çətin bir işin öhdəsindən gəlmək deməkdir. Ağlılı, səbirlili, iradəli olan müəllimin doğru metod tətbiq etdi, tərbiyə etdiyi insanın etirazlarına baxmadı, sonda müsbət nəticə əldə etdi, düyünlər kəndirdən açılmağa başladı, yəni maddi dünya bağlarından, düyünlərindən azad oldum.

DÖRDÜNCÜ ADDIM: XACƏMİZ BİZİM AĞAMIZDIR

خواجه مع القصه كه در بند ماست
گرچه خدا نیست خداوند ماست

*Xülasə, bizi bəndə salan xacəmiz,
Tanrı olmasa da, bizim ağamızdır.²³²*

Hz. Nizami bu beytdə artıq yavaş-yavaş nəfsini maddi dünyadan bağlarından qoparan aşiqin azadlıq duyusunu, nəfsin isteklərindən xilas olmağın bəxş etdiyi həzzi, rahatlığı ifadə etmişdir. Aşıq halından məmənundur. Belə olan halda o, müəlliminin təşəkkür edir, onun əməyini dəyərləndirir. Öncə onu “bizi bəndə salan xacəmiz” adlandırır. Misradada “bəndə salmaq” ifadəsi bir neçə mənada işlənmişdir. O, “məni bəndə saldı”, yəni ram etdi, onun sevgisi könlümə yerləşdi, ona aşiq oldum, o, “məni bəndə saldı”, yəni ona itaəti sevərək qəbul etdim. “Bəndə salmaq” ifadəsi aşiqin öz müəlliminə təşəkkür sözündür, sevgi və ehtiramın söza çevrilmiş şəklidir.

Müəlliminin ağlı, sevgisi, iradəsi, metodu birləşmiş, tərbiyənin güc qaynağına çevrilmiş və meyvə yetişdirmişdir.

²³² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

Aşıqin müəlliminə təşəkkür sözü beytin ikinci misrasında yeni biçimdə təqdim olunur. “O, Tanrı deyil, ancaq bizim ağamızdır”, - bu çox böyük və dəyərli bir sözdür. Burada müəlliminin “ağa” adlandırılaraq bu sözün “Tanrı” sözü ilə yanaşı işlədilməsi aşiqin öz müəlliminə itaətini ifadə etmək üçündür. Çünkü Tanrı quldan tam, səmimi, ürkədən itaət tələb edir. Niyə? Ona görə ki, uca Allaha (c.c) itaət etmədən, Onun ölçülərini qəbul etmədən tərbiyə olunmaq, mömin olmaq mümkün deyil. **İtaət tərbiyənin şərtidir. Aşıqin müəllimi də eyni şeyi tələb edir. O deyir ki, tərbiyə olunmaq, qəlbini təmizləmək, nəfs adlı düşmənini məğlub etmək istəyirsənsə, ölçülərə itaət etməlisən.** Doğru olan ölçülərə və bu ölçüləri qoyan müəllimə itaət sənə nəfsin buxovlarından azad edəcək, sən qəlbinə sahib olsan, hər şeyə sahib olacaqsan. Müəllimin şagirdin “qəlbini fəth etməsinin”, onu “bəndə salmasının” səbəbi də bunlardır: tərbiyənin əsası doğru sözdür, örnek olmaqdır, tərbiyə etdiyini sevməkdir. **Tərbiyə etdiyinin sənə aşiq olmasını, bəndə düşməsini istəyirsənsə, öncə sən ona aşiq olmalıdır.** Bu, müəllim kimdir sualının cavabıdır.

BEŞİNCİ ADDIM: O, MƏNİM CANIMIN DƏRDİNİ ÇƏKİR

شەنە راه دو جهان منست
گرنە چرا در غم جان منست

*O, mənim iki cahan yolumun şıhnəsidir,
Belə olmasayıd, o, mənim canımın dərdini çəkərdimi?²³³*

Hz. Nizami bu beytdə də ona ədəb öyrədən, ondan riyazət qəbul edən, onun düyüünü açan, onu doğru yola yötən şəxsiyəti təsvir edir.

²³³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

nəldən, onu bəndə salan, “bizim ağamız” adlandırdığı müəllimə öz təşəkkürünü bildirir. **Bir şagirdin müəllimə olan münasibətinin ölçülərini açıqlayır:** şagird müəllimini sevməli, ona itaət etməli, onun əməyini dəyərləndirməlidir. Şair bu beytin birinci misrasında deyir ki, müəllim mənim iki cahan yolumun şihənidir. “Şihənə” sözünün mənası şəhərdə qanun-qaydanı, nizam-intizamı qoruyan hərbi bölgün rəisidir. Şair misrada “iki cahan” deyərkən bu dünya və axırəti nəzərdə tutur. Misranın sözlərinin ifadə etdiyi məna budur: insanın hədəfi bu dünya və axırət səadətini qazanmaqdır, bunun üçün qəlb təmizliyinə ehtiyac var. Bu qəlb təmizliyi kimi çətin iş müəllimin nəzarəti ilə gerçəkləşdirilə bilər. Qəlb təmizliyini gerçəkləşdirmək də ciddi nizam və intizamla mümkündür. Xəlvətin mənası da budur. Xəlvət qəlbini təmizləmək məqsədi ilə vaxta, qaydalara dəqiq əməl etməkdir.

Bu mənada müəllim şəhərdə qayda-qanunu qoruyan hərbi bölgün rəisinə bənzədilmişdir. O, sərtdir, ancaq məqsədi şagirdini təbiyə etməkdir, o, bir hərbçi kimi intizamı çox sevir, tələbkardır. Belə olmasa idi, “o, şagirdinin dərdini çəkirdimi?” Hz. Nizamiyə görə, müəllim dərdçökəndir, o, şagirdinin qəlbini təmizləmək üçün hər bir fədakarlığa hazırlıdır.

“Biz cılıldən və insanlardan bir çoxunu Cəhənnəm üçün yaratdıq. Onların qəbləri vardır, ancaq onunla anlamazlar. Onların gözləri vardır, ancaq onunla görməzlər. Onların qulaqları vardır, ancaq onunla eşitməzlər. Onlar heyvan kimidirlər, bəlkə də, (ondan) daha çox zəlalətdəirlər. Qafil olanlar da məhz onlardır!”

(əl-Əraf, 7/179)

“Allahım! Qulağının şərindən, gözümün şərindən, dilimin şərindən, qəlbimin şərindən, cinsi orqanlarının şərindən sənə siğınırıam”.

Mübarək hədis

“Riyazüs-salihin”, c. VI, s. 364.

Könül Çalabın taxtı,
Çalab könə baxdı,
İki cahan bədbaxtı,
Kim könül yixar isə!

Yunus Əmrə

ALTINCI ADDIM: O, ŞƏFQƏTİNİ MƏNDƏN ƏSİRGƏMİR

گرچه بسى ساز ندارد ز من
شفقت خود باز ندارد ز من

*Mənimlə arası o qədər saz olmasa da,
O, öz şəfqətini məndən əsirgəmir.*²³⁴

Şair bu beytdə də öz müəlliminin xarakterindən danişir, ona sevgisini bildirir. Deyir ki, mənimlə arası o qədər də saz deyildi. Yəni mən dəcəl, söza baxmayan, bir sırə hallarda qaydalari pozan şagird idim, bəzən nəfsimin istəyinə uyurdum. İntizamı sevən müəllimin bundan xoşu gəlmirdi. Ancaq o, səbirli idi, məndən bezmədi, məndən əl çəkmədi. O, öz şəfqətini məndən əsirgəmədi. “Şəfqət” ərəbcədir, mərhəmət etmək, acımaq deməkdir. Bu anlayış həm uca Allahın (c.c) insanlara, həm insanların bir-birinə, həm də başqa canlılara rəhm etməsini ifadə edir. “Mərhəmət” sözü də bağışlamaq, acımaq, yumşaq olmaq, şəfqət göstərmək mənalarında işlənən “rəhmət” kökündən törəmişdir. Uca Allahın (c.c) mərhəməti deyilərkən Onun yaratdığılarına nemət verməsi, onlara şəfqətli olması nəzərdə tutulur. Uca Allahın (c.c) Rəhman və Rəhim sıfətləri də bu mənə ilə bağlıdır. O, “Rəhman” sıfəti ilə dünyada inanan, ya da inanmayan hər kəsə, “Rəhim” sıfəti ilə axırətdə ancaq möminlərə nemət verəcək. Mərhəmət, şəfqət anlayışlarının qula aid olması insanların bir-birinə hörmət etməsi, bir-birini sevməsi ilə bağlıdır.

Həz. Nizami də bu beytdə müəllimin şəfqət sıfətini önsə çıxarmışdır. Yəni şairə görə, tərbiyənin əsaslarından biri şəfqətdir, sevgidir. Öyrətmək sevgi ilə mümkündür.

²³⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

YEDDİNCİ ADDIM: O, MƏNİ RAM ETDİ

گشت چو من بى ادبى را غلام
آن ادباموز مرا كرد رام

*Mənim kimi ədəbsizə qul olub,
O ədəb öyrədən (müəllim) məni ram etdi.*²³⁵

Hz. Nizami bu beytdə iki ideyanı şərh etmişdir: Qəlb tərbiyəsi önemli və çətin bir işdir, şagirdi ram etməyin yolları hansılardır. Şair bundan önceki beytdə deyir ki, müəllimin mənimlə arası o qədər də saz deyildi. Yəni mən ona əziyyət verirdim, bəzən ona itaat etmirdim. Bu beytin birinci misrasında isə deyilir ki, mən ədəbsiz şagird idim. Hər iki misradakı anlayış tərbiyənin çətinliyini göstərir. Şair daha sonra ədəbsiz şagirdi ram etməyin yolunu təqdim edir: Müəllim doğru hədəf, bu hədəfə uyğun program tərtib edəcək, hədəfindən ayrılmayacaq, israrçı olacaq, şagirdinin ədəbsizliyinə dözəcək, düyünlər açılanə qədər gözlayəcək, şəfqətli olacaq, şagirdini sevəcək, ona qul olacaq (onun hərəkətlərinə dözəcək, anlayışla yanaşacaq). Hz. Nizamiyə görə, şagirdi özüñə ram etməyin, “bəndə salmağın” yolu onca ona bənd olmaq, onu sevməkdir, yəni sevsən, seviləcəksən.

SƏKKİZİNCİ ADDIM: O, MƏNDƏN QAÇMADI

از چو منى سر به هزيمت نبرد
صحبت خاکى به غذيمت شمرد

*Mənim kimi (bir dəcəlin əlindən) başını götürüb qaçmadı,
Mənim kimi torpaqdan (çixmışla) durub-oturmağı o,
qənimət bildi.*²³⁶

²³⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

²³⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

Şair bu beytdə də müəllimliyin ölçülərini təqdim edib. Bu ölçüyə görə, müəllim səbirli, israrçı olmalıdır, hədəfindən dönməməlidir. “Ədəbsiz”, “dəcəl” bir şagirdlə işləməyi ancaq sevən müəllim bacarar. O, mənim kimi torpaqdan çıxmışla oturub-durmağı qənimət bildi. Bu misrada da iki məna ifadə olunub. Birincisi, şagird özünü “torpaqdan çıxmış” adlandırır. Yəni demək istəyir ki, o, müəllimə layiq deyildi, ondan aşağı seviyyədə idi, nəfsinin qulu idi (burada “torpaq” sözü nəfsə işarədir). Bir yanda ülvü duyğularla yaşayan, şagirdini tərbiyə edib onu dünya və axırat səadətinə qovuşdurmaq istəyən müəllim, o biri yanda nəfsinin köləsi olan “ədəbsiz” şagirdi. Şair bu müşayisəni də müəllimin üstünlüyünü, tərbiyəsinin çətinliyini anlatmaq üçün vermişdir. Şairə görə, müəllim “torpaq”, “ədəbsiz”, “dəcəl” olan şagirdi ilə oturub-durmağı özünə qənimət bilir. Yəni müəllimin başlıca məqsədi bir insani hidayətə qovuşdurmaqdır, ona görə ancaq bu yolla uca Allahan (c.c) rızasını qazanmaq olar, bu çətin işin savabı onun axırat azaqəsidir, qənimətidir.

DOQQUZUNCU ADDIM: YUSİFLİK EDİB QUYUDAN ÇIXDI

روزى از اين مصر زليخا پناه
يوسفىي كرد و برون شد ز چاه

*Bir gün o, Züleyxa yurdu olan bu Misirdə,
Yusuflik edib quyudan çıxdı.²³⁷*

Şair bu beytdə gözəl bənzətmələrlə qəlbin öncəki hali ilə sonrakı halını müşayisə etmişdir. O, qəlbin öncəki halını Züleyxa obrazı, onun yerləşdiyi məkanı isə bütperəstliyin

²³⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

hakim olduğu Misirə bənzədir. Bilindiyi kimi, Züleyxa nəfsi istəklərin, ehtiras və şəhvətin simvoludur. O, şəhvətinin əsidi dir və Yusifi öz nəfsinin qurbanına çevirmək istəyir. Təribiə olunmamış qəlb Züleyxa kimidir, bu qəlb azğındır, nəfsin istəkləri onu istila etmişdir. Bu qəlbin hakim olduğu bədən də şirk yurdu olan Misir kimidir.

Şair beytin ikinci misrasında hz. Yusifin (s.a.s) adını çəkmışdır. O, inanc, əxlaq və əməl baxımından Züleyxanın əksidir. O, tövhid inancının təmsilçisidir. Şair şirk yurdu olan Misiri quyuya bənzədir, insanlar bu qaranlıq quyuda bütperəstliyin qurbanına çevrilirlər. Bu nəfs, şirk quyusundan ancaq Yusuflik edib çıxmək olar. Şairin təqdimində Yusuflik bir anlayışdır, ölçütür. Yusuflik tövhid inancıdır, bu inanc uğrunda mücadilə və dirənişdir, səbir və dözümdür, tək qalsa da, hədəfindən dönməməkdir, nəfsin istəklərinə yox demək güc və ləyaqətdir. Şairə görə, nəfsin quyusundan, cuxurundan çıxmağın yolu Yusuflik etməkdir. Züleyxa kimi nəfsinin köləsi olan qəlb, tərbiyə nəticəsində Yusufə çevrilə bilər. Yusufin hakim olduğu Misir tövhid inancının hakim olduğu Misirdir, bu şəhər Yusuflik ideologiyası nəticəsində nəfsin köləliyindən azad olmuşdur.

ONUNCU ADDIM: GECƏNİN GÖZÜ YUXU İLƏ TİKİLDİ

چشم شب از خواب چو بردوختند
چشم چراغ سحر الفروختند

*Gecənin gözü yuxu ilə tikilən kimi,
Səhər çıraqının gözünü əlovlandırdılar.²³⁸*

²³⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

Hz. Nizami bu beytdə gözəl səhnə təqdim etmişdir. Şairə görə, gecələr nəfs ilə mücadilə vaxtıdır. O, xacəsinin müəllim olan qəlbinin ardıcıl mübarizəsi ilə “nəfs quysundan” çıxmışdır. Qəlbi nurlanmış, nəfsin ağır yükündən azad olmuşdur. Artıq qaranlıq döñəm başa çatmışdır. “Qaranlıq”, “quyu”, “çuxur” adlandırdığı nəfs məğlub olmuşdur. Şair gecənin başa çatdığını gözəl bir bənzətmə ilə təqdim edir: “gecənin gözü yuxu ilə tikildi”, “gecə yuxuya getdi”. Gecənin getməsi ilə işıqlı bir səhər gəlir. Şair ikinci misrada günü “səhər çırağı” adlandırır. Artıq günəşin gözü alovlanmışdır. Qaranlığın bətnindən parlaq bir gündüz doğmuşdur. Bu sözlər nəfsin məğlub edilib, ruhun qəlbə hakim olması halını gözəl ifadə edir.

ON BİRİNCİ ADDIM: GECƏNİN SÜRMƏSİ GÜNDÜZÜN QIRMIZISI İLƏ ƏVƏZ OLDU

صبح چراغى سحر افروز شد
کحل شب قرمزى روز شد

*Sübh səhəri işıqlandıran bir çıraq oldu,
Gecənin sürməsi gündüzün qırmızısı ilə əvəz oldu.²³⁹*

Şair bu beytdə də səhərin açılmasını gözəl bədii boyalarla təsvir etmişdir. O, birinci misrada sübhü bir çırığa bənzəmişdir. Bu gözəl və mənətigə uyğundur. Belə ki, sübh hələ səhərin tam açılmadığı, günəşin tam çıxmadığı, qaranlıqla işığın mücadiləsinin son mərhələsinin baş verdiyi andır. Alatoran olduğundan hələ çırığa ehtiyac var. Ona görə də “sübh səhərin çırğıdır” bənzətməsi yerində işlədilmişdir.

²³⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

Şair beytin ikinci misrasında deyir ki, gecənin sürməsi gündüzün qırmızısı ilə əvəz oldu. Sürmə qara rəngli madədir, gözə çəkilir, onun yorğunluğunu azaldır, nurunu artırır. Şair sürmənin rəngindən yararlanaraq gecəni təqdim edir. Əslində, gecə də gözün acısını almaq, onu yorğunluqdan xilas etmək, dincəlmək üçündür. Bu iş baxımından da gecə ilə gündüz arasında uyğunluq var.

Gecənin sürməsi gündüzün qırmızısı ilə əvəz oldu. Üzdə olan məna budur ki, gecə sona çatdı, səhər açıldı. Ancaq burada “gündüzün qırmızılığı” ifadəsinin bir başqa mənası da var. Belə ki, aşiq gecə yatmayıb, zikr, fikir və ibadətlə qəlbini təmizləyib, uca Allahın (c.c) nurunun qəlbində doğulmasına çalışıb. Yatmadığına görə də gözləri qızarıb. Başqa bir məna da aşiqin nəfsin istəklərindən (qaranlıq) xilas olub azadlığa (şübə, qızartıya, işığa) qovuşmasıdır. Bütün mənaları ilə “gecənin sürməsi gündüzün qırmızısı ilə əvəz oldu” bənzətməsi ideyanın açılmasına xidmət edir.

ON İKİNCİ ADDIM: XACƏ ÇIRAĞIN YAXASINDAN TUTDU

خواجه گریبان چراغى گرفت
سست من و دامن باغي گرفت

*Xacə çirağın yaxasından tutub,
Mənim əlimdən və bir bağın ətəyindən tutdu.²⁴⁰*

Şairin təqdimində qəlb aşiqin-öz qəlbinin fatehi olan insanın xacəsidir, müəllimidir. Xacə öz şagirdini ruhani bir bağa aparır. Burada bağın “ətəyindən tutmaq” bağa aparmaq, bağa qədəm qoymaqla mənasındadır. “Şagirdin əlindən tut-

²⁴⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

maq” həm ona olan sevgini bildirir, həm də müəllimin yol göstərən olduğunu ifadə edir. Sübə çəgəri olduğundan onun əlində çıraq var. Yəni qəlbim məni ruhani bir məkana – gözəl bir bağa apardı. Şair ruhani aləmin gözəlliini təsvir etmək üçün onu al-əlvan çiçəkləri olan bağa bənzədir.

ON ÜÇÜNCÜ ADDIM: ƏTƏYİMİ QƏM TİKANINDAN AZAD ETDİ

دانم از خار غم آسوده کرد
تا به گریبان به گل آموده کرد

*Mənim ətəyimi o, qəm tikانından azad etdi,
Məni yaxama qədər gülə bürüdü.²⁴¹*

Qəlb aşiqi ruhani bağa aparır. Aşıq nəfsin bağlarından qopduğu üçün həyatı yeni rəngdə görür, beyni, duyğu və düşüncəsi nəfsin əsarətindən xilas olduğundan həyatın ətrini duyur. Öncəki halının faciəvi olduğunu görür və ondan üz çəvirir. Şair bu hali ifadə etmək üçün gözəl sözlər seçir: “mənim ətəyimi qəm tikanından azad etdi”, yəni mən günah içində yaşayırdım, nəfsim bir tikan (qəm tikani) kimi ruhumu incidirdi, mənə əziyyət verirdi. O xacə mənim ətəyimdən qəm tikani təmizlədi, qəlbim nəfsin əsarətindən xilas oldu. “O, məni yaxama qədər gülə bürüdü”, nəfsin əsarətindən xilas olan ruhum çiçək açdı, həyatın, imanın ətrini duydum.

ON DÖRDÜNCÜ ADDIM: LALƏ DODAQLARI KİMİ GÜLÜMSƏDİM

من چو لب لاله شده خنده ناک
جامه به صد جای چو گل کرده چاک

²⁴¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

*Mən lalə dodaqları kimi gülümsəyərək,
Köynəyimi gül kimi yüz yerdən cirdim.²⁴²*

Şair bu beytədə gözəl bənzətmə işlətmışdır. O, qəm tikənindən (nəfsin əsarətindən) azad olmuş, yaxasınadak gülə bürünmiş, duyduğu azadlıq ətri ilə ayaqları yerdən üzülmüş aşiqin sevinc halını təsvir etmişdir. Aşıqin gülüşü açılmış lalə dodaqlarına bənzədilmişdir. Lalə qırmızı rəngli gözəl bir güldür. Lalə öncəki halını dəyişdirərək açılır, öz gözəlliini göstərir, o, öz ilahi təyinatını, fitrətini gerçəkləşdirdiyi üçün çox sevinir. Aşıq də nəfsin əsarətindən xilas olduqca fitrətinə dönür və bu halın sevincini yaşıyır.

Şair, aşiqin sevinc halını daha gözəl göstərmək üçün deyr ki, köynəyimi gül kimi yüz yerdən cirdim. Şair aşiqin cirilmuş köynəyini lalənin açılmış ləçəklərinə bənzətmişdir. Köynəyi yüz yerdən cırmaq heyvət halının ifadəsidir.

ON BEŞİNCİ ADDIM: LALƏ ÖZ QƏLBİNİ MƏNİM CANIMA TAPŞIRDI

لا له دل خوش به جانم سپرد
گل کمر خود به میانم سپرد

*Lalə öz qəlbini mənim canima tapşırdı,
Gül isə kəmərini qurşağıma bağladı.²⁴³*

Şairə görə, lalə çiçəyinin qəlbini dağlıdır. O, gözəlliini göstərmək, fitrətinə uyğun olaraq insanlara sevinc bəxş etmək üçün özünü fəda etmişdir, bir aşiq kimi qəlbini yanmışdır. Şair də eyni hali yaşıyır, o, nəfsin əsarətindən azad olmaq

²⁴² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

²⁴³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

üçün əvəz ödəmişdir. Onun da canı lalənin sinəsi kimi dağlıdır. O, insanlıq xidmət eşqi ilə yanın aşiqdır. “**Lalənin öz qəlbini şairin canına tapşırması, gülün öz kəmərini onun qurşağına bağlaması**” aşiqlik növbəsinin ona çatdığını bildirmək üçündür.

ON ALTINCI ADDIM: GÜL KİMİ ÖZ QABIĞIMDAN ÇIXDIM

گه چو می آلوه بے خون آمد
گه چو گل از پرده برون آمد

*Gah mey kimi öz qanuma bulandım,
Gah gül kimi öz qabiğimdan çıxdım.²⁴⁴*

Bizcə, hz. Nizami “Birinci xəlvət – qəlbin tərbiyəsi” adlı bölmədə qəlbin hallarını, təmizlənmək istəyən qəlbin inkişaf mərhələlərini şərh etmişdir. Şair bu bölmədə öncə qəlbin birinci hali – məqamı olan nəfsi-əmmərəni anlatmışdır. Bu qəlbin zülmətdə, qaranlıqda olduğu məqamıdır. Şair öncə bu məqamda olduğunu dərk edir. Bu məqamda olan qəlbin halını belə təqdim edir: “ey dilbilməz, bu yuvadan keç, quşu axtar”, “bu ciyərim hələ duzlanmayıb”, “öz düyünün düyün içində çarpzlaşmışdı”, “mən ədəbsiz qul idim”, “mən torpaqdan çıxmışdım”, “Züleyxa yurdı olan Misirdə idim”. O, öncə bu halını dərk edir, peşman olur, tövbə edir, bəsirət gözü açılır, öncəki halına nifrət edir, itirdiyi boş zamanın həsrətini çəkir, zamanın dəyərini anlayır, qəflət yuxusundan ayrılır. Qəlbini təmizləmək qərarına gəlir, yola çıxır, bir xocaya təslim olur, riyazət üsulunu seçir: “riyazətdən əl çəkməyin mümkün olmadığını gördüm”, “xacədən riyazət qəbul etdim”, “o, mənə

ədəb öyrətdi”, “düyünlərim açıldı” (düyün sözü cəhalət anlayışını gözəl ifadə edir. Düyün bağlanmadır, hərəkətsizlidir. Cəhalət də gözün həqiqəti görmək imkanını itirməsi, dilin doğrunu söyləməyə yadırğaması, qulağın yalana öyrəşməsi, qəlbin gözəlliyi duymaq imkanını itirməsidir, yəni fitratın pozulmasıdır), “xaca məni bəndə saldı”, “o, mənim ağamdır”, “mənim iki cahan yolumun öndəridir”, “o, məni ram etdi”...

“Sirlər xəzinəsi”ndəki bu bölmənin xacənin onun əlindən tutub bir ruhani bağa aparmasını ifadə edən misralardan başlayaraq qəlbin yeni məqamı – nəfsi ləvvəmə mərhələsi başlayır. Nəfsin əsarətindən, qaranlığından xilas olmağa başlayan aşiq həyatın gözəlliklərini görür. Öncəki həyatı ilə yeni həyatını müqayisə edir. Nəfsin əsarətində olduğu dövrü tikanlı dövr adlandırır: “ətəyim qəm tikanı ilə dolu idi”. Tikanlı nəfs insani incidər, ona zülm verər, həyatın gözəlliklərini duymaq, görmək və yaşamaq imkanını öldürər.

Şair qəlbin yeni bir mərhələyə keçdiyini ifadə etmək üçün müqayisə yolunu seçmişdir. **Dəyişimin, yeniləşmənin bir əlaməti də özünü əvvəlki vəziyyətlə müqayisə etməkdir. İnsan müqayisə edirsə, onun qəlbə diridir, o, gerçəkləri görür, öncəki halından razi deyil, dəyişmək istəyir. Cahilliyin bir əlaməti də müqayisə gücünün yoxluğudur. Cahil halından razıdır, o, özünü olduğu kimi görə bilmir, ona görə də dəyişmək istəmir.**

Şair öncəki hali ilə sonrakı halını tikan və gül müqayisəsində vermişdir: “ətəyim qəm tikanından azad oldu, yaxama qədər gülə büründüm”. Şair qəlbin yeni halını gözəlliyyin, azadlığın simvolu olan gül obrazı ilə təqdim etmişdir. Şair bu haldan başqa bir üstün hala – məqama keçməyin şərtini də açıqlamışdır. Lalə və gülün öz gözəlliyyini göstərmək üçün yaşadığı aşılıq hali, fədakarlıq.

²⁴⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

Aşiqin bu yeni hali dəyişkəndir, o, haldan hala düşür. Bu nəfsi-ləvvamə halidir, bu nur məqamıdır. Bu qəlb gah uca Allaha (c.c) yönəlir, gah da şeytana meyil edir. Gah axırəti düşünür, ibadət edir, dünyadan uzaqlaşır, gah da dünya malına yönəlir, onu arzulayır. Gah peşman olur, qorxur, gah da nəfsi günaha batır. **Şair qəlbini bu halını gözəl ifadə etmişdir:** “gah mey kimi öz qanıma bulandım, gah da gül kimi öz qabığımızdan çıxdım”. Burada mey nəfsin istəklərinə, gül isə ruhun gözəlliyyinə işaret edir.

ON YEDDİNCİ ADDIM: AXAN SUYA TƏRƏF TƏLƏSDİM

گل به گل و شاخ به شاخ از شتاب
میشدم ایدون که شود نشو آب

*Güldən gülə, budaqdan budağa qaçaraq,
Orada axan suya tərəf tələsdim.*²⁴⁵

Şair bu beytdə də gah nəfsə, gah da ruha meyil edən aşiqin halını təsvir etmişdir. O, qərarsızdır, sabırsızdır, güldən-gülə, budaqdan-budağa qaçı. O, nəfsin istəklərindən tam xilas ola bilməmişdir. Xarakterindəki ikililik ona rahatlıq vermir. Şair aşiqin bu qərarsızlığını, sabırsızlığını hərəkət anlayışı ilə təqdim etmişdir. Özünü axtaran aşiq ruhundakı təlatümü sakitləşdirmək üçün axan suya yönəlir, onun ruhu dinclik istəyir.

ON SƏKKİZİNCİ ADDIM: VƏFA ƏTRİ GƏLDİ

تا علم عشق به جانی رسید
کز طرفی بوی وفاتی رسید

*Nəhayət, eşqin bayraqı o yerə çatdı ki,
Birdən hansı tərəfdənsə vəfa ətri gəldi.*²⁴⁶

Ruhu dinclik arayan aşiq elə bir məqama catır ki, vəfa ətri duyur. Bu aşiqin ruhi təmizliyinin üçüncü mərhələsidir, nəfsi-mülhimə məqamıdır. Bu, sirlər məqamıdır. Məqam qazanmaq, ruhi inkişafı təmin etmək mücadilə yolu ilə mümkündür. Aşiqin mücadiləsi, axtarışı hərəkət anlayışı ilə təqdim olunur, onun hərəkətverici gücü sevgidir. Əlində “eşq bayraqı” olan aşiq hədəfinə doğru yürüür.

Burada “eşq bayraqı” ifadəsi zəfər qazanmaq, nəfsi məğlub etmək istəyini də göstərir. Aşiq ruhani bağda gəzir, nəfsi-mülhimə məqamında olanın yeri də ruhlar aləmidir. Onun hali eşq halıdır, qazancı mərifətdir. Bu məqamda olan aşiqin elmi artır, comərd olur, qənaətcildir, təvazökardır, düzümlü və səbirlidir.

Bu məqamda olan aşiqin canı eşq atəsi ilə yanır (“əlində eşq bayraqı var”), çox ağlayır, gözəl səslər eşidəndə həyəcanlanır, atəsi artır, uca Allahın (c.c) mübarək adlarını zikr etməyi çox sevir, gülərüz olur, hikmətlə danışır. Qəlbini ilham golir, gözəl səslər eşidir. Hz. Nizami deyir ki, aşiq hansı tərəfdənsə vəfa ətri duyu. Burada “vəfa ətri” aşiqin cəhdlərinə, yolundan dönməməsinə, sədaqətinə verilən dəyəridir. Vəfəli olana vəfa ətri verilmişdir.

²⁴⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

²⁴⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

“Möminlər yalnız o kəslərdir ki, Allahın adı çəkiləndə qəbləri qorxudan titrəyir, Allahın ayləri oxunduğu zaman imanları güclənir, onlarancaq öz Rəbbinə təvəkkül edərlər”.
(Əl-Ənfal, 8/2)

“Ey qəbləri yönəldirən Allahım! Qəblərimizi sənə itətə yönəlt!”

*Mübarək hadis
“Riyazüs-salihin”, c. VI, s. 340.*

Səndədir məxzəni-əsrəri-məhəbbət səndə,
Səndədir mədəni-ənvari-fütüvvət səndə...

(Ey insan oğlu! Bil ki, məhəbbət sırlarının var olduğu xəzino (könlük) səndədir, səndə. Yaradılış təmizliyi, kərəm və mürüvvət nurlarının qaynağı da səndədir, səndə)

Seyx Qalib

ON DOQQUZUNCU ADDIM: ÜRƏYİM DİRİLDİ

نکه بادی بزبان فصیح
زندہ دلم کرد چو باد مسیح

*(Narın) küləyin (incə) səsi fəsahətli bir dil ilə,
Məsihin nəfəsi kimi mənim ürəyimi diriltdi.²⁴⁷*

“Vəfa ətrini” duyan aşiq, zərif küləyin gözəl səsini eşidir. Bu qeyri-adi külək Məsihin ölüleri dirildən nəfəsi kimidir. Bu səsələ onun ürəyi dirilir, yəni qəlbindəki pərdələrin çoxu açılır, ruhunda dinclik hiss edir, qəlbə irfan nuru ilə dolur. Onun sevgilisində qovuşmaq ümidi artır.

İYİRMİNCİ ADDIM: KÜLƏK KƏCAVƏNİ YERƏ ATDI

زیر زمین ریخت عماریم را
تک به صبا داد سواریم را

*O (külək) mənim kəcavəmi yera atıb,
Köhənimin yürüşünü səbaya verdi.²⁴⁸*

Şair bu beytdə də qəlbinin hallarını təsvir etmişdir. Qəlb üçüncü – nəfsi-mülhimə məqamına çatanda qəlbin pərdələrinin çoxu açılır, aşiq gözəl duyğular yaşayır. Ancaq bu məqamın da öz təhlükələri var. Aşıqlər bu məqamda gözəl anlar yaşayırlar, qeyri-adi xitablar eşidirlər, elə düşünürler ki, artıq hər şeyi əldə etmişlər, istədikləri məqama çatmışlar. Ona görə, narın külək incə səsələ, fəsahətli dillə həm aşiqin ürəyini dirildir, həm də onu xəbərdar edir, onu arxayınlaş-

²⁴⁷ N. Gəncəvi, “Sırlar xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

²⁴⁸ N. Gəncəvi, “Sırlar xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

mağa qoymur, “onun kəcavəsini yerə atır, köhləninin yüksəsini səbaya verir”, irəlidə yeni məqamlar olduğunu bildirir, onu mücadiləyə çağırır.

İYİRMİ BİRİNCİ ADDIM: “ATDAN DÜŞ”, - DEDİ

گەت فەرۇد آى و ز خۇد دە مۇن
ورنە فەرۇد آرمەت از خويشتن

*“Atdan düş, özündən (çox)dəm vurma, - dedi,
Yoxsa səni öz mənliyindən çıxararam”²⁴⁹*

O qeyri-adi səs yənə aşiqi xəbərdar edir. Təkəbbürün bir təhlükə olduğunu bildirir. Ona deyir ki, nafsinə mücadiləni davam etdirməlisən, onda sevgin artacaq, sən indi eşq və hal məqamındasın. Bu hal insana həzz verdiyindən aşiq ondan ayrılmış istəməz, bu da onun ruhi inkişafının qarşısını kəsər. Ona görə də, qeyri-adi səs aşiqə əmr verir, özündən razılığın ən böyük təhlükə olduğunu bildirir, ona deyir ki, səni öz mənliyindən çıxararam. Yəni səni öncəki halına qaytararam, nafsin əsiri olsan, mücadilən dayansa, əldə etdiyin məqamları itirəcəksən. Nəfslə mücadilədə “ataşkəs” yoxdur.

İYİRMİ İKİNCİ ADDIM: BEHİST YELLƏRİ ƏSƏN YERDƏ DAYANDIM

منکە بىر آن آب چو كىشتى شدم
ساكن از آن باد بېھشتى شدم

*Oradakı suya mən gəmi oldum,
O behişt yelləri (əsən yerdə) dayandım.²⁵⁰*

Aşıq qeybdən gələn səsi dinləyir, yoluna davam edir, ruhani bağdakı suya gəmi olur, yəni yeni ali məqamlara doğru üzür, Cənnətin ətrini duyur. Burada aşiqin qəlbin dördüncü məqamına daxil olmasının əlamətləri var. Bunlardan biri aşiqin qeybdən gələn səsin istəklərini yerinə yetirməsidir, biri su obrazıdır, biri hərəkətdir, yəni gəmi olmaqdır, biri də cənnətin ətrini duymasıdır.

İYİRMİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: DİLİM SUSUZLUQDAN YANIRDI

آپ روان بود فرود آمد
تشنه زبان بر لب رود آمد

*Orada axar su vardi, düşdüm orada,
Təşnə dilimlə çayın sahilinə gəldim.²⁵¹*

Birinci misradakı “axar su” gözəl bir mənzərinə əlavətidir. Bu yeni məqamın daha gözəl olduğunu ifadə edir. Aşıq bu yerdə dayanır, çayın sahilinə gəlir. Susuzluqdan dili yanır, axtardığını tapmaq, ruha can verən dirilik suyunu qovuşmaq istəyir. O, qəlbindəki dirilik suyunu tapır. Şair ucaldığı yeni məqamı dirilik suyunu qovuşmaq kimi dəyərləndirir.

İYİRMİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: O ÇEŞMƏ GÜNƏŞDƏN DAHA PARLAQ İDİ

چىشمە افروختىز ز اقتاب
خضر بە خضر اش نديده بە خواب

*O çeşmə Günsədən daha parlaq idi,
Xızır yox, mavi göylər də belə çeşməni yuxuda da
görəməmişdi.²⁵²*

²⁴⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

²⁵⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

Aşıq mücadiləsinin nəticəsi olaraq dördüncü məqama yüksəlir. O, bu məqamı dirilik suyu çeşəmisi kimi dəyərləndirir. O, gördüyü mənzərdən heyratə düşür, dirilik suyu olan bulaq Günəşdən daha parlaqdır. Onun suyu nurlu sudur, ruhun qidasıdır. Xızır da bir zaman dirilik suyu axtarırı, ancaq bu bulaq Günəşdən daha parlaqdır. Onun suyu nurlu sudur, ruhun qidasıdır. Xızırın axtardığı dirilik suyunu bənzəməz. Aşıq heyratini ifadə etmək üçün belə deyir: "...mavi göylər də belə çeşməni yuxuda görməmişdi."

İYİRMİ BEŞİNCİ ADDİM: “ONUN NƏRGİZLƏRİ YUXULU İDİ”

خوابگهی بود سمنزار او
خواب کنان نرگس بیدار او

*Yasəmənlik onun yatağı idı,
Onun oyaq nərgizləri yuxulu idi.*²⁵³

Şair bu beytədə də gördüyü bulağın gözəlliyini təsvir edir, onun fərqli yönünü önə çəkir. Susuzluqdan yanmış aşiq bir bulaq görmüşdür, yəni yeni bir məqama ucalmışdır. O, bu məqaminin gözəlliyini su obrazı ilə təqdim etmişdir. Çünkü su təmizlidir, arınma vasitəsidir, hər bir yeni məqam da daha üstün bir təmizlik halıdır. Bu su bir nurdur, Günəşdən daha parlaqdır, dirilik suyundan daha qiymətlidir.

Şair bu bulağın – yeni məqaminin gözəlliyini ifadə etmək üçün iki çıçək adını beytin mətninə daxil edir: yasəmən və nərgiz. Yasəmənlik (yəni yasəmənlərin bitdiyi yer) onun yatağıdır. Onun oyaq nərgizləri yuxulu idi. Gözəl və iri gözlər nərgizə bənzədir. Şair də misrada

gözlə nərgiz arasında uyğunluq görmüşdür. “Oyaq nərgizlər yuxulu idı”, yəni elə gözəl mənzərə idı ki, təmiz, parlaq suyun şirlılığı, nəgməsi, yasəmənlərin ötri nərgizi məst etmişdi, onun gözləri süzülürdü. “**Oyaq nərgizlər**”, yəni **iri, açılmış, hər zaman gözəlliyini qoruyub saxlayan, insanlara, təbiətə gözəllik bəxş edən nərgizlər**. Nərgiz gözdür, yatmayan göz. Elə gözəl yerdir ki, nərgiz ona heyran olmuşdur, “gözlərini yummaq istəmir”, ancaq bu gözəllik onu da məst etmişdir. Şair qeyri-adi gözəlliyi qeyri-adi təsvirlə təqdim etmişdir.

²⁵³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, soh. 65.

MÖVLANAYA GÖRƏ:

- Könül bir aynadır.
- Könül əhli ilə filosof bir-birindən fərqlənir. İkişi də eyni dünyagörüşə sahib deyildir.
- İnsanın bədəni könülün əmrinə tabedir.
- Könül yanın bir dağa bənzəyir.
- Könül bir hovuza bənzəyir.
- Könül içində atəş olan bir ocağa bənzəyir.
- Könülün gözü açıq olmalıdır.
- Könül böyük bir evə bənzəyir.
- Könül uca Allahın (c.c) baxdığı yerdür.
- Könüldən-könlə pəncərə vardır.
- Könül bir şəhərdir.
- Könül bir məktuba bənzəyir.
- Könülün qidası var.
- Könül xəstələnsə, onun həkimi peyğəmbərlər və vəlilər olur.
- Çirkin xasiyyətlər könülə düşməndir.
- Könüllər işığa möhtacdır.
- İçində könül nuru olmayan könül deyildir.
- Haqqı inkar edənин könlü nurlanmaz.
- Könül əsla yalan söyləməz.
- Könlə gələnləri gizləmək lazımdır.
- Könülsüz infaq etmək məqbul deyil.
- Bu dünyada yaşayanlar yüz rəngli və yüz könüllüdür.

İYİRMİ ALTINCI ADDIM: BEHİST ONUN QULUYDU

دایرہ خط سپھر ش مقام
غالیہ بوی بھشتش غلام

*Qaliyə ətirli behişt onun quluydu,
Fələk dairəsinin hüdudu onun mənziliyi.²⁵⁴*

Ənbər bir gözəl ətiirdir, müşk də gözəl, adı dillərdə əzbər olan ətiirdir. Qaliyə ənbər və müşkün qarışığından hazırlanan ətiirdir, yəni daha gözəldir. Şair deyir ki, cənnət ən gözəl, ətirli yerdür, ancaq aşiq elə bir yerə çatdı ki, qaliyə ətirli cənnət onun qulu idi. Bu da aşiqin heyrat halının bir ifadəsidir. Fələk dairəsinin hüdudu, yəni göylərin təbəqələrinin bitdiyi yer - ən uca məkan onun mənziliyi. Yəni bura rahatlıq, dinclik, rəhmət məkanı idi, insanların nəfsin istəklərindən azad olduğu, bu azadlığın verdiyi gözəl duyğular məkanıdır. Bu məkanda insanların gözünün gördüyü su, nur, yasəmən, nərgiz, sonsuzluqdur, duyduğu ətiirdir, eşitdiyi su şırlılığıdır. Bunlar arnımız qəlbin gördüyü, eşitdiyi, duyduğu gözəlliklərdir.

İYİRMİ YEDDİNCİ ADDIM: ÇƏMƏNİN YAXASINDA GÜL VAR İDİ

گل ز گریبان سمن کرده جائی
خارکشان دامن گل زیر پائی

*Gül çəmənin yaxasında özünü yer etmişdi,
Tikan gülün ətəyini ayağı altına çəkirdi.²⁵⁵*

²⁵⁴ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 65.

²⁵⁵ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 65.

Şair bu beytdə aşiqin yeni ruhi məqamdağı halını təsvir etmək üçün gözəllik əlamətlərdən ikisini birinci misranın mətninə yerləşdirir. Bunlardan biri çəmən sözüdür. Çəmən yaşlılıqdır, gözəllikdir. Yer yaşıl donunu geyinmişdir. Onun yaxasında gül açmışdır. Ətirli güllərin bitdiyi yaşıl çəmən mənzərəsi rahathlıqın, dincliyin simvoludur. “Tikan gülün ətəyini ayağı altına çəkirdi”, doğrudur, gül tikansız olmaz, ancaq bura o qədər gözəl bir yerdir ki, tikan belə mənzərənin gözəlliyyini pozmaqdan “utanır”, gülün ətəyini ayağı altına çəkir ki, görünməsin.

İYİRMİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: AHU GÖBƏYİNİ GÜLƏ BAĞLAMIŞDI

آهو و رویاه در آن مرغزار
نافه به گل داده و نیفه به خار

*Ahu və tülkü o çəmənlikdə,
Biri göbəyini gülə, o biri isə göbek tüklərini
tikana bağlamışdı.*²⁵⁶

Hz. Nizami bu beytdə aşiqin yeni məqamının gözəlliyyini bütün detalları ilə göstərən əlamətlərdən istifadə etmişdir. Axar, günəş kimi parlaq suyu olan, yatağı yasəmənlik, çıçayı məst olmuş nərgiz, ətri qaliyə, gözəlliyyi cənnətdən daha üstün olan, ən uca məqamda yerləşən, çəmənlərinin yaxasında gül bitən, tikani xəcalətdən gizlənən bu dincilik məkanında ceyran (ahu) göbəyini gülə vermişdi. Ahunun göbəyində olan mayedən gözəl ətir hazırlanır. Şair demək istəyir ki, bu gözəl mənzərənin yaşıl çəmənliyində bitən güller ceyranın göbəyindəki mayedən hazırlanın ənbər kimi ətir

saçırdı. Elə gül də formaca ceyranın göbəyinə oxşayır. Tülüklər göbek tüklərini tikana bağlamışdı. Tülüknün göbəyində bitən tük ən yumşaq tük sayılır. Yəni bu yaşıl çəməninin güllerinin tikani tülüklərini göbəyinin tükləri kimi yumşaq idi.

İYİRMİ DOQQUZUNCU ADDIM: TUTİ XƏCALƏT ÇƏKDİ

طوطى از آن گل که شکر خنده بود
بر سر سبزیش پر افکنده بود

*Səkər gülüslü güllərdən (xəcalət çəkərək) tutu,
Öz qanadlarını yaşıllığa sərmışdı.*²⁵⁷

Şair bu beytdə də rahatlıq verən gözəlliyyin təqdimi üçün müqayisə yolunu seçir. Tutı gözəl səsi, görünüşü, “danışmaq imkanı olan” bir quşdur. O, bu gözəl mənzərədə şəkər gülüslü güllərin səsini eşidir, öz səsindən xəcalət çəkir, susur, ona ehtiyac olmadığını bilir və qanadlarını yaşıllığa sərir, “danişan, gülən güllər” onu susdurur.

OTUZUNCU ADDIM: AHU MƏST OLMUŞDU

تازه گیا طوطی شکر بدست
آهون از شکرش شیر مست

*Təzə otlar şir kimi əlində şəkər tutmuşdu,
Ahu o (otların) şəkərindən (dadıb) şir kimi
məst olmuşdu.*²⁵⁸

Aşıqin qəlbini nəfsin istəklərindən təmizləndikcə həyatı, əşyani başqa bir gözəl görür, təbiətin gözəlliklərini yenidən

²⁵⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

²⁵⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

²⁵⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

dəyərləndirir, qəlbin bəsirət pərdələri açıldıqca yeni mənalar öyrənir, hər şey ona qeyri-adı görünür. Şair də bu fərqli, qeyri-adı halları qeyri-adı bənzətmələrlə təsvir edir: "buranın suyu nurludur", "belə suyu göylər belə yuxuda görə bilməz", "bu suyun yatağı yasəmənlidir", "oyaq nərgizlər yuxulu idi", "cənnət bu gözəlliyyin quludur", "ərş onun yeridir", "tikan gülün ətəyini öz üzərinə çəkmişdi", "ahu göbəyini gülə vermişdi" (onun göbəyinə ehtiyac yox idi), "tutı güllərin şəkər gülüşünü eşidib susmuşdu" (ona da ehtiyac yox idi).

Şair bu beytədə deyir ki, təzə otlar şir kimi əlində şəkər tutmuşdu. Şirin işi parçalamaqdır, ancaq o, əlində şəkər tutmuşdur. Ahu o otların şəkərindən dadib şir kimi məst olmuşdu. Əslində, şir ahunu yeməlidir, ahu onun ovudur. Şirlə ahunun adının bir yerdə fərqli mənada verilməsi də qeyri-adiliyyin təsviri üçündür. Ahu o təzə, şəkər kimi dadlı otları yeyib şir kimi məst olmuşdur. Bu dinclik, rahatlıq məkanında şirlə ahu bir yerdə yaşama bilir. Əgər insanın qəlbə nəfsin istəklərindən təmizlənsə, bu qəlbə nurlu insanların yaşadığı məkanda pislik olmaz.

OTUZ BİRİNCİ ADDIM: GÜLLƏRİN GÖRDƏYİNDƏN ŞİMAL MEHİ CİLVƏLƏNİRDİ

جلوگر از حجه گلها شمال
گل شکر از شاخ گیاها غزال

*Güllərin gərdəyindən şimal (mehi) cilvələnirdi,
Ceyranlar otların budaqlarından çiçəklər ovlayırdı.²⁵⁹*

Gərdək örtülü yerdir. Sanki güllər bu gözəl yaşıl çə-

²⁵⁹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 65.

məndə çadır qurmuşlar. Əsən şimal küləyi (bərəkətli, xeyirli, ətirli külək) bu güllərin ətrini ətrafa yayırı. Şair ceyranları gözəl qızlara bənzətmışdır. **Bu ceyranlar ottlardan çiçəklər ovlayırdı, ot yemirdi, onların budaqlarındaki çiçəkləri ovlayırdı, ən gözəllərini seçirdi.** Bu, mütəməin, doymuş, uca Allah (c.c) nuru ilə nurlanmış qəlbin halıdır. Bu nurlu qəlbə sahib olan insan ətrafa ətir saçır, onun qəlbində ətirli güllər açmışdır, bu qəlbədə şirlə ahu bir yerdə yaşayır. Bu qəlbin məkanında uca Allahın (c.c) yaratdığı varlıqlara sevgi və mərhəmət var.

OTUZ İKİNCİ ADDIM: XEYRİ GÜLLƏRİ YELPİK OLMUŞDU

خبری منشور مرکب شده
مروحه عنبر اشہب شده

*Xeyri gülləri bir-birinə sarmaşıb,
Gül rəngli ənbər üçün yelpik olmuşdu.²⁶⁰*

Gözəl ətirli xeyri gülləri bir-biri ilə qucaqlaşmışdı, onlar bir yelpiyə çevrilmişdi. Bu yelpik güllərin ənbər ətrini yelpikləyərək ətrafa yayırı.

OTUZ ÜÇÜNCÜ ADDIM: SÜSƏNİ ƏFI ÖLDÜRƏN İDİ

سرمه بیننده چو نرگس نماش
سوسن افعی چو زمرد گیاش

*(Bağın) mənzərəsi baxanın sürmələrini nərgizə (çevirirdi),
Onun otu zümrüd, süsəni isə əfi (oldürən) idi.²⁶¹*

²⁶⁰ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 65.

²⁶¹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 65.

Şair birinci misrada surmə deyərkən gözü nəzərdə tutmuşdur. Bu bağın mənzəresi o qədər gözəldir ki, gözü nərgiz kimi gözəl edir, ya da bu gözəlliyi görən göz elə heyrətlənir ki, böyükür, nərgiz kimi iri olur. Bu bağın otu zümrüddür. Burada zümrüdüñ adının çəkilməsi təsadüfi deyil. Qədim insanların düşüncəsinə görə, zümrüd ilanı kor edir. Şair deyir ki, bu bağın süsəni əfi (zəhərli ilan) öldürəndir. Bu anlayış da qədim təsəvvürlə bağlıdır. Belə ki, süsənin əfi ilanı öldürmək inancı var idi. Şair demək istəyir ki, bu ruhani bağdır, arınmış qəlbin bağıdır, burada hər şey gözəldir. Beytdəki ilan obrazı nəfsin istəklərini təmsil edir. Arınmış qəlbə nəfs adına bir şey olmaz.

OTUZ DÖRDÜNCÜ ADDIM: QUMRU VƏ BÜLBÜL BİR-BİRİNƏ QAFİYƏ QOSURDULAR

قافله زن ياسمن و گل بهم
قافیه گو قمری و بلبل بهم

*Yasəmən və gül birlikdə (əql) karvanını qarət edirdilər,
Qumru və bülbül bir-birinə qafiyə qosurdular.²⁶²*

Şair bu beytdə də ruhani bağın, arınmış qəlb bağının gözəlliyyini təsvir edir. Bu bağda bitən yasəmən və gül çox gözəl və ətirlidir. Onların gözəlliyi və ətri insanın ağılinı əldən alır, qarət edir (qarət etmək bir şeyi yerli-dibli aparmaqdır). Şair misrada ağılı bir karvana bənzədir. Yasəmən və gül isə sənki bir yolkəsəndir.

Qumru və bülbül öz gözəlliyi və səsi ilə seçilən quşdur. Onlar bir-birinə qafiyə qosurdular, yəni bir ahəng içində oxuyurdular. Bu bağda hər şey ümumi ahəngə tabedir, hər şey bir-birini tamamlayır, bu bağda tarazlıq hakimdir. **Arınmış qəlbin hələ da budur, insana rahatlıq, dinclik baxış edən də nizamdır, o qəlbə ziddiyət, savaş, ağ və qara yoxdur. İnsanın rahatlığını pozan duyğu və düşüncələr yox olmuşdur. Aşıq öz halından razıdır.**

OTUZ BEŞİNCİ ADDIM: SÜSƏN SÜBHƏ MUSANIN ƏLINİ XATIRLADIRDI

سوسن يکروزه عیسی زبان
داده به صبح از کف موسی نشان

*Birgünlük süsən İsa dili ilə,
Sübə Musanın əlini xatırladırdu.²⁶³*

Şair bu beytdə ruhani bağın gözəlliyyini təsvir etmək üçün süsən gülü ilə hz. İsa (s.a.s) arasında uyğunluq yaratmışdır. Deyilənə görə, süsən gülü bircə gün yaşayır. Bu gül doğuluşdan öz gözəlliyyini göstərir. Hz. İsa (s.a.s) da doğulan gündən danışmışdır:

إذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ بِعِنْتَيْ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالدِّينِ إِذْ
أَيْدِيْكَ بِرُوحِ الْقُدْسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَمْتُكَ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَالْكُوْزَاهَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطَّيْنِ كَهْنَتَهُ الطَّيْرَ بِإِنْدِيَ
فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِنْدِيَ وَتَبْرُئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ بِإِنْدِيَ وَإِذْ
تَخْرُجُ الْمَوْتَى بِإِنْدِيَ وَإِذْ كَفَقَتْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِنْتَهُمْ بِالْبَيْنَاتِ

²⁶² N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 65.

²⁶³ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 65.

فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَمْنِهِمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ
(Maidə, 5/110)

“(Ey Rəsulum!) Xatırla ki, o gün (qiymət günü) Allah (İsaya) belə buyuracaq: “Ey Məryəm oğlu İsa! Sənə və ana-na (verdiyim) nemətimi yadına sal. O zaman səni müqəddəs ruhla qüvvətləndirmişdim. Sən beşikdə olanda da, yetkin çəğində da adamlarla danışdırın. Sənə kitabı (yazılıb-oxu-mağ), hikməti, Tövrəti və İncili öyrətməmişdim. O zaman sən Mənim iznimlə palçıqdan quşabənzər bir şey düzəldib ona üfürdün, o da Mənim iznimlə quş olurdu. Sən Mənim iznimlə anadangəlmə kora və cüzamlı xəstəyə şəfa verir və Mənim iznimlə ölüleri dirildirdin. Sən İsrail oğullarına açıq-aşkar möcüzələr gətirdiyin zaman Mən (onların bəlasını) səndən dəf etmişdim. Onlardan küfrə batanlar isə belə demişlər: “Bu, açıq/aydın sehrdən başqa bir şey deyildir!”

Şair “İsa dili” deyərkən həm onun möcüzəli olduğunu, həm doğru danışdığını, həm də ilahi qüdrət əlaməti olduğunu ifadə etmişdir. Süsən çıçayının dili də onun gözəl görünüşüdür. Ağ süsən gülü sübh çağrı hz. Musanın (s.a.s) əli kimi işiq saçırı. Bilindiyi kimi, hz. Musanın (s.a.s) möcüzələrindən biri olinin nurlanmasıdır:

وَأَنْخُلْ يَدَكَ فِي جَبَنِكَ تَخْرُجْ بِبَصَاءِ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي يَسْعَ آيَاتٍ
إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ
(ən-Nəml, 27/12)

“Əlini qoynuna qoy ki, Firona və onun tayfasına göndərilən doqquz möcüzədən biri olaraq eyibsiz-qüsursuz, ağappaq (parlaq bir nur kimi) çıxısın. Həqiqətən, onlar (Allahın itaətindən çıxmış) fasiq bir camaatdır!”

Bu nurani bağda süsən gülü də hz. Musanın (s.a.s) əli

kimi nur saçırı. Burada önemli olan odur ki, şair təmizlənmiş qəlbin insanın maddi və ruhi dünyası arasında tarazlıq qurduğunu, bu tarazlığın insana rahatlıq bəxş etdiyini, bu qəlbə sahib olan insanın hər zaman ilahi rəhməti hiss etdiyini bildirir. Şair arınmış qəlb sahibi olan insanın içindəki ahəngi, rəhmət dünyasını, rahatlığı təbiətdəki ahənglə təqdim edir. Bu mənada “ahu göbəyini gülə bağışlayır”, “tülük göbək tüklərini tikana verir”, “tutu şəkər gülüslü güllərdən utanır”, “otlar əlində şir kimi şəkər tutur”, “ceyran bu şəkərdən dadıl şir kimi məst olur”, “güllərin gərdəyindən şimal mehi cilvələnir”, “ceyranlar otların budaqlarından çiçək ovlayır”, “xeyri gülləri bir-birinə sarmaşır”, “güllər yelpiye çevrilib ənbər ətrini ətrafə yayır”, “bu mənzərəni görən gözəl nərgizə çevrilir”, “zümrüd ilanı kor edir”, “süsən əfi ilanı öldürür”, “yasəmən, gül ətri və gözəlliyi ilə insanın ağılını əlindən alır”, “qumru və bülbülb bir-birinə qafiyə qosur”, “süsən İsa dili ilə danışır”, “süsən Musanın əli kimi nur saçır”...

Şair özünü tanımış, qəlbini kəşf etmiş, ruhunu qəlb ölkəsinin sultanına çevirmiş insanın məmənun halını ifadə edərkən seçdiyi sözlər su, nur, gül, sevgi və ətirlə bağlıdır.

Hə. Nizaminin təfsirinə görə, bu dumdur su, parlaq nur arınmış qəlbə axır, orada parlayır, bu gözəl güllər arınmış qəlbə açır, bu insanı bihus edən ətinin qaynağı da o arınmış qəlbdir. Hz. Nizamiyə görə, möminin tərisi də budur: mömin ilahi nurla nurlanmış və kainatı nurlandırmış insandır, mömin ilahi ətirlə ətirlənmiş və kainatı ətirləndirmiş insandır, mömin təmiz su kimidir, o, insanlığın mütləq ehtiyacıdır. Mömin gülə, suya, nura oxşayır, gülün, suyun, nurun təbiətdə gördüyü işi cəmiyyətdə mömin yerinə yetirir. Möminin vəzifəsi insanlıq üçün gül, ətir, nur, su olmaqdır. Uca Allah (c.c) mömindən bunu istəyir.

OTUZ ALTINCI ADDIM: FAXTƏ FƏLƏYİ ÖZ RƏNGİNƏ BOYAMIŞDI

فاختهه فريادكنان صبحگاه
فاختهه گون کرده فلك را به آه

*Faxtə sübh tezdən fəryad edirdi,
O, az ahi ilə fələyi öz faxta rənginə boyamışdı.²⁶⁴*

Şair möminin ruh bağındaki gözəlliyin bir əlamətini də təqdim edir. Faxtə adlı gözəl səsi və görünüşü olan quş sübh tezdən bu ruhani bağda elə oxuyur ki, göylər də ona heyran olur. Sübhün gözəlliyi ilə faxtənin özünün və səsinin gözəlliyi bir ahəng yaratmışdır. Faxtə sevgidən, sevincdən oxuyur. Bu, qəlbini kəşf etmiş, onu arındırmış, ilahi rəhmətə qovuşmuş, duyğu və düşüncələrinin rahatlığından məst olmuş möminin qəlb, ruh yanında oxuyan faxtədir. **Bəli, özünü tanımış qəlbin başında faxtə oxuyar, süsən açar, gül bitər, su axar, nur aləmi nura qərq edər.**

Faxta gözəl oxuyur, sübh tezdən fəryad edir, sevgi və sevincini hər kəslə bölüşməyə çalışır. O, öz ahi ilə (yanğılı səsi ilə) göyləri faxta rənginə boyayır. Faxta gül rəngindədir, fələyi də öz rənginə boyamışdır. Yer, göy – hər yer gül rəngindədir.

“O zaman Allah röyanda sənə onları az göstərdi. Əgər onları sənə çox göstərsəydi, mütləq qorxar və döyüş barəsində bir-birinizlə anlaşmazlığa düşərdiniz. Ancaq Allah sizi bundan qorudu. O, həqiqətən, ürəklərdə olanları biləndir!”

(əl-Ənifal, 8/43)

“... Onların qəlblərində gizlədikləri şeylərin hesabı da Allaha aiddir”.

Mübarək hədis

“Riyazüs-salihin”, c. V, s. 256.

“Sizlər qəlbinizə çox diqqət edin. Onu davamlı uca Allahın (c.c) zikri ilə yeniləyin. Çünkü qəlb tez paslanır. Nəfslərinizi də cilovlayın. Çünkü o, çox azğındır. Siz nəfslərinizin mənfi istəklərinə mane olmasanız, o bir gün sizi qorxunc bir uçuruma yuvarlayar”.

Həsən Bəsri

²⁶⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

**OTUZ YEDDİNCİ ADDIM:
GÜLÜN HEKAYƏSİ SÖYÜDÜN
VARAĞINA YAZILDI**

باد نویسنده به دست امید
قصه گل بر ورق مشک بید

*Yel ümid əli ilə gülün hekayəsini,
Söyüdün müşk ətirli varağına yazırdu.²⁶⁵*

Bu ruhani bağda – mömin insanın qəlbində sərin, yüngül, müləyim yel əsir. Bu yel gullərin, söyüdlərin zərif yarpaqlarını tərpədir. Bu yel gullərin ətrini yarpaq-yarpaq yayır. Gülün ətrini söyüdün müşk ətirli vərəqinə qovuşdurur. Bu elə bir bağdır ki, söyüd yarpaqları da müşk ətirlidir. **Gülün hekayəsi sevgi ilə bağlıdır.** Şeyda büləbül ona aşiq olmuşdur. Bu sevgi dastanı dildən-dilə düşməşdir. Yel də “ümid əli” ilə (bu sevginin aşılqə məşuqu qovuşduracağına inanaraq) gülün hekayəsini söyüdün müşk ətirli vərəqinə yazır.

Şairin “yazmaq” felini seçməsi də boşuna deyil. Yazılan şey qalıcıdır, o, hər kəsin aşiqin öz qəlbini nəfsin istəklərindən azad etmək dastanını oxumasını istəyir. Yazılan şey önməli olandır. Aşıqi bu məqama çatdırın da sevgidir. O, bu ölçünü hər kəsin bilməsini istəyir. Niyə söyüdün müşk ətirli vərəqinə (yarpaqlarına) yazır? Axi, söyüdün vərəqləri çoxdur, söyüd insanların kölgələndiyi yerdir. O, söyüdün hər yarpağının bir sevgi məktubu olmasını istəyir.

**OTUZ SƏKKİZİNCİ ADDIM:
BAHAR YASƏMƏNİN SALAMINA GƏLİRDİ**

گە سلام چمن آمد بھار
گە بسپاس آمد گل پیش خار

*Gah bahar yasəmənin salamına gəlirdi,
Gah gül minnətdarlıq üçün tikanın yanına gəlirdi.²⁶⁶*

Şair bu beytdə ruhunu qəlb ölkəsinin sultani edən aşiqin məmənnunluğunu başqa bədii biçimdə dila gətirmişdir. Bu ruhani bağın çiçəkləri arasında sevgi bağı var. Yasəmən baharın galışını xəbər verdiyi kimi, bahar da yasəməni salamlayır. Adətən, tikan gülün ziddi kimi təqdim olunur. Ancaq şair tikanla gül münasibətlərinə yenidən baxmışdır. Ruhani bağın xarakterinə uyğun olaraq gülə tikan arasında ziddiyət yoxdur. Şair misrada tikanı gülün qoruyucusu kimi təqdim edir, tikanın qorxusundan bir kimsə ona toxuna bilmir. **Gül də ona təşəkkür edir.** Yəni insan öz içindəki ziddiyyətləri çözəndə onun ruh dünyasında nizam, uyum yaranır və o, kainatdakı uzaşmanı, ahəngi görə bilir.

**OTUZ DOQQUZUNCU ADDIM:
YASƏMƏN TÜRKƏ OXŞAYIRDI**

ترک سمن خیمه به صحراء زده
ماهچه خیمه به تریا زده

*Türkə (oxşar) yasəmən öz çadırını səhrada qurmuşdu,
(Çadırın) aycığı isə Sürəyyaya ucalmışdı.²⁶⁷*

²⁶⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

²⁶⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

Şair yasəməni türkə bənzədir. Yasəmən türk kimi çadırını səhrada qurmuşdur. Türkün səhrada çadır qurması onun yaşam biçiminin, gücünün, hakimiyətinin, onun çadır qurduğu yerin əmniyyət bölgəsi olduğunu rəmzidir. Yasəmənin səhrada çadır qurması da ruhani bağdağı hər yerdə yasəmən bitdiyinin, o yerin gözəlliyyə büründüyüünü, etirələndiyinin əlamətidir. Çadırın üzərində bayraq asılmışdır, o bayraqın üzərindəki ay Sürəyyaya ucalmışdı (Sürəyya Ay planetinin üçüncü mənzili, o, sabxuma bənzəyir). **Yəni ruhani bağın sultani yasəməndir.** Türkə oxşayan yasəmənin öz çadırını qurduğu bölgədən nəfs (düşmən) ümidi kəsmişdir.

QIRX İKİNCİ ADDIM: LALƏ SİRLƏR ATƏŞGAHINA GƏLMİŞDİ

لَهُ بِأَشْكَهْ رَازْ أَمَدْ
چون مخ هندو به نماز آمده

*Lalə sirlər atəşgahına gəlmışdı,
Hind müğləri kimi oraya namaz qılmağa gəlmışdı.²⁶⁸*

Bu ruhani bağda lalə gülü “sirlər atəşgahına” gəlmışdı. Şair “sirlər atəşgahı” deyirkən çox lalənin bitdiyi yeri (laləzari) nəzərdə tutmuşdur. Lalənin rəngi qırmızı olduğundan laləzar atəşgaha-alova bənzəyir. Şair laləni hind müğlərinə bənzədir. Müğ atəşpərəstlikdə kahinlərə verilən addır. Lalənin qırmızı ləçəklərinin ortasında qara olduğundan şair onu hindliyə bənzətmışdır. Buradakı qeyri-adilik odur ki, müğ (lalə) “sirlər atəşgahı”na atəşpərəstlik ayının icra etməyə

²⁶⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

deyil, namaz qılmağa gəlməşdir. O, əski yanlış yolundan əl çəkmışdır. **Bu rəhmət, bərəkət yeri olan ruhani bağda hər şey əslinə dönmüşdür, nəfs məglub olduğundan şirkə yer qalmamışdır.**

QIRX BİRİNCİ ADDIM: LALƏNİN HİNDÇİYİ ƏRƏB QARĞASINA BƏNZƏYİR

هندوک لاله و ترک سمن
سهل عرب بود و سهیل بمن

*Lalənin hindciyi və yasəmənin türkü,
(Elə bil biri) ərəb qarğası, o biri isə yəmən Süheyli idi.²⁶⁹*

Bu ruhani bağda lalə bağında qara olduğu üçün hindliyə, yasəmən isə ağ olduğu üçün türkə bənzədilmişdir. Şairin təsvirində lalənin hindciyi qara ərəb qarğasını xatırladır. Yasəmənin türkü isə yəmən Süheylidir. Süheyl Yəməndən baxanda çox parlaq görünür, o, sədət rəmzidir. Bu lalənin qarası ərəb qarğası kimi qapqara, türkə oxşayan yasəmənin ağılığı isə Süheyl ulduzu kimi parlaq idi. Burada aqla qara bir arada yaşayır.

QIRX İKİNCİ ADDIM: SU YUMŞAQ İDİ

زورق باع از علم سرخ و زرد
پنجره‌ها ساخته از لاچورد

*Su yumşaqlığı ilə qaqumu xatırladırdı,
Qaqumla səncabın qarışıp birləşməyi qəribədir.²⁷⁰*

²⁶⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

²⁷⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

Şair bu beytdə də öncə müəyyən etdiyi ölçülərdən çıxış etmişdir. Belə ki, arınmış bir qəlbə sahib olan aşiq yeni bir həyat anlayışına sahibdir. Onun qəlb ölkəsində hər şey ahəng içindədir, heç bir ziddiyət yoxdur: “bahar yasəmənin salamına gəlir”, “tikan gülü qoruyur”, “gül minnətdarlıq üçün tikanın yanına gəlir”, “lalə sirlər atəşgahına gəlir”, “hind muğları namaz qılır...”.

Bu beyt də eyni ideyani təqdim edir. “Su yumşaqlığı ilə qaqumu xatırladır. Qaqum ərbəcədir, pişik cinsindən boz-qara quyuğu olan xəzlik heyvandır, dərisi çox yumşaqdır. Bu yönü ilə su onun kimidir. “Qaqumla səncabın birləşməyi qəribədir”. Səncab (sincab) farscadır, o, ağacda yaşayır, açıq-kül rəngindədir, gəmiricidir, qiymətli xəz dərisi var. Səncab qaqumu sevmir, onlar düşməndirlər. Ancaq bu ruhani bağda qaqumla səncab bir yerdə mehriban yaşayırlar. Qaqumu yumşaq suyun rəmzi hesab etsək, səncab da yaşıllığın simvolu olur. Su ilə yaşıllıq, çəmənlilik bir-birinə bağlıdır. Deməli, bir-birinə düşmən olan qaqum və səncab arınmış qəlb ölkəsində su və çəmən kimi bir yerdədir. Bu da ahəng və nizamın bədii ifadəsidir.

QIRX ÜÇÜNCÜ ADDIM: LACİVƏRD GÖYLƏRƏ PƏNCƏRƏ AÇILMIŞDI

آب ز نرمی شده قاقم نمای
طرفة بود قاقم سنجاب سای

*Bağın qayığı qırmızı və sarı bayraqlardan,
Lacivərd (göylərə) pəncərə açmışdı.²⁷¹*

²⁷¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

Şair bu beytdə mütməin qəlbin, ilahi nurla doymuş qəlbin rahatlığını, gözəlliyyini ifadə etmək üçün qeyri-adi boyalar seçir. Ümumiyyətlə, hz. Nizami ahəngi, nizamı, rəhməti, uca Allahdan (c.c) razı qəlbin özəlliyyini bədii sözlə “toxunmuş” tabloya çəkərkən bu boyaldan istifadə edir: gül, yaşıllıq, nur, səma, su. Şair bu beytdə də ruhani bağı bir rəhmət dənizinə bənzətmışdır. Bu rəhmət məkanında o qədər qırmızı və sarı güllər var ki, onlar mehin təsiri ilə tərəpənəndə dalğalanan dənizi xatırladır. Bu qırmızı və sarı güllər rəhmət dənizinin qayığının bayrağıdır. Açılan hər bir gül lacivərd göylərə baxan bir pəncərədir. Bu gül pəncərələrdən göy gül rəngində görünür. İlahi rəhmətlə doymuş möminin qolbu də göylərə açılan gül pəncərəsidir, ilahi gerçəklərə açılan qapıdır.

QIRX DÖRDÜNCÜ ADDIM: ÇİÇƏKLƏR GÖYLƏRİ HƏYƏCANA GƏTİRMİŞDİ

شاخ ز نور فلك انگيخته
در قدم سایه درم ریخته

*Budaqlar göyləri həyəcanaya gətirən çıçəklərdən,
(Ağac) kölgəsinin qədəmlərinə dirham tökürdü.²⁷²*

Bu çıçəklər o qədər gözəldir ki, göyləri həyəcanaya gətirir. Budaqlar ağacın kölgəsinin qədəmlərinə dirham tökürdü. Yəni budaqlar çıçəkləri ağacın kölgəsinin qədəmlərinə səpir. O çıçəkləri ki, göyləri həyəcanaya gətirir. Bu budaqların ağaca olan minnətdarlıq borcudur, onun kölgəsinin qədəmlərinə gül səpmək bununla bağlıdır. Şair bu gülləri həm də dirhəmə bənzətmışdır. Bir azdan bu kölgə Günəşlə danişacaq.

²⁷² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

QIRX BEŞİNCİ ADDIM: KÖLGƏ GÜΝƏŞİN DODAQLARI İLƏ DANIŞIRDI

سایه سخن گو بلب آفتاب
زندہ شدہ ریگ ز تسبیح آپ

*Kölgə Günəşin dodaqları ilə söz danişirdi,
Qum isə suyun xeyir-duası ilə dirilmişdi.²⁷³*

Öncəki beytdə şair “kölgənin qədəmindən” (addımlıdan danışır, kölgə hərəkət etdiyindən o, yeriyir və budaq onun ayağına gül səpir). İndi isə kölgə Günəşin dodaqları ilə söz danişirdi. Ağacın budaqları və yarpaqları arasından Günəş şüaları yerə düşür, kölgə ilə qovuşur. **Şair Günəşin yerə düşən şüalarını “Günəşin dodaqları” adlandırmışdır.** Budaqlar öncədən kölgənin qədəmlərinə gül səpir ki, Günəşin dodaqları bu güllərlə öpüşsün. Yel əsdikə ağaçın budaqlarındaki yarpaqlar tərpənir, bu tərpəniş onun danışığıdır, yarpaqların səsi söza çevrilir. Yarpaqlar hərəkət etdiyən Günəş şüalarının kölgəylə qovuşmasında fasilələr yaranır, aradabir şüalar görünməz olur. Bu yolla da kölgə ilə Günəş danışmış olur. Misrada dodaq və söz anlayışları da bu məqsədlə mətnə daxil edilmişdir.

Bu arımmış qəlb elə bir rəhmət məkanıdır ki, orada “vətəndaşlar” arasında fərq yoxdur, insanlar təkəbburdən uzaqdır, göyləri həyəcana gətirən çiçəklər sevə-sevə kölgənin qədəmlərinə də səpilə bilir. Uca Allahın (c.c) buyruğu ilə kainata hayat verən Günəş ən aşağı səviyyədə olan kölgə ilə danışır,

bunu özünə ar bilmir. Kölgənin varlığı Günəşin varlığına bağlıdır. Günəş olmasa, kölgə də olmaz. Çiçəklərin varlığı ağacın varlığına bağlıdır. Ona görə də bu rəhmət evində hər kəs bir-birinin dəyərini bilir, bir-birinin haqqına hörmət edir, burada sevgi qanunları hakimdir. Hər kəs bir-birinə dua edir. Çiçək ona həyat verən ağaca dua edir – onun ayaqlarına tökülr. Kölgə Günəşə dua edir, öncə çiçəklərlə bəzənir, sonra onunla danışır. Ağacın ciçəyə duası onu bitirməsi, qidalandırması, gözəllik, ətir verməsidir. Ciçəyin ağaca duası onun yaradılış qayəsinə, fitrətinə uyğun olaraq insanlara gözəllik bəxş etməsidir, ağacı gözəl göstərməsidir, sevə-sevə onun ayaqlarına tökülməsidir. Günəşin kölgəyə duası onun varlıq səbəbi olmasından, “dodaqları” ilə onunla danışmasıdır, kölgənin Günəşə duası onun dodağının güllə öpməsidir, onun hərəkətindən ayrılmaması, ona itaat etməsidir, kölgə ancaq Günəşin məsafə və yerindən asılı olaraq dəyişir. Sevginin ölçüsü də itaat deyilmidi?

“Qum isə suyun xeyir-duası ilə dirilmişdi”. Su da quma dua edir. Şairə görə, hərəkətsiz qum ölü qumdur. Artıq bahar fəslidir, bahar suları axır və bu axan su qumu da hərəkətə götürür, su ilə birgə qum da axır. Şair axan qumu “diri qum” adlandırır. Oyanmış, dirilmiş qəlbin başında kölgə Günəşin dodaqları ilə danışır, ölen qum dirilir.

QIRX ALTINCI ADDIM: SÜNBÜLÜN BUSƏLƏRİ NƏSTƏRƏNİ YARALAYIRDI

نسترن از بوسه سنبل به زخم
از مژه غنچه لب گل به زخم

*Sünbül (ciçəyinin) busələri nəstərəni yaralayırdı,
Qönçənin kirpikləri gülün dodaqlarını yaralayırdı.²⁷⁴*

²⁷³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

²⁷⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

Şair bu beytdə özünü tanımiş qəlbin halını “sevgi bağının” timsalında göstərmişdir. Sevginin əlamətlərindən biri də öpüşdür. Bu bağda “sünbül çicəyinin öpüşləri nəstərəni yaralayır”, yəni sünbül nəstərəni çox öpür, ondan doymur. Həm də sünbül “tikanlı” olduğundan o, nəstərəni öpərkən “tikan”lar nəstərəni yaralayır. Qönçənin forması da kirpiklərə oxşayır. O da gülü öpərkən bu “kirpiklər” gülün dodaqlarına toxunur.

Uca Allahın (c.c) nuru ilə doymuş qəlbə sevgi həkimdir, bu qəlbin sahibi kainata sevgi gözü ilə baxır, bu sevgi şəfqət və mərhəmət doğurur, öpüşə çevrilir, insanlarda əminlik duyğusu yaradır.

QIRX YEDDİNCİ ADDIM: XEYİRİN OX QABI BOŞALMIŞDI

ترکش خیری تهی از تیر خار
گاه سپر خواسته گه زینهار

*Xeyirin ox qabi tikan oxlardan boşalmışdı,
O, gah qalxan istəyirdi, gah da aman.²⁷⁵*

Bu ruhani bağ gözəldir. Burada kına, nifrətə, düşmənə yer yoxdur. Ona görə də xeyirin ox qabında ox yoxdur, buna ehtiyac yoxdur. Xeyir gah qalxan istəyir, gah da aman. Özünü qorumaq üçün qalxan yetərlidir, aman istəyənə də aman verilir.

²⁷⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

QIRX SƏKKİZİNCİ ADDIM: SÖYÜDÜN BƏDƏNİ SEHİRLƏNMİŞDİ

سحر زده بید، به لرزه تتش
 مجرم لاله شده دود افکنش

*Söyüdün bədəni sehirlənmişdi, titrəyirdi,
Lalənin manqalı ona tüstü səpirdi.²⁷⁶*

Bu rəhmət evində yardımlaşma ruhu hakimdir. Söyüd kövrək ağacdır, onun inca yarpaqlı budaqları salxima oxşayır. Azacıq külək olanda bu yarpaqlar titrəyir. Şair söyüdün titrəməsini sehirlənmiş adamın titrəməsinə bənzədir. Lalə gülünün ləçəkləri arasında qara olduğundan şair onu manqala bənzədir. Lalə söyüdün qayğısına qalır, öz manqalında üzərlik yandırır, tüstüsünü söyüdə verir ki, onun canındakı cadu çıxın.

Şairin məqsədi nəfsin əsarindən qurtulmuş qəlb ölkəsindəki rahatlığı, sevgini, barış və yardımlaşma ruhunu göstərməkdir. Ona görə də onun misralarında sünbül nəstərəni öpür, qönçənin kirpikləri gülün dodaqlarını yaralayır, xeyirin ox qabında ox qalmır, lalə söyüdü cadudan xilas edir...

QIRX DOQQUZUNCU ADDIM: YASƏMƏN BUXAR OLMAQ İSTƏYİRDİ

خواست پریدن چمن از چاپکى
خواست چکیدن سمن از ناركى

*Çəmən çevikliyindən uçmaq istayırdı,
Yasəmən nazikliyindən buxar olmaq istayırdı.²⁷⁷*

Çəmənin nazik otları yel əsdikcə dalgalanırıdı, bu dalğa-

²⁷⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

²⁷⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

lənma o qədər sürətlə baş verirdi ki, sanki çəmən qanad açıb uçmaq istəyirdi. “Uçmaq istəmək” çəmənin sevinci ilə bağlıdır. Bu qəlb ölkəsindəki rəhmət havası, rəhmət küləyi ona sevinc bəxş edir, onu hərəkətə gətirir. Bu bağın yasəmənləri elə zərifdir ki, buxara oxşayır, sanki bir buxara çevrilib özünü öz ətrinə bürümək istəyir. Beytin hər iki misrasında sevinc həli “uçmaq” anlayışı ilə ifadə edilmişdir.

ƏLLİNCİ ADDIM: ZƏRDƏGÜL QANA GƏLMİŞ LƏLƏ BƏNZƏYİRDİ

نى بە شىكىر خنده بىرون آمده
زىرداھ گل نىل بە خون آمده

*Ney şəkərli gülüşü ilə ortaya çıxmışdı,
Zərdəgül qana gəlmış lələ (bənzəyirdi).²⁷⁸*

Bu ruhani bağda neyin səsi “şəkərli gülüş”ə bənzəyir, insanın ruhuna qida verir, ona rahatlıq bəxş edir. **Zərdəgül** öz gözəlliyini göstərmək üçün ən gözəl donunu geyinir, o, qıqpırmızı mirvariyyə bənzəyir. Bu bağda zərdəgül (sarı rəngli gül) öz rəngini dəyişir, qırmızıya boyanır, bayram paltarı geyinir, rəhmət bağının ahənginə qoşulur, bağın daha gözəl görünməsi üçün əlindən gələni edir.

Bu bağda hamı bir-biri üçün çalışır, sevgi, paylaşma, yardımlaşma bu bağın ana yasasının qanunlarıdır.

ƏLLİ BİRİNCİ ADDIM: VƏHŞİ GÜL KÜLƏYİN NƏFƏSİ İLƏ SÖHBƏT EDİRDİ

انگل خودر ای که خودروی بود
از نفس پاد سخن گوی بود

*Özbaşına bitən (vəhşi) dikbaş gül,
Küləyin nəfəsi ilə söhbət edirdi.²⁷⁹*

Şair sevgi ölkəsində olan qarşılıqlı inamı, hamının ümumi ahəngə tabe olmasını ifadə etmək üçün bu beytdə başqa əlamətlər seçilir. Birinci misradada vəhşى, dikbaş gül təsvir edir. Bu gül heç kəsə tabe olmaq istəməyən, təkəbbürlü guldür. Ancaq bu rəhmət bağının havası onu dəyişdirmişdir, o, təkəbbürdən əl çəkmışdır. Təkəbbürün əlamətlərindən biri də başqasını bəyənməmək, ünsiyyətdən qaçmaqdır. **Bu dikbaş gül yumşalımsıdır**, o, küləyin nəfəsi ilə söhbət edir. Külək əsdikə o da tərpanır, ətrafa atır saçırı.

Təkəbbürlü başqasına faydalı olmayandır, ancaq özünü düşünəndir. Dikbaş gül isə artıq küləklə danışır, öz ətrini başqalarına bəxş edir, başqalarına faydalı olmayı ömrünün mənası sayır.

ƏLLİ İKİNCİ ADDIM: GÖY ƏLİNDƏ NARINC MEYDANA GÖLDİ

سېزىر از برگ ترنج أسمان
آمده نارنج به دست آن زمان

*Turunc yarpağından da göy olan göy (səma),
O zaman əlində narinc (meydana) gəldi.²⁸⁰*

²⁷⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

²⁷⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

²⁸⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

Bu rəhmət bağının göy üzü də gözəldir, o da öz gözəl donunu geyinmişdir. Onun donu turuncun yarpağından da göydür. Şair ikinci misrada turunc yarpağından da göy olan səmanı bir pəhləvana bənzətmışdır. Belə ki, qədim zamanlarda güləşmək istəyən pəhləvan meydana çıxar, güləşmək üçün adam axtarardı. O, əlində nərinc oynadaraq başqalarına meydan oxuyardı. Şair demək istəyir ki, bu rəhmət bağının göy üzü o qədər göy və gözəl idi ki, öz gözəlliyi ilə başqalarına meydan oxuyurdu, başqalarını gözəllik yarışına çağırırdı.

“... Allah da onların ürəklərini möhürlədi. Belə ki, artıq onlar etdiklərinin fərqinə belə varmırlar”.

(*ət-Tövbə*, 9/93)

“Allahı anmadan çox danışmayın. Allahın zikrindən başqa çox söz söyləmək qalbi qatlaşdırır. Qatı qəlbli olanların isə Allahdan ən uzaq kimsələr olduğu qətidir”.

Mübarək hədis

“*Riyazüs-salihin*”, c. VI, s. 445.

“Elm üçün ilk zəruri şərt onu tapmaq yollarını axtarmaqdır. Elmi əldə edəndən sonra da əməl gelir... Sonra sükut və təfəkkür... Daha sonra kainata ibrət nəzəri ilə baxış”.

Süfyān Sevri

ƏLLİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÇƏMƏNLİK GÖYLƏ GÜLƏŞMƏK İSTƏDİ

چون فلک آنجا علم آراسته
سیزه بکشیش بدر خواسته

*Fələk orada bayraq qaldırankən,
Göylük (çəmənlilik) onunla güləşmək istədi.²⁸¹*

Göy üzü turunc yarpağından da göydür, o, “güləşməyə” adam axtarır. Fələk öz bayrağını qaldırır, yəni səhər açılır. Bu rəhmət bağının çəmənliyi səma ilə güləşmək istəyir, yəni göy üzündən daha göy, daha gözəl olduğunu sübut etmək istəyir.

ƏLLİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: ÇİÇƏK YERİN CANI, GÖYÜN ÜRƏYİ İDİ

هر گره از رشته آن سبز خوان
جان زمین بود و دل آسمان

*O göy süfrənin sapının hər düyüünü,
Yerin canı, göyün işə ürəyi idi.²⁸²*

Şair bu beytədə ruhani bağın çəmənliyini hər cür nemət düzülmüş süfrəyə bənzətmışdır. Misradakı “düyüün” sözü gül deməkdir. Yəni bu rəhmət bağında hər cür çiçək açmışdır. Bu gözəl çiçəklər yerin canı, göyün işə ürəyi idi. Yerlə göy ahəng içərisindədir. Yerin ruhu göyün ürəyi ilə birləşəndə insan qəlbində belə gözəl, ətirli çiçəklər bitir. Yer və göy bir bütü-

nün parçasıdır, bir-birinə bağlıdır, bu nizamdan gözəllik yaranır. Nizam pozulanda gözəllik də yox olur.

ƏLLİ BEŞİNCİ ADDIM: ULDUZ YERLƏ DANIŞIRDI

اختر سرسیز مگر بامداد
گفت زمین را که سرت سبز باد

*Elə bil başı yaşıl (cavan) ulduz sübhədən,
Yerə deyirdi: “Başın (həmişə) yaşıl olsun
(cavan ol!)”²⁸³*

Şair rəhmət bağının gözəlliyini ifadə etmək üçün yerlə göyün bir nizama bağlı olduğunu, bir-birini tamamladığını önbə çekmişdir. Bu bağın yeri ilə göyü bir-birinə dua edir. Sübh tezdən göy üzünün cavan ulduzu yerin hər zaman cavan və gözəl olması üçün dua edir. Şair bu beytədə gözəllik və cavanlığın rəmzi kimi yaşıl rəngi seçmişdir. Cavan və gözəl ulduz yera onu sevdiyini bildirir, ona deyir ki, gözəlliyin solmasın, həmişə tər və təravətlə olasan.

Təkcə yer üzü deyil, göy də bu rəhmət bağına aşiq olmuşdur. Qələbi rəhmət evi olan mömin yerin və göyün sevimlisidir, onun ətri aləmə yayılmışdır.

ƏLLİ ALTINCI ADDIM: GÖY YAQUT ÜÇÜN GIROV QOYMUŞDU

فالک آنجا گنر آورده بود
سبز به بیجاده گرو کردبود

*Ya da (elə bil) fəlayin oradan güzarı düşərkən,
Öz göyərtisini (maviliyini) yera yaqut üçün
girov qoymuşdu.²⁸⁴*

²⁸¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

²⁸² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

²⁸³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

²⁸⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

Şair ruhani bağın gözəlliyini, ahəngini təsvir etmək üçün onu göylə müqayisə etmişdir. Son beş beyt bu müqayisə üzərində qurulmuşdur: yer göylə yarışmaq istəyir (“turuñc yarpağından da göy olan səma əlində narınc meydana gəldi”), yer göylə güləşmək, ona qalib gəlmək istəyir (“çəmənlik onunla güləşmək istədi”), ruhani bağın gözəlliyi göylə yerin ahəngini tamamlayır (“yerin çiçəkləri yerin canı, göyün ürəyi idi”), göy üzünün cavan, gözəl ulduzu yerə dua oxuyur (“həmişə cavan olasan”).

Bu beytdə də göy ruhani bağı gəzir, onun üzərindən keçir, onun gözəlliyinə aşiq olur. Ruhani bağdağı hər bir çiçək qırmızı yaquta bənzəyir. Göy üzü o qırmızılığa sahib olmaq istəyir. Bunun üçün öz maviliyini yaqut üçün girov qoyur. Göy üzünün ulduzları yaqut kimi işq saçır, göy üzü sevgidən “çiçək açır”, ruhani bağ da göy üzünün maviliyinə bürünüb dəniz kimi dalgalanır. Arınmış mömin qəlbə yaqut kimi yanın göy üzünə, göy üzünün qırmızı sahər şəfəqinə, dəniz kimi dalgalanan, yaşıllığa bürünmiş ruhani bağa bənzəyir. Bu qəlb gözəllik qaynağıdır.

ƏLLİ YEDDİNCİ ADDIM: ÇEŞMƏ HURİLƏRİN GÖZLƏRİNDƏN DAHA PARLAQ İDİ

چشمە در فشندهن از چشم حور
تا برد از چشمە خورشید نور

*Çeşmə hurılərin gözlərindən daha parlaq idi,
O, (elə bil) Günəşin çeşməsinin nuruunu almaq istəyirdi.²⁸⁵*

²⁸⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

Şair bu beytdə ruhani bağın gözəlliyini təsvir etmək üçün “cənnət əlamətləri”ni müqayisə tərəfi kimi seçilir. Qəlb ölkəsinin ruhani bağında bir bulaq var, onun suyu nurludur, parlaqdır, cənnət qızlarının (hurilərin) gözlərindən də parlaqdır.

Qurani-Kərimdə cənnət qızları olan hurilər təsvir edilərkən onların çox gözəl olduğu, gözlerinin cazibədarlığı buyurulur:

وَعِنْهُمْ فَاصِرَاتُ الْطَّرْقَ، عَيْنٌ كَانَهُنَّ بَيْضٌ مَكْتُونٌ

(əs-Saffat, 37/48-49)

“Onların yanında gözəl (irigözlü), baxışları (yalnız ərinə) dikilmiş zövcələr olacaq. Onlar, sənki örtülü (heç bir əl dəyməmiş, qabığı içində təzətər qalmış, ağ rəngli) yumurtagadırlar (ya da sədəf içində gizlənmiş incidirlər)”.

كَذَلِكَ وَرَوَّجَتَاهُنَّ بِحُورٍ عَيْنٍ

(əd-Duxan, 44/54)

“(Möminlərin cənnətdəki halı) belədir. Hələ onları iri (ahu) gözlü hurilərlə evləndirəcəyik”.²⁸⁶

Ruhani bağın çeşməsi hurilərin gözündən daha gözəldir. Bu çeşmə parlaqlığından güc alaraq Günəş nuru ilə yarışmaq istəyir. Bu bağda yerin və göyün nuru bir-birinə qarışır, qaranlıq və zülmət bu qəlb bağından qovulmuşdur. Bu bağın çeşməsi bir dirilik qaynağıdır, ölmüş qəlblərin dirilik suyudur.

ƏLLİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: OTLAR O ÇEŞMƏNİN SUYU İLƏ QÜSL ETMİŞDİR

سېزه بىر آن چشمە وضۇ ساختە
شىڭر وضۇ كىردى و پىرداختە

²⁸⁶ Baxın: ət-Tur, 52/54; ər-Rəhman, 55/72; Vaqıə, 56/22.

*Otlar o çeşmənin suyu ilə qüsəl etmiş,
Qüslə görə (Allaha) şükr edib, ayağa durmuşdular.²⁸⁷*

Bu arınmış qolbin ruhani bağında bitmiş otlar da gözal və ətirlidir. Onlar parlaq çeşmənin suyu ilə qüsəl etmişlər. Qüsəl etmək təmizlənməkdir. Burada otların qüsəl etməsi onların parlaq çeşmənin təmiz suyundan qidalanmasıdır, bu suda yuyunmasıdır. Onların “ayağa durmasının” – bitməsinin səbəbi bu parlaq bulaq suydur. Buna görə bu ruhani bağın otları uca Allaha (c.c) şükür edir.

Bir otun uca Allaha (c.c) şükür etməsi onun yaradılış qanununa uyğun olmasınaidir. *Şairin təsvirində bitən ot, dalgalanan ot, sanki, əllərini açıb dua edən otdur. Möminin qəlbəi dua edən ağacları, meyvələri, çiçəkləri, bulağı olan şükür bağıdır.*

ƏLLİ DOQQUZUNCU ADDIM: QUŞLAR DAVUD KİMİ OXUYURDULAR

مرغ ز گل بوی سلیمان شنید
ناله داودی از آن برکشید

*Quşlar guldən Süleyman ətrini sezib,
Davud kimi nala edirdilər.²⁸⁸*

Şair bu beytə iki peyğəmbər adı yerleşdirib. Hər iki peyğəmbər öz ilahi təyinatına uyğun dəyərləndirilib. Belə ki, hz. Süleymanın (s.a.s) quş dili bildiyi, hz. Davudun (s.a.s) da gözəl səsi olduğu bəlliidir.²⁸⁹ Bu ruhani bağın gülləri elə

²⁸⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

²⁸⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

²⁸⁹ Baxın: əl-Bəqəra, 2/102; ən-Nisa, 4/163; əl-Ənəm, 6/84; əl-Ənbiya, 21/78-82; Nəml, 27/1-5, 16-18, 30, 36, 44; Səbə, 34/12-21; Sad, 38/30-40; Məidə, 5/78; İsra, 17/55.

ətirlidir ki, onlardan hz. Süleymanın (s.a.s) ətri gəlir. Bu ruhani bağ o qədər gözəldir ki, hz. Süleyman (s.a.s) o bağı gəzməyə gəlir. Quşlar onun ətrini güllərin ətrindən alırlar. Bu gözəl ətri onları coşdurur və onlar hz. Davud (s.a.s) kimi oxuyurlar. **Bu bağda güllərin gözəl ətri ilə quşların gözəl səsi bir-birini tamamlayır, çiçəklər sevgisini ətirlə, quşlar da səslə ifadə edir.**

ALTMİŞİNÇİ ADDIM: TURAC SƏRVİN AYAĞINA ZƏNCİR ÇƏKMIŞDİ

چنگل دراج به خون تذرو
سلسله اویخنه در پای سرو

*Qırqovulun qanını almaq üçün turac dırnaqları,
Sərvin ayağına zəncir çəkmişdi.²⁹⁰*

Hz. Nizami bu beytin ideyasını ifadə etmək üçün xalq arasında geniş yayılmış bir hekayədən istifadə etmişdir. Deyilənə görə, qırqovul sərv ağacını çox sevir. Ona görə də ölümü yaxınlaşanda sərv ağacının kölgəsinə galır və orada can verir. Turac da qırqovulu çox sevir. Xalqın belə bir inancı var idi ki, sərv ağacının altında təpişən turac dırnaqları qırqovulun qanını almaq üçün sərvini zəncirləyib, sanki, turac bu ağaclla savaşıb, dostuna görə canını qurban verib. Qırqovul, turac və sərv – hər üçü klassik ədəbiyyatın gözəllik yaradan obrazıdır. **Şairin bu informasiya vasitəsi ilə təqdim etdiyi ölçü, ideya, mesaj budur: bu rəhmət bağının sakinləri arasında vəfa duyğusu hakimdir, onların münasibətlərini tənzimləyən bir ölçü var ki, o da sevgidir.**

²⁹⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

ALTMİŞ BİRİNCİ ADDIM: BÜLBÜL QARĞANIN QANINI TÖKSÜN

محضر منشور نویسان باع
قوی بلبل شده بر خون زاغ

*Bağın hakimləri hökm çıxarırlar fitva verilərlər:
“Bülbül (öz gözəl nəğmələri ilə) qarğanın
qanını tökməlidir!”²⁹¹*

Bu rəhmət bağının hakimləri hökm çıxarırlar, fitva verirlər. Şair qərarın qətiliyini, icrasının mütləqliyini ifadə etmək üçün “hökm” və “fitva” anlayışından istifadə edir. Bu fitvanı çıxaranlar da səlahiyyətli şəxslərdir – bağın hakimləridir. Onlara görə, rəhmət bağında qarğı ola bilməz. İkinci misrada qarğı və onun səsi nəfsi, pisliyi təmsil edir. Arınmış qəlbədə nəfsin istəyi, əlaməti qalmamalıdır. **Ona görə də, bülbül öz gözəl nəğmələri ilə qarğanın qanını tökməlidir.** Bülbül və qarğı bir arada – rəhmət evində, möminin qəlbində yaşaya bilməz.

ALTMİŞ İKİNCİ ADDIM: BAYQUŞLAR O YURDU TƏRK ETMİŞDİ

بوم کز آن بوم شده پیکر ش
سر دلش گشته قضای سر ش

*Bayquşlar o yurdu tərk etmişdi,
Onların ürəyindəki sərr başlarına bəla açmışdı.²⁹²*

Öncəki beytdə qarğı obrazının ifadə etdiyi mənə bu beytdə bayquş obrazı ilə təqdim olunmuşdur. Bayquşla bağlı

²⁹¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

²⁹² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

informasiya ideyanın ifadəsinə yol açmışdır. Belə ki, xalq inancına görə, bayquşlar viranələrdə, xarabalıqlarda yaşayır. Onlar viranələrdə gizlədilmiş xəzinələrin keşiyini çəkirler. “Bayquşun ürəyindəki sərr” onun viranədə gizlədilmiş xəzinənin yerini bilməsidir. İnanca görə, viranədə olan xəzinəni tapmaq üçün mütləq bayquşu öldürmək lazımdır.

Bayquşlar o yurdu – rəhmət evini tərk edib, çünkü burası xarabaliq deyil. Bayquşu öldürmək nəfsi öldürməkdir. Şairə görə, nəfsi öldürməsən, xəzinəni – uca Allahın (c.c) nuru ilə nurlanmış, elm sahibi olmuş qəlbi, rəhmət evini tapa bilməzsən.

ALTMİŞ ÜÇÜNCÜ ADDIM: YERİN GÖNÜNDƏN ƏDİM DÜZƏLTMİŞDİ

باد يمانی به سهیل نسیم
ساخته کیمخت زمین را ایدی

*Yəmən yeli və Süheylin nəsimi,
Yerin gönündən ədim qayırmışdı.²⁹³*

Hz. Nizaminin üslub ölçülərindən biri budur ki, o, ideyanı zəngin informasiya əsasında təqdim edir. Bu tarixi, elmi, dini, əsatiri informasiyalar ideyanın anlaşılmasına yol açır. Aydın görünür ki, şairin mütaliəsi zəngin və çox öyünlüdür. Şair oxucuya çatdırmaq istədiyi ideyanı təqdim etmək üçün “Yəmən yeli”, “Süheyli nəsimi”, “yerin gənəsi”, “ədim” anlayışlarını beytin mətninə daxil edir. Informasiya qaynağının zənginliyi ideyanın açılmasına xidmət edir, ev saqlam təməllər üzərində tikilir.

“Yəmən yeli” məlumat, xoş ətirli, insan ruhuna dinclik bəxş edən yeldir. Bu anlayış şairin təsvir etdiyi rəhmət bağının

²⁹³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

havasına uyğundur, ona görə, məminin qəlbini Yəmən küləyinin əsdiyi yerdir. Süheyel bir ilduz adıdır. Bu ilduz Yəməndən çox parlaq görünür. Hz. Nizamiyə görə, Ərabistan yarımadasının cənubunda yerləşmiş Yəmən ölkəsindən Süheyel ilduzu çox parlaq göründüyündən bu ölkə səadət ölkəsidir. Deməli, arınmış qəlb parlaq Süheyel ilduzunun göründüyü Yəmən ölkəsidir. Yəmən yeli və parlaq Süheyel ilduzu Yerə təsir edir, Yerin sərt təbəqəsi yumşalır, onda gül, çiçək bitir. Şair yerin sərt təbəqəsini gönə - sərt heyvan dərisinə bənzətmışdır. İnsanların əski düşüncəsinə görə, Yəməndə istehsal olunan dəri on yumşaq, on zərif dəridir. Bu dəri ədim adlanır. Bu dəri öz zəriliyini parlaq Süheyel ilduzundan alır. Rəhmət bağının torpağı da Yəmən yelinin və Süheyel ilduzunun təsiri ilə ədim dərisi kimi yumşaq və zərif olmuşdu. **Bu məmin qəlbinin özəlliyyidir. Onun qəlbini yumşaq, gözləri yaşıdır. İlahi rəhmətlə onun qəlbini ədim dərisi kimi yumşalmış və bu qəlbədə çiçək bitmişdir. Çiçək sərt yerdə bitməz. Mərhəmət və şəfqətin bir ölçüsü də yumşaqlaşdır.**

Gəlin, vəhiyin dili ilə məmin insanın vəsfini oxuyaq:

مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْيَاءٌ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءٌ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ
رُكَّعًا سُجَّدًا يَتَعَوَّنُونَ فَضْلًا مِنْ اللَّهِ وَرَضِيَّوْنَا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ
مِنْ أُثْرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التُّورَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ
أَخْرَجَ شَطَأً فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَاعَ
لِيُغْنِيَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

(əl-Fəth, 48/29)

“Məhəmməd Allahın Peyğəmbəridir. Onunla birlikdə olanlar (məminlər) kafirlərə qarşı sərt, bir-birinə qarşı mərhəmətlidirlər. Sən onları (namaz vaxtı) rüku edən, səcdəyə qapanan, Allahan riza və lütf diləyən görərsən. Onların nişanəsi üzlərində olan səcdə yeridir. Bu onların Tövratdakı vəsəfidir. İncildə isə onlar elə bir əkinə bənzədirilərlə ki, o artıq cürcərtisini üzə çıxarmış, onu bəsləyib cana-qüvvətə getirmiş, o da (o cürcəti də) möhkəmlənib gövdəsi üstünə qalxaraq əkinçiləri heyran qoymuşdur. (Allahın bu təşbehi) kafirləri qəzəbləndirmək üçündür. Onlardan iman gətirib yaxşı əməllər edənlərə Allah bağışlanma və böyük mükafat (cənnət) vəd buyurmuşdur”.

Hz. Nizamiyə görə, məmin insan barlı-bərəkətli torpaqdır, onun kimi təvazökardır, alan deyil, verəndir. İnsanın qəlbini (torpağı) nəfsin istəklərindən təmizlənəndə, hər zaman iman neməti ilə qidalandırılanda çiçək açır, gözəllik və ətrini insanlara bəxş edir.

ALTMİŞ DÖRDÜNCÜ ADDIM: LALƏNİN ÜRƏK DÖYÜNTÜSÜ VAR İDİ

لَالَّهُ زَ تعْجِيلَ كَهْ بِشْتَاقَهْ
ازْ تَبْشِيشَ دَلْ خَفْقَانَ يَاقَهْ

*Lalə tələsərək sürətlə qaçmaqdan,
Ürək döyüntüsünə düçər olmuşdu (bağrı qaralmuşdu).²⁹⁴*

Hz. Nizami bu beytdə lalə ciçəyinin imkanlarından istifadə edərək ideyanı təqdim edir. Şair “Birinci xəlvət – qəlbin tərbiyəsi” adlı bölümədə altı kərə lalə ciçəyinə müraciət etmişdir. Birinci kərə şair qəlbini təmizlənən aşiqin

²⁹⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

sevinc halini gülüşlə təqdim edir və bu gülüşün çox gözəl olduğunu göstərmək üçün aşiqin dodaqlarını açılmış lalənin ləçəklərinə bənzədir: "... o, lalə dodaqları kimi gülümşədi", şair ikinci kərə uca Allah (c.c) sevgisi ilə bağıri yanmış aşiqin qəlbini lalənin "yanmış qəlbinə" bənzədir: "... lalə öz qəlbini mənim canıma tapşırı". Şair üçüncü kərə arınmış qəlb ölkəsində, ruhani bağda olan ahəngi, tarazlığı, arınmış insanla uca Allah (c.c), təmizlənmiş insanla insan, özünü tanımış insanla kainat arasındaki uyumu göstərmək üçün istifadə edir. Lalənin ləçəkləri alov dilimləridir, onun bağıri yanmışdır. O, əvvəllər bir atəşpərəstdir, məbədə gəlib dua edir. Ancaq lalə indi iman etmişdir, mömin olmuşdur, hər şey dəyişmişdir. Şair imanın gücü ilə hər şeyin gözəlliyyə doğru necə dəyişdirmək üçün belə deyir: "... lalə sirlər atəşgahına gəlməşdi. O, hind muğları kimi oraya namaz qılmağa gəlməşdi".

Şair dördüncü kərə insanın cahil dövrü ilə iman dövrünü müqayisə etmək üçün laləyə müraciət edir. İman etməmiş insan lalənin qara bağıri kimidir. Ərəb qarğası kimi qaradır. Cəhalət də qaranlıqdır. İman etmiş insan isə aq yasəməndir, gözəl və ətirlidir, o, gözəl türkə bənzəyir, nur saçır və Yəməndən görünən parlaq Süheyel ulduzudur. Qarğı qaradır, zülmətdir, leş yeyir (nəfs də pisliklərdən qidalanır), o pis iy verir, əti yeyilməz, faydasızdır. İmansız insan da narsuzdur, faydasızdır, insanlığa ağır yükdür, təhlükə qaynağıdır. Şair bu ideyani təqdim etmək üçün obraslardan biri kimi laləni seçir: "... lalənin hindciyi və yasəmənin türkü elə bil biri ərəb qarğası, o biri isə Yəmən Süheylidir".

Həz. Nizami beşinci kərə laləyə üz tutur. İndi lalə başqa bir hədəfi gerçəkləşdirir. O, mübarək nizamı, iman etmiş qəlbin, kainatın ahənginə, ritminə qoşulmuş qəlbin özəlliyini

anlaşdır. Bu qəlb fədakardır, xilaskardır, o, insanlığa aşiq olmuşdur, insanları nəfsin caynağından xilas etmək istəyir. Şair bu ideyani necə canlı təsvir edir: "... söyüdün bədəni sehrlənmişdi, titrəyirdi. Lalənin manqalı ona tüstü səpirdi". Söyüdün yumşaq budaqları saçə bənzəyir, (insanı sehrləyəndə onun saçından istifadə edirlər) külək əsdikcə budaqlar titrəyir. Şair onu sehrlənmiş, qorxudulmuş, titrəyən insana bənzədir. Nəfs də insana hər zaman vəsvə verir, onu qorxudaraq əsəratda saxlayır. Bunun adı zülmdür. Bəs lalə nə edir? O, söyüdü xilas etməyə can atır, öz manqalında (şair onun qara hissəsini manqala bənzədir, aşiq də, mömin də başqaları üçün yanın deyilmə?) üzərlik yandırır, onun tüstüsü ilə söyüdün canındakı caduya təsir göstərmək istəyir.

Həz. Nizami altıncı kərə laləyə üz tutur. O, ruhani bağın rəhmət havasını, gözəlliyyini təsvir edir. Bu bağ o qədər gözəldir ki, hamı ora can atır. O gözəlliyyə qovuşmaq, ondan bərəkətlənmək istəyir. O gözəlliyyə can atanlar sırasında lalə də var. "O tələsərək sürətlə qaçı". Burada hərəkət, sürət anlayışı həm bağın gözəlliyyini ifadə edir (insan gözəl olan yero can atır), həm də lalənin (aşıqin) missiyasına işarə edir. Lalənin iki məqsədi var, o həm gözəl bağda özünə yer tutmaq istəyir, həm də orada bitərək bağın gözəlliyyini daha da artırmağa çalışır. O, əlindən gələni edir, insanlara faydalı olmağa çalışır, möminin faydalı insan demək olduğuunu bilir.

Sanki, bir gözəllik sərgisi olacaq, lalə də bu sərgidə öz yerini tutmağa tələsir, o, gözəllik bəxş etməyə gecikmək istəmir: o bağda hər çiçək yerin canı, göyün ürəyi idи, ulduzlar o bağa dua oxuyur, göy üzü öz rəngini o bağa vermiş, o bağın qırmızı güllərindən rəng alan göy üzü sübh çığı al şəfəqə boyanmışdı, o möminin qəlbində

**ALTMİŞ BEŞİNCİ ADDIM:
ŞÜMŞAD ƏLİNİ LALƏNİN ÜRƏYİNƏ QOYMUŞDU**

سایه شمشاد شماپل پرست
سوی دل لاله فرو بردە دست

*Surətpərəst şümşadın kölgəsi,
Əlini lalənin ürəyi üstünə qoymuşdu.²⁹⁵*

Hz. Nizami bu beytdə ideyanın təqdimi üçün şümşad ağacının imkanlarından istifadə edir. Öncə şümşadı “surətpərəst” adlandırır. Yəni şümşad öz boy-buxunu ilə öyünür, onda təkəbbür var, o, nəfsin əsiridir. Ancaq özünə xidmət edir, hamını özünə borclu sayır. Ancaq bu rəhmət bağında bitən şümşad iman nuru ilə dəyişmişdir. Şairin təqdim etdiyi birinci ideya odur ki, təkəbbür insanın düşmənidir, o, nəfsin, şeytanın silahıdır, təkəbbür xeyir qapısını bağlayır, insanın gözünü kor edir. Möminin qəlbində təkəbbür olmaz. Rəhmət bağından qarğalar, bayquşlar qovulduğu kimi, insan qəlbindən də təkəbbür rədd edilmişdir. Təkəbbürlü insanın əlamətlərindən biri də faydasız olmaqdır, nəfsinə itaat etmək, surətpərəstlikdir. Keçmiş belə olan şümşad dəyişmişdir. Bu ölçüdən baxan şair ikinci ideyanı təqdim edir: cəmiyyəti xilas edən təmənnəsiz yardımlaşma ruhudur. Şümşad lalənin gözəllik üçün can atdığını, özünü fəda etdiyini, bağının qaraldığını görür. Ona yardım edir, şəfqət əlini ona uzadır. “Onun kölgəsi əlini lalənin ürəyinin üstünə qoyur”. Lalə şümşadın kölgəsində oturub dincəlir. Lalə şümşad üçün, Şümşad da lalə üçün çalışır, bu yardımlaşma ruhunu pozan təkəbbür virusu ölen kimi ilahi rəhmət yağacağı, axacağı

²⁹⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

çağlayan bulağın gözü cənnət qızları olan huri'lərin iri gözləri kimi idi, bu bulağın suyu Günəşdən nur almaq, daha da nurlanmaq istəyirdi, mömin qəlbinin otları o nurlu bulağın suyu ilə qüsl etmişdi, pak olmuşdu, tərtəmiz idi, bu işiq saçan otlar uca Allaha (c.c) şükür üçün ayağa durmuşdu, o rəhmət bağının gülərində peyğəmbər ətri var idi, qışlar o ətri duymuşdular, onların səsi qeyri-adi idi, bu səs insanı təmizləyirdi, onlar hz. Davud (s.a.s) kimi oxuyurdular, turac qırqovulun qanını almışdı, o bağdan qarğalar, bayquşlar qovulmuşdu (möminin qəlbində bayquş olmaz, bülbül olar), möminin qəlbindəki o rəhmət bağında Yəmən yeli əsirdi, Süheyıl ulduzu parlayırdı, o bağın torpağı yumşaq, ətirli və bərəkətli idi (sərt torpaqda çiçək bitmədiyi kimi, sərt ürəkdə də mərhəmət və şəfqət bitməz).

Lalə belə bir bağa niyə tələsməsin? O, öz dəyərini və yaradılış qayəsini bilir, uca Allah (c.c) və insanlıq qarşısında öz borcunu ödəməyə, ona bəxş edilənin haqqını verməyə can atır. Lalə elə sürətlə qaçıր ki, ürək döyüntüsüne tutulur (bağrı qaralır). Bu qaçan, can atan lalə mömin, aşiq obrazının simvoludur. Bu hərəkət, sürət və ürək döyüntüsü sevən, özünü fəda edən, insanlığa xidmət düşüncəsinə inanan möminin halının bədii ifadəsidir. Lalə gecikmək istəmir, o vaxtın dəyərini bilir, uca Allahın (c.c) ona bəlli bir zaman verdiyini bilir, ölümün hər an gələ biləcəyi gerçeyinə inanır. Mömin də lalə kimidir, vaxtında öz gözəlliyyini (əməlini) göstərməlidir, vaxt və fürsət itkisindən uca Allaha (c.c) siğınmalıdır.

yeri tapır. İnsan önce qəlbində ilahi rəhmət quşunun qonacağı yeri hazırlamalıdır. Bu quş hər yerə qonmaz, hər qidani yeməz. O, bizdən rəhmət bağı, yəni arınmış qəlb və qida olaraq da sevgi istəyir. O, sizdən sevgi alır və sizə sevgi verir. Yoxsa o rəhmət quşu sizə doğru uzmaz, sizin qəlb məkanınıza qonmaz.

Təkəbbür adlı virusun qidası da sevgidir, o, insanın qəlbindəki sevgini yeyir, əvəzində nifrət qusur, kin balalayır, düşməncilik əkir. İnsan uca Allahdan (c.c) uzaqlaşdıqca, onun üçün dünya malının döyəri artır, o, malın gerçek sahibini unudur, əşyanın quluna çevirilir, təkəbbür xəstəliyinə tutulur, nəticədə qəlbini məzarlığa çevirilir, qəlb ölüür, onun qəlb torpağı sərtləşir, çıçək bitirmək imkanını itirir.

Bir ümmət yardımlaşma ruhu ilə qurular və yaşayar. Təkəbbür isə bu yardımlaşma ruhunu öldürərək ümmət düşüncəsinə qənim kəsilər. İnsan bir ümmətin fərdi olduğunu biləndə güclü olur. Təkəbbür isə insanların içindəki güclü olmaq duyğusunu öldürür, onu fərdiyətçiliyə, ümidsizliyə sürükləyir. Şair təkəbbür simvolu kimi şümşadı seçib. Çünkü şümşad ağacının boyu, görünüşü buna imkan verir. İman nuru ilə dəyişən şümşad əlini lalənin döyünen üzünüə qoyaraq ona təselli verir. Bu, hz. Nizaminin ümmət anlayışının, bu ümməti yaşadan, irəliyə aparan gücün yardımlaşma ruhunun olduğu ideyasının rəmziidir. Ona görə, cəmiyyətin əxlaqi fərdə təsir etdiyi kimi, fərdin davranışları da cəmiyyətə təsir göstərir. Rəhmət bağında bitən şümşadın hərəkəti bunu göstərir.

“Allah onların qəlblərini (haqdan) döndərmmişdir. Çünkü onlar anlayışsız bir topluluqdurlar”.

(ət-Tövbə, 9/127)

“Mömin bir günah etdiyi zaman qəlbində qara bir nöqtə əmələ gelir. Əgər o, günahdan dərhal uzaqlaşaraq tövbə edər və bağışlanma istəyərsə, qəlbini əski parlaqlığına qovuşar. Günaha davam edərsə, qara nöqtələr getdikcə çoxalar və qəlbini tamamilə qaraldar...”

Mübarək hədis

“Riyazüs-salihin”, c. III, s. 477-478.

“Özündən zəif (imkansız) kimsələri gördüğün vaxt təkəbbürlənmə, onları bədbəxt sayma! Sən onların yerində, onlar da sənin yerində ola bilərdi. Bunu düşün, yoxsullarla dost ol! Onlara sevgi ilə yanaş, insanlıq və islamlıq vüqarını qorу! Səadət ancaq belə əldə edilir. Dünya və axırətdə hüzur istəyirsənsə, kimsəni incitmə!”

İmam Qazali

ALTMİŞ ALTINCI ADDIM: YASƏMƏN GECƏNİN TİTƏLƏRİNİ SİLMİŞDİ

ناخن سیمین سمن صبح فام
برده ز شب ناخنه شب تمام

*Sübh sıfaklı yasəmənin gümüş dirnaqları (yarpaqları),
Gecənin (gözündən) bütün titələri silmişdi.*²⁹⁶

Şair bu beytdə səhərin açılmasını təsvir edir. O, bu təsviri təqdim etmək üçün yasəmən çıçeyinin gözəlliyindən və rəngindən istifadə edir. Yasəməni “sübh sıfaklı” adlandırır. Yasəmənin ağlığı (gümüşü rənglə ağ rəngin qarışığı) sübhü xatırladır. Sübhün “rəngi” və ətri yasəmənlə təqdim olunur. Şair yasəmənin gümüşü rəngli yarpaqlarını dirnağa bənzədir. “Onun dirnaqları” başqasını incidə **bilməz**. **Sübh sıfaklı yasəmən gümüş dirnaqları ilə gecənin gözündən bütün titələri silir**. O, misrada “gecənin gözü” deyərkən ulduzları nəzərdə tutur. Ulduzlar gecənin gözündəki titələrdir. Titə gözdəki ağ ləkələrdir. Yasəmən gecənin gözündəki ağ ləkələri (ulduzları) silir ki, onun gözü parlaq olsun.

Şair təqdim etdiyimiz bilgi üzərində ideyanı oxucuya çatdırır. Bura rəhmət bağıdır. Bu bağın hər bir sakini can deyib can eşidir. Təbiətcə zidd olan varlıqlar da bir-birinə xidmət edir. Özündən razı olan şümsad əlini ləlonin döyünen ürəyinin üstüne qoyur. Bu beytdə də zidd anlayışlar bir-birinə can yandırır. Əslində, gecə ilə gündüz bir-birinin düşmənidir, biri olanda o birisi olmur. Ancaq bu rəhmət bağında onlar uyum içərisində yaşayırlar. Sübh ətirli, gümüş

rəngli, yumşaq yasəmən yarpaqları ilə gecənin gözündəki titələri – ağ ləkələri silir, təmizləyir ki, o, gündüz kimi işiqli olsun, sanki, bu ruhani bağda gecə yoxdur, ancaq işiq var, əminlik var. Bu, mömin qəlbinin özəlliyidir.

ALTMİŞ YEDDİNCİ ADDIM: QIZIL KƏNDİRLİ YUSİF QUYU QAZDI

صبح كه شد يوسف زرين رسن
چاهکنان در زنخ ياسمن

*Sübh açılan kimi qızıl kəndirli Yusif,
Yasəmənin çənəsində quyu qazmağa başladı.*²⁹⁷

Bu beytin ideyasının informasiya qaynağı göstərən açar sözlər var: Yusif, quyu. Hz. Yusifin (s.a.s) qardaşları onu qısqanırlar, ondan yaxa qurtarmaq üçün quyuya atırlar və onu çox sevən atası Hz. Yaquba (s.a.s) yanlış məlumat verirlər. Bu motiv divan və xalq ədəbiyyatında geniş yer tutur. Yusif və quyu anlayışları Qurani-Kərimdə də yer tutan bir tarixi hadisəni və bu hadisə vasitəsilə uca Allahın (c.c) insanlara vermək istədiyi mesajı anladır.

Şair beytin birinci misrasında Günəş qızıl kəndirli Yusifə bənzədir. Günəş çıxır, onun qırmızı (qızıl) şüaları (kəndiri) yerə sallanır. Sübhün gözəlliyində daha da gözəl görünən şəhli yasəmən çıçəkləri quyuya bənzəyir. Qızıl kəndirli Yusifin (Günəşin) şüaları bu yasəmən çıçəklərinə düşür, “onu qazmağa başlayır”. Göründüyü kimi, şair tarixi, dini informasiyanın imkanlarını fərqli dəyərləndirmişdir. Tarixi qaynaqdə xəyanət,

²⁹⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

²⁹⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

ayrılıq, qararılıq və zülm var. Ancaq şairin yozumunda Yusif və quyu anlayışları sevgini ifadə edir. Burada quyunu qazan Yusifin özüdür, quyu da yasomən gülündür. Orada quyu ölümü ifadə edir, burada quyu həyat rəmzidir. Günəş çıxır və onun şüaları yasomən çiçəyinə enerji verir.

ALTMİŞ SƏKKİZİNCİ ADDIM: SU MUSA KİMİ AĞ ƏLİNİ GÖSTƏRDİ

زَرْدَ قُصْبَ خَاکَ بِرْسَمَ جَهُودَ
کَابَ چَوَ مُوسَى بَدَ بِيَضَانَ نَمُودَ

*Yer yəhudilər kimi sarı qəzəb (köynək) geyindi,
Su Musa kimi öz (möcüzəli) ağ əlini göstərdi.²⁹⁸*

Keçmişdə müsəlman ölkələrində yaşayış yəhudilər dini qanunlara görə, sarı paltar geyinirdilər. Ya da fərqlənmək üçün geydikləri palтарın üstüne “qiyar” deyilən bir parça sarı mahud, çit tikməli idilər. Beytin birinci misrasının informasiya qaynağı budur. İkinci misranın informasiya qaynağı isə hz. Musa (s.a.s) ilə bağlıdır. Bilindiyi kimi, Qurani-Kərimdə hz. Musanın (s.a.a) möcüzələrindən danışılır. O, əlini qoltuğuna qoyub çıxarandan sonra əli günəş kimi işiq saçır:

وَأَخْلُقْ يَدَكَ فِي جَبَنَكَ تَخْرُجْ بِيَضَاءِ مِنْ غَيْرِ سُوءِ فِي يَسْنَعِ آيَاتِ
إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ
(ən-Nəml, 27/12)

“Əlini qoynuna qoy ki, Firon və onun tayfasına gəndərilən doqquz möcüzədən biri olaraq eyibsiz-qüsursuz,

ağappaq (parlaq bir nur kimi) çıxsın. Həqiqətən, onlar (Allahın itaətindən çıxmış) fasiq bir camaatdır!”

İkinci misranın informasiya qaynaqlarından biri də Günəşlə bağlı qədim təsəvvürlərlə bağlıdır. Belə ki, əski düşüncəyə görə, Günəş sudan çıxır və suda batır. Bu iki misrada olan informasiya şairin ideyasını ifadə edir. Yerin yəhudilər kimi “geyinməsi” onun xəstələnməsidir. Yəni arınmamış qəlb xəstədir, bitirmək, bar vermək, çiçək açmaq imkanını itirmişdir. Yəhudilər də belə idi. Onlar iman etmək istəmirdilər, Fironun köləsi idilər. Şair onların bu halını səri rənglə təqdim etmişdir.

Hz. Musanın (s.a.s) möcüzəli ağ əlinin bərəkəti ilə, yəni Onun peygəmbərliyi, mübarizəsi nəticəsində yəhudilər Fironun əsarətindən xilas oldular. Nəfsin əsarətində olan qəlb mücadilə ilə arındı. Günəş sudan çıxdı və bu saralmış torpağa can verdi, onu xəstəlikdən qurtardı, hz. Musanın (s.a.s) ağ əli (uca Allahın (c.c) Ona verdiyi elm) yəhudiləri xilas etdiyi kimi, rəhmət bağında doğan günəş də o bağa xeyir-bərəkət verdi. Xəstə qəlblər mücadilə ilə arındı, uca Allahın (c.c) nuru ilə nurlandı və insanlara bərəkət qaynağı oldu.

ALTMİŞ DOQQUZUNCU ADDIM: YER O SUDAN ÖZÜNƏ DƏRMAN DÜZƏLTDİ

خاکَ بِهِ آنَ آبَ دَوَا سَاخَتَهُ
هَرَّ چَهَ فَرَوْ بِرَادَاهَتَهُ

*Yer o sudan özünə dərman düzəltdi,
Hər nə udmuşsa, onu geri qaytardı.²⁹⁹*

²⁹⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

²⁹⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

Yer o sudan özünə dərman düzəldti. Yəni Günəş çıxdı, qaranlıq qovuldu, saralmış, xəstə yer o Günəşin nurundan özünə dərman düzəldti, saralmış üzlər gülməyə başladı.

Rəhmət bağında mərhəmət qanunları hakimdir. Qəlb öz sakinlərinin xəstə olması ilə barışmir, onları düşünür, dərman axtarır. Tapdığı dərmanla bitkilərə şəfa verir. Nəticədə, yer nə udmuşsa, onu geri qaytarır. Yəni sarılıq yox olur, yer üzü yaşlılığı və çiçəyə bürünür, yer öz gözəlliyini göstərir. **Şairə görə, xəstə qətblər barsız qətblərdir, onlar sevgi bitirməz, onların bir kimsəyə faydası olmaz. Günəşsiz, susuz yer, torpaq öz keyfiyyətini itirdiyi kimi, imansız qəlb də öz fitrətini itirir. İman qəlbin günəşini və suyudur. Mömin də günəş və su kimidir.**

YETMİŞİNCİ ADDIM: SƏHƏRİN NURU ÖZÜNƏ GENİŞ MEYDAN TAPDI

نور سحر ياقته ميدان فراغ
سایه روی را به صبا داده شاخ

*Səhərin nuru özünə geniş meydan tapdi,
Budaqlar kölgə gəzdirməyi səbaya tapşırıldı.³⁰⁰*

Sübə açıldı, qızıl kəndirli Yusif yasəmənin çənəsində quyu qazdı. Yer öz sarı köynəyini geyindi, su Musa kimi ağ əlini göstərdi, yer o nurdan özünə dərman düzəldti, çiçək açdı. Səhərin nuru özünə geniş meydan tapdi, yəni hər tərəfə yayıldı. Budaqlar kölgə gəzdirməyi səbaya tapşırıldılar. Yəni səhər nurunun düşmədiyi yer qalmadı. Səba küləyi əsdi, budaqların yarpağı titrədi, günəşin şüaları yarpaqların arasından yerə düşdü, külək əsdiyindən kölgənin yeri dəyişirdi, o gəzirdi.

³⁰⁰ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 68.

YETMİŞ BİRİNCİ ADDIM: KÖLGƏ GÜΝƏŞİN DODAĞINI DİŞLƏYİRDİ

سایه گزیده لب خورشید را
شانه زده باد سر بید را

*Kölgə Günəşin dodağını dışləyirdi,
Yel işə soyüdün başını darayırdı.³⁰¹*

Səba yeli əsir, Günəşin şüaları ağacın budaqlarının yarpaqları arasında yerə düşür. Külək əsdiyindən günəşin şüalarının yerlə təməsində fasılələr yaranır. Günəşin dodağı olan şüa gah yerə toxunur, gah da toxunmur. Şair bu mənzərəni kölgənin günəşin dodağını dışlamasına bənzədir. Kölgə ilə günəş bir-biri ilə oynayırdı. **Yel də soyüdün saçını darayırdı. Şair zərif soyüd budaqlarını nazlı gözəlin saçına bənzədir. Yel də ona qayğı göstərir, əsir, budaqlar titrəyir, yarpaqlar əsir və soyüd bundan xoşhal olurdu. Kölgənin günəşin dodağını dışlaməsi, yelin işə soyüdün başını daraması mərhəmət və sevgi ideyasının bədii ifadəsidir.**

YETMİŞ İKİNCİ ADDIM: KÖLGƏ VƏ İŞIQ RƏQS EDİRDİLƏR

سایه و نور از علم شاخسار
رقص کنان بر طرف جویبار

*Kölgə və işiq budaqların bayraqı altında,
Arxlar kənarında rəqs edirdilər.³⁰²*

Şair bu beytdə də gözəl mənzərə təsvir etmişdir: arx-

³⁰¹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 68.

³⁰² N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 68.

ların kənarı, su səsi, arx kənarında bitmiş söyüd ağacı, söyüd ağacının budaqlarına düşən günəş şüaları, əsən külək, kölgə və işığın rəqs etməsi... Külək əsdiyindən günəşin şüalarının yerlə təmasında fasılələr yaranır, işiq və kölgə bir növ gizlənqəç oynayır. Bu mənzərədə harmoniya, ahəng, dinclik, rahatlıq var, hər şey ilahi nizama tabedir. Bu, mömin qəlbinin, nəfsdən təmizlənmiş könlük halının bədii ifadəsidir. Bu qəlbin sahibi kainatla, insanlarla uyum içindədir. Bu tarazlıq nur və sevinc qaynağı olur. Kölgə və işığın rəqs etməsi də bu sevincin göstəricisidir.

YETMİŞ ÜÇÜNCÜ ADDIM: TİKAN UD OLDU

عوْد شَد آن خَار كَه مَقْصُود بَود
أَتْشَ گَلْ مَجْمَر آن عَوْد بَود

(Nəhayət) məqsədə yetdim: tikan ud oldu,
Gülün atəşi udla dolu manqal oldu.³⁰³

Hz. Nizami bu beytdə qəlbini təmizləmək üçün nəfslə mücadilə aparmış aşiqin sevinc halını ifadə etmişdir. Onun iradəsi qalib golmuşdur, qəlb tikanlardan – günahlardan təmizlənmişdir. Gülün tikanları da öz tikanlığından əl çekdi, ud oldu (ud yandıranda ətrafa gözəl ətir saçan ağacdır). Əslində, tikanlar da gülə aşiq oldu, onun eşqi ilə dəyişdi, ud oldu, yəni ətir qaynağına çevrildi. Gülün də tikana münasibəti dəyişdi, onun sevgi odu udun ətrinə qarışdı və eşidənləribihüsetdi.

YETMİŞ DÖRDÜNCÜ ADDIM: GÜLÜN BELİ BÜLBÜLÜN MİNBERİ OLDU

گردن گل منبر بلبل شده
زلف بنفسه کمر گل شده

*Gülün beli bülbülün minbəri oldu,
Bənövşənin zülfü gülün kəməri oldu.³⁰⁴*

Hz. Nizami “Birinci xəlvət – qəlbin tərbiyəsi” adlı bölümənin son üç beytinin ideyasını gözəl ətirlə, avazla təqdim etmişdir. Onlardan biri də bu beytdir. Bülbül gülə aşiqdır, ancaq tikanlar onu sevgilisinə qovuşmağa imkan vermir (gözəl duyğular, insanı xoşbəxt edən iman qalbə aşiqdır, fitri olaraq imanın yeri qalbdır, ancaq qalbdəki mənfi duyğular, nəfsin istəkləri imanın öz sevgilisinə qovuşmasına maneədir), uzun və çətin mücadilədən sonra gülün tikanları ud oldu (qəlbin pası əridi), gülün beli bülbülə minbər oldu (iman qalbə yerləşdi).

Minbər məsciddə imamın gözəl sözər söylədiyi uca yerdir. Bülbül də öz minbərinə çıxdı, ən gözəl nəğməsini oxudu, axı, o, sevgilisi olan gülə qovuşmuşdur (mömin qalbdə iman çiçək açdı, o, qalbə yerləşdi). Bənövşə də gülün və bülbülün sevincinə ortaq oldu, yarına qovuşmuş gülün belini öz gözəl ləçəkləri ilə bağladı (imanın qalbə yerləşməsi ilə bədənin bütün orqanları rahat oldu, insan nur qaynağına çevrildi). Gülün atəşi udla dolu manqal oldu, yəni udun ətri insan qəlbinə rahatlıq bəxş etdi.

³⁰³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

³⁰⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

YETMİŞ BEŞİNCİ ADDIM: GÜL NİZAMİDƏN ÇOX ŞƏKƏR SAÇIRDI

مَرْغُ زَ دَادِدْ خَوْشَ آوازْتَر
گل ز نظامی شکر اندازتر

*Bülbülün avazı Davudunkundan gözəl idi,
Gül Nizamidən çox şəkər saçırdı.³⁰⁵*

Bülbül öz gülünə qovuşduğuna görə gözəl oxudu. Onun səsi hz. Davudun (s.a.s) səsindən də gözəl idi. Bilindiyi kimi, Qurani-Kərimin bir sıra surələrində hz. Davudun (s.a.s) adı çəkilmmiş,³⁰⁶ uca Allahın (c.c) Ona verdiyi nemətlər göstərilmişdir. Bu nemətlər sırasında gözəl səs də var:

اَصْبَرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَلَذُكْرُ عَبْدَنَا دَاؤُودَ ذَا الْأَيْدِيْدِ اِنَّهُ اَوَابٌ إِنَّهُ
سَخَرْتَنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يَسْتَخَنَ بِالْعَشَيْ وَالْإِشْرَاقِ . وَالظَّفَرُ مَحْشُورَةُ
كُلُّهُ اَوَابٌ . وَشَدَّدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَهُ وَفَصَلَ الْخُطَابِ

(Sad, 38/17-20)

“(Ey Peyğəmbər!) Onların dediklərinə səbir et və güclü bəndəmiz Davudu yadına sal! Çünkü o, daim Allaha sıqınan bir kimsə idi. Biz dağları ona ram etmişdik. Onlar axşam-səhər onunla birlikdə (Allahı) təqdis edib şəminə tərif deyərdilər. Biz quşları da toplu halda (onun ixtiyarına vermişdik), hamısı ona tərəf yönəlməkdə idi. Biz onun mülkünü möhkəmləndirmiş, ona hikmət və düzgün hökm vermək qabiliyyəti bəxş etmişdik”.

Bülbül öz gülünə qovuşduğuna görə, Davuddan daha gözəl oxuyur. Gül də öz bülbülünə qovuşduğuna görə Nizamidən daha çox şəkər saçır. Arınmış mömin qalbinin hali da budur. Bu möminin qəlb pəncərəsindən kainat olduğu kimi görünür, o, kainatın ahəngini hiss edir, sevincindən bülbül kimi oxuyur, şəkər sözləri insanlara gözəllik bəxş edir.

³⁰⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

³⁰⁶ Bəqəra, 2/257; Nisa, 4/163; Maida, 5/78; Ənam, 6/84; İsra, 21/55; Ənbiya, 21/78, 79; Nəml, 27/15, 16; Səba, 34/10, 13.

NƏTİCƏ

Hz. Nizaminin “Sirlər xəzinəsi” dastanında olan “Birinci xəlvət – qəlbin tərbiyəsi” adlı bölmə yetmiş beş beytdir. Bu bölmə “Geçənin vəfsi və qəlbini tanımış haqqında” adlı hissənin davamıdır. Hər ikisini birləşdirən cəhət odur ki, bu bölmələr qəlbini təmizlənməsinə həsr olunmuşdur. Şairə görə, qəlb nəfsin istəklərindən təmizləmək müsəlman olmağın şərtidir. Bunun üçün uyğun vaxt seçilməlidir. Bu davamlı, fasilsiz bir iş olsa da, qəlb təmizliyində gecənin önəmi böyükdür. Qəlb təmizliyinin başqa bir şərti bu işi bilən, imanlı, səbirli müəllimin olmasıdır. Müəllim öyrətməli və tərbiyə etməlidir (təhsil və tərbiyə). Bu ehtiyacı şair belə dilə gətirmiştir: “müəllim mənə ədəb öyrətdi”, “o, mənə doqquz fələyin düyüünü açdı”, “o, kəndirin başından ayağını qaldırmadı” (çox səbirli idi), “onun səbri və elmi ilə düyünlər kəndirdən açıldı”, “o, bizi bəndə saldı” (bizi özünə heyran etdi, bizi rejimə saldı, doğru qaydalar qoydu, bu qaydaları tətbiq etdi, qaydaların icrasına nəzarət etdi), “o, bizim ağamızdır”, “o, mənim iki cahan yolumun yol göstərənidir”.

Nizamiyə görə, müəllimliyin əsası şəfqət və mərhəmətdir. Şair müəllimliyin bu dəyişməz ölçüsünü belə təqdim edir: “o, mənim canımın dərdini çəkdi”, “o, şəfqətinə məndən əsirgəmir”, “ədəb öyrədən müəllim məni ram etdi”.

Nizamiyə görə, müəllim iradə, dözüüm, səbir və sevgisi olan insandır: “mənim kimi ədəbsizə qul oldu”, “mənim kimi bir dəcəlin əlindən baş götürüb qaçmadı”, “o, mənim kimi torpaqdan çıxməqla oturub-durmağı qənimət bildi”. O, tələbəsini tərbiyə etmək üçün ürəyini verdi, “o, mənim ətəyimi qəm tikanından azad etdi”, “məni yaxama qədər gülə bürüdü”.

Hz. Nizami bu bölmədə qəlbini təmizləmək metodlarını təqdim edib: öyünd, riyazət, ciddi rejim, tələbkarlıq, səbir, sevgi, müjdə.

Şair bu bölmədə qəlbini təmizləmək yoluna girmiş aşiqin haldan-hala düşdүүнү, ruhla nəfsin mübarizəsini təsvir etmişdir: “köynəyimi gül kimi yüz yerdən cirdim”, “gah mey kimi öz qanıma bulandım”, “gah gül kimi öz qabığımızdan çıxdım”, “guldən gülə, budaqdan budağa qaçdım”, “axan suya tələsdim”.

Hz. Nizami bu bölmədə arınmış qəlb ölkəsinin gözəlliklərini anlatmışdır: “vəfa ətri”, “küleyin fəsahətli, incə səsi İsa nəfəsi kimi ürəyimi diriltdi”, “behişt yelləri”, “axar su”, “çay”, “parlaq bulaq”, “oyaq nərgizlər”, “yasəmənlik”, “çəmənin yaxasında özünə yer edən gül”, bu ölkədə “güllərin gərdəyindən şimal külüyi cilvələnirdi”, “ceyranlar otların budaqlarından çıçık ovlayırdı”, “xeyri gülləri bir-birinə sarılmışdı”...

Hz. Nizamiyə görə, arınmış qəlb ilahi nizama qoşular, bu qəlbədə harmoniya, ahəng qanunları hakimdir. Bu qəlb sahibinin düşüncəsində yaradılış bir bütövdür, yaradılan hər şey bir-birinə bağlıdır. Arınmış qəlb ölkəsində zidd anlayışlar, zidd varlıqlar bir-birini tamamlayırlar, hər şey yaradılış fitratının uyğun çalışır. Şair arınmış qəlbini təsvir edərkən zidd anlayışlarının, hadisələrin uyumunu, onların qəlb ölkəsinin qanunlarına uyğun olaraq barış içində yaşadığını öne çəkmüşdür: “qumru və bülbül bir-birinə qafiyə qosur”, “faxtə öz ahi ilə fələyi öz faxta rənginə boyamışdı”, “gül minnətdarlıq üçün tikanın yanına gəldirdi”, “yel ümidi əli ilə gülün hekayəsini söyüdün müşk ətirli varağına yazırıcı”, “lalə sirlər atəşgahına namaz qılmağa gəlmışdı”, “kölgə Günəşin dodaqları ilə danışındı”, “lalənin manqalı söyüdün sehirlənmiş bədəninə tüstü səpirdi”, “dikbaş gül küləyin nəfəsi ilə səhbət edirdi”,

“qırqovulun qanını almaq üçün turacın dırnaqları sərvinayağına zəncir çəkmişdi”, “bayquşlar xarabalığı tərk etmişdi”, “şümşadın kölgəsi elini lalənin ürəyinin üstünü qoymuşdu”...

Hz. Nizami arınnmış qəlbən gözəlliyini şərh edərkən on çox gül, ətir, nur, gündüz, su, səma, çəmənlik, ağac, səhər yeli, çıraq, bağ, eşq, cənnət, nəğmə, bulaq, çay, Güneş, gülüş, şəkər, qumru, büləbül, faxtə, yaz, Süheył, yaqut obrazlarından istifadə etmişdir. Yetmiş beş beytlik bölmədə gül sözü ayrı-ayrı biçimlərdə qırx dəfə (bir-birini təkrar etmədən, fərqli mənə çaları ilə), ətir üç, nur yeddi, su doqquz, səma dörd, çəmən beş, ağac üç, sübh (səhər) səkkiz, gündüz bir, çıraq bir, bağ dörd, sevgi bir, cənnət iki, gözəl səs (nəğmə) üç, bulaq beş, çay bir, Günəş dörd, Süheył ulduzu üç, gülüş iki, şəkər üç, səhər yeli beş, qumru bir, büləbül dörd, faxtə iki, yaz fəsli bir, yaqut bir dəfə istifadə edilmişdir.

Hz. Nizami arınnmış qəlbəni təqdim edərkən məkan olaraq ətirli, gözəl gülləri olan bağlı, zaman olaraq da yaz fəslini seçmişdir. Qəlbində iman çıçayı açmış mömin yer üzünü insanlıq üçün bir bağa çevirmək istəyən, bütün varlığıni yer üzündə uca Allahın (c.c) ölçülərinin bərqərar olmasına həsr etmiş ideal insanıdır.

Hz. Nizamiyə görə, mömin ağılı ilə qəlbə arasında tarazlıq quran insandır, qəlb vəhyn verdiyi ölçülərlə (bağla) ağıla bağlanmalıdır, çünkü qəlb dəyişkəndir, coşqun dəniz kimidir, o, ağıla bağlanmasa, insanların fitrətindəki tarazlıq pozular, firtinalı, nəzarətsiz qəlb sahibini həlak edər.

Hz. Nizamiyə görə, arınnmış mömin qəlbə bir cənnətdir. İnsan qəlb torpağını imanla mayalandıranda (şairin məqsədi budur), qəlbin gücü ilə ağılmın gücü birləşəndə tükənməz enerji yaramır, bu enerjidən qidalanan könüldə cənnət çıçəkləri açır.

“Ey insanlar ailəsi! Rəbbinizdən sizə bir öyüd və qəblərdə əmələ gələ biləcək hər cür (mənəvi xəstəlik) üçün bir şəfa, inananlar üçün də bir yol xəritəsi və bir rəhmət gəlmişdir”.

(Yunus, 10/57)

“Allahım, imanı bizə sevdir! Qəlbimizi imanla süslə. Küfrü, fisqi, üsyani bizə çirkin göstər. Bizi doğruya qovuşanlardan et!”

Mübarək hədis

“Riyazüs-salihin”, c. II, s. 581.

“Ey oğul! Haram yemək qəlbini öldürər. Halal yemək isə onu dirildər”.

Əbdülləqadir Geylani

BİRİNCİ ADDİM: QƏLBİM AŞIQ OLDU

باد نقاب از طرفی برگرفت
خواجه سبک عاشقی از سر گرفت

*Külək bir tərəfdən niqabı götürən kimi,
Xacəm (qəlbim) cəld aşiqliyə başladı.³⁰⁷*

Hz. Nizami bu bölümə “Birinci xəlvət – qəlbin təbiiyəsi” adlı hissədə təqdim etdiyi ideyaları davam etdirmiştir. **Sair qəlb tərbiyəsini beş mərhələyə bölmüşdür.** Öncə “Gecənin vəfsi və qəlbi tanımamaq” adlı bölmə yazmış, bu bölümə qəlbin tərbiyəsində gecənin önəmini anlatmış, qəlbin xarakteri və hallarını təqdim etmişdir. Ona görə, qəlbi tərbiya etmək onu bu dünyaya bağından qoparmaqdır, yəni nəfsin istəklərindən təmizləməkdir, qəlbə ağıl arasında tarazlıq yaratmaqdır. Bu bölümə şair öz qəlb ölkəsinə doğru yol gedən bir yolcu təsvir etmişdir.

İkinci mərhələdə qəlb tərbiyasının əsasları şəhər edilmişdir. Qəlbi nəfs ordusunun əsgərlərinin hücumundan qorumağın yolları açılmışdır. Bu bölümə qəlbin təkamül mərhələləri təsvir olunmuşdur. **Üçüncü mərhələdə birinci xəlvətin bərəkəti, feyzləri göstərilmiş, dördüncü mərhələdə ikinci xəlvət təqdim olunmuş (ikinci gecə görüşünə yer verilmiş), beşinci mərhələ isə ikinci xəlvətin bərəkətinə həsr olunmuşdur.**

Şair üçüncü mərhələnin ilk beytində arınmış qəlbin həyatın gözəlliklərini görməsini, əşyadakı ilahi sırları anlamağa başlamasını təqdim edir. Külək örtüyü götürür, aşiqın gözü açılır, qəlb aşiq olur. Qəlbin aşiq olmasının səbəbi qeyri-adi bir gözəl görməsidir. Bu gözəli və gözəlliyyi örtüyü götürülmüş qəlb görə bilər. Xəlvətin bərəkəti budur: uca Allahın (c.c) yaratdığı gözəlliyyi görmək, ona aşiq olmaq, ilahi qüdrətə heyran olmaq.

³⁰⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

ÜÇÜNCÜ BÖLMƏ

BİRİNCİ XƏLVƏTİN BƏRƏKƏTİ

İKİNCİ ADDIM: O, GÜLNƏFƏSLİNİ GÖRDÜ

گل نفسي ديد شکر خندهاي
بر گل و شکر نفس افکنهاي

*Bir gülnefəslı və şəkərgülüşlü,
Gül və şəkərə nəfəs verəni gördü.*³⁰⁸

Şair ikinci beytdə qəlbin gördüyü gözəli təsvir edir. Həm birinci, həm də ikinci beytdə “görmək” anlayışı önemli yer tutur. Çünkü arınmış, niqabı götürülmüş, nəfsin istəklərindən təmizlənmiş qəlbin özəlliyi dünyani könül gözü ilə görməkdir. Bu qəlbin gördüyü gözəlliyyin təsviri: o, gülnefəslidir, şəkərgülüşlüdür, nəfəsi ətirlidir, gülüşü şəkər kimi şirindir. Gül ətrini, şəkər də şirinliyini ondan almışdır.

ÜÇÜNCÜ ADDIM: O AYIN FİTNƏSİ AYIN XIRMANINI YANDIRDI

فتنه آنماه قصب دوخته
خرمن مه را چو قصب سوخته

*Qəsəb (qamış) geyinmiş o ayin fitnəsi,
Ayin xırmanını qəsəb kimi yandırdı.*³⁰⁹

Şair bu beytdə qəlbin gördüyü gözəli təsvir edir. O, qəsəb geyinmişdir. (Qəsəbin iki mənası var: qarğı, qamış və ağ kətan köynək, geyim). Şair birinci misrada qəsəbin geyim mənasından istifadə etmişdir. Qəlbin gördüyü gözəl ağ paltar geyinmişdir, üzü də ay kimi işıqlıdır. Paltarın ağılığı ilə üzün nuru bir-birinə qarışmışdır. Bu gözəllik baxanları heyran edir, qəlb ona aşiq olur. O, elə nurludur ki, Ayin xırmanını qəsəb kimi yandırır.

Şair iki misrada “qəsəb” və “ay” sözündən iki dəfə istifadə edir. Birinci misrada “qəsəb” ağ, kətan geyim mənasında, Ay sevgili mənasında, ikinci misrada “qəsəb” qamış, Ay isə planet mənasında işlədilmişdir. O, Aydan daha işıqlıdır (əslində, Ayın öz işığı yoxdur, o, işığını Günəşdən alır), ona görə də gözəlin işığı Ayın xırmanını qamış yanın kimi yandırdı, Ay onun yanında asıl rəngində (qara, işıqsız) göründü.

DÖRDÜNCÜ ADDIM: ZÜLFÜNDƏN ZİREH TOXUMUŞDU

تا کمر از زلف زره باقته
تا قم از فرق نمک ياقتنه

*Qurşağa qədər öz zülfündən zireh toxumuşdu,
Başdan ayağa qədər duza (məlahətə) boyanmışdı.*³¹⁰

Onun uzun, qara, qıvrım saçı gözəl bədəni üçün bir zireh kimi idi, elə bil ki, onu qoruyurdu. O, çox şirin, xoş, cəzibədar, duzlu (məlahətli) idi.

BEŞİNCİ ADDIM: HAMI ONU DUZ KİMİ YALAMAQ İSTƏYİRDİ

دیدن او چون نمکانگیز شد
هر که در او دید نمکریز شد

*Hami onu görüb duz kimi yalamaq istəyirdi,
Onun duzunu (məlahətinə) görənlər duzlu
(göz yaşı) axıdırdı.*³¹¹

³⁰⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

³⁰⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

³¹⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

³¹¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

Şair bu beytdə könlün gördüyü gözeli çox cazibədar olduğunu bildirmək üçün deyir ki, görənlər onu duz kimi yalamaq istəyirdilər. “Duz kimi yalamaq” çox istəmək, çox sevmək, aşiq olmaq kimi mənaları ehtiva edir. Onun məlahətini görənlər ağlayırdılar. Bu gözəllik, məlahət qarşısında ruh öz sevgisini göz yaşları ilə ifadə edirdi. Çünkü bu inanılmaz bir mənzərə idi. Gül nəfəslə, şəkər gülüşlü, ay kimi parlaq üzlü, qara, uzun, qırırmı saçlı gözəl aşiqi heyrətə gətirir, onu göz yaşlarına qərəq edir. İnsan çox sevdiyi, həsrətlə gözlədiyi bir insanı görəndə, onu yadına salanda gözleri yaşarır, göz yaşları sevgisinin əlaməti olur.

ALTINCI ADDIM: ŞİRİN DUZLULARIN DUZUNU ƏRIDİRDİ

تا نمکش با شکر آمیخته
شکر شیرین نمکان ریخته

*Onun şəkərlə qarışmış duzu,
Şirin duzluların şəkərini əridirdi.³¹²*

Şair bu beytin ideyasını müqayisə metodu ilə təqdim etmişdir. Aşiqin qəlbini arınmışdır, bu təmiz qəlb kiri, pasi silinmiş pəncərə kimidir. Bu qəlbin pəncərəsindən yeni gözəl mənzərələr görünür. Şair bu gözəlliyyi bir gülənfəslə, şəkərgülüşlü, gül və şəkərə nəfəs verən, ay kimi parlaq, qara qırırmı saçlı, duzlu, məlahətli bir gözəl obrazı ilə təqdim etmişdir. Şair bu gözəlin məlahətini təsvir etmək üçün onu başqa gözəllərlə müqayisə etmişdir. Onun “şəkərlə qarışmış duzu” “şirinduzluların şəkərini əridirdi”. Şəkər əriyəndə yerdə duz qalır. Beləliklə, şair təsvir etdiyi gözəlin daha məlahətli olduğunu ifadə edir.

³¹² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

YEDDİNCİ ADDIM: BAĞ TUTİSİ XƏCALƏT ÇƏKİRDİ

طوطى باع از شکرشن شرمسار
چون سر طوطى زنخش طوقدار

*Bağ tutisi onun şəkərinin qabağında xəcalət çəkirdi,
Onun çənə alması tutinin başı kimi halqalıydı.³¹³*

Şair altıncı beytdən başlayaraq ideyanın təqdim edilməsində müqayisə yolundan istifadə edir. Bu beytdə də müqayisə tərəfi bağ tutisidir. Tuti quşunun özəlliyi onun gözəl səsinin olmasıdır. Şair onca gözəlin nəfəsini (gül), gülüşünü (şəkər), üzünü (ay), zülfünü (zireh), məlahətini (duz) təsvir edir, onun hamidən və yaradılmış hər şeydən zərif, məlahətli olduğunu (“hami onu duz kimi yalamaq istəyirdi”) bildirir. Bu beytdə isə onun səsinin gözəl olduğunu ifadə etmək üçün müqayisə obyekti kimi tutini seçilir. Onun səsi elə məlahətli idi ki, tuti onun məlahətli səsini (şəkərini) eşidəndə xəcalət çəkir.

Beytin ikinci misrasında gözəlin çənəsinə tutinin halqalı başı ilə müqayisə etmişdir. Klassik ədəbiyyatda çənə lətfəf, incəlik, gözəllik əlaməti kimi təsvir olunur. Şair deyir ki, onun çənə alması (yumru və gözəl) tutinin halqalı (yumru) başı kimi idi.

SƏKKİZİNCİ ADDIM: GÜMÜŞ BUXAĞI TURUNCA BƏNZƏYİRDİ

زان زنخ گرد چو نارنج خوش
غېغب سىمىن چو تېنځى بە كېن

*Onun xoş narınc kimi yumru çənə almasının (altında),
Gümüş buxağı turunca bənzəyirdi.³¹⁴*

³¹³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

³¹⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

Şair bu beytdə də sevgilinin zahiri gözəlliklərini müqayisə əsasında təqdim edir. Onun çənəsi alma kimi yumrudur. Narinc kimi ətirlidir (narinc farscadır, xoş ətri olan sitrus meyvəsidir, həmisişəyaşıl ağacı var, rəngi qırmızıya çalır, portağal rəngindədir). Gözəlin buxağı da gümüş rənglidir, parlaqdır, turuncu bənzəyir (turunc narinc sözünün sinonimidir).

DOQQUZUNCU ADDIM: TÖVBƏLƏRİ SINDIRIRDİ

میست نوازی چو گل بوستان
توبه فریبی چو مل دوستان

*Bağın gülləri kimi o, sərxoşları oxşayırdı,
Dostların şərəbi kimi tövbələri sindirirdi.³¹⁵*

Şair bu beytdə müqayisə tərəfi kimi “gül” və “şərab” sözlərini seçmişdir. O, bir bağ gülüdür, o qədər gözəldir ki, gözəlliyi və ətri onu görünənləri sərəş edir. Onun gözəlliyi və ətri ilə sərəş olanların ruhuna qida verir, onlara rahatlıq bəxş edir. “Dostların şərəbi kimi tövbələri sindirir”, yəni o qədər gözəldir ki, tövbə edənləri tövbəsini pozmağa məcbur edir.

ONUNCU ADDIM: TƏBƏRZƏDİN BAŞINI ƏZDİ

لب طبریوار طبر خون به دست
مغز طبرزد به طبر خون شکست

*Dodaqları əlində təbərxun (çubuğu) olan təbərlilər kimi,
Təbərxunla təbərzədin başını əzdi.³¹⁶*

Şair bu beytdə gözəlin dodağının gözəlliyni təsvir etmişdir. O, müqayisə tərəfi kimi təbərzədi seçmişdir. Təbə-

ristan İranda bir vilayətin adıdır. Orada yaşayanlar təbərlilər adlanır. Təbərxun qırmızı rəngli ağacdır, biz ona innab ağacı deyirik. Təbəristanda yerli əhali təbərxundan gürz (şeirdə çubuq) düzəldirdi. Şair demək istəyir ki, gözəlin dodaqları təbərxun kimi qırmızıdır. Təbərzəd çox təmizlənmiş, saf qənd növüdür. Onun dodaqları elə şirin idi ki, təbərzəd (əla növ şəkər) bu şirinlik qarşısında əridi. “Təbərzədin başını əzdi”, yəni onun al və şirin dodaqları daha gözəl və şirin idi.

ON BİRİNCİ ADDIM: O, GÜLAB İDİ

سرخ گلی سیز تر از نیشکر
خشک نباتی همه جلا بتر

*O qızılıgül neşəkərdən də yaşıtlı idı,
O quru nabat başdan-ayağa duru güləb idi.³¹⁷*

Şair birinci misrada sevgilini qızılıgülə bənzədir. O, neşəkərdən də yaşıtlı idı. Yaşıtlı idı, yəni cavan idı, şux, gözəl, ətirli idı. İkinci misrada sevgili quru nabata bənzədir. Nabat meyvə şirəsindən və qənddən hazırlanmış şirniyyat növüdür. O, quru nabat duru güləb idi, yəni incə, yumşaq idı (tez əriyirdi), gül suyu kimi ətirli və yumşaq idı. Bu iki misrada gözəlliyn təqdim olunmasında ətir və şirinlik anlayışları önməli yer tutur.

ON İKİNCİ ADDIM: XALI ÜRƏYİ ALOVLANDIRIRDİ

خال چو عودش که جگرسوز بود
غالیمسای صدف روز بود

*Onun udabənzər dənə xalı ürəyi alovlandırdı,
(Və) gündüzün sədəfində qalıqə əzirdi.³¹⁸*

³¹⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

³¹⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

³¹⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

³¹⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

O, çox gözəldir. Üzündə dənə xalı var. Bu xal uda bənzəyir. Uz ətir saçan ağacdır. XII yüzillikdə udu Hindistandan gətirildilər. Onu manqalda yandırıldır, ətraf onun ətri ilə dolurdu. Onun üzündəki dənə (iri) xal elə gözəldir ki, aşqların ürəyini yandırır, bu xal ud kimi ətrafa ətir saçır. Bu dənə xal gündüzün (ağ, parlaq üzün) sədəfində qaliyə əzirdi. Sədəf mirvaridir, ağ, qırmızı, qara rəngdə olur. İldə bir dəfə aprel ayında dənizdəki xüsusi növ balıqlar suyun üzünə çıxır və aprel yağışını udur, nəticədə mirvari əmələ golir. Tək mirvarılardır iri olur. Gözəlin dənə xalı onun sədəf kimi ağ üzündə idi. Udadənər dənə xal gözəlin sədəf kimi ağ üzündə qaliyə hazırlayırdı. Qaliyə ənbər və müşkün qarışığından düzəldilmiş ətirdir. Sevgilinin üzündəki dənə xalı onun sədəf kimi ağ üzündə idi və ətrafa ud kimi ətir saçırı.

ON ÜÇÜNCÜ ADDIM: AYIN ÜZÜ XALA DÖNMÜŞDÜ

از غم آن دانه خال سیاه
جمله تن خال شده روی ماه

*(Onun) qara xalının dərdindən,
Ayın üzü büsbütün xala dönmişdü.*³¹⁹

Şair bu beytdə müqayisə tərəfi kimi Ay planetini seçmişdir. Gözəlin üzündə bir qara xal var. O, dənə xaldır, gözəlin sədəf kimi ağ üzündədir, qaliyə kimi ətir saçır. Ay da gözəlin bu xalına aşiq olmuşdur. Onun dərdindən Ayın üzü xala dönmişdir, qaralmışdır. Şair Ayın üzündəki “qara ləkələri” sevgi əlaməti kimi təqdim etmişdir.

³¹⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

ON DÖRDÜNCÜ ADDIM: GÖZLƏRİ GÜNƏSDƏN ÇOX YANDIRIRDİ

جزع ز خورشید جگر سوزتر
لعل ز مهتاب شب افروزتر

*Onun ala gözləri ciyərləri Günəsdən çox yandırıldı,
Onun ləli gecələri Aydan çox işıqlandırıldı.*³²⁰

Birinci misrada müqayisə tərəfi kimi Günəş seçilmişdir. Onun ala gözləri iri, parlaq və gözəldir. Elə gözəldir ki, bu gözlərə baxanda (əslində, parlaq olduğundan o gözlərə baxmaq olmur) insanın ciyərini yandırır. Ləl qiyomətli qırmızı daşdır, klassik ədəbiyyatda sevgilinin qırmızı dodağı, təsəvvüf ədəbiyyatında sufının könlü mənasında işlədiilmişdir. (Şeyx Sədi deyir ki, səbirlə qara daş ləl olar, bəlli, olar, ancaq ciyər qanı ilə olar). Nizami deyir ki, gözəlin al dodaqları elə qırmızı idi ki, gecə Aydan çox işıq saçırı.

ON BEŞİNCİ ADDIM: ONA YÖNƏLMİŞ KARVANLAR BİR FƏRSƏNG UZANMIŞDI

از بنه دل که به فرسنگ داشت
راه چو میدان دهن تئگ داشت

*Ona yönəlmış ürəklər karvanı bir fərsəng uzanmışdı,
Ancaq onların yolu onun ağızı kimi dar idi.*³²¹

Şair qəlbini arınmış (hz. Nizamiyə görə, qəlb iman nuru ilə təmizlənər) möminin könül gözü ilə gördüyü gözəli (gö-

³²⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

³²¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

zəlliyi) təqdim edir. “Onun uda bənzeyən xalı ürəyi alovlandırı”, “o quru nabat güləb idi”, “o, qızılğıl idi”, “onun qara xalının dərdindən Ayın üzü xala dönmüşdü”, “ala gözləri ciyərləri Günəşdən daha çox yandırırdı”, “onun ləli gecələri Aydan çox işıqlandırırdı”... O, elə gözəl idi ki, sevənləri onu görmək üçün növbəyə durmuşdular, sevənlər karvanı var idi, bu karvan bir fərsəng (altı-yeddi kilometr) uzanmışdı. Ancaq bu sevgi karvanının yolu dar idi, irəli keçmək mümkün deyildi. Şair sevgi karvanının yolunu gözəlin dar ağızına bənzədir. Bu yolla da həm onu görmək üçün bir sevgi karvanı olduğunu, hər kəsin onu görməyə can atdığını (hər kəs ona aşiq olmuşdur) bildirir, həm də onun ağızının çox gözəl – dar (kiçik) olduğunu ifadə edir.

ON ALTINCI ADDIM: MƏNİM ÜRƏYİM PARÇALANIRDI

ز اندل سخشن که جگر خواره گشت
بر جگر من دل من پاره گشت

*O daşürəklinin ciyəri mənə yandığı üçün,
Mənim ürəyim ciyərimin üstündə parçalanırdu.³²²*

Şair o gözəli daşürəkli adlandırır. O, elə bir nazlı gözəldir ki, hər adama könül vermək istəmir. Ancaq könlünü təmizləmək üçün cihad edən aşiqin (məminin) fədakarlığını görür, onun eşqinə inanır, onun sevgisinin istiliyini hiss edir və bu eşq atəsi sevgilinin daş ürəyini yumşaldır. Onun “daş ürəyi” sevgi atəsi ilə yanır, o da aşiq olur. Aşıq sevgisinin

bədəlini ödəyir (canını qoyur), mükafat olaraq bir daşürəklinin sevgisini qazanır.

Aşıqin sevinc qaynağının biri odur ki, o daşürəkli başqalarını deyil, məhz onu seçmişdir. Aşıqin seçilmişlik duyusunu şair belə ifadə edir: Onun ürəyi (ciyəri) mənə yandığı üçün, mənim ürəyim ciyərimin üstündə parçalanırı. Bu beytdə Hz. Nizaminin insanlara verdiyi ölçü budur: qəlb pərdələrini götürmədən, qəlb nəfsin istəklərindən azad etmədən, uca Allah (c.c) sevgisini qəlb ölkəsinə sultan etmədən ilahi gözəllikləri, əşyanın, həyatın mənasını anlamaq mümkün deyil. Bu gözəllikləri görmək insandan aşiqlik istəyir, cihad istəyir, varlığını uca Allah (c.c) yolunda fəda etmək istəyir. Ancaq bu sevgi odu, nəfsə qarşı cihad ruhunun verdiyi enerji o daşürəklini (həyatın gözəlliyini) əridə bilər, sırr qapısını aça bilər, səni sirlər xəzinəsinə apara bilər. İlahi sirləri görmək insanda elə bir xoşbəxtlik duyusu yaradır ki, “insanın ürəyi ciyərinin üstündə” parçalanır.

ON YEDDİNÇİ ADDIM: ÜZÜ DUA, QƏMZƏLƏRİ ƏFSUN OXUYURDU

لب به سخن خنده به شکر خوری
رخ به دعا غمze به افسونگری

*Səkər dadan dodaqları söz və təbəssüm saçırı,
Üzü dua, qəmzələri əfsun oxuyurdu.³²³*

Şairin üslubu belədir ki, o, qəlbini təmizlənmiş möminin gördüyü gözəllikləri bir gözəlin obrazı ilə təqdim edir.

³²² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

³²³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 69.

“Birinci xəlvətin səməri” bölməsi bu üslub üzərində qurulmuşdur. Şair bu yolla ideyanı təqdim etmişdir, görünəndən görünməyənən yol açmışdır.

Şair bu beytde gözəlin şəkər dadan dodaqlarından danışır. Klassik ədəbiyyatda dodaq rəngi, şəkli, dadı ilə təsvir olunub. Dodaq feyz qaynağı olan sözlərin çıxış yeridir. Klassik ədəbiyyatın təqdimində dodaq ləldir, yaqtudur, şəkərdir, baldır, abi-həyatdır, abi-kövsərdir. Şair deyir ki, onun şəkər dadan dodaqları söz və təbəssüm saçırı, yəni sözü və gülüşü gözəl idi. Onun üzü dua oxuyurdu, üzü elə gözəl idi ki, dua kimi insana təsir edirdi, onu görənə rahatlıq bəxş edirdi. O, çox nazlı idi, qəmzələri əfsun oxuyurdu, baxanları sehirləyirdi.

“Sonra onun izindən hər birini öz toplumlarına olmaqla elçilər də göndərdik. Onlar həqiqətin açıq-aşkar dəllilləri ilə gəldilər. Ancaq bunlar bir dəfə yalanlaşmış olduqları həqiqətə inanmamaq üçün sonadək müqavimət göstərdilər. Biz həddi aşanların qəlblərini belə möhürləyirik”.

(Yunus, 10/74)

“Yaxşılıq gözəl əxlaqdan ibarətdir. Günah isə qəlbini narahat etdiyi halda, insanların bilməsini istəmədiyin şeydir”.

*Mübarək hədis
“Riyazüs-salihin”, c. III, s. 553.*

“İnsanları tərbiya etmək sözlə deyil, könüldən xalis bir inanış və iştayaqla gerçəkləşir... Ona görə də, Allah yolunun yolcusunun dil ilə qəlb, iç ilə diş, söz ilə özü bir olmalı və eyni şeyi tərənnüm etməlidir”.

Əbdülgədir Geylani

ON SƏKKİZİNCİ ADDIM: İNCİNİN AĞZI BAĞLANMIŞDI

بَسْتَهْ چوْ حَقَّهْ دَهْ مَهْرَدَارْ
راهْگَرْ مَانَدْ يِكَىْ مَهْرَمَارْ

*Höqqə kimi incinin ağızını bağlamışdı,
(Söz üçün) möhrə kimi bir çıkış yolunu qoymuşdu.³²⁴*

Şair bu beytdə də nəfsin əsarətindən qurtulmuş mömin qəlbinin görüyüү gözəllikləri təsvir edir. Dodaqları şəkər olan sevgili söz və təbəssüm saçır, üzü dua, qəmzələri əfsundur. Şair bu beytdə isə gözəllik ölçülərindən biri olan kiçik ağızı təsvir edir. Höqqə kiçik dəyirmi mücrüdür, onun içində inci, mirvari yiğirlər. Şair də gözəlin ağızını incilərlə dolu olan mücrüya bənzədir. O danışmaq üçün dodağının bir ucunu açmışdı. O, çox incə idi, danışışı da az, mənalı və inci kimi dəyərlə idi.

ON DOQQUZUNCU ADDIM: EŞQ BİR BÜSAT AÇDI

عشق چو آن حقه و آن مهره دید
بلعجى كرد و بساطى كشيد

*Eşq o höqqəni və inciləri görən kimi,
Sehrbazlıq edib, bir büsat açdı.³²⁵*

Şair bu beytdə aşılık halını təsvir edir. Arınmış qəlb höqqəni – dəyirmi mücrü kimi gözəl ağızı və bu mücrünün içindəki inciləri – gözəl sözləri görəndə və eşidəndə ixtiyarı əl-

dən verir, özünü unudur. Eşq bir sehrbaz kimi aşiqi ovsunlayır, onun ağlını əlindən alır, sevgilini ona bir büsat kimi göstərir.

İYİRMİNCİ ADDIM: EŞQ CİSMİMİN BAĞINI CANIMIN BOYNUNDAN ÇIXARDI

کیسه صورت ز میام گشاد
طوق تن از گردن جام گشاد

*Surət kisəsini belindən açdı,
Cismimin bağını canımın boyнundan çıxardı.³²⁶*

Şair on doqquzuncu beytdək arınmış qəlbin görüyüү gözəlliyi (gözəli) təqdim edir: “gülñefəslı”, “şəkər gültüslü”, “gül və şəkərə nəfəs verən”, “ay”, “məlahatlı”, “zülfündən zireh toxuyan”, “hamının duz kimi yalamaq istədiyi”, “şəkər”, “çənə alması tutinin başı kimi halqalı olan”, “turunca oxşayan gümüş buxaq”, “qızılğıl”, “nabat”, “qara xal”, “ala göz”, “şəkər dodaq”, “üzü dua”, “qəmzələri əfsun”, “höqqə ağız”, “inci söz”... Şair arınmış qəlbin özəlliklərini təsvir edir, arınmışlığın ölçülərini verir. Bu ölçüyə görə, qəlbin arınma əlaməti onun əşyanın gözəlliyini görməsi, əşyanın sırrını bilməsi ilə bağlıdır. Qəlb arındıqca əşyanın, həyatın sırlarını görür, onu doğru tanır, bu tanıma ona rahatlıq bəxş edir və qəlb bu gözəlliyin sahibinə heyran olur.

Hz. Nizami on doqquzuncu beytdən başlayaraq qəlbin heyranlıq halını (təslimiyətini) təqdim edir. “Eşq surət kisəsini belindən açdı”. Şair bu və bundan sonra misra ilə eşqin insanı dəyişdirmə gücünü ifadə edir. Belə ki, eşq insanı dəyişdirir, onu can qəfəsindən azad edir,

³²⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

³²⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

³²⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

surət kisəsini belindən açır, dünyəviləşmənin, dünya malına kölə olmağın qarşısını alır. İlahi gözəlliklərə sevgi “cismimin bağınu canımın boynundan açdı”, yəni aşiqlik ruhumu nəfsin əsarətindən xilas etdi, ruhumu nəfs yükündən azad etdi. Ruhun qanadları açıldı, insanı göylərə ucaltdı. İnsan həyatın dadını hiss etdi.

İYİRMİ BİRİNCİ ADDIM: DİRİLİK SUYUNDA BOĞULDUM

كار من از طاقت من در گذشت
کاب حیاتم ز دهن بر گذشت

*Ixtiyar və taqətim əlimdən getdi,
Dirilik suyum ağzından da yuxarı qalxdı.³²⁷*

Arınmış qəlb aşiq oldu, eşq onu nəfs əsarətindən xilas etdi. Şair bu beytdə aşiqin halını təsvir edir. Aşiq ilahi gözəllikləri görür, ona tanış olmayan duyğular yaşayır. İxtiyari və gücü əldən gedir. Özünü dirilik suyunu tapmış, onu içmiş kimi hiss edir (əslində, dirilik suyu həyatın mənasını anlamaqdır). Aşiq bu inanılmaz sevinc duyğusu içində “boğulur”, nə edəcəyini bilmir. Bu, arınmışlığın, gerçəkləri görməyin, həqiqəti bilməyin aşiqə verdiyi xoşbəxtlik duyğusudur, ilahi iradəyə təslimiyət nəticəsində uca Allahın (c.c) rəhmət qapısının açılmasıdır, rəhmət yağmurunda “boğulmaqdır”.

İYİRMİ İKİNCİ ADDIM: AĞLIMIZ ZƏNCİRLƏNDİ

عقل عزيمت گرما ديو ديد
نقره آن کار به آهن گشید

³²⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

*Səbatlı ağlımız divi görəndə,
İşı dəmir (zəncir) nəticələndi.³²⁸*

Həz Nizami bu beytdə aşiqin heyrət və aşiqlik halını təsvir edərkən div obrazından istifadə edir. Ağıl divi görəndə qorxudan dəli olur. Dəliləri də qədimdə zəncirləyirdilər, iplə bağlayırdılar (“ipləmə” sözü də buradan yaranıb). Aşiq də gözəllik qarşısında özünü dəli kimi hiss edir. Ağıl gözəlliyyə zəncirlənir. Aşıqlıyın əlamətlərindən biri də özünü unutmaqdır, sevdiyinə bağlanmaqdır, ancaq onu görməkdir.

İYİRMİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÜRƏK ÖZ DƏRDİNİ SİLMƏK İSTƏYİRDİ

دل که به شادی غم دل می‌گرفت
چشمہ خورشید به گل می‌گرفت

*Ürək öz ürək dərdini şadlıqla silmək istərkən,
Günəş çeşməsini palçıqla örtməyə çalışır.³²⁹*

Aşıq olmuş üzək öz dərdini şadlıqla silmək istəyir. Ancaq bu, mümkün deyil. Çünkü onun dərmanı dərdidir. Bu qəlb uca Allahdan (c.c) gələn hər şəyə razıdır. Bu qəlb mömin olmuşdur, o, “lütfun də xoş, qəhrin də xoş” deyə bilmək kamilliliyinə qovuşmuşdur. Dərdi dərmanı olan insan dünya bağından qopmuşdur, əşyaya qul olmaqdan imtina etmişdir.

Şair beytin ikinci misrasında öz dərdi ilə xoş olan qəlbini şadlıqla sakitləşdirmək mümkün olmadığını ifadə etmək üçün mümkünsüzlüyü təqdim edən bənzətmə seçmişdir: bu, Günəş çeşməsini palçıqla örtməyə bənzəyir. Yəni aşiqin

³²⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

³²⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

dərmanı onun sevgilisinə qovuşmaq dərdidir. Bu kədər onu kamilləşdirən, möminləşdirən güc qaynağıdır.

İYİRMİ DÖRDÜNCÜ ADDİM: QƏMLİNİN MUNİSİ QƏMDİR

مونس غم خواره غم وى بود
چاره‌گر میزده هم می بود

*Qəmlinin həmdərdi və munisi qəmdir,
Şərabdan sərxoş olanların çarəsi şərabdır.³³⁰*

Şair önceki beytdə mömin olmuş ürəyin dərmanını axtarırdı, bu beytdə isə dərmanı, ölçünü verir. Qəmlinin həmdərdi, munisi (dostu, yaxını, anlayanı) qəmdir. Qəmliyə şadlıq dərmanı versən, o sağalacaq. Aşıq isə bunu istəmir. Çünkü bu cür sağalma, əslində, həlakdır, sevgilisindən ayrılmışdır, onu mömin edən güc qaynağından imtinadır.

İYİRMİ BEŞİNCİ ADDİM: BAĞIMDAN BİXBƏRSƏN

ای بتپش ناصیت از داغ من
بیخیر از سبزه و از باغ من

*Ey mənə (çəkilmiş) dağdan (dərdimdən) alnı qızdırma,
Yaşılığımdan və bağımdan bixəbər olan.³³¹*

Şair bu beytin birinci misrasında onun halını anlamayanları “qafıl” adlandırır. Aşıqın dərd çəkməsini anlamayanlar, bu dərdin şiddətinə heyrət edib alnı qızaranlar dərdin verdiyi kamilliyyi görə bilməyənlərdir. Şair onlara deyir ki,

³³⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

³³¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

sizin düşüncənizə görə, dərd məni yandırıb kül etmişdir. Ancaq dərd məni yaşılığa, bir gözəl bağa çevirmişdir. Eşq odunun gücü belədir, sevginin dəyişmə gücü mənim qəlbimin susuz səhrasında çəmənlik yaratmışdır, qəlbim güllü, ətirli bağa çevrilmişdir. Mən dərdin övladıymam.

Uca Allah (c.c) sevgisinin odu ilə yanın insanın qəlbini yenidən dirilmişdir. Beytdəki “yaşılıq” və “bağ” sözləri də iman gücү ilə yenidən doğulmanın əlamətidir. Şairə görə, insanı dəyişdirən, kamilləşdirən uca Allah (c.c) sevgisidir. Bu sevgi yolunda çəkilən əzəblər iman çıçayıının bitməsi üçündür, kədər iman susuzluğu ilə yanın qəblərin dirilik suyudur.

İYİRMİ ALTINCI ADDİM: YAŞILLIQ MƏNİM NƏZƏRİM İDİ

سېزه فلک بود و نظر تاب او
باغ سحر بود و سرشک آب او

*Yaşılıq mənim nəzərim idi, fəlak isə onun işığı,
Sözüm bağ idi, göz yaşlarım isə onu suvaran.³³²*

Şair bu misralarda önceki beytdə təqdim etdiyi “yaşılıq” və “bağ” sözlərini şərh etmişdir. “Yaşılıq mənim nəzərim idi”, buradakı “nəzər” sözünü fikir, baxış, anlayış, təsəvvür kimi yozmaq olsa da, sözün əsl mənası “göz”dür. Gözün olması şərt olsa da, onun görməsi üçün işiq lazımdır. Məsələn, qaranlıqda göz görmür. Yaşılıq öncədən var idi, ilahi sırlar mövcud idi, ancaq bəsirət (qəlb) gözümüz bağlı olduğundan o gözəlliyyi görə bilmirdik. Uca Allah (c.c) Ona olan itaətimizi, Onun yolundakı fədakarlığımızı görüb gözümüzü açdı, işiq verdi və biz həqiqəti gördük.

³³² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

“Sözüm bağ idi”... Bu söz bağımlı çiçek açması üçün göz yaşlarınımla onu suvardım. Şair bu iki misrada dərdin, sevginin önemini və insanı dəyişmə gücünü ifadə etmişdir. **Söz bağıni göz yaşları ilə suvarmasan, o bağın gulleri çiçek açmaz, o sözlər həqiqəti ifadə etməz, o sözlər bərəkətlənib insanlara doğru yolu göstərməz.**

İYİRMİ YEDDİNCİ ADDIM: KƏLƏFİN UCU AÇILDI

وانکه رخن پر دگی خاص بود
أينه صورت اخلاص بود

*Başım dizimin başı üstündə çox oturandan sonra,
Kələfin ucu (açılıb) ələ gəldi.³³³*

Həz. Nizami bu beytdə bəsirət gözünün, qəlb gözünün açılması üçün çəkdiyi əziyyəti ifadə etmişdir. “Başımın dizimin başı üstündə çox oturması” ifadəsi riyazət taliminin bədii təqdimidir. Yəni çox düşündüm, dözdüm, itaət etdim, nəfsimin əsaratından qurtulmaq üçün cihadə sarıldım. Nəhayət, kələfin ucu açıldı, dünyani könül gözü ilə gördüm.

İYİRMİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: O VÜCUDUN ÜZÜ SEDAQƏT SURƏTİNİN GÜZGÜSÜ İDİ

بسکه سرم بر سر زانو نشست
تا سر این رشته بیامد بدست

*Məxsus pərdənin arxasında gizlənmiş o (vücudun) üzü,
(Mənim üçün) sədaqət surətinin güzgüsüydü.³³⁴*

“Pərdə” sözü farscadır, örtük deməkdir. “Pərdə” sözü təsəvvüfdə bir anlayışdır. Bu anlayışa görə, uca Allah (c.c) və insan arasında pərdələr var. Bu pərdələrin bir qismi zülmani, bir qismi nuranıdır. Mal, mülk, mənəfət, dünya sevgisi, şəhvət zülmət pərdələridir. Uca Allaha (c.c) aid təcəllilər isə nurani pərdədir. Təsəvvüf yoluna girən salik (yolçu) bu pərdələri sevgi, səbir və cihadla aradan qaldırmalıdır.³³⁵ Yunis Əmrə bu anlayışı belə ifadə edir:

**Her kim uğrasa, bu derde, bulur himmeti erde,
Açılı viricek perde dostun cemalin arzular...³³⁶**

Həz. Nizami də qəlb təmizliyindən danişir, onun yollarını göstərir, uzun bir səfərdən, yolculuqdan söz açır. O, bu yolda gördüğü, duydğu hər bir şeyi qeyd edir. Arzusu pərdələrin götürülməsidir, məxsusi pərdənin arxasında gizlənmiş o nura qovuşmaqdır. **Şair bu arzusuna qovuşmağın** ən önemli ölçüsünü təqdim edir. Bu, sədaqətdir. Məxsusi pərdənin arxasında gizlənmiş vücudun üzü aşiq üçün sədaqət güzgüsüdür. Bu üz elə bir güzgündür ki, ancaq sadiq olanlar ona baxa bilərlər. Yalnız o güzgüyü baxaraq həyatın gerçek dəyərini anlamaq olar.

İYİRMİ DOQQUZUNCU ADDIM: MƏN HƏQİQƏT YOLU İLƏ GETDİM

ابن سفر از راه یقین رفتام
راه چنین رو که چنین رفتام

*Bu səfəri mən həqiqət yolu ilə getdim,
Sən də bu yolu mən getdiyim kimi get.³³⁷*

³³⁵ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözslüğü”, göstərilən qaynaq, s. 500.

³³⁶ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözslüğü”, göstərilən qaynaq, s. 501.

³³⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 70.

³³³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 70.

³³⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 70.

Hz. Nizami qəlb təmizliyi üçün apardığı mübarizəni bir səfərə bənzətmışdır. O, səfərə çıxmışdır, arzusu sevdiyinə qovuşmaqdır. Bu, onun idealıdır. Şairə görə, bu ideala ancaq həqiqət yolu ilə qovuşmaq olar. Şairin bu mübarizəni səfər anlayışı ilə ifadə etməsi də təsadüfi deyil. Çünkü səfər çətinliyi, dözümü ifadə edir, səfər təriyə işinin mərhələli olduğunu göstərir. Səfər doğru yolu, yolçunu, hədəfi, yolçunu bu hədəfə qovuşduracaq bələdçini ehtiva edir. Hədəf uca sevgiliyə qovuşmaqdır, o sevgili məxsusi bir pərdənin arxasında “gizlənmişdir”, özünü ancaq sadıqlarə, aşiqlərə göstərir, o hədəfə gedən yol doğru yoldur, həqiqət yoludur, yol xəritəsi Qurandır, bələdçi hz. Məhəmməddir (s.a.s). Yolçunun ən ənəmlı özəlliyi isə sədaqətdir, səbirdir. Şair bu səfərə çıxanlara onun yolu ilə getməyi tövsiyə edir.

OTUZUNCU ADDIM: NİZAMİNİN İŞİNİ NİZAMİYƏ TAPŞIR

مَرْحَمَ إِنْ رَهْ تُو نَاهِي زِينَهَار
کار نظامی به نظامی گئار

*Zinhar, sən bu yolun mərhəmi deyilsən,
Nizamının işini Nizamiyə tapşır.³³⁸*

Aşıq qəmi qəlb təriyəsinin əsaslarından sayırlar. O, “Birinci xəlvətin səməri” bölməsinin iyirmi beşinci beytində onun halını anlamayan, “yaşlılıq və bağından bixəbər olan” qafılə müraciət edir, ona deyir ki, qəm aşiqin dostudur, söz bağını göz yaşı ilə suvarmasan, məna gülü bitməz, bizim yolumuz aşiqlərin yoludur. Riyazəti, səbri,

dözümü özündə birləşdirən cihad bizim silahımızdır, uca məqsədimiz sevgiliyə qovuşmaqdır, özümüzü uca Allahın (c.c) ölçüləri ilə inşa etməkdir. Bu hədəfə ancaq həqiqət yolu ilə qovuşmaq olar. Bu hədəfi istəyirsənə, bu yolu seç. Ancaq şair qəmi bəla sayan qafılın bu yolu seçəcəyinə əmin deyil. Ona deyir ki, sən bu yolun məhrəmi deyilsən. Nizamının yolunu ancaq onun kimi düşünənlər, onun kimi inananlar, onun kimi sevənlər seçə bilər. Burada “Nizamının işi” ifadəsi uca Allahın (c.c) rızasını qazanmaq üçün varlığını bu işə həsr etmiş, cihadi düşüncə, həyat, fəaliyyət biçimi olaraq seçmiş mücahidin hər an və hər yerdə uca Allah (c.c) yolunda apardığı fasiləsiz mübarizənin bəyanıdır.

³³⁸ N. Gəncəvi, “Sırlar xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 70.

“Bilin ki, onlar Ondan gizləmək üçün könüllərini qat-qat örtürlər. Unutmayın ki, onlar (niyyətlərini) qat-qat örtbasdır etsələr belə, O, onların (gerçəyi) gizlədiklərini də bilir, (yalanı) açığa vurduqlarını da. O, könüllərin ən məhrəm sırlarını biləndir”.

(Hud, 11/5)

“Şübhəli olanlardan əl çək! Şübhə olmayanlara yönəl! Çünkü könlük (sözdə və işdə) doğrudan rahatlıq, yalandan əzab duyar”.

“Qəlb haramdan iyrənər və çırpınar, halaldan isə rahatlıq və həzz duyar”.

*Mübarək hədis
Riyazüs-salihin*, c. I, s. 282-283.

“Qəlblerinizi tərtəmiz edin, çünkü qəlb təmizliyi üst-baş təmizliyindən daha önəmlidir”.

Əhməd Rifai

DÖRDÜNCÜ BÖLMƏ

İKİNCİ XƏLVƏT – GECƏ GÖRÜŞÜ

İKİNCİ XƏLVƏT – GECƏ GÖRÜŞÜ BÖLMƏSİNİN ÖZƏLLİKLƏRİ

Həz. Nizami qəlb təmizliyi ilə bağlı bölməni iki yerə ayırmışdır. “Birinci xəlvət – gecə görüşü” (yetmiş beş beyt)³³⁹, “Birinci xəlvətin səməri (bərəkəti)” (otuz beyt)³⁴⁰. “İkinci xəlvət – gecə görüşü” (əlli beş beyt)³⁴¹, “İkinci xəlvətin səmərəsi” (bərəkəti) (qırx altı beyt)³⁴². Şair bütövlükdə qəlb təmizliyi ilə bağlı məsələlərin şərhinə iki yüz altı beyt həsr etmişdir.

Bölmədəki hissələr bir-birinə bağlıdır, qəlb təmizliyinin ayrı-ayrı mərhələlərini əks etdirir. **İkinci bölməni şərti olaraq üç yerə ayırmak olar: gecə məclisinin təsviri (otuz üç beyt), arınmış qəlbin gördüyü gözəlliklərin təsviri (on üç beyt), gecə məclisinin bərəkətinin bədii ifadəsi (doxsan altı beyt).**

Birinci bölmədə olduğu kimi, bu bölmədə də gizli söhbət gecə baş verir. Şair qəlbini “xacə” (müəllim) adlandırır.

Gecə məclisi gözəl bədii boyalarla təsvir olunur. Şair bu gecə məclisini “səhər kimi bəzənmiş gecə”, “təzə bahar kimi bir məclis” adlandırır.

Bu bölmədə dini şəxsiyyətlərin, səma cisimlərinin adına yer verilir.

Arınmış qəlbin gördüyü gözəlliklər bir gözəl obrazı ilə təqdim edilir. Onun gözəlliyi bütün naxışları ilə təsvir olunur: “Onun qara zülfü ağ gümüş üstə müşk söyüdünün

yarpaqlarına müşk səpirdi”...

Şair birinci bölmənin sonunda gecə məclisinin bərəkətini anlatmışdır: “Ağızlar lal olub, qaşlar danışındı, dillər tutulub, gözlər danışındı”...

Şair bu bölmədə bədii təzadın imkanlarından gözəl istifadə etmişdir, gecə ilə gündüzü, zülmətlə nuru təmsil edən obrazlarla nəfsin qaranlığına əsir olmuş qəlblə, nurlanmış qəlbin hələ təqdim olunmuşdur.

³³⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63-68.

³⁴⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68-70.

³⁴¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 71-75.

³⁴² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 75-78.

BİRİNCİ ADDIM: XACƏ (QƏLB) MƏCLİS İSTƏDİ

خواجه يكى شب به تمناي جنس
زد دو سه دم با دو سه ابنياي جنس

Xacə (qəlb) bir gecə öz tay-tuşlarının təmənnası ilə,
İki-üç dostu ilə iki-üç qədəh vurmaq istədi.³⁴³

Hz. Nizami qəlbin təmizlənməsi ilə bağlı şərhlərində qəlbi xacə (müəllim) adlandırır. Xacə onun bələdçisidir, o, bu üzütü səfərdə şairə yol göstərir. Xacə şairi gerçek hədəfinin çatdırıldığı üçün bir məclis qurulmasını istəyir. Qəlb təmizliyi təsəvvüfun birbaşa mövzusu olduğu üçün onunla bağlı bir sıra anlayışlar da formalışmışdır. Bu anlayışlardan biri də məclisdir. Təsəvvüfa görə məclis "...hüzur (rahatlıq) əlamətləridir, vaxtlarıdır..."³⁴⁴. Bununla bağlı bir də "Məclisi-məşayix" (Şeyxlərin məclisi) anlayışı var. Bu məclis təkkələrin fəaliyyəti ilə məşğul olur, təkkələrin təriqət üsullarına görə fəaliyyətinə nəzarət edir, fəzilətli, aydın adamları seçib təkkələrə təyin edir, yoxsul insanlara yardım edir, xəstələri ziyarət edir, yetimləri, əsgər ailələrini qoruyur. "... Bunlardan başqa, təriqətlərin doğru inanışlar üzərində qurulmuş olduqları nəzərə alınaraq təkkələrdə toplananların etiqadca və əməlcə dini məsələlərdə yüksəlmələri üçün kəlam, fiqh, əxlaq, təsəvvüf oxumaq, binası uyğun olan təkkələrdə dərsxanələr açılaraq gecələr xalqa yazmaq, oxumaq öyrətmək, dini, mədəni dörsələr keçməklə onları gecələr bir araya toplamaq da təkkə şeyxlərinin vəzifələrindəndir..."³⁴⁵

³⁴³ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 71.

³⁴⁴ "Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü", göstərilən qaynaq, s. 501.

³⁴⁵ "Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü", göstərilən qaynaq, s. 418-419.

Beytdəki "tay-tuşlarının təmənnası" ifadəsi eyni duyğu və düşüncəni paylaşan dostların xahişi kimi anlaşılır. Məclis qəlb evində gecə baş tutur. Dostlar bir-iki qədəh vurmaq istəyir. Təsəvvüfdə "dost" ilahi sevgi deməkdir.³⁴⁶ Eyni yolda olan sufilərə dost deyilir. Ancaq gerçək dost Allahdır (c.c)³⁴⁷.

Təsəvvüfdə bir də "qədəh" anlayışı var. "Qədəh" ərab-cədir, mənəvi hal, cəzbə, ruhi zövq, şövq, vəcd deməkdir.³⁴⁸

Bu anlayışları bir araya gətirəsək, beytin mənəsi üzə çıxmış olur. Xacə (qəlb) bir gecə duyğu, düşüncə, hal dostlarının xahişi ilə bir irfan məclisi qurdu. Bu, könülləri uca Allah (c.c) sevgisi ilə dolduran, rəhmət və bərəkət məclisidir.

İKİNCİ ADDIM: SÜFRƏDƏ ARZU OLUNAN NEMƏTLƏR VAR İDİ

یافت شنی چون سحر آر استه
خواستهای به دعا خواسته

Səhər kimi bəzənmiş gecə (məclisində),
(Süfrədə) arzu (olunan) nemətlər vardı.³⁴⁹

Məclis gecə qurulmuşdu, ancaq səhər kimi bəzənmişdi, yəni nurlu idi. Bu nur məclisinin süfrəsinin neməti Quran oxumaq, uca Allahın (c.c) adını zikr etmək, ibadət və gözəl səhbətdir. Ruhun ilahi kəlamlı dincliyyə qovuşduğu bu məclisdə sevgi, şəfqət və mərhəmət hakimdir.

³⁴⁶ "Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü", göstərilən qaynaq, s. 172.

³⁴⁷ "Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü", göstərilən qaynaq, s. 172.

³⁴⁸ "Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü", göstərilən qaynaq, s. 335.

³⁴⁹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 71.

ÜÇÜNCÜ ADDIM: TƏZƏ BAHAR KİMİ MƏCLİS İDİ

مجلسي افروخته چون نوبهار
عشرتى آسودەتى از روزگار

*Təzə bahar kimi məclis qurulmuşdu,
Zəmanədən asudə bir işrat (düzəlmüşdi).³⁵⁰*

Şair bu beytdə gecə məclisini təzə bahara bənzətmışdır. Təzə bahar yazın ilk çağıdır, güllərin açıldığı hər tərəfin yaşlılığına büründüyü, insan ruhunun təzələndiyi, yaşamaq, sevmək duygusunun artdığı bir zamandır. Bu gecə məclisi zamanın qayğılarından uzaqdır, ruhani məclisidir.

DÖRDÜNCÜ ADDIM: MƏCLİSİN ƏTRİ YUSİFİN HEKAYƏSİNİ DANIŞIRDI

آه بخور از نفس روزنش
شرح ده یوسف و پیراهن

*(Məclisin) nəfəs bacasından çıxan buxurun ahtı,
Yusif və onun köynəyinin macerasını şərh edirdi.³⁵¹*

Şair bu beytin ideyasını təqdim etmək üçün Quran mətivlərindən istifadə etmişdir. Hz. Yusufin (s.a.s) qardaşları ona paxılıqlı edirlər, onu öldürmək isteyirlər, ancaq sonda onu quyuya atıb, qanlı köynəyini atası Hz. Yaquba (s.a.s) və rərək onu qurd yediyini söyləyirlər. Bu, ata üçün ağır dərd olur, o illər boyu oğlunun həsrətini çəkir. **Şair bu hadisədən istifadə edərək gecə məclisinin insanı kamilləşdirən həsrət, kədər məclisi, uca Yaradana qovuşmaq arzusu ilə**

alışib yanaların ayrılıq məclisi olduğunu ifadə edir.

Məclisin nəfəs bacasından çıxan buxurun (ətirli maddə) ahı da ayrılıqdan danışır. Şairə görə, insana uca Allahı (c.c) tanınan kədərin də ətri var. Buxur maddəsindən ətir alınması üçün o yanmalıdır. İnsanın nurlanması, ətirlənməsi üçün də qəlbə tamizlənməlidir, qəlbin tamizliyi də sevgi odu ilə mümkündür. Yusufin dərdi Hz. Yaqubun (s.a.s) sınağı olduğu kimi, kədər də möminin sınağıdır. **Bu beytin verdiyi informasiya budur: gecə məclisi arınma, təmizlənmə məclisi idi, arınmanın məhləmi də kədər, ayrılıq, həsrətdir.** Şair deyir ki, uca Allah (c.c) sevgisi ilə yanmasan, ətrin bilinməz.

BEŞİNCİ ADDIM: KEŞİKİLƏRİN QANI TÖKÜLMÜŞDÜ

شحنه شب خون عسوس ریخته
بر شکر ش پر مگس ریخته

*Gecənin şıhnəsi keşikçilərin qanını tökmüşdü,
Milçəklərin qanadları isə şəkər üstüna tökülmüşdü.³⁵²*

“Şıhnə” şəhərdə asayışı qoruyan hərbi bölüyün rəisidir. O, keşikçilərin qanını tökmüşdü ki, məclisdəkilərə mane olmasınlar. Milçəklərin qanadı isə şəkərin üstüna tökülmüşdü, yəni onlar uçmaq imkanını itirmişdi. Məclisin ruhunu pozacaq heç bir səs yox idi.

ALTINCI ADDIM: MÖCÜZƏLİ HAVALAR ÇALINIRDİ

پرده شناسان به نوا در شگرف
پرده شنینان به وفا در شگرف

³⁵⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 71.

³⁵¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 71.

³⁵² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 71.

*Pərdə ustaları möcüzəli havalar çalırdılar,
Pərdə arxasında oturanlar ecazla öz vəfadarlıqlarını
(bildirirdilər).³⁵³*

Şair bu beytdə gecə məclisinin gözəlliyini təsvir etmək üçün bir neçə vasitədən istifadə edir. Birinci misrada “pərdə ustaları” deyilərkən gözəl müsiqicilər nəzərdə tutulur. Onlar məclisin ahənginə, ruhuna uyğun havalar çalırdılar. “Pərdə arxasında oturanlar”, ecazla – möcüzəli bir dillə vəfahı olduqlarını bildirirdilər. Bu, insannın ruhuna təsir edən səsin müsiqinin və ismətli insanların var olduğu məclisidir.

YEDDİNCİ ADDIM: DÜRRİ-YETİMİN BAŞINA LƏL TÖKÜRDÜ

پای سهیل از سر نطبع ادیم
لعل فشان بر سر در بیتم

*Süheylin ayağı ədim dərili (əllərlə),
Yetim dürlərin başına ləl tökürdü.³⁵⁴*

Bu gecə məclisində hər şey gözəldir. Şair bu gözəlli təqdim etmək üçün Süheyel ulduzunun imkanlarından istifadə edir. Süheyel, Yəməndə ən parlaq görünən, səadət rəmzi hesab edilən ulduzdur. Şair içərisində şərab olan uzun, parlaq şüşəli qabı (sürəhini) Süheyel ulduzuna bənzədir. Onu “Süheylin ayağı” adlandırır. Saqının əllərini ədim dərisinə bənzədir. İnanca görə, Yəməndə istehsal olunan ən yumşaq, nazik dəri - ədim öz zərifliyini Su-

heyl ulduzunun parlaqlığından alır. Yəni ədim kimi yumşaq, zərif, parlaq əlləri olan saqı Süheyel kimi aydın, təmiz qabdən şərab süzürdü.

Şair ikinci misrada şərəbi lələ bənzətmışdır. Ləl qırımızı rəngli qiymətli daşdır. Təsəvvüfə görə, sufinin könlüdür. Fars şairi Hafızə görə, səbirlə qara daş ləl olur, ancaq ciyər qanı ilə olur. Divan ədəbiyyatında sevgilinin dodağı da lələ bənzədilmişdir. “Şərab” da ərəbcədir, eşq, məhəbbət anlamında istifadə edilir. Şərabla məst olmaq coşğun eşq halıdır, kamil olanlar bu hali yaşayarlar.

Təsəvvüfdə şərab sözü ilə bağlı bir sıra anlayışlar da formalaşmışdır: “şərabxana” – məlaküt aləmi, kamil arisin iç dünyası; “şərabbüxtə” – tam hazır olan, öz dadını qazanmış şərab. Hər cür qayğıdan azad olmuş, saf, mütərrəd zövq. “Xam şərab” – ciyə olan, dünya nemətindən arınmamış həyat. “Şərabi – tövhid” – uca Allahın (c.c) zatında məhv olub, hər cür maddi bağdan azad olmaq. ... İki cür şərab var. Biri maddi, dünyəvi, içilməsi haram olan şərab. O birisi isə eşq şərabıdır. Bu eşq şərəbini içən aşiqin sərənşağı Allahu sevməkdən qaynaqlanan zövqün nəticəsi olaraq ortaya çıxan məstlikdir, onun ruh halıdır. Suflar bu baxımdan içmədən sərənşə olurlardır. Onlara görə, mərifət içmədən mənə sərənşə olmaqdır...³⁵⁵

Hz. Nizami ikinci misrada al şərəbin (ləlin) töküldüyü bülər qədəhi dürri-yetimə bənzətmışdır. “Dürri-yetim” ərəbcədir, tək inci deməkdir. Təsəvvüfdə iki anlamda işlədirilir: Hz. Məhəmmədin (s.a.s) atası onun doğulmasından önce vəfat etdiyinə görə, islam peygəmbərinə “dürri-yetim” deyilir. Bir də “dürri-yetim” kamil insan deməkdir. Divan ədəbiyyatında “dürri-yetim” əvəzinə “dürdana”, “dürri-yekta” da

³⁵³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 71.

³⁵⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 71.

³⁵⁵ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 172.

işlədirilir. Şair isə beytdə dürri-yetim deyərkən onun həqiqi mənasını nəzərdə tutmuşdur. Belə ki, ləlin (şərəbin) töküldüyü bülür qədəh inci kimi ağ, şəffaf və parlaq idi.

SƏKKİZİNCİ ADDIM: CİYƏR ŞAMI ŞAMIN CİYƏRİNİ YANDIRDI

شمع جگر چون جگر شمع سوخت
آتش دل چون دل آتش فروخت

*Ciyər şamı şamın ciyərini yandırıdı,
Ürəyin atəşi atəşin ürəyi kimi alovlandı.*³⁵⁶

Şair bu beytdə gecə məclisinin gözəlliyini göstərmək üçün eşqin yaratdığı enerjidən, istilikdən söz açır. Eşq atəsi aşiqi yandırır, onu təmizləyər (atəşdə təmizləmək özəlliyi var). Yunis Əmrə belə deyir:

... Eşq atəsi ciyərimi,
Yaxa gəldi, yaxa gedər.
Qərib könlüm bu sevdanı,
Çəkə gəldi, cəkə gedər.

Həz Nizami bu beytdə sevginin gücünü, aşiqliyin əlamətini atəş anlayışı ilə ifadə edir. Beytdəki “ciyər şamı”, “şamın ciyəri”, “yandırmaq”, “ürəyin atəsi”, “atəşin ürəyi”, “alovlanmaq” kimi söz və ifadələr sevginin gücünü, dərəcəsini göstərir. Aşiqin ciyərinin şamı o qədər atəslidir ki, şamın ciyərini (şamın fütilini, piltəsini) yandırıdı. Ürəyin atəsi elə istidir ki, atəşin ürəyi (ən gur yanana yeri) kimi alovlandı.

³⁵⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 71.

DOQQUZUNCU ADDIM: ŞƏKƏR UDU ALOVLANDIRIRDI

در طبق مجرم مجلس فروز
عو德 شکر ساز و شکر عود سوز

*Məclisi işıqlandıran manqalın məcməisində,
Ud şəkər qayırırdı, şəkər isə udu alovlandırdı.*³⁵⁷

Şair bu beytdə sevgi məclisinin gözəlliyindən danışkən udun imkanlarından istifadə edir. Ud ətir saçan ağacdır. Onu Hindistandan gətirirdilər. Manqalda yandırıldılardır, ud yanarkən ətrafi onun ətri bürüyürdü. Udun yanması üçün şəkər lazımdır. Şair deyir ki, ud şəkər düzəldirdi, şəkər də udu alovlandırdı. Yəni ud da aşiq olmuşdu, yanmaq istəyirdi, ona görə də onun yanması üçün zəruri olan şəkəri özü hazırlayırdı.

Gerçek aşiq də ud kimi atəşdən qorxmaz. Ud yanmadan öz əstrini, öz gözəlliyini üzə çıxara bilmədiyi kimi, aşiq də sevgisinin odunda yanmadan aşiqliyini sübut edə bilməz.

ONUNCU ADDIM: ŞAM SÜFRƏYƏ QIZIL SƏPİRDİ

شیشه ز گلاب شکر میفشدند
شمع به دستارچه زر میفشدند

*Süşə gülabdən şəkər səpirdi,
Şam süfrəyə qızıl səpirdi.*³⁵⁸

Şair bu beytdə gecə məclisinin gözəlliyini təsvir etmək üçün məclisin süfrəsini təqdim edir. Süfrədəki şüşə qablar gül suyu ilə dolu idi. Şuşə məclisdəkilərə gül suyundan şəkər səpirdi. Süfrəyə şamlar düzülmüşdü. Şamın işığı gecə mə-

³⁵⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 71.

³⁵⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 71.

lisini qızılı nura qərq etmişdi. Məclisdə harmoniya var idi. Hər kəs bu məclisin gözəl olmasına çalışırı.

ON BİRİNCİ ADDIM: NOĞULUN AĞZINDAN BADAM TÖKÜLÜRDÜ

از پى نقلان مىپوسه خىز
چشم و دهان شکر و بادام رىز

*Şərab (tez-tez) noğuldan öpüş almağa qalxırda,
Onun (noğulun) gözlərindən şəkər, ağızından
badam töküldürdü.³⁵⁹*

Şair gecə məclisinin gözəlliyinin təqdimində sevgi mühiti təsvir edir. Bu məclisdə ud şəkər düzəldir, şəkər udu alovlandırır, şüşə gülabdan şəkər səpir, şam süfrəyə qızıl səpir. Sevginin göstəricilərindən biri də öpüsdür. Şərab da tez-tez noğulu öpür. Noğulun gözlərində və dilində sevgi var. Onun gözündəki sevgi şəkərlə, dilindəki sevgi isə badamla təqdim edilir. Sevgi məclisi təsvir olunarkən şəkər, nur, ətir, badam sözlərindən istifadə olunur.

ON İKİNCİ ADDIM: ZÖHRƏ İLƏ MƏRRİX BİR-BİRİLƏ SEVİŞİRDİLƏR

شکر و بادام بهم نکته ساز
ز ه ره و مریخ بهم عشق باز

*Şəkərlə badam bir-biri ilə (zərif) ünsiyyət yaradırdılar,
Zöhrə və Mərrix bir-biri ilə eşqbazlıq edirdilər.³⁶⁰*

³⁵⁹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 71.

³⁶⁰ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 71.

Sevginin göstəricilərindən biri də ünsiyyətdir, əlaqədir, səhbətdir. Sevən sevdiyi ilə səhbətə, ünsiyyətə can atar. Sevgi məclisində də şəkərlə badam bir-biri ilə zərif ünsiyyət yaradırlar. Şəkərin şirinliyi ilə badamın dadi bir-birinə qarışır. Şair ruhani məclisin bərəkətini bu yolla ifadə edir. Zöhrə Venera planetinin qədim adıdır. Ona səma müsiqicisi də deyirlər və müsiqicilərin hamisi sayılır. Mərrix isə Mars planetinin qədim adıdır, qırmızı küre şəklindədir. Zöhrənin gözəl müsiqisinin təsiri ilə Mərrix sevgi odunda yanır. Bu gecə məclisi könül əhlinin məclisi olduğundan onun bərəkəti yeri və göyü əhatə edir. Arınmış qəlbin yaratdığı sevgi enerjisi kainata təsir edir.

ON ÜÇÜNCÜ ADDIM: GÜLÜŞ DİLƏNÇİLİK EDİRDİ

و عده به دروازه گوش آمده
خنده به دریوزه نوش آمده

*(Vüsal) vədəsi (aşıqin) qulaq darvazasını döyürdü,
Gülüş (məşuqənin) şirin (dodaqlarının) qapısında
dilənçilik edirdi.³⁶¹*

Aşıq üçün ən böyük sevinc qaynağı sevdiyinə qovuşmaq müjdəsini eşitməkdir. O, bu müjdə xəbəri ilə məst olmuşdur. Artıq vüsal vədəsi onun qulaq darvazasını döyürdü. Bu beytədə həm aşiqin, həm də məşuqənin hali təsvir olunur. Sevgili də xoşbaxtdır, onun şirin dodaqları təbəssümə bəzənib. Gülüş bu təbəssümə qısqanır, ona görə də sevgilinin qapısında dilənçilik edir, dirilik suyu axtarır, istəyir ki, daha gözəl və incə olsun, sevgilinin dodaqlarındaki

³⁶¹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 72.

sevgi təbəssümünə bənzəsin. Bu beytdəki sevgi enerjisi müjdə, qovuşma, gülüş, təbəssüm, şirin dodaq, dirilik suyu sözləri ilə təqdim olunub.

ON DÖRDÜNCÜ ADDIM: O, BOYNUNU ŞİR KİMİ ZƏNCİRLƏMİŞDİ

نیفه روبه چو پلنگی به زیر
نافه آهو شده زنگیر شیر

*O, (məşuq) pələng kimi tülükünün göbək xəzini
altına (salmışdı),
O, ahunun göbəyi ilə boynunu şir kimi
zəncirləmişdi.³⁶²*

Həz. Nizami bu beytdə son dərəcə gözəl, qeyri-adı təsvir vasitələrindən istifadə etmişdir. "O sevgili pələng kimi tülükünün göbək xəzini altına salmışdı", tülükünün göbəyi onun xəzinin ən yumşaq hissəsidir. Pələng tülükünü ovlayıb ətinə yeyir, göbək xəzini də öz altına salır. Məşuqə də tülükünün göbək xəzini öz altına salmışdı, oturduğu yer çox gözəl və yumşaq idi. Sevgilinin hörükləri gözəl boynuna dolanmışdı. Bu hörüklər ahunun göbək maddəsindən hazırlanmış müşklə ətirlənmişdi. Ətirlə hörükər onun boynuna elə dolanmışdı ki, zəncirlənmiş şir boynuna oxşayırı. Hər şeyin ən gözəli ona aid idi. Xəzlərin ən yumşağı tülükünün göbək xəzi, ətirlərin ən gözəli ahu göbəyindən hazırlanmışdır.

ON BEŞİNCİ ADDIM: O NAZLI YAR RƏQS EDİRDİ

ناز گریبان کش و دامن کشان
آستی از رقص جواهر فشان

³⁶² N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 72.

*O nazlı (yar) aşiqin yaxasından tutub ətəyini sürüyərək,
Rəqs edirdi və onların qollarından cavahir saçılırdı.³⁶³*

Şair bu beytdə qalbin gecə məclisinin gözəlliyini təqdim etmək üçün sevgi yaradan vasitə olaraq aşiq və məşuq obradından, "rəqs etmək" anlayışından, "cavahir" sözündən istifadə etmişdir. Sevgili çox nazlıdır, qürurludur, aşiqin yaxasından tutub, onu rəqsə dəvət etmək cəsarəti var. Rəqs etmək sevginin göstəricisidir, rəqs müsbət enerji yaradan vasitədir. Onların qollarındaki cavahir də ətrafa nur saçırı. Burada hərəkət (rəqs) və nur sevgi əlaməti kimi çıxış edir.

ON ALTINCI ADDIM: PƏRVANƏ SƏRXOŞ İDİ

شع چو ساقی قدح می به دست
طشت می الوده و پروانه مسٹ

*Şam saqi kimi mey qədəhini əlinə almışdı,
Şərab teşti bulmuş və pərvanə sərxoş idi.³⁶⁴*

Şair bu beytdə sevgi məclisini mey obrazı ilə təqdim etmişdir. İlahi rəhmətin gur yağış kimi yağıdı bu məclisdə hər kəs sərxoşdur. Yanan şam saqi kimi mey qədəhini əlinə almışdır. Şam yandıqca işiq halası qədəhə bənzəyir. Bu qədəh şamın nuru ilə dolmuşdur. Qədəh nurla dolub daşmış və şamın altındakı qaba axmışdır. (Şam yananda onun mumunun şərisi altındakı qaba tökülr). Pərvanə də şama aşiq olmuşdur. Şərabın ətri onu sərxoş etmişdir.

Şair bu beytdə aşılıqlı və sevgi anlayışlarını təqdim edir. Ona görə də beytin ideyasına uyğun söz seçərkən

³⁶³ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 72.

³⁶⁴ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 72.

aşıqliyi ifadə edən ən önemli sözlərə yer verir. Aşıqliyin əlamətlərindən biri yanmaqdır. Beytdəki şam sözü bu mənə ilə yüklüdür. Aşıqliyin əlamətlərindən biri fədakarlıqdır, özünü sevdiyinin yolunda qurban verməkdir. Pərvanə obrazı da bu mənə ilə yüklüdür. Aşıqliyin əlamətlərindən biri özünü unutmaqdır, dünyadan xəbərsizlikdir, sevdiyindən başqa, bir şey görməməkdir. "Şərab" və "sərxoş" sözləri də bu mənə ilə yüklüdür. Aşıqlik ilahi nurla nurlanmaqdır. Mey qədə-hindəki nur da bu mənaya yüklenmişdir, aşiq ətrafa nur saçan insandır.

"Sən Quran oxuduğun zaman səninlə axırətə inanmayanların arasına görünməz bir pərdə çəkərik. (Düşünən) qəlblərinin üzərinə onu (Qurani) anlamalarına mane olan bir qapaq, qulaqlarına isə bir tixac yerləşdiririk. Buna görə də sən Quran oxuyanda onlar nifratla geri dönüb uzaqlaşırlar".

(Isra, 17/45-46)

"Allahım! Mən özümə çox zülm etdim. Günahları bağışlayacaq isə yalnız Sənsən. Tükənməz lütfünlə məni bağışla, mənə mərhəmət et. Bağışlaması sonsuz, mərhəməti bitib-tükənməz olan yalnız sənsən!"

Mübarək hədis

"Riyazüs-salihin", c. VI, s. 350.

"Çox gülmək qəlbini öldürür. Ancaq təbəssümü də əldən buraxma..."

Əbdülqadir Gücdəvani

ON YEDİNCİ ADDIM: YUXU QANADINI SINDIRMIŞDI

خواب چو پروانه پر انداخته
شمع به شکرانه سر انداخته

*Yuxu pərvanə kimi qanadını sindirmişdi,
Şam minnətdarlıqla başını aşağı əymışdı.³⁶⁵*

Həz Nizami bu beytdə gecə məclisinin, nur və sevgi məclisinin gözəlliyini ifadə etmək üçün "yuxu" və "şam" obrazından istifadə edir. "Yuxu pərvanə kimi qanadını sindirmişdi", yəni məclis elə gözəl idi ki, heç kim yatmaq istəmirdi. Sevgi hakim olan məclisdə heç kim yatmaz. Şair beytdə yuxunu qanadı sınmış pərvanəyə bənzədir. Çünkü pərvanə aşiq obrazıdır, o yatmaz, aşiq olduğu nur ətrafında döñər; ona ən xoş galən iş budur, o, canının istədiyi sevgili uğrunda qanadını sindirir, özünü oda atar.

Sevən, aşiq olan pərvanənin ən önemli orqanı zərif qanadıdır. O, bu qanadla uşar və aşiqliyini sübut edər. Bu da aşiqlər məclisidir, uca Allaha (c.c) aşiq olmuş ürəyin məclisidir. Şair aşiqin yatmasının mümkünəslülüyünü ifadə etmək üçün yuxunu qanadı sınmış pərvanəyə bənzətmışdır. Yəni qanadı sınmış pərvanənin uçması mümkün olmadığı kimi, uca Allaha (c.c) aşiq olan aşiqin yatması da mümkün deyil. Qanadı sınmış pərvanə təkrar (yenidən) uçmaqla öz sevgisini ifadə və sübut etmək imkanını itirmişdir. Yatan aşiq də aşiqliyinə xələl gətirər, yuxu ona haramdır.

Beytin ikinci misrasında şair deyir ki, şam minnətdarlıqla başını aşağı əymışdi. Bu məna birinci misradakı mənanı

tamamlamışdır. Əgər aşiqlər yatsa idilər, şamı söndürəcəkdilər. Şam da bu gözəl məclisin bərəkətindən məhrum olacaq idi. Aşıqlər yatmadı, "yuxunun qanadı sındı", şam da yandı və bu gözəl sevgi məclisindən bərəkətləndi, ona görə də minnətdardır. Şam yandıqca mumu azalır ("başını aşağı əyir"), şair bunu minnətdarlıq duyusunun ifadəsi kimi mənalandırmışdır. Hər şey: ud, şəkər, şüşə, şam, badam, Zöhrə, Mərrix, saqı, mey, pərvanə bu sevgi gecəsinin iştirakçısı olmağa can atıldı, heç kəs gecənin bitməsini istəmirdi.

ON SƏKKİZİNCİ ADDIM: ZÖHRƏ MİZRAB SINDİRIRDİ

پردگی ز هرہ در آن پرده چست
ز خمه شکسته به ادای درست

*Pərdəli Zöhrə (bəzəm sazinin) pərdələrində cəld,
Gözəl bir əda ilə mizrab sindirirdi.³⁶⁶*

Şair bu beytdə sevgi məclisinin gözəlliyini Zöhrə ulduzunun bu məclisə münasibəti ilə təqdim etmişdir. On birinci beytdə də Zöhrənin adı çəkilmişdir. O beytdə şair gözəl ünsiyyətin sevgi əlaməti olduğunu bildirmişdi. Zöhrə və Mərrix də bu sevgi məclisina şahid olduqları üçün bir-biri ilə danışaraq, sevişərək öz sevinclərini ifadə edirlər.

Şair bu beytdə də Zöhrənin (Venera) musiqi və musiqilərin himayəçisi olduğu ilə bağlı təsəvvürlərdən çıxış edərək sevgi məclisinin gözəlliyini təsvir edir. Belə ki, Zöhrə məclisin gözəlliyinə heyran olur, onun daha da gözəl olmasını istəyir, gözəl bir əda ilə (məclisin ahəngini pozmaq istəmir) sazını götürür. Cəld hərəkət edir (misradakı "cəld"

³⁶⁵ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 72.

³⁶⁶ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 72.

sözü məclisin gözəlliyini və önəmini ifadə edir, insan gözəl, sevdiyi və onun üçün önemli olan yerə tələsər.

Şair məclisin çox gözəl olduğunu və Zöhrənin bu məclisi sevdiyini üç sözlə ifadə etmişdir: “cəld”, “gözəl bir əda”, “mizrab sindırmaq”. Gözəl bir əda zərifliyin əlamətidir. Zöhrə sevgi məclisinin ahəngini tamamlamaq istəyir, məclisin sevgi rənginə boyanmasına can atır. Onun ədaləti da məclisin ruhuna uyğundur. O, elə bir nəğmə çalmaq istəyir ki, sevgi məclisinin gözəlliyi artsın, bu nəğmənin səsi aşıqların ruhuna qida versin. Ona görə də sadəcə nəğmə çalmır, “mizrab sindirir”.

Bu məclisə həmrəylik, sevgi, mərhəmət, barış, ahəng hakimdir. **Təmizlənmiş qəlb fitratına uyğun olaraq uca Allahın (c.c) yaratdığı nizama qoşulmuşdur, o, dünyani uyum içərisində görür və hiss edir, sevginin qaynağına çevirilir. Yəni ilahi nizamdan uzaqlaşmış qəlb orbitindən çıxmışdır (fitrat özülliyini itirmişdir), çırklnmışdır, nəfsə məğlub olmuşdur və sevgi, mərhəmət, ədalət qaynağı ola bilməz. Qurani-Kərimin işarə etdiyi “ölü qəlb”, “möhürlənmiş qəlb”, “duyarsız qəlb” də budur.**

Şairə görə, ahəng gözəllikdir. Zöhrə də bu sevgi məclisinin ahənginə öz nəğməsi ilə qoşulur. Bir məclisin gözəlliyi onun sevgi dolu insanlarıdır, o məclisin insanlara fərəh verən, qəbləri sevinclə dolduran, insanları nurlandıran, onlara doğru yol göstəren sözləridir, süfrədəki nemətlərdir, nurdur, o məclisin yeridir, yaxtıdır, həm də ruha qida verən, onu ilahi nizama bağlayan musiqidir. Bu sevgi məclisində də hər şey var: məclisin vaxtı nurlu rəhmət gecəsidir, “səhər kimi bəzənmış gecə”dir, məclisin yeri rəhmət, bərəkət və sevgi yuvası olan, uca Allahə (c.c) aşiq olmuş mömin könlüdür, məclisin iştirakçıları ürək (xacə) və onun dostlarıdır, məclisin süfrəsi gözəl bəzədilmişdi, “təzə bahar kimi bir məclis” di, bu məclis

“zamanədən asudə”, dünya qayğıından uzaq, rəhmətin hakim olduğu ruhani məclis idi, məclisə mane olan bir səs yox idi, “gəcənin şihəni keşikçilərin qanını tökmüşdü”, “milçəklərin qanadları isə şəkər üstünə tökülmüşdü”, süfrədə arzu olunan nemətlər var idi, gözəl nəğmələr məclisi bəzəmişdi, “pərdə ustaları möcüzəli havalar çalırdılar”, məclis iştirakçıları can deyib can eşidirdilər: “pərdə ustaları möcüzəli havalar çalırlar”, “pərdə arxasında oturanlar ecazla öz vəfasını bildirirlər”, “ciyər şəmi şəmin ciyərini yandırır”, “ürəyin atəsi atəşin ürəyi kimi alovlanır”, “ud şəkər hazırlayırlar, şəkər udu alovlandırır”, “şuşa güləbdən şəkər sapır”, “şam süfrəyə qızıl sapır”, “şərab noğuldan öpüş alır”, “noğulun gözlərindən şəkər, ağızından badam töküldür”, “şəkərlə badam bir-biri ilə zərif ünsiyyət yaradırlar”, “Zöhrə və Mərrix bir-biri ilə sevişir”, “vüsal vədəsi aşiqin qulaq darvazasını döyür”, “gülüş məşquqənin şirin dodaqlarının qapısında diləncilik edir”, “o nazlı yar aşiqlə rəqs edir”, “onların qollarından cavahir saçılırdı”, “şam saqı kimi mey qədəhini əlinə almışdı”, “pərvanə sərxiş idi”, “yuxu pərvanə kimi qanadını sindirmişdi”, “şam minnətdarlıqla başını aşağı əymışdı”, “Zöhrə sazinin pərdələrində gözəl bir əda ilə mizrab sindirirdi”...

ON DOQQUZUNCU ADDIM: DAMAQ DAMAQDAN YUXU OGURLAYIRDI

خواب رباننده دماغ از دماغ
نور ستاننده چراغ از چراغ

*Damaq damaqdan yuxu ogurlayırdı,
Bir çitraq o biri çitraqdan işiq alırdı.³⁶⁷*

³⁶⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

Hz. Nizami bu beytdə gecənin sevgi məclisinin gözəlliyyini ifadə etmək üçün yenə də "yuxu" və "şam" (çıraq) obrazlarından istifadə etmişdir. Aşıqların məclisi elə gözəldir ki, "damaq damaqdan yuxu oğurlayır", yəni bir aşiq o biri aşiqin yatmasına imkan vermir, öz gözəl səhbətləri ilə dostuna unudulmaz anlar yaşıdır. "Bir çıraq (şam) o biri çırqaqdan işiq alırdı", şamların işığı bir-birinə qarışib məclisin yarasığını artırırı, məclisin işığının sönməsinə imkan verdi.

Şair bu beytdə sevgi məclisinin həmrəylik ruhunu önə çəkməşdir. Məclisdəkilor bir-birinə sevgi və mərhmət duyğusu ilə bağlıdır. Şair məclisin həmrəylik ruhunu ifadə etmək üçün iki yoldan istifadə edir: "damaq damaqdan yuxu oğurlayırdı", yəni aşıqların məclisinin bir üzvü o birisinin yatmasına razi deyil, sevgi bağlı olan dostunun məclisin gözəlliyyindən bərəkətlənməsini istəyir, məclisin bərəkətini, gözəlliyyini onunla paylaşımaq istəyir. Arınmış qəlb kainatı bir sistem kimi, bir-birinə bağlı, bir-birini yaşıdan, bir-birinin qayğısına qalan dünya kimi görür. Kainatın elementləri bir-birinə sevgi, mərhmət və ədalət bağlı ilə bağlanmasa, sistem çökər, məclis dağları, sevginin yerini nifrət, mərhmətin yerini qəddarlıq, ədalətin yerini zülm tutar.

Məsələn, bir ağac düşünün. Bu ağacı uca Allah (c.c) yaratmışdır, o, kainatın (ekosistemin, məclisin) bir üzvüdür, ağac fitrət qanununa görə kainatın başqa üzvlərinə qayğı göstərir, öz ilahi vəzifəsini yerinə yetirir. Biz ağaca olan borcumuzu yerinə yetirməsək, ona zülm etsək, o da bizə qarşı eyni münasibəti göstərər. Sevgi sevgi, nifrət nifrət doğurur. Suya, torpağa, havaya, bitkiyə və s. münasibət də eynidir. Arınmış qəlb deyir ki, yaradılmış hər şey fitrətinə uyğun yaşayanda faydalı olur, ilahi nizam ədalət, sevgi,

mərhmət qanununa tabedir. Bu ölçülər pozulanda sevgi məclisi dağılır, nifrətin yaratdığı xaos ortaya çıxır.

Şairin gecə məclisinin həmrəylik ruhunu ifadə etmək üçün yararlandığı ikinci vasitə şamların bir-birindən işiq almasıdır. Əslində, işiq da sevginin əlamətidir, işiq çoxaldıqca sevgi də artır, şamlar bir-birindən işiq alaraq məclisin qaranlığı qərq olmasına imkan vermir. Bu həm də o deməkdir ki, kainatın ilahi nizamını qorumaq üçün tövhid, ədalət, sevgi və mərhmət nuru ilə nurlanmış insanlar (arınmış, iman etmiş qəlb sahibləri) birgə fəaliyyət göstərməlidirlər.

İYİRMİNÇİ ADDİM: İSTƏDİYİNİ BİR ANDA TAPA BİLİRDİ

انچه همه عمر کسی یافته
همنفسی در نفسی یافته

*Bütün ömür boyu kimsənin bir dəfə tapa bildiyini,
(Məclisin) həmnafəsi bir nəfəsdə (anda) tapırdı.³⁶⁸*

Hz. Nizami bu beytdə gecənin sevgi məclisinin bərəkətini şərh etmişdir. Şair gecə məclisinin bərəkətini ifadə edərkən "zidd anlayışlar" a yer vermişdir. "Ömür boyu", "bir nəfəs (an)" qarşılaştırılması gecənin bərəkətinə işarə edir. Bir kimsənin bütün ömrü boyu bir dəfə tapa bildiyini gecə məclisinin həmnafəsi bir anda tapırdı. "Tapılan nədir?" suali da bizi düşündürür. Təbii ki, bu maddi sərvət deyil. Çünkü bir ömür boyu insan maddi dünyadan çox sərvətini əldə edə bilər. Bu elə bir sərvətdir ki, könül əqli olmayan insan ömrü

³⁶⁸ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 72.

boyu olsa-olsa, bir dəfə tapa bilər. Ancaq könül məclisinin həmənəfəsləri o sərvəti bir anda tapırdı.

Bu dünyani, əşyani arınmış qəlbə görmək, uca Allahı (c.c) tanımış, ilahi nizama qoşulmaq, Yaradının rəhmətini bütün varlığı ilə duymaq, yaşamaq sərvətdir. Bu sərvəti maddi dünyanın nemətləri ilə müqayisə etmək mümkün deyil. Bu sərvəti qazanmağın tək bir yolu var. O da qəlbə nəfsin əsarətindən xilas etməkdir.

İYİRMİ BİRİNCİ ADDIM: BİR-BİRİNƏ SOVQAT YOLLAYIRDILAR

نَزَلَ فِرْسَتَهُ زَمَانٌ تَأْزَمَانٌ
دَلْ بِهِ دَلْ وَ تَنْ بِهِ تَنْ وَ جَانْ بِهِ جَانْ

*Bir-birinə zaman-zaman sovqat yollayırdı,
Ürək ürəyə, bədən bədənə və can cana.³⁶⁹*

Şair bu beytdə gecənin sevgi məclisinin gözəlliyini ifadə etmək üçün məclisdəki aşıqların (“xacənin tay-tuşlarının”) həmrəylik duyusunu önə çəkmışdır. Onlar bir-birinə tez-tez sovqat yollayırdılar. Misranın ideyası “tez-tez” (zaman-zaman) və “sovqat” sözlərinə yüklənmişdir. Misradakı “sovqat” sözü bir-birinə dua etmək, bir-birinin yaxşılığını istəmək, bir-birinə öyüd vermək, bir-birinə doğru yolu göstərmək mənalarında anlaşıla bilər. Misradakı “tez-tez” (zaman-zaman) sözü də bir-birinə sovqat göndərmək halının bir düşüncə, inanc, həyat biçimi olduğunu göstərir, həmrəyliyin ilahi nizamın tələbi olduğuna işarə edir, həmrəyliyin (bir-birini düşünməyin, bir-birinə sözə və əməllə dua etməyin) sağlam məclisin (toplumun) əsaslarından olduğunu ifadə edir.

³⁶⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

Beytin ikinci misrasında deyilir ki, bu sovqat ürəkdən-ürəyə, bədəndən bədənə, candan cana göndərilirdi. Bu da sovqatın mənəvi olduğunu bildirir. Bu gecə məclisində olanların eyni ruh halını yaşadıqlarını göstərir. Burada hər şey qarşılıqlıdır, təmənnasızdır və sevgiyə bağlıdır. **Bu arınmış qəlbənən görünən insan, toplum və kainat modelidir. Gül öz sevgisini insana sovqat göndərdiyi kimi, insan da öz sevgisini gülə göstərməlidir. Varlığı diri saxlayan güc qaynağı bu düşüncəyə, bu ürəyə, bu ruha sahib olmalıdır. İnsanla uca Allah (c.c) arasında münasibətin sağlam olması tövhid düşüncəsinə, insanla insan arasındaki münasibətin sağlam olması da ədalətə bağlıdır. İnsanın düşüncəsinə, ürəyinə, ruhuna və əməlinə tövhid və ədalət inancı yerləşsə, onun yaşadığı cəmiyyət gül açar, hamı bir-birinə sovqat göndərər, yer üzü “rəhmət evi”nə əvvərlər. Şairə görə, tövhid və ədalət inancına arınmış qəlb sahib ola bilər.**

İYİRMİ İKİNCİ ADDIM: YOXLUĞU YOXLUĞA ATMIŞDILAR

گئتى ازان حجرە كە پىداختتى
رخت عدم در عدم انداختتى

*Elə bil o bəzənmiş (məclis) otağından,
Yoxluğun şəltəsini yoxluğa atmuşdilar.³⁷⁰*

Şair bu beytdə gecənin sevgi məclisinin zənginliyini önə çəkmışdır. Aşıqlar məclisində olanlar istədiyi hər şeyi əldə edə bilirdilər. Şair bu zənginliyi yoxluq anlayışı ilə

³⁷⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

təqdim etmişdir, “yoxluğun şəltəsi yoxluğa atılmışdı”, yəni məclisdə hər şey var idi, o məclisdə “yox” sözü belə yox idi. İnsanın qəlbinə uca Allahın (c.c) sevgisi yerləşdiə, o nemətlərin ən böyüünü əldə etmişdir. Qəlb bu dünya nemətlərinə bağlılığını qoparmışsa, onun üçün yox deyilən bir şey yoxdur, o, könlük zənginliyinə sahib olmuşdur. Dünya nemətinə bağlı insan üçün hər zaman “yoxlar” var, çünki onun qəlbi acdır. Bu dünya nemətləri ilə qəlbi doyurmaq olmaz. Uca Allah (c.c) belə buyurur:

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ

(ər-Rəd, 13/28)

“Onlar o kəslərdir ki, iman gətirmiş və qəlbləri Allahı zikr etməklə aram tapmışdır. Bilin ki, qəlblər yalnız Allahı zikr etməklə aram tapar”.

Qəlbin qidası uca Allah (c.c) sevgisidir, qəlbi doyuracaq başqa bir nemət yoxdur. Hz. Nizamiyə görə, arınmış qəlb doymuş, rahatlığa qovuşmuş qəlbdir, onun üçün yoxluq anlayışı, sözü də yox olmuşdur, çünki bütün hüceyrələrdə uca Allahın (c.c) sevgisini yerləşdirmişdir, sevdiyinə qovuşan başqa bir şey istəməz ki! Hz. Nizamiyə görə, arınmış qəlb cənnətdir, çünki cənnətdə də yox olan bir şey yoxdur. Uca Allah (c.c) buyurur:

وَقَيلَ لِلَّذِينَ لَقُوا مَاذَا أُنْزِلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا
حَسَنَةٌ وَلَدَارٌ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَعِمْ دَارُ الْمُنْقَنِينَ جَنَاحٌ عَنْ يَنْدَلُونَهَا تَجْزِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُنْتَقِنِينَ

(ən-Nəhl, 16/30-31)

“Allahdan qorxub pis əməllərdən çəkinənlərdən: “Rəbbimiz (öz Peyğəmbərinə) nə nazil etmişdir?” – deyə

soruşduqda isə onlar: “Xeyir (nazil etmişdir)”, - deyə cavab verərlər. Bu dünyada yaxşılıq edənləri (gözel həyat) gözləyir. Axırət yurdunu (cənnət) isə, sözsüz, daha yaxşıdır. Müttəqilərin yurdunu necə də gözəldir! Onlar (ağacları) altından çaylar axan Ədən cənnətlərinə daxil olacaqlar. Orada onların istədikləri hər şey var. Allah müttəqiləri belə mükafatlandırır!”

İYİRİMİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: ŞADLIQ QUŞU NAMƏNİ QANADINA BAĞLADI

مرغ طرب نامه به پر باز بست
ھفت پر مرغ ثریا شکست

*Şadlıq quşu məclis naməsini qanadına bağlayıb,
Sürəyya quşunun yeddi lələyini sindirdi.³⁷¹*

Hz. Nizami bu beytəd gecənin sevgi məclisinin gözəlliğini təsvir etmək üçün qeyri-adi bənzətmələrdən istifadə etmişdir (məclis qeyri-adi olduğu kimi, onun təqdimatı da qeyri-adıdır). Gecənin şadlıq quşu könlük məclisinin naməsini qanadına bağlayır. Şair məclisin dəvətçisini “şadlıq quşu” adlandırır, “namə” sözü beytin məzmununa dəvət anlayışını daxil edir. Şadlıq quşu göylərə uçur, Sürəyya quşunun yeddi lələyini sindirir.

Sürəyya Ay planetinin üçüncü mənziliidir, parlaqdır, yeddi kiçik ulduzdan ibarətdir, salxuma bənzəyir. Şalt “Sürəyya quşunun yeddi lələyi” deyərkən bu yeddi ulduzu nəzərdə tutur. Şadlıq quşu Sürəyyanın yeddi lələyini sindirir. Yəni şadlıq

³⁷¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

quşu Sürəyya ulduzundan da yuxarı qalxır, elə bir ucalığa ki, “Sürəyya quşu”nun oraya uçmaq imkanı yoxdur. Şadlıq quşu gecə məclisinin dəvətini Sürəyya ulduzundan daha yüksəkdə olan parlaq Zöhrə ulduzuna çatdırır.

Zöhrə şadlıq, sevinc qaynağıdır, müsiqinin himayəçisidır. Şairə görə, könül məclisinin dəvətçiləri sırasında Zöhrə də olmalıdır, onun ruha qida verən müsiqisi gecə məclisini bəzəməlidir.

Həz. Nizami gecə məclisini elə tərtib etmişdir ki, arınmış qəlbin pəncərəsindən kainat bir bütöv olaraq görünmüdüdür. Yerlər göyün təmsilçiləri bir məclisdə toplaşmışlar.

İYİRMİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: SƏHƏR QUŞU ŞİŞƏ ÇƏKİLMİŞDİ

أَشْ مَرْغُ سَحْرٍ اِزْ يَابِنْ
بِرْ جَمْرُ خَوْشَ نَمَكَانَ آبَ زَنْ

*Şişə çəkilmiş səhər quşunun atəşi,
Şirin duzluların (məlahətlilərin) ciyərinə su səpirdi.³⁷²*

Şair bu beytədə gecə məclisinin gözəlliyini təsvir etmək üçün gözəl bədii vasitələrdən istifadə etmişdir. O, birinci misrada “səhər quşu” deyərkən xoruzu nəzərdə tutmuşdur. Xoruz banlayır və səhərin açılmasını xəbər verir. Ancaq o, şışə çəkilmişdir, deməli, səhərin açılmasını xəbər verə bilməyəcək. Xoruzun şışdə qızardılmasının çiziltisi şirin duzluların (məlahətlilərin) ürəyinə su səpirdi. Kabab bişirəndə üzərinə su səpirlər ki, yanmasın. Xoruzun şışə çəkilməsi də məclisdəkilərin yanana ürəyinə su səpirdi. Çünkü gecə və

məclis çox gözəl idi və heç kim səhərin açılmasını istəmirdi.

Şair məclisdəkilərin səhərin açılmasını istəməməsini xoruzun şışə çəkilməsi fikri ilə təqdim etmişdir. Yəni xoruzun hansısa formada öz vəzifəsini icra etmək imkanı yoxdur. Bu həm məclisin gözəl olduğunu, həm də məclisdəkilərin məclisə bağlılığını qəti təsdiq edir. Əslində, atəşə su səpirlər ki, onu söndürsünlər, ancaq misrada “səhər quşunun atəşi məlahətlilərin yanana ciyərinə su səpir”. Yəni xoruzun səhərin açılmasını xəbər verə bilməməsi gecə məclisində ürəyi sevgi atəşi ilə yanana aşıqlarə rahatlıq verdi.

³⁷² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

“Bilmədiyin bir şeyin ardınca getmə! Çünkü qulaq, göz və könül – bütün bunlar (hesab günü) ondan dolayı sorğuya çəkiləcəkdir”.

(*İsra*, 17/36)

“... Xəbəriniz olsun ki, qələblər ancaq Allahın zikri ilə doyar”.

Mübarək hədis
“*Riyazüs-salihin*”, c. VI, s. 267.

“...Zülmə bir qəlbə yaralayan o yaranı öz vücudunda açmış olur...”

Fəridəddin Əttar

İYİRMİ BEŞİNCİ ADDİM: SƏHƏR QUŞU AĞIR YUXULU İDİ

مَرْغَكَانْ خَوَابَتْرَ ازْ صَبِحَگَاهْ
پَایْ فَلَکْ بَسْتَهَتْرَ ازْ دَسْتْ مَاهْ

Səhər quşu sübhədən də ağır yuxulu idi,
*Fələyin ayağı ayın əlindən də möhkəm bağlı idi.*³⁷³

Hz. Nizami bu beytdə gecə məclisinin gözəlliyini başqa bir yöndən təqdim etmişdir. O, beytin birinci misrasında “səhər quşu” məcəzini öncəki beytdən fərqli mənada işlətmışdır. Burada “səhər quşu” Günəş mənasındadır. Günəş sübhədən də ağır yuxulu idi. Adətən, sübh yuxusu şirin olur və yatanlar oyanmaq istəmirler. Sübh də yatıb, ancaq Günəş daha ağır yuxuya gedib. Günəş çıxanda səhər açılır. Məclisdəkilər isə səhərin açılmasını istəmirler. Günəşin yuxuya getməsi onları sevindirir.

Şair bu beytdə gecə məclisinin çox gözəl olduğunu göstərmək üçün başqa bir vasitədən də istifadə edir. Sanki, kainatın hərəkəti dayanmışdı, məclisin ahəngi pozulmasın deyə, bütün planetlər öz yerində dayanmışdı. Burada həm də bütün planetlərin gecə məclisinə heyranlığı da ifadə edilmişdir. Şair bu ideyanı ifadə etmək üçün deyir ki, fələyin ayağı ayın əlindən də möhkəm bağlı idi. Burada fələyin ayağının, “ayın əlinin” bağlı olması hərəkətsizliyi, bu hərəkətsizlik də aşıqlər məclisinin gözəlliyini və ona heyranlığı bildirir.

³⁷³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

İYİRMİ ALTINCI ADDIM: PƏRİLƏRİN ZÜLFÜ DİVANƏLƏRİN ZƏNCİRİ İDİ

حلقه در پرده بیگانگان
زلف پری حلقه دیوانگان

*Qapının halqası yadlar üçün pərdə olmuşdu,
Pərilərin zülfü divanələrin zənciri olmuşdu.*³⁷⁴

Həz. Nizami bu beytdə aşıqlar məclisinin özəlliyini təqdim etmişdir. Bu özəl bir məclisdir, aşiq olmayana bu məclisdə yer yoxdur. Şair yad olanların bu məclisə girməsinin mümkünüsüzlüğünü göstərmək üçün pərdə anlayışından istifadə edir. Qapının halqası qapını açmaq üçündür, ancaq bu məclisin qapısının halqası yadlar üçün pərdə idi. Yəni qapı bağlanmışdı. Burada qapının bağlı olması və pərdə anlayışları da məclisin gözəlliyini, fərqli olmasına ifadə edir. Yادın bu məclisə nəinki daxil olmaq, heç baxmaq şansı da yoxdur.

İkinci misrada isə məclisin gözəlliyinin bir əlaməti verilmişdir. Aşıqlar divanə kimi təqdim olunmuşdur. Divanəlik özünü unutmaqdır, bütün varlığı ilə sevgiliyə bağlanmaqdır. Məclisin aşıqları pərilərə aşiq olmuş, pərilərin zülfü də onların boynunu zəncirləmişdir. Sevən sevdiyinə qovuşmuşdur. “Pəri” farscadır, uçmaq (pəridən) felindən düzəlmüşdir, uçan deməkdir. Cılınçların gözəl olanlarına, zərər verməyənlərinə pəri deyilir. Gözəl üzü insanlara, pəriüzlü deyilir. Bu mənada işlənən başqa sözlər də var: “pəripeykər”, “pəri övladı”, “pəriru” ...

“Zülf” sözü də farscadır, yanağın iki tərəfinə tökülen saçə deyilir. Təsəvvüfə bağlı mənası isə belədir: heç kimin

əldə edə bilmədiyi güc, nemət, haqqın zati. “Piçi-zülf” qıvrım saç, ilahi imkan mərtəbəsi. “Uzun saç” sonsuz varlıqlar, çoxluq, cəlali təcəllilər... Beytdəki “pəri” və “zülf” sözünün bu mənalarından anlaşılır ki, gecənin sevgi məclisi ilahi rəhmətin aşıqları məst etdiyi bir rahatlıq məclisi idi.

İYİRMİ YEDDİNCİ ADDIM: MÜŞTƏRİNİN ÜRƏYİ DAR OLMUŞDU

در خم آن حلقه دل مشترى
تگنگ از حلقه انگشتري

*Müştərinin ürəyi o halqanın çənbərində,
Barmaq üzüyündən də dar olmuşdu.*³⁷⁵

Şair bu beytdə Müştəri (Yupiter) planetinin imkanlarından istifadə etmişdir. Müştəri Güneş sisteminin ən nəhəngidir. Onun kütləsi Güneş sisteminin qalan doqquz planetinin kütləsinin cəmindən iki tam onda beş dəfə çoxdur. Yupiterin qalınlığı 1300 kilometrdir. Öz oxu ətrafında sürətlə fırlanır, gecə səmada parlaq ulduz kimi işiq saçır.

Həz. Nizami gecə məclisinin gözəlliyini təsvir edərkən Müştəri planetinin böyüküyünü önsə çəkmışdır. Məclis çox gözəldir. Məclisin qapısının halqası yadlar üçün pərdəyə çevrilmişdir. Müştəri də bu məclisdə iştirak etmək, içəri daxil olmaq istəyir. Nəhəng Müştəri aşıqlar məclisinin halqasından keçmək üçün kiçilir, barmaq üzüyündən də dar olur. Arzusu aşıqlarə qoşulmaqdır. Bunun üçün hər bir fədakarlığa hazırıdır.

³⁷⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

³⁷⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

İYİRMİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: PƏRİZADƏLƏR AŞİQLƏRƏ BASQIN EDİRDİLƏR

تاختن اورده پریزادگان
هەمچو پىرى بىر دل آزادگان

Pərilər (cılrlar) yixılanların ürəyinə hücum etdiyi kimi,
Pərizadələr (gözəllər) də (aşıqlərə) basqın edirdilər.³⁷⁶

Şair bu beytdə gecə məclisinin gözəlliyini təsvir etmək üçün cin və pərizadə obrazından istifadə etmişdir. “Cin” sözü ərbəcədir. Gecə qaranlığı anlamında olan “c-n-n” kökündən törəmişdir. Cılrların varlığı Qurani-Kərimdə olan aylarla təsdiq olunmuşdur.³⁷⁷ Onlar gözəl görünməyən varlıqlardır, müxtəlif biçimlərdə təzahür edirlər, insanlara təsir göstərirlər. İman etmiş və etməmiş olanları var. İman etmişləri “pəri” adlanır.

Şairin məqsədi gecə məclisinin gözəl olduğunu təsvir etməkdir. O deyir ki, pərizadələr – gözəllər aşıqlərə basqın edirdilər. Məclis və aşıqlər o qədər gözəl idi ki, gözəllər insanların ürəyinə hücum edən cılrlar kimi aşıqlərə qovuşmağa can atırdılar, onların qarşısını almaq çox çətin idi.

İYİRMİ DOQQUZUNCU ADDIM: YOLUN TİKANLARINI KIRPIKLƏRİNİN UCU İLƏ GÖTÜRÜRDÜLƏR

بر ره دل شاخ سمن کاشته
خار بنوک مژه برداشته

Ürəklərin yolunda onlar yasəmən əkib,
Tikanları kirpiklərinin ucu ilə (yoldan) götürürdülər.³⁷⁸

Şair bu beytdə arınmış qəlbə aşiq olmuş gözəlləri təsvir etmişdir. Bundan önceki beytlə gecə məclisinin gözəlliyinin təsviri bitmişdir. Bu beytdən başlayaraq şair arınmış qəlbin gördüyü gözəlliyyi, yeni dünyayı, açılmış sirləri gözəllərin simasında təqdim etmişdir. Onlar ürəklərin yolunda yasəmən əkmışdilər. Bu gözəl və ətirli yasəmənlər aşıqların ürəyinə gedən yolları gözəl göstərildilər. Aşıqların ürəyinə girmək istəyən bu gözəllərin özü yasəmən idi. Onlar aşiqin ürəyinə gedən yolların tikanlarını kirpiklərinin ucu ilə götürürdülər. Burada iki məna verilmişdir. Həm pərizadələrin çox gözəl olduğu (onların gözəl, uzun kirpikləri var idi), həm də məclisə, aşıqlarə olan sevgi ifadə edilmişdir (onlar aşıqların ürəyinə gedən yolda tikan olmasını istəmirlər, bu yola gözəl, ətirli, həm də tikansız olan yasəmənlər əkirdilər).

OTUZUNCU ADDIM: SƏRV BOYLARI CAN ÜÇÜN GÜL DƏSTƏSİ İDİ

میوه دل نیشکر خدشان
گلبن جان نارون قدشان

³⁷⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

³⁷⁷ Ənam, 6/100, 112, 128, 130; Əraf, 7/38, 179; Hud, 11/119; Hicr, 15/27; İsra, 17/88; Kəhf, 18/50; Nəml, 27/10, 17, 39; Cin, 72/1, 5, 6.

³⁷⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

*Onların yanaqlarının neşəkəri könül meyvəsi idi,
Onların sərv boyları can üçün gül dəstəsi idi.*³⁷⁹

Şair arınmış qəlbin görüyü gözəlliyyi təsvir edərkən bu beytədə gözəlliyyin iki əlamətini önə çəkir: yanaq və sərv boy. Onların yanaqlarının neşəkəri (gözəlliyyi, təmizliyi, parlaqlığı, şirinliyi) könül meyvəsi idi, yəni süni deyildi, könüllərinin gözəlliyyinin yanaqda eks olunması idi. Təmiz könlün meyvəsi neşəkərdir, üzdəki nurdur, dildəki gözəl sözlərdir, davranışlardakı ədalət və mərhəmət ölçüləridir.

“Onların sərv boyları can üçün gül dəstəsi” idi. Əslində, sərvin gülü olmur. Ancaq o pərizadələr elə gözəl və ucaboylu idilər ki, onları görəndə aşiqin ruhu gül açırı, sevinirdi.

OTUZ BİRİNCİ ADDIM: BADAM GÖZLƏRİ DAR İDİ

فندق شكر و بادام تنگ
سبز خط از پسته عناب رنگ

*Findiq (ağızları) şəkərli, badam (gözleri) dar idi,
İnnab rəngli püstələrin üstündə xətt göyərirdi.*³⁸⁰

Şair gecənin könül məclisinin təsvirindən sonra arınmış qəlbin görüyü gözəllikləri pərizadələrin simasında təsvir edir: “onlar bir yasəməndir”, “uzun kirpikləri var”, “kirpikləri ilə ürək yolunun üzərindəki tikanları götürürler”, “yanaqları neşəkərdir”, “sərv boyları can üçün gül dəstəsi idi”.

Bu beytədə isə şair deyir ki, onların ağızı findiq kimi yumru və balacadır, çox şirindir, gözləri badam kimi dardır, dodaqları innab rənglidir və püstəyə oxşayır. Dodağının

üstündə qara xal var idi. Şair “innab rəngli püstələrinin üstündə xətt (xal) göyərirdi”, - deyir. Burada “göyərmək” feli beytin söz tərkibi və məzmunu ilə bağlıdır. Belə ki, şair sevgilinin gözəlliyyini təqdim edərkən ağızını findığa, gözünü badama, dodağını innab və püstəyə bənzətmüşdür, gözəllik üçün ən gözəl meyvələr seçilmişdir. Burada bir ağac təsəvvürü yaradılmışdır. Ona görə də dodağının üstündə xal var fikri, “xal göyər” (“bitir”) şəklində verilmişdir. Şair burada rəng və ölçü uyumuna da diqqət yetirmişdir, findığın, badamın, innab və püstənin rəngi və forması bir-birini tamamlayır. Ağızın yumru və balaca olmasının ən gözəl ifadə biçimi findığa, gözün gözəlliyyinin təsviri badama, dodağın gözəlliyyinin təqdimi püstəyə bənzədilərək oxucuya göstərilmişdir.

OTUZ İKİNCİ ADDIM: ONU OVSUNLAMIŞDILAR

در شب خط ساخته سحر حلال
بابلی غمزه و هندوی خال

*Geca (kimi qara) bu xətti halal sehrləz,
Babilli qəmzə və hindli xal ovsunlamişdilar.*³⁸¹

Gözəlin xalı geca kimi qaradır. Ancaq bu qara xal Harut və Marutun cadusuna bənzəyən (onun kimi təsirli olan) babilli qəmzənin, hində oxşayan xalın sehri ilə sehrlənmişdir. Beytdəki ideya və bədii yük dini, mifoloji motivlərlə təqdim olunmuşdur. Onları bir-bir açmağa çalışaq. Öncə onu deyək ki, Harut və Marut adı Qurani-Kərimdə var:

وَاتَّبِعُوا مَا نَتَّلَوْا الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ

³⁷⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

³⁸⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

³⁸¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

وَلَكُنَ الشَّيَاطِينَ كَفَرُواٰ يَعْلَمُونَ النَّاسَ السُّبْحَرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمُلْكِينَ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يَعْلَمُانَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يَقْرَئُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءَ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِنْ شَاءَ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضْرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اسْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ
(el-Baqara, 2/102)

“(Yəhudilər) Süleymanın səltənətinə (şahliginə) dair şeytanların oxuduqlarına (sehr kitablarına) uydular. Süleyman (bu kitablara uymadığı üçün) kafir olmadı, ancaq şeytanlar (bildikləri) sehri və Babilə Harut və Marut adlı iki mələyə nazil olanları xalqa öyrədərək kafir oldular. Halbuki (o iki mələk): “Biz (Allah tərəfindən göndərilmiş) imtahanıq (sınağıq), sən gəl kafir olma!” – deməmiş heç kəsə sehr öyrətmirdilər. (Bununla belə yəhudilər) yenə də ər-arvad arasına nifaq salan işləri onlardan öyrənildilər. Ancaq onlar (sehrbazlar) Allahın izni olmadan heç kəsə zərər verə bilməzlər. Onlar (yəhudilər) ancaq özlərinə faydası olmayan, zərər verən şeyləri öyrənildilər. Həqiqətən, onlar (yəhudilər) belə şeyləri satın alanların (Allahın kitabını şeytan əməlləri ilə mübadilə edənlərin) axırtdə payı olmadığını yaxşı bilirlər. Kaş ki, onlar özlərini nə qədər yaramaz bir şeyə satdıqlarını biləyidilərlə!”

Məsələnin bir də əfsanəvi yönü var. Bu əfsanəyə görə, Harut və Marut yer üzüna insanlara nəzarət üçün göndərilmiş iki mələkdir. Onlar yerə endikdən bir müddət sonra Zöhrə adlı bir qeyri-adı gözəl vurulurlar. Zöhrə onlardan Allahın (c.c) adını öyrənir, Ona təvəkkül edir, göyə ucalır və Zöhrə planetinə çevrilir. Musiqi və musiqicilərin himayə-

çisinə çevirilir, ulduzların xorunu idarə edir. Harut və Marut isə Zöhrəyə - yer adamina vurulduqlarına, onu yoldan çıxarmaq istədiklərinə görə, Allahın əmri ilə Babil quyusunun dibində əbədi olaraq mixa zəncirlənlər. Onlar mahir sehkardırlar, istəyənlərə sehr öyrədirlər.

Beytdə “babilli qəmza” (sehr) deyilərkən Harut və Marut, onların sehri nəzərdə tutulur. “Hindli xal” deyilərkən xalın qapqara olması təsvir olunur. “Halal sehr” deyilərkən babilli sehrin və hindli xalın gözəlin innab rəngli dodaqlarının üstündə olan xalını daha da gözəlləşdirməsi nəzərdə tutulur. Yəni gözəlin xalı Harut və Marutun sehri qədər təsirli və hindli xal kimi qara idi, baxanları ovsunlayırdı.

OTUZ ÜÇÜNCÜ ADDIM: CAHAN BABİL VƏ HİNDİSTANA DÖNÜRDÜ

هر نفس از غمزه و خالي چنان
گشته جهان بابل و هندوستان

*Hər nəfəs o qəmzə və xaldan
Cahan Babil və Hindistana dönürdü.³⁸²*

Şair bu beytdə də sevgilinin qara xalının gözəlliyini təsvir etmişdir. O sevgilinin nazi, qəmzəsi, xalı dünyani Babil sehri və hindli xalı kimi öz təsirinə, cazibəsinə salırdı, dünya gözəlləşirdi.

OTUZ DÖRDÜNCÜ ADDIM: ÜRƏK ONUN GÖZLƏRİNİN ZİYARƏTİNƏ GETDİ

چون نظری چند پسندیده رفت
دل به زیارتگری دیده رفت

³⁸² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

*Bir neçə xoşlanan nəzərdən sonra,
Ürək (məşuqənin) gözlərinin ziyanatına getdi.³⁸³*

Şair arınmış qəlbin gördüyü gözəlliyi təsvir edir. Sıra sevgilinin gözlərinə çatır. Aşıq onu çox sevir, onu görmək, yanında olmaq istəyir. Şair sevgilinin gözlərinin gözəlliyi iki vasita ilə təqdim edir: “aşiqin xoşlanan nəzərləri” ifadəsi sevgilinin gözəlliyyinə işaret edir, “gözlərini ziyanat etmək” feli isə onun gözlərinin füsünkarlığına diqqəti yönəldir. “Ziyanat etmək” feli gözəl və önəmli olan bir şey haqqında istifadə olunur.

OTUZ BEŞİNCİ ADDIM: QƏMZƏSİNİN DİLİ TİKANLARDAN İTİ İDİ

غمزه زبان تيزتر از خارها
جهد گر همگيرتر از کارها

*Qəmzəsinin dili tikamlardan iti idi,
Zülfü isə bizim işimizdən daha düyünlü idi.³⁸⁴*

Şair bu bəytdə də sevgilinin gözəlliğini təsvir edir. O, çox qəmzəlidir. Qəmzəsinin dili tikamlardan iti idi. Qəmzə naz, işvə, süzgün baxış deməkdir. Baxışları nazlı idi, kirpikləri tikamlardan da iti idi, onu görənlərin ürəyinə sancılırdı, yəni baxışları aşiqin ürəyini ovlayırdı. Ovçu öz şikarını oxla vurduğu kimi, nazlı gözəlin qəmzəsi də aşiqin ürəyini yaralayırdı. Onun zülfü də (qara qıvrım saçları da) aşiqi özüne bağlayırdı. Onu görən aşiqin işi düyüne düşürdü. Bu bəyti oxuyanda gözlerimiz öndə sevgilinin qəmzə oxları ilə vurulmuş, onun saçlarının toruna düşmüş aşiq canlanır.

³⁸³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

³⁸⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

OTUZ ALTINCI ADDIM: ATILMAMIŞ OXLARI İŞƏ SALDI

شست كوشمه چو كماندار شد
تبر نينداخته بر كار شد

*Qəmzə qulacı oxatana dönüb,
Atilmamış oxları işə saldı.³⁸⁵*

Həz. Nizami bu bəytdə öz sevgilisini görən aşiqin yaşadığı halı ifadə etmişdir. Aşıq ona heyran oldu, sevgilinin qəmzə oxları onun ürəyinə tuşlandı, yəni onun gözlərinin gözəlliyi, aşiqin ürəyinə od saldı, eşq atəşini yandırdı, onu ovuna çevirdi. Təsir etməkdə gözün çox böyük imkanlarını nəzərə alan şair üç bəyti sevgilinin gözlərinin təsvirinə ayırmışdır: “süzgün baxışı görəndə dünya Babil və Hindistana çevrilirdi”, “onun gözlərini ziyanat etmək”, “kirpikləri tikamlan da iti idi”, “qəmzə qulacı oxatana dönüb, atilmamış oxları işə saldı”.

Şair “qəmzə qulac” deyərkən sevgilinin uzun hörüklerini nəzərdə tutur, onu oxatana bənzədir, oxatan kamənd atıb şikarını ovladığı kimi, sevgilinin uzun hörükleri də aşiqi tora saldı.

OTUZ YEDDİNCİ ADDIM: MƏSIHİN NƏFƏSİ ÜRƏYƏ HAVA VERDİ

باد مسيح از نفس دل رميد
اب حيات از دهن گل چكيد

*Məsihin nəfəsi ürəyə hava verdi,
Torpağın ağızından dirilik suyu töküldü.³⁸⁶*

³⁸⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

³⁸⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

Hz. Nizami bu beytdə arınmış qəlbin ilahi sırları keşf etdiyi, yenidən dirildiyi, dünyaya qəlbin bəsirat gözü ilə baxdığı, uca Allahın (c.c) sonsuz rəhmətini bütün varlığı ilə duyduğu, yaşadığını anı təsvir etmişdir. Ona görə də beytin mətninin söz seçimində dirilmə anlayışına uyğun sözlərə yer vermişdir. Bu ölmüş qəlbin dirilməsidir, kainatın nizamına qoşulmasıdır, qalblə uca Allah (c.c) arasındaki nəfəs pərdələrini yox etməyə yönəlmış cihadın nəticəsidir. **Bu dirilmə, ilahi fitrətə dönmə anlayışını ifadə edən iki güclü söz var: "Məsih nəfəsi" və "dirilik suyu".** "Məsih" deyilərkən hz. İsa (s.a.s) nəzərdə tutulmuşdur. Belə ki, onun möcüzəli nəfəsi uca Allahın (c.c) bərəkəti ilə ölürləri dirildirdi.

يَلِكَ الرَّسُولُ فَصَنَّلَنَا بِعَضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ
بِعَضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَاتِ وَأَيَّدْنَا بِرُوحِ الْقُدْسِ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلَ الدِّينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ بَعْدُ مَا جَاءَهُمُ الْبَيْتَاتِ
وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا وَلَكِنْ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ

(əl-Bəqərə, 2/253)

"(Ey Rəsulum!) Bu peygəmbərlərin bəzisini digərindən üstün etdik. Allah bunlardan bəzisi ilə danışmış, bəzisinin isə dərəcələrini yüksəltmişdir. Məryəm oğlu İsaya açıq möcüzələr verdik və onu müqəddəs ruhla qüvvətləndirdik. Əgər Allah istəsəydi, bu peygəmbərlərin ardınca gələn insanlar onlara göndərilən aşkar dəllillərdən sonra bir-biriləri ilə vuruşmazdılar. Fəqət ixtilafə düşdülər. Onlardan bəziləri (Allaha) iman gətirdilər, bəziləri isə kafir oldular. Əgər Allah istəsəydi, onlar bir-biriləri ilə vuruşmazdılar. Ancaq Allah Öz istədiyini edər!"

Arınmış qəlb uca Allahın (c.c) bəxş etdiyi gözəllikləri gördü, sanki, Məsihin nəfəsi ürəyə hava verdi, ürək yenidən dirildi. "Torpağın ağızından dirilik suyu töküldü". Dirilik suyu da diriltmək gücünə sahibdir. Qəlb torpaqdan yaranmışdır, o, Məsihin nəfəsi ilə yenidən dirildi, bərəkətləndi və ağızından dirilik suyu töküldü. Burada qəlbin dirilməsi öz yaradılış fitrətinə qayıtmışdır, təmizlənərək öz əslinə qovuşmasıdır, uca Allahın (c.c) nuru ilə nurlanaraq həqiqətləri görməsidir.

OTUZ SƏKKİZİNCİ ADDİM: GÜL QULAĞINA QALIYƏ DOLDURDU

گل چو سمن غالیه در گوش داشت
مه چو فلک غاشیه بر دوش داشت

*Gül yasəmən kimi qulağına qaliyə doldurdu,
Ay fələk kimi ciyində çul gəzdirirdi.³⁸⁷*

Şair bu beytdə dirilmiş qəlbin halını təsvir edir. Gül və yasəmən onun qulağına qaliyə doldurur. Qaliyə ənber və müşkün qarışığından düzəlməsi tədiridir. Gül və yasəmən qaliyə qabına çevrildi, onun üzərinə ətir saçdı. Dirilən qəlbin ilk əlaməti ətirlənməsidir, ondan ətrafa ətir saçılır. Arınmış qəlb sahibinin düşüncəsi, sözü, oxlaqı, əməli gözəldir, ətirlidir, nurludur, insanların bərəkət qaynağıdır.

Ay fələk kimi ciyində çul gəzdirirdi. Ciyində çul gəzdirmək qul olmaq əlamətidir. Ay və fələk də arınmış qəlbin qulu oldu, onun atının çulunu gəzdirdi. Əgər qəlb nəfəsin itaətindən çıxarsa, onun əsarətindən qurtulursa, ruhu qəlb ölkəsinə sultan edərsə, Ay da, fələklər də ona qul olar. Qəlb nəfəs hakim olarsa, əşya qəlbə qul olar.

³⁸⁷ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 73.

“Onların qəlbində mərəz var. Allah onların mərəzini daha da artır. Yalan dedikləri üçün onlar şiddətli bir əzaba düşçər olacaqlar!”

(*əl-Bəqəra*, 2/10)

“Rabbini zikr edənlə etməyənin fərqi diri ilə ölüünün fərqi kimidir”.

“İçində Allahın adının anıldığı ev ilə, Onun adının anılmadığı evin fərqi diri ilə ölüünün fərqi kimidir”.

Mübarək hədis
“Riyazüs-salihin”, c. VI, s. 266.

“... Allah yolunda nə versən, öz malin odur. Geridə qalan malin hesabı var”.

Fəridəddin Əttar

OTUZ DOQQUZUNCU ADDIM: GÜL ŞƏKƏRİN HİMAYƏSİNƏ QAÇDI

چون رخ و لب شکر و بادام ریخت
گل به حمایت به شکر در گردیخت

*Onun yanaqları və dodaqları şəkər və badam saçarkən,
Gül şəkərin himayəsi altına qaçdı.*³⁸⁸

Hz. Nizami dirilmiş, Məsihin nəfəsi ilə nəfəs almış, dirilik suyu içmiş qəlbin halını təsvir edərkən gül, yasəmən, qaliyə (gözəl ətir), şəkər, badam obrazlarından istifadə edir. Bu yolla da arınmış qəlbin gözəlliyini, bərəkətini göstərir. Şair arınmış qəlbini canlı varlıq kimi təqdim edir. Onun gözəl yanaqları var. “Onun yanaqları və dodaqları şəkər saçırı”, yəni gözəl, şirin damışdır. Burada şair dirilmiş qəlbin əlamət və ölçülərini verir, bu yolla onu biza tanıdır: **dirilmiş qəlb sahibinin fikirləri insanlığa Məsih nəfəsi verir, mənəvi baxımdan olmuş insanı və toplumu dirildir, nəfsin əsarətində qaralmış, qurmuş, onun zindanında canlılığını itirmiş, fitrəti pozulmuş, çürümüş qəlb ağacına dirilik suyu verir. Dirilmiş qəlbin əlamətlərindən biri də budur ki, onun sözü, əxlaqı və əməli ətirlidir, insanlığı bərəkətləndirir, ona fayda verir, ətir kimi təsir edir, ruhunu qidalandırır. Dirilmiş qəlb aşyanın qulu deyil, hakimidir, onu idarə edir.** Ona görə, nemətin sahibi uca Allahdır (c.c), nemət, mal, mülk uca Allahın (c.c) müəyyən etdiyi təyinata uyğun xərcəlməlidir. Dirilmiş qəlb sahibini sözündən tanımaq olar, onun dodaqları şəkər saçır, gözəl söz söyləyir.

Şair “yanaqları və dodaqları badam saçırı” deyərkən onun tərlədiyinə işarə etmişdir. Burada “tərləmək” utanmaq,

³⁸⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

sixılmaq mənalarını da ehtiva edir. Dirilmiş qəlbin “yanığının gülü şəkərin himayəsinə qaçı”, yəni tərləməkdən xilas oldu (utancaqlığı bir kənara qoydu) və gözəl, şəkər kimi sözlər danişdı.

Utancaqlıq gözəl danişmağa mane olur. O, bundan imtina etdi və şəkər sözləri ilə adamları heyran qoydu. Utandığından danişanda tərləyirdi və yanağı qızarırıldı. Sonda gül yanığı şəkərin himayəsinə keçdi, yəni utancaqlıq yox oldu, gözəl danişdı, şəkər kimi sözlər danişdı.

QIRXINCI ADDIM: ONUN BAXIŞI CAHANIN CANI OLMUŞDU

هر نظری جان جهانی شده
هر مژه بتخانه جانی شده

*Onun hər baxışı cahanın canı olmuşdu,
Hər kirpiyi isə canın bütxanəsi olmuşdu.³⁸⁹*

Şair bu beytdə dirilmiş qəlbin bəsirət gözünü təqdim edir. Qəlbin dirilməsi bəsirət gözünün açılmasıdır. Bu açılmış, qəflət yuxusundan oyanmış, fitratına dönmüş bəsirət gözünün hər baxışı dünyadan canıdır. O baxışlar o qədər gözəldir ki, varlığa can verir, dünyani yeni gözlə oxuyur, əşyanın fitratının yerləşdirilmiş ilahi sırları görür. Yaradılmışların bizim üzərimizdəki haqqı onların sırrını öyrənməkdir, onlara layiq olduğu dəyəri verməkdir, onların hansı təyinatla yaradıldığını kəşf etməkdir, onlara şəfqət və mərhəmətlə baxmaqdır. Belə bir baxış ancaq dirilmiş qəlbin bəsirət gözü ilə mümkündür. Onda varlığın canı (ruhu) dirilmiş qəlbin baxışı olur. Varlıq o baxışla yenidən oxunmaq istəyir, dəyəri bilindiyinə görə sevinir, o baxışın şəfqət və mərhə-

mətindən rahatlıq tapır. Dirilmiş qəlbin bəsirət gözü ilə gerçək dəyəri verilən varlıq o baxışa heyran olur. Çünkü varlığın gözəlliyini ancaq o dirilmiş baxış görə bilmüşdür.

Ölü qəlbin baxışı da ölüdür, baxır, ancaq görmür, varlığı olduğu kimi oxuya bilmir, kainatdakı nizamı, ahəngi duymur, uca Allahın (c.c) yaradılış gücünü tanımır, ilahi nizamdan qopur, məhvərindən çıxıb cəhalətin pəncəsində həlak olur. “Ölü baxışlar” sevgi, şəfqət, mərhəmət duyğularından da məhrum qalır, göz doğru anlamaq, müsbət təsir etmək, yaxşılığa doğru dəyişdirmək imkanını itirir.

Dirilmiş qəlbin baxışı isə varlığı özünə cəlb edir, sevgi və rahatlıq qaynağına çevrilir, “cahanın canı” olur. Varlıq bu heyranlığını itaətlə bildirir. Çünkü heyranlığın nəticəsi itaətdir. Hz. Nizami bu itaəti ifadə etmək üçün beytin ikinci misrasında itaət anlayışına uyğun sözlər seçmişdir. Dirilmiş qəlbin gözünün “kirpiyi isə canın bütxanəsi oldu”. “Büt” söyü farscadır. Bu söz həm mənfi, həm də müsbət mənada işlədilmişdir. Mənfi mənada belə bir deyim də formalışmışdır: “Hər kəsin bütü öz nəfsinin istəyidir”. Qurani-Kərimdə uca Allah (c.c) belə buyurur:

أَرَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهًا هُوَأْ فَإِنَّتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا

(əl-Furqan, 25/43)
“(Ey Rəsulum!) Nəfsinin istəyini bütləşdirəni görmədinmi?”

أَرَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهًا هُوَأْ وَأَضَلَّ اللَّهَ عَلَى عِلْمٍ وَخَنَّمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ

وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غُشَاةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَكَرُّونَ

(əl-Casiya, 45/23)
“(Ey Peyğəmbər!) Nəfsini bütləşdirən və Allahan bilsərək-dən yoldan çıxardığı, qulağını və qəlbini möhürlədiyi, gözünə də pərdə çəkdiyi kimsəni gördünmü? Allahdan başqa kim onu

³⁸⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 73.

doğru yola yöneldə bilər? Məgər düşünüb ibrət almırıınız?"

Divan ədəbiyyatında büt "sevgili", "məşəq", "mətlub" kimi dəyərləndirilmişdir. Təsəvvüfdə büt pərəst aşiqdır, büt vəhdətdir. "Bütəxana vəhdəti-küll, lahuti aləm, zati-əhədiyyət, məzəhər olma hali, maddi aləm şəklində dəyərləndirilir. Bütkədə, məbəd, dua edilən məqamdır. Bu, təsəvvüf əhlinə görə, istilah olaraq ilahi bilgilərə şiddətlə iştiyəq duyan kamil arisİN könlüdür..."³⁹⁰

Həz. Nizami deyir ki, dirilmiş qəlbin gözünün hər bir kirpiyi dünyanın canının bütəxanəsi oldu. Dünyanın canı büt-pərəst, yəni aşiq oldu, o baxışlar onun sevgilisinə çevrildi. Bütxanə ibadət edilən yerdir. Cahanın canının baxdığı yer dədirilən qəlbin gözüdür. Sevən gözünü sevdiyindən ayırmaz, ondan enerji alar, rahathğa qovuşar. Hər kirpik bir bütür (gözəldir), aşiqin baxdığı yer də (ibadət etdiyi varlıq) bu bütlərdir. Aşiqin ondan gözünü çəkməsi mümkün deyil.

Dirilmiş qəlbin gözü varlıq necə baxırsa, varlıq da ona elə baxır. Aradakı bağın adı sevgidir. Sevgi bağı qopmaz. Çünkü uca Allah (c.c) varlığı sevgi ilə yaratdı və varlığın üzvlərini bir-birinə sevgi ilə bağladı. Sevgi fitrətə yerləşdirilmiş nemətdir və bu nemət bütün yaradılmışların fitrətində var. Bütün varlıqlarla danışmağın, onları tanımağın, onlardan cavab almağın, onları özünə heyran etməyin tək bir dili var. Sevgi dili. Sevgi dili ilə danışsan, sevgi gözü ilə baxsan, çiçəklər, dənizlər, ağaclar, göylər sənə cavab verə...

QIRX BİRİNCİ ADDIM: QARA ZÜLFÜ AĞ GÜMÜŞ ÜSTÜNƏ MÜŞK SƏPİRDİ

زلف سیه بر سر سیم سپید
مشک فشان بر ورق مشک بید

*Onun qara zülfü ağ gümüş üstünə,
Müşk söyüdünүн yarpaqlarına (vərəqlərinə)
müşk sapirdi.³⁹¹*

Həz. Nizami bu beytədir dirilmiş, özünü tanımiş qəlbin gözəlliklərini əlvan boyalarla təqdim etmişdir. Onun qara zülfü var, bu qara zülf gümüş kimi ağ üzüna tökülmüşdür. Şair gözəlliyyi təqdim etmək üçün müqayisə üsulundan istifadə etmişdir. Üzü ağ gümüşə bənzətmışdır. Qara saçın ətrili olması müşklə müqayisə edilmişdir. Saç o qədər ətirlidir ki, müşk öz söyüdünүн yarpaqlarına bu saçın ətrindən ehtiyat yığırdı. Bu saçın ətri özündəndir, təbiidir, tükənməzdür. Müşk də (ətirlərin şahı) o qara zülfün ətrinə aşiq olmuşdu.

Dirilmiş qəlb sahibinin özülliyinin biri də budur ki, varlıq ona möhtac və aşiq olur. Uca Allah (c.c) bu qəlb sahibini yaradılmışlara sevdirir, "onun baxışı cahanın canı olur", "onun kirpiyi cahanın canının bütəxanəsi olur", "gül, yasəmən onun qulağına qalıya doldurur", "Ay və fələk onun atının çulunu ciyində gəzdirir", "onun yanaqları və dodaqları şəkər saçır", "qara zülfə ağ gümüş bir-birinə qovuşub gözəllik ölçüsü verir", "müşk də onun qara saçının ətrinə möhtac olur"...

³⁹⁰ "Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü", göstərilən qaynaq, s. 114.

³⁹¹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 74.

QIRX İKİNCİ ADDIM: GÜMÜŞ BUXAĞI GÖY QURŞAĞINA DÖNDÜ

غَبْغَبْ سِيمِينْ كَهْ كُمْ بَسْتْ ازْ آبْ
قوس قزح شد ز تف افتتاب

*Su ilə qurşaqlanmış (tərləmiş) gümüş buxağı,
Günəşin (üzünün) parıltısında göy qurşağına döndü.*³⁹²

Həz. Nizami dirilmiş qəlbin gözəlliyini bir gözəlin sismasında təqdimə davam edir. Onun ağ gümüş rəngli buxağı var. Bu ağ buxaq tərləmişdir, tər damcıları onun buxağında qurşaq bağlamışdır. Şair gözəlin nurlu üzünü parlaq Günəşə bənzədir. Günəşin (üzün) ağ nuru onun buxağında sıralanmış su dənələrində əks olunaraq rəngbərəng olur. Şair bunu göy qurşağına bənzədir.

QIRX ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÜZÜ İBRAHİMİN ATƏŞ KÜRƏSİ Dİ

زَلْفِ بِرَاهِيمْ وَ رَخْ آشْكَرْشْ
چشم سماعیل و مژه خنجرش

*Onun zülfü İbrahim, surəti isə onun (İbrahimin)
atəş kürəsi di,
Gözü İsmayıtl, kirpiyi isə onun xəncəri idi.*³⁹³

Şair bu beytin ideyasını təqdim etmək üçün Qurani-Kərimdə təsbit olunmuş iki hadisədən istifadə etmişdir: atəşin hz. İbrahim (s.a.s) uca Allahın (c.c) buyruğu ilə yandırılmaması (yanmayan hz. İbrahim (s.a.s) deyil, yandırmayan

³⁹² N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 74.

³⁹³ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 74.

atəşdir), hz. İbrahimin (s.a.s) uca Allahın (c.c) buyruğu ilə qurban etdiyi oğlu İsmaili əlindəki qılınçın kəsməməsi (kəsilməyən İsmail deyil, kəsməyən xəncərdir). Hər iki hadisənin ideyası ilahi sevgini təqdim etməkdir. Sən uca Allahı (c.c) Onun şənинə layiq bicimdə sevən, Ona tam güvensən, atəş səni yandırmaz, xəncər sənin boğazını kəsməz. **Sevginin odu tonqalın atəşini söndürər, uca Allaha (c.c) itaətin qılıncı qurbanın xəncərini kəsər.**

Şair misrada dirilmiş qəlbin timsali olan gözəlin saçını hz. İbrahimə (s.a.s), gözəlin üzünü isə onun atıldığı atəşə bənzətmışdır. Hz. İbrahimin (s.a.s) atıldığı atəş (od) onun uca Allah (c.c) sevgisinə heyran qalaraq Peygəmbərə aşiq olur, öz yandırmaq keyfiyyətini itirir.

Gözəlin Günəş kimi parlaq üzü də qara saçə heyran olur və onu yandırmır. Arınmış qəlbin timsali olan sevgilinin gözü hz. İsmailə (s.a.s) bənzəyir, çox gözəldir, kirpikləri də iti xəncər kimidir. Üzü zülfə aşiq olduğu kimi, xəncər kirpikləri də nərgiz gözünə aşiq olur və onu öldürmür.

Tarixi hadisə əsasında təqdim olunan beytin ideyası sevgi ilə bağlıdır. **Sevginin gücü atəsi söndürər, aşiqi atəş yandırmaz.**

QIRX DÖRDÜNCÜ ADDIM: ATƏŞ REYHANA DÖNDÜ

أَنْشَ أَزْ إِينْ دَسْتَهْ رِيْحَانْ شَدَهْ
خنجر آز آن نرگس فتان شده

*Buna görə atəş bir dəstə reyhana dönmüdü,
Ona görə isə xəncər fitnəkar nərgizə dönmüdü.*³⁹⁴

³⁹⁴ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 74.

Şairə görə, sevginin ən böyük özəlliyi dəyişdirmə (müsbatə doğru) gücünün olmasıdır. Şairin qəlb təmizliyi ilə bağlı düşüncəsinin əsasında bu ideya var. Qafıl olan bir qəlb uca Allahın (s.a.s) hidayəti ilə yola çıxır, bütün çətinliklərə dözür, arınır, dünyani yenidən görür, ölmüş qəlbə dirilir.

Sevgi ona nurlanmış qəlb bəxş edir. Sevgilinin üzünün atəsi qara saçlarını sevir, bu atəş onu yandırmır, bir dəstə reyhan olur. Atəşin xarakteri sevgi ilə dəyişir. Kirpiyi-xəncəri gözünə aşiq olur, onu öldürmür, sevgi xəncəri də dəyişir, onu fitnəkar nərgizə çevirir.

QIRX BEŞİNCİ ADDIM: ÖPÜŞÜ ADAM YIXIRDİ

بوسە چو مىيە افکندىگى
لب چو مسيحَا نفس زندگى

*Busəsi (öpüşü) şərab kimi adamı yixirdi,
Dodaqları isə Məsiha kimi adamı dirildirdi.³⁹⁵*

“Busə” farscadır, öpüş deməkdir. Təsəvvüf düşüncəsində isə “... batındəki feyz və cəzibədir. Müjdə alarkən duyulan zövqdür. Elm və əməldir. Anlama və anlatmaq baxımından sözün keyfiyyətini qəbul etmək yetənəyidir. Ruhun vasitəsiz olaraq aldığı həzdır...”³⁹⁶

“Ləb” də farscadır, dodaq deməkdir. “Ləbi-ləl” al dodaqdır, təsəvvüfə görə, sevgilinin sözüdür, bu sözlə verilən xəbərdir. “Ləbi-şəkkər” şəkər dodaq. Mələk vasitəsi ilə peygəmbərlərə, qəlb təmizliyi nəticəsində vəlilərə uca məqamdan gələn sözdür. “Ləbi-şirin” dadlı, şirin dodaq.

³⁹⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 74.

³⁹⁶ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 112-113.

Qavrama və duyma yolu ilə vasitəsiz gələn söz (ilham), sevgilinin gözəl sözü.³⁹⁷

Arınmış, dirilmiş qəlbən timsali olan gözəlin busəsi (feyzi, bərəkəti, təsiri) o qədər güclü idi ki, onu görənləri sərəxoş edirdi, şərab içmiş adam kimi yixirdi. Hz. Nizami bu misrada arınmış qəlb sahibi olan möminin əlamətlərindən birini vermişdir. Onun sözü, baxışı təsir edir, dəyişdirir, sevgi duyğuları oyadır. Sözünün bərəkəti ilə insani uca Allaha (c.c) yönəldir. Onun dodaqları (sözü, müjdəsi, xəbəri, ilhamı) Məsiha kimi adamı dirildirdi.

Bu misrada da şair arınmış qəlbən gələn sözün təsir gücünü ifadə etmişdir. **Bu qəlb davamlı olaraq uca Allahla (c.c) təmas halındadır, ən gözəl mənalar o qəlbə enir (nazil olur), qəlbən dodağa, dilə axır, insanlara təsir edir, onların ölmüş qəlbini Məsih kimi dirildir. Ölmüş qəlbəni ancaq arınmış qəlbən sözü dirildə bilər.**

Beytdəki “adımı yıxməq”, “adımı diriltmək” ifadəsinin hər ikisi müsbət mənənadır və nurlanmış qəlbən sözünün təsir və dəyişdirmək gücünü ifadə edir. Arınmış qəlb sahibi düşüncələri saleh əməllə birləşmiş, sözü və əməli insanlığa bərəkət verən insandır.

QIRX ALTINCI ADDIM: ÜZÜ SÜRƏYYA SALXIMI OLMUŞTU

خوي به رخ چون گل و نسرین شده
خرمن مه خوش پروين شده

*Onun üzündəki tər gül və nəsrin kimi olmuşdu,
Ayın xırmanı Sürəyya salxımı olmuşdu.³⁹⁸*

³⁹⁷ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 396.

³⁹⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 74.

Onun üzü çox gözəl idi, yanağında tər dənələri var idi. Üzünün gözəlliyi, nuru, rəngi tər dənələrində eks olunurdu və bu tər dənələri (damcıları) gül və nəsrinə oxşayırı. Elə bil ki, onun yanağında gül açmışdı.

Şair beytin ikinci misrasında onun üzünü Aya bənzədir. "Aynı xırmanı Sürəyya salxımı olmuşdu", – deyir. Sürəyya Ay planetinin üçüncü mənzilidir, altı kiçik uledüzdan ibarətdir, salxima bənzəyir. Ay üzü Sürəyya kimi salxima bənzəyən ulduz toplusu idi. Tər damlları sıralandıqca üzüm salxımına bənzəyir, yanağın nuru (qırmızı işığı) bu damllarda bərq vurur, ulduz kimi parlayır.

QIRX YEDDİNCİ ADDIM: SƏHƏRİN NAMƏSİ İŞİQLI TUĞRA İLƏ YAZILDI

باز شده کوی گریان حور
خط سحر یافته صغرای نور

*Hurinin yaxasının qapısı açılkən,
(Elə bil) səhərin naməsi işıqlı tuğra ilə yazıldı.³⁹⁹*

Hz. Nizami arınmış, dirilmiş qəlbin gördüyü gözəlliyi təsvir edərkən onu bir gözəl sevgili timsalında təqdim edir, ən çox gül, ətir, nur obrazından istifadə edir, qeyri-adi olduğunu bildirir. Bu beytədə arınmış qəlbin gördüyü sevgili (gözəllik) huri kimi təsvir olunur. Huri cənnət qızlarına verilən addır, onların tanımıdır:

وَعِنْهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ عَيْنٌ كَأَنْهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ
(əs-Saffat, 37/48-49)

³⁹⁹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 74.

"Onların yanında gözəl (irigözlü), baxışları (ancaq ərlərinə) dikilmiş zövçələr olacaq. Onlar, sanki örtülü (heç bir əl dəyməmiş, qabığı içində təzətər qalmış, ağ rəngli) yumurtagıldırlar".

Hurinin yaxasının qapısı açılkən, elə bil, səhər açıldı, yəni Günəş çıxdı. Aləm nura boyandı, səhərin naməsi işıqli tuğra ilə yazıldı. "Tuğra"ya şahın adı və titulu zərif hərflərlə yazılırdı. Şahın fərمانları bu tuğra ilə təsdiqlənirdi, ona görə də bir sıra hallarda fərmana da tuğra deyilirdi. Tuğra mürəkkəb naxışlar şəklində olurdu.

Şairin Günəşin çıxmasını, aləmi nura boyamasını, arınmış qəlbin gördüyü sevgilinin bir nur parçası olduğunu ifadə edərkən "səhərin naməsi işıqli tuğra ilə yazıldı" bənzətməsini seçməsi də təsadüfi deyil. **Padşahn tuğrasının (fərmanın) hökmü və təsiri var. Onun tuğrası (fərmani) dəyişdirmək gücünə sahibdir. Arınmış qəlbin sevgilisi də onun sultandır, onun nuru padşahn fərmanı kimi hökmli və təsirlidir. Bu nur görənlərə təsir edir, onları dəyişdirir. Bu təsiri şair sıradakı beytədə təqdim etmişdir.**

QIRX SƏKKİZİNCİ ADDIM: HUŞLARINI İTİRDİLƏR

همت خاصان و دل عاميان
شيفته زان نور چو سرساميان

*Seçilmiş (adamların) himməti, sadə adamların isə ürəyi,
Sərsəmlər kimi o işıqdan mədhuş oldular.⁴⁰⁰*

Hz. Nizami dünyaya arınmış qəlb gözü ilə baxmağımızı istəyir. Dünyanı bəsirət gözü ilə görmək varlığı uca Allahın

⁴⁰⁰ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 74.

(c.c) gözü ilə baxmaq deməkdir. Dünyanı uca Allahın (c.c) göstərdiyi kimi görməkdir, Onun oxuduğu kimi oxumaqdır. Varlığın tək doğru oxunuş şəkli, ölçüsü, düsturu Qurani-Kərimdir. Arınmış qəlbə dənyanı oxumaq da Quran pəncərəsin-dən dənyaya baxmaqdır. Uca Allahın (c.c) rizasını qazanmağın tək yolu da budur. Deməli, hər şeyin əsası arınmış qəlbə sahib olmaqdır. Bu qəlb olmasa, əşyanın sırrı bilinməz, həyat doğru oxunmaz, insan doğru yaşamaz, insan xoşbəxt olmaz.

Arınmış qəlb uca Allahın (c.c) mesajlarını qəbul edən antenadır, dünyanı uca Allahın (c.c) göstərdiyi kimi göstərən ekrandır. Uca Allahın (c.c) mesajlarını qəbul etmək üçün öncə bu ilahi görüntüləri, bilgiləri ala bilərək cihaza, aparata sahib olmağımız zəruridir. Bu aparat sənin arınmış qəlbindir.

Arınmış qəlbə sahib olanda dünya belə görünür: "Məsi-hin nəfisi ürəyə hava verir", "torpağın ağızından dirilik suyu töküür", "gül yaşəmən kimi qulağına qaliyə doldururdu", "Ay fələk kimi ciyində çul gəzdirir", "Onun yanaqları, dodaqları şəkər və badam saçır", "gül şəkərin himayəsinə qaçı", "onun baxışı cahənin canı olur", "hər kirpiyi isə canının bütxanısına çevirilir", "qara zülfü ağ gümüş üstə töküür", "müsək söyü-dünün yarpaqlarına müşk səpir", "gümüş buxağı tər damcıları ilə qurşaqlanır", "Günəş üzünün parlıtısında tar damlaları göy qurşağına oxşayır", "onun zülfü İbrahimidir", "üzü atəş kürəsidir", "gözü İsmaildir", "kirpiyi əlindəki xəncərdir", "atəş bir dəstə reyhandır", "xəncər (kirpik) canalıcı nərgizə (gözə) çevirilmişdir", "öpüşü adamin ağını başından alır", "dodaqları Məsih kimi adamı dirildir", "onun üzündə tər damcıları gülə, nəşrinə çevirilir", "Ay kimi üzü salxima bənzəyən Süreyyə ulduzu kimi parıldayır", "onun varlığı (bədəni) aləmi Günəş kimi nura boyayır"...

Arınmış qəlb dənyanı uca Allahın (c.c) ölçüləri ilə görür. Bu qəlb sahibinin dənyası, qəlb ölkəsi yuxarıda hz. Nizaminin sıraladığı gözəlliyyə sahib olmuşdur. O, aləmə nur, ətir saçan, insanlığ şəkər paylayan gözəllik qaynağıdır, uca Allahın (c.c) inşa etmək istədiyi insan və dənya modelidir. **Arınmış qəlb sahibi özünü uca Allahın (c.c) ölçüləri ilə dəyişdirən, daim yeniləşən, fitratınə qovuşan və gördüyü gözəlliyyi yayan, göstərən, paylaşılan mücahiddir. Uca Allah (c.c) ona aşiqlik istədəyi vermişdir, o, insanlara təsir etmək enerjisini sahib olmuşdur.**

Şair mömin olmuş qəlbin təsir imkanını, dəyişdirmə gücünü belə təqdim edir: onun nurunu görəndə seçilmiş adamların himməti, sadə adamların üzəyi sərsəmlər kimi o işqından huşunu itirdi. Şair birinci misrada "himmət" anlayışını seçilmişlərə aid etmişdir. "Himmət" mənəvi gücdür, lütfdür, kərəmdir, ehsandır. "... Bütün maddi şeylərdən üz əvirib Haqqaya yönəlməkdir, qəlbə diriltməkdir, çoxluqdan qaçıb, Allahdan və Onun rizasından başqa hər cür düşün-cələrdən boşalmaqdır. Zahiri səbəb və vəsilələrdən uzaqlaşmaqdır. Uca Allah (c.c) ilə himmətin bir olması üçün yaradılan şeylərdən üz əvirmək, maddi şeylərdən uzaq durmaq şərtidir. Bu halda uca Allaha (c.c) yönəlma, himmət sağlam olur. Himmət kamil insanın məqsədlərini gerçəkləşdirən, istəyini yerinə yetirən mənəvi gücdür. Ər kişilərin himməti dağları yerindən oynadar. Pirlər dərvişlərini himməti ilə təribiye və idarə edərlər..."⁴⁰¹

Arınmış qəlbin sevgilisi elə nurludur ki, onu görəndə mənəvi güc (himmət) sahibi olan insanlar da, sadə adamlar da sərsəmlər kimi o nurdan huşlarını itirdilər. Qədim tibb nə-

⁴⁰¹ "İslami kavramlar", göstərilən qaynaq, səh. 328-329.

zəriyyəsinə görə, sərsəmlər, epletiklər işıq görəndə huşunu itirir. Beytin mənəsına görə, sevgilinin nuru o dərəcədə güclüdür ki, onu görənlər özünə hakim ola bilmirlər.

“Bundan sonra qələbləriniz yenə sərtləşərək daş kimi, bəlkə, daha da qatı oldu. Həqiqətən, bəzi daşların içərisində nəhrlər axar, bəzisi yarılib içindən su fişqırar və bəzisi də Allahın qorxusundan (uca yerlərdən, dağdan) yuvarlanıb düşər. Allah sizin etdiklərinizdən, əlbəttə, qafıl deyildir!”

(*əl-Bəqərə*, 2/74)

“Bunu dəqiqli bilin ki, insan bədənində kiçik bir ət parçası var. Əgər bu ət parçası sağlam olarsa, bütün bədən sağlam olar. O pozularsa, bütün vücud pozular. Bax, bu ət parçası qəlbdir”.

Mübarək hədis
“*Riyazüs-salihin*”, c. I, s. 119.

“Qəlbini uca Allahın (c.c) zikrinə alışdırısan, qəlbin mütləq zikrin verəcəyi nurla nurlanar. O nur qəlb gözünün açılmasını təmin edər...”

Muhyiddin Ərəbi

QIRX DOQQUZUNCU ADDIM: DİLLƏRİ TUTULUB GÖZLƏRİ DANIŞIRDI

غىزە منادى كە دەھان خىستە بود
چشم سخن گو كە زبان بىستە بود

*Ağızlar lal olub, qışalar danışırdu,
Dillər tutulub, gözlər danışırdu.⁴⁰²*

Hz. Nizami bu beytdə heyranlıq halını təqdim etmişdir. Arınmış qəlbin sevgilisi elə gözeldir ki, onu görənlər heyran olmuşlar. Heyran olmaq təslim olmaqdır, öz iradəsinə itirməkdir. Şair heyranlığın dərəcəsini (həm də sevgilinin gözəlliyyini) ifadə etmək üçün bir neçə vasitədən istifadə etmişdir. “Sərsəmlər kimi o işıqdan huşunu itirənlər” in ağızı lal olmuşdu, onlar danışmaq imkanını itirmişdilər, onların “qışları danışırdu”, qışlarının hərəkəti heyranlığını ifadə edirdi. Onların “dilləri tutulmuşdu”, “gözləri danışırdu”, heyranlıq, sevgi, aşiqlik gözlərdən oxunurdu.

ƏLLİNCİ ADDIM: QIZIL GÜMÜŞƏ QARIŞMIŞDI

می چو گل آر ایش اقلیم شد
جام چو نرگس زر در سیم شد

*Şərab gül kimi o iqlimin bəzəyi olmuşdu,
Nərgizə (bənzər) camda qızıl gümüşə qarışmışdı.⁴⁰³*

Hz. Nizami bu beytdə arınmış qəlbin qovuşduğu ilahi rəhməti, rahatlığı, nuru ifadə etmək üçün rəmzi mənalar daşıyan anlayışlardan istifadə etmişdir. “Şərab” farscadır,

⁴⁰² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 74.

⁴⁰³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 74.

ona mey də deyirlər. Həqiqi mənəsi sərəxosluq verən içkidir. Təsəvvüfdə isə güclü eşq və onun verdiyi şövq mənasında işlədir. “Şərab”, “dilbər”, “sevgili”, “cövhəri-can” mənalarda da işlədir.⁴⁰⁴

“Mey” və “şərab”la bağlı bir sıra anlayışlar da var: “Meykədə” – xarabat, dostların söhbət məclisi, təkkə, kamil mürşidin qəlbİ.⁴⁰⁵

“Meyxana” – qulun eşq və şövqlə uca Allaha (c.c) üz tutduğu, yalvardığı (münacat) yer. Kamil arisin uca Allah (c.c) sevgisi ilə dolmuş könlü, lahuti alom.⁴⁰⁶

“Eşq meyi” – ilahi təcəlli, cəzbə, nəşə halı.⁴⁰⁷

“Köhənə mey” – kamil, uca Allaha (c.c) qovuşmuş arisin qəlbİ.⁴⁰⁸

“Muğanə meyi” – kamil mürşid, ilahi təcəlli.⁴⁰⁹

Şair birinci misrada “iqlim” sözündən də istifadə etmişdir. O, “iqlim” deyrəkən mömin insanın arınmış qəlb ölkəsini nəzərdə tutmuşdur. O, qəlb ölkəsinin iqlimi – təbiəti, havası, insanları, bu insanların sağlam inancı, əxlaqi, şəfqət və mərhəməti ruha qida verir, o qəlbə hamı və hər şey özünü rəhmət evində hiss edir, bu rəhmət evində sevgi qanunları hakimdir, arınmış qəlb cənnətə çevrilmişdir. Şərab gül kimi o iqlimin bəzəyi olmuşdur, yəni o qəlb ölkəsində ilahi rəhmət hakimdir.

“Nərgizə bənzəyən camda qızıl gümüşə qarışmışdı”. “Cam” farscadır, qədəh deməkdir. Təsəvvüf terminoloğyasında isə Allah (c.c) dostunun qəlbİ mənasında işlədirilir.

⁴⁰⁴ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 433.

⁴⁰⁵ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 435.

⁴⁰⁶ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 435.

⁴⁰⁷ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 435.

⁴⁰⁸ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 435.

⁴⁰⁹ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 436.

“Cam” sözünün iştirak etdiyi bir sıra başqa anlaşışlar da var:

“Cami-cəm” – könülüdür.⁴¹⁰

“Cami-giti-nüma” – aləmi göstərən qədəh, mömin və kamil arisin qəlbİ.⁴¹¹

“Cami-giti-əfruz” – aləmi nura qərq edən qədəh, arisin qəlbİ.⁴¹²

“Cami-mey” – mərifət badəsi, ilahi nurun təcəlliləri ilə dolub daşan pirin qəlbİ.⁴¹³

“Cami-nisti” – yoxluq qədəhi, özəlliyi yoxluq olan ayani-sabitə.⁴¹⁴

Şair camı (möminin qəlbini) nərgizə bənzətmışdır. Nərgizin ətrafi gümüşə, ortası isə qızılı oxşayır. Arınmış qəlb ölkəsində nərgiz kimi camın şərabını içən hər kəs ilahi rəhmətlə sərxoş olmuşdu.

ƏLLİ BİRİNCİ ADDIM: AĞIL SƏBİRDƏN ƏL ÇƏKDI

عقل در آن دایره سرمست ماند
عاقبت از صبر تهیست ماند

*Ağıl o dairədə sərxoş qalıb,
Axırda səbirdən də əl çəkdi.*⁴¹⁵

Hz. Nizami arınmış qəlbin ucaldığı mərtəbəni təqdim edir. Ağıl o mərtəbədə sərxoş olur. “Ağıl” insandakı idrak qabiliyyətinə verilən addır. Ağılın mahiyyəti ilə bağlı müxtəlif dəyərləndirmələr var: Ağıl zatında maddədən mücərrəd,

⁴¹⁰ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 315.

⁴¹¹ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 316.

⁴¹² “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 316.

⁴¹³ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 316.

⁴¹⁴ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 316.

⁴¹⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 74.

felində maddəyə bağlı cövhədir, ağıl nəfsi-natiqədir, ağıl qəlbə haqq ilə batılı ayırd edən bir nardur, ağıl insan bədənini yönəldir, ağıl nəfsi-natiqənin bir gücüdür, ağıl nəfsi-natiqədən fərqlidir, sufilərə görə, “ağilla yol gedilməz”, çünkü mənəvi yol insanı yoxluğa aparan, keçici varlığı tərk etdirən, iradəsinə uca Allahın (c.c) iradəsinə təslim edən yoldur, o yolun dayanacaqlarını ağıl tanımaz. Ağıl yaşadığımız fani dünyani nizamlamaya çalışır, onun sonsuz aləmdən xəbəri yoxdur. Ağlına tabe olan mənə yoluna qovuşmaz. Suflər deyirlər ki, ağıl ərlərin ayaq bağıdır.⁴¹⁶

Təsəvvüfdə ağilla bağlı başqa deyimlər də var:

“Əqli-əvvəl” – uluhiyət mərtəbəsi. Bu mərtəbəyə “vəhdəti-həqiqi”, “təəyyüni-əvvəl”, “elmi-mütləq”, “təcəlliyi-əvvəl”, “qabiliyyəti-əvvəl”, “aləmi-vəhdət”, “həqiqəti-Məhəmmədiyyə” də deyilir.⁴¹⁷

“Əqli-küll” – uca Allahın (c.c) qüdrətindən ilk əvvəl ortaya çıxan ağıl, ərşı-əzəm, Cəbrail, hz. Məhəmmədin (s.a.s) nuru.⁴¹⁸

Şair arınmış qəlbin ucaldığı məqamı təqdim edərkən deyir ki, artıq ağılın görəcəyi bir iş qalmadı, bundan sonrakı mərtəbələrə ancaq eşqlə ucalmaq olar, ona görə də “ağıl o dairədə sərxoş olub qaldı”. “Ağıl səbirdən də əl çəkdi”. “Səbir” də dini ədəbiyyatda önemli bir anlayışdır. Səbir dırənişdir, uca Allahın (c.c) buyruqlarını yerinə yetirərkən qarşılaşdığını maneələrə müqavimət göstərməkdir. Səbir acı, meyvəsi dadlıdır. “Ağıl səbirdən də əl çəkdi”, yəni arınmış qəlb elə bir mərtəbəyə ucaldı ki, ağıl dözmədi, daha irəli gedə bilməyəcəyini söylədi,

⁴¹⁶ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 44.

⁴¹⁷ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 45.

⁴¹⁸ “Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü”, göstərilən qaynaq, s. 45.

esqə təslim oldu, iradəsini itirdi. Aşiq artıq bütün iradəsini sevdiyinə təslim etmişdir, göz ancaq onu görür, qulaq ancaq onu eşidir, könül ancaq onu dinləyir.

ƏLLİ İKİNCİ ADDIM: AĞIZLARDA GÜLÜŞDƏN YER QALMADI

در دهن از خنده که راهی نبود
طاقت را طاقت آهی نبود

*Ağızlarda gülüsdən yer qalmadığı üçün,
Taqətin ah çəkmək üçün taqəti qalmadı.⁴¹⁹*

Şair bu beytdə aşiqin sevinc halını təsvir etmişdir. Arınmış qəlbin görüyü gözləkkilər aşıqları sevincə qərq etmişdir: “ağızlarda gülüsdən yer qalmamışdır”. Arınmış qəlb sahibi olan aşıqların üzünü bütün hüceyrələri gülür, gülüş gecə məclisinin bəzəyi olmuşdur, onlar hallarından məmənundurlar. “Taqətin ah çəkmək üçün taqəti qalmadı”. “Ah” ərəbcədir, eşq atası ilə qulun inləməsidir. “Ah çəkmək” aşıqların bir əlamətidir. Qurani-Kərimə görə, hz. İbrahim (s.a.s) də çox “ah edən” qullardan idi:

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّلَةً مُنْبِّبٌ
(Hud, 11/75)

“Çünkü İbrahim yaniq bir ürəklə ah edib Allaha yalvaran biri idi”.

“Ah çəkmək” ürək yanğısı ilə bağlıdır, aşiqin tanınma nişanıdır. Ancaq “taqətin ah çəkmək üçün taqəti qalmadı”, yəni aşiq elə bir mərtəbəyə ucalmışdı ki, ixtiyarı əldən

getmişdi, varlığı yox olmuşdu, sevincin verdiyi rahatlıq onu most etmişdi. Onun üçün uca Allahın (c.c) qəhrə də xoşdur, lütfü də. Aşiq mütmain (uca Allah (c.c) sevgisi ilə doymuş) qəlbə sahib olmuşdur. O, uca Allahdan (c.c) razıdır, bağışlayan Allah (c.c) da ondan.

ƏLLİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: SƏBRİN SƏSİ O PƏRDƏDƏ TUTULMUŞDU

صبر دران پرده نواتگ داشت
فتنه سر زیر در آهنگ داشت

*Səbrin səsi o pərdədə tutulmuşdu,
Fitnə isə səsini zılə qaldırmışdı.⁴²⁰*

Şair bu beytdə arınmış qəlb sahibi olan aşiqin ucaldığı mərtəbəni təqdim etmişdir. Büttövlükdə, son səkkiz beyt mərifət elmi ilə özünü tanıyan, arınaraq nəfsin əsarətindən qurtulan, uca Allahın (c.c) nuru ilə dolan qəlbən həli, dəyəri, mərtəbəsi şərh olunur. Qəlbən bu məqamının özülləkləri sayılır: “hurinin yaxasının qapısı açıldı” (nur göründü), “səhərin naməsi işıqlı tuğra ilə yazıldı” (zülmət, cəhalət yox oldu, qəlbən günəşi doğdu, o, ilahi sırları gördü), “seçilmiş adamlar himmətini (mənəvi gücünü) itirdilər (məna açılışının təsiri, ilahi nurun təcəllisi o qədər güclü idi ki, aşıqlar belə özlərini itirdilər). “Sadə adamların ürəyi o nurun təsiri ilə huşunu itirdi”. Heyrətdən “ağızlar lal oldu”, “qaşlar danışdı”, “dillər tutuldu”, “gözər danışdı”. “İlahi rəhmət gül kimi o iqlimin (arınmış qəlb

⁴¹⁹ N. Gəncəvi, “Sırlar xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 74.

⁴²⁰ N. Gəncəvi, “Sirlar xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 74.

ölkəsinin) bəzəyi oldu”, “Nərgizə bənzəyən camda qızıl gümüşə qarışdı”, “ağıl o dairədə (o mərtəbədə) sərəxos oldu”, “ağıl səbirdən əl çəkdi” (ağıl eşqə təslim oldu, o mənə aləminin dəyərini, mərtəbəsini ağilla qavramaq mümkün olmadı). “Ağızlarda gülüşdən yer qalmadı” (ilahi rəhmətlə aşiq hüzura, rahatlığa qovuşdu), “taqətin ah çəkmək üçün taqəti qalmadı”...

Arınmış qəlb elə bir ucalığa yüksəldi, elə mənalar kəşf etdi ki, səbrin səsi o pərdədə tutuldu. Şair öncəki beytlərdə arınmış qəlbin uca məqamını “o iqlim”, “o dairə” sözləri, bu beytdə isə “o pərdə” sözü ilə ifadə edir. Hər bir söz beytin məzmunu və bu məzmunu uyğun söz seçimi ilə bağlıdır. “O iqlim” sözü şərab, gül, bəzək, nərgiz, qızıl, gümüş sözlərinə uyğundur. Çünkü bu sözlər arınmış qəlbin yerini bir rəhmət bağçası, qeyri-adi təbiət, insanın ağlını başından çıxaran mənzərə kimi təqdim edir. “Iqlim” sözü də yerə, təbiətə, suya, havaya uyğundur. Şair deyir ki, arınmış qəlb elə bir iqlimə (məqama) çatdı ki, oranın havası, suyu, təbiəti (yəni mənə aləmi) insanı şərab kimi (“şərab” uca Allahın (c.c) lütfü, rəhməti, bərəkəti, Onun quluna salam verməsi) sərəxos etdi.

Şair sıradakı beytdə arınmış qəlbin uca məqamını “o dairə” kimi təqdim edir. Mənə aləmində ağıl və səbir bəlli bir yerdək yetərli olur. “Ağıl o dairədə sərəxos oldu”, sərəxos olmaq rahat yerimək imkanını itirməkdir, ağılin davranışlar üzərində təsirinin yox olmasıdır. “Dairə” sözü də hərəkətlə bağlıdır. “O dairədə sərəxos olmaq”, o məqamda hərəkət etmək, düşünmək, qavramaq imkanını itirməkdir.

Şair bu beytdə arınmış qəlbin ucaldığı məqamın dəyərini, fərqini göstərmək üçün deyir ki, səbrin səsi o pərdədə tutulmuşdu. Birinci misrada “o pərdə” deyilərkən “o mərtəbə” nəzərdə tutulur. Şair beytin ideyasını təqdim

edərkən musiqi məclisi modelindən istifadə edir (Məqamın təqdimində birinci model bağça (iqlim), ikinci model dairə, üçüncü model musiqi məclisi). Musiqidə pərdə anlayışı var. Musiqinin xarakterinə uyğun olan pərdə sözü seçilir. Səbir, sənki, bir müğənnidir, onun səsi bəlli bir pərdəyə uyğundur. Arınmış qəlbin məqamı, musiqisi dəyişdiyindən səbrin səsi o pərdəyə uyğun gəlmir, səsi tutulur. Yəni arınmış qəlb elə bir məqama ucalır ki, səbir də ağıl kimi daha irəli gedə bilmir. **Səs pərdəyə uyğun gəlməyəndə (“xaric oxuyanda”)** ahəng və gözəllik itir, musiqinin davamı mümkün olmur. **Səbir də arınmış qəlbin ucaldığı məqamla uyğunlaşmadığı üçün “fəaliyyətini”** dayandırır.

Bəs o məqamda (“o iqlimdə”, “o dairədə”, “o pərdədə”) ağıl və səbrin yerini tutan güc hansıdır? Hz. Nizami bu sualın cavabını beytin ikinci misrasında yenə də “musiqi məclisi” modeli ilə vermişdir: “Fitnə isə səsini zilə qaldırmışdı”. Şair “fitnə” deyərkən eşqi (sevgini) nəzərdə tutmuşdur. “Fitnə” sözü törəmələri ilə birlikdə Qurani-Kərimdə altmış yerdə istifadə olunmuşdur.⁴²¹ “Fitnə” sözü bu mənəlarda işlədilmişdir: sinama, sınaq, müsibət, cənnət, anarxiya, qarışılıq, qızışdırmaq, terror, işgəncə, təzyiq, iç savaş, savaş, öldürmək, günah, azdırmaq, nifaq, küfür, şirk...

Şair arınmış qəlbin ucaldığı məqamı təqdim edərkən “esq” anlayışını “fitnə” sözü ilə təqdim edir. Bu söz beytin məzmun və ideyasına uyğun olur. **Belə ki, eşq, həqiqətən, fitnə çıxarıır, aranı qarışdırır. Musiqi məclisində elə pərdədə çalır ki, səbrin səsi o pərdəyə çatmır.** Yəni

⁴²¹ Bəqərə, 2/102, 181, 193, 217; Ali-İmran, 3/7; Nisa, 4/91, 101; Məidə, 5/41, 49, 71; Ənam, 6/23, 53; Əraf, 7/27, 155; Ənfal, 8/25, 28, 39, 73; Təvbə, 9/47, 48, 49, 126; Yunus, 10/85; Yusif, 12/83; Nəhl, 16/110; İsra, 17/60, 73; Taha, 20/40, 85, 90, 131; və s.

arınmış qəlb o pərdəyə, o məqama eşqin gücü ilə çatır və bundan sonra gediləcək yolu da ancaq eşqlə getmək mümkündür.

Şair ağıl və sabırla bu yolun gedilməsinin mümkün olmadığını “şaxxoş olmaq” və “səsi tutulmaq” ifadələri ilə təqdim etmişdir. Eşq fitnə çıxartdı, səsini zılə qaldırdı, arınmış qəlbə elə uca bir məqama (pərdəyə) çatdırkı ki, ağıl və sabır məglub oldu, yolun yarısında qaldı.

ƏLLİ DÖRDÜNCÜ ADDIM: MAHMUD VƏ AYAZİN HEKAYƏSİ SƏSLƏNİRDİ

یافته در نخمه داود ساز
قصه محمود و حديث ایاز

*Mahmud və Ayazın hekayəsi,
Davud nəğməsində səslənirdi.⁴²²*

Bu beytin başlıca ideyası eşqin böyüklüğünü, eşqin insanı dəyişdirmək gücünü təqdim etməkdir. Bunun üçün şair Mahmud və Ayaz hekayəsini yada salır. Qəznəvilər sülaləsinin ən böyük nümayəndəsi Sultan Mahmud Qəznəvi (990-1030) öz qulamı olan Ayazı çox sevir. Bu sevgi onu dəyişdirir, eşqin təsiri ilə ədalət, şəfqət və mərhəmət insanı olur, sevgi ona həyatı izah edir, həyatın mənasını anladır, o, öz qüsurlarını görür. Şərq ədəbiyyatında sevginin insanı dəyişdirmə gücünü ifadə edərkən bu motivdən istifadə olunur.

Hz. Nizami Mahmud və Ayaz motivinə “İkinci xəlvət (gizli səhbət) gecə görüşü” bölməsinin sonunda yer ver-

⁴²² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 75.

mişdir. O, bununla demək istəyir ki, insanı öz fitrətinə qovuşdurən, onu müsbətə doğru dəyişdirən ən böyük güc sevgidir. Qəlb təmizliyinin başlıca şərti də sevgidir – uca Allah (c.c) sevgisi. Başqa heç bir güc insanı qəlb təmizliyi kimi çatın bir işə yönəldə, onu bu yolu məşəqqətlərinə dözməyə məcbur edə bilməz. Sevgi təkəbbürlü Mahmud öz qulamı Ayazın nökərinə çevirdiyi kimi, insan qəlbini də nafsin əsarətindən xilas edər.

Mahmud və Ayaz motivi hz. Nizaminin qəlb təmizliyi anlayışının, yolunun rəmzinə çevrilmişdir. Onun məqsədi Quran ölçülərinə uyğun insan tərbiyə (inşa) etməkdir. Bu tərbiyə elmində başlıca şart, ölçü sevgidir. **Sevsən, dəyişdirəcəksən, sevdiyinə vaxt ayıracqsan, onun yolunda fədakarlıq edəcəksən.**

Şairə görə, Quranın buyurduğu kimi insan olmanın tek şərti arınmış qəlbə qovuşmaqdır. Bunun da dərmanı sevgidir. Uca Allah (c.c) insanlara padşah, ya da nökər olmasına görə dəyər verməz. Gerçək üstünlük təqvadadır, uca Allahı (c.c) tənyib, ona itaət etməkdədir.

Şairə görə, padşah Mahmudu nökər Ayaza bağlayan güc nədirə, kirli, təkəbbürlü, əslini unutmuş, nəfsə əsir olmuş qəlbə arındırıb ona nur verən güc də odur.

Arınmış qəlbin musiqi məclisində (şairin bölmənin sonunda musiqi məclisi modelində istifadə etməsi də təsadüfi deyil. Belə ki, bu model qəlbə arındırmağın ən böyük zəfər, cihad, bayram, şənlik olduğu mesajını verir. Musiqi məclisi modeli zəfərin qeyd edilməsi, təntənəsi göründüsünü təqdim edir) eşq səsini zılə qaldırdı, ən son pərdədə oxudu. Nədən oxudu? **Sevgidən, insanı insan edən, qəlbə arındıran sevgidən oxudu. Deməli, ən son pərdə (məqam) sevgidir, uca Allahın (c.c) verdiyi ən böyük güc odur. Dəyişdirmə,**

tanıtma gücü olan o büyük nemət sevgidir. Eşq bu sevgi nəğməsini Davudun səsi ilə oxudu. Şair nəyə görə hz. Davudun (s.a.s) adını beytin mətninə daxil etmişdir? Bilindiyi kimi, hz. Davud (s.a.s) uca Allahın (c.c) seddiyi peygəmbərdir. Onun və hz. Süleymanın (s.a.s) peygəmbərləri ilə uca Allahın (c.c) insanlığa verdiyi mesaj, həyata baxış modeli, nemətə yanaşma ölçüsü budur: hakimiyyət xidmətdir, əsl hakim iqtidara qul olmayıandır, gerçek sultanlıq uca Allaha (c.c) qul olmaqdır.

Hz. Davudu (s.a.s) hakimiyyətin fitnəsindən qoruyan, uca Allahı (c.c) qul olmayı sultanlıqdan üstün tutmasına səbəb olan güc nədir? Sevgidir, hakimiyyətin onu fitrətindən qoparmasına imkan verməyən güc eşqdır. Onun qəlbini hakimiyyət sevgisin-dən arınmışdır, qəlbinin tək sultani uca Allahdır (c.c). Beytin iki misrasını bir yerdə oxusaq, görərik ki, Mahmudun ürəyin-dən hakimiyyət sevgisini çıxarıb o ülvü məkana Ayazın sevgisini (insana xidmətin sevgisini, insanı uca Allahın (c.c) əmanəti kimi qəbul etmə inancını) yerləşdirən də, hz. Davudun (s.a.s) qəlbində uca Allahın (c.c) taxt qurmasını təmin edən də sevgidir. Hz. Davudun (s.a.s) adı (bu adla verilən mesaj) bütövlükdə şairin qəlb təmizliyi anlayışına, ayrıca beytin ideya və məzmununa tam uyğundur.

Beytde hz. Davud (s.a.s) ile Mahmud Qəznəvini bağlayan başqa bir cəhət isə onların hökmdar olmasına Uca Allah (c.c) Qurani-Kərimdə hz. Davuda (s.a.s) verdiyi nemətləri bir-bir saymışdır:

اصبرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَذَكِّرْ عَبْدَنَا دَلْوُودَ دَا لَائِنْ إِلَهْ أَوَابْ إِنَا سَخْرَنَا الْحَيَالَ مَعَهْ يُسْخَنْ بِالْعَشَيِّ وَالْأَشْرَاقِ وَالْطَّفَرِ مَحْسُورَةَ كُلُّ

اللهُ أَوَّلُهُ وَشَدِّدَنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَهُ وَفَصَلَ الْخُطَابَ

(Sad, 38/17-20)

“(Ey Peyğəmbər!) Onların dediklərinə səbir et və güclü bəndəmiz Davudu yadına sal! Çünkü o, daim Allaha sığınan bir kimsə idi. Biz dağları ona ram etmişdik. Onlar axşam-sahər onunla birlikdə (Allahi) təqdis edib şəninin rərif deyərdilər. Biz quşları da toplu halda (onun ixtiyarına vermişdik), hamısı ona tərəf yönəlməkdə idi. Biz onun mülkünü möhkəmləndirmiş, ona hikmət və düzgün hökm vermək qabiliyyəti bəxş etmişdik”.

Mahmud və Ayazın hekayəsi sevgi üzərində qurulub. Hz. Nizaminin qəlb təmizliyi ilə bağlı yazdığı bölmənin ideyası da sevgi ilə bağlıdır. Sevgi insanı dəyişdirir, onun qəlbini nəfsin əsəratından azad edir. Mahmud və Ayazın sevgi hekayəsi öncəki beytin məzmunu ilə də bağlıdır. Musiqi məclisi modeli ən gözəl nəğmənin oxunmasını tələb edir. **Ən gözəl nəğmə də sevgi nəğməsidir.** Eşq səsinə zilə qaldırıb, son pərdədə sevgi nəğməsi oxuyur. Sanki, məclis sevginin şərinə həsr olunmuşdur. Bu sevgi nəğməsi Davudun nəğməsi (səsi) ilə oxunur.

Beytə hz. Davudun (s.a.s) adının daxil edilməsi məzmunu və ideyaya uyğundur. Belə ki, oxunan nəğmələrin ən gözəli sevgi nəğməsidir, onu oxuyan eşqdır, sevgi nəğməsinin mətnini Mahmud və Ayazın hekayəsi təşkil edir, o nəğmə ən gözəl səslə - Davudun səsi ilə oxunur. Hz. Davudun (s.a.s) gözəl səsi ilə dilə gətirdiyi sözlər uca Allah (c.c) sevgisini tərənnüm edir. Hz. Nizami də qəlb təmizliyinin yolunu göstərərkən uca Allah (c.c) sevgisindən danışır.

Hz. Davudun (s.a.s) öz gözəl səsi ilə hər kəsi heyran etdiyi Qurani-Kərimində təsbit olunub:

وَلَقَدْ أَتَيْنَا دَلِيلًا مِنَ الْفَضْلَاتِ يَا جِنَالُ لَوْبِيِّي مَعَهُ وَالظِّئْنُرُ وَاللَّنَّا لَهُ الْحَمْدُ

(Səbə, 34/10)

“Həqiqətən, Biz Davuda Öz dərgahımızdan bir lütf bəxş edib: “Siz ey dağlar, siz ey quşlar! Onunla birlikdə Allahi təqdis edib şəninin təriflər deyin!” – deyə buyurduq və dəməri onun üçün (onun əlində) yumşaldıq”.

Eşqin oxuduğu sevgi nəğməsinin təsirini ifadə etmək üçün də şairə hz. Davudun (s.a.s) səsi lazımlı olmuşdur. **Dəməli, ilahi sevginin təsiretmə, tanıtma, çalışdırma, arındırma gücü hz. Davudun (s.a.s) səsi ilə oxunan Mahmud və Ayaz hekayəsi vasitəsi ilə təqdim olunmuşdur.**

ƏLLİ BEŞİNCİ ADDIM: NİZAMİNİN ŞERİ ŞƏKƏR SƏPİRDİ

شعر نظامي شکر افسان شده
ورد غزان غزلخوان شده

*Nizaminin şeri şəkər səpirdi,
Ceyranə (oxşar) qəzəlxanların dillərinin
əzbəri olmuşdu.⁴²³*

Öncə onu deyək ki, hz. Nizami qəlbini təmizliyi ilə bağlı yazdığı bölmələrin hər birinin sonunda özünü müraciət etmişdir. Bu müraciətlərin hər biri aid olduğu bölmənin məzmununa uyğundur. “Gecənin vəsfı və qəlbini tanımaq haqqında (söhbət)” birbaşa qəlbini tanınamasında gecənin önəmi ilə bağlıdır. Bu bölmədə qəlb bir ölkə, rəhmət evi kimi təqdim olunmuşdur. Bu bölmədə şair iki dəfə özünü

müraciət etmişdir. Öndə gedənlər, qəlb sarayının ən məhrəmləri onu qəlb sarayına dəvət edirlər: “Səda gəldi: Nizami içəri gir!”. Şair qəlb təmizliyindən danışarkən öz şəxsi təcrübəsini bölüşür, yaşadığı, duyduğu hisləri, arınmış qəlb gözü ilə gördüyü həqiqətləri təqdim edir. Adı çəkilən bölmənin sonunda şair bir də özünə müraciət edir: “Xacə qəlbim mənəm ömrümü təzələdi, Nizaminin adı fələklərə ucaldı”. Bu müraciətdə şair arınmış qəlbin insana bəxş etdiyi bərəkəti ifadə etmişdir.

“Birinci xəlvət – qəlbin tərbiyəsi” adlı bölmədə şair qəlbini tərbiyə etməyin önəmini və yollarını göstərmışdır. O, bölmənin sonunda arınmış qəlbin bir nemət olduğunu göstərmək üçün belə deyir: “Bülbülün avazı Davudunkundan gözəl idi, gül Nizamidən çox şəkər saçırı”. Arınmış qəlbin gülü daha gözəl idi, onun sözü daha dəyərli idi.

“Birinci xəlvətin – gizli söhbətin bərəkəti” adlı üçüncü bölmədə arınmış qəlbin gözəllikləri və bu gözəllikləri əldə etməyin yolları, şərtləri göstərilir. Şairə görə, bu yolu ancaq aşıqlər gedə bilər, bu bir çətin səfərdir və o hədəfə ancaq həqiqət yolu ilə getmək olar. Şair bölməni bu idəyaya uyğun sonluqla tamamlayıb: “Zinhar, sən bu yoluñ məhrəmi deyilsən, Nizaminin işini Nizamiyə tapşır”.

Təqdim etdiyimiz beyt dördüncü – “İkinci xəlvət – gecə görüşü” adlı bölmənin sonunda verilmişdir. Şair bu bölmənin ideyasını sevgi gecəsinin məclisi modelində təqdim etmişdir. Məclisin gözəlliyini təmin edən vasitələrdən biri də ruha qida verən müsiqidir. Bu məclisdə eşq ən son pərdədə insanı dəyişdirən sevgi nəğməsini – Mahmud və Ayazın hekayəsini Davud səsi ilə oxuyur. Aşıqların qəlbini sevinclə doludur. Nizami də o məclisdəki aşıqlardan biridir. Onun şeiri də şəkər səpirdi. Şəkər səpmək gözəl söz söyləməkdir. O, arınmış qəlb

⁴²³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 75.

nemətinə qovuşduğundan şeirləri ən gözəl mənaları dilə gəti-rirdi. Aşıqlar məclisindəki qəzəlxanlar ancaq onun qəzəllərini oxuyurdular. Arınmış qəlbin nuru ilə yazılmış qəzəllər insan-lara sevginin gücündən danişır, ruhu qəlb ölkəsinə hakim etməyin sevincini paylaşır.

“...Elə isə vay qəlbləri Allahın zikrinə qarşı sərt olanların halına! Onlar açıq-aydın azmışlar!”

(əz-Zumər, 39/22)

“Dil bir şeyə niyyət edərkən qəlb bu düşüncəni təsdiq etməzsə, niyyət qəbul olunmaz”.

Mübarək hədis
“Riyazüs-salihin”, c. I, s. 94.

“İstəyəni boş qaytarma! Gözəl bir sözə də olsa, onun könlünü al, gülər üzün olsun...”

Muhyiddin Ərəbi

İnsanın içində davamlı bir mübarizə, savaş var. Bu mübarizənin iki tərəfindən biri ruh, o birisi nəfsdir. Bu, amansız və güzətsiz bir savaşdır. Bu mübarizənin özəlliyi odur ki, qalibin qələbəsinin qarantiyası yoxdur. Hər an tərəflər dəyişə bilər. Ona görə də bu mübarizə fasılısızdır. Ruh və nəfs nə uğrunda mübarizə aparırlar? İnsan varlığının baş şəhəri olan qəlb uğurunda. Hər ikisi qəlbin hakimi, qəlb ölkəsinin sultani olmaq istəyir. Əgər ruh qəlbə hakim olursa, o qəlb arınmışdır, o qəlb uca Allahın (c.c) nuru ilə nurlanmışdır, Onun sevgisi qəlbə yerleşmişdir, o qəlb rəhmət evinə çəvrilmişdir. Nəfs qəlbə hakim olmuşdursa, o qəlb ölmüşdür, möhürlənmişdir, insan qəlbinin fitrəti pozulmuşdur, zülm, cəhalət və qaranlıq o qəlbə hakim olmuşdur.

Hz. Nizami qəlb təmizliyi ilə bağlı elminin şərhini “Gecənin vəfsi və qəlbini tanımaq haqqında (söhbət)” adlı bölmə ilə başlamışdır. Bu bölmədə şair öncə bir döyüş səhnəsi təsvir etmişdir. Ruhla nəfsin qəlb uğrunda amansız mübarizəsinin bilinməsini istəmişdir. Yəni işə insanın özünü tanımışından başlamışdır. Ey insan, səni uca Allah (c.c) yaratmışdır, on önemli məsələ bu inanca sahib olmayıındır. Sənin varlığında ruhla nəfsin amansız mübarizəsi var. İnsanın özünü tanımı üçün varlığının hikmətini, quruluşunu, xarakterini, məqsədini anlaması zəruridir. Şair insanı özünə tanıldıqdan ruhla nəfsin “qanlı mübarizəsini” canlı lövhələrlə verir: “Günəş öz qalxanını atdı”, “Yerə dedi ki, öz qalxanını suya at”, “dünya onun nəfəsindən daraldı”, “dünya onun qalxanından da sarı oldu”, “o, qalxanını atan kimi onun qoşunu qılıncını çıxarıb, onun başına qəsd etdi”, “boynu sədəf – muncuq ilə bəzənmiş öküz yixılan kimi hamı onun

üstünə xəncər çəkir”, “xəstə düz bir tas qan tökdü və başdan ayağa qədər dünya mürəkkəb kimi oldu”...

Daha sonra şair insanın hədəfinin uca Allahı (c.c) tanımaq olduğunu bildirir. O, uca Allahı (c.c) tanımağın elmini açıqlayır: **önə qəlbini tanı, qəlbini fəth et, qəlbinin fatehi ol, ruhu qəlb ölkəsinin sultanı et, qəlbini dünya bağından qopar:** “qeybdən mənə xəlvətcə bir səs gəldi, o səs mənə deyirdi ki, borcu o qədər al ki, onu verə biləsən”, “nə üçün öz pak atəşinə su səpərsən”, “qızdırma gotırın torpağı tabuta bağışla”, “parlayan odu işa yaqutə bağıشا”, “ox atma, çünki hədəf sənin idrakındır”, “qamçını az vur, çünki at sənin ayağındır”, “bundan artıq qafil oturmaq olmaz”, “əgər suyun varsa, qəlbinin qapısına tök”, “qəlbini dirlə”, “maviliyi xoşa gələn bu küpün əyri altında qəlb nağılıni de ki, onun ahəngi xoşdur”, “hissiyat yolkəsənlərdən uzaq ol, sənin yoluñ yalnız qəlbin bilir, qəlbini tanı!”, “cisməndən azad olub ərşədə uçanlar, Cəbrailin şahpərini (qanadını) öz qəlblərinə bağlamışdır”, “hər iki cahandan üz döndərənlər öz ruzilərini qəlbin sədəqəsindən tapmışlar”, “göz, qulaq təbiətdə artıq şeylərdir, onlar zahiri pərdənin inciləridir” (şairə görə, zahiri görmə və eșitmə orqanı – göz, qulaq nəfsin alətləridir, onlar insanı bu dünyaya bağlayır, önemli olan mənənənənin gözəlliklərini görməkdir, ilahi sırları bilməkdir, bunun üçün nəfsin dostları olan zahiri gözü bağla, qulağı tixa, qəlbin gözünü aç, qəlbin qulağı ilə eşit, çünki mənənənin ancaq qəlbin gözü ilə görə bilərsən. İkisi bir arada ola bilməz, nəfsin gözünü bağla, qulağını tixa ki, qəlb gözün açılın, qələb qulağın eşitsin, qəlbinə Cəbrailin qanadı verilsin. Bu qanadla mənənə, sərr aləmində uç, mələklərdən də üstün ol. Dünyə nemətinə bağlanmaq qəlbə ağır yükdür, o yükden azad ol ki, Cəbrail kimi uça biləsən, onda uca Allah (c.c)

yanında insanın dəyəri mələkərdən də üstün olur, insan yer üzündə uca Allahan (c.c) təmsilisi, vəkili, xəlifəsi olur, “sənin güləbənzər qulaqların pambıqla dolmuşdur”, “gözünün nərgizi çiçək xəstəliyinə tutulmuşdu” (yəni həqiqəti görmək, haqqın səsini eşitmək imkanın yoxdur, qəlbin nəfsin əsarətində olması da budur. Nəfsin insanı məhrum etdiyi ən dəyərlə nemət elmdir, ilahi həqiqətləri görmək, bilmək, tanımaq və eşitmək elmi. İnsanın ilahi həqiqəti görməsinin tək bir şərti var: o da qəlbin və ağılın fitrətinin təmiz olmasına, nəfs də insanın qəlb və ağıl fitrətini pozmağa başlayır. Dünya nemətlərini ona gözəl göstərir, haram şeylərlə insanın ağıl və qəlb fitrətini murdarlayır, onun bəsirət gözünü və qulağını bağlayır. Qəlbin hüceyrələri haram yeyir, qulağın pərdələri haram səslər eşidir, dil yalan danişır, haram və günah virusu insanın qəlbini, qulağını yeyir, bu virus insanın qəlbini və ağılını sağalmaz xəstəliyə düşür edir. Bu xəstəliyin adı cəhalətdir. Bu, həqiqəti görə bilməmək, doğru düşüncə bilməmək, haqqın səsini eşitməmək xəstəliyidir.

Bu xəstəliyin əlamətləri var: bu xəstə insan öncə uca Allaha (c.c) şərik qoşur. Onun təkliyi inancından məhrum olur, onun tanrısi nəfsidir, şöhrət, şəhvət və sərvət tutqusudur. Artıq onun üçün insanı, dünyani, neməti tanıma, dəyərləndirmə ölçüsü uca Allahan (c.c) buyruqları deyil, nəfsin istəkləridir, o xəstə qəlb sahibi olan insan tövhid inancını itirəndən sonra ədalət duyğusunu da itirir, o qəlb şəfqət və mərhəmətdən məhrum olur, insan onun üçün bir əşyadır, hətta əşyadan da dəyərsizdir, onun üçün həyat ancaq bu dünyadan ibarətdir, şəhvət, şöhrət və sərvət xəstə qəlbin baş tacıdır, idarəcisidir. Uca Allahan (c.c) “ölmüş”, “möhürlənmiş”, “duyarsız olmuş” dediyi qəlb budur. İnsanlığın xilası fərdi, yəni insanın öncə özünü islah etməsi ilə başlayır. Bu mübarizənin – islam Pey-

ğəmbəri bunu “ən böyük cihad” adlandırır – yeri qəlbdır. Hədəfi qəlb nəfsin əsarətindən xilas edib ruhu o qəlb ölkəsinə soltan seçməkdir. Seçim iradə deməkdir. İradənin qaynağı da aranmış qəlb və nurlanmış ağıldır.

Uca Allahan (c.c) insanın varlığına ruha və nəfsə bağlı gücləri yerləşdirməsinin hikməti də insanın dəyərinin müəyyən edilməsi ilə bağlıdır. Niyə insan varlığı ruha bağlı güclərlə, nəfsə bağlı güclərin mübarizənin meydani kimi yaradılmışdır? Bu sualın doğru cavabı uca Allahan (c.c) insanı hansı məqsədlə yaratdığını, insana həyatın, ömrün hansı hədəflə verildiyini bilməyə bağlıdır. Uca Allah (c.c) insanı Onu tanıması üçün yaratmışdır. İnsanın vəzifəsi uca Allahı (c.c) tanımaq və Ona itaat etməkdir. İkincisi, bu həyat insana sınaq üçün verilmişdir. Çünkü seçim yolunu imtahanırdır. Bu imtahanın da ən çətinini nəfslə sınağa çəkiləkdir. İnsanın içindəki mübarizə onu inkişaf etdirir, onun iradəsini formalaşdırır. İnsan seçim etməyə məhkumdur, o, ya ruhunu qəlb ölkəsinə hakim etməlidir, ya da nəfsini. Öz iç mübarizəsində məğlub olmuş insan qəlbini itirmişdir. Qəlbini itirən insan axırətini itirmişdir. Qəlbini nəfsə təslim edən insan cəhənnəm atəşinin övladı olmuşdur.

Hə. Nizami qəlbə hakim olmaq elminin ölçülərini açıqlamaqdə davam edir: **nəfsə uyuma**, “nərgiz və gülə (qulaq və gözünə) pərəstiş etmə, onların sinəsi səndən dağlıdır”. **Şairə görə, nəfsi məğlub etməyin yolu bu cihada tez (cavan yaşında) başlamaqdır**: “hər alçağın güzgüsü olan gözü yandırmaq üçün cavamlıq suyu bəsdir”. Hz. Nizamiyə görə, nəfslə mübarizədə qırx yaşı dönüm nöqtəsidir: “Sənin təbiətin ağlın ilə dəllallıq edir, qırx yaşı nəqđini gözləyir”. Şairə görə, qırx yaşı cihadın dönüm nöqtəsinə çevirmək üçün bu yaşadək olan ömrünü qəlbə hakim olmaq

mübarizəsinə fəda etməlisən: “ancaq qırx yaşa çatmaq üçün onun səfərlərinin xərci üçün böyük məbləğlər lazımdır”, “qırx yaşıñ dərsini indi oxuma”. **Şairə görə, nəfsə mübarizədə qalib gəlmək üçün insana dost lazımdır:** “sənə dost lazımdır, bunu əfsanə sanma”, “ürəyin dərdində bir həmdərd ürək tap”, “qəmxarın varsa, qəm yemə”, “yarın varsa, qəmin boynunu vur”, “dostların dostluğunu möhkəm köməkdir”, “iki nəfərin nəfəsi bir an qızışarsa, o nəfəs yüz qəmi yox edər”, “birinci sübh nəfəs yaxşı gedib-gələrsə, ikinci sübh onun bağırılı ulduzlara çatacaqdır”, “əvvəlki sübh ləkələnib rüsvay olar, əgər ikinci sübh onun imdadına çatmasa”, “sən təklikdə heç bir iş görə bilməzsən, yarını axtar ki, yarla hər iş düzələr”, “yardan yaxşı heç nə yoxdur”, “hamının yara (dosta) ehtiyacı var”. **Həz. Nizamiyə görə, nəfs insanın düşmənidir**, o, qorxuludur, çünki özünü dost kimi göstərir, nəfsin istəklərini gözəl göstərir, qəlbini dünyaya bağlayır, “sənin malik olduğun bu iki-üç dostun ətəkləri yaşıdır (insanı günaha sürükleyir)”. **Şairə görə, insanın dostu onun qəlibidir:** “əlini qəlbin kəməndinə at, ola bilsin ki, sənin suyun qəlb torpağına çevrilsin”.

Həz. Nizami ruhu qəlb ölkəsinin şahı etmək istəyən insana doğru mübarizə yolu göstərir. Öncə cihad insana onun yaradılış özəlliyini tanıdır: “insanı ərşin şahı yaradıb”, “insan həm surətdir (bədəndir), həm də candır (ruhdur)”, “bədən və ruh bir-birinə birləşmişdir”, “insanın varlığı bir xilafətdir (idarə olunur), bu xilafətin sahibi qəlbdər”, “onun adına soltanlıq xütbəsi oxunmuşdur” (yəni uca Allah (c.c) qəlbini insan bədəninin hakimi seçmişdir, bədənin idarəciliyi ilə bağlı bütün səlahiyyətlər qəlbin əlin-dədir), qəlbini də ruhani və cismani yönü var: “qəlb cismani və ruhani bir əkdəşdir”, “surət və can – hər ikisi qəlbin

uşaqlarıdır”, insan varlığının nuru qəlbin nurundandır: “sənin varlığının nuru qəlbin Sühəylindəndir”.

İnsanın vəzifəsi qəlb ölkəsində ruhun hakimiyyətini təmin etməkdir, onu nəfsin əsarətindən qurtarmaqdır. **Bunun üçün qəlbə ağılnı gücü birləşməlidir:** “ürəyin sözü damığına çatan kimi beynimin yağı mənim çırağımı yetişdi”. (Qəlb dəyişkən, haldan-hala düşən olduğundan onu ağıla bağlamaq lazımdır. Ürəklə ağıl arasındaki bu bağın adı uca Allahın (c.c) kəlamıdır, insanın, o sıradan qəlb və ağılnı fitratını qoruyan buyruqlarıdır). Çünkü ağıla bağlı olmayan qəlb insanı hədəfinə çatdırıbilmədiyi kimi, qəlbə bağlı olmayan ağıl da insanı xoşbəxt edə bilmir. Duyğu və düşüncənin tarzlığı, birliyi insanı xoşbəxtliyə aparan iki qanaddır. Qəlbin dostu ağıldır, bu iki güc birləşəndə qəlb nəfsin əsarətindən xilas olmağa başlayır, o zülmət yox olur, yerini nur tutur, nifrat silinir, qəlbə sevgi yazılır. Sevgi toxumları cüçərməyə başlayır. İnsan bu halın sevincini yaşıyır: “təbim şadlıqla doldu, qəmdən xilas oldu”, “qəlbin atəsi təbimin qazanını qaynatdı”, “əlimi əl bağlayanların əlindən çıxardım”, “yolkaşonlər (nəfsin istəkləri) aciz oldular, mən isə qüdrətli”.

İnsan öz qəlb ölkəsində ruhun hakimiyyətini bər-qərar edəndə çoxsaylı çətinliklərlə üzbəüz qalır, nəfsin bitib tükənməyən hiylələri ilə rastlaşır. Onları mağlub edir, qəlb ölkəsinin baş şəhərinə yaxınlaşdırıqca heyət halları yaşıyır: “gecə yarısında ömrümün yarısı getdi”, “öz ruh mehrabımın qapısında çovkan qamatım bükülüb top kimi olmuşdu”, “çovkanım ələ keçmiş topa çevrilmişdi”, “ətəyim yaxama çevrilmişdi”, “ayağım başım olmuşdu”, “başım isə ayağım”, “mən top şəklində düşmüş çovkanı xatırladırdım”, “işim əlimdən gedib mən isə özündən getmişdim”, “yüzyı bir, biri isə yüz gördürüm”, “qəribiliyim

kimşesizliyimdən acı idi”, “nə içəri girməyə ayağım, nə də geri qayıtmaya cürətim var idi”, “o uçurumda dilim tutulmuşdu”. Hz. Nizamiyə görə, bu çətin anda insanın yol göstərəni eşqdır: “eşq bələdçi kimi yüyənimdən tutdu”.

Hz. Nizamiyə görə, hidayət uca Allahdandır (c.c). İnsan uca Allahı (c.c) seçərsə, O da insanı seçər. Sən ruhunu qəlbinin hökmərəni etmək üçün mücahid olsan, o nurlanmış qəlb də səni insanların ən şərflisi edər.

Hz. Nizami adlı mücahid öz qəlb ölkəsinin sarayına daxil olur: “öndə gedənlər pərdəni qaldırdılar, mənim vücu-dumun örtüyünü açdılar”, “onun qapısının ən yaxşı məhrəmi oldum”, “orada cil-çırqla yanın bir qonaq sarayı gördüm”, “pis gözlər kor olub onu görməsin!”

Bu sarayın hakimi, sultani qəlbdir, insanın varlıq ölkəsinin sahibi odur. Başqa orqanlar ona tabedir, onların varlığı qəlbənə asılıdır.

Qəlb sarayında yeddi xəlifə əyləşmişdi: “günorta şah-qəlb başda oturmuşdu”, “qırmızı atlı – ürək ədəblə onun qabağında”, “ləl qəbali zəfər əsgəri – qaraciyər bir yanda”, “aciqli bir cavan – öd onun şikar kəşfiyyatçısı idi”, “ondan aşağı qəmgin bir qara qul – dalaq durmuşdu”, “kəmənd atan – mədə-bağırsaq – pusquya durmağa hazırlaşmışdı”, “bir misbədənli pəhləvan – böyrək özüne gümüşdən zirə taxmışdı”, “bura yarımistı nəfəsəbad – ağciyər diyarı idi”, “onların hamisi pərvanə, qəlb isə şam idi”.

Hz. Nizami qəlb sarayına – yeddi xəlifənin otağına daxil ola bilməsinin, qəlbini nəfsin əsarətindən qurtarmasının şortunu açıqlamışdır: qənaət, fədakarlıq, dünya bağıını qoparmaq: “mən qənaətlə qəlbimin mehmanı oldum”, “bu canımı ürək sultanına peşkəş etdim”, “üzümü aləmdəkilərin hamisindən döndərdim”.

Hz. Nizamiyə görə, insan axtaran varlıqdır, o, əldə etdikləri ilə razılaşmamalıdır, daha böyük hədəflərə doğru uçmalıdır: “qəlb dilə gəlib dedi ki, ey dilbilməz, bu yuvadan keç, quşu axtar”, “mənim alovum bu tüstünün məhrəmi deyil”, “mənim kölgəm bu sərvin özündən qüdrətlidir”, “mənim rütbəm bunun rütbəsindən daha ucadır”. Qəlb Nizamiyə yeni hədəflər göstərir, onu hərəkət etməyə çağırır: “mən xəzinəyəm,ancaq Qarunun kisəsində deyiləm”, “mən səninləyəm, səndən kənar deyiləm”.

Hz. Nizamiyə görə, insan qəlbini təmizləyib ruhunu qəlb ölkəsinin soltanı etmək istəyirsə, ona doğru yol göstərən müəllim seçməlidir. Bu müəllim (xoca) onun qəlbidir: “müəllim mənə ədəb öyrətdi, məni “doqquz fəleyin dünyənindən açdı”, “o bizi bəndə saldı”, “o, Tanrı olmasa da, bizim ağamızdır”.

Hz. Nizami insan qəlbini tərbiyə edən müəllimin xarakterini tanıdır: iman, bilgi, səbir, fədakarlıq, ardıcılıq, şəfqət və mərhəmət: “bu kəndirin başından o, ayağını qaldırmadı”, “kəndirin düyünlərini açdı”, “o, mənim iki cahana yolumun bələdçisidir”, “o, mənim dərdimi çəkdi”, “o, şəfqətin məndən əşrigəmir”, “o, mənim kimi ədəbsizə qul oldu”, “o, məni ram etdi”, “mənim kimi bir dəcəlin əlindən başını götürüb qaçmadı”, “mənim kimi torpaqdan çıxmışla oturub-durmağı o qənimət bildi”.

Hz. Nizamiyə görə, qəlbini nəfsin əsarətindən xilas etmək istəyən insan müəllimə itaat etməlidir. İtaatsiz nəticə yoxdur: “utandığımdan başımı aşağı saldım”, “ədəb üçün qulağımı qulluq halqasına saldım”.

Şairə görə, qəlbini nəfsin əsarətindən xilas edərkən tətbiq ediləcək təlim metodu riyazətdir – çətinliklərlə arındırmaqdır: “riyazətdən əl çəkməyin mümkün olma-

dığını görüb, o xacədən riyazət qəbul etməli oldum”.

İnsan qəlb adlı müəllimin bələdçiliyi ilə addım-addım irəli gedəcək. Qəlb yavaş-yavaş təmizlənəcək. Qəlb təmizləndikcə insan qəlbin şəffaf aynasından dünyani başqa rəngdə görəcək, qəlibi uca Allahın (c.c) rəhmətinə qovuşduqca varlığına sükünet hakim olacaq: “xacə mənim ətəyimi o qəm tikanından azad etdi, məni yaxama qədər gülə bürdü”, “mən lalə dodaqları kimi gülümsədim”, “köynəyimi gül kimi yüz yerdən cirdim”, “lalə öz qəlbini mənim canımı tapşırıd”, “gül isə kəmərini qurşağıma bağladı”, “güldən-gülə budaqdan-budağa qaçıdım”...

Qəlbin təmizlənməsi hər an davam edir, qəlb arındıqca şövq artır, uca Allahın (c.c) lütfü daha güclü hiss edilir: “birdən vəfa ətri gəldi”, “küləyin inca səsi fəsahətli bir dil ilə Məsihin nəfəsi kimi mənim ürəyimi diriltdi”.

Qəlb rahatlıq tapan tələbəsinə arxayımlaşmağa qoymur, onu uca məqamlara uçmağa təşviq edir: “atdan düş, özündən çox dəm vurma, yoxsa səni öz mənliyindən çıxaram”.

Qəlb arındıqca uca Allahın (c.c) bərəkəti bir yağmur kimi yağır, qul qəlb gözü ilə dünyaya baxır, ilahi sirləri kəşf edir: “o çeşmə Günəşdən daha parlaq idi, Xızır yox, mavi göyler də bu çeşməni heç yuxuda da görməmişdi”, “yasəmənlik onun yatağı idi”, “onun oyaq nərgizləri yuxulu idi”, “qalıq ətirli behişt onun quluydu”...

Arınnmış qəlbin əlamətlərindən biri də onun genişliyidir: “ora fələklər məmləkətindən böyük bir məmləkətdir”, “fələk dairəsinin hüdudu onun mənzilidir”.

Arınnmış qəlbin əlamətlərindən biri kainatın harmoniyasını kəşf etməsidir. Bu nizam, ahəng, harmoniya dünyasında ilk baxışda bir-birinə zidd olan anlayışlar, əslində, bir-

birinə xidmət edir, arınnmış qəlb ölkəsində “vətəndaşlar arasında”, canlı, cansız hər şeyin bir-biri ilə münasibətində həmrəylilik, mərhəmət və şəfqət duyusunu hakimdir: “gül çəmənin yaxasında özünü yer etmişdi”, “tikan gülün atəyini ayağı altına çəkirdi”, “ahu və tülübü o çəmənlilikdə biri göbəyini gülə, o biri isə göbek tüklərini tikana bağışlamışdı”, “şəkər güləşlülü güllərdən tutu xəcalət çəkərək öz qanadlarını yaşılışa sərmişdi”, “təzə otlar şir kimi əlində şəkər tutmuşdu”, “ahu o otların şəkərindən dadib şir kimi məst olmuşdu”, “güllərin gərdəyindən şimal mehi cilvələnirdi”, “ceyranlar otların budaqlarından çıçəkləri ovlayırdı”, “xeyri gülləri bir-birinə sarmasına, gül rəngli ənbər üçün yelpik olmuşdu”, “yasəmən və gül birlikdə ağıl karvanını qarət edirdilər”, “qumru və bülbül bir-birinə qafiyə qoşurdular”, “birgünük süsən İsa diliylə sübhə Musanın əlini xatırladırdı”, “faxta sübhə tezdən fəryad edirdi”, “yel ümidi əli ilə gülün hekayəsini söyüdün müşk ətirli varaqına yazırıd”, “gah bahar yasəmənin salamına gəlirdi”, “gah gül minnətdarlıq üçün tikanın yanına gəlirdi”, “Türkə oxşayan yasəmən öz çadırını sahra da qurmuşdu”, “çadırın aycığı Sürəyyaya ucalmışdı”, “hind muğları oraya namaz qılmağa gəlməmişdi”...

Hz. Nizamiyə görə, arınnmış qəlb ölkəsinin vətəndaşlarını sevgi qanunları idarə edir: “kölgə Günəşin dodaqları ilə söz danışırı”, “qum isə suyun xeyir-duası ilə dirilmişdi”, “sünbüл çiçəyinin busələri nəstərəni yaralayırdı”, “qönçənin kirpikləri gülün dodaqlarını yaralayırdı”, “söyüdün bədəni sehirlənmişdi, o titrəyirdi, lalənin manqalı ona tüstü səpirdi”, “vəhşi gül küləyin nəfəsi ilə səhbət edirdi”, “elə bil başı yaşıł cavan ulduz sübhədən yerə deyiridi: “Başın (həmişə) yaşıł olsun (cavan ol)”, “otlar o çeşmənin suyu ilə qüsli etmişdi”, “çəşmə hurişin gözlərindən daha parlaq idi”,

“bayquşlar o yurdu tərk etmişdi”, “kölgə Günəşin dodağını dişləyirdi”, “yel isə söyüdün başını daraqlayırdı”...

Həz. Nizami hər gecə səhbətinin (xəlvətin) sonunda gizli səhbətin bərəkətini açıqlamışdır. Yəni arınmış qəlbin gördüyü gözəllikləri təsvir etmişdir: “qəlbim aşiq oldu”, “qəlbim bir gülənfəslini, şəkərgüllşlünü, gül və şəkərə nəfəs verəni gördü”, “o sevgili öz zülfündən zireh toxumuşdu”, “o başdan ayağa qədər duza (məlahətə) boyanmışdı”, “hami onu duz kimi yalamaq istəyirdi”, “bağ tutisi onun şəkərinin qabağında xəcalat çəkirdi”, “onun çənə alması tutinin başı kimi halqalıydı”, “gümüş buxağı turunca bənzəyirdi”, “o, güləb idi”, “o, yaşıł (cavan) idi”, “xalı ürəyi alovlandırdı”, “onun qara xalının dərdindən Aymın üzü büsbütün xala dönmüşdü”, “onun ala gözləri ciyərləri Günəşdən çox yandırıldı”, “onun ləli gecələri aydan çox işıqlandırıldı”, “onun ağızı dar idi”, “şəkər dadan dodaqları söz və təbəssüm saçırı”, “üzü dua, qəmzələri dua oxuyurdı”.

Arınmış, nurlanmış, mömin olmuş qəlb gözəllikləri gördükə, ilahi sirləri kəş etdiķə heyrat və aşiqlik hali yaşıyır: “o gözəl cisminin bağıni canımın boynundan çıxardı”, “ixtiyar və taqətəm əlimdən getdi”, “dirilik suyu ağızından da yuxarı qalxdı”, “səbatlı ağlımız divi görəndə işi dəmir zəncirle nəticələndi”...

Həz. Nizami aşiq olmuş qəlbin dərmanını da təqdim edir: “aşıq ürəyin dərdini şadlıqla silmək olmaz”, “bu Günəşin nurunu palçıqla örtməyə bənzər”, “qəmlinin (aşıqin) həmdərdi və munisi qəmdir”, “şərabdan sərxoş olanların çarəsi şərabdır”...

Həz. Nizamiyə görə, aşiqi ancaq aşiq olanlar anlar, dərdini aşiq olmayana söyləmə: “ey mənə (çəkilmiş) dağdan (dərdimdən) alnı qızdırma, yaşıllığından və bağım-

dan bixəbər olan, sən bu yolun məhrəmi deyilsən”.

Hz. Nizamiyə görə, aşiqlik seçilmişlikdir, bu yol çətinliklərə doludur, aşiqin yol yoldaşı, can dostu iradə və səbirdir. Qəlbin arınması ən böyük cihaddır, ən çətin işdir, çətin olduğuna görə də, şərəflidir və hər nemətin bir bədəli, ödəniləcək haqqı var. Arınmanın bədəli də onun dəyərinə uyğundur. Aşıq Nizami öz çətinliyini anladır: “sözüm bağ idi, göz yaşlarını onu suvardı” (qəlbimin arınması çox çətin oldu, söz bağının ağaclarının bitməsi, meyvə verməsi üçün hər bir ağacı göz yaşımla suvardım, bakırə söz, doğru, yeni, deyilməmiş söz, insəni mənə aləminə, ilahi sirlərin kəşfinə aparan söz bakırə, yəni fitrəti pozulmamış, yəni arınmış, yəni günah kırınə bulaşmamış qəlb və ağlıdan süzülüb gələ bilər.

Haqq yolunu ancaq arınmış qəlbin nuru ilə tapmaq olar. İnsanları Haqq'a yönəldən söz demək istəyirsənə, onun bədəlini ödəyəcəksən. Şair bu bədəl ödəmək zərurətini “bağımı göz yaşımla suvardım”, - deyərək dilə gətirir, “məxsusi pərdənin arxasında gizlənmiş o vücudun üzü mənim üçün sədaqət surətinin güzgüsüydü”. (Gözəl mənalalar pərdə arxasında gizlənmişdir, canını qoysan, ömrünü versən, insanların düşüncəsini, qəlbini nurlandıran o mənaları kəş edə bilərsən). Məna kəşfinə gedən yol uzundur, mərhələlidir, çətindir: “başım dizimin başı üstündə çox oturandan sonra kələfin ucu açılıb ələ gəldi”.

Qəlbi təmizləməyin yolu birdir: “mən bu səfəri həqiqət yolu ilə getdim” (batıl inancla qəlbi təmizləmək olmaz. Qəlb təmizliyində əsas məqsəd, uca Allaha (c.c) təslim olmaqdır, doğru yolu tapmaqdır, gözəl işlər görüb Onun razılığını qazanmaqdır, tövhid və ədalət inancına sahib olmaqdır. Haqq yolu, uca Allahın (c.c) yolunu ancaq Onun buyurduğu ölçülərlə tapmaq olar).

Hz. Nizami deyir ki, qəlbə arındırmaq, mənə aləmini kəşf etmək, doğru yolu tanımaq, insanların ağıl və qəlbini nurlandırmaq Nizaminin işidir: "Nizaminin işini Nizamiyə tapşır".

Hz. Nizami "İkinci xəlvət – gecə görüşü" adlı bölmədə arınmış qəlbə bir rəhmət evi kimi təqdim etmişdir. Şair qəblərə rəhmətin, bərəkətin, feyzin rahatlıq verdiyi bir gözəl gecə məclisi təsvir etmişdir: "gecə səhər kimi bəzənmişdi", "süfrədə arzu olunan nemətlər var idi", "təzə bahar kimi bir məclis qurulmuşdu", "möcütüzləi havalar çalınırdı", "ciyər şəmi şəmin ciyərini yandırırdı", "ürəyin atəsi atəsin ürəyi kimi alovlandı", "şam süfrəyə qızıl səpirdi"...

Bu rəhmət məclisi sevgi məclisi idi: "şərab noğuldan tez-tez öpüş almağa qalxırdı", "noğulun gözlərindən şeker, ağızından badam töküldü", "şokərlə badam bir-biri ilə zərif ünsiyyət yaradırdılar", "Zəhrə və Mərrix bir-birinə eşqbazlıq edirdilər", "o nazlı yar aşiqin yaxasından tutub rəqs edirdi", "onların qollarından cavahir saçılırdı", "pərvanə sərxoş idi"...

Bu gecə məclisində aşıqlar özünü cənnətdə hiss edirdilər. Onlar bir-birinin sevgisini qazanmağa çalışırlar. Heç kəs gecə məclisinin sona çatmasını istəmirdi: "aşıqlər biri-birinə zaman-zaman sovgat yollayırdı", "ürək ürəyə, bədən bədənə və can cana", "o məclisdə yoxluğun şəltəsini yoxluğa atmışdilar", "səhər quşu sübhədən də ağır yuxulu idi", "fələyin ayağı ayın əlindən də möhkəm bağlı idi".

Arınmış qəlbin gecə məclisində olan aşıqlar o qədər gözəl idilər ki, hər kəs onların olduğu məclisə can atırdı: "pərilər (cinlər) yixılanların ürəyinə hücum etdiyi kimi, pəri-zadələr (gözəllər) də (aşıqlərə) basqın edirdilər", "ürəklərin yolunda onlar yasəmən əkirdilər, tikanları kirpiklərinin ucu ilə

yoldan götürürdülər", "onlar könül meyvəsi, gül dəstəsi idi"...

Qəlb arındıqca dərəcəsi artır, daha dərin mənalar kəşf edir, varlığı uca Allahın (c.c) ölçüləri ilə görür. Şair qəlbən bu yeni məqamdan gördüyü gözəlli bir gözəlin simasında təqdim edir: "qəmzəsinin dili tikənlərdən iti idi", "zülfü isə bizim işimizdən daha düyünlü idi", "Məsihin nəfəsi ürəyə hava verdi", "torpağın ağızından dirilik suyu töküldü", "gül yasəmən kimi qulağına qalıyə doldurdu", "Ay fələk kimi ciyində çul gəzdirirdi", "onun yanaqları, dodaqları şəker və badam saçırı", "onun hər baxışı cahanın canı olmuşdu", "qara zülfü ağ gümüş üstə tökülmüşdü", "öpüşü şərab kimi adamı yixirdi", "dodaqları isə Masiha kimi adamı dirildirdi"...

Arınmış qəlb elə bir məqama ucaldı və o ucalıqdan elə dərin mənalar gördü ki, hər kəs heyrətdən ağlıni itirdi: "seçilmiş adamların himməti, sadə adamların ürəyi sərsəmlər kimi o işıqdan bihuş oldular", "ağızlar lal oldu, qaşlar danışındı", "dillər tutulub gözlər danışındı", "ağıl o dairədə sərxoş qaldı", "taqətin ah çəkmək üçün taqəti qalmadı", "səbrin səsi o pərdədə tutuldu"...

“Məgər onlar yer üzündə gəzib dolaşmırlarmı ki,
düşünən qəlbləri, eşidən qulaqları olsun? Həqiqətən, gözlər
kor olmaz, ancaq sinələrdəki qəlblər kor olar”.

(*əl-Həcc*, 22/46)

“Qəlbə dürüst olmadıqca qulun imanı doğru olmaz. Dili
doğru olmadıqca da qəlbə doğru olmaz”.

Mübarək hədis

“*Riyazüs-salihin*”, c. I, s. 369.

İmandır o cövhər ki, İlahi, nə böyükdür!

İmansız olan paslı ürək sinədə yükdür!

Mehmet Akif Ersoy

BEŞİNCİ BÖLMƏ

İKİNCİ XƏLVƏTİN – GİZLİ SÖHBƏTİN BƏRƏKƏTİ

BİRİNCİ ADDIM: ÖMÜR YENİDƏN QƏLBƏ QAYITDI

عمر بىر آن فرش ازلى بافتە
آنچە شىدە باز بدە ياقتە

*Əzəlin toxuduğu o xalçanın üstündə ömürdən,
Nə qədər getmişdisə, yenidən qəlbə qayıtdı.*⁴²⁴

Həz Nizami qəlbin təmizliyinin şərhinə aid olan bu beşinci – sonuncu bölmədə arınmış qəlbin bərkətini anlatmışdır. O, birinci beytdə arınmış qəlbin bərkətini təqdim edərkən hər şeydən öncə zaman, vaxt, ömür anlayışını önə çəkmişdir. Yəni arınmış qəlbin insana verdiyi ən dəyərli nemət vaxtdır, vaxtı doğru dəyərləndirmək, onun qiymətini bilmək, onu uca Allahın (c.c) buyurduğu “səleh əməllərə” həsr etmək düşüncəsini qazandırmışdır.

İnsan hayatı, varlığı, o sıradan öz ömrünü doğru oxumaq üçün öncə bu ömrü ona uca Allahın (c.c) verdiyini bilməlidir, buna inanmalıdır, sonra bu ömrü verən qarşısında borclu olduğunu (verən borcunu istəyəcək) anlamalıdır, bu ömrün bir sınaq üçün verildiyinə, hər sınağın da bir vaxtı olduğuna iman etməlidir (ömür bitəndə sınaq da, imtahan da bitmişdir, axırətdə sınaq, imtahan yoxdur, hesab var).

Ömrün mənasını oxuyarkən insanın önünde iki pəncərə, iki kitab var. İnsan iradəli varlıq olduğundan seçim imkanı var və seçməyə məcburdur. Ya hayatı arınmış qəlb və ağılın pəncərəsindən, kitabından, ya da möhürlənmiş, kirlənmiş fitrəti pozulmuş qəlb və ağılın pəncərəsindən, kitabından oxuya-caqsan, görəcəksən.

⁴²⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 75.

Arınmış qəlb və ağıl ömrün dəyərini uca Allahın (c.c) buyruqları ölçüsündə göstərir. Bu oxunuş insana iman qazandırır, ona uca Allah (c.c) qarşısında məsuliyyət süru vərir, onu ömrünün hər saniyəsinin dəyərini bilməyə yönəldir. Bu inanca sahib olan qəlb mömin qəlbdir, o, uca Allahın (c.c) varlıq və birliliyinə iman etmişdir. Bu qəlbə sahib olan insan üçün “boş vaxt”, “anlamsız vaxt” yoxdur, o, vaxtin dəyərini anlamışdır. **Ona görə, vaxta saygı uca Allaha (c.c) saygıdır, vaxta xəyanət uca Allaha (c.c) xəyanətdir.** Arınmış qəlb vaxt sevgisini qazanmışdır. Ona görə də arınmış qəlb sahibini hər an hərəkətdə görərsən, o çalışır, hər an saleh əməllər üçün cihad edir, onun düşünməsi də, yazması da, əl tutması, sədəqəsi, orucu, zəkatı, namazı da, savaşması da, sözü də uca Allahın (c.c) “vaxtını ora sərf et” dediyi ünvana – insanlığa xərclənmişdir.

Aşıqlar də vaxta aşiq olmuş insanlardır, o, hər saniyəsini doya-doya yaşayan insandır, o, hər saniyə özünü uca Allahın (c.c) hüzurunda hiss edir, uca Allahın (c.c) onu gördüyüne, eşitdiyinə inanır. Aşıqin sevgilisi uca Allähdir (c.c) və o hər saniyəsini Ona həsr edir, sevgilisini bəxş edə biləcəyi ən böyük hədiyyə hər anını Onunla yaşamasıdır. Ömrünü bu vaxt inancı ilə yaşayan insanın ən böyük mükafatı uca Allahın (c.c) rızasıdır, vaxt anlayışının olmadığı gözəl cənnətdir. **Məhdud ömrünü uca Allaha (c.c) verdin, O, sənə vaxt sınırı olmayan əbədiyyət verdi. Qəlbin arımması ömrün, vaxtin bərkətlənməsidir.** Yəni ömrün dəyəri neçə il yaşamaqla bağlı deyil, vaxtin uca Allahın (c.c) insana verdiyi əmanət olduğu inancına sahib olaraq yaşamaqdır.

Sənə verilmiş ömrü möhürlənmiş, kirlənmiş, fitrəti pozulmuş qəlbin və ağılın pəncərəsindən görsən, kitabından

oxusan, (seçimin bu yöndə olsa) hayatı doğru görmək, doğru oxumaq və doğru yaşamaya imkanını itirəcəksən. Çünkü kirli qəlb pəncərəsi mənzərəni olduğu kimi göstərməz, fitrəti pozulmuş ağıl doğru düşünməz. Nəfsin pəncərəsi və kitabı ömrün, vaxtin dəyərini göstərməz, anlatmaz. Bu qəlb sahibi ömrü, vaxtı uca Allahın (c.c) verdiyinə inanmaz, Onun qarşısında məsuliyyət hiss etməz, vaxtını axırət inancı ilə dəyərləndirməz, hesaba “boş şey” deyər. **Onun vaxtını şeytan bölgər, şeytan xərcleyər, o, zamanını şeytana vermişdir.** Şeytan insanların vaxtını uğurlayır. Qəlbin sultanı nəfs, şeytan olanda vaxtin sultanı da şeytan olur. O insan saatlarla qeybat edər, heç yorulmaz, vaxtını nəfsin istəklərinin təmin olunmasına sərf edər, bundan qürur duyar, eyş-işrət məclisləri onun vaxt öldürdüyü yerdir. Onun vaxtına şöhrət, sərvət və şəhəvət duyğusu hakimdir. Onun vaxtının içində uca Allah (c.c) yoxdur, o, uca Allah (c.c) unutmuşdur. Uca Allahın (c.c) “zalımlar”, “özünə zələm edənlər”, “ziyanda olanlar”, “rəhmətdən məhrum qalanlar” dediyi də onlardır.

Hz. Nizami bu mənəmə ifadə etmək üçün ayrı-ayrı vasitələrdən istifadə etmişdir. Şair beytin birinci misrasında “Əzəlin toxuduğu xalçadan” danışır. “Əzəl” sözü dini terminologiyada önəmli yer tutur. Lügəvi mənası başlanğıçı olmayan deməkdir. Uca Allahın (c.c) qədim sıfəti üçün istifadə olunur. Yəni uca Allah (c.c) əzəldir, onun əvvəli yoxdur. “Əzəl” termini ancaq uca Allah (c.c) üçün istifadə edilir.⁴²⁵ “O ömrə xalçasını Əzəl toxumuşdur”. Yəni insana ömrü uca Allah (c.c) vermişdir. İnsanın bu inanca sahib olması çox önemlidir. Çünkü bu düşüncə insana uca Allah (c.c) qarşısında məsuliyyət şüuru verir. Ömrən israfının

karşısını alır. İnsanı ömrə adlı sərvəti uca Allahın (c.c) buyurduğu işlərə xərcleməyə yönəldir. İnsanda doğru Allah (c.c) təsəvvürü formalaşdırır. **Vaxtin, ömrün dəyəri onun uca Allah'a (c.c) aid olması inancı ilə müəyyənləşir.** Ona görə də, şair arınmış qəlbin insana verdiyi iki bərəkəti bir arada təqdim edir: ömr, vaxt, zaman şüuru, ömrün, vaxtin, zamanın sahibinin uca Allah (c.c) olduğu inancı.

Şair “Əzəlin toxuduğu o xalçanın üstündə” deyərkən uca Allahın (c.c) yaratdığı yer üzünü də nəzərdə tutur. Burada “toxumaq” yaratmaq mənasını verir, yer üzü xalçaya bənzədir. Çünkü yer üzü al-əlvən xalça kimi gözəldir, xalçada bir rəng ahəngi var, yer üzü də ilahi nizama tabedir. **Şair arınmış qəlbə özürəcək ömrə arasında əlaqə qurur.** Ona görə, əgər insanın qəlbini arınmayıbsa, qəlb nəfsə tabe olubsa, o qəlbin sahibi olan insanın ömrü israf olmuşdur, o ömrə hədər getmişdir, itmişdir. Burada yanlış addımlar bir-birini tamamlayırlar: nəfs qəlbin sultanı olur, qəlb qaralır, möhürlənir, gerçək, doğru Allah (c.c) təsəvvürünü itirir, ömrünün sahibinin özü olduğunu düşünür, vaxt və ömrünü nəfsin ixtiyarına verir və “ziyana uğrayanlardan” olur.

İtirilmiş ömrün geri qaytarılması yolu varmı? Şair deyir ki, “ömrə yenidən qəlbə qayıdı”. Yəni arınmış qəlbin insana verdiyi bir bərəkət də budur. **Arınmış qəlb insana öz ömrünə yenidən baxmaq, onu yenidən dəyərləndirmək imkanı verir.** Arınmış qəlb tövbə qapısını açır. Əslində, tövbə ömrənə uca Allahın (c.c) ölçüləri ilə dəyərləndirməkdir, o ölçü-lərə uyğun yaşamaq cəhdidir.

Arınmış qəlb uca Allahın (c.c) bağışlanması qapısının açarıdır. Arınmış qəlbə sahib olsan, itmiş ömrün geri qayıdar, ömrənə uca Allah (c.c) sevgisi ilə yaşısan, hər anın itirdiyin illərinə bərabər olar. Deməli, arınmış qəlbin insana

⁴²⁵ “İslami kavramlar”, göstərilən qaynaq, s. 232.

verəcəyi ən böyük nemət hər anı (nəfəsi) uca Allahla (c.c) yaşanan ömürdür. Ölmüş, itmiş, israf olmuş vaxtın, ömrün dirilməsi, yenidən qəlbə qayıtması da budur.

Həz. Nizami birinci beytdə öz şeirinin, sözünün, insanlıq təqdim etdiyi dəyərlərin önemini də işarə etmişdir. Burada şair öncəki bölmənin sonuncu bəysi ilə məna əlaqəsi qurmuşdur. O bəytdə deyilirdi: "Nizaminin şeiri şəkər səpirdi, ceyranə oxşayan qəzəlxanların dillərinin əzbəri idi". Yəni Nizaminin sözü ən gözəl dəyərləri təqdim edirdi. Nizami sözünün gücü, təsiri bu bölmənin ilk bəytdə ifadə olunub: **Nizaminin sözü onun arınmış qəlbinin nurundan süzülür, dilinə axır, misralara töküür. O söz paslanmış, kirlənmiş, fitrətini itirmiş qəlblərə təsir edir, o qəlblərdir dirildir, itmiş ömrü yenidən qəlbə qaytarır, xəstə qəlblər üçün dirilik suyu olur.** Şairə görə, ancaq arınmış qəlbin sözü xəstə qəlblərə məlhəm olar, onun nəfsin əsarətindən xilas edə bilər.

İKİNCİ ADDIM: GÖZ SALAM GÖNDƏRİRDİ

گوش در آن نامه تحیت رسان
دیده در آن سجده تحیات خوان

*Göz həmin (xalçadan) səcdəylə salam göndərirdi,
Qulaq həmin salam naməsini yetirirdi.⁴²⁶*

Həz. Nizami arınmış qəlbin bərəkətini şərh edir. Şairə görə, doğru, gözəl, təsirli, insan qəlbini dirildən sözlər arınmış qəlbədən gəlir. Ona görə də, insan orqanlarının (indiki halda göz və qulaq) arınmış qəlbə şükür borcu var. **Ən böyük şükür itaətdir, itaətin də ən ideal şəkil və məna biçimi namazdır.**

Namazda da ən zirvə itaət hali və şəkli səcdədir.

Ona görə də, həz. Nizami arınmış qəlbin sözünün bərəkətini təqdim edərkən namaz modelinə (biçiminə) yer vermişdir. Göz yazını oxuyarkən aşağı baxır, yəni "səcdə edir". İnsan ancaq uca Allahla (c.c) səcdə edə bilər. Şair burada gözün oxuduğu (səcdə etdiyi) sözün çox önəmlili olduğunu ifadə etmək üçün "səcdə" sözünə yer vermişdir. Göz "başını" səcdədən qaldırmaq istəmir, oxuduğu mətnədən (Nizaminin qəlbləri dirildən sözlərindən) gözünü çəkmək istəmir. Bu da oxuduğu sözlərin çox önəmlili olduğunu təsdiq edir.

"Göz qəlbə salam göndərirdi". Arınmış qəlbin sözlərini oxuyan göz nurlanmışdır, o, çox sevinir ki, belə mənəli sözləri oxumuşdur. Ona görə də, qəlbə təşəkkür edir. Şair "salam göndərmək" feli ilə gözün sevincini, qəlbə olan sevgisini təqdim edir. Birinci misranın söz tərkibi də dini anlayışlarla bağlıdır: xalça (arınmış qəlbin sözləri yazılmış mətn), səcdə (gözün o mətni oxuması), "salam göndərmək" (Salam uca Allahın (c.c) mübarək adlarından biridir, yəni ən gözəl sözlərlə qəlbə təşəkkürünü bildirir).

"Qulaq o salam naməsini qəlbə yetirirdi". Həz. Nizami arınmış qəlbin bərəkətini anlatdığı bu bəytdə insan bədəninin iki orqanını seçir: göz və qulaq. Bu təsadüfi deyil. İnsanın qəlbini ən çox təsir edən gözəl oxuduqları və qulağı ilə eşitdikləridir. Ona görə də, insan oxuduqlarına və eşitdiklərinə diqqət etməlidir, gözünü və qulanı haramdan qorunmalıdır. Ruhu qəlb ölkəsinin sultani etməyin şərtlərindən biri də budur. **Əgər ruh qəlb ölkəsinin sultani olarsa, bütün orqanlar, o sıradan göz və qulaq ona tabe olur, onun buyruqlarını yerinə yetirir.** Nəfs qəlbin sultani olsa, göz və

⁴²⁶ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 75.

qulaq onun əmrinə tabe olur. Bu baxımdan göz və qulaq təsiretmə gücünə görə çox önemli orqanlardır.

Bu beytə görə, qəlb arınmışdır, ruh qəlb ölkəsinin soltanı olmuşdur, göz və qulaq arınmış qəlbə xidmət edirlər. Bir əsgər kimi onu (qəlbi) qoruyurlar. Onlar bundan çox razıdır. Çünkü nəfsə xidmət etmək harama bulaşmaqdır, gözün və qulağın yaradılış hədəfinə xəyanət etməkdir. Bütün orqanlar qəlbə tabedir, qəlbədə ruh hakim olsa, ona, nəfs hakim olsa, ona xidmət edirlər.

Nizaminin arınmış qəlbinə tabe olan göz və qulaq həndan məmnundur. Çünkü ilahi vəzifəsini yerinə yetirir, günah şirkabından uzaqdır. Çünkü göz Nizaminin arınmış qəlbindən süzülən sözləri oxuyur ("səcdə edir"), dil insan qəlbinə məlhəmələnən o sözləri söyləyir, qulaq insanı dəyişdirən o sevgi nəğməsini eşidir. Onlar arınmış qəlbə olan şükür borcunu "salam naməsini" ona çatdırmaqla ödəyirlər. Nədir bu "salam naməsi"? O məktubun içində nə yazılmışdır? "Salam" (se-li-me) kökündən məsdədir. Salamat olmaq, rahatlıq içində olmaq, gizli və açıq təhlükələrdən, qorxulu şeylərdən uzaq qalaraq əmin-amalıq içində yaşamaq deməkdir.

Uca Allahan (c.c) gözəl adlarından biri də "əs-Salam"dır. Mənasi eyib, qüsür və çatışmazlıqlardan, yox olmaqdan uzaq olan, salamatlıq arayanları gerçek təhlükəsizliyə qovuşdurun, salamatlığının qaynağı anımlarına uyğundur.⁴²⁷

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْمُنْتَسِرُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَبِّمُ
الْغَرِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبَّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشَرِّكُونَ
(əl-Həşr, 59/23)

⁴²⁷ "İslami kavramlar", göstərilən qaynaq, s. 627.

"O, özündən başqa heç bir tanrı (məbud) olmayan, mülküm (bütün məxluqatın) sahibi, müqəddəs (pak) olan, (bəndələrinə) salamatlıq, əmin-amalıq bəxş edən, (hər şeydən) göz-qulaq olub (onu) qoruyan, yenilməz qüvvət sahibi, (hamını istədiyi hər hansı bir şeyə) məcbur etməyə qadir olan, (hər şeydən) böyük (hər şeyin fövqündə) olan Allahdır. Allah (müsərliklərin) Ona qoşduqlarından (şərīklərdən) ucadır".

Uca Allah (c.c) Qurani-Kərimdə peygəmbərlərə, möminlərə, cənnəti qazanmış salehələrə salam vermişdir:

“... Səbir etdiyinəzə görə sizə salam olsun!”⁴²⁸
“... Ora sağ-salamat və əmin olaraq daxil olun!”⁴²⁹
“... Haqq yolunu tutub gedənlərə salam olsun!”⁴³⁰
“... Ora sağlamla daxil olun. Bu, əbədiyyət gönüdüdür!”⁴³¹
“... Bütün aləmlər içərisində Nuha salam olsun!”⁴³²
“... Musaya və Haruna salam olsun!”⁴³³
“... İlyasa salam olsun!”⁴³⁴
“... Peygəmbərlərə salam olsun!”⁴³⁵
“... De: “Həmd olsun Allaha! Salam olsun seçdiyi bəndələrinə!...”⁴³⁶

Qurani-Kərimin bəyanına görə, cənnətdə olanlar bir-birinə salam verəcəklər. Onlar cənnətə girərkən məlekələr və cənnət keşikçiləri onları salamlayacaqlar.⁴³⁷

Cənnətin bir adı da Darüs-Salamdır. "Salam ölkəsi",

⁴²⁸ ər-Rəd, 13/24.

⁴²⁹ əl-Hicr, 15/46

⁴³⁰ Taha, 20/47.

⁴³¹ Qaf, 50/34.

⁴³² əs-Saffat, 37/74; 130, 181.

⁴³³ əs-Saffat, 37/120.

⁴³⁴ əs-Saffat, 37/130.

⁴³⁵ əs-Saffat, 37/181.

⁴³⁶ ən-Nəml, 27/59.

⁴³⁷ az-Zumər, 39/73.

“barış yurdu” demekdir. Çünkü bitmeyen nemet, həqiqi xoşbəxtlik oradadır. Uca Allah (c.c) qullarını salam yurdu olan cənnətə çəgirir.⁴³⁸

Uca Allah (c.c) islam Peyğəmbərinə buyurur ki, yanına gələnlərə salam versin.⁴³⁹

Həz. Nizami deyir ki, göz səcdəylə qəlbə salam gəndərirdi, qulaq da o salam naməsini qəlbə çatdırırdı. Bu “salam naməsi”ndə yazılmışdı ki, ey arınmış qəlb, bu nəfslə cihadı zəfərlə başa çatdırıldıgına görə, səni təbrik edirik, sən nəfsin əsarətindən xilas olduğuna görə, biz də azad olmuşuq. Nurlanmış qəlb mömin olmuş, haramdan, günahdan əl çəkmiş göz, qulaq, dil, əl, ayaq ... deməkdir. “Salam məktubu”nda yazılıb ki, ey arınmış qəlb, uca Allahın (c.c) rəhməti, bərəkəti və salamı sənə olsun. Biz göz və qulaq olaraq artıq sənə xidmət edəcəyik, biz sənin sadıq əsgərlərinik, bizdən sənə təhlükə yoxdur.

“Salam məktubu”nda yazılmışdı ki, arınmış qəlb salam, barış yurdu – cənnət olmuşdur.

Göz və qulaq əsarətdən qurtuluşun şüküri olaraq arınmış qəlbə itaəti seçilir. Bu ən doğru seçimdir. Çünkü qulaqla, dillə, bütün orqanlarla qəlbin ayrılmaz əlaqəsi var. Təsadüfi deyil ki, uca Allah (c.c) Qurani-Kərimdə möhürlənmiş, kirlənmiş, fitrəti pozulmuş qəlbənə danışarkən bunun əlaməti kimi həqiqəti görməyen gözdən, onu eşitməyen qulaqdan, onu danışmayan dildən danışır. Baxın, uca Allah (c.c) ölü qəlb sahibini necə təqdim edir:

صُمْ بِكُمْ عَنِّي فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ
(əl-Bəqərə, 2/18)

⁴³⁸ Yunus, 10/25; əl-Ənam, 6/127.

⁴³⁹ əl-Ənam, 6/54.

“Onlar kar, lal və kordurlar (haqqı eşitməz, danışmaz və görməzlər). Buna görə də (öz pis adətlərindən, yaramaz əməllərindən) dönməzlər”.

إِنَّكُمْ لَا تُسْمِعُ الْمُؤْمَنَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمُّ الدُّعَاء إِذَا وَلَوْا مُذَبِّرِينَ . وَمَا أَنْتَ

بِهَادِي الْغَنِيِّ عَنْ ضَلَالِتِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِأَيْلَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ

(ən-Nəml, 27/80-81)

“Şübhəsiz ki, sən nə ölülərə (haqqı) başa sala bilər, nə də dönüb gedən karlara (haqqı) çağırış eșitdirə bilərsən! Sən o korları düşdükəri ayrı yoldan düz yola gətirə bilməzsən. Sən (haqqı) yalnız ayələrimizə inananlara eșitdirə bilərsən. Məhz onlar müsəlmandırlar”.

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُوَّبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمَعِهِمْ وَعَلَىٰ لَبَصَارِهِمْ غَشَّلَوْهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

(əl-Bəqərə, 2/7)

“Allah onların ürəyinə və qulağına möhür vurmuşdur. Gözlərində də pərdə vardır. Onları böyük bir əzab gözləyir”.

Bu ölü qəlb sahiblərinə uca Allah (c.c) Qurani-Kərimdə iyirmi altı dəfə eyni xəbərdarlığı edir: “Allah onları hidayətə qovuşdurmaz”. Ölü qəlb, ölü gözü, qulağı, dili olanları uca Allah (c.c) özlərinə unutdurmuşdur, yəni insanın özündən xəbəri yoxdur, ölüünün özündən xəbəri olmadığı kimi:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

(əl-Həşr, 59/19)

“Aman ha, özləri Allahı unudan, bunun nəticəsi olaraq da Allahın özlərini özlərinə unutdurduğu məsuliyyətsizlər kimi olmayıñ. Onlar, məhz onlardır yoldan çıxanlar”.

Həz. Nizaminin qəlb, göz, qulaq, dil arasında qurduğu əlaqə də bu ilahi nizama uyğundur. Şairin təqdimində göz

və qulağın “salam naməsi” arınnmış qəlbə şükür, güvəncə,
itaət sözüdür, andıdır, qarantiya və biət sənədidir.

ÜÇÜNCÜ ADDIM: TÜRK GÖZƏLLƏRİNİN GÜLÜŞUNDƏN ŞƏKƏR XƏCALƏT ÇƏKİRDİ

تىڭ دل از خنده تر كان شكر
سرمه بىز از چشم غز الان نظر

*Türk (gözəllərinin) gülüşündən şəkər xəcalət çəkirdi,
Onların nəzəri ceyranların gözündən sürməni aparırdu.⁴⁴⁰*

Həz. Nizami gecə məclisinin – mərifət elminin öyrənildiyi gecənin bərəkətini şərh edərkən iki vasitədən istifadə etmişdir. Aşıqlər məclisinin gözəllərini türk gözəllərinə bənzətmışdır. Onlar çox gözəl, incə və zərifdirlər, gülüşləri can alır, gülüşləri o qədər şirindir ki, şəkər xəcalət çəkir. Burada mərifət məclisi şirinliyi ilə yadda qalır. Bu türk gözəllərinin gülüşü kimi baxışı da gözəldir. Onların baxışı ceyranların gözündəki sürməni aparırı, yəni bu baxışlar elə isti (təsirli) idi ki, ceyranların gözündən sürməni aparırı (əridirdi), ceyranların baxışından daha gözəl idi. Aşıqlərin mərifət məclisinin gözəllərinin gülüşü və baxışı o məclisə bərəkət verirdi.

DÖRDÜNCÜ ADDIM: TÜRK GÖZƏLİ ÜRƏYİMƏ RƏXNƏ SALMIŞDI

ترك قصب يوش من آنجا جو ماه
كرده دلم را جو قصب رخنه كاه
*Mənim kətan geymiş ayabənzər türk gözəlim,
Ürəyimə kətan kimi rəxnə salmışdı.⁴⁴¹*

Şair bu beytdə gecə məclisinin bərəkətini anlatmaq üçün füsunkar türk gözəli obrazından istifadə etmişdir. Öncəki beytdə türk gözəlinin gülüşü və baxışı mərifət məclisinin bərəkətini təqdim etmişdir. Bu beytdə isə kətan geyinmiş türk gözəlinin nurlu üzü gecənin bərəkətini oxucuya çatdırır. Kətan geyinmiş ay üzü türk gözəli elə nurludur ki, Nizaminin ürəyinə od salmışdır, onun qəlbində qarşıqliq yaratmışdır. “O, ürəyimə kətan kimi rəxnə salmışdır”.

Qədim düşüncəyə görə, kətan Aya təsir edir, onda qarşıqliq yaradır. Yəni kətan Aya təsir edib, onda qarşıqliq yaratdığı kimi, kətan geyinmiş ayabənzər türk gözəli də Nizaminin qəlbini qarışdırılmışdır.

Nizami bu məclisə aşiq olmuşdur. Burada ay kimi “Türk gözəli”, “onun şəkər gülüşü”, “ceyranların gözündəki sürməni əridən baxışı” mərifət məclisinin rəmziidir. Türk gözəlinin obrazı olan son iki beytin ideyası budur: aşıqların sevgi, mərifət məclisi o dərəcədə gözəl idi ki, arınnmış qəlbin bərəkəti o qədər çox idi ki, hamı o nurlu məclisə heyran olmuşdu, o sevgi məclisi hamının qəlbini əlindən almışdı.

⁴⁴⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 75.

⁴⁴¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 75.

BEŞİNCİ ADDIM: AY GECƏ İLƏ HESABAŞMADI

مە كە بە شب دىست بىر افشارىندىبۇد
آنشب تا روز فرو ماندىبۇد

*Ay gecə ilə hesabaşmayaraq,
O gecə səhərə qədər yerində qalmışdı.⁴⁴²*

Hz. Nizami bu beytdə mərifət məclisinin gözəlliyini başqa bir biçimdə təqdim edir. “Ay gecə ilə hesabaşmadı”. Ay uca Allahan (c.c) qanununa görə hərəkət edir, onun bir yerdə dayanması mümkün deyil. Ancaq aşıqların gecə məclisinin, arınmış qəlb sahibi olan möminlər məclisinin, mərifət məclisinin şahidi olan Ay bu gecənin bərəkətindən, gözəlliyindən ayrıla, gözünü ondan çəkə bilmir, ay sevgi məclisinə aşiq olmuşdur. **Ona görə də, gecə ilə hesabaşmır, hərəkət etmir, gecə səhərədək yerində qalır, məclisə tamaşa edir.** Aym görünməsi, işıq saçması, öz gözəlliyini göstərməsi gecənin varlığına bağlıdır. Ancaq mərifət məclisi o qədər gözəldir ki, Ay gecəni unutmuşdur.

Sevdiyindən başqa, hər şeyi unutmaq, sevdiyindən başqa, bir kimsə ilə hesablaşmamaq aşıqların əlamətidir. Burada Ay sevgi məclisinə aşiq olduğundan gecəni də unutmuşdur, hərəkət etməyi də. Bu iki əlamət gecə məclisinin bərəkətini ifadə edir.

“Onlar o kəslərdir ki, iman gətirmiş və qəlbləri Allahı zikr etməklə aram tapmışdır. Bilin ki, qəlblər ancaq Allahı zikr etməklə aram tapar (doyer)!“

(ər-Rəd, 13/28)

“Cənnətə girəcək bir qisim insan vardır ki, onların qəlbləri quş qəlbü kimidir (təvəkkül və güvən içindədir).”

*Mübarak hadis
“Riyazüs-salihin”, c. I, s. 345.*

“Sən varını, yoxunu, malını, mülkünü ver, bir könül al. Al da o könül məzarda, o qapqara gecədə sənə işiq versin, nur versin...”

Mövlana

⁴⁴² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 75.

**ALTINCI ADDIM:
CAN YERİ ÖPMƏK ÜÇÜN YERLƏ
YEKSAN OLURDU**

ناوک غمزهاش چو سبک پر شدی
جان به زمین بوسه بر ابر شدی

*Onun qəmzə oxları qanadlanıb çevik uçarkən,
Can yeri öpmək üçün yerlə yeksan olurdu.⁴⁴³*

Şair bu beytdə sevgi məclisinin gözəlliyyini, bərəkətini ifadə edərkən mərifət məclisinə aşiq olmuş Ayın halından yararlanmışdır. Ayın işıq saçması, onun işıq şüalarının yayılması, ətrafi nura qərq etməsi təbiidir. Ancaq mərifət məclisinə aşiq olan Ay çox fərqlidir, onun işıq şüaları – qəmzə oxları qanadlanıb çevik, sürətlə uçur, tez yera - mərifət məclisinin olduğu yera çatmaq istəyir, öz sevgilisinə qovuşmağa can atır. Şair Ayın gecə məclisinə aşiqliyini, sevgisini ifadə etmək üçün onun işıq şüalarını “qəmzə oxları”na bənzətmışdır. Ox hərəkətdir, sürətdir, can atmaqdır, qovuşmaq istəyidir. O, gecə məclisinə doğru hərəkət edir, ox kimi süzür, bu gecə məclisinə “sancılıb” qalmaq istəyir. Misradakı “qanadlanmaq”, “uçmaq” felləri də eyni məqsədi – gecə məclisinin güzəlliyyini təqdim edir.

“Can yeri öpmək üçün yerlə yeksan olurdu”. Yer öpməyin bir mənası hörmət, ehtiram göstərməkdir. Bir vaxtlar padşahın hüzuruna gedənlər ona ehtiram əlaməti olaraq əyləib yeri öpürdülər. Ayın qəmzə oxları (şüası) mərifət məclisini görmüşdür və sevgisindən uçur. Can Ayın şüasının toxunduğu

hər yeri öpmək istəyir, çünki o qəmzə oxları gecə məclisini görmüşdür. Can üçün onun sevgilisini görən hər şey əzizdir, ona görə də, sevgi məclisini görən Ayın qəmzə oxlarının toxunduğu yeri öpmək üçün “yerlə yeksan olmuşdur”.

**YEDDİNÇİ ADDIM:
ŞAMIN KİRPİKLƏRİ YAŞLA DOLMUŞTU**

شمع ز نورش مژه پر اشک داشت
چشم چراغ آبله از رشك داشت

*Onun nurundan (utanaraq) şamın kirpikləri
yaşla dolmuşdu,
Çitrağın gözleri həsəddən torlanırdu.⁴⁴⁴*

Bu gecə Ay çox nurlu idi, çünki mərifət məclisini görmüşdü, onu sevmişdi, ona aşiq olmuşdu. Aşıqlıq nuru artırır, insana gözəllik bəxş edir. O nurlu Ayı görən şamın kirpikləri yaşla dolmuşdu. Şamın varlığı, dəyəri gecəyə, qaranlığa bağlıdır. Qaranlıq varsa, şama ehtiyac da var. Bu gecə şam dəyərsiz olmuşdur, ona ehtiyac yoxdur. Çünkü mərifət məclisini görən, sevən, ona aşiq olan Ay elə nurlanmışdır ki, gecə gündüzə çevrilmişdir. Bu yolla da şam faydasız olmuşdur. Şair şamın faydasızlığını da gözəl ifadə etmişdir. Belə ki, əslində, şam yanır (şamın ipi yananda onun mum hissəsi əriyir və damla-damla göz yaşı kimi yera töküür), ancaq bu yanma faydasızdır, çünki onun işığına ehtiyac yoxdur. Ayın nuru gecəni gündüzə çevirmişdir. Şam həm dəyərsiz olduğuna görə, həm də onu bu günə salan Aya nifrat etdiyinə görə ağlayır, “kirpikləri yaşla dolur”.

⁴⁴³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 75.

⁴⁴⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 75.

Gecənin bərəkəti Aya, o da şama təsir edir. Bu da bütövlükdə mərifət məclisinin ruhuna uyğundur. Belə ki, bərəkət artıran, çoxaldan, sevgi yaradan, təsir edən, müsbətə doğru dəyişdirən, gözəlləşdirən, təmizləyən, arındırın, duruldan, faydalı edən kimi mənaları ehtiva edir.

Sair beytin ikinci misrasında mərifət gecəsinin bərəkətinin təsir gücünü ifadə etmək üçün başqa bir vasitədən də yararlanmışdır. O deyir: “Çırağın gözləri həsəddən torlanırdı”. Şamın və çırağın vəzifəsi göstərməkdir. Onların dəyəri göstərməklə bağlıdır. Göz görmə orqanıdır, ancaq işiq, nur yoxdursa, gözün də faydası yoxdur. Məsələn, göz qaranlıqla görür. Çıraq da Aya nifrat edir, həsədindən gözləri torlambil. “Torlanmaq” yaxşı görməmək, daqiq seçməmək anlamındadır. Çırağın gözünün torlanmasının səbəbi də mərifət məclisidir. Belə ki, bu məclisin gözəlliyyinin şahidi olan Ay çok nurlanmış, nəticədə, gecə gündüzə چevrilmiş, çırağın dəyəri itmişdir.

SƏKKİZİNCİ ADDIM: ÜRƏK ONU BƏRƏKƏT KİMİ QƏBUL EDİRDİ

هر سنتی که بجفا در گرفت
دل به تبرک به وفا بر گرفت

*O, nə cövr və cəfa edirdisə,
Ürək onu bərəkət kimi məhəbbətlə qəbul edirdi.⁴⁴⁵*

Həz. Nizami bu beytdə də sevgi məclisinin bərəkətini şərh etmək üçün Ay obrazından istifadə etmişdir. “O cövr və cəfa edirdi”, yəni gecənin gözəlliyyindən feyz alıb çox nurlanmışdı, onu görənləri heyran edirdi, can onun “qəmzə oxları”nın (şüələrinin) toxunduğu yeri öpmək üçün canını verirdi, onun nu-

rundan utanan şamın kirpikləri yaşıla dolmuşdu, çırağın gözləri həsəddən torlanırdı... Ancaq arınmış qəlb Ayın hər bir cəfəsini sevgi ilə qəbul edirdi, ona dözdürdü. Çünkü Ay bu gözəlliyyini arınmış qəlb sahibi olan aşıqların mərifət məclisindən almışdı, Ayın gözəlliyyi o məclisin feyzini ilə artmışdı.

DOQQUZUNCU ADDIM: O, GÜNƏŞ OLURDU, MƏN İSƏ SU ARXI

گە شدە او سېزە و من جوی آپ
گە شدە من گازر و او آفتاب

*Gah o, gøyərti olurdu, mən isə su arxi,
Gah mən paltaryuyan olurdum, o isə Günəş.⁴⁴⁶*

Həz. Nizami bu beytdə arınmış qəlbin sevgi məclisinin aşığı ilə bu məclisdən bərəkətlənmış Ayın münasibətini şərh edir. Ayın cövr və cəfəsini, qəlbin ona dözüm, səbir və sevgi ilə yanaşmasını açıqlayır. Bunun üçün beytin birinci misrasında su arxi və bu arxda bitən ot (gøyərti) obrazından istifadə edir. Burada arxin suyu göz yaşının çoxluğunu, aramsız axlığıni ifadə edir.

Sevgilisi üçün gecə-gündüz aramsız ağlamaq aşılıyin bir əlamətidir. Arxda su axır, ot bitir, su bu otlara toxunur. Şairin təsvirinə görə, sanki, su arxi başını otun ayağına qoymuşdur (Aşıq başını sevgilisinin ayağına qoyub su arxındaki su qədər göz yaşları axıdır). Ayın şüaları suya düşür, aşiq də arxdakı su kimi onun “ayağına” düşür, ona yalvarır, ağlayır. “Gah mən paltaryuyan olurdum, o isə Günəş”.

⁴⁴⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 75.

Bəlli olur ki, aşiq günahlarına görə ağlayır, bu göz yaşları onu təmizləyir. Bəzən Ay Günəş kimi parlaq olur (məclisin bərəkətindən), aşiq də öz günahlarını göz yaşları ilə yuyub Günəşin istisində bir paltar kimi qurudur. Yəni bu aşiqlər məclisi günahların göz yaşları ilə yuyulduğu, fitratın təmizləndiyi, bu sevgi məclisinin feyzi ilə göy üzünün də bərəkətləndiyi gecədir.

Şair bu beytdə arınmış qəlbin gecə məclisinin bərəkətini su, nur və təmizlik anlayışı ilə təqdim etmişdir. Arınmanın şərti bağışlanma niyyəti ilə göz yaşları axıtmadır. Ən böyük bərəkət də bağışlanmadır. Deməli, arınma bağışlanmadır, arınmısansa, bağışlanmışan, ya da əksinə.

ONUNCU ADDIM: O GECƏ XURMA NÜBAR ETDİM

زان رطب آشپ که بری داشت
بیخیرم گر خبری داشت

*Mən o gecə nübar etdiyim xurmadan,
Xəbərsizəm, heç xəbərim də olmayıb ki...⁴⁴⁷*

Həz Nizami bu beytdə gecə məclisinin bərəkətinin şərhində xurma obrazından istifadə etmişdir. Bu, şairə aid xüsusiyyətdir. O, bərəkətin çoxluğunu anlatmaq üçün xurmadan, şirinlik bildirən anlayışlardan istifadə edir. Məsələn, mercin bərəkəti də xurma obrazı ilə təqdim olunmuşdur: "... Xurma yediyin qonaqlıq süfrəsindən bizə nə pay gətirmişən?"⁴⁴⁸

Aşıq o gecə xurma nübar etmişdir. Yəni qəlb mərifət nuru ilə dolmuşdur, arınmış qəlb gözü ilə dünyaya baxmış-

dir, aşyanın sırrını öyrənmişdir. Bu açılış, bu arınma ona rahatlıq bəxş etmişdir. O, bu rahatlıqdan məst olmuşdur. Hətta xurma yedyindən də xəbərsizdir.

ON BİRİNCİ ADDIM: O TƏZƏ AY İŞIQDAN QURŞAQ BAĞLAMIŞDI

کان مه نو کمر از نور داشت
ماه نو از شیققان دور داشت

*İşiqdan qurşaq bağlamış o təzə ay,
Təzə Ayi öz möftunlarından gizlətmışdı.⁴⁴⁹*

Aşıq o sevgi məclisinin bərəkətindən məst olmuşdur, özünü unutmuşdur, nübar etdiyi xurmadan da xəbəri yoxdur. Aşıqin bəsirət gözü yeni bir məna görmüşdür. Bu yeni və ilk olanı aşiq önceki beytdə "nübar etmək" feli ilə, bu beytdə isə "təzə ay" ifadəsi ilə vermişdir. Bu aşiqə tanış olmayan mənzərədir, arınmış qəlbin bərəkətidir. O təzə ay işiqdan qurşaq bağlamışdır. O təzə ay o qədər gözəldir, nurludur ki, sahibi onu heç kimə göstərmək istəmir, hər kəsa qısqanır, özü ona aşiq olmuşdur. Ancaq aşiqin bundan da xəbəri yoxdur. Gecənin bərəkəti ilə təzə ayın ətrafi o qədər nurlanmışdır ki, (ay işiqdan qurşaq bağlamışdı) özü görünməz olmuşdu, təzə aylı onun ətrafındakı nur qurşağı bir-birinə qarışmışdı.

Burada "təzə ay" ifadəsi həm də dəyişimi, fərqi, yeni mənəni, arınmış qəblələ dünyaya baxmağı, varlığı yenidən anlamağı, onu yeni gözlə oxumağı təqdim edir.

⁴⁴⁷ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 75.

⁴⁴⁸ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 34.

⁴⁴⁹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 76.

ON İKİNCİ ADDIM: O, ÖZ MƏFTUNUNUN MƏFTUNU OLUBMUŞ

شیفته شیفته خویش بود
ر غبی از من صد ازو بیش بود

*O, öz məftununun məftunu olubmuş,
Mənim ona rəğbətim bir, onunku isə yüz qat idi.⁴⁵⁰*

Bu beytin mənası işığında biz öncəki beysi başqa gözlə də oxuya bilərik. Bu zaman bir qədər fərqli mənə ortaya çıxır. Belə ki, şairin məqsədi mərifət gecəsinin bərəkətini anlatmaqdır. Bu gecənin bərəkəti ilə göy üzü də dəyişmişdir, işıqdan qurşaq bağlamış təzə ay doğulmuşdur. Köhnə ay bu təzə ayı heç kimə göstərmək istəmir, özünün gözdən düşəcəyindən qorxur, qorxur ki, təzə ayı görənlər ona aşiq olarlar. Köhnə ay mərifət məclisinə aşiq olduğundan o sevgi gecəsini təzə aya qışqanır. Düşüntür ki, aşiq olduğu sevgi gecəsi təzə ayı sevər. O, gecənin bərəkətini heç kimə, təzə aya da vermək istəmir. Ona görə də, təzə ayı öz məftunlarından gizlədir. Axı, o öz məftununun aşiqı olmuşdur.

Şair gecənin bərəkətini anladarkən arınmış qəlblə Ayın sevgisinə yer verir, bu sevginin şərhinə beş beyt ayırır. Arınmış qəlb Ayı niyə sevir? Çünkü o gecə məclisinin davamını istəyir, Ay varsa, gecə də var, ona görə də Ayın getməsini, gecənin bitməsini istəmir. Qəlb bu aylı gecədə Ayın cəfasına dözür, onun əziyyətini bərəkət kimi qəbul edir, onun ayağına düşür, onun nûrunda günahlarını “qurudur”, qəlb ona aşiq olmuşdur, özünü unutmuşdur.

Ay da sevgi gecəsini sevir, ondan ayrıla bilmir, ancaq

⁴⁵⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 76.

onu görmək istəyir. Buna görə də, bütün qaydaları pozur, gecə ilə hesablaşır, hərəkət etmir, gecənin bitməsini istəmir, o gecənin feyzini ilə elə nurlanmışdır ki, gecə gündüzə çevrilmişdir. Ay öz məftununun məftunu olmuşdur, yəni gecənin aşiqı olmuşdur. Ona görə də, təzə ayı öz məftunlarından gizlədir, gecənin bərəkətini heç kimlə bölüşmək istəmir. “Mənim ona rəğbətim bir, onunku isə yüz qat artıq iddi”. Ayın ən çox sevdiyi onun çox nurlu olmasıdır. O, mərifət gecəsinin bərəkəti ilə bu nura qovuşmuşdur, ona görə də, əsla o gecədən ayrılmak istəmir. Arınmış qəlb də gecəni, gecə məclisini çox sevir, bu mərifət gecəsində o ilahi feyzlə nurlanır, arınır, rahathlıq qovuşur, dünyani qəlb gözü ilə görür. Ona görə də, gecənin bitməsini istəmir. Bu istək qəlblə Ayı bir-birinə bağlayır, mərifət gecəsi hər ikisi üçün bərəkət qaynağına çevirilir, onları bir-birinə məftun edir.

ON ÜÇÜNCÜ ADDIM: ÜRƏK YALVARDI

دل به تمنا که چو بودی ز روز
گر شب مارانشى پرده سوز

*Ürək yalvardı: “Nə olardı ki, gündüz,
Bizim gecəmizin pərdəsini yandırmayıyadı”.⁴⁵¹*

Hə. Nizami bu beytdə arınmış qəlbin mərifət gecəsinin gözəlliyyini təqdim etmək üçün qəlbin yalvarışlarını önə çəkmışdır. Yalvarış çox önemli bir şeylə bağlıdır. **Qəlb yalvarır ki, Günəş çıxmasın, səhər açılmasın, gündüz olmasın, sevgi gecəsi bitməsin, bu gecənin feyzini, bərəkəti davam etsin.** Mərifət gecəsinin pərdəsi var. Bu pərdə onu gündündən ayırr. “Gecənin pərdəsinin yanması” Günəşin çıxmazı deməkdir.

⁴⁵¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 76.

ON DÖRDÜNCÜ ADDIM: KAŞ GECƏ QİYAMƏTƏDƏK QALAYDI

امشب اگر جفت سلامت شدی
هم نفس روز قیامت شدی

*Qoyaydı ki, bu gecə sağlığa qovuşub,
Qiyamət gününə kimi qalaydı.⁴⁵²*

Mərifət gecəsinin gözəlliyi təqdim olunur. Bu sözlər qəlbin yalvarışlarının davamıdır. Qəlb öncə deyir ki, gündüz bizim gecəmizin (aşıqlərin, qəlbini arınmışların, qəlbini uca Allahın (c.c) nuru ilə dolmuşların gecəsi: şair öncəki beytdə “bizim gecəmiz” deyir, bu yolla da aşıqların gecəsini başqalarının gecəsindən ayırır, bu gecəni yaşamağın hər kəsin işi olmadığını bildirir, o gecənin dəyərini ifadə edir, deyir ki, aşıqlar zamanı fərqli, mənəli yaşayırlar, onlar mərifət məclisi olan gecələri çox sevirlər) pərdasını yandırmamasın, **bu beytdə isə qəlbin yalvarışı, iki yerə ayrılır.** Qəlb yalvararaq öncə bunu istəyir: **bu gecə sağlığına qovuşsun. Yəni Günəşin çıxmazı, gündüz olması gecənin xəstələnməsidir, ölməsidir, səhər açılında gecə ölüür. Bu da sevgi məclisinin aşıqlarının ölməsidir.** Onlara görə, uca Allahın (c.c) adı, ölçüsü, buyruğu ilə yaşılmayan vaxt ölü vaxtdır, ömrün israfıdır, ömrü verənə xəyanatdır.

Qəlb yalvarışının ikinci hissəsində deyir ki, bu gecə qiyamət gününədək qalsın. Aşıqlər bütün vaxtin mərifət gecəsi kimi olmasını istəyirlər. Misradakı “qiyamət günü” ifadəsi nurlu gecənin önəmini vurğulamaq üçün seçilmişdir. Yalvarışda gecənin ömrü qiyamətədək müyyəyənləşir. **Yəni qiyamətədək aşiq, mömin, mücahid ömrü istənilir.**

⁴⁵² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 76.

ON BEŞİNCİ ADDIM: O GECƏNİN GÜNƏŞ KİMİ PARILTISINI AXTARIRAM

روشنی آن شب چون آفتاب
جویم بسیار و نینیم به خواب

*O gecənin Günəş kimi parıltısını,
Çox axtarıram, ancaq yuxumda da görə bilmirəm.⁴⁵³*

Şair bu beytdə o mərifət gecəsinin dəyərini anlatmaq üçün bir neçə yoldan istifadə etmişdir. Öncə o gecənin çox parlaq olduğunu bildirmişdir: “O gecənin Günəş kimi parıltısı var idi”. Günəş kimi parıltı aydınlığın, işığın ən yüksək dərəcəsidir. Gecənin bərəkətini təqdim etmək üçün “axtarmaq” feli özü də “çox axtarmaq” biçimində seçilmişdir. Sevilən, çox dəyərli olan bir şey axtarılır. Beytdə gecənin dəyəri həm də bu biçimdə verilmişdir: “O gecənin parıltısını yuxuda da görə bilmirəm”. Bizim düşüncəmizdə bir şeyin mümkün olmaması həm də belə ifadə olunur: “Yuxunda görərsən”, yəni heç vaxt görməyəcəksən (yuxuda istədiyin o şeyi görə bilərsən, ancaq bu, yuxudur, o şeyi real olaraq əldə etməyin mümkünüsüzdür). Şair isə o gecənin qeyri-adiliyini, çox dəyərli, bərəkətli olduğunu ifadə etmək üçün mümkünsüzlüğün ən sərt, qəti biçimini seçmişdir. O deyir: “O gecənin parıltısını yuxumda da görə bilmirəm”.

Aşıqın o gecəsi bütün ömründən dəyərlidir. Beytdə yuxu anlayışı həm də aşiqin o gecəni çox sevdiyinin, arzuladığının, istədiyinin sübutudur. Belə ki, insan çox axtardığını, sevdiyini, arzuladığını yuxuda görür. Ancaq o gecə o qədər

⁴⁵³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 76.

dəyərlidir, o qədər bərəkətlidir ki, elə bir gecənin bir daha yaşanması, heç olmasa yuxuda görülməsi mümkün deyil.

Bu beytədə aşiqin həsrəti, ayrılığı o gecənin bərəkətin-dən ayrı yaşama bilməməsi də ifadə olunub.

ON ALTINCI ADDIM: O GECƏNİN ŞADLIĞINDAN BAŞQA HEÇ NƏ XOŞ DEYİL

جز بے چنان شب طبیع خوش نبود
تا شبخوش کرد شبیع خوش نبود

*O gecənin şadlığından başqa mənə heç nə xoş deyil,
Mənimlə vidalaşdıığı o gecədən başqa gecə
mənə xoş deyil.⁴⁵⁴*

Bu beytədə gecənin bərəkətini anladan aşiq öz seçimini təqdim edir. O, bütün ömrünü, yaşıntlarını, duyğu və düşüncələrini iki yerə ayıır: biri mərifət gecəsinə aid olan ömür, o gecənin duyğu və düşüncə halı, bir də yerdə qalan ömür, o gecənin bərəkətindən məhrum hal. Aşıq gecəni gündüzə aid əlamətlərlə təqdim edir: o gecə Günəş kimi parıltılı idi, gecə şad idi... Aşıq o gecə yaşadığı ömrü bütün ömründən üstün tutur, o gecənin bərəkəti bu dünyadan bütün nemətlərindən üstündür: “O gecənin şadlığından başqa mənə heç bir şey xoş deyil”.

Aşıq o gecənin bərəkətini daha dəqiq ifadə etmək üçün onu başqa gecələrlə də tutuşdurur. Öncə təəssüfunü, kədərini dilə gətirir: “O gecə ilə vidalaşdım”. Sonra da bütün gecələri tərəzinin o biri gözünə qoyur: “O gecədən başqa gecə mənə xoş deyil”.

⁴⁵⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 76.

ON YEDDİNCİ ADDIM: BÜTÜN GECƏ YALVARDIM

زان همه شب يارب يارب كنم
بو كه شبى جلوه آن شب كنم

Ona görə bütün gecəni “ya Rəbb, ya Rəbb!

*Mənə kömək et,
Mənə elə bir gecəni qismət elə!” – deyə yalvarıram.⁴⁵⁵*

Hz. Nizami bu beytədə mərifət gecəsinin dəyərini aşiqin uca Allaha (c.c) yalvarişi ilə təqdim etmişdir. Gözümüz öündə bütün gecəni uca Allaha (c.c) yalvaran aşiq obrazı canlanır. O, yardım istəyir, mərifət gecəsinin təkrar olunması üçün yalvarır.

⁴⁵⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 76.

“(Onlara deyiləcəkdir): “Bu, vəd olunduğunuz (Cənətdir). O, hər bir (tövbə edib Allaha tərəf) qayıdan, (nəfsini haramdan) qoruyan, Rəhməndən (Onu) görmədən qorxan və (Rəbbinin hüzuruna) haqqə dönmüş qəlblə galən bəndə üçündür!”

(Qaf, 50/32-33)

“Allah bütün qəlbə ilə şəhid olmayı istəyən insanı o, yatağında ölsə belə, şəhidlər mərtəbəsinə ucaldar”.

Mübarək hədís
Riyazüs-salihin, c. I, s. 286.

“Uca Allah (c.c) bir gün və bir gecədə yetmiş iki kərə qullarının qəlbini nəzər edər. Ona görə də qəlbinizi təmiz saxlayın, onu gözəl və parlaq edin. Axı, ora Rəbbinizin baxdığı yerdir”.

İbrahim Dəsuqı

ON SƏKKİZİNCİ ADDİM: O, MERAC GECƏSİ İDİ

روز سفید آن نه شب داج بود
بود شب اما شب معراج بود

*O, qaranlıq gecə deyil, aydın gün idi,
Gecə idi, ancaq merac gecəsi.⁴⁵⁶*

Arınmış qəlbin mərifət məclisinin olduğu gecə işıqlı gündüz kimidir. Qəlb arınmış, bəsirət gözü açılmış, cəhalatın qaranlığı yox olmuş, qəlb uca Allahan (c.c) nuru ilə dolmuşdur. Şair bu gecəni dəyərinə görə merac gecəsi adlandırmışdır. Merac gecəsi islam Peyğəmbərinin Məkkədən Qüdsə, oradan da uca Allahan (c.c) hüzuruna aparıldığı gecədir. Bu mübarək gecədə hz. Məhəmmədə (s.a.s) namaz nəməti verilmişdir. Şairə görə, bu nemət insanlığı qaranlıqdan aydınlığa qovuşdurən dəyərdir. Ona görə də, merac gecəsi nurlu gündüz kimi təsvir olunmuşdur: “merac gecəsi gecə heyvətəngiz günorta çağlı gündüzə çevrilmişdi”⁴⁵⁷, “o gecə ki göylər məclis parıldatmışdı, gecə parıldaması ilə gündüzlük iddiası edirdi”⁴⁵⁸, “onun vücudu ilə qaranlıq göylər gülşənə çevrildi, ulduzların gözü onunla işiqlandı”⁴⁵⁹ ...

Şairin təsvir etdiyi gecənin dəyəri odur ki, o gecə aşiqin qəlbə arınmış, qəlb nəfsin əsaratından xilas olmuş və o, mərifət elmini (uca Allahi (c.c) tanımıq elmini) öyrənmişdir. Merac gecəsi verilmiş nemətin bərəkəti, məqsədi ilə şairin təsvir etdiyi aşıqların gecə məclisinin bərəkəti, məqsədi bir-birini tamamlayır. Hər iki hadisə gecə baş verir,

⁴⁵⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 76.

⁴⁵⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 28.

⁴⁵⁸ N. Gəncəvi, “İsgəndərnama”, göstərilən qaynaq, səh. 30.

⁴⁵⁹ N. Gəncəvi, “İsgəndərnama”, göstərilən qaynaq, səh. 32.

hər ikisində də nemət verilir, hər ikisində də verilmiş nemət qəlbin arınması nəticəsində əldə edilir. Bu nemətin adı da mərifət elmidir, uca Allaha (c.c) itaat inancıdır.

ON DOQQUZUNCU ADDIM: AY BÜTÜN GECƏLƏR ÖZ CANINI QAZIR

ماه کے بر لعل فلک کان کند
در غم آن شب همه شب جان کند

*Fələyin ləli üçün mədən qazan Ay,
O gecənin qəmindən bütün gecələr öz canını qazır.⁴⁶⁰*

Hz. Nizami bir sıra beytlərdə mərifət gecəsinin dəyərini anlatmaq üçün Ay obrazından istifadə etmişdir. O gecəni sevən Ay: "... gecə ilə hesablaşmadı", "o səhərə qədər yerində qaldı", "şam Ayın nurundan utandı, kirpikləri yaşıla doldu", "Ayın nuruna həsəd etdiyindən çarağın gözləri torlandı", "o təzə Ay işıqdan qurşaq bağlamışdı", "Ay öz məftununun məftunu olmuşdu".⁴⁶¹

Bu beytdə isə şair deyir ki, Ay fələyin ləli üçün mədən qazır. Birinci misrada "fələyin ləli" deyilərkən Günəş nəzərdə tutulur. Ləl qırmızı və parlaq olduğundan Günəşin rəmzinə çevrilir. Ay fələyin ləli üçün mədən qazır. Ləl mədəndə olur, onu çıxarmaq üçün yer qazılmalıdır. Bunsuz ləl tapmaq olmaz. Ayın da öz işığı olmur, o, qara kütlədir, işığı Günəşdən alır. Yəni ləl çıxarmaq üçün mədən qazmaq zəruri olduğu kimi, Ay da Günəşdən nur almaq üçün əziyyət çəkir. Ancaq indi Ay o gecənin qəmindən bütün gecələr öz canını qazır. Yəni o mərifət gecəsi o qədər nurlu idi ki, Ay işığını o

gecədən alırdı (Günəşə ehtiyacı yox idi). İndi o gecə sona çatır. Bu, Ay üçün böyük kədərdir, ona görə də bütün gecələr öz canını qazır.

İYİRMİNÇİ ADDIM: GÜNDÜZ GECƏNİN HƏSRƏTİNDƏDİR

روز کہ شبِ دشمنیشِ مذہبیست
هم به تمنایِ چنانِ یکشیست

*Gecəyə düşmənlilik məzhəbi olan gündüz,
Belə gecə kimi bir gecənin həsrətiндədir.⁴⁶²*

Şair mərifət gecəsinin bərəkətini gündüzlə gecənin münasibətində təqdim edir. Gündüz gecəyə düşməndir. Şair bu düşmənciliyin şiddetini ifadə etmək üçün "məzhəb" sözündən istifadə edir. Gecəyə düşməncilik gündüzün məzhəbidir, yəni gündüz onunla barışmaz, onu qəbul etməz, bu düşməncilik onun əsas iştiridir. Ancaq o mərifət gecəsi elə bərəkətdir ki, elə nurludur ki, gündüz belə bir gecənin həsrətini çəkir, ondan ötrü darixir.

Bu gecənin özəlliyi nurlu olmasıdır. Şair şərh etdiyimiz son səkkiz beysi gecənin gözəlliynə həsr etmişdir. Bu beytlərdə gecə nur obrazı ilə təqdim olunmuşdur: "o gecənin Günəş kimi parıltısı var", "o gecə şaddır", "o gecə aydın gün idı", "o merac gecəsi idi", "Ay fələyin ləli üçün mədən qazırı", indi də gündüz o nurlu gecənin həsrətini çəkir.

⁴⁶⁰ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 76.

⁴⁶¹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 75-76.

⁴⁶² N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 76.

İYİRMİ BİRİNCİ ADDIM: SÜBH QILINCINI OYNADARAQ GÖLDİ

من شده فارغ كه ز راه سحر
تیغ زنان صبح در آمد ز در

*Mən (yenicə) rahatlanmışdım ki, birdən səhərin yolu ilə,
Sübh qılincını oynadaraq meydana gəldi.⁴⁶³*

Həz. Nizami bu beytdən başlayaraq səhərin açılmasını təsvir edir. Şair səhəri, sübh çağını təsvir etər də, məqsədi mərifət gecəsinin bərəkətini şərh etməkdir. Yəni, əslində, səhərin açılması xoş bir xəbərdir. Ancaq mərifət məclisinin aşiqi buna sevinmir, çünki o nurlu bir gecə yaşamışdır, arınmış qəlbə o gecənin bərəkəti ilə dolmuşdur. O, bu gecənin bitməsini istəmir. Bunun üçün uca Allaha (c.c) yalvarır: “Ürək yalvardı ki, gündüz bizim gecəmizin pərdəsini yandırmasın”, “o gecənin şadlığından başqa mənə heç bir şey xoş deyil”, “bütün gecə uca Allaha (c.c) yalvardım ki, belə bir gecəni yenə qismət elə”, “o gecə aydın gün idi”, “o merac gecəsi idi”, “gündüz də belə bir gecənin həsratindədir”...

Mərifət gecəsinin bərəkətini önə çəkən şair səhəri əlində qılınc olan bir düşmən kimi təqdim edir: “Sübh qılincını oynadaraq meydana gəldi”. Misradakı “qılınc”, “qılınc oynatmaq”, “meydan” kimi sözlər döyüş təsəvvürü yaradır. Şairin təqdimində səhər aşiqin nurlu gecəsini, o gecənin bərəkətini, feyzini onun əlindən alan düşmən əsgəridir. Aşiqin sevgilisi o gecədir, ona görə də, səhərə o gecəni qatl etmək istəyən düşmən kimi baxır.

⁴⁶³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 76.

İYİRMİ İKİNCİ ADDIM: ÖZ EYVANIMA SU AXDI

آتش خورشید ز مژگان من
آبر روان کرد بر ایوان من

*Günəşin atəsi mənim kirpiklərimdən,
Öz eyvanıma su axıtmağa başladı.⁴⁶⁴*

Aşıq o gecənin bərəkəti ilə yenice rahatlanmışdı, ancaq bu rahatlıq çox çəkmədi. Sübh qılincını oynadaraq meydana gəldi. Səhərin açılması aşiqi qəm dəryasına qərq etdi, çünki o, gecə kimi sevgilisindən ayrılmama istəmirdi. Ona görə də, göz yaşları tökdü, göz yaşları sel olub axdı, Günəşin atəsi aşiqin kirpiklərindən öz eyvanına su axıtdı.

İYİRMİ ÜÇÜNCÜ ADDIM: GÜNƏŞİN KÖYNƏYİNİ NAMAZ ÜÇÜN YUDU

ابر بیاغ آمده بازی کنان
جامه خورشید نمازی کنان

*Buludlar oynayaraq o bağa gəldi,
Günəşin köynəyini namaz üçün yudu.⁴⁶⁵*

Şair arınmış qəlbin gözəlliklərini təqdim edərkən bağ obrazından çox istifadə etmişdir. Qəlb ölkəsinin bağlı ədalət, mərhəmət, şəfqət məkanıdır, ruhun dincliyə qovuşduğu yerdir. Bu bağ – mərifət məclisinin olduğu yer aşıqların ölkəsidir: “Xacə mənim əlimdən tutub bir bağa apardı”⁴⁶⁶, “mənim

⁴⁶⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 76.

⁴⁶⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 76.

⁴⁶⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 64.

ətəyimi qəm tikanından azad etdi”⁴⁶⁷, “məni yaxama qədər gülə
bürdü”⁴⁶⁸, “mən lalə dodaqları kimi gülümşədim”⁴⁶⁹,
“köynəyimi gül kimi yüz yerdən cirdim”⁴⁷⁰, “lalə öz qəlbini
mənim canımı tapşırıdı”⁴⁷¹, “gül öz kəmərini qurşağıma
bağladı”⁴⁷², “gündən gülə, budaqdan budağa qaçdım”⁴⁷³, “behiş
yelləri əsən yerdə dayandım”⁴⁷⁴, “orada Günsədən daha parlaq
çəşmə var idi”⁴⁷⁵, “yasəmənlik o çəşmənin yatağı idi”⁴⁷⁶, “gül
çəmənin yaxasında özünə yer etmişdi”⁴⁷⁷, “tutu şəkər gülüştü
güllərdən xəcalət çəkirdi, o, öz qanadlarını yaşılığa
sərmişdi”⁴⁷⁸, “güllərin gərdəyindən şimal mehi cılvelənlərdi”⁴⁷⁹,
“ceyranlar otların budaqlarından çıçəkləri ovlayırdı”⁴⁸⁰, “xeyri
gülləri bir-birinə sarılmışdı”⁴⁸¹, “bağın mənzərəsi baxanın
sürmələrini nərgizə çevirirdi”⁴⁸², “yasəmən və gül birlikdə ağıl
karvanını qarət edirdilər”⁴⁸³, “qumru və bülbül bir-birinə qafsiyə
qoşurdular”⁴⁸⁴, “faxta sübh tezdən fəryad edirdi”⁴⁸⁵, “yel ümidi
oli ilə gülün hekayəsini söyüdün müşk ətirli varağına

⁴⁶⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

⁴⁶⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

⁴⁶⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

⁴⁷⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

⁴⁷¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

⁴⁷² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

⁴⁷³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

⁴⁷⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

⁴⁷⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 64.

⁴⁷⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

⁴⁷⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

⁴⁷⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

⁴⁷⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

⁴⁸⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

⁴⁸¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 65.

⁴⁸² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

⁴⁸³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

⁴⁸⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

⁴⁸⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

yazırıd”⁴⁸⁶, “bahar yasəmənin salamına gəlirdi”⁴⁸⁷, “bağın
qayığı qırmızı və sarı bayraqlardan lacivərd göylərə pəncərə
açmışdı”⁴⁸⁸, “budaqlar göyləri həyəcana gətirən çıçəklərdən
ağac kölgəsinin qədəmlərinə dirhəm tökürdü”, “sünbüл
çıçəyinin öptüşləri nəstərəni yaralayırdı”, “qönçənin kirpikləri
gülün dodaqlarını yaralayırdı”, “söyüdün bədəni sehrlənmədi,
lalənin manqalı ona tüstü səpirdi”, “çəmən çeviklikdən uçmaq
istəyirdi, yasəmən nazikliyindən buxar olmaq istəyirdi”, “vəhşi
gül küləyin nəfəsi ilə səhbət edirdi”⁴⁸⁹, “çəşmə hurilərin
gözlərindən daha parlaq idi”⁴⁹⁰, “otlar o çəşmənin suyu ilə qüsü
etmişdi”⁴⁹¹, “o bağda kölgə Günəşin dodağını dişləyirdi”⁴⁹²,
“yel söyüdün başını daraqlayırdı”⁴⁹³, “kölgə və işq budaqların
bayraqı altında arxaların kənarında rəqs edirdilər”⁴⁹⁴, “gülün beli
bühlətin minbəri oldu”⁴⁹⁵, “bənövşənin zülfü gülün kəməri
oidu”⁴⁹⁶, “bühlətin avazı Davudunkundan gözəl idi”⁴⁹⁷...

Bu beytəd isə səhər çığı mərifət bağının gözəlliyi təsvir
olunur. Gecə bitir, sübh qılıncını oynadaraq meydana gəlir,
Günəş oyanır, buludlar oynayaraq (toqqusaraq, ildirimlər
çaxaraq) o bağa gəlir, buluddan rəhmət yağışı yağır. Bu rəhmət
yağışı Günəşin köynəyini namaz üçün yuyur. Şair misrada
“Günəşin köynəyi” deyərkən ağacın yarpaqlarını, bağdağı

⁴⁸⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

⁴⁸⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

⁴⁸⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 66.

⁴⁸⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

⁴⁹⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

⁴⁹¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 67.

⁴⁹² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

⁴⁹³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

⁴⁹⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

⁴⁹⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

⁴⁹⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

⁴⁹⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 68.

gözəl gülərin ləçəklərini nəzərdə tutur. Sanki, Günəş sübh namazını qılacaq. Namazın şərtlərindən biri də təmizlikdir. Buludlar oynasaq gəlir, Günəşin köynəyini, namaz qılacağı yeri (o bağı) rəhmət yağışı ilə yuyur, qüsl edir. Günəşin namaz qılması onun uca Allahın (c.c) yaratdığı missiyaya uyğun fəaliyyətidir, ilahi iradəyə, qanunlara təslim olmasıdır. Qurani-Kərimin buyurduğu kimi, yerdə və göydə olan hər şey uca Allahı (c.c) təsbih edir (uca Allahın (c.c) zatını ona yaraşmayan hər şeydən, hər cür nöqsan sıfətlərdən uzaq tutur, Onun qüsürü olmadığı bildirir. "Sübhənallah" deyərək ona itaat edir, Onun iradəsinə tabe olur):

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مَنْ شَيْءَ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَقْهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا

"Yeddi (qat) göy, yer və onlarda olan hər şey (bütün məxluqat) Allahı təsbih edir. Elə bir şey yoxdur ki, Allaha tərif deyib Ona şükür etməsin, ancaq siz onların (dillərinin bilmədiyiniz üçün) təsbihini anlamazsınız. Allah, həqiqətən, həlimdir, bağışlayandır".

Gözel bir səhər mənzərasıdır, buludlar oynasaq o bağı gəlmış, rəhmət yağışı yağmış, hər şey arınmış, ağacların yarpaqları, güllərin ləçəkləri Günəşin şüalarını bir nur qaynağına çevirmişdir, Günəş o bağda sübh namazını qılmağa hazırlanır.

**İYİRMİ DÖRDÜNCÜ ADDIM:
GÜNƏŞ ÇEŞMƏ HÖVZƏSİ YARATMIŞDIR**

حوضه این چشم که خورشید بست
چون من و تو چند سبو را شکست

*Günəşin yaratdığı çeşmənin hövzəsi,
Mənim və sənin kimi çıxlarının
sürəhisi sindiribdir.⁴⁹⁸*

Şair beytdə səhərin açılmasının mütləq baş verəcəyi fikrini ifadə edib. Birinci misrada “Günəşin yaratdığı hövzə” deyilərkən sübh nəzərdə tutulub. Çəşmənin hövzəsi bol suyun yiğildiği yerdir. Bu hövzədə su o qədər çoxdur ki, onun qarşısında bənd dayana bilməz. Günəşin çıxmazı ilə də sübhün gəlişi qarşısızlaşmaz olur. Şair deyir ki, çəşmənin hövzəsi mənim və sənin kimi çoxlarının sürəhisi sindirib. Bu sözlərdə əlacsızlıq duyğusu ifadə olunub. Çünkü aşiq səhərin açılmasını istəmir, Onun sevgilisi o mərifət gecəsidir. Ancaq sübhün açılması ilə o gecə bitir, bu aşiqın ürəyinçə deyil, ancaq edə biləcəyi bir şey də yoxdur.

İYİRMİ BEŞİNCİ ADDİM: ULDUZLARIN SAF GÜMÜŞÜNÜN ÜSTÜNƏ QIZIL VURULDU

چرخ ستاره زده بر سیم ناب زر طلی از ورق آفتاب

*Çərx ulduzların saf gümüşünüñ üstünə,
Günəş vərəqlərindən ən təmiz qızıl vurdu.*⁴⁹⁹

⁴⁹⁸ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 76.

⁴⁹⁹ N. Gəncəvi, "Sırılar xəzinqəsi", göstərilən qaynaq, səh. 77.

Hz. Nizami bu beytdə də səhərin açılmasını təsvir edib. Şair birinci misrada ulduzların işığını saf gümüşə bənzədir. İkinci misrada isə Günəşin işığı ən təmiz qızılı müqayisə edilib. Şair demək istəyir ki, vaxt keçdi, gecə bitdi, Günəş çıxdı və onun qızıl rəngli işığında ulduzların işığı görünməz oldu.

İYİRMİ ALTINCI ADDIM: SÜBH GECƏNİN QANINI TÖKDÜ

صبح گران خسب سبک خیز شد
دشنے بدست از پی خونریز شد

*Ağırıyxulu sübh yüngülə yerindən durdu,
Xəncər əlində (gecənin) qanını tökməyə başladı.⁵⁰⁰*

Hz. Nizami “Gecənin vəfsi və qəlbini tanımaq haqqında (söhbət)” adlı bölümədə gündüzün bitib, gecənin gəlməsinin təsvirini döyüş səhnəsi kimi təqdim etmişdir: “Günəş öz qalxanını atdı”⁵⁰¹, “yerə dedi: “öz qalxanını suya at!”⁵⁰², “cahan onun nəfəsindən daraldı”⁵⁰³, “cahanın rəngi onun qalxanından da sarı oldu”⁵⁰⁴, “o qalxanını atan kimi onun qoşunu öz qılıncını çıxarıb səhərin başına qəsd etdi”⁵⁰⁵, “boynu sədəf-muncuq ilə bəzənmış öküz yixılan kimi hamı onun üstünə xəncər çəkir”⁵⁰⁶, “gecənin çəgəsi əli dayəsinə

yetişən kimi gündüzün zinqirovunu öz ayağına bağladı”⁵⁰⁷, “o (dayə) gecənin qaranlığından qorxaraq torpaqdan şəfabəxş bir məcun düzəltdi”⁵⁰⁸, “torpaq öz Məsiha nəfəsi ilə onun sövdə atəşinə su çılıdı”⁵⁰⁹, “şərbət və xəstə bir-birilə saziş edib, qara sövdənin evini tərk etdilər”⁵¹⁰, “xəstə bir tas qan quşdu və dünya mürəkkəb kimi oldu (zilqarlıq oldu)”⁵¹¹, “daxili rəng zahiro çıxdı, qəzavü-qadər dedi ki, o, kafırlərdən imiş”⁵¹²

Bu beytdə də şair gecə ilə gündüzün döyüşünü təsvir etmişdir, ancaq burada məglub tərəf gecədir. Ağır yuxuya getmiş sübh (şair sübhün ağır yatmasını “İkinci xəlvət – gecə görüşü” bölməsində belə təsvir edib: “səhər quşu – Günəş sübhən də ağır yuxulu idi...”⁵¹³) yerindən durdu, xəncərini götürdü və gecənin qanını tökdü, yəni gecə bitdi, səhər açıldı.

Şairin gecə ilə gündüzün münasibətini döyük kimi, düşmənçilik kimi təqdim etməsi, onların münasibətini “gündüzün məzhabəi gecəyə düşmənlikdir” adlandırması qəlbin arınması ilə bağlı mətnin ideya və məzmununa uyğundur. Bu, ilahi qanundur ki, gecə ilə gündüzün bir arada, bir zamanda varlığı mümkün deyil. İnsanın varlığı da ruhla nəfsin mübarizəsi üzərində qurulub. Hər iki güc fitridir və hər ikisi bədən ölkəsinin baş şəhəri olan qəlbə hakimiyyəti əla keçirmək istəyir. Əgər qəlb nəfsin əsarətindən xilas olsa, ruh qəlb ölkəsinin soltanı olur. İnsanın vəzifəsi də ruhu qəlb ölkəsinin soltanı etməkdir. Bunun dindəki adı “böyük ci-

⁵⁰⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

⁵⁰¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵⁰² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵⁰³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵⁰⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵⁰⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵⁰⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵⁰⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵⁰⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵⁰⁹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵¹⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵¹¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵¹² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵¹³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

had”dır. Əgər belə olsa, insan bu dünya və axırət xoşbəxtliyini, uca Allahın (c.c) rızasını qazanmış olur. Əgər nəfəs qalib gəlsə, insanın qəlbini möhürlənir, o, uca Allaha (c.c) qul olmaqdan imtina edir, Onun qəzəbi ilə üz-üzə qalır, iki dünyananın bədbəxti olur. Deməli, gecə ilə gündüzün bir yerdə yaşaması mümkün olmadığı kimi, insan qəlbində də eyni vaxtda həm ruhun, həm də nəfsin hakimiyyəti ola bilməz.

Başqa yöndən, aşiq gecəni sevir, onu döyüssüz gündüzə taslim etmək istəmir. Aşiq sübhün açılmasının qacıl-maz olduğunu bilsə də, onunla döyüşür, şəhid olmaq, gerçək sevgisini sübut etmək istəyir. Onun iki yolu var: ya sevgilisini qovuşmaq, ya da şəhid olmaq.

İYİRMİ YEDDİNCİ ADDIM: CANIMI QALXAN ETDİM

من ز مصافش سپر انداخته
جان سپر دشته او ساخته

*Mən onunla toqquşmada qalxanımı yerə atdım,
Canımı onun xəncərinin qabağında qalxan elədim.*⁵¹⁴

Mərifət məclisinin aşiqi gecəni çox sevir, ondan ayrılmayı istəmir, ona görə də əlində xəncər olan səhərlə döyüşür, əlindəki qalxanı yera atır, canını qalxana çevirir. Şair bu döyüş səhnəsi ilə həm sevgi gecəsinin dəyörünü anlatmış olur, həm də aşiqliyin ölçülərini verir. Ona görə, aşiq qorxmazdır, fədakardır, sevgisi yolunda ölümə hazır olan insandır.

⁵¹⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

İYİRMİ SƏKKİZİNCİ ADDIM: MƏN TƏŞNƏNI ÖLDÜRDÜ

در پی جاتم سحر از جوی جست
تشنه کشی کرد و بر او پل شکست

*Canımı almaq üçün səhər çaydan sıçradı,
(Gecə) körpüsünü sindirib mən təşnəni öldürdü.*⁵¹⁵

Səhərin açılması aşiq üçün ölüm deməkdir. O, əlində qılınc meydana atıldı, gecənin qanını tökməyə başladı, çaydan keçdi, gecə körpüsünü sindirdi (gecə körpüsü aşiqi mərifət məclisinə bağlayan körpüdür, o körpü sindirilan kimi aşiq sevdiyi məclisdən uzaq düşür) və təşnə olan aşiqi öldürdü, yəni gecə tam bitdi, səhərin hakimiyyəti bərqrərər oldu.

Şair ikinci misrada aşiqi “təşnə” adlandırmışdır. Bu da aşiqliyin bir ölçüsüdür. O, eşq susuzluğu ilə yanır, mərifət gecəsi onun ruhudur. O gecə yoxdursa, aşiq də yoxdur. Onun dərdinin dərmanı o gecədir.

İYİRMİ DOQQUZUNCU ADDIM: MƏNİM MÜKAFAТИM BU DEYİL

بانگ بر آمد ز خرابات من
کی سحر اینست مکافات من

*Mənim xaraba (qəlbimdən) əfqan yüksoldi:
“Ey səhər, mənim mükafatım bu deyildir!”⁵¹⁶*

Aşiq üçün o mərifət gecəsinin bərkətindən məhrum olmaq ən ağır cəzadir. O, önceki beytdə mərifət gecəsindən ayrılmاسını ölüm kimi dəyərləndirmişdir: “səhər mən təşnəni öldürdü”. Bu beytdə isə mərifət gecəsindən ayrılığı, bu ayrlığın kədərini üç yolla ifadə edir. Öncə deyir ki, mənim

⁵¹⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

⁵¹⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

qəlbim xaraba oldu, yəni öncəki halim yox oldu, rahatlığım əlimdən getdi, o gecənin bərəkətindən qazandıqlarım itdi, arınmış qəlbin basırət gözü ilə gördüklərimdən məhrum oldum. Sonra deyir ki, xaraba qəlbim əfqan etdi. Bu itkiyə, bu ayrılığa dözməyərək fəryad çəkdi. Qəlb səhərə etiraz edir, onunla barışmir, onu ədalətsizlikdə ittiham edir. Ona deyir ki, mənim mükafatım bu deyil. O, aşiqi öz mərifət gecəsindən ayırmagı ədalətsizlik sayır və ona görə, ədalətsizlik ölümündür.

“O gün nə mal-dövlət, nə də övlad bir fayda verər! Ancaq sağlam bir qəblə Allahın hüzuruna gələn kimsədən başqa!”

(əş-Suəra, 26/88-89)

“Mənim gözlərim yatar,ancaq qəlbim yatmaz”.

*Mübarək hədis
“Riyazüs-salihin”, c. V, s. 410.*

Sanma, ey xacə, kim səndən zər ü sim istərlər,
Yövmə lə - yənfəuda (hesab günündə) qəlbi-səlim
istərlər.

Ruhi Bağdadi

OTUZUNCU ADDIM: NUR SAÇAN ŞAMIM VAR İDİ

پیشتر ک زن که کسی داشتم
شمع شب افروز بسی داشتم

Bundan bir azca əvvəl mənim kimsəm var idi,
Gecə çoxlu nur saçan şamum var idi.⁵¹⁷

Arınmış qəlb səhərin açılması ilə itirdiklərini dilə gətirir. O, mərifət gecəsinin bərəkətini itirmişdir. O mərifət gecəsində arınmış qəlb aşıqlar məclisində, onu anlayan, onu sevən dostları ilə bir yerdə idi. Ona görə də qəlb deyir ki, mənim kimsəm var idi. Gecə həm də ona görə bərəkətlidir ki, qəlb tək deyil. Qəlb deyir ki, gecə çoxlu nur saçan şamım var idi. Yəni o aşıqlar məclisində idi və o aşıqların hər biri nurlu şam idi, mərifət gecəsi işıqlı gündüz kimi idi, biz gündüzün yoxluğunun hiss etmirdik. Ya da arınmış qəlb nurlu şam kimi işıq saçırı, gecə qəlbin bəsirət gözü açılmışdı, qəlb uca Allahın (c.c) nuru ilə dolmuşdu. Bu nurlu qəlbin bəsirət gözü ilahi sırları ona göstərirdi. Varlığı bu qəlb gözünün nuru ilə görmək onu məst edirdi, özünü dinclik məkanında hiss edirdi. Mərifət elmi ilə dolmuş qəlb bu nemətə görə gecəyə borclu idi və ondan ayrılmak istəmirdi.

OTUZ BİRİNCİ ADDIM: O GECƏ, O ŞAM ƏLİMDƏN GETDİ

انشب و آتشمۇ نامىندم چىسۇد
ئىست چنان شد كە تو گۈنى نبود

Həm o gecə, həm də o şam əlimdən getdi. İndi nə xeyri?
Onlar elə yox oldular ki, elə bil heç yox imişlər.⁵¹⁸

Arınmış qəlbin səhərə etirazları davam edir. O, səhəri niyə sevmədiyini söyləyir. Çünkü səhər arınmış qəlbin mərifət gecəsini, onu sevənləri, nur saçan şamı əlindən almışdır. İndi o gecə və o şam yoxdur. Bundan sonra yaşamağın mənası varmı? Səhərin açılması ilə gecə və şam (bilik, elm, mərifət nuru) yox olmuşdur. Qəlb onların geri dönəcəyinə ümidiyi itirmişdir, ona görə də, deyir ki, onlar elə yox oldular ki, elə bil heç yox imişlər.

OTUZ İKİNCİ ADDIM: NEŞTƏRİNİ SƏNDƏN NUŞ ALANLARA SANC

نيش دران زن کە ز تو نوش خورد
پشم دران کشن کە ترا پنېھ كرد

Sən neştarını ona sanc ki, səndən nuş almış olsun,
Yunu eləsinin üstünə çək ki, o sənin üstünə
pambıq çəkmış olsun.⁵¹⁹

Arınmış qəlb bu beytdə də səhəri ədalətsizlikdə ittiham edir, onu qızıayar, onunla bağlı sərt sözlər seçilir. Bu arınmış qəlbin səhərə münasibətinin əlamətləridir. O, öncə səhəri

⁵¹⁷ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 77.
⁵¹⁸ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 77.

təqdim edərkən deyir ki, sübh qılincını oynadaraq meydana gəldi (düşmən obrazı), günəşin atəsi mənim göz yaşlarını axıtdı, Günəşin yaratdığı çeşmənin hövzəsi mənim və sənin kimi çoxlarının sürəhisińi sindiribdir, sübh əlində qılinc gəcənin qanını tökdü (düşmən obrazı), mən onunla toqqusmada qalxanımı yerə atdım (döyüş səhnəsi), canımı onun xəncərinin qabağında qalxan etdim, o, mənim canımı almağa çalışırı (düşmən obrazı), o, məni öldürdü (düşmən obrazı)...

Şair beş bəndi qəlbini səhərə müraciəti üslubunda təqdim etmişdir. Bu müraciətdə qəlb səhəri ədalətsizlikdə ittiham edir (“mənim mükafatım bu deyil”), səhərin açılması ilə itirdiklərini dilə gətirir (“o gecə və nur saçan şəmmim əlimdən getdi”)... Bu beytdə isə günahsız olduğunu iki yolla ifadə edir. Öncə qəlb səhərə deyir ki, sən neşərini mənə sancma (səhər açılanda Günəş çıxır və onun şüaları (neşəri) yerə sancılır. Şair bu misrada da qəlbini səhərdən narazılığını ifadə etmək üçün “neşər” sözünü seçmişdir. Neşər insani incidən alətdir. Qəlb deyir ki, ey səhər, sən açıldın və Günəş çıxdı, ancaq bu mənə sevinc gətirmədi, onun neşərləri bir ox kimi bağrıma sancıldı, mənim dünyam xaraba qaldı). Misrada sancmaq felinin seçilməsi də neşər sözüne uyğundur və narazılığın başqa bir sözlə ifadəsidir. Ey səhər günəş, sən neşərini ona sanc ki, səndən nuş almış olsun. Bu da qəlbini narazılığının başqa biçimdə ifadəsidir. Yəni səhərin açılması mənə xoş deyil, mən səni görmək istəmirəm, özünə sənin gəlişində sevinən yer axtar.

Beytin ikinci misrasında isə qəlb öz günahsızlığını bildirir. Arınmış qəlb səhərə deyir: “Yunu eləsinin üstünə çək ki...”. Klassik düşüncədə “üstünə yun çəkmək” bir insani incitmək, onu pərişan etmək, məhv etmək, onun qanını qaraltmaq mənasında işlədir. Sonra qəlb sözünü tamam-

layır: “O, sənin üstünə pambıq çəkmiş olsun...”. “Üstünə pambıq çəkmək” də bir insani yormaq, əldən salmaq anlamındadır. Yəni qəlb deyir ki, ey səhər, sən məni incitmə, ədalətsizlik etmə, çünki mən sənə pislik etməmişəm.

OTUZ ÜÇÜNCÜ ADDIM: YANMIŞLARI YANDIRMAQ ASANDIR

خامکشی کن که صواب آن بود
سوختن سوخته آسان بود

*Xamları öldür ki, belə iş savabdır,
Yanmışları yandırmaq asandır.⁵²⁰*

Bu, arınmış qəlbin səhərə müraciətinin sonudur. Öncəki beytdə olduğu kimi, bu beytdə də qəlb həm öz halını danışır, həm səhəri istəmədiyini bildirir, həm də ona yol göstərir. “Ey səhər, sən xamları öldür...” Burada “xamlar” deyərkən atəşdə bişməmişləri, Günəş işığına həsrət olanları nəzərdə tutur. Onların sənə ehtiyacı var, onlara Günəş nuru ilə can vermək (“öldürmək”, torpaq, bitki Günəş işığı ilə yanmasa, ölməsə, bar-bərəkət verməz) savabdır.

Arınmış qəlb deyir ki, o, xam deyil, o yanmışdır. Burada şair “yanmışlar” deyərkən eşq atəşində yanılanları, qəlbini mərifət məclisində uca Allah (c.c) sevgisi ilə alovlananları, gecə məclisində ilahi sevginin nuru ilə qəlbini arındıranları nəzərdə tutmuşdur. Arınmış qəlbə görə, mərifət gecəsinin eşq atəşinin odu daha yandırıcıdır.

O, mərifət gecəsinin nurunu səhər Günəşinin işığından üstün tutur. Önəmlı olan Günəş işığında yanmaq deyil, eşq atəşində yanmaqdır, bu eşqin təsiri ilə təmizlənməkdir. İnsan

⁵²⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

qəlbini arındıran da iman nurudur, uca Allah (c.c) sevgisidir. “Yanmışları yandırmaq asandır” (**arınmış qəlb səhəri utandırır, onu faydasız iş görməklə qınayır**). Ey səhər, mən eşq atəşilə yanmışam, sənə ehtiyacım yoxdur, ədalətli ol, yanmışlara toxunma, xamları yandır ki, savab qazanasan.

OTUZ DÖRDÜNCÜ ADDIM: SÜBH QANLI GÖZ YAŞI TÖKDÜ

صبح چو در گریه من بنگریست
بر شفق از شفقت من خون گریست

*Sübh manım göz yaşlarımı baxıb,
Şəfəqlərlə mənə şəfqət edib, qanlı yaş tökməyə başladı.⁵²¹*

Şair bu beytdən başlayaraq arınmış qəlbin sözlərinin səhərə təsirini şərh etmişdir. Arınmış qəlbin haqlı sözləri, göz yaşları sübhə təsir etdi. Sübhün qəlbində mərhəmət duyguları oyandı, göy üzü sübhün al şəfəqinə (qırmızılığına) boyandı. Şair sübh çağı göy üzünün şəfəqə boyanmasını səhərin arınmış qəlbə mərhəməti, şəfqəti kimi dəyərləndirmişdir. Sanki, **səhər etdiklərindən** (“o təşnə qəlbə öldürməsindən, o gecəni və nurlu şəmi arınmış qolbdən almاسından”) peşmandır, etdiklərinə görə utanır (qızarır), şəfəqlərlə ona şəfqət edir (qəlbin başını oxşayır), öz gözəlliyi ilə qəlbin ona olan qəzəbini söndürür.

Süb həqiqəti haqlı saydığını, qəlbə haqsızlıq etdiyini, onu incitdiyini etiraf edir, mərhəmətin ən açıq əlamətlərindən biri sayılan qanlı göz yaşları axıdır (göz yaşları sübhün al şəfəqlərində qan rənginə boyanır). Klassik ədəbiyyatda

“qanlı göz yaşı” ifadəsi sevginin, aşiqliyin, sevgilisi yolunda fədakarlığın əlaməti kimi işlədilmişdir.

Arınmış qəlbin hali, göz yaşları onu bu hala salan sübhü qanlı göz yaşı axıtmağa məcbur edir.

OTUZ BEŞİNCİ ADDIM: MƏNİM QƏMİMDƏN GÜNDÜZÜN XIRMANI ALOVLANDI

سوخته شد خرمن روز از غم
چشمeh خورشید فرد از دم

*Gündüzün xırmanı mənim qəmimdən alovlandı,
Günəşin çeşması mənim nəfəsimdən sıxıldı.⁵²²*

Hz. Nizami şeirlərində Günəşin ayrı-ayrı rəmzlərlə təqdim etmişdir. **Məsələn, Gündüzün zinqirovu:** “Gecənin çəğası (təzə Ay) əli dayasının yetişən kimi gündüzün zinqirovunu (Günəşini) öz ayağına bağladı”⁵²³, “**səhər çırığı**”: “Gecənin gözü yuxu ilə tikilən kimi səhər çırığının gözünü alovlandırdılar”⁵²⁴, “**Səhər quşu**”: “Səhər quşu sübhədən də ağır yuxulu idi”⁵²⁵ (şair “səhər quşu” ifadəsini xoruz mənasında da işlətmüşdür)⁵²⁶, “**Fələyin ləli**”: “Fələyin ləli üçün mədən qazan Ay o gecənin qəmindən bütün gecələr öz canını qazır”⁵²⁷ ...

Şair bu bənzətmələrin hər birini onun işləndiyi bəndin ideya və məzmununa uyğun seçmişdir. Məsələn, şair gecəni

⁵²² N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

⁵²³ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 57.

⁵²⁴ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 63.

⁵²⁵ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

⁵²⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 72.

⁵²⁷ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 76.

⁵²¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

vəsəf edir, təzə Ay çıxır, Günəş batır, Ay öz dayəsinə yetişir,
Günəşə ehtiyac qalmır, ona görə də, gecənin çağası gün-
düzün zinqirovunu öz ayağına bağlayır.

Şair səhərin açılmasını təsvir edərkən Günəşini “səhərin
çıraqı” adlandırır (onun nurlu olmaq özəlliyini önə çəkir),
Səhərin açılmasını xəbər vermək istəyəndə Günəşini “səhərin
quşu” adlandırır, onun dəyərini, qeyri-adiliyini, rəngini ifadə
edəndə Günəşə “fələyin loli” deyir.

Şair bu beytədə də Günəşini “gündüzün xırmanı” adlan-
dırılmışdır. O deyir ki, gündüzün xırmanı mənim qəmimdən
alovlandı. Burada şairin məqsədi mərifət gecəsinin dəyərini
anlatmaqdır. Arınmış qəlbin dərdi, qəmi çox böyükür. Çünkü
o, mərifət gecəsindən ayrılmışdır. O, bu qəmini sözü və hali ilə
ifadə edir. Bu ayrılığa səbəb olan şübhün “ürəyi yumşalır”,
qəlbə ürəyi yanır, ona mərhəmət edir, qanlı göz yaşları tökür.
Günəş də onun halına yanır, ayrılığa səbəb olduğunu dü-
şünür, qəlbin qəmindən alovlanır (şair Günəşin çıxmاسını,
şəfqəq saçmasını belə dəyərləndirir). **“Günəşin çeşməsi mə-**
nim sözlərimdən (nəfəsimdən, danışığımızdan) sıxlıdı”. Burada
“günəşin çeşməsi” deyilərkən şübhə nəzərdə tutulur. Yenə də
məqsəd mərifət gecəsinin gözəlliyini ifadə etməkdir. Qəlbin
qəminin səbəbi o gecədən ayrılmışdır. Bunun da səbəbkəri
Günəş və şübhədir. Ancaq onlar da qəlbin halını başa düşdülər,
biri qəlbin qəmindən alovlandı (bu qəm o qədər çoxdur ki,
Günəşin alovlanmasına səbəb oldu), o birisinin isə canı sıxlıdı.

OTUZ ALTINCI ADDIM: FƏLƏK MƏNƏ ÜMİD VERDİ

بـا هـمـه زـهـرـمـ فـلـكـ اـمـيدـ دـادـ
مارـ شـيمـ مـهـرـهـ خـورـشـيدـ دـادـ

*Bütün zəhərləri ilə bərabər fələk mənə ümid verdi,
Gecə ilanı mənə günəşli muncuq verdi.⁵²⁸*

Günəşin və şübhün peşmanlığı, arınmış qəlbə mərhə-
mət etməsi, şübhün qanlı yaşı tökməsi (bu da şəfqət və mər-
həmətin əlamətidir, belə ki, mərhəmət lügətlərdə acımaq,
şəfqət göstərmək, ağır vəziyyətdə olana ürəyi yanmaq,
üzüntü, rəhm mənasındadır.⁵²⁹ “Mərhəmət” həm də dini ter-
mindir və bir çox mənaları ehtiva edir: bağışlamaq, acımaq,
insan sevgisi, dözüm, səbir, dostluq, qoruma, xilasetmə, yar-
dım, yumşaqlıq...).

Günəşin onun qəmindən yanması, qəlbin qəzəbini so-
yudur, ona ümid verir. Ona görə də, şair birinci misranın
fikir yükünü iki yerə ayırrı. Həm fələk ona zəhər verir, onun
istəmədiyi şey qarşısına çıxır (mərifət gecəsi bitir, Günəş
çixır, şübhə açılır), həm də fələk ona ümid verir, hər şeyin
arınmış qəlbin ürəyincə olacağını bildirir.

Şair bu ikiliyi ikinci misradada davam etdirir. O deyir:
“Gecə ilanı mənə günəşli muncuq verdi”. Öncə onu deyək
ki, birinci misradakı “fələyin zəhəri” ifadəsi ilə ikinci
misradakı “gəcə ilanı” ifadəsi arasında mənə baxımından
uyğunluq var. Belə ki, həm fələyin, həm də ilanın zəhəri
insani öldürür. Arınmış qəlb öz gecə sevgisini bu yolla (tərs
yöndən, səni sevirəm demir, sənə qarşı olan hər şeyə nifrat
edir) ifadə edir. Sübh, Günəş və fələyə qarşı ən sərt sözləri
seçir: “sübh qılıncını oynadaraq goldı”, “Günəşin atəşi məni
ağlatdı”, “sübh sürahimi qırdı”. “Günəş ulduzları örtdü”,
“sübh gecənin qanını tökdü”, “o, məni öldürdü”, “xaraba

⁵²⁸ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, sah. 77.

⁵²⁹ Fidan, Ahmet ve arkadaşları, Örnəkleriyle türkçe sözlük, M.E.B.
Yayınları, İstanbul, 2000.

qəlbimdən əşqan yüksəldi"... Bu beytdə də gecənin bitməsini fələyin qəlbə verdiyi zəhər, ilan zəhəri adlandırır.

Şair beytin misraları arasındaki mənə tarazlığını ikinci hissədə də qoruyur. Belə ki, birinci misrada qəlbə zəhər verən fələk, həm də ona ümid verir. İkinci misrada da gecə ilanıdır, ancaq ona günəşli muncuq verir. İlənin muncuqunu onun başında olan balaca, muncuqşəkilli sümükdür. Keçmişdə bu sümükdən muncuq düzəldirdilər və inanışa görə, bu muncuq gözdzaymənin, cadu və əfsunun elaci idi, həm də zəhərə qarşı dərman sayılırdı (ilan zəhərindən ən qiymətli dərman hazırlanması kimi). Par-par yanmış bu günəşli muncuq arınmış qəlbə yad baxışlardan, düşmənə gözlərdən qorudu. O, mərifət gecəsinini yaşamış arınmış qəlbdir, onun qorunmağa ehtiyacı var. **Fələk ona dedi ki, qorxma, ey arınmış qəlb, açılan səhərdir, bu sübh çağrı da qəlbə arındırma vaxtıdır, duanın zamanıdır, sənin yalvarişlarından diksənən sübh yeni ümidiñlər müjdələyir, ağlama, üzülmə, önündəki sübh çağını dəyərləndir və uca Allaha (c.c) yönəl!** O, sənə istədiyini verər, doğru yol göstərər, öndə yeni qapılar açar. Fələyin ümid dolu sözləri arınmış qəlbə təsir edir, o, halını yenidən dəyərləndirir.

OTUZ YEDDİNCİ ADDIM: SƏHƏR İŞİĞİNDƏN XƏBƏR TUTDUM

چون اثر نور سحر یافتم
بیخبرم گر چه خبر یافتم

*Səhər işığının əşərini necə tapdığımdan,
Xəbərim yoxdur, ancaq xəbər tutdum.⁵³⁰*

⁵³⁰ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 77.

Bu beytin məzmunu öncəki beytin ideyasına bağlıdır. O beytdə deyildirdi ki, fələk mərifət gecəsini əlimdən almaqla mənə həm zəhər, həm də ümid verdi, gecə ilanı mənə günəşli muncuq verdi. Ümid və muncuq sevgi gecəsinin bərəkətidir. Bu bərəkətlə mərifət gecəsinin gözəlliyi, təsiri ilə məst olmuş, özünü unutmuş qəlb (o özünü elə unutmuşdur ki, səhərin açılmasından xəbəri yoxdur) özüne gəlir, sübh çağının bərəkət zamanı kimi dəyərləndirir, ondan yararlanmağa çalışır.

Şair bu beytdə sübh çağının çox ənəmlı zaman dilimi, uca Allahın (c.c) bərəkət anları olduğunu ifadə etmək üçün bir sıra yoldan faydalansılmışdır. Hər şeydən öncə "səhər işığının əşərinin necə tapılmasından" danışılır. Bir şeyin tapılması onun axtarılması, axtarılması da onun ənəmi, dəyəri ilə bağlıdır. Şair birinci misrada "tapmaq" feli ilə sübh çağının dəyərini, "fələyin arınmış qəlbə verdiyi ümidi" i təqdim edir. Birinci misradakı "səhər işığının əşəri" ifadəsi də eyni məqsədə xidmət edir. Belə ki, "əşər" sözü burada "təsir" mənasındadır və sübh çağının arınmış qəlbə (insana) təsirini ifadə edir. Arınmış qəlb öncəki beytlərdə mərifət gecəsinin nurlu olduğunu bildirirdi və səhərin açılmasını istəmirdi, ancaq bu beytdə sübh çağını arınma fürsəti, ilahi feyzlə nurlanma zamanı kimi dəyərləndirir.

Beytin ikinci misrasında şair sübh çağının ənəmini vurğulamaq üçün iki vasitədən istifadə edir. Öncə səhərin açılmasından "xəbərim yox idı" deyir. Bu ifadə həm qəlbin mərifət gecəsinin bərəkəti ilə məst olduğunu bildirir, həm də "yaxşı ki ayıldım", "az qalmışdı ki, sübh çağını itirim, onun bərəkətindən məhrum olum" kimi mənələri ehtiva edir. Misranın sonunda qəlb "xəbər tutdum" deyir. Bu ifadə də "şükür ki sübh çağının olduğunu bildim" mənasına uyğundur və arınmış qəlbin sevincini göstərir, sübh çağının bərəkə-

tindən yararlanmamağın böyük itki olduğuna işaret edir. Şair sıradaki beytdə sübh çağının dəyərini daha açıq biçimdə təqdim edir.

OTUZ SƏKKİZİNCİ ADDIM: SƏHƏR ÇAĞININ NURU BEŞİYƏ YOL AÇIR

هر که درین مهد روان راه یافت
بیشتر ز نور سحر گه یافت

*Bu hərəkətdə olan beşiyə kim yol tapıbsa,
Əsasən səhər çağının nurundan tapıb.⁵³¹*

Bu beytin ideyası sübh çağının önemini ifadə etməkdir. Bunun üçün şair önce varlığın, kainatın, dünyanın, yaradılmış hər şeyin karakterini təsvir edir, onun portretini çəkir. O, kainatı “hərəkətdə olan beşik” adlandırır. Şair başqa əsərlərində də yeri, göyü “iki beşik” adlandırmışdır:

“O, (hz. Adəm (s.a.s).iki beşikdə böyümüşdür,
Bir-birinə qarışmış iki cövhərin iliyidir”.

Şair kainatı “hərəkətdə olan beşik” adlandırmaqla həm onun yaradılmış olduğuna (varlığın yaradıcısı uca Allahdır (c.c) və yaratmaq sıfəti, feli ancaq Ona aiddir) işaret etmiş, həm kainatda ilahi nizamın olduğunu göstərmiş (nizam uca Allahın (c.c) varlığının dəlillərindən biridir), həm də yaradılmış hər şeyin fasilsiz hərəkətdə olduğunu bildirmişdir.

Bundan sonra şair önemli bir ölçü verir. Öncə bu “hərəkətdə olan beşiyə yol tapmaqdən” danışır. Burada “yol tapmaq” ifadəsi kainatın, yaradılışın sırrını, mahiyyətini anla-

maq, yaradılış məqsədini öyrənmək, uca Allahı (c.c) tanımıq, Onun rızasını qazanmağın yollarını bilməyi ehtiva edir. “Yol tapmaq” tanımaqla bağlıdır, bu da elmlə mümkündür (əslində, qəlbin arınması onun mərifət elmi ilə dolması, varlığın, əşyanın sırrını açan elma yiyləlməsi deməkdir). **Deməli, “hərəkətdə olan beşiyin” sırrını öyrənməyin bir yolu var, o da elmdir, arımmış qəlbin əldə etdiyi mərifət elmi.**

Şair beytin ikinci misrasında bu elmi qazanmağın ölçülərindən, şərtlərindən birini təqdim edir. Kim mərifət elmini öyrənmək istəyirsə, sübh çağrı oyaq olsun, onun nürandan bərəkətlənsin. Sübh çağının dəyəri ilə bağlı ölçünü uca Allah (c.c) vermişdir. Uca Allah (c.c) sabaha (sübh çağına) and içir:

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخَنْسِ الْجَوَارِ الْكَنْسِ . وَاللَّلَّٰهُ إِذَا عَسْعَ . وَالصَّبْحُ إِذَا تَفَسَّ

(ət-Təkvir, 81/25-18)

“And içirəm yanib sönən ulduzlara. Seyr edib gizlənən səyyarələrə. Qaralmaqdə olan gecəyə. Və sökülməkdə olan dan yerinə”.

Uca Allahın (c.c) ölçüsünə görə, inanmış insanın əlamətlərindən biri də səhər çağı dua etməsi, bağışlanması istəməsidir:

كَانُوا قَلِيلًا مِنَ الَّذِينَ مَا يَهْجِعُونَ وَبِالْأَسْخَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ

(əz-Zariyat, 51/17-18)

“Onlar gecələr az yatırdılar. Səhərlər isə bağışlanması dileyirdilər”.

İslam Peygəmbəri mübarək hədislərində sübh çağının önemini ayrıca vurğulamışdır. O, sübh çağını “duaların qəbul olunduğu vaxt” adlandırmışdır: “Şəni uca Rabbimiz hər gecə, gecənin sonuna üçdə bir hissə qalanda yaxın səmaya enər və belə buyurar: “Kim mənə dua edərsə, ona cavab

⁵³¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

verərəm. Kim məndən bir şey istəyərsə, ona verərəm. Kim məndən bağışlanma diləyərsə, onu bağışlayaram”⁵³²

Həz. Məhəmməd (s.a.s) başqa hədislərində də belə buyurur: “Sabah namazını qılan Allahın himayəsindədir”⁵³³, “Sabah və ikindi namazında məlekələr də iştirak edir”⁵³⁴, “Sabah və ikindi namazlarını qılan cənnətə girər”⁵³⁵.

Həz. Nizami də hərəkətdə olan beşiyə gedən yolun (onu doğru öyrənməyin, doğru anlamayağın) səhər çağının nurunda tapılacağı ölçüsünü verir. Şair səhər çağının önemini, bərəkətini vurgulamaq üçün nur sözündən istifadə etmişdir. “Səhər çağının nuru”, yəni bərəkəti, feyzi, ilahi rəhmətin gur yağış kimi yağıdıği zaman dilimi.

OTUZ DOQQUZUNCU ADDIM: EY GECƏLƏRİ XƏCALƏTDƏN QARA OLAN İNSAN!

ای ز خجالت همه شبهای تو
رو سیه از روز طربهای تو

*Ey bütün gecələri gündüz keçirdiyi şadlıqların,
Qabağında xəcalətdən qara olan insan.*⁵³⁶

Şair bu bölmədə öncə mərifət gecəsinin nurundan, bərəkətindən danışır. Ona görə qəlbin arınmasının, onun ilahi rəhmətə açılmasının ilk şərti qaranlıq gecələri dua və ibadətlə nurlandırmaqdır. Yuxusuna, gecəsinə hakim olmayan

⁵³² “Müttefekun aleyh hadisler”, Konya, 2004, s. 195.

⁵³³ “Riyazus-Salihin”, c. V, s. 207.

⁵³⁴ “Riyazus-Salihin”, c. V, s. 208, 209.

⁵³⁵ “Riyazus-Salihin”, c. I, s. 434; c. V, s. 205, 206.

⁵³⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

gündüzünə də hakim ola bilməz, onun gündüzü də qaranlıq gecə olar. O gecənin bərəkətini mərifət məclisinin timsalında anlatmışdır. Qəlb arınmasının başqa önəmli bir şərti sübh çağına hakim olmaqdır, bu rəhmət dolu zaman dilimini doya-doya, uca Allaha (c.c) itaət eşiq ilə yaşamaqdır. Belə olarsa, arınmış qəlb sahibinin gecəsi də, gündüzü də nurlu olar, diri zaman dilimini çevirilər.

Şair bu beytədə müraciət üslubunu seçmişdir. Bu üslub həm beytin, həm də bölmənin məzmunu ilə bağlıdır. Belə ki, şair gecənin və sübhün bərəkətindən məhrum olan insana müraciət edir. O, xitab yolu ilə o qafıl insanı, ölmüş varlığı oyatmağa çalışır, onu xəbərdar edir, diqqəti onun itirdiklərinə yönəldir. Şairə görə arınmış qəlb olmayan insan ölmüş insandır. Qəlb ölüdürsə, o qəlb sahibinin zamanı da ölüdür, bərəkətsizdir.

Sonra şair qafıl insanın qəlbinin ölüm səbəbini açıqlayır. O insan gündüzləri əyləncə ilə keçirir, gecələri də yatır. Bu halda gecə öz bərəkətini, nurunu itirir, qəlbin fitrəti pozulur, nəfəs qəlbin hakiminə çevirilir. Nəticədə, insan zamanın köləsinə çevirilir. Qəlb ölkəsində hakimiyətini itirən insan bütün sahələrdə iqtidarı əldən verir. O qafıl insanın gecəsi xəcalətdən qaralmışdır, çünki gecənin rəngi qara olsa da, əslində, ən bərəkətli, ən nurlu zaman dilimidir, qəlbə arındırma, ruhu qəlb ölkəsinin soltanı etmə zamanıdır. Ancaq qafıl insanın bundan xəbəri yoxdur. Şairin dəyərləndirməsinə görə, qəlb arınanda, ruh qəlb ölkəsinin hakimi olanda gecə də, gündüz də nurlu, bərəkətli olur, əksi olanda hər ikisi zülmət qaranlığa bürünür. Qafıl insan zaman şüurunu itirir, sinandığını unudur, “ziyanə uğrayanlardan” olur.

QIRXINCI ADDIM: MƏN MƏRİFƏTİN SİFƏTİNİ TƏSVİR ETDİM

من که ازین شب صفتی کرده‌ام
آن صفت از معرفتی کرده‌ام

*Mən ki burada o gecənin sıfətini azacıq təsvir etdim,
(Gecənin deyil), mərifətin sıfətini təsvir etdim.*⁵³⁷

Həz. Nizami qəlbin arınması, onun tanınması yolları ilə bağlı beş bölmə yazmışdır. **Bu beyt şairin məqsədinin anlaşılması ilə bağlı ən önəmli beytdir.** Şairə görə, onun məqsədi gecənin sıfətini (xarakterini, dəyərini) təsvir etmək deyil, bu, bir rəmzdır, başlıca məqsəd mərifət elminin sıfətini şərh etməkdir. O, bu sözləri qafıl insana müraciətlə söyləyir, oxucuya üz tutur, onun yazdıqlarının doğru anlaşılması yolunu, ölçüsünü göstərir. Deyir ki, istəyi mərifət elminin mahiyyətini açıqlamaqdır.

Mərifət elminin ən önəmli mövzusu insanın qəlbidir. Qəlb insan orqanızminin ən önəmli orqanıdır. Uca Allah (c.c) da qəlbə iddia edir, şeytan da. Əgər qəlb arınarsa, ruh qəlbə hakim olur, ruhun qəlb ölkəsinə hakim olması uca Allahın (c.c) qəlbin soltanı seçilməsi deməkdir. Qəlb nəfsin əsərətində qalarsa, şeytan qəlbin hakimi olur. “Diri qəlb”, “dirilik suyu olan qəlb”, “uca Allahın (c.c) nuru ilə doymuş qəlb”, “arınmış qəlb” insani bu dünya və axırtdə xoşbəxt edər, möhürlənmiş qəlb də sahibini uca Allahın (c.c) bərəkətindən məhrum edər, onu cəhənnəm atəşinə sürüklər.

Həz. Nizami mərifətullahı xoşbəxtlik elmi kimi dəyərləndirmiş və onun sıfətini açıqlamışdır. “Mərifət” ərəbcədir,

tanımaq deməkdir. Mərifət və irfan anlayışları tanımaqla bağlıdır. Mərifət və irfan elmi ilə bağlı başqa anlayışlar da var: Arif və arifi-billah – Haqqı tanıyan; maruf – tanınan, Allah; tərif – tanıtmaq; təərruf – tanımaq. Mərifətin cəmi maarifdir. Arisin cəmi ürfədir. Arifə ehsan, lütf, yaxşılıq deməkdir.

Mərifət (təlim) bir şeyi görərək, dadaraq, yaşayaraq və təcrübə ilə əldə edərək ortaya çıxan təsəvvüfi bilgidir. Mərifətin qaynağı qəlbdir, ruh, sərr və kəşfdır. Elmin qaynağı isə ağıdır, duyğu orqanlarıdır, nəqlidir. “... Onun üçün zahiri elmlər haqqında bilgi sahibi olanlara alim (üləma) deyilir, arif (ürafə) deyilmir. Sufi və vəlilərə isə arif deyilir. Elm külli, irfan cüzdür. Elmin ziddi cəhalət, mərifətin ziddi isə inkardır”.⁵³⁸

Sufilərin ruhani halları yaşayaraq, mənəvi və ilahi həqiqətləri dadaraq əldə etdikləri bilgi irfandır, mərifətdir. Bu yolla uca Allahlə (c.c) bağlı əldə edilən bilgi mərifətullah, buna sahib olan da arif adlanır.

Qul üçün ən önəmli nemət uca Allahı (c.c) tanımaqdır. İnsanın yaradılış məqsədi də budur:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَيْ لِيَعْتَدُونَ

(Zariyat, 51/56)

“Mən cıləri və insanları yalnız Mənə ibadət etmək üçün yaratdım!”

Bu ayədkəti “ibadət etsinlər” ifadəsi “tanışınlar” mənasını da əhatə edir (məqsəd ibadət deyil, mərifətdir).

İslam alimləri uca Allah (c.c) haqqında doğru, sağlam elmə “marifət” adını vermişlər:

Hucviri: “Mərifət qəlbin Haqq ilə yaşaması və diri olması, sirrin Haqqın xaricində qalan şeydən üz çevirməsidir.

⁵³⁷ N. Gəncəvi, “Sırlar xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 77.

⁵³⁸ Hucviri, “Keşful-mahcub” (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1996, s. 397.

Hər kəsin qiyməti sahib olduğu mərifətə bağlıdır. Mərifət sahibi olmayanın qiyməti yoxdur... Mərifətin həqiqəti və məhiyyəti uca Allahdan (c.c) başqa hər şeydən üz çevirməkdir”.⁵³⁹

Zunnun Misri: “Mərifət məsələsində iddia sahibi olmaqdan çəkin”.⁵⁴⁰

Abdullah b. Mübarək: “Mərifət heç bir şeyə təəccüb etməməkdir”.⁵⁴¹

Sibili: “Mərifət heyrətin davamlı olmasıdır”⁵⁴², “Mərifətin həqiqəti mərifətdən aciz qalmaqdır”⁵⁴³.

Bəyazid Bistami: “Mərifət xalqın hərəkətləri və hərəkətsizliyinin uca Allahdan (c.c) olduğunu bilməyin və tanımağındır” (Yəni uca Allahın (c.c) icazəsi olmadan heç bir kimse Onun mülkündən istifadə edə bilməz, hər şeyin sahibi odur)⁵⁴⁴

Məhəmməd Vasi: “Allahı tanıyan bir kimsənin sözü az, heyrəti daimi olur”.⁵⁴⁵

Əbu Bəkir Vasiti: “Allahı tanıyan hər şeydən qopar və kəsilir, hətta lal olar, məhv olar” (Yəni dili ilə heç bir şeyi

anlada bilməz, Onun vəsflərində fani olur).⁵⁴⁶

Hz. Nizami deyir ki, qəlbin arınması ilə bağlı yazdığı sözlər, gecənin təsviri ilə bağlı verdiyi şəhərlər ancaq mərifətin (uca Allahı (c.c) tanımına elminin) təqdimi üçündür. Yəni insanın (qulun) əsas vəzifəsi mərifət elminə yiylənməkdir (uca Allahı (c.c) tanımıqdır). Bunun da yolu qəlbini nəfsin əsarətindən azad etməkdir, qəlb ölkəsinin iqtidarınu ruha təslim etməkdir. Şairin gecənin təsviri ilə verdiyi birinci mesaj budur. Ona görə də, şair gecənin təsviri ilə bağlı təsvirlərdə qalbin öncəki hali ilə sonrakı halını müqayisə etmişdir, görməklə, tanımaqla bağlı anlayışları beytlərin mətninə yerləşdirmişdir. Bəsirət gözü açılmış qəlb sevgi, mərhəmət, ədalət üzərində qurulmuş bir cəmiyyət (“bağ”), bir dünya görmüşdür. Mərifət elminə yiylənmiş, uca Allahı (c.c) tanmış insanların yaşadığı yer (“bağ”, “qəlb ölkəsi”) bu ölçülərlə idarə olunur, orada ümmitat ruhu (başqasını düşünmə, fədakarlılıq) hakimdir.

Mərifətullahı qovuşmuş qəlbənən görünən dünyani (“bağ”) şair belə təqdim edir: “o bağın çeşməsi Günəşdən daha parlaq idi”, “Xızır yox, mavi göylər də belə çeşməni yuxuda görməmişdir”, “yasəmənlik onun yatağı idi”, “qalıyə ətirli behişt onun qulu idi”, “gül çəmənin yaxasında özünə yer etmişdi”, “gülərlən gərdəyindən şimal mehi cilvələnirdi”, “ceyranlar otların budaqlarından çıçəkləri ovlayırdı”, “xeyri gülləri bir-birinə sarmasına gül rəngli ənbər üçün yelpik olmuşdu”, “qumru və bülbülbür bir-birinə qafiyə qoşurdular”, “yel ümidi əli ilə gülün hekayəsini söyüdün müşk ətirli varağına yazırı”, “bahar yasəmənin salamına gəlirdi”, “bağın qayığı qırmızı və

⁵³⁹ Hucviri, “Keşful-mahcub” (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1996, s. 398, 401.

⁵⁴⁰ Hucviri, “Keşful-mahcub” (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1996, s. 406.

⁵⁴¹ Hucviri, “Keşful-mahcub” (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1996, s. 407.

⁵⁴² Hucviri, “Keşful-mahcub” (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1996, s. 408.

⁵⁴³ Hucviri, “Keşful-mahcub” (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1996, s. 409.

⁵⁴⁴ Hucviri, “Keşful-mahcub” (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1996, s. 408.

⁵⁴⁵ Hucviri, “Keşful-mahcub” (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1996, s. 409.

⁵⁴⁶ Hucviri, “Keşful-mahcub” (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1996, s. 410.

sarı bayraqlardan lacivərd (göylərə) pəncərə açmışdı”, “budaqlar göyləri həyəcana gətirən çiçəklərdən ağaç kölgəsinin qədəmlərinə dirhəm tökürdü”, “kölgə Günsətin dodaqları ilə söz danışındı”, “sünbül çiçəyinin öpüsləri nəstərəni yaralayırdı”, “qönçənin kirpikləri gülün dodaqlarını yaralayırdı”, “çəmən əzəliklərdən uçmaq istəyirdi”, “yasəmən nazikliyindən buxar olmaq istəyirdi”, “otlar o əşmənin suyu ilə qüsəl etmiş, qüsələ görə Allaha şükür edib ayağa durmuşdular”...

Mərifət tanımaq və görmək anlayışlarını əhatə etdiyindən şair də arınmış mərifət elmi ilə dolmuş qəlbin özəlliklərini təqdim edərkən bu qəlbən görünən dünyani, toplumu (bağı), insanı təsvir etmişdir.

“(Onu) o kəslər (təqdis edər) ki, nə ticarət, nə alış-veriş onları Allahi zikr etməkdən, namaz qılmaqdan və zəkat verməkdən yayındır. Onlar qəlblərin və gözlərin haldan-hala düşəcəyi bir gündən qorxarlar”.

(ən-Nur, 24/37)

“Ağlılı insan özünü tanıyan, ölümündən sonrası üçün çalışandır”.

Mübarək hədis
“Riyaziüs-salihin”, c. I, s. 375.

“Yeyiləcək bir qida, bir yeyəcək, hər nə olursa-olsun, qəflətlə, qəzəblə, ya da istəməyərək hazırlanmışsa, onda xeyir və bərəkət yoxdur. Çünkü ona nəfəs və şeytan yol tapmışdır. Belə bir yeməyi yeyən kimsədə mütləq onun feyz və hüzurunu pozacaq bir nəticə meydana gələr”.

Şah Nəqşibəndi

QIRX BİRİNCİ ADDIM: GECƏ TƏKLİK PƏRDƏSİNİN SİFƏTİDİR

شب صفت پرده تهانیست
شمع در او گوهر بینانیست

*Gecə təklilik pərdəsinin sıfətidir,
Onun şamı isə (həqiqəti) görmək gövhəridir.*⁵⁴⁷

Həz. Nizami bu beytədə də gecənin vəsfini və qəlbin arınması ilə bağlı yazdığı bölmələrin hansı anlayışla oxunmasının, nə məqsədlə yazılmışının ölçülərini vermiş, onu doğru anlamağın yolunu göstərmişdir. Öncəki beytədə arınmış qəlbin əlamətini təqdim edərkən gecənin mərifət pərdəsinin rəmzi olduğunu söyləmiş, bu beytədə isə gecəni təklilik (təvhid inancı) pərdəsinin sıfəti kimi dəyərləndirmişdir. Yəni arınmış, nəfsin əsəratindən azad olmuş qəlb mərifət elminin nuru ilə nurlanmış, təvhid inancına yiylənmiş qəlbdir. Gecə, gecə məclisi, gecə məclisinin nemətləri, qəlb ölkəsi kimi anlayışlar mərifət və təvhid inancını şərh etmək üçündür. Qəlb təmizliyinin, ruhu qəlb ölkəsinin soltanı etmək istəyinin hədəfi də insana mərifət nuru və təvhid inancı verməkdir. Öncə qəlb nəfsin pisliklərindən arınacaq, mərifət nuru ilə döлlacaq, sonra da təvhid inancı o qəlbə yerləşəcək.

İslam dini təvhid dinidir. "Təvhid" uca Allahın (c.c) bir olduğunu bilmək və inanmaqdır. Bütün peygəmbərlərin göndərilmə məqsədi də təvhid inancını təbliğ etməkdir. Alımlar təvhid inancını uca Allahın (c.c) zatında, sıfətlərində, fellərində və Ona ibadət edilməsində təvhid olaraq dörd yerə ayırmışlar. **Uca Allahın (c.c) zatında təvhid, yəni**

Ondan başqa tanrı yoxdur (*la ilahə illallah*), uca Allahın (c.c) sıfətlərində tövhid, yəni O, heç bir şeyə bənzəməz (*bu yönü ilə təkdir*), uca Allahın (c.c) fellərində tövhid, yəni kainatı yaranan, hər şeyi idarə edən Odur (*bu yönü ilə təkdir*), uca Allaha (c.c) ibadətdə tövhid, yəni ibadət ediləcək tək varlıq Odur, bütün ibadətlər Onun rızasını qazanmaq üçündür.

Təvhid inancının çeşidləri var:

a) İmanda tövhid

"İmanda tövhid uca Allahı (c.c) zatında, sıfətlərində, fellərində bir və tək qəbul etmək, bu nöqtələrdə Ona ortaq qosşamaqdır".⁵⁴⁸

b) Uca Allahın (c.c) zatında tövhid

Uca Allahın (c.c) zati Onun özü deməkdir. Zatında tövhid Onun bir, tək olduğunu qəbul etməkdir. Bunun əksini iddia etmək Ona şərik qosşamaqdır (şirkdir).

Uca Allah (c.c) Qurani-Kərimdə belə buyurur:

وَمَا لَرْسَنَّا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا نَا فَاعْبُدُونَ

(el-Ənbiya, 21/25)

"Səndən önce heç bir peygəmbər göndərmədik ki, ona bunu vəhy etmiş olmayım. Məndən başqa Tanrı yoxdur. Ancaq Mənə ibadət edin!"

قُلْ حَمْدُ اللَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى اللَّهُ خَيْرًا مَا يُشَرِّكُونَ
أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَا شَاءَ فَانْبَتَتَا بِهِ
حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُبْتُوا شَجَرَهَا إِلَّا اللَّهُ بِلِّهُ قَوْمٌ

⁵⁴⁷ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 77.

⁵⁴⁸ "İslamda inanç esasları" (prof. dr. Bekir Topaloğlu, prof. dr. Yavuz Şevki, dos. dr. İlyas Çelebi), İstanbul, 2002, s. 79.

بَعْنَلُونَ أَمَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَالَهَا لَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا
 رَوْسِيَّ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
 أَمَنْ يُحِبُّ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خَلَاءَ الْأَرْضِ
 إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ أَمَنْ يَهْنِيْكُمْ فِي ظَلَّمَاتِ النَّهَارِ وَالنَّهَرِ وَمَنْ
 يُرْسِلُ الرِّياحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا
 يُشْرِكُونَ أَمَنْ يَبْدِأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مَنْ السَّيَّءَاتِ وَالْأَرْضِ
 إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بِرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَابِقِينَ

(ən-Nəml, 27/59-64)

“(Ey Rəsulum!) De: “Həmd olsun Allaha! Salam olsun (Allahın peyğəmbər seçdiyi) bəndələrinə! (Ey Məkkə əhlı!) Allah yaxşıdır, yoxsa (müsriklərin) Ona şərik qoşduqları (bütlər)?! (Bütlər yaxşıdır) yoxsa göyləri və yeri yaradan, sizin üçün göydən yağmur endirən kimsə?! Sonra biz o yağmurla sizin üçün gözəl bağçalar yetiştirdik. (Allahın yaratdığı və yera endirdiyi su olmasayı) siz (o bağçaların) ağaclarını göyərdə bilməzdiniz. Məgər Allahla yanaşı başqa bir tanımı var?! Ancaq (müsriklər bütlərini Allah'a) bərabər tutan bir tayfadırlar! (Bütlər yaxşıdır) yoxsa yeri məskən yaradıb ortasından çaylar axıdan, üzərində möhkəm durmuş dağlar bərqərar edən və iki dənizin arasında manəq qoyan kimsə?! Məgər Allahla yanaşı başqa bir tanımı var? Ancaq (müsriklərin) eksəriyyəti (Allahın vəhdəniyyətini, Onun nə qədər əzəmətli olduğunu) bilmirlər! (Bütlər yaxşıdır) yoxsa əli hər yerdə üzülüb darda qalan birisi Ona dua etdiyi zaman onun duasını qəbul buyuran, (sizdən) şəri sovuşdurun, sizi yer üzünü varisləri edən kimsə? Məgər Allahla yanaşı

başka bir tanımı var? Siz nə az düşünüb daşınırsınız? Ya da qurunun və suyun zülmətlərində sizə doğru yolu göstərən, küləkləri Öz rəhməti (yağışı) öündə bir müjdəçi olaraq gəndərən kimsə?! Məgər Allahla yanaşı başqa bir tanımı var? Allah Ona şərik qoşduqlarından ucadır. Ya da (məxluqatı) öncə yaradan, (öldükdən) sonra (qiymət günü) onu yenidən dirildən, sizə göydən (yağışla), yerdən (növbənöv bitkilərlə, meyvələrlə) ruzi verən kimsə?! Məgər Allahla yanaşı başqa tanımı var?” De: “(Ey müşriklər!) Əgər (Allahın şərkləri olduğunu) doğru deyirsinizsə, dəlilinizi gətin!”

Arınmış, mərifət nuru ilə dolmuş qəlbə olan müsəlmanın ən çox təkra etdiyi söz tövhid kəlməsidir: “La ilahə illallah (“Allahdan başqa tanrı yoxdur”), “La ilahə illallah” cənnətin açarıdır”⁵⁴⁹, “La ilahə illallah” uca Allahı (c.c) anmağın ən üstün dərəcəsidir”⁵⁵⁰, “La ilahə illallah” müsəlmanın bayraqıdır, insanın hüriyyəti, can və mal güvənliliyidir”⁵⁵¹.

Uca Allah (c.c) zatında, sıfətlərində, fellərində təkdir. Kainatdakı ilahi nizam da bununla bağlıdır. Arınmış qəlbin ən böyük bərəkəti, insana verdiyi ən dəyərli neməti də ona tövhid inancı qazandırmasıdır, insan ilahi nizamı dərk edəndə onun qəlb ölkəsində, duyğu, düşüncə və hərəkətlərində də nizam olur, o, xaosdan qurtulur, uca Allahın (c.c) təkliyi inancı onu kainatdakı nizama qoşur. Nəfs qəlbə hakim olannda isə insan parçalanır, gücünü itirir, qarışq duyğu və düşüncələrin əsiri olur.

Hz. Nizami da arınmış qəlbin, qəlb ölkəsinin özəlliyini təqdim edərkən diqqəti ilk sırada bu qəlb ölkəsindəki niza-

⁵⁴⁹ Ahmed b. Hanbel, “el-Müsned”, V, s. 242.

⁵⁵⁰ Ibn Mace, “Edeb”, s. 55; Tirmizi, “Dua”, s. 9.

⁵⁵¹ “İslamda inanç esasları” (prof. dr. Bekir Topaloğlu, prof. dr. Yavuz Şevki, dos. dr. İlyas Çelebi), İstanbul, 2002, s. 82.

ma, həmrəyliyə, paylaşma əxlaqına yönəltmişdir. Ona görə insanın duyğu, düşüncə və hərəkətlərindəki nizam fitrətə uyğundur və onun sağlam olduğunu əlamətidir. Şair arınmış qəlbin nizamını, qəlb ölkəsindəki həmrəylik duyusunu bədii dillə belə təqdim edir: "... Məsihin nəfəsi ürəyə hava (can) verdi, torpağın ağızından dirilik suyu töküldü", "onun yanaqları və dodaqları şəkər və badam saçırı", "onun hər baxışı cahanın canı olmuşdu", "onun qara zülfü ağ gümüş üstə müşk söyüdünün yarpaqlarına müşk sapırdı", "su ilə qurşاقlanmış (tərləmİŞ) gümüş buxağı Günəş üzünün parıltısında göy qurşağına döndü", "onun zülfü İbrahim, surəti isə onun atəş kürəsi idi", "gözü İsmail, kirpiyi isə onun xəncəri idi", "atəş reyhana dönmüşdü, xəncər fitnəkar nərgizə dönmüşdü", "öpüşü şərab kimi adamı yıxırı", "dodaqları Məsiha kimi adamı dirildirdi"... Bu tövhid inancına sahib olmuş, yəni arınmış, mərifət nuru ilə dolmuş qəlb ölkəsinin mənzərəsidir.

Uca Allah (c.c) kainatdakı nizamı özünün təkliyinə bağlamışdır.

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسْبَحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِيفُونَ
(el-Ənbiya, 21/22)

"Öğər göylərdə və yerdə Allahdan başqa tanrılar olsaydı. Şübhəsiz, kainatın nizamı pozuları".

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلِيًّا وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ
وَلَعَلَّ أَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِيفُونَ
(el-Muminun, 23/91)

"Allah (Özünə) heç bir övlad götürməmişdir (Nə İsa Onun oğlu, nə də mələklər Onun qızlarıdır. Əksinə, onların hamısı Allahın qüdrətindən yaranmış məxluqlardır). Onunla

yanaşı (ibadət ediləcək) heç bir tanrı yoxdur. Öğər belə olsaydı, onda hər bir tanrı öz yaratdığına sahib çıxar və onların bir qismi digərinə üstün olmağa çalışardı (kainatın nizamı pozuları). Allah müşriklərin (Ona) aid etdikləri sifətlərdən ucadır!"

c) Uca Allahın (c.c) sifətlərində tövhid

Uca Allah (c.c) sifətlərində də təkdir. Onu tanımaq üçün Özünün bildirdiyi sifətləri bilmək şartdır. Uca Allahın (c.c) elə sifətləri var ki, ancaq Ona xasdır, başqa varlıqlara aid edilə bilməz. Bir sıra sifətləri də söz və anlayış olaraq başqa varlıqlar üçün də istifadə edilir. Ancaq bu sifətlər də uca Allaha (c.c) aid ediləndə fərqli mahiyyət daşıyır. Məsələn, Həyat (diri olmaq) sifəti insana aid ediləndə sonradan qazanılan, varlığı başqasından olan, davamı üçün zəruri şərtlər tələb edən (yemək, içmək, yatmaq və s. kimi), sonu olan varlıq nəzərdə tutulur. Həyat sifəti uca Allaha (c.c) aid ediləndə isə varlığının başlangıcı olmayan, varlığı başqasından olmayan, davamı üçün heç bir şərtə ehtiyac duymayan, sonu olmayan mənasını daşıyır. Heç bir varlıq Onun bənzəri deyil:

فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمَنْ لَنْ تَنْعَمُ
أَزْوَاجًا بِنْدُوكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمْثَلُهُ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ
(əş-Şura, 42/11)

"Göyləri və yeri yoxdan yaradan (Allah) sizin üçün özünüzdən (öz cinsinizdən) zövçələr, heyvanlardan da (erkek və dişi olmaqla) cütlər yaratmışdır. O, sizi bu yolla çıxaldır. Ona bənzər heç bir şey yoxdur. O, (hər şeyi) eşidəndir, (hər şeyi) görəndir!"

d) Uca Allahın (c.c) fellərində tövhid

Uca Allahın (c.c) fellərində tövhid deyiləndə Onun yaratdığı işlər nəzərdə tutulur. "... Kainatı ilkin var edən, inkişaf etdirən, dəyişdirən, yaratmağı, inkişaf etdirməyi, dəyişdirməyi hər an var edən (fasılısız davam etdirən – S. H) ancaq Odur. Ondan başqa hər şey, hər varlıq, hər hadisə yaradılmışdır. Onun idarəsi və istifadəsi altındadır. O, yaradıcı olaraq da təkdir, Ondan başqa yaradıcı yoxdur".⁵⁵²

خالق كُلْ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكَبِيلٌ
(əz-Zumər, 39/62)

"Allah hər şeyin xaliquidir. O, hər şeyə vəkildir!"

e) İbadətlərdə tövhid

Bu, əməli tövhiddir, qulun uca Allah (c.c) sevgisini sübut etməsidir. "İmanda tövhid insanın düşüncəsini, ibadətdə tövhid isə onun qəlbini (duygusunu) nurlandırır. İmanda tövhid insanın fikir hürriyyətini, ibadətdə tövhid isə duygu hürriyyətini təmin edir".⁵⁵³

İbadətdə tövhid odur ki, təzim edilməyə, ən çox sevilməyə layiq ancaq uca Allahdır (c.c). İbadətdə tövhidin ruhu ixləsdir, yəni səmimi olmaqdır, hədəf Allahın (c.c) rizasını qazanmaqdır.

Yazdıqlarımızı ümmüniləşdirsek, deyə bilərik ki, zehni, qəlb və əməli tövhidi ifadə edən ən gözəl cümlələrdən biri "Allah ən böyükdür!" (Allahu Əkbər!) cümləsidir. Bu cümlə nəyi ifadə edir: Onun varlığının başlangıcı və sonu yoxdur. Varlığında başqasına möhtac deyildir. Ondan başqa hər şey yaradılmışdır, fanidir, Ona möhtacdır. O, sıfətlərində də ən böyükdür. Sıfətlərinin də varlığı başlangıçsız və sonsuzdur.

⁵⁵² "İslamda inanç esasları" (prof. dr. Bekir Topaloğlu, prof. dr. Yavuz Şevki, dos. dr. İlyas Çelebi), İstanbul, 2002, s. 86.

⁵⁵³ "İslamda inanç esasları" (prof. dr. Bekir Topaloğlu, prof. dr. Yavuz Şevki, dos. dr. İlyas Çelebi), İstanbul, 2002, s. 87.

Ən üstün dərəcəyə sahibdir. Kimsəyə bənzəməz, kimsə ona bənzəməz. O, fellərində də ən böyükdür. Yegənə yaradıcıdır, Ondan başqa yaradıcı yoxdur. İbadət edilməyə layiq olan sadəcə Odur. Ondan başqa məbud yoxdur.⁵⁵⁴

Hz. Nizami deyir ki, arınmış qəlb inanmış qəlbdır, o, mərifət nuru ilə tövhid inancına sahib olmuşdur. Şairin təfsirində gecə həm də təkklik pərdəsinin sıfətidir, yəni gecə özünlə baş-باşa qalma, düşünmə, arınma zamanıdır. Özünlə, öz qəlbini sahib olmaq üçün gecədən gözəl, uyğun vaxt yoxdur. "Gecənin şəmi isə həqiqəti görmək gövhəridir". Qəlbən həqiqəti görməsi üçün o arınmalıdır. Arınmış qəlb nurlanmış qəlbdır. O, bu nurla həqiqəti görür. "Gecənin şəmi", yəni arınmış qəlb sahibinin gecə əldə etdiyi nur həqiqəti görməyin gövhəridir, ən dəyərli nemətdir. Yəni insan gecəsinə, yuxusuna hakim olub (gecə oyaq qalıb) qəlbini nurlandırmasa, həqiqəti görə bilməz, həqiqəti göstərən o gövhərdən məhrum olar.

Hz. Nizami qəlbin arınması ilə bağlı yazıdiği bölmələrdə o mərifət gecəsini parlaq nur kimi təqdim etmişdir: "... o gecə Güneş kimi parlaq idi", "o qaranlıq gecə deyil, aydın gün idi, gecə idi, ancaq merac gecəsi", "gündüz belə bir gecənin hasratındadır"...

QIRX İKİNCİ ADDIM: SAÇILAN UD VƏ GÜLAB AŞİQLƏRİN NALƏ VƏ GÖZ YAŞLARI İDİ

عوْد و گلابى كە بر او بسته شد
ناله و اشک دو سه داخسته شد

*O (gecə məclisində) saçılan ud və güləb,
İki-üç könlü xəstənin nalə və göz yaşları idi.*⁵⁵⁵

⁵⁵⁴ "İslamda inanç esasları" (prof. dr. Bekir Topaloğlu, prof. dr. Yavuz Şevki, dos. dr. İlyas Çelebi), İstanbul, 2002, s. 89.

⁵⁵⁵ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 78.

Hz. Nizami bu beytdə də öncəki iki beytdə olduğu kimi, qəlbin arınması ilə bağlı yazdığı bölmələrin necə oxunması, necə anlaşılması, rəmz və simvolların hansı mənə yükünü daşıması ilə bağlı ölçülər vermişdir. Şair deyir ki, o gecə məclisində ud və güləb saçılırdı. Ud yandırılarda gözəl ətri olur, güləb da gül suyudur. Şair arınmış qolbin gözəlliklərini təsvir edərkən ətir, gül, su, nur, səma, yaşlılıq kimi obrazlardan çox istifadə etmişdir: “Məqsədimə çatdım, tikan ud oldu, gülün atəsi udla dolu manqal oldu”, “məclisi işıqlandıran manqalın məcməisində ud şəkər qayırırdı, şəkər isə ud ulovlandırdı”...

Şair deyir ki, o gecə məclisi aşıqlar məclisidir. O, beytdə aşıqları “könlü xəstə” adlandırmışdır. Şairə görə, qəlbə arındırmaq aşıqların işidir, çünkü aşıqlik qəlbə uca Allaha (c.c) verməkdir, Ondan başqa, hər şeydən üz döndərməkdir. Aşıqliyin əlaməti də nalə və göz yaşlarıdır. Məclis-dəki ətir də ud və gülün ətri deyil, aşıqların nalə və göz yaşlarının ətridir. Şair iki misrada olan anlayışlar arasında da uyğunluq yaratmışdır. **Bələ ki, ud yananda səs çıxarır, bu aşiqin naləsinə bənzəyir. Ud yanmasa, ətri olmaz, aşiq də sevgilisi yolunda yanmasa, özünü ona fəda etməsə, o, aşiq olmaz, ondan aşiq ətri saçılmaz. Yanmaq anlayışı udun ətri ilə aşiqin naləsini bir-birinə bağlayır.**

Güləb da gülün ruhudur, gül öz fiziki varlığından imtina edib bu keyfiyyəti qazanır. Aşıq də gül suyudur, o varlığını uca Allaha (c.c) verərək bu adı alır, onun göz yaşları güləb kimi ətir saçır. Beləliklə, udla nalə, güləbla göz yaşları mənə və formaca bir-birinə bağlanmışdır.

QIRX ÜÇÜNCÜ ADDIM: SÜFRƏDƏKİ NEMƏTLƏR QƏDR GECƏSİNDEKİ XƏYALLARIN NURU İDİ

وانهمه خوبی که در ان صدر بود
نور خیالات شب قدر بود

*Süfrədə olan bütün o nemətlər,
Qədr gecəsindəki xəyalların nuru idi.⁵⁵⁶*

Bu beyt də qəlbin arınması ilə bağlı bölmənin necə oxunması ilə bağlıdır. Bilindiyi kimi, şair aşıqların mərifət gecəsinin süfrəsini təsvir etmişdir. Bu qeyri-adı bir süfrədir: “Məclis səhər kimi bəzənmişdi”, “süfrədə arzu olunan nemətlər var idi”, “təzə bahar kimi bir məclis qurulmuşdu”, “zamandan asudə bir işrət düzəlmüşdi”, “məclisin nəfəs bacasından çıxan buxurun ahi Yusif və onun köynəyi macərasını şərh edirdi”, “pərdə ustaları möcüzəli havalar çalışırdılar”, “şuşə güləbdən şəkər səpirdi, şam süfrəyə qızıl səpirdi”, “şərab tez-tez noğuldan öpüş almağa qalxırdı, noğulun gözlərindən şəkar, ağızından badam töküldürdü”, “şəkərlə badam bir-biri ilə ünsiyət yaradırdılar”, “Zöhrə və Mərrix bir-biri ilə eşqbazlıq edirdilər”, “şam saçı kimi mey qədəhini əlinə almışdı, şərab teşti bulaşmış və pərvanə sərkoş idi”, “yuxu pərvanə kimi qanadını sindirmişdi”, “şam minnətdarlıqla başını aşağı əymışdı”, “pərdəli Zöhrə bəzmə sazinin pərdələrində cəld gözəl bir əda ilə mizrab sindirirdi”, “damaq-damaqdan yuxu oğurlayırdı”, “bir çəraq o biri çəraqdan işiq alırı”, “ürək ürəyə, bədən bədənə, can cana sovqat yollayırdı”, “şadlıq quşu kef naməsini qanadına bağlayıb Sürəyya quşunun yeddi lələyini sindirirdi”...

⁵⁵⁶ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 78.

Şair deyir ki, mərifət gecəsinin süfrəsinin nemətləri maddi nemətlər deyildi, qədr gecəsindəki xeyalların nuru idi. Qədr gecəsi ən mübarək gecədir. Bu gecə ramazan ayının son on gündündən birinə aiddir. “Qədr” sözünün mənası “qiymət”, “dəyər”, “ölçü”dür. Qədr gecəsinin dəyəri Qurani-Kərimin bu gecədə nazil edilməyə (yer səmاسına endirilməyə) başlamasıdır. Qurani-Kərimin ramazan ayında nazil edildiyi ayə ilə buyurulmuşdur:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى
وَالْفَرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيَصْمُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى
سَفَرٍ فَيَعْذَّبَهُ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ التَّبَرِيرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الغَمْرَ
وَلَكُمُ الْعِدَةُ وَلَا تُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَذَا كُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

(el-Baqra, 2/185)

“Ramazan ayı insanlara doğru yol gösterən, doğru yolu və haqqı batıldı ayırmağı açıq-aşkar dəlillərlə bəyan edən Quranın nazil olduğu aydır. Sizdən hər kim o aya yetişə, oruc tutsun. Xəstələnənlər, ya da səfərdə olanlar isə (tutma-dıqları günlərin sayı qədər) başqa günlərdə tutsunlar”.

Qurani-Kərimdə Qədr gecəsi ilə bağlı ayrıca surə var:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّ أَنْزِلَتَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقُفْرَ . وَمَا أَنْزَلَكَ مَا
لَيْلَةُ الْقُفْرَ لَيْلَةُ الْقُفْرَ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ . تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ
فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أُمَّةٍ . سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ

(el-Qadr, 97/1-5)

“Həqiqətən, Biz onu (Quranı) Qədr gecəsi nazil etdik! Sən nə bilirsən ki, Qədr gecəsi nadir? Qədr gecəsi min aydan daha xeyirlidir. O gecə mələklər və ruh Rəbbinizin izni ilə

hər bir işdən dolayı yerə enərlər. O gecə dan yeri sökülnə kimi salamatlıqdır!”⁵⁵⁷

“Qədr” surəsinin mövzusu Quran vəhyinin dəyərini anlatmaqdır. Quranın endiyi bir gecə bir insan ömrünə bərabərdir (üçüncü ayədəki “min ay” təxminən səksən üç ilə bərabərdir). Yəni uca Allahın (c.c) kitabının nazil olduğu bir gecə min aya bərabərdirsə, o kitab sənin qəlbinə, düşüncənə, əxlaqına ensə, sən o kitabı anlaşan, o kitabı yaşısan, sənin ömrünün hər günü neçə günə, hər ilü neçə ilə bərabər olar?

Böyük islam alimi Mustafa İslamoğlu Qədr surəsindəki “gecə” ilə bağlı yazar: “Surədəki “gecə” ilə ilk baxışda vəhiyin enməyə başladığı gecə nəzərdə tutulur. Bu gecənin işarə etdiyi başqa bir həqiqət cahiliyyənin qaranlıq gecəsidir. İşığını Allahdan alan Quran dolunayı bu gecəni aydınlatmışdır. Ancaq surənin son iki ayəsi nəzərə alınanda dünya həyatının bir “gecə”yə bənzədilmiş olması da düşünülə bilər. Dünya həyatı bir gecə, axırat isə bu gecənin səhəridir. İnsanlar ilahi rəhbərlik olmadan bu həyat yolculuğunu davam etdirib əbədi səadətə qovuşa bilməzlər. Vəhi insanlığa göndərilmiş bir doğru yol xəritəsi, bir rəhbərlikdir. “Yəqin” deyə adlandırılan axırət sökünləndə həqiqət və üzünə çıxacaqdır. Ancaq gözlərini dünyada olarkən gerçəyə qapayanlara bunun bir yararı olmayacaqdır. Ona görə də, vəhi bu dünya gecəsi sona çatanadək əbədi rahatlıq, barış və xösbəxtlik rəhbəridir. Ondan sonra inanma və yaşama mövsümü bitmiş, görmə və məhsulları dərmə mövsümü başlamışdır.”⁵⁵⁸

Alımə görə, ləfzi bir dəfə, mənası sonsuz sayda enən vəhylə inşa olmaq istəyən hər möminə mələklər hidayət və

⁵⁵⁷ Mustafa İslamoğlu, “Hayat kitabı Quran”, İstanbul, 2008, s. 1281.

furkan olan (doğrunu yalandan ayıran) vəhyin dirildici gücünü qiyamətdək endirməyə davam edərlər. Vəhyin hər çağda geçərli olan dəyişdirici gücünün arxasındaki möcüzə budur...⁵⁵⁸

Həz. Nizami də mərifət gecəsinin bərəkətini şərh edərkən o gecəni Qədr gecəsi ilə müqayisə etmişdir. Öncə onu deyək ki, Qurani-Kərimin nazil edilməsi üçün məhz gecənin seçilməsi də insanlar üçün bir mesajdır. Gecənin diriliş, arınma, mərifət nuru ilə dolma zamanı olduğuna işاردır, gecəni doğru dəyərləndirməyə çağırışdır, hər gecəni bir ömrə çevirmək şansının olduğunun dəlilidir.

Şair də qəlbin arınması üçün gecə vaxtını seçmişdir. Qədr gecəsi süfrəsinin neməti vəhyidir. Vəhy də ilahi nurdur, insanlara doğru yolu göstərən nur. Nizami də mərifət gecəsinin süfrəsinin nemətlərini "nur" adlandırır. Qəlbə vəhyin nazil olması üçün onun arınması şərtidir. Mərifət gecəsinin bərəkəti də arınmış qəlb nemətidir. Deməli, arınmış qəlb nur qaynağıdır, yalnız onunla həqiqəti görmək olar.

Həz. Nizamiyə görə, qədr gecəsi bir ömrə bərabər olduğu kimi, arınmış qəblə yaşlanmış bir gecə də bir ömrə bərabərdir. Arınmış qəlbin bərəkəti insanı bu dünya və axırət səadətinə qovuşduracaq nemətdir.

QIRX DÖRDÜNCÜ ADDIM: ZƏNCİ SİMALI O PƏRDƏNİN MƏHRƏMİ KİMDİR?

مَرْمُمْ أَيْنَ بِرْدَهْ زَنْگَى نُورَد
كِيْسَتْ دَرْ أَيْنَ بِرْدَهْ زَنْگَارْ خُورَد

*Zənci simali o pərdənin məhrəmi,
Bu paslanmış pərdənin altında kimdir?⁵⁵⁹*

⁵⁵⁸ Mustafa İslamoğlu, "Hayat kitabı Kur'an", İstanbul, 2008, s. 1283.

⁵⁵⁹ N. Gəncəvi, "Sirlər xəzinəsi", göstərilən qaynaq, səh. 78.

Hz. Nizami son dörd beytə qəlbin həqiqətləri, onun təmizlənməsi və arınmış qəlbin halları ilə bağlı yazdığı bölmələrin hansı anlayışla oxunmasının, necə dəyərləndirilməsinin ölçülərini vermişdir. Bu ölçülərə görə, o, mərifətullahı, tövhid inancını, aşiqliyi, qədr gecəsi kimi dəyərli olan sevgi məclisinin bərəkətini təsvir etmişdir. Şair bu beytə diqqəti qəlbini arındıraraq bərəkətə qovuşmuş, könlü nurlanmış aşiqə yönəldir. O, birinci misrada gecəni "zənci simali pərdə" adlandırır. İkinci misrada isə göy üzünü "paslanmış pərdə" kimi təqdim edir. Bu iki dəyərləndirmə bir-birinə uyğundur. Belə ki, "zənci simali pərdə" zülmət qaranlıq gecədir, yəni göy üzündə ay və ulduz da yoxdur, o "paslanmış pərdə"dir. Bu qaranlıq gecədə "paslanmış pərdə"nin altında oturan, gecənin məhrəmi (gecəni çox sevən, onu özünə doğma sayan) aşiq kimdir? Şair sual üslubunu seçilir. Əslində, bu da öncəki beytlerin məzmunu ilə bağlıdır. Belə ki, şair aşiqi – özünü təqdim edir. Suallın ifadə etdiyi məzmun belə oxunmalıdır: gecəni qəlbə arındırmaq zamanı kimi dəyərləndirən, bu yolda bütün çətinliklə qalib gələn, sabır, iradə və məsuliyyətlə mərifət nuruna qovuşan, qəlbini tanımaq üçün cihad edən o mücahid kimdir? O, mücahid Hz. Nizamidir. Şair özünü örnək göstərir, bu təkəbbür deyil, tərbiyə üsuludur. Çünkü Hz. Nizamının məqsədi insanları tərbiyə etməkdir, tərbiyənin yollarından biri də örnək olmaqdır. O, keçdiyi yolu, qazandığı təcrübəni, arınmış qəlbinin bərəkətini insanlarla paylaşır. Özünü nümunə göstərməsinin bir səbəbi də insanları qəlbə arındırmağın mümkünüyünə inandırmaqdır, yəni mən sizə mücərrəd bir nümunə göstərmirəm, yaşadığım duyğu və düşüncələri, keçdiyim yolu təqdim edirəm.

QIRX BEŞİNCİ ADDIM: SÜBH PƏRVANƏLİYƏ ÖYRƏŞİB

صبح كه پروانگى آموختست
خوشت از ان شمع نیفرو ختست

Pərvanəliyə öyrənmiş sübh,
(O gecəki şamdan) gözəl heç bir şam yandırmayıb.⁵⁶⁰

Şair bu beytin ideyasını aşılık anlayışını ifadə edən sözlərlə təqdim edib: pərvanə (pərvanəlik), gecə, şam yandırmaq. Təsəvvüf ədəbiyyatında pərvanə sevəni (aşiqi) şam seviləni (məşqu) ifadə edir. Burada sevilən (sevgili) deyilərkən uca Allah (c.c) nəzərdə tutulur. Pərvanə isə aşiqi təmsil edir. Pərvanə yanın şamın ətrafında döñər, sonda şamın atəşində yanaraq can verər. “Şam dibinə işiq salmaz” deyimi də fədakarlığı (şəxsi fayda istəmədən canını sevgili yolunda qurban vermək) ifadə edir. Aşıqdəki eşq atəşini yandıran da sevgilidir. Bu anlayışlar qəlbin arınması ilə bağlı yazılmış bölmələrin məzmununa uyğundur. Çünkü qəlbin arınması aşılırların işidir. Aşıq qəlbin nurlanması üçün varlılığını fəda edir, o, arınmış qəlbin nurunda sevgilisinin – uca Allahın (c.c) rəhmətini, bərəkətini görə bilir, rahatlığa qovuşur.

Şair deyir ki, sübh pərvanəliyə öyrəşmişdir. Günsə çixanda onu sübh qarşılıyor, o, öz sevgilisinə qovuşur, ancaq Günsənin şüaları sübhü yandırıb yox edir (qovuşmağın yolu yanmaqdır). Zaman keçir, Günsə hərəkət edir, sübh yox olur, axşam düşür, o gecənin şamı yanır (Günsə yox olanda pərvanə də yox olur, çünkü şam olmasa, pərvanə olmaz).

⁵⁶⁰ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 78.

Şair yenə o mərifət gecəsini yada salır. Deyir ki, pərvanəliyə öyrəşmiş sübh o mərifət gecəsindəki şamdan gözəl şam yandırmayıb. Sanki sübh də o gecənin həsrətindədir, o gecə şamına (nuruna) aşiq olmuşdur, mərifət şamının nuru uğrunda canını qurban verməyə can atır.

QIRX ALTINCI ADDIM: SƏN DƏ NİZAMİ KİMİ İŞİĞA YETİŞƏ BİLƏSƏN

کوش کزان شمع بداعی رسی
تا چو نظامی به چراغی رسی

Çalış ki, bu şam səni azacıq dağlasın,
Ki, sən də Nizami kimi işığa (çitrağa) yetişə biləsən.⁵⁶¹

Hz. Nizami son beytdə yenə “bütün gecələri gündüz keçirdiyi şadlıqların qabağında xəcalətdən qara olan insana” müraciət edir, ona yol göstərir, təcrübəsinə onunla bölüşür, onu qəflətdən aylımağa çağırır, onu qəlb təmizliyinə dəvət edir və bunun yollarını göstərir. Şairə görə, qəlbi arındırmağın birinci şərti çalışmaqdır (“çalış”). Qurani-Kərimdə də buyruoduğu kimi insana ancaq çalışdığınıın əvəzi veriləcək. Çətinlikdən qorxma, sən doğru olanı etsən, uca Allah (c.c) səni hidayət qovuşdurar, sənin işlərini asanlaşdırar.

Qədərin iradə və seçimində bağlıdır, nəyi seçsən, o, qədərin olacaq. Fələyin boş vədlərinə və xəyallara inanma, özünü aldatma, qəlb öz-özünə təmizlənməz, onu təmizləmək cihaddır, çalış ki, mücahid olasan.

Qəlbini təmizlə ki, ona hakim olasan, qəlbini fəth etməyən fateh-ola bilməz. Çalış ki, arınmış, nurlanmış, nəfsin

⁵⁶¹ N. Gəncəvi, “Sirlər xəzinəsi”, göstərilən qaynaq, səh. 78.

əsarətindən xilas olmuş qəlbin olsun, ruhunu qəlb ölkəsinin soltanı seç. Dünya və axırət səadətinin tək yolu budur.

Həz. Nizami aktiv yaxşıdır, aktiv mömənidir, yəni özünü dəyişdirir və başqalarını dəyişdirməyə çalışır, doğru olanı buyurur, yanlış olandan çəkindirir. Ona görə də, insana "çalış" deyir, ona hədəf göstərir: "qəlbini arındır", "onu mərifət nuru ilə doldur", "uca Allahın (c.c) rızasını qazan". O, insana qəlb təmizliyinin yollarını göstərir, sonda inandırmaq və tərbiyə etmək üçün nümunə təqdim edir.

Şairə görə, qəlb təmizliyinin ikinci şərti yanmaqdır ("şam səni azacıq dağlaşın"), yəni fədakarlıqdır, sevgidir. Arınmasan, arındırıa, nurlanmasan, nurlandıra bilməzsən, tərbiyədici, dəyişdirici dəyər olmağın yolu budur. Sevgi, yanmaq və fədakarlıqla çalışmaq arasında qırılmaz bağ var. Sevgi insanı sevdiyi uğrunda hərəkətə, yanmağa, çalışmağa yönəldən gücdür.

Qəlbin arınması ilə bağlı həz. Nizaminin insanlara təqdim etdiyi ölçü, dəyər, yol xəritəsi budur: "Çalış, yan, qovus".

Şair sonda deyir ki, Nizami kimi işığa qovuşmağın, arınmış qəlb sahibi olmağın yolu çalışmaq və sevgidir. Burada şairin öz adını çəkməsinin mənası var. Bu şairin tərbiyə və inandırma metodudur. Belə ki, o qafıl olan, tərəddüb edən, qəlb təmizliyinə şübhə ilə yanaşan insana müraciət edir. Onu inandırmaq üçün bu hədəfi gerçəkləşdirmiş model, nümunə arxetip göstərir. Bu inandırıcı, təşviqedici model həz. Nizamidir. O, insana hədəf göstərir, ona bu hədəfə qovuşduracaq yol xəritəsi verir, onunla təcrübəsini paylaşır, həm də ona bələdçi olur. **O, insana (insanlara) deyir ki, inansan, sevsən, çalışsan, yansan, arınacaqsan, sən (siz) də Nizami kimi mərifət, azadlıq və bağışlanma nuruna qovuşacaqsan.**

"Əmr olunduğu kimi dosdoğru ol!"

(Hud, 11/112)

"Elm öyrənən insanların ruzisini uca Allah (c.c) öhdəsinə götürmüştür".

Mübarək hədis
"Riyazüs-salihin", c. I, s. 363.

Hər gecəni qədir bil, hər gördüyüni Xızır,
Bax, didar sənə nazir, səkkiz cənnəti hazır.

Rəhməti

Uca Allah (c.c) belə buyurur: "... Heç şübhə yoxdur ki, bir toplumun fərdləri öz iç dünyalarını dəyişdirmək cə Allah da o toplumun gedisətini dəyişdirməz...".⁵⁶²

Bu bir ilahi yasadır, dəyişimin ölçüsüdür. Cəmiyyətin dəyişməsinin fərddən başlanması qanunudur. Bu qanuna görə, insan iradəli varlıqdır, onun seçimi uca Allahın (c.c) o fərdin və onun aid olduğu toplumun qədərinə bağlı iradəsi ilə six bağlıdır. İnsan öz iç dünyasını dəyişdirməsə, başqalarını dəyişdirə bilməz, özündə nur olmayan başqalarına nur verə bilməz. Bu yasaya görə, özünün və başqalarının ilahi qanunlara uyğun yaşamasını təmin etmək insanın borcudur.

İnsan oğluna dünya həyatında verilən zaman dilimində "ömür" deyilmişdir. "Ömür" sözü "imar" sözü ilə eyni kökdəndir, mənası təmir etmək, dəyişdirmək, islah etməkdir: "... Sizi torpaqdan yaradan və sizə oranı (yer üzünü) imar etmək (islah etmək) bacarığı bəxş edən Odur".⁵⁶³

Bu qanuna görə, fərdi, toplumu islah etməyə sərf olunmayan ömür ömür deyil. Hər fərd bir memardır, o, özünün və cəmiyyətin ömrünü ilahi layihəyə uyğun inşa etməlidir.

Hz. Nizaminin qəlbini arınması ilə bağlı yazdığı bölmələrin ideyası da bu qanunun bədii ifadəsidir. **O, insanlığının dəyişim, islah, tərbiyə modeli təqdim etmişdir. Bu model islah haradan və necə başlamalıdır sualına cavab verir.** Şairə görə, islahat, arınma qəlbənə başlamalıdır. İnsan bədəni bir ölkədir, bir dövlətdir. Bu ölkənin, dövlətin mərkəzi

qəlbdır. Qəlbinə hakim olmayan varlığına hökm edə bilməz. Şairə görə, insan ikiyünlü varlıqdır, onun varlığı ruh və nəfsdən ibarətdir. Ruh və nəfs qəlbə hakim olmaq uğrunda amansız mübarizə aparır. Bu mübarizədə ruh ordusunun sıralarında yer almaq, nəfsi məğlub etmək, ruhu qəlb ölkəsinin soltanı seçmək insanın vəzifəsidir. Bu, səbir, ağıl, iradə tələb edən və mərhələli bir işdir. Qəlbinə hakim olan dünyaya hakim olar. Uca Allahın (c.c) rızasını qazanmağın tek yolu da budur.

Hz. Nizami sadəcə ilahi qanunları insanlara xatırlatmamışdır, o, bu ölçülərə uyğun dəyərlər təqdim etmişdir. Elə dəyərlər ki, yüz illərdir insanlığa bu dünyaya və axırət xoşbəxtliyinin yolunu göstərir.

Hz. Nizaminin biza və bütün insanlığa təqdim etdiyi ideya, dəyər, ölçü, mesaj budur: "İnsan qəlbinin soltanı uca Allah (c.c) olsa, o insanın bu dünyası və axırəti bayram olar!" Bu əbədi xoşbəxtliyin dəyişməz qanunudur.

⁵⁶² Ər-Rəd, 13/11.

⁵⁶³ Hud, 11/61.

Q A Y N A Q L A R

Azərbaycan türkçəsində

D U A

Ey qüdrət, hökm və hikmət sahibi olan Allahum! Sənin şanına, mübarək elçin hz. Məhəmmədin (s.a.s.) şərəfinə, uca Allaha(c.c.) imanla bağlı olan hz.Nizaminin adına layiq bir əsər yazmağa çalışdım. Qüsurlarımı görə məni bağışla! Keçmiş və gələcək günahlarımı əfv et! Sənin uca adına layiq yeni əsərlər yazmaq üçün mənə güc ver!

1. *Abbasov Ə.* Nizami Gəncəvinin «İsgəndərnamə» poeması. Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı, Bakı, 1966.
2. *Agayev Ə.* Nizami və dünya ədəbiyyatı. Azərbaycan dövlət nəşriyyatı, Bakı, 1964.
3. *Arash H.* Şərqdə «Leyli və Məcnun» əsərləri. Nizami, Birinci kitab, Azərnəşr, Bakı, 1940.
4. *Arash H.* Nizami əsərlərinin el variantları. Müqəddimə, Azərnəşr, Bakı, 1941.
5. *Arash H.* «Yeddi gözəl» və «Yeddi cam» əsərlərinin müqayisəsi. Nizami, Üçüncü kitab, Azərnəşr, Bakı, 1941.
6. *Arash H.* Nizami Gəncəvi. Azərnəşr, Bakı, 1947.
7. *Arash H.* Nizami və Azərbaycan xalq ədəbiyyatı. Nizami, Məqalələr məcmuəsi, Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı, Bakı, 1947.
8. *Arash H.* Nizami və Vətən. Azərnəşr, Bakı, 1948.
9. *Arash H.* Şairin həyatı, «Gənclik» nəşriyyatı, Bakı, 1967.
10. *Arash H.* Nizami Gəncəvi. «Sirlər xəzinəsi». Filoloji tərcümə. Giriş, «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1981.
11. *Arash H.* Nizamidə xalq sözləri, ifadə və zərb-məsəlləri. Azərbaycan SSR EA-nın «Xəbərlər»i, Bakı, 1942, № 8.
12. *Arash H.* Nizami Gəncəvi. Qəzəllər. Bakı, 1956.
13. *Arash N.* Nizami və türk ədəbiyyatı. «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1980.
14. *Arash N.* Nizaminin poetikası, Bakı, «Elm», 2004.
15. *Arif M.* «Yeddi gözəl», Nizami Gəncəvi. «Yeddi gözəl», Azərnəşr, Bakı, 1941. (Ön söz əvəzi).
16. *Arif M.* «Yeddi gözəl», Nizami Gəncəvi. «Yeddi gözəl». Filoloji tərcümə, Müqəddimə, Bakı, 1983. (Ön söz əvəzi).
17. *Azadə R.* Nizami Gəncəvi (həyatı və sonatı). «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1979.
18. *Azadə R.* Nizami və onun poeziya soləfləri, Bakı, «Elm», 1999.
19. *Azadə R.* Azərbaycan epik şeirinin inkişaf yolları, Bakı, «Elm», 1975.
20. Azərbaycan ədəbiyyatı tarixi. Üç cilddə. Birinci cild. Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı, Bakı, 1960.
21. *Babayev X. B.* Nizaminin «Xəmsə»sində Quran ayələri və qissə motivləri, Bakı, 1999.
22. *Begdəli Q.* Şərq ədəbiyyatında «Xosrov və Şirin» mövzusu, «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1971.

23. *Bertels Y. E.* Nizami və Firdovsi. Nizami, İkinci kitab. Azərnəşr, Bakı, 1940.
24. *Bertels Y. E.* Nizaminin «Leyli və Məcnun» poemasının mənbələri Nizami, Birinci kitab, Azərnəşr, Bakı, 1940.
25. *Bertels Y. E.* Böyük Azərbaycan şairi Nizami. SSRİ EA-nın Azərbaycan filialı. Bakı, 1940.
26. *Bertels. Y.E.* Nizami və bədii yaradıcılıq, «Nizami», Bakı, 1947.
27. *Cahani Q.* Azərbaycan ədəbiyyatında Nizami ənənələri, «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1979.
28. *Əbu Əli Həsən ibn Əli Xacə Nizamülmülk*. Siyasətnamə, «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1987.
29. *Əbü Bəkr əl-Valibi* və onun «Əxbarul-Məcnun və əşaruhu» əsəri, (Tədqiqat, filoloji tərcümə, şərhlər və izahlar f.e.n. İmamverdi Həmidovundur), Bakı, 1999.
30. *Əlkəborov M.* Nizami və xalq yaradıcılığı. Namizədlik dissertasiyası, Bakı, 1947. (Əlyazması).
31. *Əliyev R.* Nizami (qısa bibliografik məlumat). «Yaziçı» nəşriyyatı, Bakı, 1982.
32. *Əlizadə L.* Mücirəddin Beyləqanının lirikası, Bakı, 2001.
33. *İbrahimov M.* Günəş kimi parlaq. Nizami Gəncəvi. «Leyli və Məcnun». Bədii tərcümə. «Yaziçı» nəşriyyatı, Bakı, 1983.
34. *Hacı S.* «Həzrət Hizami Gəncəvinin yaradıcılığında peyğəmbərlik anlayışı və Həzrət Məhəmməd (s.a.s.)», I kitab, «Nafta-Press», Bakı, 2006.
35. *Hacı S.* «Həzrət Hizami Gəncəvinin yaradıcılığında peyğəmbərlik anlayışı və Həzrət Məhəmməd (s.a.s.)», II kitab, «Nafta-Press», Bakı, 2008.
36. *Hacı S.* «Həzrət Hizami Gəncəvinin yaradıcılığında peyğəmbərlik anlayışı və Həzrət Məhəmməd (s.a.s.)», III kitab, «Nafta-Press», Bakı, 2009.
37. *Hacı S.* «Həzrət Hizami Gəncəvinin yaradıcılığında peyğəmbərlik anlayışı və Həzrət Məhəmməd (s.a.s.)», IV kitab, «Nafta-Press», Bakı, 2010.
38. *Hüseynov X.* Nizaminin «Sirlər xəzinəsi», «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1983.
39. *Xalisbəyli T.* Nizami Gəncəvi və Azərbaycan şifahi xalq ədəbiyyatı. APL-nin nəşri. Bakı, 1988.
40. *Xalisbəyli T.* Nizami Gəncəvi və Azərbaycan qaynaqları, Bakı, 1991.
41. *Köçərli F. B.* Şeyx Əbu Məhəmməd İlyas ibn Yusif ibn Müəyyəd Nizami. Azərbaycan ədəbiyyatı. İki cilddə. Birinci cild. Bakı, 1978, (sah. 129-133)
42. *Qotran Təbrizi*. Divan, Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı. Bakı, 1967 (fars dilindən çevirəni və çapa hazırlayanı Q. Beqdili).
43. *Quliyeva M.* Klassik Şərq bəlağəti və Azərbaycan ədəbiyyatı, Bakı, 1999.
44. *Quluzadə M. Y.* Nizami Gəncəvi. Həyat və yaradıcılığı. Azərnəşr, Bakı, 1953.
45. *Levkivyski İ. V.* «Məxzənəl-əsrar» əsəri. Nizami. İkinci kitab. Azərnəşr, Bakı, 1940.
46. *Məmməd C.* Nizaminin fikir dünyası. «Yaziçı» nəşriyyatı, Bakı, 1982.
47. *Məmmədov Z. C.* Azərbaycanda XI-XII əsrlərdə fəlsəfi fikir, «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1978.
48. *Mir Cəlal* «Yeddi gözəl»dəki hekayələr haqqında. Nizami, Məqalələr məcmuəsi. Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı, Bakı, 1947.
49. *Mirzəyev A.* Füzulinin «Hədiqətüs-südə» əsəri orta əsrlər tərcümə abidəsi kimi. «Avropa» nəşriyyatı, Bakı, 2001.
50. *Mirzəyev A.* Azərbaycan bədii tərcümə tarixi və Füzuli. «Avropa» nəşriyyatı, Bakı, 2009.
51. *Mübariz Ə.* Nizami Gəncəvi. Azərbaycan ədəbiyyatı tarixi. Üç cilddə. Birinci cild. Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı. Bakı, 1960.
52. *Nəvai Ə.* Yeddi Səyyarə. Bakı, 1979.
53. *Nizami Gəncəvi*. Sirlər xəzinəsi. Bədii tərcümə. «Yaziçı» nəşriyyatı, Bakı, 1981.
54. *Nizami Gəncəvi*. Xosrov və Şirin. Bədii tərcümə. «Yaziçı» nəşriyyatı, Bakı, 1982.
55. *Nizami Gəncəvi*. Leyli və Məcnun. Bədii tərcümə. «Yaziçı» nəşriyyatı, Bakı, 1983.
56. *Nizami Gəncəvi*. Yeddi gözəl. Bədii tərcümə. «Yaziçı» nəşriyyatı, Bakı, 1983.
57. *Nizami Gəncəvi*. İsgəndərnamə. Bədii tərcümə. «Yaziçı» nəşriyyatı, Bakı, 1982.
58. *Nizami Gəncəvi*. Sirlər xəzinəsi. Filoloji tərcümə. «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1981.
59. *Nizami Gəncəvi*. Xosrov və Şirin. Filoloji tərcümə. «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1981.
60. *Nizami Gəncəvi*. Yeddi gözəl. Filoloji tərcümə. «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1983.
61. *Nizami Gəncəvi*. Leyli və Məcnun. Filoloji tərcümə. «Elm»

- nəşriyyatı, Bakı, 1981.
62. Nizami Gəncəvi. İsgəndərnamə. Filoloji tərcümə. «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1983.
63. Nizami Gəncəvi. Məqalələr məcmuəsi. Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı, Bakı, 1947.
64. Nizami Gəncəvi. Xosrov və Şirin. Azərbaycan Dövlət Nəşriyyatı, Bakı, 1947.
65. Nizami Gəncəvi. Leyli və Məcnun. Azərbaycan «Mədəni rabbitə» cəmiyyəti, Bakı, 1947.
66. Nizami Gəncəvi. Yeddi gözəl. Azərnəşr, Bakı, 1941.
67. Nizami Gəncəvi. İsgəndərnamə. Azərnəşr, Bakı, 1941.
68. Nizami Gəncəvi. Lirika. «Gənclik» nəşriyyatı, Bakı, 1980.
69. Nizami Gəncəvi almanaxı. Birinci kitab. «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1984.
70. Nizami Gəncəvinin həyat və yaradıcılığında ümumtəhsil məktəblərində tədrisi məsələləri, Bakı, 1987.
71. Nizami. Birinci kitab. Azərnəşr, Bakı, 1940.
72. Nizami. İkinci kitab. Azərnəşr, Bakı, 1940.
73. Nizami. Üçüncü kitab. Azərnəşr, Bakı, 1941.
74. Nizami əsərlərinin el variantları. Azərnəşr, Bakı, 1941.
75. Nizamının müsəsirləri. Azərnəşr, Bakı, 1940.
76. Nizami və Şərq ədəbiyyatı. (Elmi əsərlərin tematik məcmuəsi) S. M. Kirov adına Azərbaycan Dövlət Universitetinin nəşri, Bakı, 1983.
77. Ordubadi M. S. Nizamının dövrü və həyatı. Nizami, Birinci kitab, Azərnəşr, Bakı, 1940.
78. Paxamov Y. A. Nizami epoxasında Şirvan qalası, Nizami, Birinci kitab. Azərnəşr, Bakı, 1940.
79. Paşayev S. Nizami və folklor. Azərbaycan SSR «Bilik» cəmiyyəti, Bakı, 1976.
80. Paşayev S. Nizami və xalq əfsanələri. «Gənclik» nəşriyyatı, Bakı, 1983.
81. Rəfili M. Nizami, həyatı və yaradıcılığı, Bakı, 1939.
82. Rəfili M. Nizamiyə qədər Azərbaycan kulturası. Nizami. İkinci kitab. Azərnəşr, Bakı, 1940.
83. Sasani C. S. Nizaminin «Leyli və Məcnun» poeməsi. «Elm» nəşriyyatı, Bakı, 1985.
84. Səfərli Ə., Yusifov X. Qədim və orta əsrlər Azərbaycan ədəbiyyatı, «Maarif» nəşriyyatı, Bakı, 1982.
85. Sultanlı Ə. «İsgəndərnamə» və Qorbi-Avropa ədəbiyyatı, Nizami
- Gəncəvi. Məqalələr məcmuəsi. Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı, Bakı, 1947.
86. Şirvani Y. Z. «Leyli və Məcnun» əsərinin meydana gəlməsi məsələsinə dair. Nizami, Üçüncü kitab. Azərnəşr, Bakı, 1941.
87. Yusifov X. Nizamının lirikası. Azərbaycan SSR EA nəşriyyatı, Bakı, 1968.
88. Yusifov X. Şərqdə intibah və Nizami Gəncəvi. «Yazıcı» nəşriyyatı, Bakı, 1982.
- ### Türkiyə türkçəsində
89. Abdurrahman Azam. Rasuli-Ekremin Ömek Ahlakı (turkçeye çeviren, Hayreddin Karaman), İstanbul, 1978.
90. Prof. Dr. Abdullah Kahraman. İslama ibadətlərin değişmezliği, İstanbul, 2002.
91. Prof. Dr. Abdullah Kahraman. Klassik fıkı literatüründə kadının cemaatle ibadəti konusundaki yaklaşımarda fitne söyleminin rolü, «Maarife», yil, 4, sayı :22, Konya, 2004.
92. Ahmed Kabaklı. Türk Edebiyyatı Tarihi, c. I, İstanbul, 1980.
93. Ahmet Aymulmuş. Süleyman Çelebi ve Mevlidi-Serif, İstanbul, 1958.
94. Ahmet Ateş. Vesiletin Necat, Ankara, 1957.
95. Annemarie Schimmel, Tasavvufun Boyutları, çev. Yaşa Keçeci, Kırkamar Kitaplığı, İstanbul 2000.
96. Arpaguş Safi, Mevlânâ'nın DİNİ Anlatım Metodu, Basılmamış Doktor Tezi, Marmara Üniv. Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2001.
97. Ayverdi Samiha. Edebi və Manevi Dünyası içinde Fatih, İstanbul, 1968.
98. Avni Konuk. Fususul-Hikem Tercüme ve Şerhi, c. IV, İstanbul, 1992.
99. Abdülbaki Gölpinarlı. Mesnevi Şerhi, İstanbul, 1973.
100. Ağırakça Mustafa. Asrı-Saadette Ordu ve Savaş Stratejisi, Bütün Yönüyle Asrı-Saadette İslam, İstanbul, 1994.
101. Ağırman Mustafa. Hz. Muhammed (s.a.s.) Devrinde Mescid ve Fonksiyonları, İstanbul, 1997.
102. Ağırman Mustafa. Hz. Peygamberin Savaş Stratejisi, Erzurum, 1992.

103. *Ahmed Cevdet Paşa*. Tarihi-Cevdet, İstanbul, 1972.
104. *Akbulut Ahmet*. Sahabe Devri Siyasi Hadiselerinin Şekillendirdiği Kelam Meseleleri, İstanbul, 1992.
105. *Arnold T. İntişari-Islam Tarihi* (çeviren Halil Halid), Ankara, 1982.
106. *Atalar Münir*. Osmanlı Devletinde Sure-i Humayun ve Sure Alayları, Ankara, 1991.
107. *Atar Fahrettin*. İslameda Adliye Teşkilatı, Ankara, 1978.
108. *Asım Efendi*. Kamus, c. I-IV, İstanbul, 1305.
109. *Abdurrahman Güzel, Mustafa Tatçı*. Yunus Emre, Ankara, 1991.
110. *Ahmed bin Hanbel*. El-müsned, c. I-IV, İstanbul, 1992.
111. *Attar Feridüddin*. Mantıkut-Tayr (çevireni A. Gölpinarlı), c. III, İstanbul, 1962.
112. *Attar Feridüddin*. Tezkiretül-Evliya, Tahran, 1346. (çeviren Mehmet Kanar, Tasavvufu insan Meselesi), İstanbul, 1990.
113. *Annemaria Schimmel*. Tasavvufun Boyutları, (çevireni Yaşar Keçeci), İstanbul, 2000.
114. *Annemaria Schimmel*. Çağın Mevlânası Muhammed İkbal, (çevireni, Seneil Özkan), İstanbul, 2001.
115. *Abdülbaki Gölpinarlı*. Yunus Emre ve Şiirleri, İstanbul, 1938.
116. *Abdülbaki Gölpinarlı*. Yunus Emre ve Tasavvuf, İstanbul, 1961.
117. *Aristoteles*. Metafizik, (çevireni, Ahmet Arslan), İstanbul, 1996.
118. *Aynı M. Ali Hacı Bayram Veli*, İstanbul, 1986.
119. *Ahmet Cevizçi*. Felsefe sözlüğü, Ankara, 1996.
120. *Ahmed Yesevi*. Divani-Hikmet Seçmeler, (hazırlayan Kemal Ersalan), Ankara, 1991.
121. *Abdulkadir Geylani*. İlahi Armağan (çeviren, Abdulkadir Akçicek), Ankara, 1962.
122. *Abdülbaki Gölpinarlı*. Melamilik ve Melamiler, İstanbul, 1992.
123. *Abdülkürmen Kuşeyri*. Kuşeyri Risalesi (hazırlayan, Süleyman Uludağ), İstanbul, 1991.
124. *Ahmed Naim-Kamil Miras*. Sahibi-Buhari Muhtasarı Tecridi-Sarih Tercemesi, 12 cild, Ankara, 1970-1973.
125. *Atay Hüseyin*. Kurana Göre İman Esasları, Ankara, 1961.
126. *Akar, Metin*. Türk Edebiyatında Manzum Miracnameler, Ankara, 1987.
127. *Alkan Naim*. Türk-halk edebiyatı, Ankara, 1973.
128. *Arat Reşid Rahmeti, Edib Ahmed b. Mahmud Yükneki, Atabetül-Hakayık*, İstanbul, 1951.

129. *Arat Reşid Rahmeti, Yusuf Has Hacib*. Kutadqu Bilig I, Metin, 2, bsk. Ankara 1979.
130. *Arat Reşid Rahmeti, Yusuf Has Hacib*. Kutadqu Bilig II, Çeviri, 2, bsk. Ankara 1974.
131. *Arat Reşid Rahmeti*. Kutadqu Bilig III, İndeks. Haz. Kemal Eraslan, O.Sertkaya, N.Yüce, İstanbul 1979.
132. *Armutoğlu İlhan*. Kaside-i bürde, Konya, 1983.
133. *Arslan Ahmet Turan*. «Asr-ı Saadet Arefesinde İslami Edebiyatı Basamak Olan Arap Edebiyyatı» İslami Edebiyat, S. 1, Mayıs 1988.
134. *Arslan Ahmet Turan*. «Asr-ı Saadette Edebiyat» İslami Edebiyat, S. 3, Kasım-Aralık-Ocak 1988-1989.
135. *Asya Arif Nihat*. Dualar ve Aminler, İstanbul, 1967.
136. *Ateş Süleyman*. Yüce Kur'anın Çağdaş Tefsiri, İstanbul, 1988.
137. *Ayan Hüseyin*. Fuzuli Leyla vü Mecnun, İstanbul, 1981.
138. *Ayan Hüseyin ve dig.* «XVII. Yüzyl Divan Nazim ve Nesri» maddesi, Büyük Türk Klasikleri, C. V, İstanbul, 1987.
139. *Bakır Abdulhalik*. Hz. Ali Dönemi, Ankara, 1991.
140. *Banarlı Nihat Sami*. «Türklerde Peygamber Sevgisi», Yeşilay, s. 420, Kasım 1968.
141. *Barthold-Köprülü*. İslam Medeniyeti Tarihi, Ankara, 1977.
142. *Can Şefik*. Mesnevi Tercümesi, I-VI, İstanbul, 1997.
143. *Can Şefik*, Mevlânâ- Hayatı, Şahsiyeti, Fikirleri, Ötüken, 1995.
144. *Canan İbrahim*. Hadis Ansiklopedisi, I-XVIII, İstanbul.
145. *Coşan M. Esad*. «Türk Edebiyatında Natlar», Hakses (Hicret Özel Sayısı), Eylül-Ekim 1979.
146. *Cerrahoğlu İsmail*. Tefsir Tarihi, Ankara, 1988.
147. *Cunbur Müjgan*. «Şemail-i Şerife ve Hilye-i Nebeviler», Diyanet Dergisi Özel Sayı, Ankara, 1970.
148. *Cunbur Müjgan*. «Hilye», Türk Ansiklopedisi, I-XIX, Ankara, 1971.
149. *Çağatay Saadet*. «Türkçe Dini Tabirler», Necati Luqal Armağanı, Ankara, 1968.
150. *Çağatay*. Neşet, İslam Öncesi Arap Tarihi ve Cahiliyye çağları, Ankara, 1971.
151. *Celebioğlu Amil*. «Türk Edebiyatında Manzum Dini Eserler», Sükrû Elçin Armağanı, Ankara, 1983.
152. *Derman*. Türk Hat Sanatının şaheserleri, İstanbul, 1982.
153. *Derveze İzzet*. Kurana Göre Hz. Muhammedin hayatı, I-III,

- (çev. Mehmet Yolcu), İstanbul, 1989.
- 154.*Devalibi*. Maruf, İslamda Devlet ve İktidar, (çev. Mehmed S. Hatiboglu), İstanbul, 1985.
- 155.*Devellioğlu Ferrit*. Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat, Ankara, 1990.
- 156.Diyonet Dergisi Peyğamberimiz (s.a.s.) Özel Sayısı, Aralık 1989.
- 157.*Eraslan Kemal*. Ahmed-i Yesevi, Divan-i Hikmetten Seçmeler, Ankara, 1983.
- 158.*Ethem Cebecioğlu*. Tasavvuf terimleri ve deyimleri sözlüğü, İstanbul, 2005.
- 159.*Fayda Mustafa*. Allahın Kılıcı Halid b. Veli, İstanbul, 1992.
- 160.*Fayda Mustafa*. «Hz. Ömerin Divan Teşkilatı», Doğuştan Günümüze Büyük İslam Tarihi (II cild), İstanbul, 1986.
- 161.*Fığlahı*. Ethem Ruhi; İmamiye Şiasi, Ankara, 1984.
- 162.*Fığlahı*. Çağımızda İtkadi İslam Mezhepleri, İstanbul, 1980.
- 163.*Gölpınarlı Abdülbaki*. Mevlevi Adab ve Erkani, İstanbul, 1963.
- 164.*Gölpınarlı Abdülbaki*. Divan-ı Kebir Tercümesi, C. IV, İstanbul, 1962.
- 165.*Gölpınarlı Abdülbaki*. Mevlana müzesi Yazmalar Kataloğu, C. I-III, Ankara, 1967-1972.
- 166.*Gölpınarlı Abdülbaki*. Mevlana'dan Sonra Mevlevilik, İstanbul, 1953.
- 167.*Gölpınarlı Abdülbaki*. Tasavvufstan Dilimize Geçen Deyimler ve Atasözleri, İstanbul, 1977.
- 168.*Gülşehri*, Mantukut-Tayr. Yay.: Agah Sirri Levend, Ankara, 1957.
- 169.*Günaltay M. Şemseddin*. İslama Tarih ve Müverrihler, İstanbul, 1991.
- 170.*Hacıtahiroğlu Abdullah Öztemiz*. Hazret-i Paygambere Şairler Antolojisi (Natlar), İstanbul, 1966.
- 171.*Hamidullah Muhammed*. İslam Müesseselerine Giriş, trc. İhsan Süreyya Sırma, İstanbul, 1984.
- 172.*Hamidullah Muhammed*. Hazreti Peyğamberin Savaşları, (çev. Salih Tuğ), İstanbul, 1962.
- 173.H. İbrahim Şener. Kaside-i bürde Kaside-i Bür-e ve Su Kasidesi, İzmir, 1995.
- 174.*Hüseyin Algül*. İslam Tarihi, c. I-III, İstanbul, 1986.
- 175.*Hüseyin Algül*. Akabe Hadisesi-Hicret ve Getirdikleri, Diyanet Dergisi Hicret Özel sayısı, 1981.
- 176.*İmam Rabbani*. Mektubat, İstanbul, 1963.
- 177.*İpekten Haluk*. Eski Türk Edebiyatı Nazım Şekilleri, Ankara, 1985.
- 178.*İpekten Haluk ve dig.* Tezkircilere Göre Divan Edebiyatı İsimler Sözlüğü, Ankara, 1988.
- 179.İslam Ansiklopedisi «Bürde» maddesi, C.II, İstanbul, t.y.s.837.
- 180.*Kabaklı Ahmet*. Türk Edebiyatı, İstanbul, 1973.
- 181.*Kandemir, M. Yaşa*. Öncelerle İslam Ahlakı, İstanbul, 1980.
- 182.*Kapar M. Ali*. Hz. Muhammedin Müşriklerle Münasibeti, İstanbul, 1987.
- 183.*Kara Mustafa*. Din, Hayat, Sanat Acısından Tekkeler, Zaviyeler, İstanbul, 1980.
- 184.*Karaman Hayrettin*. «Adaleb», DIA, I, 343-344, İstanbul, 1988.
- 185.*Karaman Hayrettin*. Anahatlarıyla İslam Hukuku, Ensar Neşriyat, İstanbul, 1984.
- 186.*Kazıcı Ziya*. İslam Medeniyeti ve Müesseseleri Tarihi, İstanbul, 1999.
- 187.*Kazıcı Ziya*. Hz. Muhammedin (s.a.s.) Eşleri ve Aile Hayatı, İstanbul, 1991.
- 188.*Kitapçı Z.* Yeni İslam Tarihi ve Türkistan, İstanbul, 1986.
- 189.*Kocatürk Sadettin*. Gülcüşre ve Felek-Name, Ankara, 1982.
- 190.*Kocatürk Vasfi Mahir*. Tekke Şiri Antolojisi, 2, Ankara, 1968.
- 191.*Köksal M. Asım*. İslam Tarihi, I-III, İstanbul, 1981.
- 192.*Köprülü Mehmed Fuad*. «Fuzuli maddesi» İslam Ansiklopedisi, C. IV, İstanbul, 1977.
- 193.*Köprülü Mehmed Fuad*. Edebiyat Araştırmaları, Ankara, 1986.
- 194.*Köprülü Mehmed Fuad*. Türk Edebiyatında İlk Mutasavvıflar, Ankara, 1966.
- 195.*Köse Ali*. Neden İslami Seçiyorlar, İstanbul, 1997.
- 196.*Kürküoğlu Kemal Edib*. Fuzuli, Beng ü bade, İstanbul, 1955.
- 197.*Kürküoğlu Kemal Edib*. Seyid Nesimi Divanından Seçmeler, Ankara, 1985.
- 198.*Levend*. Agah Sirri, Divan Edebiyatı, 1980.
- 199.*Lewis Bernard*. Tarihte Arablar, (çev. H.D. Yıldız), İstanbul, 1979.
- 200.*Lings Martin*. Hz. Muhammedin (s.a.s.) Hayatı, İstanbul, 1988.
- 201.*Mazıoğlu (Çatbaş)*, *Hasibe*. Fuzuli, Farsça Divan, Ankara, 1962.
- 202.*Mehmed Doğan*. Büyük Türkçe Sözlük, İstanbul, 1994.

203. *Mevlana Celaleddin-i Rumi*. Mesnevi (trc. Veled İzbudak), I-VI, İstanbul, 1956-1957.
204. *Mevlana Celaleddin er- Rumi. Fihi Ma Fih*, (trc. A. Avni Konuk), İstanbul, 1994.
205. *Nihat Keklik. Muhyiddin-i Arabının Eserleri ve Kaynakları*, İstanbul, 1974.
206. *Nizami. Hüsrev ü Şirin*, (Ter.: Sabri Sersevil), İstanbul, 1955.
207. *Nizami. Leyla ile Mecnun*, (Çev.: Ali Nihad Tarlan), İstanbul, 1985.
208. *Osman Nuri Topbaş. Hazret-i Muhammed Mustafa*, cild, I, İstanbul, 2005.
209. *Osman Nuri Topbaş. Hazret-i Muhammed Mustafa*, cild, II, İstanbul, 2005.
210. *Ömer Çelik. Kur'an ayetlerinin Bilimsel ve Teknolojik Gelişmelerle İlişkisi*, İstanbul, 2001.
211. *Önkal Ahmet. Resulahın Davet Metodu*, Konya, 1994.
212. *Önkal Ahmed. Resulüllahın İslama Davet Metodu*, Konya, 1995.
213. *Resulzade M. E. Azerbaycan şairi Nizami*, Ankara, 1951.
214. *Şapolyo Enver Behnan. Mezhepler, Tarikatler Tarihi*, İstanbul, 1964.
215. *Tahirul-Mevlevi. Edebiyat Lügati*, haz. Kemal Edib Kürkçüoğlu, Enderun Kitabevi, İstanbul, 1973.
216. *Tahirul-Mevlevi. Müslümanlıkta İbadet Tarihi*, Ankara, 1998.
217. *Tarlan Ali Nihad. Mevlana*, İstanbul, 1974.
218. *Tarlan Ali Nihad. Divan Edebiyatında Tevhidler*, İstanbul, 1936.
219. *Tarlan Ali Nihad. İran Edebiyatı*, İstanbul, 1944.
220. *Tarlan Ali Nihad. «Natlar Arasında»*, Hilal, C. III, Ankara, 1962.
221. *Tarlan Ali Nihad. «Natlar Arasında»*, Hilal, C. IV, Ankara, 1963.
222. *Tarlan Ali Nihad. «Natlar Arasında»*, Hilal, C. IV, Ankara, 1964.
223. *Tarlan Ali Nihad. «Natlar Arasında»*, Hilal, C. IV, Ankara, 1964.
224. *Tarlan Ali Nihad. «Fuzuliye Göre Hz.Peyğamber»*, Yeni Asya Qazetesi, 7 Mart 1975.
225. *Tarlan Ali Nihad. Fuzuli Divanı Şerhi*, C. III, Ankara, 1985.
226. *Timurtaş Faruk Kadri. Yunus Emre, Divan*, İstanbul, 1972.
227. *Timurtaş Faruk Kadri. Şeyhi ve Hüseyin ü Şirini, İncelemeye Metin*, İstanbul, 1980.
228. *Togan Z. Velidi. Tarihte Usul*, İstanbul, 1969.
229. *Türk Dili ve Edebiyatı Ansiklopedisi. «Nat» maddesi*, C. VI, İstanbul, 1986.
230. *Uçman Abdullah. «XVI. Yüzyıl Tekke Şiiri» maddesi*, Büyük Türk Klasikleri, C. II, İstanbul, 1986.
231. *Uçman Abdullah. «XV. Yüzyıl Tekke Şiiri» maddesi*, Büyük Türk Klasikleri, C. III, İstanbul, 1986.
232. *Uçman Abdullah. «XVI. Yüzyıl Tekke Şiiri» maddesi*, Büyük Türk Klasikleri, C. IV, İstanbul, 1986.
233. *Uçman Abdullah. «XVII. Yüzyıl Tekke Şiiri» maddesi*, Büyük Türk Klasikleri, C. VI, İstanbul, 1987.
234. *Uçman Abdullah. «XVIII. Yüzyıl Tekke Şiiri» maddesi*, Büyük Türk Klasikleri, C. VII, İstanbul, 1988.
235. *Uludağ Süleyman. İslam Açısından Musiki ve Sema*, İstanbul, 1976.
236. *Watt M. Modern Dünyada İslam Vahyi*, trc. Mehmet S. Aydin, Ankara, 1982.
237. *Watt M. Hz. Muhammed Mekkede*, çev. A. Yüksel, R. Ayas, Ankara, 1986.
238. *Yazır Elmalılı Muhammed Hamdi. Hak Dini Kur'an Dili*, C. I-X, İstanbul, 1982.
239. *Yıldırım Ahmet. Tasavvufun Temel Öğretilerinin Hadislerdeki Dayanakları*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayımları, Ankara 2000.
240. *Yeniterzi Emine. Türk Edebiyatında Natlar*, Ankara, 1993.
241. *Zebidi Zeynuddin Ahmed. Tecrid-i sarif Tercümesi*, trc. Ahmed Naim-Kamil Miras, İstanbul, 1991.
242. *Ziya Nur Aksun. Osmanlı Tarihi*, İstanbul, 1994.

Rus dilində

243. *Азаде Р. Низами Гянджеви*. Издательство «Элм», Баку, 1981.
244. *Алиев Г. Ю. Легенда о Хосрове и Ширин в литературах народов Востока*. Москва, 1960.
245. *Алиев Г. Из истории возникновения Фархада в литературах народов Востока — «Краткие сообщения Института востоковедения»*, Т-27, Москва, 1968, с. 50-58.
246. *Алиев Г. Ю. Темы и сюжеты Низами в литературах народов востока*. Издательство «Наука», Москва, 1985.

247. Алиева Т. А. Основной сюжет поэмы «Семь красавиц» Низами и его связь с восточными преданиями. АГУ, 1958, № 5.
248. Антокольский П. Г. Низами. Выдающиеся русские ученые и писатели о Низами Гянджеви. Издательство «Язычы», Баку, 1981.
249. Арзуманова И. Г. Изучение творчества Низами в англоязычном литературоведении, автореф. дисс. к филол. наук. Баку, 1984.
250. Бертельс Е. Э. Низами. Изд. АН СССР. Москва, 1956.
251. Бертельс Е. Э. Низами. Творческий путь поэта. Москва, 1956.
252. Бертельс Е. Э. История персидской-таджикской литературы, Москва, 1960.
253. Бертельс Е. Э. Избранные труды. Низами и Физули, Москва, Издательство Восточной литературы. Москва, 1962.
254. Болдырев А. Н. Хагани, Низами, Руставели. М.-Л., 1935.
255. Болдырев А. Н. Два ширванских поэта Низами и Хагани. В сб. «Памятники эпохи Руставели». Ленинград, 1938.
256. Выдающиеся русские ученые и писатели о Низами Гянджеви. Издательство «Язычы», Баку, 1981.
257. Гусейнов Х. М. Идейно-художественные особенности «Сокровищницы тайн» Низами Гянджеви. Автореф. канд. дисс. Баку, 1970.
258. Додхудаева Л. Н. Поэмы Низами в средневековой литературной живописи, изд. «Наука», Москва, 1985.
259. Кязимов М. Д. «Хафт пейкар» Низами и традиция в персоязычной литературе ХЫЫВ-ХЫЫ ВВ., Баку, 1987.
260. Крачковский И. Ю. Ранняя история повести о Меджнуне и Лейли в арабской литературе. Изб. соч., том ЫЫЫ, М-Л., 1956.
261. Крачковский И. Ю. Ранняя история повести о Меджнуне и Лейли в Арабской литературе. Выдающиеся русские ученые и писатели о Низами Гянджеви. Издательство «Язычы», Баку, 1981.
262. Крымский А. Е. Низами и его современники. Издательство «Элм», Баку, 1981.
263. Крымский А. Е. Низами и его изучение. Выдающиеся русские ученые и писатели о Низами Гянджеви. Издательство «Язычы», Баку, 1981.
264. Маковельский А. О. Мысли Низами о силе и о художественном творчестве. Выдающиеся русские ученые и писатели о Низами Гянджеви. Издательство «Язычы», Баку, 1981.

265. Материалы научной конференции, посвященной проблеме «Азербайджанская культура ХЫЫВ веков и творчества Низами Гянджеви». Издательство «Элм», Баку, 1980.
266. Мустафаев Дж. Философские и эстетические воззрения Низами, Баку, 1962.
267. Рафиши М. Низами и Азербайджанская культура ХЫЫ века, Низами сборник статей. Азернешр, Баку, 1947.
268. Рубинчик Ю. А. Персидско-русский словарь. Москва, 1983.
269. Самойлова Д. Сказание о Меджнуне из племени Бену Амир, Москва, 1976.
270. Сасаниан Ч. С. Поэма «Лейли и Меджнун», Низами. Автореф. канд. дис. Баку, 1970.
271. Семенов А. Великий азербайджанский поэт Низами, Литература и искусство Узбекистана, кн. 3, 1939.
272. Тагирджанов А. Г. О происхождении, повести «Лейли и Меджнун» НАА. 1977, № 2, с. 37-39.
273. Тихонов Н. С. Низами, выдающиеся русские ученые и писатели о Низами Гянджеви. Издательство «Язычы», Баку, 1981.

Fars dilində

274. اذر بیگلی. اشکده. تهران، ۱۳۴۰.
275. پدیع الزمان فروزان. سخن و سخنواریان. ج ۲ تهران، ۱۳۱۲.
276. بهروز ژروتیان. بیان در شعر فارسی، تهران، ۱۳۶۹.
277. برات زنجانی. تأثیر نظامی از دیگران. فروغ آزادی. تبریز، ۱۳۷۵، تیرماه.
278. برات زنجانی. صور خیال در خمسه نظامی. تهران، ۱۳۷۷.
279. جلال الدین همایی. قویون بلاغت و صفاتنامه ادبی. تهران، ۱۳۷۷.
- (بکوشش حسین نخعی)، تهران، ۱۳۷۶.
280. دکتر خیامپور فریادگ سخنواران. تبریز، ۱۳۴۰.
281. دیوان خاقانی شروانی بکوشش حسین نخعی، تهران، ۱۳۳۶.
282. دیوان خاقانی شروانی به کوشش دکتر ضیاء الدین سجادی، ۱۳۷۴.
283. دولتشاه سمرقندی؛ تذكرة الشعر، بمبی، ۱۳۱۸.
284. ذیج اله مسفا. تاریخ ادبیات در ایران ۱۱ ج تهران، ۱۳۲۶.
285. زین العابدین موتمین. تحول شعر فارسی. تهران، ۱۳۲۹.
286. رضازاده شفیق. تاریخ ادبیات ایران، اصفهان، ۱۳۲۸.
287. شبلی نعمان. شعر الجم بـ تاریخ شعر و ادبیات ایران. تهران، ۱۳۲۸.
288. شهابی علی اکبر. نظامی شاعر داستانسا. تهران، ۱۳۲۸.

289. شمس الدين محمد بن قيس الرازي. كتاب العجم في معاير اشعار العجم
بتصحيح محمد بن عبدالواهاب قزويني، تهران، ١٣١٤.
290. فخر الدين اسعد گرگانی، ویس و رامین. نکوش محمد جعفر محجوب، تهران، ١٣٣٩.
291. فخر الدين اسعد گرگانی، ویس و رامین. بتصحيح مالکی تودا والکساندر گواخاریا تهران، ١٣٦٩.
292. فردوسی. شاهنامه، ٨-١، مسکو، ١٩٦٠/١٩٧٠.
293. ظکی شیروانی. یوان به افتمام و تصحیح تحریر شهاب طاهری، تهران، ١٣٤٥.
294. گنجینه گنجوی. بلکلار هفت پیکر وارمغان و حید دستگردی، تهران، ١٣٣١.
295. محمد رضا شفیعی کدکنی. سور خیال در شعر فارسی، تهران، ١٣٤٤.
296. نظامی گنجوی. مخزن الاسرار. بکوش و حید دستگردی، تهران، ١٣٣٣.
297. خسرو و شیرین یادگار وارمغان و حید دستگردی، تهران، نظامی گنجوی. انتشارات ارمغان، ١٣١٢.
298. نظامی گنجوی. لیلی و مجنون. بلکلار وارمغان و حید دستگردی، تهران، ١٣١٣.
299. نظامی گنجوی. نامه هفت پیکر. بلکلار وارمغان و حید دستگردی، تهران، ١٣١٥.
300. نظامی گنجوی. شرفنامه یادگار وارمغان و حید دستگردی، تهران، ١٣١٣.
301. نظامی گنجوی. اقبالنامه. یادگار وارمغان و حید دستگردی، تهران، ١٣١٨.
302. نظامی گنجوی. قصائد و غزلیات با مقدمه و حواشی و بکوش سعید نفیسی، تهران، ١٣٢٨.
303. نظامی گنجوی. مخزن الاسرار، متن علمی و انتقادی بسعی و اهتمام ع علی زاده بکو، ١٩٦٠.
304. نظامی گنجوی. خسرو و شیرین. ترتیب دهدۀ متن علمی و انتقادی له و الکسندر ویچ خه تاقوروف. باکو، ١٩٤٠.
305. نظامی گنجوی. لیلی و مجنون. متن علمی و انتقادی بسعی و اهتمام ازدر علی او غلی اصغرزاده و ف. بابایف، باکو، ١٩٤٥.
306. نظامی گنجوی. شرفنامه. ترتیب دهدۀ متن علمی و انتقادی ع علی زاده، باکو، ١٩٤٧.
307. نظامی گنجوی. اقبالنامه. ترتیب دهدۀ متن علمی و انتقادی ف. بیلیف، باکو، ١٩٤٧.
302. نظامی گنجوی. هفت پیکر. متن علمی و انتقادی مقدمه و حواشی بقلم طاهر احمد اوغلی محرم اوف، مسکو، ١٩٨٧.
303. ولی الله ظفری. حسیبہ در ادب فارسی (از آغاز شعر فارسی تا پایان زندیه)، تهران، ١٣٧٥.
304. خرابات. ادیب مشهور ضیاء بک. مطبوعه عامر، ١٣٩٣.
305. قسطمونی لطیفی. تذكرة الطیفی. اقدام مطبعه سی، ١٣١٢.

SIRACƏDDİN HACI

HƏZRƏT NİZAMİ GƏNCƏVİYƏ GÖRƏ, İNSAN QƏLBİNİN HƏQİQƏTLƏRİ

5-ci kitab

Bakı – 2012

*Noşriyyatın direktoru: Hafız Abiyev
Kompiuter tərtibçisi: Qabil Xeyrullaoğlu
Korrektoru: Gülnarə Canməmmədova
Operator: Vəfa İbrahimova*

Çapa imzalanmışdır: 20.02.2012. Sifariş № 2. Höcmi 31,5 ç.v.
Formatı 84x108 1/32. Tirajı 200 nüsxə. Qiyməti müqavilo ilo.

*Azərbaycan MEA Geologiya İnstitutu «Nafta-Press»
noşriyyatının mətbəəsi. Bakı, H.Cavid pr. 29A. Tel.: 510 3914*

Axf-269139